

پي و شويين

(فهرموودهو رهفتاري پيغه مبهه ر (صلي الله عليه وسلم))

ناماده كورني : عمر امين علي

پيدا چوونه وه : دهسته يه كه له ماموستايان و زمانزانان.

ناوی کتیب: پی و شوین
ناوی نووسه: عمر امین علی / پانیه
بابه: فہرموودہ
تیراژ: ۱۵۰۰
چاپخانہ: دہرہ وہی ولات
سالی: ۲۰۲۱ میلادی

لہ بہ ریوہ بہ رایہ تی گشتی کتیبخانہ کان ژمارہ ی سپاردنی (۵۹۴)
سالی (۲۰۲۱) ی دراوہ تی

ئەو مامۆستایانەى بەشدارییان کردووە لە پێداچوونەوهى ئەو بەرھەمەدا:

۱- مامۆستای پایە بەرزو شارەزا لە ئایینی خوادا، بەرپێز (مامۆستا مەلا محەمەد، ناسراو بە محەمەد رسول عبدالرحمن) سەرۆکی لیژنەى فەتوای ناوچەى بیتوین، لە پێداچوونەوهى ھەموو بەرھەمە کەدا بەشدارى کردووە .

۲- مامۆستای زاناو شارەزای زمانى کوردی بەرپێز (مستەفا سەید مینە) خاوەنى بروانامەى ماستەر، پروفیسۆرى یاریدەدەر لە کۆلیژی پەرەدەى قەلادزى، بەشدارى کردووە لە پێداچوونەوهو دارشتنى شیوازی نووسینە کوردیە کە .

۳- مامۆستای زاناو شارەزای زمانى کوردی بەرپێز (شیروان حوسین حەمەد، پروفیسۆرى یاریدەدەر لە زانکۆى راپەڕین) خاوەنى بروانامەى دکتۆرا لە زمانى کوردیى لە پێداچوونەوهى ھەموو بەرھەمە کەدا بەشدارى کردووە .

۴- مامۆستا (عوسمان عبدالله أحمد) شارەزای قورئان و فەرموودە، پێش نوێژى مزگەوتى (عبدالله خەسرەو) لە رانیە، لە بەرھەمە کەدا بەشدارى کردووە .

۵- مامۆستا (احمد عبدالله خدر) مامۆستاو شارەزای زمانى عەرەبى لە بەرھەمە کەدا بەشدارى کردووە .

هه لۆیستهیهك

ئادەمیزاد دروستكراویكى لاوازه، زانستیكى كهه نه بیئت زیاتری پینه دراوه له لایهن دروستكهره كه یه وه،

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا (٨٥) الاسراء

له زانستیش كه میك نه بیئت پیتان نه دراوه.

به بهرده و امیش له بیرکردنه وه و ململانی دایه له گهل دهر و نه كه ی خوئی، بوئه وه ی بگاته ئه نجامیك پیی رازی بیئت، به دلنیا ییشه وه ئه گهر یارمه تی دهر یك نه بیئت هه رگیز ناگاته ئه و ئه نجامه، خواش له نیو ئادەمیزاده كاندا ئه وه ی خوئی ویستی له سه ر بووه، هه لبرارد و وه و تایبه تمه ندى دا وه تی، بوئه وه ی بییته پیگه یه کی په یوه ندى له نیوان خوا و به نده كانی دا، ئه و هه لبرارد و را وانه به پیغه مبه ر یان به نیردراوی خوا ناسراون، تییا ندا هه یه قسه ی له گهل خوا کرد و وه، وه کو موسا،

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا (١٦٤) النساء

چیرۆکی زور له ویغه مبه رانه ی پیشوشمان بو باس کردی و، پیغه مبه رانیس هه ن كه بو مان باس نه کردی و، خواش به قسه کردن له گهل موسا هاته دوان.

هه شیانه خوا له روحه كه ی خوئی خستوته ناو جهسته یه وه، وه کو عیسا ی کوپی مریه م.

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ (٩١) الانبياء

ئه وئا فره ته ش كه دامینه كه ی خوئی پاراستبوو، جا ئیمه له هیزی روحی خو مان به به ردا کردی، کو په كه یمان کرد به به لگه و نیشانه یه ك بو جیهانیان.

هه شیانه خوا ده سه لاتی دا وه ته ده ست، جندو كه و (با) و بالنده و چیاکانیشی بو ملکه چ کرد و وه، وه کو سلیمان.

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ (١٦) وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ (١٧) النمل

﴿سليمان﴾ ييش بوو به ميراتگري داودو، گوتی: ئه ی خه لکینه، ئیمه له لایه ن خواوه فیتری قسه ی بالنده کان کراوینو له هه مووشتیک زانستمان پیدراوه، به راستی ئه م پی به خشینه ی خوا چاکه و پی به خشینیکی ئاشکراو دیاره، له لایه ن خواشه وه سه ربازانی (سوپایه ک) له جندوکه و ئاده میزادو بالنده بو سلیمان کوکرانه وه، جا ئه وان (له به ره وه ی که ژوربوون) بلاوده بوونه وه و دابه ش ده بوون.

هه شیانه خوا بو ئه وه ناردوو یه تی هه تا ئاده میزاده کان که لک له چیرۆکی ژیا نی ئه و پیغه مبه ره وهر بگرن، وه کو چیرۆکی یوسف و براکانی،

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْمُتَلِّينَ (٧) يوسف

﴿به دلنیا ییه وه (له چیرۆکی) یوسف و براکانیدا چه ندین به لگه و نیشانه هه ن بوئه وان ه ی (به دوا ی مه به ستیکدا) پرسیارده که ن.﴾

پاشتریش کو تایی به پیغه مبه ره کان هی نا به که سایه تیه که له نه وه کانی ئیسماعیلی کوپی ئیبراهیم، که له دنیا ی روچه کاندایا به احمد ناسراوه و له ناو هۆزه عه ره بییه که ییدا ناوی محمدی پیدراوه و له ده ورو به ره که شی به (الامین) ده ستپاک ناسراوه و پاشان خوا پاک ی کردو ته وه و به (مصطفی) ناوی بردوو ه، کتیبییکی خو ی بو ناردوو ه که کوکراوه ی هه موو ئه و کتیبانه ی پیش خو یه تی به ناوی قورئان، تاکه پیغه مبه ره، که شه ره فی ئه وه ی دراییتی له باره گای عه رش له لایه ن پهروه دگاره وه پیشوازی لی کراییت،

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى (٩) النجم

﴿ماوه ی نیوانیان وه هابوو وه کو دووری ئه و سه ره و سه ری کووپی دووکه وان یان که متربوو.﴾

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى (١٨) النجم

﴿به دلنیا ییه وه (له وته ماشا کردنه ییدا) له به لگه و نیشانه گه وره کانی پهروه دگاری بینن.﴾

جا محمد بوو به پیغهمبهری هه موو مروّقایه تی تا کوّتایی بوونه وهر، مروّقه کان نه گهر له لیكدانه وهی قورئان و راست و چه وته کانی ژیان تیینه گهن، نه وائهو به فهرمووده و رهفتاره کانی هه موو شتیکی بو پروون کردوونه وه، جا خوینهری به پریز توش بو خوشگوزهرانی ژیانی دنیاو دهستکه وتنی پاداشتی دواپوژ، چاویک به و فهرمووده و رهفتارانه دا بخشینه، به و هیوایه ی له روژی لیپرسینه وه دا بکه ویته بهر پارانه وه که ی محمد و تووشی قوربه سه ریه کانی ناگری دۆزه خ نه بیت.

عمر امین علی / پرائیه

۲۰۱۸/۴/۱۸

دروستکردنی بوونه‌وهر

۱- (عن عبدالله بن عمرو بن العاص قال: سمعت رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يقول: كتب الله مقادير الخلائق قبل أن يخلق السموات والأرض بخمسين ألف سنة، قال: وعرشه على الماء). (۲۶۵۳/ صحيح مسلم).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) ده‌فهرموویت: خوا نه‌ندازه‌ی دروستکراوه‌کانی نووسیوه‌ته‌وه به په‌نجا هه‌زار سالّ پییش شه‌وه‌ی ئاسمانه‌کان و زه‌وی دروست بکات و، عه‌رشه‌که‌شی له‌سه‌ر ئاو بوو).

واته ئه‌وشتانه‌ی که ئیستا هه‌ن له بوونه‌وه‌ردا، په‌نجا هه‌زار سالّ پییش دروستکردنی ئاسمانه‌کان و زه‌وی له‌لایه‌ن خواوه نه‌ندازه‌یان بۆ گه‌راوه‌و، ده‌شمین هه‌تا کۆتایی بوونه‌وه‌ر، بۆنمونه: قه‌له‌م، هه‌ر له سه‌ره‌تاوه که دروستکراوه خوا فه‌رمانی پی‌کردوو، که نه‌ندازه‌ی هه‌موو دروستکراوه‌کانی خوا بنوسیته‌وه.

خواش ده‌فهرموویت: **إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ** (۴۹) القمر، ﴿ئیمه هه‌موو شتی‌کمان به‌نه‌ندازه دروستکردوو﴾.

۲- (عبادة بن الصامت لابنه: سمعت رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يقول: إن أول ما خلق الله تعالى القلم فقال له: اكتب، فقال: رب وماذا أكتب؟ قال: اكتب مقادير كل شيء حتى تقوم الساعة). (۴۷۰۰/ سنن ابی داود).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) ده‌فهرموویت: (یه‌که‌م شت که خوا دروستی کرد پی‌نووس بوو، پی‌یگوت: بنووسه، پی‌نووس گوتی: خوایه چی بنووسم؟ فه‌رمووی: نه‌ندازه‌ی هه‌موو شته‌کان بنووسه، هه‌تا دواکاتی بوونه‌وه‌ر دیت).

خواش ده‌فهرموویت: **وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيُنلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا** (۷) هود، ﴿هه‌ر نه‌وخوایه‌شه ئاسمانه‌کان و زه‌وی له‌شه‌ش پوژدا

دروست کرد، بۆئەو هی تاقیتان بکاته وه کامه تان کرداره کانتان باشترن، (له پێش ئەو هشددا تهنه ئاو هه بوو)، (عه رش) ی خواش له سه ر ئاو ه که بوو... ﴿...﴾.

۳- (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: لَمَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ إِنْ رَحِمْتِي تَغْلِبُ غَضَبِي). (۲۷۵۱/صحيح مسلم). (۳۱۹۴ صحيح البخاري).
(پێغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: کاتی که خوا بوونه وه ری دروست کرد، له کتیبه که ی خۆیدا، که لای خۆیه تی له سه روی عه رشه وه، نووسی: به خشنده ییبه که م زال ده بییت به سه ر تو په ییبه که م دا).

خواش ده فه رموویت: کتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَيْجَمَعَتْكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۱۲) الانعام، ﴿...﴾ پێیان بلی: خوا به به زه یی بوونی له سه رخوی نووسیوه، به دلنیا ییبه وه کۆتانه کاته وه بۆرۆژی لئیرسینه وه، که گومان له هاته که یدا نییه، ئەوانه که سانیکن خۆیان دۆراندوه، جا ئەوانه باوه رنانه یین ﴿...﴾ هه روه ها فه رموویه تی: قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ (۵۶) الحجر ﴿...﴾ ئیبراهیم) گوتی: کى هیوا پراوده بییت له به رانه ر سۆز به زه یی په روه ردگاری، مه گه ر گومرا بووه کان ﴿...﴾.

۴- عن النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (لَمَا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيدًا، فَخَلَقَ الْجِبَالَ فَأَلْفَاها عَلَيْها فَاسْتَقَرَّتْ، فَتَعَجَّبَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ خَلْقِ الْجِبَالِ فَقَالَتْ: يَا رَبُّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعَمْ الْحَدِيدُ، قَالَتْ: يَا رَبُّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ؟ قَالَ: نَعَمْ النَّارُ، قَالَتْ: يَا رَبُّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ الْمَاءُ، قَالَتْ: يَا رَبُّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ؟ قَالَ: نَعَمْ الرِّيحُ، قَالَتْ: يَا رَبُّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ؟ قَالَ: نَعَمْ ابْنُ آدَمَ يَتَصَدَّقُ بِيَمِينِهِ بِخَفِيهَا مِنْ شِمَالِهِ). (سنن الإمام أحمد ۱۱۹۵۱ الحديث الشريف).

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فرموی: (کاتیك كه خوی گه وره زهوی دروستکرد و ایلیکرد پراخراو بیئت، ئینجا شاخه کانی دروستکردن و له سه ر زهوی داینان، زهوی جیگیر بوو، فریشته کان سه ریان سو رما له دروستکردنی شاخه کان، بویه گوتیان: ئه ی په روه ردگار، ئایا له دروستکراوه کانی تو دا شتیك هه یه پته وتر بیئت له شاخه کان؟ فرموی به لئ، ئاسن، گوتیان: ئه ی په روه ردگار، ئایا له دروستکراوه کانی تو دا شتیك هه یه پته و تربیئت له ئاسن؟ فرموی به لئ، ئاگر، گوتیان: ئه ی په روه ردگار، ئایا له دروستکراوه کانی تو دا شتیك هه یه پته و تربیئت له ئاگر؟ فرموی به لئ، ئاو، گوتیان: ئه ی په روه ردگار، ئایا له دروستکراوه کانی تو دا شتیك هه یه پته و تربیئت له ئاو؟ فرموی به لئ، (با)، گوتیان: ئه ی په روه ردگار، ئایا له دروستکراوه کانی تو دا شتیك هه یه پته و تربیئت له (با)؟ فرموی به لئ، ئاده میزاد، که به دهستی راستی ده به خشیئت و له دهستی چه پی بشاریته وه). (واته به نهینی به دهستی راستی ببه خشیئته وه دهستی چه پی پی نه زانیئت).

خو اش ده فه رمویت: **وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ** (النحل، ۱۵) ﴿له زه ویشدا شاخه کانی وه کو له نگر داکوتاون، نه وه ک له کاتی جووله کردنه که یدا به لایه کتاندا بخات، له زه ویشدا روویارو ریگه و بانه کانی داناون، به وهیوایه ی ریگه ی ره وشه نی خوا ده گرنه به ر﴾.

۵- (قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): **إن الله تعالى خلق آدم من قبضة قبضها من جميع الأرض فجاء بنو آدم على قدر الأرض فجاء منهم الأحمر والأبيض والأسود وبين ذلك والسهل والحزن والخبث والطيب**. (جامع الترمذی (۳۰۳۸) الحدیث الشریف).

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فرموی: خوی گه وره ئاده می دروستکرد له هه ندیکه وه رگیراو له هه موو پیکهاته ی زهوی، ئینجا ئاده میزاده کان له وه ئه ندازه یه وه

هاتنه کایه وه، له واندا سوو سپی و رهش و له نیوانی ئەم پەنگانەدا، کەسانی ئاسان و خەمبارو پیس و چاکیش هاتنه کایه وه).

خووش دە فەرموویت: **وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ (١٢) الْمُؤْمِنُونَ**، ﴿بە دنیاییشه وه ئادەمیزادمان لە دابیژراوو لە پاکراو هیه کە لە قور دروستکردوو﴾. **وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ (٢٨) فَاطِرٌ**، ﴿بە هەمان شێوهش لە ئادەمیزادو جوولە دارو ئاژەلە کاندای پەنگەکان جوو و جوو لێک جیاوازن، لە پراستیشدا ئەوانە ی کە زانان لە خوا دە ترسین (بە هۆی ئەوه ی لە زانسته کە ی خوا تێدە گەن)، بە راستی خوا خاوەن هێزیکی بێ وێنە و لێبوردە یه﴾.

٦- (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: **كُلُّ ابْنِ آدَمَ يَأْكُلُهُ التُّرَابُ إِلَّا عَجَبَ الذَّنْبِ مِنْهُ خَلَقَ وَفِيهِ يَرْكَبُ**. (صحيح مسلم ٧٢٥٩ الحديث الشريف).

(پێغه مبه ر) صلى الله عليه وسلم) فەرمووی: **هەموو جەستە ی ئادەمیزاد گەل دە یخوات، تەنھا کلێنچە ی نە بییت لەو دروستکراوە و لە ویش پێک دە هینریتە وه**.
خووش دە فەرموویت: **مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى (٥٥) طه**، ﴿لە خاک دروستمان کردوون، بۆ ناو ئە ویش دە تانگێرینه وه، جاریکی تریش لە ویدا دە رتان دە هینینه وه﴾.

٧- **عن عائشة قالت: قال رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خلقت الملائكة من نور وخلق الجان من مارح من نار وخلق آدم مما وصف لكم**. (صحيح مسلم بشرح النووي ٧٤٤٢ الحديث الشريف).
(پێغه مبه ر) صلى الله عليه وسلم) فەرمووی: **(فريشته كان له رهوشه نى پروناكى دروستكراون، جندوكه كانيش له گپرى ئاگرىكى بى دوكل دروستكراون، ئادەمیزادیش وا دروستکراوه وهکو بۆتان باسکراوه)**.

خوآش ده فه رموویت: قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ (۱۲) الاعراف، ﴿خوآ (فه رمووی: (ئه ی ئیبلیس)، چی وایلیکردی کرینووش نه بهیت کاتیک فه رمانم پیکردی؟ ئیبلیس گوتی: من له و باشترم، منت له ناگر دروستکردووه و ئه ویشته له قور دروستکردووه﴾.

۸- عن ابن عباس: أن النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: الحجر الأسود من الجنة. (سنن النسائي الكبرى ۳۸۸۴ الحديث الشريف).

(پیغه مبهه ر صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: (به رده ره شه که له به هه شته وه یه).

۹- قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (نزل الحجر الأسود من الجنة وهو أشد بياضا من اللبن فسودته خطايا بني آدم). (جامع الترمذي ۸۷۲ الحديث الشريف).

(پیغه مبهه ر صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: (خوآ به رده ره شه که ی له به هه شته وه هیئایه خوآره وه، زور سپی تر بوو له شیر، تاوانه کانی ئاده میزاد ره شیان کرد).

خوآش ده فه رموویت: قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (۳۸) البقرة، ﴿له توله ی ئه و بیفه رمانیه ش که کردیان)، گوتمان: هه مووتان له به هه شته برونه خوآری، ئه گه ر له لای منه وه ری نیشان دانیکتان بوآت، ئه و ئه وانه ی په پیره وی ری نیشان دانه که ی من ده که ن هیچ مه ترسیه کیان له سه رنییه و ئه وان خه فه تبار نابن﴾. به رده ره شه که ش له به هه شته وه له گه ل ئاده م و هه و دوو مه بو دوو مانگا و دوو بز و دوو حوشر هیئرایه خوآره وه.

۱۰- (أن رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: الأرواح جنود مجندة، فما تعارف منها ائتلف، وما تناكر منها اختلف). (صحيح مسلم ۶۶۵۴ الحديث الشريف).

پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فرمودی: گیانه‌کان سه‌ریازی کارپیدراون، جا ئه‌وانه‌ی یه‌کتریان ناسی، ئه‌وا یه‌ک ده‌گرن، ئه‌وانه‌ی ناموش بوون جیاده‌بن له‌یه‌کتر).
 خواش ده‌فه‌رموویت: تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ (٤) القدر، ﴿له‌و شه‌وه‌دا﴾ فریشته‌کان و هیزی (پروح) به‌فه‌رمانی په‌روه‌ردگاریان دینه‌خواره‌وه بو جیبه‌جیکردنی ئه‌و ئه‌رکانه‌ی که‌خوا پیی سپاردون ﴿. وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (٨٥) الاسراء، ﴿ده‌ریاره‌ی (پروح) یش پرسیارت لی ده‌که‌ن، بلی (پروح) به‌شیکه‌ له‌ فه‌رمان و ده‌سه‌لاتی په‌روه‌ردگارم، له‌ زانستیش که‌میک نه‌بیّت پیتان نه‌دراوه﴾.

١١- عن أنس: أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال: لما صور الله آدم في الجنة تركه ما شاء الله أن يتركه فجعل إبليس يطيف به ينظر ما هو فلما رآه أجوف عرف أنه خلق خلقا لا يتمالك (١١١) - (٢٦١١) صحيح مسلم.

(ئه‌نه‌س) په‌زای خوی لیبت) گوتی: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فرمودی: کاتی که‌خوا له‌ به‌ه‌شتدا ناده‌می دروستکرد، بو ماوه‌یه‌ک که‌ خوی ویستی له‌سه‌ر بوو جییه‌یشت (پروخی به‌به‌ردا نه‌کرد)، شه‌یتانی‌شه‌ات به‌ ده‌وریدا ده‌سوپرایه‌وه‌و ته‌ماشای ده‌کرد بو ئه‌وه‌ی بزانیّت ئه‌وه‌ چیه‌خوا دروستی کردوه‌و، جا کاتی که‌ بینی ناوه‌که‌ی به‌تاله‌، بو‌ی ده‌رکه‌وت که‌ ئه‌و دروستکراوه‌ ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر خویدا نییه‌).

خواش ده‌فه‌رموویت: يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا (٢٨) النساء
 ﴿خوا ده‌یه‌وی کاره‌کانتان له‌سه‌ر ئاسان بکات و، مروفیش (له‌ئاستی ئه‌م ئاره‌زووه‌دا) به‌ بیه‌زی دروستکراوه﴾.

۱۲- **أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْبِيَا كَانِ أَدَمُ؟ قَالَ: «نَعَمْ».** قَالَ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ نُوحٍ؟ قَالَ: «عَشْرَةُ قُرُونٍ». قَالَ: كَمْ كَانَ بَيْنَ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ؟ قَالَ: «عَشْرَةُ قُرُونٍ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَمْ كَانَتْ الرُّسُلُ؟ قَالَ: «ثَلَاثٌ مِائَةٌ وَثَلَاثَةٌ عَشْرٌ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۴۵).

(پیاویک به پیغهمبهری (صلی الله علیه وسلم) گوت: نهی پیغهمبهری خوا، نایا نادم پیغهمبهر بوو؟ نهویش فهرمووی: بهلی، پیاوهکه گوتی: ماوهی نیوان نادم و نوح چه ند بوو؟ نهویش فهرمووی: ده سده (هزار سال)، پیاوهکه پرسى: نهدی ماوهی نیوان نوح و ابراهیم؟ نهویش فهرمووی: ده سده (هزار سال)، پیاوهکه گوتی: نهی پیغهمبهری خوا، ژماره‌ی پیغهمبهره‌کان چه‌ندن؟ نهویش فهرمووی سی سده و سیزده).

خوآش ده‌فهرموویت: وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ (۱۴) العنكبوت ﴿به‌دلتیاییه‌وه نوو‌حیشمان نارد بؤسه‌ر گه‌ل‌ونه‌ته‌وه‌که‌ی و، هزار سالی په‌نجا سال که‌متر له‌ناویاندا مایه‌وه، ئینجا توفانه‌که‌ بردنی‌و، نه‌وان ستمیان له‌خویان کرد﴾. **(نه‌و پیش توفان بووه، دوی توفانیش ماوه‌یه‌ک ژیاوه).**

۱۳- **(عن سمرة: عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: سام أبو العرب وحام أبو الحبش و يافث أبو الروم).** (جامع الترمذي ۳۳۰۰).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: (سام باوکی عهره‌به‌و حام باوکی حه‌به‌شه‌و یافث باوکی پومه).

خوآش ده‌فهرموویت: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْتَأْكُمُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ (۱۳) الحجرات، **﴿نه‌ی خه‌لکینه، ئیوه‌مان له‌نیرینه‌و میینه‌یه‌ک دروستکردووه‌و، کردوومانن به‌چه‌ندین نه‌ته‌وه‌و تیره‌و هوز بؤنه‌وه‌ی یه‌کتری بناسن، به‌راستی به‌پیزترینتان له‌لای خوا نه‌وه‌تانه‌که‌ خواده‌په‌رستی، به‌راستی خوا زاناو شاره‌زایه (به‌وه‌ی که‌ ده‌یکه‌ن)﴾.**

دروستیوونی کۆریه

۱۴- (قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ستر ما بين الجن وعورات بني آدم إذا دخل الكنيف أن يقول: بسم الله). (سنن ابن ماجه / ۳۱۳).

(پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: بهر بهست له نيوانى جندوكه و دامينى ئاده ميزادا كاتيك ده چيته په رژنى جووتبوونه وه، ئه وه كه بليت: بسم الله).
خوش ده فهرموويت: وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ (۱۶۰) ال عمران
...با خاوه نباوه په كانيش پشت به خوا بهستن.

۱۵- (قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَقَضِيَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ لَمْ يَضُرَّهُ). (صحيح البخارى ۱۴۱ الحديث الشريف).

(پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: ئه گهر به كيك له ئيوه كاتيك ده چيته لاي هاوسه ره كه لاي بليت: به ناوى خوا، ئه لاي په روه دگار دوورمان بخه ره وه له شه يتان و شه يتانيش دوور بخه ره وه له وه لاي بليت به خشيوين، ئينجا ئه گهر خوا له نيوانياندا بپريارى كورپكيدا، ئه وا شه يتان زيانى پي ناگه يه نييت).

دايكى مريه م داواى كورپكى كرد بوئه وه لاي بيكات به خزمه تكارى مزگه وتى قودس، كه منداله كه لاي بوو كچ بوو، خوش به م شيوه به بو مان ده گيرينه وه كه دايكى مريه م گوتويه تى:

وَإِنِّي سَمِعْتُهَا مَرِيَمَ وَإِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (۳۶) ال عمران
... (دايكى گوتى:) من ناوېشم ليناوه مريه م، خوى و نه وه كانيشى ده خمه په ناي تووه له شه يتانى نه فرين ليكراو.

۱۶- (عن عبدالله قال: حدثنا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وهو الصادق المصدوق إن أحكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوماً ثم يكون في ذلك علقة مثل ذلك ثم يكون في ذلك مضغة مثل ذلك ثم يرسل الملك فينفخ فيه الروح). (صحيح مسلم / ٦٦٦٩ الحديث الشريف).

(پيغهمبهر صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ههريهكيك له ئيوه له ماوهی چل رۆژدا دروستکردنه که ی کۆده کریتته وه له زگی دایکیدا، ئینجا له م کۆکراوه یه (علقه) پیکدیته وه کوئه وه له ماوهی چل رۆژدا، ئینجا له وه (علقه) یه (مضغه) پیکدیته وه کوئه وه له ماوهی چل رۆژدا، ئینجا فریشته یه که ده نیردریت گیانی به بهردا ده کات).

خوآش ده فه رموویت: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ... (٥) الحج، ﴿نهی خه لکینه، ئه گهرهات وه له شک و گومان دابوون له زیندوو بوونه وه، ئه وه ئیمه ئیوه مان له خۆل دروستکردوه، پاشان له و خۆله دلۆپه تۆویکمان دروستکردوه، پاشان له وتۆوه پارچه خوینیکی مه یومان دروستکرد، ئینجا له و پارچه خوینه مه یوه پارچه گوشتیکمان دروستکرد (وه کوئه وگۆشته ی که بجوریت)، که به ته و او وه تی پیک هینرابیت یان پیک نه هینرابیت، بۆئه وه ی بۆتان ئاشکرا بکه ین و بۆتان پوونبکه ینه وه (که ئه م ئافره ته له باریکی دوگیانی دایه)، ئیمه ئه وه ی که ویستمان له سه ربیت له ناو مندالدانه کان جیگیریان ده که ین، تاکاتیکی دیاریکراو، پاشان وه کو مندال (له زگی دایکتان) ده رتانه هینین، پاشان ده گهن به ته مه نی خو ناسینتان... ﴿

۱۷- (قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): أحب الأسماء إلى الله عزو جل عبدالله و عبدالرحمن). (ابن قيم الجوزية في شرح سنن ابي داود / ٤٩٤١ الحديث الشريف).

پيغهمبهری خوا (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: (عبدالله و عبدالرحمن خو شه ویسترینی ناوه کانن له لای خوا ی گه وره).

خواش ده‌فهرموویت: هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (۲۲) الحشر، ﴿نه‌وه نه‌وخواویه‌یه که‌هیچ په‌رستراویک نیه جگه له‌و، زاناو شاره‌زای دنیای دیارو نادیاره‌و، به‌خشنده‌ی میهره‌بانه﴾.

۱۸- (قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): إنكم تدعون يوم القيامة بأسمائكم وأسماء آبائكم فأحسنوا أسماءكم). (ابن قيم الجوزية في شرح سنن ابي داود ۴۹۴۰).

(پیغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: (ئیوه پوژی دواپی به‌ ناوی خوټان و باوکه‌کانتانه‌وه بانگ ده‌کریڼ، جا ناوی چاک بوټوټان دابنیڼ)).

خواش ده‌فهرموویت: اذعوهُم لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا (۵) الاحزاب، ﴿له‌لای خوا وا په‌واتره‌که (نه‌و مندالانه) به‌ناوی باوکه‌کانیانه‌وه بانگیان بکه‌ن، جا نه‌گه‌ر باوکه‌کانیان نه‌ناسن، نه‌وا نه‌وانه‌ه برای ئایین و دوستی ئیوه‌ن، تاوانیشتان له‌سه‌ر نییه، نه‌گه‌ر به‌نه‌زانی به‌ناوی باوکه‌کانیانه‌وه بانگیان نه‌که‌ن، به‌لام نابیټ دل‌ه‌کانتان به‌نه‌نقه‌ست نه‌م کاره‌تان پی بکات، خواش لیټورده‌و خاوه‌ن به‌زه‌ییه﴾.

۱۹- (قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): تسموا بأسماء الأنبياء وأحب الأسماء إلى الله عبد الله وعبد الرحمن وأصدقها حارث وهمام وأقبحها حرب ومرة). (ابن قيم الجوزية في شرح سنن ابي داود ۴۹۴۲ الحديث الشريف).

(پیغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: (منداله‌کانتان) به‌ ناوی پیغه‌مبهره‌کانه‌وه ناوبنیڼ و ناوه‌کانی عبدالله‌و عبدالرحمن خوټه‌و یستریڼی ناوه‌کانتان له‌لای خواو، راستریڼیشتیان(حارث و همام)ن، (حه‌رپ و موپره)ش ناخوټترین و به‌دتریڼیان)).

۲۰- (حدیث اَبَا هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً). (حدیث رقم ۱۲۴۰ البیان).

(**ئه‌بو هوره‌پره** (ره‌زای خ‌وای لیبیت) **گوتی**: گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا بوو(صلی الله علیه وسلم) ده‌یفه‌رموو: خ‌وای گه‌وره فه‌رموو: کی له‌و که‌سه تاوانکه‌رتره، که ده‌چیت دروستکراویک له‌شپوهی دروستکراوه‌کانی من دروست ده‌کات؟ نه‌گه‌ر پییان ده‌کری با گه‌ردیله‌یه‌ک دروست بکه‌ن، یان با ده‌نکه دانیک دروست بکه‌ن یان با ده‌نکه جو‌یه‌ک دروست بکه‌ن)؟!)

خ‌واش ده‌فه‌رموویت: يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاذْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا... (۷۳) الحج ﴿نه‌ی خه‌لکینه، نموونه‌یه‌کتان بو‌هینراوه‌ته‌وه جا گوپی لی‌بگرن، به‌راستی نه‌وانه‌ی ئیوه بی‌جگه له‌خوا هاواریان لی‌ده‌که‌ن و (ده‌یانپه‌رستن)، نه‌گه‌ر هه‌موویان خ‌رپبنه‌وه ناتوان می‌شیک دروست بکه‌ن،...﴾.

۲۱- (قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): كل مولود يولد على الفطرة حَتَّى يُعْرَبَ عَنْهُ لِإِسَائِهِ، فَإِذَا أَعْرَبَ عَنْهُ لِإِسَائِهِ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا). (مسند الامام احمد ۱۴۴۴۸ الحديث الشريف).

(پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموو: هه‌موو له دایکبوویه‌ک له‌سه‌ر داهینراوه بنه‌په‌ته‌که له‌دایک ده‌بیئت، هه‌تا زمانه‌که‌ی (که پیی ده‌دویت) که‌سایه‌تیه‌که‌ی ده‌ده‌پریئت، جا نه‌گه‌ر زمانه‌که‌ی که‌سایه‌تیه‌که‌ی ده‌رپری، نه‌وا یان سوپاسمه‌ند ده‌بیئت، یان بیباوه‌ر ده‌بیئت به‌په‌روه‌دگاری).

خ‌واش ده‌فه‌رموویت: أَفَعِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ (۱۵) قاف ﴿ئایا ئیمه له‌دروستکردنه‌یه‌که‌میه‌که‌یان بی‌توانابووین؟ (نه‌خیر بی‌توانا نه‌بووین)، به‌لام (ئیستا) نه‌وان له‌گومان‌دان له‌وه‌ی که‌سه‌رله‌نوی دروستیان بکه‌ینه‌وه (پوژی زیندوووونه‌وه زیندووویان بکه‌ینه‌وه)﴾.

۲۲- قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): ما منكم من أحد إلا وقد وكل به قرينه من الجن). (صحيح مسلم ۷۰۵۳ الحديث الشريف).

پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: (یهکیک نییه له ئیوه مهگهر ههر هاوینیهکی خوئی له جندوکه پی سپیراوه).

خوآش ده فهرموویت: وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ (۲۳) قاف، ﴿هاوینیه که شی که له گه لی دایه (له کاتی لی پرسینه وه دا) ده لیت: هه موو ئه وشتانه (له کرده وه کانی) له لای منو و ناماده ن﴾.

۲۳- عن النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: خلق الله آدم من أديم الأرض كلها فخرجت ذريته على حسب ذلك منهم الأبيض والأسود والأسمر والأحمر ومنهم بين ذلك ومنهم السهل والخبث والطيب. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۳۷، ج ۲).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: (خوای گه وره ئاده می دروستکرد له هه ندیکى وه رگیراو له هه موو پیکهاته ی زهوی، ئینجا ئاده میزاده کان له وه ئه ندازه یه وه هاتنه کایه وه، له واندا سورو سپی و رهش و له نیوانی ئه م په نگانه دا، که سانی ئاسان و خه مبارو پیس و چاکیش هاتنه کایه وه).

۲۴- عن أبي هريرة ان النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: كل مولود يولد على الفطرة فأبواه يهودانه وينصرانه ويمجسانه. (۲۴۳۳/ مسند الطلیاسی).

(ئهبی هورهریره (په زای خوای لیبت) گوتی: پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: هه موو له دایک بوویه که له سه ر بنه ما بنه ره تیه کانی مرو قایه تی وه کو موسولمانیک له دایک ده بیئت، پاشان دایک و باوکی وای لیده که ن بیبت به جوله که یان به مه سیحی یان به هاوبهش دانهری خوا).

ئیمان

۲۵- عن ابن عباس قال: قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): البركة مع أكابركم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۰، ج ۱).

(ئیین عهباس(رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خیرو بهرکهت به پیاوه هه لکه وتوه کانتانه وهیه).

۲۶- عن النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: الإيمان بضع وسبعون شعبة والحياء شعبة من الإيمان. (۱۱۷۳۵/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: (ئیمان شهست و ههوت پوله، شه رمیش پولیکه له ئیمان).

۲۷- قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً. (المستدرک/ الحاکم، ۱، ج ۱).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرموویتهی: کاملترینی خاوهن باوه ره کان ئه وه یانه که خاوهنی جوانترین ره وشته).

خوایش ده فهرموویت: وَأِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ (۴) القلم، ﴿ثهی محمد﴾ به راستی تو له سه ره وشتیکی زور به رزیشی.

۲۸- عن زيد بن أسلم قال قال النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): إن الغيرة من الإيمان وإن المذء من النفاق. والمذء الديوث. (۲۰۸۱۲/ سنن البيهقي).

(زهیدی کوری اسلم(رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ده مارگیری مروؤف (له بارهی ناموسه که یه وه) له ئیمان وهیه، گه وادی کردنیش (بو) ئه نجامدانی داوین پیسی) له دوو پرووییه وهیه).

خوآش ده فه رموویت: وَلَا تُكْرَهُوا فَتِنَايَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتَلُوْا عَرَضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهَنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ (۳۳) النور

...که نیزه کانیشتان نه گهر ویستیان خویمان پاک رابگرن، له پیناوی ده سکه وتنی مال و سامانی دنیا ناچاری کاری داوینپسیان مه کن، هر که سیکیش ناچاریان بکات، نهوا به راستی دوی نه م ناچارکردنه یان، خوا بو نه و که نیزانه لیبورده و خاوه ن به زه ییه .

۲۹- عن العباس بن عبد المطلب: أنه سمع رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول: ذاق طعم الإيمان من رضي بالله ربا وبالإسلام دينا وبمحمد نبيا.

(عه باسی کوپی عبد المطلب (ره زای خوی لیبتت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: نه و که سه تامی نیمانی چیژتووه که ره زامنده به وهی الله په روه ردگاری بیّت و نیسلام نایینی بیّت و محمدیش پیغه مبه ری بیّت). (۲۶۲۳/ سنن الترمذی).

خوآش فه رموو یه تی: آمَالَ رَسُولٍ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرَقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ (۲۸۵) البقرة، پیغه مبه رو خاوه نیاوه ره کان باوه رپیان هیئا به وهی لایه ن په روه ردگاریانه وه بویمان هیئراوته خواره وه، هه موو باوه رپیان هیئا به خواو فریشته کانی و کتیبه کانی و پیغه مبه ره کانی (و گوتیان): جیاوازی ناخه ینه نیوان هیچ کام له پیغه مبه ره کانی خوا.....

۳۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): "لَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَكِنْ أَبْوَابُ التَّوْبَةِ مَعْرُوضَةٌ". (۴۴۵۴/ صحیح ابن حبان).

(نه بی هوپه رپه (ره زای خوی لیبتت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: دن دزی ناکات نه گهر له کاتی دزی کردنه که دا باوه ری به خوا هه بیّت، شه راب خویش شه راب

ناخواته وه نه گهر له کاتی شه‌راب خواردنه وه که دا باوه‌ری به خوا هه‌بیټ، به‌لام
دەرگای تۆبەش ئاوه‌لایه، (پان و فراوانه)).

خوآش فه‌رموویه‌تی: إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ
بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (٤٨) النساء ﴿خوآ له وه نابوریت که هاوبه‌شی بو دابنریت و، له ژیر
نه وه وه ده‌بوریت بو که سیک که خوآ ویستی له سه‌ریټ و، هه‌رکه سیک هاوبه‌ش بو خوا
دابنیت، نه وا به‌راستی نه وکه سه تاوانیکی یه کجار گه‌وره ی هه‌لبه‌ستوه﴾.

٣١- رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: مَا مِنْ شَيْءٍ يَصِيبُ الْمُؤْمِنَ فِي جَسَدِهِ يُؤْذِيهِ إِلَّا
كَفَرَ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ. (المستدرک/ الحاکم، ١٢٨٥ ج ١).

(پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: هه‌ر شتی‌ک تووشی جه‌سته‌ی مروقی خاوه‌ن باوه‌ر
بیټ و نازاری بدات، مه‌گه‌ر هه‌ر خوا له خراپه‌کاریه‌کانی نه و که سه خوآش ده‌بیټ).
خوآش فه‌رموویه‌تی: وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ (٣٠)
الشوری ﴿هه‌ر نه‌ها مه‌تیه‌کیش که تووشی ده‌بن (له‌ژیانی دنیا دا)، به‌هوی نه و کارو کرده‌وانه‌ویه
به‌ده‌ستان هیناون، له به‌شیکی ژوری تاوانه‌کانیشتان خوآشده‌بیټ﴾.

٣٢- رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: إِنْ اللَّهُ لِيَبْتَلِي عَبْدَهُ بِالسَّقْمِ حَتَّىٰ يَكْفُرَ ذَلِكَ عَنْهُ كُلَّ
ذَنْبٍ. (المستدرک/ الحاکم، ١٢٨٦ ج ١).

(پێغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: خوا به‌نده‌که‌ی خوآ تووشی نه‌خوآشی
ده‌کات، بو نه‌وه‌ی (به‌هوی نه‌م نه‌خوآشیه‌وه) له هه‌موو تاوانه‌کانی خوآش ده‌بیټ).
خوآش فه‌رموویه‌تی: وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ (٨٣)
فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَىٰ
لِلْعَالَمِينَ (٨٤) الانبیاء ﴿نه‌یوب) یش که بانگی له خوا کردو (گوتی): تووشی داهیزان و باریکی
خراپ بووم، تۆش به به‌زه‌یی ترینی به‌زه‌بیداره‌کانی، وه که به‌زه‌بیه‌ک له ئیمه‌وه‌وه وکو

په نديکيش بؤ خواجه رسته کان وه لاممان دايه وه و داهيزانه که مان له سه ر لابر د، که سو کاره که شمان بؤهينايه وه و به قه دهر ئه وانيش هي تريان له گه لدا بوو.

۳۳- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ». (مسند اسحاق/ ۴۰۹).
(پيغهمبر (صلى الله عليه و سلم) فهرمووی: هه ر که سيک پاريزگاری له ئه مانه ت نه کات، ئه وه که سه ئيماني نيبه).

خو اش فهرموويه تی: وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ (۳۲) المعارج ﴿ئهو خاوه نبا وه پرانه ش که چاوديري مالى ئه مانه تی (خه لکی) و چاوديري واده و په يمانه کانی خو یان ده که ن﴾.
۳۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ، وَجَنَّةُ الْكَافِرِ». (صحيح مسلم / ۱- ۲۹۵۶).

(ئهبی هو ره يره (به زای خوی لبيت) گوتی: پيغهمبر (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تی: دنيا به ندينخانه ی خاوه ن با وه رو به هه شتی بيبا وه ره).

خو اش فهرموويه تی: فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۳۶﴾ الشورى ﴿بؤ ئه وانه ی با وه پريان هينا وه و پشت به په روه ردگاری خو یان ده به ستن، ئه وه ی که له شتيک پيمداون، ئه وه بؤخوشی و له زه تی ژيانی دنيا به (ئه وه شتيکی که مه) و، ئه وه ی لای خواجه زور چاکتره و زور تریش ده مينيتته وه﴾.

۳۵- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: مَا الْإِثْمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ فَدَعَاهُ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۳۹). (لسان العرب/ حوك، ويقال: ما حاك في صدري ما قلت أي ما رسخ. قال: والحاك الراسخ في قلبك الذي يهمل).

(ئهبی ئومامه گوتی: پياويک گوتی: ئه ی پيغهمبره ی خوا، تاوان چيبه؟ ئه ويش فهرمووی: ئه وشته ی که به دلندا ديت، وازی ليبينه). مه به ست له خراپه کارييه.

خوآش فهرموویه تی: مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (٤) النَّاسِ، ﴿من خۆم په ناده گرم له پال﴾
په رستراوی هه موو خه لکی (که خوايه) له ئاژاوه ی ختوکه ده ری خۆ ونکه ر.

٢٦- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: " قَالَ رَبُّكُمْ: إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَإِذَا تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا أَتَانِي بِمِشْيِ أَثِيئَتِهِ هَزْوَلَةٌ " (١٢٤٦/مسند الروياني).

(ئه نه سی کوری مالک (په زای خوی لیبیت) گوئی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی:
په روه ردگار ه که تان فهرمووی: ئه گهر به نده که م به ئه ندازه ی بستیکیش لیم نزیك
بیته وه، ئه وا من به ئه ندازه ی بالیک لیبی نزیك ده که ومه وه، ئه گهر به ئه ندازه ی
بالیکیش لیم نزیك بکه ویته وه، ئه وه من به ئه ندازه ی هه ردووک باله کان لیبی نزیك
ده که ومه وه، ئه گهر به پیاده بییش بیت بۆلام، ئه وا من به نهرمه غار به پیلویه ده چم).

خوآش فهرموویه تی: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ (١٨٦) البقرة، ﴿ئه ی محمه د﴾، ئه گهر به نده کانم
پرسیاریان لی کردی ده رباره ی من، ئه وا من نزیکم، وه لأمی داوای داواکاریک ده ده مه وه کاتیك
بانگم بکات، با ئه وانیش باوه ر به من بینن، به لکو به و باوه ره مینانه یان ریگه ی راستیان نیشان
ده دریت.

٢٧- عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: احتج آدم وموسى فقال موسى لآدم أنت الذي خلقك
الله بيده ونفخ فيك من روحه أغويت الناس وأخرجتهم من الجنة فقال آدم أنت الذي اصطفاك
الله برسالته وكلمك تكليما أتلومني أن أعمل عملا كتبه الله علي قبل أن يخلق السموات
والأرض فحج آدم موسى. (١١١٣٠/سنن النسائي الكبرى).

پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ئاده م و موسا دمبه دمانییان کرد، ئینجا موسا
به ئاده می گوئ: تو ئه وه که سه ی که خوا به دهستی خوی دروستی کردیتو گیانی

به بهردا کردیت، خه لکت گومرا کردو له بههشت به دهر تنان؟ ئاده میس پیی گوت: تو موسای ئه وکسه سی که خوا به نامه کانی خوئی پاکی کردیه وه و قسه شی له گهل کردی، ئینجا تو لومه ی من ده که ی له سه ر فه رمانیک که خوا بو منی دیاری کردوه پیش ئه وه ی ئاسمانه کان و زهوی دروست بکات؟ پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: ئاده م موسای بیده نگ کرد.

خو اش فه رموویه تی: **قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعاً (۳۸) البقرة** ﴿له تو لای ئه و بیغه رمانیه ش که ئاده م و هوا کردیان﴾، گوتمان: هه مووتان له بههشت برۆنه خواری، ﴿

۳۸- (عن زید بن أسلم عن أبيه أن عمر خرج إلى المسجد يوماً فوجد معاذ بن جبل عند قبر رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يبكي فقال ما يبكيك يا معاذ قال يبكيني حديث سمعته من رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول اليسير من الرياء شرك ومن عادى أولياء الله فقد بارز الله بالمحاربة إن الله يحب الأبرار الأتقياء الأخفياء الذين إن غابوا لم يفتقدوا وإن حضروا لم يعرفوا قلوبهم مصابيح الهدى يخرجون من كل غبراء مظلمة). (المستدرک/ الحاکم، ۴، ج ۱).

((زهیدی کوپی ئه سه له باوکیه وه گپراویه تیه وه، گوتی: عمر (په زای خوای لیبت) ده چیت بو مزگه وت، (معادی کوپی جبل) له نزیک گوپه که ی پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه و سلم) ده بیبت ده گریه ت، ئه ویش گوتی: ئه ی (معاذ) بوچی ده گریت؟ (معاذ) یشگوتی: فه رمو ده یه کی پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) ده مگریه نی ت، گویم لیی بوو ده یگوت: که میک له خو ده رخستن له کارو هه لسه وکه وته کاندایا وه به ش دانانه بو خوا، ئه و که سه ی که دوژمنایه تی دو ست و یا وه رانی خو اش ده کات، ئه وه به دانیا ییه وه به شه پرکردن له مملانی دایه له گهل خوا، خوا ئه و چاکه کارانه ی خو ش ده ویت که خو یان ده رناخن، ئه وانیه که کاتیک ئاماده ی کوپو کو مه له کان نابن، شوینیان بزر نابیت، ئه گه ر ئاماده ش بوون له ناو خه لکه که دا نه ناسراون، دلله کانیا ن وه کو چرای ری روشنکه ر وایه، له پاشماوه ی ته مومژی هه موو تاریکیه کان ده رباز ده بن).

خوآش فه رموویه تی: **إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ.....** (المائدة ۳۳)

﴿به لکو پاداشتی ئه وانه ی دژ به خواو پیغه مبه ره کانی ده جه نگو، هه ولی خراپه کاری ده ده ن له سه ر زه وی، ئه وه یه که بکوژرین، یان له داربردین، یان ده ست و قاچه کانیا ن به راست و چه پی ببردین، یان دوور بخرینه وه (بوشوینه جیا جیا کانی) سه ر زه وی.....﴾

۳۹- **أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «لَا يَزَالُ اللَّهُ فِي حَاجَةِ الْعَبْدِ مَا كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ».** (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۱۳۴).

(پیغه مبه ر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فه رمووی: خوا به رده وام له ئه نجامدانی پیوستیه کانی بهنده که ی دایه، مادام بهنده خه ریکی ئه نجامدانی پیوستیه کانی برا که ی بیته).

۴۰- **أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «الْمُسْلِمُ مِرَاةٌ أَخِيهِ».** (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۰۲). **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ مِرَاةٌ الْمُؤْمِنِ، إِذَا رَأَى فِيهِ عَيْبًا أَصْلَحَهُ».** (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۰۲).

(پیغه مبه ر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فه رمووی: موسولمان ئاوینه ی برا موسولمانه که یه تی، ئه گه ره که موکوپییه کی تییدا بینی بو ی راست ده کاته وه).

خوآش فه رموویه تی: **إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ**

(۱۰) الحجرات ﴿به راستی خواهه نبا وه ره کان برای یه کترین، جا چاکه کاری و ئاشته وایی بکه ن له نیوان برا کانتان، له خوآش بترسین به وهیوایی به زه یی پیتاندا بیته وه﴾.

۴۱- **عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَقُولُ فِي بَعْضِ مَجْلِسِهِ: «وَلَا تَعْدُ أَخَاكَ عِدَّةً تُخْلِفُهُ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ يُورِثُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عِدَاوَةً».** (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۰۸).

پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له هندیك له دانیشتنه کانیدا دهیفرموو: وادهیهك به براکته مدهه که نه توانیت بوی جیبه جی بکهیت، ئەم وادهدانه دوژمنایه تی پهیدادهکات له نیوانی توو ئەودا).

خواش فهرموویه تی: وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَعْدِهِمْ رَاعُونَ (۸) المؤمنون ﴿به دلنیا ییه وه خاوه نباوه ره کانیش سه رفرانن﴾، ئەوانه ی چاودیری وادهو په یمانه کانی خو یان ده که ن.

۴۲- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ حَقًّا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَتَوَجَّعَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ كَمَا يَأْلَمُ الْجَسَدُ مِنَ الرَّأْسِ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۱۱).

پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرمووی: مافی خاوه ن باوه ره کان به سه ره یه که وه، ئەوه یه که هه ندیکیان تووشی ئیش و ئازار بن به هو ی ئیش و ئازاری هه ندیکی تریانه وه، هه ره کهو چۆن به هو ی سه ره ئیشه وه هه موو جهسته ژان دهکات).

خواش فهرموویه تی: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ (۴) الصف ﴿به راستی خوا ئەوانه ی خو شده ویت که به یه کپیزی له پیناوی ئەودا ده جهنگن، وه که دیواریک وان که (خسته کانی) به یه که وه نووسابن﴾.

۴۳- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ مِنْ أَخِيهِ كَمَنْزِلَةِ الْيَدَيْنِ لَا غَنَى لِأَحَدِهِمَا عَنِ الْأُخْرَى». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۱۲).

پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرمووی: خاوه ن باوه ره برای خاوه ن باوه ره، وه کهو پیگه ی دوو دهسته کان وایه، ناتواندریت وان له یه کیکیان بهیندریت بو ئەوه ی تریان).

۴۴- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَرَامٌ، دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِرْضُهُ، الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، لَا يَحْذُلُهُ، وَلَا يَظْلِمُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا، وَأَشَارَ إِلَى صَدْرِهِ، حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۱۴).

پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمودی: خاوهن باوهر بهرانبهر برای خاوهن باوهری لیی حرامه، خوین و مال و ناموسه که ی، خاوهن باوهر برای خاوهن باوهره، سه رشوپی ناکات و ستمیشی لیناکات، دهستی خسته سهر سینگی و فرمودی: خوا په رستی نه وه تا لیړه دایه، به شی مروقه له شهرو نازاوه دا نه وه یه که رقی له برای خاوهن باوهری ببیته وه).

خواش فرمودی: **وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ إِلَّا إِيمَانَ وَرِيئَةً فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ** (۷) الحجرات ﴿تیبگه ن و بشزانن که پیغمبر ی خواتان له نیودایه، نه گه ر(له زور کارو فرماندا) په پیره وی(ناره زوه کانی) نیوه بکات، نه وایوه توشی خراپه کاری و تیداچوون دهن، به لام خوا باوه رهینانی له لای نیوه خو شه ویست کردووه و له ناو دل وده روونتا ندا رازاندویه تیه وه، ببیاوهری و لادان و یاخیوونی بو نیوه نه ویستووه،(خاوهنی نه م ره وستانه ش) نه وکه سانه ن که له سهر ریبازیکی راست و پته ون ﴿﴾.

۴۵- **عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يَوَدُّ صَاحِبَهُ فَلْيُخْبِرْهُ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَزِيدُهُ بِذَلِكَ إِلَّا خَيْرًا».** (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۳۶).
 پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمودی: نه گه ر یه کی که له نیوه مه یلی خو شه ویستی هاوړیکه ی هه یه، با پیړا بگه یه نییت، مه گه ر به و پیړا گه یان دنه خوا هه ر خیری زیاتری بو دهنو سییت).

۴۶- **أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «مَنْ يَكُونُ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ يَكُنِ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ».** (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۴۲).
 پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمودی: که سی که خه ریکی نه نجامدانی پیداو یستی برا که ی بییت، خو اش خه ریکی نه نجامدانی پیویستی ه کانی نه و که سه ده بییت).

٤٧- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «تَصَافَحُوا يَذْهَبِ الْغِلُّ، وَتَهَادُوا تَذْهَبِ الشَّحْنَاءُ». (الجامع في الحديث لابن وهب/٢٤٦). (لسان العرب/ تهادوا تحابوا، والشحناء: الحقد. والشحناء: العداوة).

(پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فہر مووی: دست بخن ناو دست یہ کہوہ، جیاوازی لہ نیوانتتا نامینی، یہ کتریشتنا خوش بویت، رِقو و دوژمنایہ تی لہ نیوانتتا نامینیت). خواش فہر موویہ تی: **أُجِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ (١٢) الحجرات**... نایایہ کیک لہ نیوہ پیخوشہ بہ مردووی گوشتی براکی بخوات، دیارہ رقتان لیدہ بیتہ و ہو پیتان ناخوشہ، جاخوا بہرستن و لیبترسین، بہ راستی خوا توبہ و ہرگرو خواوہ نبہ زہیہ.

٤٨- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الْفَرَائِضِ إِدْخَالَ السُّرُورِ عَلَى الْمُؤْمِنِ». (الجامع في الحديث لابن وهب/٢٥٤).

(پیغمبر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فہر مووی: باشترین کارو کردہ و ہ دوا شتہ فہر ز کراوہ کان، نہوہیہ کہ خوشیہ کہ بخریتہ دلای خواوہ باوہ پوہ). خواش فہر موویہ تی: **وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ (١٣) الصف** ﴿لہ دنیا شدا﴾ قازانجی ترتان پیدہ دات کہ نیوہ ناره زوویان دہ کہن، (نہو قازانجہ ش کہ نیوہ ناره زووتان لئیہ) سہرکہ و تنیکی خواہیہ (بہ سہر بیباوہ پوہ کان) و پرگار کردنی شاری مہ ککہ شہ، بہ م (ہووالہ ش) مزگینی بہ خواوہ نباوہ پوہ کان بدہ.

٤٩- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **إِنَّ الْإِيمَانَ لِيَخْلُقُ فِي جَوْفِ أَحَدِكُمْ كَمَا يَخْلُقُ الثَّوْبَ الْخَلْقَ فَاسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يَجِدَّ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِكُمْ**. (المستدرک/ الحاكم، ٤، ج ١). (لسان العرب/ خلق، وقوله تخلق مبل تجمل أى أظھر جملاً وتصنع وتحسن).

پيغهمبر(صلى الله عليه و سلم) فەرموويەتى: لە راستيدا باوەر لەناو ناخى يەكئىك لە ئيوەدا جوانيەك پەيدا دەكات وەكو جوانى پۆشاكەكان كە جەستەكان دادەپۆشن، جا داوا لە خوا بكنەن بەردەوام باوەرى ناو دلەكانتان بۆ نووى بكاتەوه).

خوآش فەرموويەتى: سَيَمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ... (٢٩) الفتح ﴿دياردەى خاوەنباوەرى لە نيوچاوانيان ديارە بەهۆى كاريگەرى ئەو كرنووشانەى كە بەردوويانە بۆ خوا (لەكاتى نووژكردن)، ...﴾.

٥٠- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا أذنب العبد نكت في قلبه نكتة سوداء فإن تاب صقل منها فإن عاد زادت حتى تعظم في قلبه فذلك الران الذي ذكره الله عز وجل كلاب ران على قلوبهم. (المستدرک/ الحاكم، ٦، ج ١).

پيغهمبر(صلى الله عليه و سلم) فەرموويەتى: ئادەمیزاد ئەگەر تاوانىكى ئەنجام دا، خالىكى رەش لە دلیدا پەيدا دەبيت، جا ئەگەر پەشيمان بۆوهو تۆبەى كرد، ئەوا خالە رەشەكە، نامينى و شوينهكەى لووس دەبيتەوه، جا ئەگەر گەرايەوه سەر تاوانەكەى، ئەوا خالەكە دەست بە زيادبوون دەكات و لەناو دلیدا گەورە دەبيت، ئەوه ئەو (الران) هيه كە خوا ناوى هيناوه كە فەرموويەتى: (كلا بل ران على قلوبهم).

خوآش فەرموويەتى: وَإِلَّ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ (١٠) الَّذِينَ يُكذِّبُونَ بَيْنَ الدِّينِ (١١) وَمَا يُكذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ (١٢) إِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (١٣) كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (١٤) المطففين، ﴿لە وپۆژەدا سزاوانازارى دۆلى وەيل بۆئەوانەى راستيەكان بەدرۆدەهيئەوه، ئەوانەى كە پۆژى دوايى بەدرۆدەهيئەوه، كە سيش پۆژى دوايى بەدرۆناهيئەيهوه، مەگەر دەستدریژكەرىكى تاوانبار، كاتيك كە بەلگە و نيشانەكانى ئيمەى بەسەردا بخوینريتهوه دەليت: ئەوه ئەفسانەى پيشينانە، نەخیر وانیه (وەكو ئەوان دەيلين)، بەلگو بەهۆى ئەوهى كە بە دەستيان دينا، پەردەيهك بەسەردلياندا هاتووه،﴾.

۵۱- عن عائشة قالت: لم يزل رسول الله صلى الله عليه وسلم يسئل عن الساعة حتى نزلت
فيم أنت من ذكرها الى ربك منتهاها، (المستدرک/ الحاکم، ۷، ج ۱).

عائشه (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) به به رده وام پرساری
لیده کرا دهر باره ی کاتی وه ستانی کاتر میری بوونه وهر، هه تا ئه و نایه ته ی بو هاته
خواره وه: (فیم انت من ذکرها، الى ربك منتهاها).

خواش فه رموویه تی: یسألونک عن الساعة أيان مرساها (۴۲) فیم أنت من ذکرها (۴۳) إلى
ربک منتهاها (۴۴) النازعات، ﴿(ئه ی محمه د)، پرساریت لیده که ن دهر باره ی کاتر میری ئه م
بوونه وهره له کویدایه کاتی گیرسانه وه ی؟ (ئه ی محمه د)، توجیت داوه له بیرکردنه وه ی زانینی
دواکاتی وه ستانی ئه م بوونه وهره، ئه م باسه کو تاییه که ی له لای په روه ردگارته ﴿.

۵۲- (عن أبي هريرة وأبي سعيد أنهما شهدا على رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا
قال العبد لا إله إلا الله والله أكبر صدقه ربه قال صدق عبدي لا إله إلا أنا وأنا وحدي وإذا
قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له صدقه ربه قال صدق عبدي لا إله إلا أنا ولا شريك لي
وإذا قال لا إله إلا الله له الملك وله الحمد قال صدق عبدي لا إله إلا أنا لي الملك ولي
الحمد وإذا قال لا إله إلا الله ولا حول ولا قوة إلا بالله قال صدق عبدي لا حول ولا قوة إلا
بي). (المستدرک/ الحاکم، ۸، ج ۱).

(ئه بو هور په روه و ئه بی سه عید) (په زای خویان لیبیت) **گوتیان**: پیغهمبه (صلی الله علیه و
سلم) فه رموویه تی: ئه گهر به نده گوتی: (لا إله إلا الله)، خواش راستگوویییه که ی گه وره
ده نرخی نییت و، ده فه رموویت: (به نده که م راستی کرد، هیچ خوییه که نییه ته نها من
نه بم)، ئه گهر به نده ش گوتی: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له)، خوا باوه ر پی ده کات و
ده فه رموویت: (به نده که م راستی کرد، هیچ په روه ردگار ی که نییه ته نها من نه بم،
هاوبه شیشم نیه)، ئه گهر به نده ش گوتی: (لا إله إلا الله له الملك وله الحمد)، خوا باوه ر پی
ده کات و ده فه رموویت: (به نده که م راستی کرد، هیچ خوییه که نییه ته نها من نه بم،
ده سه لات و ستایش کردنیش هه ر بو منه)، ئه گهر به نده ش گوتی: (لا إله إلا الله ولا حول

ولا قوة إلا بالله)، خوا باوهری پی دهکات و دهفهرموویت: (بهندهکه م راستی کرد، هیچ گۆرانکارییهک بهبی ویستی من له شتهکاندا ناکریت، هیچ هیزیکیش پشتی پی نابهستریت تهنه به من نهبییت).

خوآش فهرموویهتی: **عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ (۹) الرعد**، ﴿هو خواجه زاناو شارهزای دنیای دیارو نادیاره، گورهو بالاداره (بهسه ره موو شتیکدا)﴾.

۵۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: افتقرت اليهود على إحدى وسبعين فرقة أو اثنتين وسبعين فرقة والنصارى مثل ذلك وتفرق أمتي على ثلاث وسبعين فرقة. (المستدرک/ الحاکم، ۱۰، ج ۱).

(پیغه مبهه ر) صلی الله علیه و سلم) فهرموویهتی: جولهکه کان بوون به حهفتاویهک یان حهفتاوی دوو بهش، پهیرهوانی مهسیحیش وهکو ئهوان دابهش بوون، ئوممه تهکه ی منیش به حهفتاوی سی بهش دابهش دهبن).

خوآش فهرموویهتی: **وَمَا تَقْرُقُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ (۴) البینة** ﴿جیاوازیش نهکه وته نیوان ئهوانه ی که پیشتی کتبی ئاسمانیان بو هاتبوو، مهگه ره دوا ی ئه وه ی که نیشانه روونه که یان بو هات (که پیغه مبهه رایه تی محه مه ده)﴾.

به وه ی هه ندیکیان راستیه که یان ده زانی و باوهریان پیی هه بوو، هه ندیکیشیان له بهر بهر ژه وه ندی خو یان راستیه کانیان ده شار دنه وه.

۵۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من أتى عرافا أو كاهنا فصدقه فيما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم. (المستدرک/ الحاکم، ۱۵، ج ۱). (لسان العرب/ عرف، العراف، أراد بالعراف المنجم). (لسان العرب/ کهن، الكاهن الذي يتعاطي الخبر عن الكائنات في مستقبل الزمانويدعي معرفة الأسرار).

پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی: کہ سیئک بجیئتہ لای بہخت گرہوہیہک یان فالچیہک و باوہر بہ رہفتارہکانی بکات، ئەوہ بی باوہری دەنویئی بہوہی کہ بو محمد ہاتۆتہ خواریوہ).

خویش فہرموویہ تی: اُمَّ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ (٤١) الطور، ﴿یان زانستی دنیای نادیریان ھییہ و دەینوسنەوہو (بەخەلکی رادەگەپەنن)؟﴾.

٥٥- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الحياء والعي شعبتان من الإيمان والبذاء والبيان شعبتان من النفاق. (المستدرک/ الحاکم، ١٧، ج ١). (لسان العرب/ کهن، الحیاءوالعی شُعْبَتَانِ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْبِدَاءُ وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ"أراد أنهما خصلتان منشؤهما النفاق، أما البذاء وهو الفحشُفَظَاهِرُ، وأما البيانُ فإنما أراد منه بالذم التعمُّقُ في النطقِوالتفاصُحَ وإظهارَ التقدُّمِ فيه على الناس وكأنه نوعٌ من العُجْبِ والكِبْرِ).
پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی: شەرم و سەنگینی دوو بەشن لە باوہر، کاری ناشیرن و خۆدەرختنیش دوو بەشن لە دوو پرووی.

خویش فہرموویہ تی: الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ (٦) الماعون، ﴿ئەوانە ی کہ خۆیان دەردەخەن﴾.
(ئەوانە ی کہ نوێژەکانیان تەنھا بو خۆدەرختنە).

٥٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: البذاذة من الإيمان البذاذة من الإيمان. (المستدرک/ الحاکم، ١٨، ج ١). (لسان العرب/ بذر، والبذاذة أن يكون يوماً متزیناً ويوماً شِعْتاً. ويقال: هو ترك مداومة الزينة).
پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی: سادھی لە باوہرەوہیہ، سادھی لە باوہرەوہیہ).

واتە مروّف بەبەردەوام خۆ نەرازیییتەو بە سادھی خۆی دەرخت لەناو خەلکیدا ئەوہ نیشانە ی ئەوہیہ ئەو کەسە ئیماندارە.

خویش فہرموویہ تی: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا (١٤٣) البقرة، ﴿ئێوہ شمان والیکردوہ گەل و نەتەوہیہکی مام ناوہندبن،....﴾.

۵۷- أبا أمامة الباهلي يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول يوم حجة الوداع: اعبدوا ربكم وصلوا خمسكم وصوموا شهركم وأدوا زكاة أموالكم وأطيعوا إذا أمركم تدخلوا جنة ربكم. (المستدرک/ الحاكم، ۱۹، ج ۱).

(ئەبا ئومامەى الباهلى (پەزەى خوائ لىبىت) دەلىت: گويىستى پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) بووم لە حەجى مال ئاوايى دا دەيفەرموو: خوائ خوتان بپەرستن، پىنج نوێژەکانىشتان ئەنجام بدن، مانگى (پەمەزانە کەشتان) بەپۆژوو بن، زەکاتيش لە سامانەکانتان بدن، گوێپاىەلى گەورە موسولمانەکانىشتان بکەن، ئەو دەچنە بەهەشتى پەرەردگارە کە تانەو).

خوایش فەرموویەتى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (۵۹) النساء، ﴿ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه، گوێپاىەلى خواو پىغەمبەر و خاوەن فەرمانى نىوان خوتان بکەن، جا ئەگەر ناکۆک و دووبەرەك بوون لە کێشە یە کدا، ئەو کێشە کە بگەریننەو بۆلای خواو پىغەمبەرە کەى (بۆ لای قورئان و فەرمودە)، ئەگەر ئیو بە باوەرتان هەیه بە خواو پۆژى دوايى، ئەو بۆئىو چاکترەو ئەنجامى لیکدانەو و کەشى باشترە﴾.

۵۸- عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، والله لا يؤمن، قالوا: وما ذاك يا رسول الله؟ قال جار لا يأمن جاره بوائقه قالوا: وما بوائقه قال: شره. (المستدرک/ الحاكم، ۲۱، ج ۱). (السان العرب/ بوق، قال الكسائي وغيره: بوائقه غوائله وشره أو ظلّمه وغشّمه).

(پىغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) فەرموویەتى: وهاللهى باوەر ناهينى، وهاللهى باوەر ناهينى، وهاللهى باوەر ناهينى، وهاللهى باوەر ناهينى، گوتيان: ئەو کەسە کىيە ئەى نىردراوى خوا؟

ئەویش فەرمووی: جیران، ئەگەر جیرانەكەى لە ئازاوەو خیانەتى دُنیا نەبیت، گوتیان: (بوائقە) مانای چیبیە؟ ئەویش فەرمووی: ئازاوەكەى).

۵۹- (عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوائقه). (المستدرک/ الحاکم، ۲۱، ج ۱). (السان العرب/ بوق، قال الكسائي وغيره: بوائقه غوائله وشُرّه أو ظلمه وعشْمُهُ).

(ئەبو ھورەیرە (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەرموویەتى: كەسیك ناچیتە بەھەشتەو ئەگەر جیرانەكەى لە ئازاوەو خیانەتى دُنیا نەبیت).

خواش فەرموویەتى: **وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا** (۳۶) النساء، ﴿خواش بەرستەو هیچ ھاوبەشیکی بۆ دامەنێو، چاکەکارین لەگەڵ دایک و باوک و، خزمە نزیکەکان و ھەتیو و ھەژارو ریبوارو جیرانیك كە خزم بیت و، جیرانیك كە خزم نەبیت و، دوستیک كە خزم نەبیت و، ئەوانەش كە لە ژێر سیبەری دەسلاتەكەى ئیوہدان، بەراستی خوا هیچ كەسیکی خو بەگەرەزانی شانازیكەرى خوشناویت﴾.

۶۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده والمؤمنون من أمنه الناس على دمائهم وأموالهم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲، ج ۱).
(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەرموویەتى: **موسولمان ئەو كەسەى كە موسولمانەكانى تر لە دەست و زمانى سەلامەت بن، خاوەن باوەریش ئەو كەسەى كە خەلكى لیبى دُنیا بن لە سەرو ماڵیان).**

خواش فەرموویەتى: **هَمَّازٌ مَشَاءٌ بِمِيمٍ (۱۱) القلم،** ﴿ئەو سویندخۆرە رسواکراوەى) پلار لەخەلكى دەدات و قسە لەنیوان خەلكیدا دینیت و دەبات﴾.

۶۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أكمل المؤمنين من سلم المسلمون من لسانه ويده.
(المستدرک/ الحاکم، ۲۳، ج ۱).

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فرموده‌ی تی: کاملترین خاوهن باوهر و کسه‌یه که
موسولمانه‌کان له ده‌ست و زمانی پاریزراو بن).

خواش فرموده‌ی تی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ
الرُّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالنَّقْوَىٰ وَأَتَقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (۹) المجادلة
نه‌ی نه‌وانه‌ی باوهرتان هیناوه، نه‌گه‌ر به ورته‌ورت و چرپه‌چرپ له‌گه‌ل یه‌کتریدا دووان، باسی
شنتیک مه‌کن تووشی تاوان بن، یان ببیته‌مایه‌ی ده‌ستدریزئی بؤسه‌ر خه‌لکانی تر، یان ببیته
مایه‌ی یاخی بوون له‌فرمانه‌کانی پیغمبر، به‌چاکه‌کاری و له‌خواترسان بدوین، له‌خوایه‌ش
بترسین که بؤلای نه‌و کؤده‌کرینه‌وه.

۶۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إياكم والفحش والتفحش فإن الله لا يحب الفاحش
المتفحش وإياكم والظلم فإنه هو الظلمات يوم القيامة وإياكم والشح فإنه دعا من قبلكم فسفكوا
دماءهم ودعا من قبلكم فقطعوا أرحامهم ودعا من قبلكم فاستحلوا حرماتهم. (المستدرک/ الحاکم،
۲۸، ج ۱). (السان العرب/ شح، : الشُّحُّ والشُّحُّ: البُخْلُ، وقيل: هو البخل معرَّصٍ وفي الحديث: إياكم والشُّحُّ
الشُّحُّ أشدُّ البخل، والشح أن تأخذ مالأخيك بغير حقه. وفي حديث ابن مسعود أنه قال: الشح منع الزكاة
وإدخال الحرام).

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فرموده‌ی تی: نه‌که‌ن نزیکی کاری ناشیرین و به‌د
ره‌وشتی بکه‌ونه‌وه، خوا کاری ناشیرین به‌دره‌وشتی خوَش ناوِیت، نه‌که‌ن په‌یره‌وی
سته‌میش بکه‌ن، سته‌م کردن له‌تاریکاییه‌کانی پوژئی دواییه، نه‌که‌ن (به‌خیلی واتان لی
بکات) بیر له‌داگیرکردنی مال و سامانی یه‌کتری بکه‌نه‌وه، خه‌لکانیک له‌پیش نیوه‌ وایان
کرد، به‌م هویه‌وه خوینی یه‌کتریان رشت، خه‌لکانیک تریش له‌پیش نیوه‌وه وایان
کرد، به‌م هویه‌وه په‌یوه‌ندیه‌ خزمایه‌تیه‌کانیان پچران، خه‌لکانیک تریش له‌پیش
نیوه‌وه وایان کرد، به‌م هویه‌وه شته‌ قه‌ده‌غه‌ کراوه‌کانیان بوخویان حه‌لال کردن).

خوآش ده فه رموویت: لا تَقْرَبُوا الرِّزْيَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا (۳۲) الاسراء ﴿نزیکى داوینپیسیش مه که ونه وه، به راستى ئەم کاره کارىکى ناشیرین و پىيازىکى خراپه﴾. إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُوَ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ (۳۶) إِنَّ يَسْأَلْكُمْ مَوَالِيهَا فَيُخْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَيُخْرِجْ أَضْعَانَكُمْ (۳۷) محمد ﴿به راستى ژيانى دنيا هه ريارى كردن و خو خافلانده و، ئەگه ر باوه پىين و خوآش بپه رستن، ئەوا پاداىشتى كرده وه كانتان ده داته وه، خوآش داواى مال و سامانه كانتان لىناكات، جا ئەگه ر داواى مال و سامانتان لىبكات (بوئه وهى بيه خشنه وه) و سووربىت له سه ر ئەم مال به خشنه وه يه، ئەوا ئىوه به خيلى ده كه ن و ر ق و قينه كانتان ده رده پهن﴾.

۶۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من عمل سيئة فكرها حين يعمل وعمل حسنة فسر بها فهو مؤمن. (المستدرک/ الحاكم، ۳۲، ج ۱).

(پىغه مبهه ر) صلى الله عليه و سلم) فه رموو يه تى: كه سيك كارىكى خراپ بكات و له كاتى ئەنجامدانى داپىي ناخوآش بىت، كه كارىكى چاكيش ده كات پىي دلخوآش بىت، ئەو كه سه خاوه ن باوه ره).

خوآش ده فه رموویت: قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ (۱) (۱۱) المؤمنون ﴿به دلنبايه وه خاوه نباوه ره كان سه رفرازو سه ركه وتوون﴾.

۶۴- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الإسلام أن تعبد الله لا تشرك به شيئاً وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وتسليمك على أهلك فمن انتقص شيئاً منهن فهو سهم من الإسلام يدعه ومن تركهن كلهن فقد ولى الإسلام ظهره. (المستدرک/ الحاكم، ۵۳، ج ۱).

(پىغه مبهه ر) صلى الله عليه و سلم) فه رموو يه تى: ئيسلام ئەوه يه كه خوا بپه رستى و هاوبه شى بو دانه نىييت و نويزه كانت بكه يت و زه كات بده يت و ره مه زان به رۆژوو بيت و

حهج بکهیت و فرمان به چاکه بکهیت و دژایه تی خراپه کاری بکهیت و پِیز له کهس و کاره کهشت بگریت، جا که سیک شتیکی له وانه کهم کرده وه، ئەوا پشکیکی له ئیسلام کهم کردو ته وه، که سیکیش هه موو ئەو شتانه ی واز لی هینان، ئەوه پشتی له ئایین کردو وه.

خواش ده فەرموویت: لا تَجْعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا (٢٢) الاسراء ﴿له گه ل خوا پهره ردگاریکی تر دامه نی، ده نا به لومه کراوی و سه پشپوری له شوینی خوت ده مینیه وه﴾. فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ (٧٨) الحج ﴿... جا نویره کان به پیره به رن و زه کات بدهن و خوتان به په یوه ندییه کانی خواوه ببه سته وه، ئەو رابه ری ئیوه یه، جا باشترین رابه رو باشترین پشتیوانه﴾.

٦٥- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ألا أعلمك أو قال ألا أدلك على كلمة من تحت العرش من كنز الجنة تقول لا حول ولا قوة إلا بالله فيقول الله عز وجل أسلم عبدي واستسلم. (المستدرک/ الحاکم، ٥٤، ج ١).

(ئهبو هورپه رپه (ره زای خوای لیبیت) گپراویه تیه وه که پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: ئایا شتیکت فیبرکه م، یان ئایا ریگه ت نیشان بدهم به ره و ویردیك له ژیر عهرشی خواوه له که نزی به هه شتا نووسراوه: (لا حول ولا قوة إلا بالله)، (جا که به نده یه ک ئەو ویرده ده لیته وه)، خوای گه وره و پیروژ ده لیت: (به نده که م بوو به موسولمان، باوه ریشی به من هینا).

خواش ده فەرموویت: وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (٣٩) الكهف ﴿براده ره که ی به رده وام بوو له گه لیداو گوتی: که ده هاتیه ناو باخچه که شته وه (باشتربوو) ئەگه ر گوتبات: (خوا ویستی له سه رچی بیت ده یكات)، هیچ هیزو پشتیوانیه کیش نیه ته نها به توانای ئەو نه بیت،﴾.

٦٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من زنا وشرب الخمر نزع الله منه الإيمان كما يخلع الإنسان القميص من رأسه. (المستدرک/ الحاکم، ٥٧، ج ١).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فرمویہ تی: کہ سیک کہ داوینپسی بکات و مه شروب بخواته وه، ئیمان له جهسته که ی داده مالدیّت، ههروه کو چۆن ئاده میزاد کراسه که ی به سهر سه ری خویدا داده مالدیّت).

خوایش ده فرمویّت: وَلَا تَقْرَبُوا الرِّئَى إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا (٣٢) الاسراء

﴿نزیکی داوینپسیش مه که ونه وه، به راستی ئە م کاره کاریکی ناشیرین و ریبازیکی خرابه﴾.

٦٧- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عليكم بلباس الصوف تجدون حلاوة الإيمان في قلوبكم. (المستدرک/ الحاکم، ٧٧، ج ١).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فرمویہ تی: پیتان ده لیم جل و بهرگی خوری له بهر بکه ن، ههست به شیرینی ئیمان ده که ن له نیو ده کانتان).

٦٨- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أنا سيد الناس يوم القيامة ولا فخر ما من أحد إلا وهو تحت لوائي يوم القيامة ينتظر الفرج وإن معي لواء الحمد أنا أمشي ويمشي الناس معي حتى آتي باب الجنة فاستفتح فيقال من هذا فأقول محمد فيقال مرحبا بمحمد فإذا رأيت ربي خررت له ساجدا أنظر إليه. (المستدرک/ الحاکم، ٨٢، ج ١).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فرمویہ تی: من گه وره ی خه لکیم له پوژی قیامه تا، هیچ که سیکیش بو ی نییه شانازی به خو یه وه بکات، مه گه ره له ژیر رابه رایه تی مندا بیّت، له پوژی قیامه تا (هه مو خه لکی) چاوه ریی ده رپازبوون ده که ن، منیش له شکر ی سوپاس گوزارانی خو ام له گه لدا یه، من ده پوم و خه لکیش له گه لدا ده پون، هه تا ده گه مه ده رگای به هه شت، له وی له ده رگا که ده ده م، جا (ده رگا وانه که) ده لیّت: ئە وه کییه؟ منیش ده لیم منم محمد، (جا ده رگا که ده کاته وه) ده لیّت: محمه د به خیری بیّت،

جا کاتیک پهروه رگار ده بینم، ته ماشای ده که م و یه کسه ر کرنووشی بو ده بهم).
 خواش ده فهرموویت: هُو الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ
 وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا (۲۸) الفتح، ﴿٥﴾ و پهروه رگار یه که پیغه مبه ره که ی به قورئان و ئایینی
 راسته وه ناردوه، بوئوه ی به سه ر هه موو ئایینه کانی تردا سه ری بختو، شاهیدی خواش
 به سه بو راستی ئه م باسه ﴿٥﴾.

۶۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله خالق كل صانع وصنعتة. (المستدرک/ الحاكم،
 ۸۰، ج ۱).

(پیغه مبه ر) صلی الله علیه و سلم) فهرموویه تی: خوا به دیه ی نه ری هه موو دروستکراویک و
 ده ستکرده کانی ئه و دروستکراوه شه).

خواش ده فهرموویت: اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (۶۲) الزمر
 ﴿٥﴾ خوا هه موو شتیکی دروستکردوه و، به سه ر هه موو شتیکی شدا سه ره ر شتیکه ره
 (کاروباره کانیان به ریوه ده بات) ﴿٥﴾.

۷۰- فضالة بن عبید یخبر أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: طوبى لمن هدى الى
 الإسلام وكان عيشه كفافا و قنع. (المستدرک/ الحاكم، ۹۸، ج ۱).

(فضالة کوپی عبید رایگه یاند که گوئی له پیغه مبه ر) صلی الله علیه و سلم)
 بووه فهرموویه تی: خو زگه م به وانه ی ریگه ی ئیسلامیان گرتوته بهر، ژیانیشیان به
 ده ست کورتی به سه ر بر دو، قه ناعه تیشیان پیی هه بوو).

خواش ده فهرموویت: الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ
 دِينًا..... (۳) المائدة ﴿٥﴾... ئه مرپو ئایینه که م بوته واوکردن و، نازونیمه ته کانی خووم به ته واوی
 بوئاردن و، رازی بووم به وه ی که ئیسلام ئایینی ئیوه بیئ... ﴿٥﴾.

٧١- عن أبي بكرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: اللهم أعوذ بك من الكفر والفقير وعذاب القبر. (المستدرک/ الحاكم، ٩٩، ج ١).

(أبي بكرة گووتی: گویم له پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم)بوو فهرمووی: خوایه خوّم له پهناى توّدا دهگرم له وهى تووشى بیباوهپى و ههژارى و نازارهکانى ناو گوږ بيم).

٧٢- (البراء بن عازب يقول: خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في جنازة رجل من الأنصار فانتهينا الى القبر ولما يلحد بعد قال فقعدنا حول النبي صلى الله عليه وسلم فجعل ينظر إلى السماء وينظر إلى الأرض وجعل يرفع بصره ويخفضه ثلاثا ثم قال اللهم إني أعوذ بك من عذاب القبر ثم قال إن الرجل المسلم إذا كان في قبل من الآخرة وانقطع من الدنيا جاء ملك الموت فقعد عند رأسه وينزل ملائكة من السماء كأن وجوههم الشمس معهم أكفان من أكفان الجنة وحنوط من حنوط الجنة فيقعدون منه مد البصر قال فيقول ملك الموت أيتها النفس المطمئنة أخرجي إلى مغفرة من الله ورضوانا قال فتخرج تسيل كما تسيل القطرة من السماء فلا يتركونها في يده طرفة عين فيصعدون بها إلى السماء فلا يمرون بها على جند من ملائكة إلا قالوا ما هذه الروح الطيبة فيقولون فلان بن فلان بأحسن أسمائه فإذا انتهى إلى السماء فتحت له أبواب السماء ثم يشيعه من كل سماء مقربوها إلى السماء التي تليها حتى ينتهي إلى السماء السابعة ثم يقال اكتبوا كتابه في عليين ثم يقال أرجعوا عبدي إلى الأرض فإني وعدتهم إني منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها أخرجهم تارة أخرى فترد روحه إلى جسده فتأتيه الملائكة فيقولون من ربك قال فيقول الله فيقولون ما دينك فيقول الإسلام فيقولون ما هذا الرجل الذي خرج فيكم قال فيقول رسول الله قال فيقولون وما يدريك قال فيقول قرأت كتاب الله فأمنت به وصدقت قال فينادي مناد من السماء أن صدق فأفرشوه من الجنة وألبسوه من الجنة وأروه منزله من الجنة قال ويمد له في قبره ويأتيه روح الجنة وريحها قال فيفعل ذلك بهم ويمثل له رجل حسن الوجه حسن الثياب طيب الريح فيقول أبشر بالذي يسرك هذا يومك الذي كنت توعده فيقول من أنت فوجهك وجه يبشر بالخير قال فيقول

أنا عملك الصالح قال فهو يقول رب أقم الساعة كي أرجع إلى أهلي ومالي ثم قرأ يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة وأما الفاجر فإذا كان في قبل من الآخرة وانقطاع من الدنيا أتاه ملك الموت فيقعد عند رأسه وينزل الملائكة سود الوجوه معهم المسوح فيقعدون منه مد البصر فيقول ملك الموت أخرجي أيتها النفس الخبيثة إلى سخط من الله وغضب قال فتفرق في جسده فينقطع معها العروق والعصب كما يستخرج الصوف المبلول بالسفود ذي الشعب قال فيقومون إليه فلا يدعونه في يده طرفة عين فيصعدون بها إلى السماء فلا يمرون على جند من الملائكة إلا قالوا ما هذه الروح الخبيثة قال فيقولون فلان بأقبح أسمائه قال فإذا انتهى به إلى السماء غلقت دونه أبواب السماوات قال ويقال أكتبوا كتابه في سجين قال ثم يقال أعيذوا عبدي إلى الأرض فإني وعدتهم أنني منها خلقتهم وفيها أعيدهم ومنها أخرجهم تارة أخرى قال فيرمي بروحه حتى تقع في جسده قال ثم قرأ { ومن يشرك بالله فكأنما خر من السماء فتخطفه الطير أو تهوي به الريح في مكان سحيق } قال فتأتيه الملائكة فيقولون من ربك قال فيقول لا أدري فينادي مناد من السماء أن قد كذب فأفرشوه من النار وألبسوه من النار وأروه منزله من النار قال فيضيق عليه قبره حتى تختلف فيه أضلاعه قال ويأتيه ريحها وحرها قال فيفعل به ذلك ويمثل له رجل قبيح الوجه قبيح الثياب منتن الريح فيقول أبشر بالذي يسؤك هذا يومك الذي كنت توعده قال فيقول من أنت فوجهك الوجه يبشر بالشر قال فيقول أنا عملك الخبيث قال وهو يقول رب لا تقم الساعة). (المستدرک/ الحاكم، ١٠٧، ج ١).

(البراء كورپی عازب دهلیت: له گهل پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) بهدوای تهرمی پیاویکی نه نصاره وه پویشتین هه تا گه یشتیننه سهر گوره کهی، کاتیک له گورنرا، له دهوره ی پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) دانیشتین، سی جاران ته ماشای ناسمانی ده کردو ته ماشای زهوی ده کرده وه، سی جارانیس چاوه کانی بهرز ده کرده وه وه نزمی ده کرده وه، پاشان فه رموی: خوایه من خووم له په نای تودا ده گرم له نازاره کانی ناو گور، پاشان فه رموی: کهسی موسولمان که به ره و دواپوژ دهروات و په یوه ندی به

ژیانی دنیاوه دهپچریت، فریشتە ی گیان کیشان دیت و لەلای سەریهوه دادەنیشیت، فریشتەش لە ئاسمانهوه دینه خوارهوه پروویان وهکو پوژ وایه، پوژشاکیان پین له پوژشاکهکانی خەلکی بههشت، بونی خوشیشیان پین له بونه خوشهکانی بههشت، ئەو فریشتانه له ئەندازە ی بینینی چاودا به دەوریهوه دادەنیشن، جا فریشتە ی مردن پینی دەلیت: ئە ی دەروونی دُنیاکراوه (له لایەن پەرەردگارەوه)، له جهستهکەت وەرە دەرەوه بۆلای لیبووردهیی و پەزمامەندی پەرەردگارت، ئینجا پووچەکە دیتە دەرەوه وهکو چۆراوکه ی ئاو له گەل فریشتانهکاندا دەروات، فریشتەکانیش دەسلاتی چاو تروکاندیک ی نادهنی، ئینجا بەرەو ئاسمان بەرزی دەکەنەوه، بەلای هەر کۆمهله فریشتەیه کدا تیدەپه پەن له ئاسماندا، مهگەر هەر دەپرسن ئەو پوچە پاکه کییه؟ ئەو فریشتانهش که له گەلیدان به باشترین ناوی کهسه مردووه که وهلام دەدەنەوه، که فلانی کوپی فلانه، جا که گەیشتنه ئاسمان دەرگاگان دەکرینهوه، ئینجا له هەموو ئاسمانیک نزیکهکانی مردووه که له گەلی دەکەون تا دهگەنه ئاسمانه که ی سەر خوی، که گەیشتنه ئاسمانی حەوتەم، دهگوتریت: نامە ی کردهوهکانی له پیزی پله بالاکاندا بنووسن، ئینجا پەرەردگار دەفەرموویت: بەنده کهم بگێرئەوه بۆ سەر زهوی له بهرئەوه ی من وادم پیداون که له خاک دروستم کردون و بۆ ئاو خاکیش دەیانگێرمهوه جاریکی تریش له خاکهوه دەریان دەهینمهوه و زیندووین دهکهمهوه، ئینجا گیانه که دهگه پیتهوه ئاو جهسته که له ئاو گۆرە کهیدا، ئینجا فریشتەکان لیی دەپرسن: خوات کییه؟ ئەویش دەلیت: الله یه، فریشتەکان دەپرسن ئایینه کهت چیه؟ ئەویش دەلیت: ئیسلام، ئینجا فریشتەکان لیی دەپرسن: ئەو پیاوه کی بوو له ئاو ئیوهدا دەرکهوت؟ ئەویش دەلیت: نیردراوی خوا بوو، دەلین چۆن دەزانیت؟ ئەویش دەلیت: کتیبه که ی خوام خویندهوه و باوهرم پی هیناو به راستگۆم دانا، دهنگیک له ئاسمانهوه دەلیت: ئەو مردووه راستی کرد، جا جیگه یه کی له بههشت بۆ پرابخەن و له بهرگی بههشتی له بهریکن، شوینه که ی خوشی نیشان بدن له بههشت دا، ئینجا روح و بونی بههشت دریز دهرکرتەوه بۆ ئاو گۆرە که ی، جا فەرمووی: هەموو ئەو

شتانهيان پى دهكرين له گوره كانيان، ئينجا يه كييك له شيوه ي مروفيكي چاكي بهرگ
 و پوښاك بون خوشدا پى دهليت: مزگينيت ليبيت، بهوه ي كه كارناسانيت بو كرا،
 نهوه نهو روزهيه كه له دنيا دا وادهت پى درا، مردووه كهش دهليت: تو كييت؟ شيوه ي
 دهموچاوت مزگيني خوشي ددهن، نهويش دهليت: من كردهوه چاكه كاني تو، ئينجا
 مردووه كه دهليت: خوايه خير ا دوا كاترميري بوونهوهر بيته بو نهوه ي زو و بگهريمهوه
 نيو كهس و كارو مال و سامانه كم، ئينجا پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) نهو نايه ته ي
 خويندهوه: (يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة)، جا فهرمووي:
 به لام مروفي خراپه كار كه به ره و دوا روزه دهرات و پهيوه ندى به ژيانى دنيا وه
 ده پچرپت، فريشته ي گيان كييشان ديت و له لاي سه ريه وه داده نيشيت، فريشته ي
 پيست ره شيش له نه ندازه ي بينيني چاوه وه دهره ي ددهن، ده جاليشيان له گه ل
 دايه، جا فريشته ي مردن پي دهليت: نه ي دهره وني پيس و ره دهره بو ناو رق و
 توله و سزاي خوا، جا روجه كه له جهسته كه ي جيا ده بيته وه وه مو ره گو و ده ماري
 جهسته كه ي له گه ل خويدا ده پسينيت، وه كو چون خوري ته ر به شه نه ي ناسن دا
 ده ينريت بو شيكرده وه ي، جا فريشته كان لي راست دهبه وه و ناهيلن ده سه لاتي
 چا و تروكاند نيشي هه بيت، جا به رزي ده كه نه وه بو ناسمان، به لاي هر كومه له
 فريشته يه كدا تپه رن مه گه ر هر ده پرسن نه و روجه پيسه كييه؟ فريشته كانيش به
 خراپترين ناوي مردووه كه وه لاميان ددهنه وه و ده لين: فلاني كورى فلانه، جا كه
 كه يشته ناسمان، دهرگاي ناسمانه كاني تري له سه ر داده خريت و ده گوتريت نامه كه ي
 له (سجين) بنووسن، ئينجا په روه ر دگار ده فهرموويت: به نده كه م بگيرنه وه بو سه ر
 زه وي له بهر نه وه ي من و اده م پيدا ون كه له خاك دروستم كردون و بو ناو خاكيش
 ده يانگيرمه وه و جاريكي تريش له خاك وه ده ريان ده ينمه وه و زيندوويان ده كه مه وه،
 ئينجا گيانه كه ده گه رپته وه ناو جهسته كه له ناو گوره كه يدا، ئينجا پيغهمبه ر(صلى الله
 عليه و سلم) نهو نايه ته ي خويندهوه: (ومن يشرك بالله فكأنما خر من السماء فتخطفه الطير أو

تهوي به الريح في مكان سحيق)، ئىنجا فرىشتەكان لىي دەپرسن: خوات كىيە؟ ئەويش دەلىت: نازام، بانگكەرىك لە ئاسمانەو دەلىت: بەپراستی ئەو كەسە درۆى كرد، جا شوپىنىكى بۇ راخەن لە جەھەندەم داو لە پۇشاكى جەھەندەمى بدەنى، شوپىنكەى خۆشى نىشان بدەن لە ئاگردا، جا قەبرەكەى ئى تەنگ دەبىت هەتا هەموو پەراسوھەكانى لىك جىادەبنەو، بۆن و گەرمای جەھەندەمى بۇ دىت و، ئاوەهای پىدەكرىت، جا يەككىكى نىشان دەدرىت لە شىوھى كەسىكى ناشىن دا بەرگەكەى ناشىرىنەو بۆگەنىويان ئى دىت، پىي دەلىت: مرگىنىت لىبىت بەو شتەى كە خراپەى بۆتو تىدایە، ئىمپرو پۆژى تۆيە، ئەو پۆژەى كە لە ژيانى دنيا وادەت پىدەدرا، جا دەلىت: تۆ كىيىت دەموچاوت مرگىنى شەپرو ئاژاوەى پىوھە، ئەويش دەلىت: من كردهو پىسەكانى تۆم، جا پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووى: مردووەكەش دەلىت: خوايە وا مەكە دواكاتى وەستانى كاترئىرى بوونەوەر بىتە دى).

خوآش دەفەرمووىت: وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ (٨٤) وَحُنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ (٨٥) الواقعة ﴿ئىوھش﴾ (لەسەرە مەرگى ئەوانەى كە لىيانەو نىكن) لەوكاتەدا تەماشای ئەوكەسە دەكەن (كە گىانى دەكىشرى بەچاوى خۆتان دەبىنن ئەو خەرىكە دەمرىت)، (لەوكاتەدا) ئىمە زىاتر لىيەو نىكتىن لەئىو، بەلام ئىو تەواناى ئەو تەنان نىيە(كە فرىشتەكانمان) ببىن.

واتە پەروەردگار دەفەرمووىت: لە كاتى سەرەمەرگى هەموو كەسىدا دەسەلاتەكەى ئىمە لەوكەسەو نىكتەرە لەوھى كە ئىو بەدەورىدا دانىشتون، بەلام چاوەكانى ئىو تەواناى ئەوھىان نىيە نىردراوھەكەى من ببىن.

٧٣- فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تحلفوا بأبائكم من حلف بشيء دون الله فقد أشرك. (المستدرک/ الحاكم، ١٦٧، ج ١).

(پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەرموویەتی: سویند مەخۆن بە(ناری) باوگەكانتەنەو،

كهسيك سويند بخوات به شتيك بيچگه له خوا، ئه وه هاوبه شي بو خوا داناوه).

٧٤- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الحياء من الإيمان والإيمان في الجنة والبذاء من الجفاء والجفاء في النار. (المستدرک/ الحاكم، ١٧٢، ج ١). (لسان العرب/ بذا، البذاء، وفي الحديث: البذاء من الجفاء البذاء، بالمد: الفحش في القول. والجفاء غلظ الطبع).

(پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: شهرم له باوه پرهويه، باوه پريش له به هه شت دايه، زمان پيسيش له ره زاگرا نيبهويه، ره زاگرا نيش له ناگر دايه).

٧٥- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً ولطفهم بأهله. (المستدرک/ الحاكم، ١٧٣، ج ١).

(پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: كامل تريني خاوهن باوه پره كان، ئه وه يانه كه خاوه ني با شترين ره وشته و نهرم و نيا ترين يانه بو كه س و كاره كه ي).

٧٦- عن ابن عباس قال: قالت قريش للنبي صلى الله عليه وسلم ادع ربك أن يجعل لنا الصفا ذهباً ونؤمن بك قال أتفعلون قالوا نعم فدعا فأتاه جبريل فقال إن الله يقرأ عليك السلام ويقول إن شئت أصبح الصفا ذهباً فمن كفر بعد ذلك عذبه عذاباً لا أعذبه أحداً من العالمين وإن شئت فتحت لهم أبواب التوبة والرحمة قال بل باب التوبة والرحمة. (المستدرک/ الحاكم، ١٧٤، ج ١).

(ابن عباس) پره زاي خوا له خو ي و له باوكي ده لي تي: قوره يشيه كان به پيغه مبهريان گوت: داوامان بو بکه له په روه ردگار هکته ته پو لکه ي (الصفا) مان بو بکات به زيپر، ني ميه ش باوه پرت پيدينين، ئه وپيش فهرمووي: ئه گهر وا بکه م باوه پرينن؟ ئه وانيش گوتيان: به لي، (پيغه مبهريش صلى الله عليه وسلم) داواي له خوا کرد، جا جبرائيل هات فهرمووي خوا سلاوت ليده کات و ده فهرمووي تي: ئه گهر ئاره زووت لييه ئه واته پو لکه ي

(الصفات) ت بۆ دەكەم بە زېر، بەلام له دواى ئەو كەسيك بيباوهرى بنوينايت، ئەو بە شيوهيهك سزاي دەدم كەس بەو شيوهيه سزا نادم لەناو جيهانياندا، ئەگەر ئارەزوش دەكەيت، ئەوا دەرگاي تۆبەو بەزەيى خۇميان بۆ دەكەمەو، (پيغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: (زېرمان ناويت)، بەلكو كردنەو دەرگاي تۆبەو بەزەيى تۆمان دەويت).

٧٧- أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ. (سنن البيهقي الكبرى، ١٨٥، ٤٢) باب فرض الطهور ومحلّه من الإيمان ((.

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: پاك و خاويىنى بەشيكە لە باوەر بوون بە خوا).

٧٨- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا أبا ذر اتق الله حيث كنت واتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الناس بخلق حسن. (المستدرک/ الحاكم، ١٧٨، ج ١).

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: ئەي (ابا ذر)، لە هەموو بارەکاندا لە خوا بترسەو پەپرەوى ئەو ش بکە بەچاکە کارييهك وەلامى خراپە کارييهك بەدەيتەو، چاکە کارييهكە خراپە کارييهكە دەسپرتەو، بە پرەوشتى بەرزيشەو لەگەل خەلکى تیکەل ببه).

خواش فەرموويەتى: وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ (٢٢) الرعد..... ئەوانەش كە لە بەرخاترى رووى پەروردگاريان دانيان بە خۆياندا گرتووه نويزەکانيان جيبه جى کردونو، بە نهينى و بە ئاشکرا لەو پيژيوهيان بە خشيوه تەو كە پيمانداون، ئەوان بە چاکە کارييهك خراپەيهك لادەبن و دەيگيرنەو، بۆ (هەموو) ئەوانە پاداشتى کردەو کانيان هەيه، لەمالى دواړۆډا(لەبەهشتدا).

۷۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: كل أمّتي يدخل الجنة إلا من أبى قالوا ومن أبى يا رسول الله قال من عصاني فقد أبى. (المستدرک/ الحاکم، ۱۸۲، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فرمویه تی: هه موو ئوممه ته که م ده چیته به هه شته وه، تنها ئه وه که سه نه بیته که ره زامه ند نییه، گوتیان: کی ره زامه ند نییه ئه ی پیغهمبهری خوا؟ فرموی: که سیک له من یاخی بیته، ئه وه ره زامه ند نییه و (له نایین دوور ده که ویته وه).

خوآش فرمویه تی: فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلاً (۱۶) المزمّل ﴿فیرعه ونیش له گهل نیراوه که دا گرو یاخی بوو، جا (به هوی ئه م تاوانه یه وه) گرتمان و فه وتاندمان، گرتن و فه وتانندیکی توندو به هیژ.

واته هه رکه سیک له پیغهمبهری خوا یاخی بیته، ئه وا به ده ردی فیرعه ون ده چیته.

۸۰- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن الله خلق يوم خلق السماوات والأرض مائة رحمة كل طباقها طباق السماوات والأرض فاقسم رحمة بين جميع الخلائق وأخر تسعة وتسعين رحمة لنفسه فإذا كان يوم القيامة رد هذه الرحمة فصار مائة رحمة يرحم بها عباده. (المستدرک/ الحاکم، ۱۸۶، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فرمویه تی: خوا ئه وه پوژهی ئاسمانه کان و زهوی دروست کردن، سه د پله ی به زهیشی دانا، له نیوان پله یه ک و پله یه کی ترده به قه د نیوانی ئاسمانه کان و زهوی وایه، ئینجا پله یه ک له وه به زهیییه ی خو ی دابه ش کرد به سه ر هه موو دروستکراوه کانیدا، جا کاتییک که پوژهی دوایی دادیته، ئه وه پله ی به زهیییه ش ده گپریته وه ده بیته سه د پله، به وه سه د پله یه به نده کانی ده خاته ژیر به زهیییه که ی خو یه وه).

خوآش فرمویه تی: وَرَبُّكَ الْعَفْوَ نُورِ الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلاً (۵۸) الکهف ﴿په روهر دگاری توش لیبوره دی خواهن

به زهیه، نه گهر به وهیان له گه ل بکات که به ده ستیان هیناوه، نهوا په له ی ده کرد له سزادانیان،
 (په له یان لَبَناکات) به لکو واده ی دیاریکراوی خو یان هه یه، بیجگه له خواش هیچ په ناگه یه کی
 تریان نییه ❁

۸۱- عن بن عباس رفعه أحدهما إلى النبي صلى الله عليه وسلم: إن جبريل كان يدس في
 فم فرعون الطين مخافة أن يقول لا إله إلا الله. (المستدرک/ الحاكم، ۱۸۸، ج ۱).
 (ابن عباس (رهزای خویان لَبَنیت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموویه تی:
 جبرائیل قورپی ده کرده ناو ده می فیرعه ونه وه له ترسی نه وه ی نه وه ک باوه پربینیت و
 بَلِیت(لا إله إلا الله)).

خواش فه رموویه تی: وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغِيًّا وَعَدُوا حَتَّى
 إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتَ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ
 (۹۰) أَلَا الْآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ (۹۱) یونس ❁ به نی ئیسرائیلیشمان له ده ریا
 تیپه راند(په پاندمانه وه بوئه و به ری ده ریا)، جا فیرعه ون و سه ربازه کانی به سته م کردن و دوژمن
 کاریه وه دویان که وتن، هه تاکاتیک (فیرعه ون) که خه ریک بوو له ناودا نقوم ببیت، گوتی: باوه پرم
 هینا، به پاستی هیچ په روه ردگاریک نییه ته نها نه وه په روه ردگاره نه بیت که به نی ئیسرائیل
 باوه رپیان پیی هه یه، منیش له وانه م که خو یان داوه ته ده ست ده سه لاتی خوا، (خوا به فیرعه ونی
 گوت): تازه (باوه ردینتی)؟ به دلنیا بیسه وه پیشتر گپرو یاخی بووی و له خراپه کاره کان بووی ❁.

۸۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت
 والعاجز من اتبع نفسه هواها وتمنى على الله. (المستدرک/ الحاكم، ۱۹۱، ج ۱). (لسان العرب/ کيس، وفي
 الحديث عن النبي، صلى الله عليه وسلم: الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت أي العاقل. عجز: العجز:
 نقيض الحزم).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: مروّقی ژیر ئو کہ سہیہ کہ لومہی خوئی بکات(لہ سہر پہ فتارہ کانی)و، ئیش بو دواى مردنیشی بکات، مروّقی بی تواناش ئو کہ سہیہ کہ پەپرہوی ئارہ زوہ کانی خوئی دہکات و تہمەنای ئوہ دہکات خوا ویستہ کانی بو جیبہ جی بکات).

خواش فہرموویہ تی: **وَلَا تُطْع مَنْ أَغْلَنَّا قَلْبُهُ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا** (۲۸) الکہف ﴿پہپرہوی ئو کہ سہش مہ کہ کہ وامن لیگردوہ دلہ کہی بی ناگابیت لہ یادى ئیمہ و بہدواى ہہوا و ئارہ زووی خوئی کہ ووتوہو دہستدریژی و ستہ مگردنہ کہی لہ سنور دہرچوہ﴾.

۸۳- **أَنْ رَجَلَا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحَدُنَا يَذْنِبُ، قَالَ يَكْتُبُ عَلَيْهِ قَالَ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ مِنْهُ وَيَتُوبُ قَالَ يَغْفِرُ لَهُ وَيَتَابُ عَلَيْهِ وَلَا يَمِلُ اللَّهُ حَتَّى تَمْلُوا.** (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۵، ج ۱).

(پیاویک ہات بو لای پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) گوتی: یہ کیک لہ ئیمہ تاوانیک دہکات، ئویش فہرمووی: بوئی دہنوسریت، پیاوہ کہ گوتی: پاشان داواى لیبوردن لہ خوا بکات و توبہ بکات، پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: خوا لیئی دہبوریت و توبہ کہی لی قبول دہکات، خوا لیئتان بیزار نابیت ہہ تا بوخوتان بیزار نہ بن).

خواش فہرموویہ تی: **إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا** (۷۰) الفرقان ﴿مہ گہر ئو کہ سہی پەشیمان دہ بیتہ و ہہ باوہر دینیت و کردہوی چاک بکات، جا ئو وانہ خوا خراپہ کانیان بو دہکات بہ چاکہ و، خواش لیبوردہ و خاوەن بہ زہییہ﴾.

۸۴- **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ اللَّهُ لِيَبْلُغَ الْعَبْدَ بَحْسَنَ دَرَجَةِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ.** (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۰، ج ۱).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: خوا بہ ہوی جوانی رہوشتی

بهنده که یه وه، دهیگه نیته پله ی نویژکردن و پوژوو گرتن).

۸۵- فقال عبد الله بن عمر سمعت: رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ما من رجل يتعاطم في نفسه ويختال في مشيته إلا لقي الله وهو عليه غضبان. (المستدرک/الحاکم، ۲۰۱، ج ۱).
(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فرمویه تی: هیچ که سیك نییه له درونه که ی خویدا خوئی به گه وره بزانییت و له رویشتنه که یدا لووت به رزبییت، مه گهر خوا هر لیی توریه کاتیك به دیداری خوا ده گات (له دواپوژ).

خواش فرمویه تی: وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا (۳۷) الاسراء

به که یف خوئی و خو به گه وره زانیشه وه به سهر زه ویدا مه پو، تو به م رویشتنه ناتوانیت ئه و سهره و سهری زه وی بپریت و، ناگه ییت به درژیئی و به رزی چیاکانیش.

۸۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا أنبئكم بأهل الجنة المغلوبون الضعفاء وأهل النار كل جعظري جواظ مستكبر. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۱، ج ۱). (لسان العرب/ جعظري، الجعظري: اللفظ الغليظ المتكبر، وقيل: الجعظار القليل العقل، جوظ: الجواظ: الكثير اللحم الجافي الغليظ الضخم المختال في مشيته).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فرمویه تی: ئایا پیئان رابگه ینم که خه لکی به هه شت هه ژاره براوه کانن، خه لکی ناگریش ره زاگرانه، ورگ زله خو به گه وره زانه کانن).

خواش فرمویه تی: وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ (۶۲) صاد ﴿خه لکه خو به گه وره زان و سهر کرده کانیشیان) ده لئین: ئه وه بوچی ئیمه ئه و پیاوانه نابینین که له دنیا دا به شه پخوازو خراپه کارمان داده نان؟

گه وره كانيان له ناو دۆزه خدا ده لّين: ئه وه بۆچى ئيمه له دۆزه خدا ئه و پياوانه ي وه كو بيلال و خه باب و عه مارو سوهه يپ و سه لمان، نابيين كه ئيمه له دنيا دا به رووته و خراپه كارو شه پرا نيمان داد ه نان؟ (ئهم روونكر دنه وه يه له ته فسيري (البغوى) وه رگير او ه).

۸۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إني أخرج عليكم حق الضعيفين اليتيم والمرأة. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۱، ج ۱). (لسان العرب/ حرج، ومنه الحديث: اللهم إني أخرج حقَّ الضعيفين: اليتيم والمرأة أي أضيقه وأحرمه على من ظلمهما).
(پيغهمبه ر) صلى الله عليه و سلم) فهرموويه تى: من ده تانخه مه ته نگه به رييه وه له سه ر مافى دوو پۆله به سته زمانه كان، هه تيوو ئافره تان).

۸۸- قال الأعمش: و لا أعلمه إلا عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: التؤدة في كل شيء خير إلا في عمل الآخرة. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۳، ج ۱). (لسان العرب/ تود: التؤدة بمعنى التأنى في الأمر).
(الاعمش گوتى: له پيغهمبه ر) صلى الله عليه وسلم) زياتر گويم له كه سى تر نه بووه كه فهرمووى: په له نه كردن له هه موو هه لسوكه وتيكي دنيا دا خيري پيوه يه، ته نها بۆ كارى دواپۆژ خيري پيوه نيه). بۆ دا بين كردنى دواپۆژ پيوسته په له بكریت له خيرو چا كه كردن و به خشينه وه ي مال و سامان.

۸۹- عن أنس: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: شفاعتي لأهل الكبائر من أمّتي. (المستدرک/ الحاکم، ۲۳۰، ج ۱).
(پيغهمبه ر) صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: پارانه وه كه ي من له پۆژى دواييدا بۆ ئه وان ه يه كه تاوانه گه وره كانيان كردووه له نيو ئوممه ته كه مدا).

۹۰- عن عمر بن الخطاب رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم

يقول: إني لأعلم كلمة لا يقولها عبد حقاً من قلبه فيموت على ذلك إلا حرمة الله على النار: لا إله إلا الله. (المستدرک/ الحاكم، ٢٤٢، ج ١).

(عومری کوری خهتاب (بهزای خوی لیبیت) گوتی: گویم لی بوو پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: من ویردیک دوزانم نهگه مرؤقه به راستگووی له ناخی دلیهوه بیلیت پاشان بمریت، مهگه ر خوا هه ر ناگر قه دهغه دهکات له سه ری ، نهویش: (لا إله إلا الله)یه).

٩١- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من علم أن الصلاة عليه حق واجب دخل الجنة. (المستدرک/ الحاكم، ٢٤٣، ج ١).

(پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرموویه تی: کهسیک که تیگه یشت و (بابه ند بوو به وهی) نویرکردن حه قیکی پیویست کراوه، نهوه دهچیته بهه شته وه).
خواش فهرموویه تی: إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا (١٠٣) النساء ﴿به پاستی نویرکردن له سه ر خاوه نباوه ره کان نو سراوو پیویست کراویکه کاتی بو دانراوه﴾.

٩٢- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إنما مثل العبد المؤمن حين يصيبه الرعد و الحمى كمثل حديدة تدخل النار فيذهب خبثها و يبقى طيبها. (المستدرک/ الحاكم، ٢٤٦، ج ١).
(پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: له پاستیدا نمونه ی مرؤقی خاوه ن باوه ر کاتیک تووشی ته نگه به ری و دهر دو به لا ده بییت، وه کو نمونه ی پارچه ئاسنیک وایه که ده خریته ناگره وه، جا پیساییه کان لیی جیاده بنه وه و پوخته که ی ده مینیته وه).

٩٣- عن سماك بن حرب: أن عبد الله بن خباب أخبرهم قال: أخبرني خباب أنه كان قاعدا على باب النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: فخرج ونحن قعود فقال: إسمعوا قلنا: سمعنا يا رسول الله قال: إنه سيكون أمراء من بعدي فلا تصدقوهم بكذبهم ولا تعينوهم على ظلمهم فإنه من صدقهم يكذبهم وأعانهم على ظلمهم فلن يرد علي الحوض (المستدرک/ الحاكم، ٢٦٢، ج ١).

(سماک کوپی حەرب گوتی: عبدالله کوپی خەباب پیپراگە یاندون گوتویەتی: خەباب بۆی باس کردم که لەبەر دەرگای مائی پیغەمبەر(صلی الله علیه وسلم) دانیشتوو، جا که پیغەمبەر هاتۆتە دەرەو، فەرموویەتی: گویتان لیبیت، ئیمەش گوتمان گویمان لییە ئەی پیغەمبەری خوا، فەرمووی: لەدوای من گەورەو رابەرتان بەسەرەو دەبن، باوەر بە درۆکانیان مەکن، پشتگیری ستمەکانیشیان مەکن، هەر کەسیک باوەر بە درۆکانیان بکات و پشتگیری ستمەکانیان بکات، ئەو ئەو کەسە هەرگیز ناهینریتە سەر حەوزی ئاوی کەوسەر).

۹۴- عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: دخلت الجنة فإذا أنا بنهر يجري حافته خيام اللؤلؤ فضربت بيدي إلى مجرى الماء فإذا مسك أذفر فقلت لجبرائيل: ما هذا؟ قال: هذا الكوثر الذي أعطاكه ربك عز و جل. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۶، ج ۱).

(ئەنەس (پەزای خاوی لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: چومە ناو بەهەشتەو، پروباریکم بینی لە کەنارەکانی خێوەتی مرواری هەندرابوون، منیش دەستم خستە ناو پێرەوی ئاوەکەیهو، بۆن میسکیکی زۆر توندی لێدەهات، بە جویرائیل گوت: ئەو چییە؟ ئەویش فەرمووی: ئەو ئاوی کەوسەرە کە خاوی گەورەو پیروژ بەتۆی بەخشیوه).

خواش فەرموویەتی: **إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوثَرَ** (۱) (الکوثر) ئیمە ئاوی کەوسەرمان داو بەتۆ.

۹۵- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الجنة مائة درجة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض والفردوس من أعلاها درجة ومنها تفجر أنهار الجنة فإذا سألتهم الله فاسألوه الفردوس. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۹، ج ۱).

(پیغەمبەر(صلی الله علیه وسلم) فەرموویەتی: بەهەشت سەد پلەیه، نیوانی دوو پلە وەکو نیوانی ئەرزو فاسمان وایە، فێردەوسیش لە پلە هەرە بالاییە، لەویو پلە پروبارەکانی بەهەشت هەندەقولین، جا ئیو ئەگەر داواتان لەخوا کرد، داوای

فیردهوس بکن).

خوآش فہرموویہ تی: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (۱۰۷) خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوْلًا (۱۰۸) الكهف ﴿بہ پاستی ئہ وانہی باوہ پریان ہیٹا وہو کردہ وہ چاکہ کانیان کردوون، ئہوہ بؤ ئہ وان بہ ہشتی فیردہوس ہہیہ کہ تئیدا نیشتہ جئ دہبن، ئہ وانہ نہ مرن لہ ویدا، ئارہ زووی ئہ وہ ناکن بگوازنہ وہ بؤ شونئیکی تر﴾.

۹۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أهل الجنة عشرون ومائة صف هذه الأمة منها ثمانون صفا. (المستدرک/ الحاکم، ۲۷۳، ج ۱).
پیغہ مہبر (صلی اللہ علیہ و سلم) فہرموویہ تی: بہ ہشت سہ دو بیست پؤلہ، ئہم ئومہ تی ئیسلامہ ہشتا پؤلن لہ و پؤلانہ).

۹۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا دخل أهل الجنة الجنة قال الله عز وجل ألا أنبئکم بأکبر من هذا قالوا بلی وما أكبر من هذا قال الرضوان. (المستدرک/ الحاکم، ۲۷۷، ج ۱).
پیغہ مہبر (صلی اللہ علیہ و سلم) فہرموویہ تی: کاتیک خہ لکی بہ ہشت دہ چنہ ناو بہ ہشتہ وہ، خوای گہ ورہ دہ فہرموویت: ئایا ئاگادارتان بکہ مہوہ لہ شتیکی گہ ورہ تر لہ بہ ہشت؟ خہ لکہ کەش دہ لئین: بہ لئ، چ شتیکی ہہیہ لہم بہ ہشتہ گہ ورہ تر بیٹ؟ خوآش دہ فہرموویت: رہ زامہ ندی من).

خوآش فہرموویہ تی: لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ (۳۵) قاف ﴿لہ و بہ ہشتہ شدا ئہ وہی کہ دہیانہ ویت و ئارہ زووی دہ کەن بؤیان ئامادہیہ و، زیاتریشمان لہ لاهہیہ﴾.

۹۸- عن أبي هريرة قال: عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: يوم القيامة كقدر ما بين الظهر والعصر. (المستدرک/ الحاکم، ۲۸۳، ج ۱). عن أبي هريرة قال: يوم القيامة على المؤمنين كقدر ما بين الظهر والعصر. (المستدرک/ الحاکم، ۲۸۳، ج ۱).

(ئەبى ھورەيپرە (پەرزاي خىواي لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرموۋى: درىژى رۆژى قىيامەت لەسەر خاۋەن باۋەرەكان ۋەكو ماۋەى نىۋان نىۋەرپۆۋ عەسر ۋايە).

۹۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من أعطى الله ومنع الله وأحب الله وأبغض الله وأنكح الله فقد استكمل الإيمان. (المستدرک/ الحاكم، ۲۶۹۴، ج ۲).
 پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرموۋىتى: ھەر كەسىڭ شتىك بىە خشىتەۋە لەبەر خاترى خىۋا، شتىكىش لەخوى قەدەغە بكات لەبەر خاترى خىۋا، يەكىكىشى لەبەر خاترى خىۋا خوش بىت، پقىشى لەيەكىك بىتەۋە لەبەر خاترى خىۋا، ھاوسەرگىرىش بكات لەبەر خاترى خىۋا، ئەۋە ئەۋ كەسە گەشىتتە تروپكى باۋەرەھىنان).

۱۰۰- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. (۱۳ صحیح البخارى/ باب من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه).
 پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرموۋى: كەسىڭ لە ئىۋە ناپىتە خاۋەن باۋەر، ھەتا ئەۋەى بوخوى پى خوشە بو براكەشى پى خوش نەبىت).
 خىۋاش فەرموۋىتى: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ... (۲۹) الفتح

﴿مەمەد پىغەمبەرى خىۋايە، ئەۋانەش كە لەگەل ئەۋدان توندوتىژن لەسەر بىباۋەرەكان ۋە بەزەبىن لە ناۋخىيان،...﴾.

۱۰۱- قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ. (۱۵ صحیح البخارى/ باب من الإيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه).
 پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرموۋى: كەسىڭ لە ئىۋە ناپىتە خاۋەن باۋەرەھەتا

منی له خووی و له باوکی و له کورپه‌که‌ی و له هه‌موو خه‌لکی خو‌شتر نه‌و‌یت).

۱۰۲- (عمر بن الخطاب قال: بينما نحن عند رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر لا يرى عليه أثر السفر ولا يعرفه منا أحد حتى جلس إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فأسند ركبتيه إلى ركبتيه ووضع كفيه على فخذيه ثم قال يا محمد أخبرني عن الإسلام قال أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله وتقیم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت أن استطعت إليه سبيلا قال صدقت فعجبنا إليه يسأله ويصدقه ثم قال أخبرني عن الإيمان قال أن تؤمن بالله ملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر كله خيره وشره قال صدقت قال فأخبرني عن الإحسان قال أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك قال فأخبرني عن الساعة قال ما المسؤول عنها بأعلم بها من السائل قال فأخبرني عن أماراتها قال أن تلد الأمة ربثها وأن ترى الحفاة العراة العالة رعاء الشاء يتطاولون في البنيان قال عمر فلبثت ثلاثا ثم قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم أي عمر هل تدري من السائل قلت الله ورسوله أعلم قال فإنه جبريل عليه السلام أتاكم ليعلمكم أمر دينكم. (۱۱۷۲۱/ سنن النسائي الكبرى).

(عومه‌ری کورپی خه‌تاب (به‌زای خوای لیبیت) گوتی: رۆژیکیان له کاتی‌کدا که ئی‌مه لای پی‌غه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) بووین، پیاوی‌ک هات بو‌لامان، که‌س له ئی‌مه ئەو پیاوه‌ی نه‌ده‌ناسی، جله‌کانی زۆر سپی بوون و پرچی زۆر ره‌ش بوو، هیچ شوینه‌وار‌ی سه‌فه‌ری پی‌وه دیار نه‌بوو، هات پرو‌به‌پرو‌وی پی‌غه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) ئە‌ژنۆ‌کانی به‌ ئە‌ژنۆ‌کانیه‌وه جووت کردو، ده‌سته‌کانی له‌سه‌ر رانه‌کانی خو‌ی دانان، ئینجا گوتی: ئە‌ی محمد، (چی ده‌زانیت) ده‌راره‌ی ئیسلام بو‌م باس بکه، ئە‌ویش فه‌رمو‌وی: ئیسلام ئە‌وه‌یه شایه‌دی بده‌یت که هیچ په‌رستراوی‌ک نییه‌ ته‌نها خوا نه‌بی‌ت، محمدیش ره‌وانه‌کرا‌وی ئە‌و خوایه‌یه، نو‌یژه‌کانیش ئە‌ه‌نجام بده‌یت و زه‌کاتیش له‌ ماله‌که‌ت ده‌ر بکه‌یت و مانگی ره‌مه‌زانیش به‌رۆ‌ژوو بیت و ئە‌گه‌ر توانیت هه‌جیش بکه‌یت،

پیاوه که گوتی راست دهکە، (عومەر) گوتی: ئیّمەش زۆرمان پی سەیریوو ئەو پیاوه پرسیری دەکردو پاشانیش بە پیغەمبەری دەگوت: راست دهکە، ئینجا پیاوه که گوتی: دەربارە ئیمان بۆم باس بکە، پیغەمبەریش فەرمووی: ئیمان ئەو یە باوەرت هەبیّت بە خواو فریشتەکانی و کتیبەکانی و پیغەمبەرەکانی و بە پوژی دوایی و بەو ئەندازەگیریهی که خوا کردو یەتی بۆ هەموو شتەکان بە چاکەو خراپەیانەوه، پیاوه که گوتی: راست دهکە، ئینجا دەربارە چاکەکاری پرسی: پیغەمبەریش فەرمووی چاکەکاری ئەو یە بە شیۆه یە که خوا بپەرسیت وا هەست بە خۆت بکەیت که خوا دەبینیت، ئەگەر نەشت بینی دلناییت لەوهی که ئەو تۆ دەبینیت، ئینجا پیاوه که گوتی: دەربارە کاتی وەستانی کاتر میّری بوونەوه بۆم باس بکە، پیغەمبەریش فەرمووی: ئەوهی پرسیاره که لیکراوه له پرسیار که ره که زانیاری زیاتری نییه لهم باره یه وه، پیاوه که گوتی: دەربارە نیشانەکانی پوژی دوایی بۆم باس بکە، پیغەمبەریش فەرمووی: نیشانەکانی ئەو یە دایک ئەو مندالەهی که دەبیّت دەبیّت بە گەوره بەسەریه وه، نیشانەکی تریش ئەو یە: شوانه ویلّه هەژارە پووتە پیخاوسەکان دەبینی خانووەکانیان بەرز دەکنەوه، **عومەر گوتی: سی پوژ تپه پری**، پاشان پیغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: ئەی عومەر دەزانی ئەوه کی بوو ئەو پرسیارانەهی کردن، **منیش گوتم: خواو پیغەمبەرە کهی زاناترن**، ئەویش فەرمووی: ئەوه جو برائیل بوو، هاتبوو بۆ لاتان بۆ ئەوهی کاروباری ئایینه که تان فیّر بکات).

۱۰۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانٌ جَهَنَّمَ فِي جَوْفِ عَبْدٍ، وَلَا يَجْتَمِعُ الشُّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ أَبَدًا". (صحيح ابن حبان). (لسان العرب/ شح: الشُّحُّ والشُّحُّ: البُخْلُ).

(ئەبی هورەیره) (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: پیغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: تەپوتۆزی جەنگیەک لە پیناوی خوادا، هەرگیز لەگەڵ دوکەلی ناگری جەهەندەمدا

بهیه که وه کوئابنه وه له جهسته ی مروّقه دا، به خیلی و ئیمانیش هه رگیز کوئابنه وه له ناو دلی مروّقه دا).

۱۰۴- قَالَ رَجُلٌ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «التَّذَمُّ تَوْبَةٌ؟» . قَالَ: نَعَمْ. (المسند للشاشي/ ۸۱۹).

(پیاویک به عبدالله ی کوپی مه سعود (په زای خوای لیبت) گوت: گویته پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) بوو فه رموویه تی: په شیمانی توبه کردنه؟ نه ویش گوتی به لی).
خوایش فه رموویه تی: إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۱۶۰) البقرة

❖ ته نهان هه وانه یان (خوا نه فرینیان لیناکات که دوا ی نه و کرده وه ی که کردوویانه) په شیمان بوونه وه و توبه یان کردووه و خو یان راست کردوته وه و، ده ریشیان خست که نه وان چه وت بوون، جا نه وان ه لییان خو شده بم، منیش چا وپوشیکه ری تاوانه کانم و خاوه ن به زه بیشم ❖.

پاك و خاوينى

۱۰۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: استقيموا ولن تحصوا واعلموا أن خير دينكم الصلاة ولا يحافظ على الوضوء إلا مؤمن. (المستدرک/ الحاکم، ۴۴۷، ج ۱). (لسان العرب/ حصی، وفي الحديث: اسْتَقِيمُوا وَلَنْ تُحْصُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ أَيَسْتَقِيمُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى لَا تَمِيلُوا وَلَنْ تُطِيقُوا الاستقامة).

پيغهمبه (صلى الله عليه وسلم) فہرموويہ تی: ريگه ی راست بگرن، خوشتان لامه دهن له ريگه ی راست، چاکيش بزانن باشتريں ره فتاريش له نايينه که تان نويژکردنه، که سيش پاريزگارى له دهستنويزژ ناکات مه گهر که سی خاوه ن باوه پ).

خوآش فہرموويہ تی: وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ (البقرة ۴۵) پشيتيشتان به پشودريژى و (نه نجمدانى) نويژه كان ببه ستن، به راستى ئه م کاره کاريكى يه کجار گه وره و گرانه، مه گهر (گه وره يى و گرانى ئه وکاره) له سه ره ئه وانه نه بيټ که ملکه چن بو فەرمانه کانى په روه ردگار يان.

۱۰۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من توضأ فأحسن الوضوء ثم صلى ركعتين لا يسهو فيهما غفر له ما تقدم من ذنبه. (المستدرک/ الحاکم، ۴۵۳، ج ۱).

پيغهمبه (صلى الله عليه وسلم) فہرموويہ تی: هه ر که سيک به باشتريں شيوه دهستنويزژ بشوات و پاشان دوو رکاعهت نويژ بکات هه له ی تييدا نه کات، خوا له تاوانه کانى رابردوى خوآش ده بيټ).

۱۰۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إسباغ الوضوء على المكاره وإعمال الأقدام إلى المساجد وانتظار الصلاة بعد الصلاة يغسل الخطايا غسلا. (المستدرک/ الحاکم، ۴۵۶، ج ۱). (لسان العرب/ سبغ، وإسباغ الوضوء: المُبالغة فيه وإتمامه، لسان العرب/ كره، وفي الحديث: إسباغ الوضوء على المكاره“

ابن الأثير: جمع مَكْرٍ وهو ما يَكْرَهُ الإنسانون يشقُّ عليه. والكُرْهُ، بالضم والفتح: المَشَقَّةُ المعنى أُنْيَوَضًا مع البرد الشديد والعَلَلِ التي يَتَأَدَّى معها بمسُّ الماء، ومعايُوزِهِ والحاجة إلى طلبه والسَّعْي في تحصيله أو اِبتِياغِهِ بالتمنُّ الغالي وما أشبه ذلك من الأسباب الشاقَّة).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہر موویہ تی: (کاریگہری) تہ او کاریہ کانی دەستنویرژ بہ سہر ئہو شتانہی ریگرن لہ بہ ردم دەستنویرژدا، چوون بو مزگہ وتہ کانیش، چاوه پروانی کردنیش بو ئہ نجام دانی نویرژیک دواى نویرژہ کەى پییش خووى، بہ شردنہ وہیہ کی تہ او تاوانہ کان دەشواتہ وہ).

ئەو شتانەى ریگرن، وەکو سەرماو گەرماو نەبوونی ئاو.....

۱۰۸- عبد الله بن عمر عن أبيه قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الماء و ما ينوبه من الداوب و السباع ؟ فقال النبي صلى الله عليه وسلم: إذا كان الماء قلتين لم يحمل الخبث(المستدرک/ الحاکم، ۴۶۱، ج ۱).

(عبدالله کوپرى عومەر (رەزای خویان لیبییت) لہ باوکیہ وہ گپراویہ تیہ وہ گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) پرسیارى لیگرا دەر باره ی ئاو و ئەو ئازەل و گیانە وەرانە دێندانە ی کە ناوہ ناوہ دەچنە ناویہ وہ، فہر مووی: ئەگەر ئاوہ کە لە (قلتین) کە مەتر نە بییت پیس نابییت).

قوله تین، پیوانە یە کە بو ئاوکی وەستاو کە دیریژی و قولی و پانی ئاوہ کە لە شیوہ ی شەش لایە کدا بییت دیریژی لایە کی بال و چارە گیکی بییت، کە دەکاتە دوو بست و نیو بە بستى ئادەمیزاد، بە کیشانە ش دەکاتە (۵۰۰) رەتلی بە غدادی).

۱۰۹- عن عبد الله: في قوله عز و جل: (أو لامستم النساء) قال هو ما دون الجماع و فيه الوضوء. (المستدرک/ الحاکم، ۴۶۹، ج ۱).

عبدالله (په زای خوی لیبیت) گوتی: دهریاره ی فهرمووده ی خوا (أو لامستم النساء) مه به ست له وهیه که ده ست لیدانه که نه گه یبیته کاری جووت بوون، ده بیت ده ست نویشی تیدا نوی بکریته وه).

چونکه نه گهر بگاته کاری جووت بوون، خوشردن پیویست ده بیت.

خو اش فهرموویه تی: وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا (۴۳) النساء ﴿..... نه گه رها توو نه خوشیش بوون، یان له گه شکردن دابوون، یان یه کیکتان له ئاوده ست هاته وه، یان ده ستان بهر ئافره ته کانتان که وتو، ئاوتان ده ستنه که وت، نه وا گلکی چاک به مه به ست بگرن (له جیاتی ئاو).....﴾.

۱۱۰- عمر بن الخطاب قال: إن القبلة من اللبس فتوضئوا منها. (المستدرک/الحاکم، ۴۷۰، ج ۱).

(عومهری کوپی خه تاب (په زای خوی لیبیت) گوتی: ماچ کردن له پیکه وتنی جهسته ی پیاوو ئافره ته، دوا ی ماچه که ده ست نویشه که تان نوی بکه نه وه).

۱۱۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من مس فرجه فلا يصل حتى يتوضأ. (المستدرک/الحاکم، ۴۷۶، ج ۱).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فهرموویه تی: که سیک ده ستی دایه دامینی خوی، با نویژ نه کات هه تا ده ست نویشه هله ده گریت).

۱۱۲- عن عائشة قالت: إذا مست المرأة فرجها بيدها فعليها الوضوء (المستدرک/الحاکم، ۴۸۰، ج ۱) عائشه (په زای خوی لیبیت) گوتی: نه گهر ئافره ت ده ستی دایه دامینی خوی، نه وه ده ست نویشی له سه ره).

۱۱۳- عن عبدالله قال: كنا نصلي مع النبي صلى الله عليه و سلم فلا نتوضأ من موطئ. (المستدرک/الحاکم، ۴۸۳، ج ۱).

عبداللہ (پہزای خوی لیبت) گوتی: له گهل پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) نویژمان ده کرد، نه گهر به پیخاوسی قاچمان له سهر زهوی دانابا، ده ست نویژمان هه لئه ده گرت هه).

۱۱۴- عن جابر قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أراد أن يقضي حاجته أبعده حتى لا يراه أحد. (المستدرک/ الحاکم، ۴۸۹، ج ۱).

جابر (پہزای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) نه گهر ویستبای دست به ئاو بگه یه نیت، نه وه نده دور ده که و ته به شیوه یه که س نه یبینبا).

۱۱۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فضل الصلاة التي يستاك لها على الصلاة التي لا يستاك لها سبعين ضعفاً. (المستدرک/ الحاکم، ۵۱۵، ج ۱).

پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرموویه تی: پله و پایه ی نویژیک که سیواکی بو بکریت حه فتا نه وه نده ی نه نویژیه که سیواکی بو ناکریت).

۱۱۶- عن العباس بن عبد المطلب: أن النبي قال: لولا أن أشق على أمتي لفرضت عليهم السواك عند كل صلاة كما فرضت عليهم الوضوء. (المستدرک/ الحاکم، ۵۱۷، ج ۱).

عه باسی کوپی عبد المطلب (پہزای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نه گهر نه بووبایه به بارگرانی به سهر ئوممه ته که وه، هه روه کو چون ده ست نویژم له سهر پیویست کردون، ئاو هاش له گهل هه موو نویژیکدا سیواک کردنم به سهر دا پیویست ده کردن).

۱۱۷- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا صلاة لمن لا وضوء له ولا وضوء لمن لم يذكر اسم الله عليه. (المستدرک/ الحاکم، ۵۱۹، ج ۱).

ابی هویره (پہزای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نویژی

هیچ کهسیک به بی دستنویژ قبول نابیّت، هیچ دستنویژیکیش بیك نایهت نه گهر ناوی خوای تیّدا نه هیّنریّت).

۱۱۸- عن أنس بن مالك قال: رأيت النبي صلى الله عليه وسلم توضأ و خلل لحيته و قال: بهذا أمرني ربي. (المستدرک/ الحاکم، ۵۳۰، ج ۱).

(نه نه سی کوری مالیک (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) مبینی دستنویژئی ده شردو به په نجه کانی بنی مووه کانی ریشی هه لده کپاندو دهی شردو فهرمووی: خوا فهرمانی پیگردوم، ناوا بکه ن).

۱۱۹- عن عبد الله بن زيد الأنصاري قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ فأخذ ماء لأذنيه خلاف الماء الذي مسح به رأسه. (المستدرک/ الحاکم، ۵۳۸، ج ۱).

(عبدالله کوری زهیدی نه نصاری (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) مبینی دستنویژئی ده شرد، جگه لهو ناوهی که بو مه سحی سه ری به کاری هیّنا جاریکی تر ناوی به کار هیّنا بو پاککردنه وهی گویچکه کانی).

۱۲۰- عن الربيع بنت معوذ: أن النبي صلى الله عليه وسلم مسح أذنيه باطنها و ظاهرها. (المستدرک/ الحاکم، ۵۴۰، ج ۱).

(ره بیع کچی معوذگوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) دهستی ته ری به دیوی دهره وهی ناوه وهی گویچکه کانیدا ده هیّنا).

۱۲۱- عن أبي سعيد الخدري: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا أتى أحدكم أهله ثم أراد أن يعاود فليتوضأ فإنه أنشط للعود. (المستدرک/ الحاکم، ۵۴۲، ج ۱).

(ابی سه عیدی خودری (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نه گهر یه کیك له نیوه له گهل هاوسه ره که ی جووت بوو، مه یلیشی

لیبوو بۇ جاری دووهم لهگه لیدا جوت ببیته وه، پیش نه وهی دهست به جوتبووونی جاری دووهم بکات، با دستنویژیک بشوات، نهو دستنویژه نیرکه کهی چوستتر دهکات).

۱۲۲- عن غضیف بن الحارث قال: سألت عائشة رضي الله عنها عن غسل النبي صلى الله عليه وسلم من الجنابة فقالت: ربما اغتسل قبل أن ينام و ربما نام قبل أن يغتسل. (المستدرک/ الحاکم، ۵۴۴، ج ۱).

(غضیف کوپی حارث گوتی: پرسیارم له عائشه کرد دهر باره ی خوشردنی پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) له کاتی لهش پیسی دا، نهویش گوتی: جاری وا هه بوو پیش نه وهی بخه ویت خو ی دهر د، جاری وه هاش هه بوو ده خهوت که خه بهری ده بووه خو ی دهر د).

۱۲۳- عن عائشة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان لا يتوضأ بعد الغسل. (المستدرک/ الحاکم، ۵۴۷، ج ۱).

(عائشه (ره زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) دوا ی خوشردن ده ستنویژی نه دهر د).

۱۲۴- عن ابن عمر: أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل عن الوضوء بعد الغسل فقال: و أي وضوء أفضل من الغسل. (المستدرک/ الحاکم، ۵۴۸، ج ۱).

(ئین عمر (ره زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) دهر باره ی ده ستنویژ له دوا ی خوشردن پرسیار ی لیکرا، نهویش فه رموی: کام ده ستویژه له خوشردن با شتره).

واته خوشردنیش با شترین شیوه ی ده ستنویژه .

۱۲۵- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن للوضوء شيطاناً يقال له الولهان فاحذروه

واتقوا وسواس الماء. (المستدرک/ الحاکم، ۵۷۸، ج ۱).

پیغهمبهری خوا (صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرموویه تی: دهستنوویژ شهیتانیکی ههیه ناوی (ولهان) ۵، جا خوتان له خوتخوتهی ناو بیاریزن).

۱۲۶- عن عبدالله بن الزبير عن عائشة أنها حدثته: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يغتسل من أربع: من الجنابة و يوم الجمعة و من غسل الميت و الحجامه. (المستدرک/ الحاکم، ۵۸۲، ج ۱).

(عبدالله کوپی زوبهیر (پهزای خوای لیبیت) له عائشه وه گپراویه تیه وه گو تی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له چوار کاتدا خۆده شو ردیّت، کاتی تووشی له ش پیسی ده بیت و، بو به شداری نوژی ههینی و، دوا ی شردنی تهرمی مردوویه و، دوا ی که له شاخ).

۱۲۷- عن ابن عباس: أن رجلاً أجنب في شتاء فسأل و أمر بالغسل فاغتسل فمات فذكر ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال: ما لهم قتلوه قتلهم الله ثلاثا قد جعل الله الصعيد. أو التيمم . طهورا (المستدرک/ الحاکم، ۵۸۵، ج ۱).

(ابن عباس (پهزای خوای لیبیت) گو تی: پیاویک له زستاندا تووشی له ش پیسی بوو، جا پرسپاری کردو فه رمانیان پیکرد خو ی بشوات، جا له سه رماندا مرد، نه و پروداوه یان بو پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) گپرایه وه نه ویش سی جار ان فهرمووی: خوا له ناویان به ریّت، وه کو چو ن به نه زانی پیاوه که یان کوشت، به دلنیا ییه وه خوا خو ل یان ته یه مومی به پاکه ره وه دانا وه).

خو اش فهرموویه تی: وَلَا جُنْبًا إِلَّا غَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا (۴۲) النساء

... (نزیکی نوژیژیش مه که ونه وه) به له شی پیسه وه تا خوتان ده شو نه وه، مه گه ر نه و ریوارانه ی که تی ده پهن....

۱۲۸- عن علي بن أبي طالب: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: في بول الرضيع ينضح بول الغلام ويغسل بول الجارية. (المستدرک/ الحاکم، ۵۸۷، ج ۱).
عهلی کوپی ئه بی تالیب (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرموویه تی: له میزی مندالی شیره خوړه دا، (که به سهرتاندا ده ریئت)، میزی کوپان (شردنه وهی ناویت)، ته نه ناوی به سهردا ده پرژینریت، میزی کچانیش ده بیئت شوینه که به ناو بشوړدریئت).

۱۲۹- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا وطئ أحدكم بنعليه في الأذى فإن التراب له طهور (المستدرک/ الحاکم، ۵۹۰، ج ۱).
ئه بی هوپه پره (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئه گهر یه کیک له ئیوه به نه عله کانی پیی له پیساییه ک نا، ئه وه خوړ پاکه ره وهیه).

۱۳۰- عن معاذ بن جبل قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اتقوا الملاعن الثلاث: البراز في الموارد و قارعة الطريق و الظل للخرأة. (المستدرک/ الحاکم، ۵۹۴، ج ۱).
معاذ کوپی جه به ل (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: بوپیسایي کردن خوټان له سی شوین پیاریزن، له سه رچاوهی ناوه کان و، له سه ر ریگه و بانه کان و، له بهر سیبه ره کانیش).

۱۳۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اتَّقُوا اللَّاعِنِينَ»، قَالُوا: مَا اللَّاعِنِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ». (مسند أبي يعلى/ ۶۴۸۳).

ئه بی هوپه پره (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خوټان له پیسایي که ره کان به دوور بگرن، گوتیان پیسایي که ره کان کین ئه ی

پیغهمبهری خوا؟ ئەویش فەرمووی: ئەوانەى لەسەر رینگەوبانەکان و لەبەر سیبەرهکان پیسایى دەکن).

۱۳۲- عن ابن مغل قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يبولن أحدكم في مستحمة ثم يغتسل فيه أو يتوضأ فيه فإن عامة الوسواس منه. (المستدرک/ الحاکم، ۵۹۵، ج ۱).

(ابن مغلگوتى: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: با کەسیک لە ئیوہ لە شوینی خوشردنەکەى میزنەکات، پاشان لەوێ خۆى بشوات یان دەستنوێژ ھەلگرت، چونکە زۆرینەى ختوکهکانى شەیتان لە میزکردنەوہن).

۱۳۳- عن عبد الله بن أرقم قال: إني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إذا أراد أحدكم أن يذهب إلى الخلاء و قامت الصلاة فليبدأ بالخلاء. (المستدرک/ الحاکم، ۵۹۷، ج ۱).

(عبدالله کوپى ئەرقەم(پەزای خۆى لیبیت) گوتى: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ ویستی بچیت بۆ ئاودەست لەو کاتەشدا نوێژ داہەسترا، با لە پێشا ئیشی ئاودەستەکەى ئەنجام بدات).

۱۳۴- عن النبي صلى الله عليه و سلم قال: لا يحل لرجل يؤمن بالله و اليوم الآخر أن يصلي و هو حقن حتى يخفف(المستدرک/ الحاکم، ۵۹۸، ج ۱).

(پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: بۆ کەسیک کە باوەرپى بە خواو پوژى دواى ھەبیت، پەوا نییە بە تەنگاوى نوێژەکەى بکات ھەتا خۆى بەتال نەکاتەوہ).

۱۳۵- قال عبدالله: كنا لا نتوضأ من موطيء و لا نكف شعرا و لا ثوبا. (المستدرک/ الحاکم، ۶۱۰، ج ۱).

(عبدالله (پەزای خۆى لیبیت) گوتى: کە قاچمان دەخستە سەر زەوى و ھیچ کەوشیكى موو یان قوماشمان لە پێدا نەبوویت، دەستنوێژمان ھەلنەگرتۆتەوہ).

واته به پیخاوسی ئەگەر پێیهکان پیسییهکیان پێوه نه نووسیٔ دهستنوێژ ناشکیٔ، خو ئەگەر پیسییهکیشیان پێوه نووسا، ئەوه خوڵ پاککەر وهیه، ئەگەر ئاویش هه بوو تهنها قاجهکان دواى پیسبوونهکه دهشۆردرێن ئەسلی دهستنوێژهکه زیانی پێ ناگات.

۱۲۶- عن فاطمة بنت أبي حبيش: أنها كانت تستحاض فقال لها النبي صلى الله عليه وسلم: إذا كان دم الحيضة فإنه دم أسود يعرف فإذا كان ذلك فأمسكي عن الصلاة و إذا كان الآخر فتوضئي و صلي فإنما هو عرق. (المستدرک/ الحاکم، ۶۱۸، ج ۱).

(فاتمهى كچى ابى حهبيش تووشى خوینى بینوێژى دهبوو، پێغه مبه ریش(صلی الله علیه وسلم) پێی گوت: ئەگەر خوینى حهيز بیٔ، ئەوا رهنگی رشه ناسراوه، ئەگەر ئەو خوینە بوو ئەوا نوێژهكانت مهکه، ئەگەر ئەو خوینە رشهش نه بوو، دهستنوێژهکهت بشوو نوێژهکهت بکه، ئەوه دهمار بهربوونه).

۱۲۷- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَقَلُّ الْحَيْضِ ثَلَاثٌ، وَأَكْثَرُهُ عَشْرٌ». (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۵۸۶).

(ئەبى ئومامه گوتى: پێغه مبه ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەر موویه تی: که مترین ماوهى خوینى بى نوێژى سى پۆژه، زۆرترين ماوهش ده پۆژه).

۱۲۸- عن عثمان بن أبي العاص قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: وقت للنساء في نفاسهن أربعين يوماً (المستدرک/ الحاکم، ۶۲۴، ج ۱).

(عوسمانى كوپى ئەبى ئەلعاص(رەزای خاى لیبیت) گوتى: گویم له پێغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) بوو فەر مووی: ماوهى خوین بهربوونى دواى مندال بوون له ئافرهتان دا چل پۆژه).

۱۳۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من توضأ فأحسن الوضوء ثم رفع بصره إلى السماء فقال اشهد ان لا إله الا الله وحده لا شريك له وأشهد ان محمدا عبده ورسوله فتحت له الثمانية أبواب من الجنة يدخل من أيها شاء. (سنن النسائي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: کہسیک بہباشترین شیوہ دستنویژہ کہی شردو چاوه کانی بہرزکردنہ وہ بو ئاسمان و ئینجا بلیت: (اشہد ان لا إله الا الله وحده لا شریک له وأشهد ان محمدا عبده ورسوله) ہر ہشت دہرگا کہی بہہشتی بو دہکرینہ وہ، لہ کام دہرگایہ بیہویت لہویوہ دہچیتہ ژورہ وہ).

۱۴۰- جاء أعرابي إلى النبي صلى الله عليه و سلم يسأله عن الوضوء فأراه ثلاثا ثلاثا ثم قال هكذا الوضوء فمن زاد على هذا فقد أساء وتعدى وظلم. (سنن النسائي الكبرى).

(عہرہ بیکی دہشتہ کی ہات بو لای پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) پرسیاری لی کرد دہبارہی دہستنویژ، ئہویش نیشانی دا کہ سی جار شوینہ کانی دہستنویژ دہشوردین، پاشان فہرمووی: ئہوہ شیوہی دہستنویژہ، جا ہر کہسیک لہو سنورہ تیپیہرینیت ئہوہ خراپہ و دہست دریژی و ستہمی کردوہ).

۱۴۱- عن أنس بن مالك قال: وقت لنا في قص الشارب وتقليم الأظفار وحلق العانة ونتف الإبط ألا نترك أكثر من أربعين يوما. (سنن النسائي الكبرى).

(ئہنہسی کوری مالیک(رہزای خوی لیبت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) کاتی بو دیاری کردین کہ تاشینی سمیّل و نینوک کردن و بہرتاشین و ہلکہندنی مووی بن ہہنگل لہ چل پوژ تینہ پەرینین).

پیوہری عقل ئہوہ نیشان دہدات: ہہموو ئہو بہشانہی جہستہ کہ لہ زیادبوون دان، دہبیت لہ ماوہی چل پوژدا کورت بکرینہ وہ.

۱۴۲- عن عائشة قالت من حدثكم: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بال قائما فلا تصدقوه ما كان يبول إلا جالسا. (۲۵/ سنن النسائي الكبرى).

(عائشه) (په زای خوی لیبیت) گوتی: نه گهر یه کیك باسی نه وهی بو کردن که پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) به پیوه میزی کردووه، باوه پری پی مه کهن، هه به دانیشتنه وه میزی ده کرد).

۱۴۳- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: أنه نهى عن البول في الماء الراكد. (۳۵/ سنن النسائي الكبرى).

پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم)، (ریگهی نه داوه له ناوی وه ستاودا میز بکریت).

۱۴۴- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا ذهب أحدكم الغائط فليذهب معه بثلاثة أحجار فليستطب بها فإنها تجزي عنه. (۴۲/ سنن النسائي الكبرى).

پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: نه گهر یه کیك له نیوه چوو بو ناوده ست، با سی به رد له گهل خویدا به ریئت خوی به و بهردانه پاک بکاته وه، نه و سی به رده به شی پاکبوونه وهی ده کهن).

۱۴۵- جاء أعرابي في المسجد فبال فصاح به الناس، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اتركوه فتركوه حتى بال ثم أمر بدلو فيه ماء فصب عليه. (۵۳/ سنن النسائي الكبرى).

(عه ره بیکی ده شته کی هات له ژووری مزگه وت میزی کرد، خه لکه که ش به سه ریاندا شیراند، پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: لییگه پین، خه لکه که ش وازیان لی هیئا، هه تا میزه که ی ته و او کرد، پاشان پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رمانی کرد ستله یه که ناو بینن، رشتیه سه شوینی میزه که).

١٤٦- عن أبي هريرة قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا افتتح الصلاة سكت هنيهة فقلت بأبي أنت وأمي يا رسول الله ما تقول في سكوتك بين التكبير والقراءة قال أقول اللهم باعد بيني وبين خطاياي كما باعدت بين المشرق والمغرب اللهم نقني من خطاياي كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس اللهم اغسلني بالثلج والماء والبرد. (٦٠/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ هنا، وفي الحديث: أنه أقام هُنَيْئَةً أي قليلاً من الزمان).

(ئەبو ھورەپرە (رەزای خۆای لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) کە نوێژەکی دادەبەست بۆ ماوێهەکی کەم بێدەنگ دەبوو، منیش گوتم: دایکم و باوکم بە قوربانت بن ئەو پیغەمبەری خوا، ئەو لە ماوێ بێ دەنگیەدا لە نیوان نوێژدابهستن و خۆیندنی فاتیحەدا چی دەلییت؟ ئەویش فرمووی: دەلییم: (اللهم باعد بيني وبين خطاياي كما باعدت بين المشرق والمغرب اللهم نقني من خطاياي كما ينقى الثوب الأبيض من الدنس اللهم اغسلني من خطاياي بالثلج والماء والبرد)، (خوایه ئەو دەندەم دوور بخەو لە هەلەکانم وەکو نیوان پۆژەهلات و پۆژئاوا، خوایه لە هەلەکانیشم پاکم بکەو هەر وەکو چۆن کراسی سپی لە پیسی پاک دەکەیتەو، ئەو خوایه بمشو پاکم بکەو لە هەلەکانم بە بەفرو ئاو و تەرزە).

١٤٧- أن أبا قتادة كان يصغي الإناء للهر فيشرب وقال: إن رسول الله صلى الله عليه وسلم حدثنا: -إنها ليست بنجس إنها من الطوافين والطوافات عليكم. (المسند للإمام أحمد بن حنبل/ المجلد الخامس) (٦٣/ سنن النسائي الكبرى).

(ابا قتاده تەشتی ئاو هەکی لار دەکردەو بۆئەو پشیلەیک ئاو بخواتەو و گوتیشی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فرمووی: پشیلە پیس نییە، لە ئازەلە نیرو مێیکانە کە لە ماله کانتاندا بەسەرتانەو دەگەرین).

١٤٨- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا ولغ الكلب في إناء أحكم فليغسله سبع مرات إحداهن بالتراب. (٦٩/ سنن النسائي الكبرى).

پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم)فهرمووى: نهگهر سهگ دهمى وهردايه دهفرى
يهكيكتانهوه، نهوه با جهوت جار بيشوات جاريكيان به خوّل).

۱۴۹- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يتوضأ بمكوك ويغتسل بخمس مكاكي.(۷۴/ سنن
النسائي الكبرى). (معجم المعاني الجامع/المكوك: طاس يُشربُ به ، أعلاه ضيق ، ووسطه واسع). (لسان
العرب/مك، والمكوك صاع ونصف).

(پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) به دهفريک ئاو دهستنويزي دهشرد، به پينج دهفر
ئاو يش خوّي دهشرد).

۱۵۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا قام أحدكم من الليل فلا يدخل يده في الإناء
حتى يفرغ عليها مرتين أو ثلاثا فإنه لا يدرى أين باتت يده . (۱۰۸۹/ سنن البيهقي).

(پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: نهگهر يهكيك له ئيوه شهو خهبرى
بووه(ويستی دهست بو ئاو بهريّت) با دهست نهخاته ناو دهفرهكهوه، ههتا له ئاوى ناو
دهفرهكهوه دوو يان سى جار ئاو روئهكاته سهر دهستهكانى(بو نهوهى پاكياى بکاتهوه)،
نهو كهسه نازانيّت له كاتى خهوتوييدا دهستى له كويى جهستهكهيدا ماوتهوه).

۱۵۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تقبل صلاة بغير طهور ولا صدقة من غلول.
(۷۹/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: نويژ بهبى خو پاكردنهوه قبول ناييت و،
بهخشينهوهش له كهسى خائين وهرناگيريّت).

۱۵۲- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا استيقظ أحدكم من منامه فتوضأ
فليستنثر ثلاث مرات فإن الشيطان يبيت على خيشومه. (۹۶/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ خەبەری بوو، با سێ جار ئاو لە لوتیەوہ هەل لوشییت، چونکە لە کاتی خەوتوویدا شەیتان لەناو لووتیدا دەمیئیتەوہ).

۱۵۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا توضأ أحدكم فليجعل في أنفه ماء ثم ليستنثر. (۹۸/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ دەستنوێژی هەلگرت، با ئاو بکاتە ناو لووتیەوہ و هەل بمرییت).

۱۵۴- عبد الله بن عمرو قال: رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم قوما يتوضؤون فرأى أعقابهم تلوح فقال ويل للأعقاب من النار أسبغوا الوضوء. (۱۱۴/ سنن النسائي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط / إسبأغ الوضوء : المبالغة فيه وإتمامه).

(عبداللهی کوری عومەر(پەزای خاویان لیبییت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) ئەتەوہیەکی بینین دەستنوێژیان دەشەرد، (لەناو کالەکانیاندا) پاژنەیی پێیەکانیان بەدەرەوہ بوون، ئەویش فەرمووی: ئەی هاوار بو پاژنەیی پێیەکان لە دەست ئاگر، تەواوکاری بکەن لە دەستنوێژەکانتان).

۱۵۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَخَلَّفَ عَنَّا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرَةٍ سَافَرْنَاهَا فَأَذْرَكْنَا وَقَدْ أَرْهَقْنَا الصَّلَاةَ وَنَحْنُ نَتَوَضَّأُ فَجَعَلْنَا نَمْسُحُ عَلَى أَرْجُلِنَا فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا. (صحيح البخارى/۶۰)

(عبداللهی کوری عومەر(پەزای خاویان لیبییت) گوتی: سەفەریکمان کرد پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) لییمان دواکەوت، ئیمەش ماندویەتی ناپەحەتی کردبووین، پەلەمان بوو نوێژەمان بکەین، کاتیەک دەستنوێژمان دەشەرد، دەستی تەرمان بەسەر قاچەکانماندا

دینا، پیغهمبەریش بە دەنگیکی بەرز دوویان سی جار هاواری کرد: ئەی هاوارهەیش
بۆ پاژنەیی قاچەکان لە دەست سزای ئاگر).

۱۵۶- عن عاصم بن لقيط عن أبيه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا توضأت
فأسغ الوضوء وخلل بين الأصابع. (سنن النسائي الكبرى).

(عاصم بن لقيط لە باوکیهوه بیستویهتی که پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) پیی
فەرمووه: ئەگەر دەستنوێژت گرت، بە تەواوی دەستنوێژەکه بشۆو، ئاویش لەناو
پەنجەکان وەربکەن).

۱۵۷- عن عائشة قالت: كنت أفرك المنى من ثوب رسول الله صلى الله عليه وسلم. (۲۸۹/
سنن النسائي الكبرى).

(عائشە(پەزای خوای لیبیت) گوتی: کراسەکهی پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) لییک
دەخشاندا بۆئەوهی ئەوتووہی ئی بکەمەوه (کەبەھۆی جووتبۆنەوه دەکەوتە سەری)).

۱۵۸- عن عمار بن ياسر قال: تيمنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بالتراب فمسحنا
بوجوهنا وأيدينا إلى المناكب. (۳۰۱/ سنن النسائي الكبرى).

(عمار کۆری یاسر(پەزای خوای لیبیت) گوتی: لەگەڵ پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) بە
خۆل تەیه ممومان کرد، دەستی خۆلاییمان بە پڕوماندا دینا دەستی خۆلاییشان بە
قۆلەکاندا دەهینان هەتا ئانیشکەکان).

۱۵۹- عن جابر: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: التيمم ضربتان للوجه و ضربة
للدين إلى المرفقين. (المستدرک/ الحاکم، ۶۳۸، ج ۱).

(جابر(رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم)فهرمووی: تهیه موم دوچار دهسته خولأویه که به دهموچاودا دهینریت و، هر دهسته ش ههتا ئانیشکه کان جاریک دهسته تۆزأویه که یان پیدا دینریت).
واته له تهیه مومدا مهسحی سهرو شردنی قاچه کانی ناویت.

۱۶۰- عن عمار بن یاسر: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمره بالتيمم للوجه والكفين.
(۳۰۶/ سنن النسائي الكبرى).

(عمار کوپی یاسر(رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمانی پیکردم به تهیه موم بۆ دهموچاوو قۆله کان). واته له تهیه مومدا مهسحی سهرو قاچه کانی ناویت.

خوаш فهرموویه تی: فَأَمْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ.... (۴۳) النساء
﴿به و گله﴾ دهستیکی تۆزأوی به دهموچاوو دهسته کانتاندا بینن....﴾

۱۶۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الصعيد الطيب وضوء المسلم وإن لم يجد الماء
عشر سنين. (۳۱۱/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خوئی پاک (سه رچاوهی) دهستنویژی که سی موسولمانه، ئەگەر بۆماوهی بیست سالیس ئاوی دهست نه که ویت).

خواش فهرموویه تی: وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ
النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ.... (۴۳) النساء

﴿..... ئەگەر هاتوو نه خویش بوون، یان له گه شتکردن دابوون، یان یه کیکتان له ئاودهست هاتهوه، یان چوونه پال خیزانه کانتان (بۆکاری جووتبوون) و، ئاوتان دهستنه کهوت، ئەوا گلێکی چاک به مه بهست بگرن (له جیاتی ئاو)، جا (به و گله) دهستیکی تۆزأوی به دهموچاوو دهسته کانتاندا بینن....﴾

۱۶۲- أبا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ مَنْ أَخَذَتْ حَتَّى يَتَوَضَّأَ قَالَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتٍ مَا الْحَدَّثُ يَا أبا هُرَيْرَةَ قَالَ فَسَاءَ أَوْ ضَرَاظٌ. (صحيح البخاري/ كتاب الوضوء).

(نه بو هورهيره (دهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: (نویژی کهسیک قبول نابیت، که باو بیژیکی پیدا بیت، هه تا دستنویژ نه گریته وه). پیاویکی خه لکی حه زه مهوت گوتی، نه بو هورهیره (الحدث) چیه؟ نه ویش گوتی: فس کهندن یان تر کهندنه.

۱۶۳- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ. (صحيح البخاري/ كتاب الوضوء). (بلوغ المرام من ادلة الاحكام/ وقوله صلى الله عليه وسلم: (يأتون يوم القيامة) أي: بعد البعث يأتون مع سائر الأمم. وقوله: (غراً محجلين) الغرة: الشعر في ناصية الرأس. وفي الاصطلاح: بياض في جبين الفرس، تجد بعض الخيل تتميز به. والتحجيل شعر أبيض في موضع الحجل في يدي الفرس).

(پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: پوژی لیپرسینه وه ئومه ته کهم بو لیپرسینه وه بانگ ده کرین، نیوچاوان و دهست و قاچیان سپی دهرده کهون له کاریگه ری دستنویژدا، جا کی له نیوه دهبه ویت پروبه ری نه وه په له سپیانه زیادبکات، با له دستنویژه کهیدا کاری بو بکات).

۱۶۴- شَكَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ الَّذِي يُحْيِلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ جِدُّ الشَّيْءِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: لَا يَنْفَعِلُ أَوْ لَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا. (صحيح البخاري/ كتاب الوضوء).

(پیاویک نه و کیشه بهی خسته بهردهم پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) دهر باره ی نه و کهسه ی له نویژه کهیدا ههستی به شتیکی کرد (که بو بیته هوی نه مانی

دهستویژه‌کهی)، ئه‌ویش‌فه‌رمووی: با له نویژه‌کهی جیانه‌بیته‌وه یان نویژه‌کهی جی نه‌هیئیت، هه‌تا گویی له دهنگی (تریک) یان بونی (فسیک) ده‌بیئت).

۱۶۵- عن علي قال: استحييت أن أسأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المذي من أجل فاطمة فأمرت رجلا فسأله فقال فيه الموضوع. (۱۰۴/ مسند الطلياسي).

(عه‌لی (په‌زای خوی لی‌بیئت) گوتی: له‌به‌ر خاتری فاطمه شه‌رمم کرد له پی‌غه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بی‌رسم له باره‌ی (المذی)، بویه داوام له که‌سیک کرد پرسیاری لی‌بکات، ئه‌ویش فه‌رمووی: (له کاتی پزانی (المذی) ده‌بیئت ده‌ست‌نویژ بشۆردریته‌وه).

((المژی) ئه‌و ئاوه‌یه له کاتی ده‌ست‌بازی یان سه‌رنج دان دا، له دامینی پیاوه‌وه به بی ته‌کان دیته‌وه، ده‌ست‌نویژ ده‌شکینی، به‌لام مادام به ته‌کان نه‌هاتۆته‌وه ده‌ره‌وه خۆش‌ردنه‌وه پی‌ویست ناکات).

۱۶۶- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَقَّسُ فِي الْإِنَاءِ وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ. (۱۵۳ صحیح البخاری/ باب النهي عن الاستنجاء باليمين).

(پی‌غه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر یه‌کیک له ئیوه ئاوی له ده‌فریکدا خوارده‌وه، با له کاتی ئا و خوارده‌وه که‌دا له‌ناو ده‌فره‌که‌دا هه‌ناسه نه‌دات، که چوونه ئاوده‌ستیش، به ده‌ستی راست ده‌ست بو دامینی نه‌بات، به‌ده‌ستی راستیش خوی پاک نه‌کاته‌وه).

۱۶۷- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ فَارِزَةَ سَقَطَتْ فِي سَمَنِ فَقَالَ أَلْقُوهَا وَمَا حَوْلَهَا فَاطْرَحُوهُ وَكُلُوا سَمْنَكُمْ. (۲۳۵ صحیح البخاری).

پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) پرسيارى ليكرا، له باره ي مشكيكه وه كه وتبووه ناو
رؤنه وه، ئه ويش فه رموى: مشكه كه و رؤنه كه ي ده ور به رى فریده ن و له رؤنه كه تان
بخون).

۱۶۸- عن عبدالله ابن عباس قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إذا دبغ
الإهاب فقد طهر. (۱۰۵- ۳۶۶) صحيح مسلم. (معجم المعاني الجامع/ الإهاب : جلد الحيوان
قبل دبغه).

(عبدالله كورپى ئين عه باس (ره زای خوايان لیبیت): گوئی له پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم)
بووه فه رمویه تی: پیستی نازل نه گهر ده یغ کرا پاک ده بیته وه).

۱۶۹- عن أنس: ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا دخل الخلاء قال: أعوذ بالله
من الخبث والخبائث. (۹۹۰۲/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) كه ده چووه ناو ئاوده ستخانه وه، ده یفه رموو: خوّم له
په نای خوادا ده گرم له جندوکه ی نیرو می).

۱۷۰- عن عائشة قالت: ما خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم من الغائط الا قال
غفرانك. (۹۹۰۷/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) له ئاوده ست نه ده هاته ده ره وه هه تا نه یگوتبا:
غفرانك)).

۱۷۱- أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل عن البحر فقال هو الطهور ماؤه الحل
ميتته. (۱۸۷۴۵/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) پرسپاری لیکرا له باره‌ی ده‌ریاوه، ئه‌ویشفه‌رمووی: ئاوه‌که‌ی پاک و پاکه‌روه‌یه‌و ئه‌و زینده‌وه‌ره‌ی له‌ناویشی ده‌رده‌هینیت و مردار ده‌بیته‌وه‌ه‌لآله).

خو‌اش فه‌رموویه‌تی: **أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعاً لَّكُمُورِ السَّيْرِ (۹۶) المائدة**
﴿بۆتان ره‌واکراهه‌ پاره‌ی نیچیری ده‌ریا، خو‌اردنه‌کانی ده‌ریاش به‌تام و له‌زه‌تن بۆئیوه‌و بۆکاروانه‌گه‌رۆکه‌کان﴾.

۱۷۲- **ابي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من غسل ميتا فليغتسل ومن حمل جنازة فليتوضأ.** (۲۳۱۴/ مسند الطلياسی).

(ئه‌بی هوره‌یره (ره‌زای خو‌ای لیبت) **گو‌تی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر که‌سیک ته‌رمی مردوویه‌کی شرد، با پاشان خو‌شی بشوات، ئه‌گه‌ر که‌سیکش ویستی ته‌رمی مردوویه‌که‌ه‌لبگریت، با ده‌ستنویژ بشوات).

۱۷۳- **عن عائشة: ان رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص في جلود الميتة إذا دبغت أو قال طهرت.** (۱۵۶۸/ مسند الطلياسی).

(عائشه (ره‌زای خو‌ای لیبت) **گو‌تی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) ریگه‌ی ده‌دا پیستی مرداره‌وه‌بوو به‌کاربهینیت ئه‌گه‌ر ده‌بغ بکریتیانپاک بکریته‌وه).

۱۷۴- **ابن عباس رضي الله عنهما يقول مر النبي صلى الله عليه وسلم بعنز ميتة فقال ما على أهلها لو انقعوا بإهابها.** (۵۵۳۲ صحیح البخاری).

(ابن عباس (ره‌زای خو‌ایان لیبت) **گو‌تی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) به‌لای بزنیکی مرداره‌وه‌بوو تیپه‌ری فه‌رمووی: ئه‌وه‌ بۆچی خه‌لکه‌که‌ی که‌لکیان له‌ پیسته‌که‌ی وه‌رنه‌گرتوه‌ه‌؟).

۱۷۵- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَوَضَّأَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ سَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَيَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ، فَإِنْ قَعَدَ قَعَدَ مَغْفُورًا لَهُ» (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۶۰).

(**ئەبی ئومامە گوتی:** پینغەمبەر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرموویەتی: ئەگەر مروۆ دەستنوویژی شرد، هەموو تاوانەکانی لە گۆیچکەو چاوو دەست و قاچەکانیەو دەچنە دەرەو، جا ئەگەر دوای دەستوویژەکە دانیشت، ئەوا بە لیبوردرای دادەنیشیت).

۱۷۶- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْوُضُوءُ يُكْفِرُ مَا قَبْلَهُ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۷۱).

(**ئەبی ئومامە گوتی:** پینغەمبەر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرموویەتی: دەستنوویژ تاوانەکانی پینش خۆی دەسپیتەو).

۱۷۷- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الطُّهُورُ يُكْفِرُ، وَالصَّلَاةُ نَافِلَةٌ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۶۹). (لسان العرب/ نفل، والنافلة: العطية عنيد).

(**ئەبی ئومامە گوتی:** پینغەمبەر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرموویەتی: دەستنوویژ تاوانەکانی پینش خۆی دەسپیتەو، نوویژیش دەستکەوتە دەست مروۆ دەکەویت).

۱۷۸- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ فَقَالَ هَلَّا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا بِهَا قَالُوا إِنَّهَا مَيْتَةٌ قَالَ إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلِهَا. (صحیح البخاری). (لسان العرب/ اهب، والإهاب: الجلد من البقر والغنم واللحش ما لم يُدبغ. الأ، أن يقول لي: لِمَ فعلت؟ فمعنى أَلَا فعلتَ هَلْ فعلتَ، ومعناه لِمَ لم تفعل).

پینغەمبەر(صلی الله علیه وسلم)بە لای لاشەوی مەریکی مردودا تییەپری فەرمووی: بۆچی کەلکتان لە پینستەکەوی وەرنەگرتوو؟ خەلکەکەش گوتیان: ئەو مردارەو بوو، ئەویش فەرمووی: مردارەو بوو تەنھا خواردنی گۆشتەکەوی قەدەغەیه).

۱۷۹- (عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمٌ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ). (صحيح البخاري/ (۳۴۸۷)).
 پیغهمبهر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرموویه تی: له سهر هه موو موسولمانیک پیویسته له هه
 جهوت روژدا، روژیک سهرو له شی بشوات).

۱۸۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَنْثِرْ، وَإِذَا اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ». (مسند اسحاق/ (۲۲۵)). (لسان العرب/ نثر: واستنثر الإنسان: استنشق الماء ثم استخرج ذلك بنفسه لأنف). (لسان العرب/ جمر: وفي حديث النبي، صلى الله عليه وسلم: إذا توضأت فأنثر، وإذا استجمرت فأوتر» أبو زيد: الاستنجاء بالحجارة، وقيل: هو الاستنجاء، واستجمر واستنحى واحد إذا تمسح بالجمار، وهي الأحجار الصغار).

(ئه بی هوپه پره (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نه گهر
 یه کی له نیوه ده ستنوژی گرت، با ئاو له لوتیه وه هل لوشیت، نه گهر به ردیشی
 به کارهینا بو ئه وهی دوی پیسای کردن خوی پاک بکاته وه، ئه وا با ژماره ی به رده کان
 تاک بن). سی به رد.

۱۸۱- عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ». (مسند اسحاق/ (۱۰۴۴)).

(عائشه (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نه گهر نه دمامی
 نیرینه و میبینه ی نیرو مییه ک به یه ک گه یشتن، نه وه خوشردن پیویست ده بیت له
 سه ریان).

۱۸۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إياكم والتعري فإن معكم من لا يفارقكم إلا عند الغائط وحين يفضي الرجل إلى أهله فاستحيوهم وأكرمهم (۲۸۰۰/ سنن الترمذی).

پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم)فہرمووی: نہکەن خۆتان پروت بکەنەوہ، بە دُنیا ییہوہ دروستکراوانی خواتان لەگەلدان، جیتان ناھیلن تەنھا لەکاتی چوونە سەر ئاودا نەبیّت، جا کاتیک پیاو دەچیّتە لای ھاوسەرەکە، (ھەموو بەرگەکان لە خۆتان دامەمالن) شەرم لەو دروستکراوانە ی خوا بکەن و پزیزان لی بگرن).

خواش فەرموویەتی: **وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ (١٠) كِرَامًا كَاتِبِينَ (١١) يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ (١٢) الانفطار**

﴿بەپراستی (بەسەر ئیوہ شەوہ) کارمەندی پارێزگەر ھەن، (ئەو کارمەندانە) بەپزیزن و کردەوہ کانتان دەنوسن، (ئەو کارمەندانە) دەزانن ئیوہ چی دەکەن﴾.

١٨٣- (ان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قالت لعائشة(رضي الله عنها)، قد سخنت الماء بالشمس: ياحميراء لاتفعلي هذا فانه يورث البرص). (سنن البيهقي الكبرى(١٥)، (باب كراهة التطهير بالماء المشمس).

(عائيشە(پەزای خۆی لیبیّت) ئاوی لەبەر خۆر گەرم کردبوو بۆ دەستنویژ، پیغهمبەریش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)فەرمووی: (ئەو سپیلکۆکە، وامەکە ئەوہ گەری بەدوای خۆیدا دینی).

زانست

۱۸۴- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا تعلموا العلم لتبأهوا به العلماء أو تماروا به السفهاء ولا لتحيزوا به المجلس فمن فعل ذلك فالنار النار. (المستدرک/ الحاکم، ۲۹۰، ج ۱).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: فیبری زانست مہین بوئوہی خوٹانی پی ہہ لکیشن بہرانبہر زاناکان و دمبہ دمانیی پیبکہن لہ گہل نہ زانہ کان و نہ بوئوہش لہ کوپرو کوپونہ وہ کاندہ بہ لایہ کدا لابکہ نہ وہ دژی لایہ کہی تر، جا ہہر کہسیک وا بکات، ئوہ (پادا شتہ کہی) ئاگرہ ئاگر).

۱۸۵- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من سلك طريقا فيه يتلمس علما سهل الله له طريقا إلى الجنة. (المستدرک/ الحاکم، ۳۰۰، ج ۱).

(ئہ بی ہوپہرہ (رہزای خوای لیبت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کہسیک ریگایہک بگریتہ بہر بوئوہی زانستیکی دستکھویت، خواش ریگایہکی بوئوہ ناسان دہکات بہرہو بہہشت).

۱۸۶- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي جُحْرِهَا، وَحَتَّى الْأُحُوتِ فِي الْبَحْرِ لِيُصَلُّوا عَلَيَّ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ» (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۹۱۲).

(ئہ بی ئوامہ گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: خواو فریشتہ کانی و تہنانت میروہش لہ ناو مالہ کہیداو تہہ نگیش لہ ناو دہریادا، درود بوئوہسیک دہنیرن کہ خہلکی فیبری چاکہ کاری دہکات).

۱۸۷- عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: منهومان لا يشبعان: منهوم في علم لا يشبع و منهوم في دنيا لا يشبع. (المستدرک/الحاکم، ۳۱۲، ج ۱). (قاموس المعجم الوسيط/المنهوم: المولع بالشيء).

(نههس) (پهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: دوو پؤل له وانهی که شیئت و شهیدان تیرنابن، یه کیك که شیئت و شهیدای زانست بووبیت تیئر نابیت، که سیکیش که شیئت و شهیدای مائی دنیا بووبیت، تیئر نابیت).

۱۸۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: فضل العلم أحب إلي من فضل العبادة وخير دينكم الورع. (المستدرک/الحاکم، ۳۱۴، ج ۱). (المسند للشاشی / ۷۵). (لسان العرب/ورع، الورعُ الورعُ في الأصل: الكفَعن المَحَارِمِ والتَحَرُّجُ منه وَتَوَرَّعٌ مِنْ كَذَا).

(پیغهمبه) (صلی الله علیه وسلم) فهرموویته: پلهو پایهی خویندن له لای من له پلهو پایهی خواپه رستی زیاتره، باشتین شتیش بو ئایینه که تان نه وهیه واز له قهدهغه کراوه کان بینن).

۱۸۹- عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إني قد تركت فيكم شيئين لن تضلوا بعدهما: كتاب الله و سنتي و لن يتفرقا حتى يردا علي الحوض (المستدرک/الحاکم، ۳۱۹، ج ۱).

(ئه بی هوپه یره) (پهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: دوو شوینه وارم له دوی خوم بو جیهیشتون نه گهر په یره ویان بکهن جیاوازی ناکه ویته نیوانتانه وه تا نه و کاته ی ده گهر پیندرینه وه بو سهر ئاوی که وسهر، نه و دوو شوینه وارم کتیبه که ی خواو ری و شوینی منه).

۱۹۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من كتم علما أجمه الله يوم القيامة بلجام من نار. (المستدرک/الحاکم، ۳۴۶، ج ۱). (لسان العرب/لجم، واللجام: حبلٌ أو عصاً دَخَلَ في فم الدابة وتُلزقُ إلى قفاه)

پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: ھەر كەس يېك زانستىك بزانىت و بيشارىتەوھ لە خەلكى، ئەوا پۇژى دوايى خوا بە لغاويكى ئاگر لغاوى دەكات).

۱۹۱- رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من قال علي ما لم أقل فليتبوأ مقعده من النار. (المستدرک/ الحاکم، ۳۴۹، ج ۱). (بأ: بؤأ له منزلاً: هيا ه له وانزله فيه، بؤأ له المكان: حل فيه، المنجد/ص ۵۲) پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: كەسيك بە ناوى منەوھ قسەيەك بليت كە من ئەو قسەيەم نە كەردىيت، با شوينە كەي خوى بيبينيتەوھ لە ئاگردا).

۱۹۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «كُلُّ عَبْدٍ طَائِرُهُ فِي عُنُقِهِ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۶۲۹). پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: ھەموو بەندەيەك چارە پەشەيەكەي لە گەردنى خوى دايە).

خواش فەرموويەتى: قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَيْنَ ذُكْرُنُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ (۱۹)يس ﴿نيردراوھەكان﴾ گوتيان: بەخت پەشەيەكەتان لە گەل خوتانە، ئايا ئەگەر ئيوھ بىرتان بکردايەوھ (پەندو ئامۆزگاريتان وەرگرتبا تووشى ئەو بەخت پەشەيە دەبوون؟) (نەخىر وانبيە وەكو ئيوھ بىرى ليدەكەنەوھ) بەلكو ئيوھ نەتەوھيەكن زيادە پەوى دەكەن. ﴿

۱۹۳- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: سيكون في آخر الزمان ناس من أمتي يحدثونكم بما لم تسمعوا أنتم ولا آبائكم فيأياكم وإياهم. (المستدرک/ الحاکم، ۳۵۱، ج ۱). پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: لە كوتايى زەمان خەلكىك باسى شتىكتان بؤ دەكەن نە ئيوھو نە باوانەكانيشتان گويبىستى نەبوون، جا ئاگادارين نەكەن نە ئيوھ پەپرەويان بکەن و نە ئەوانيش پەپرەوى ئەم جوړە پەفتارانە بکەن).

۱۹۴- كان النبي صلى الله عليه وسلم يدعو فيقول: اللهم إني أعوذ بك من الأربع من علم لا ينفع وقلب لا يخشع ونفس لا تشبع ودعاء لا يسمع. (المستدرک/ الحاکم، ۳۵۵، ج ۱).
 (پیغهمبەر) (صلی الله علیه وسلم) له خوا ده پارایه وهو ده یفه رموو: خوایه من په نا به تو ده گرم له چوار شت، زانستی که که له که نه گه یه نیّت و، دلکیش ملکه چ نه بیّت بوخوا، دهروو نیکیش تیّر نه بیّت، ههروه ها پارانه وهیه کیش گوئی ئی نه گیریّت).

۱۹۵- عن عبد الله بن عمرو بن العاص قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: قيدوا العلم قلت: و ما تقيده: قال: كتابته. (المستدرک/ الحاکم، ۳۶۲، ج ۱).
 (عبدالله کوری عمرو کوری عاص (په زای خوی لی بیّت) گوئی: پیغهمبەر) (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: زانست بیهسته وه، منیش گوتم: به ستنه وه که ی چونه؟ نهویش فهرمووی: نووسینه وهیه تی).

۱۹۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ثلاثة يهلكون عند الحساب جواد وشجاع وعالم. (المستدرک/ الحاکم، ۳۶۵، ج ۱). (لسان العرب/ جود، ورجل جواد: سخيّ).
 (پیغهمبەر) (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی: سی جۆر ئاده میزاد له کاتی لیپرسیینه وه تووشی نارحه تی دهن، سهخی و نازاو زانا).
 (له کاتی ئی پرسینه وه تووشی نارحه تی دهن له سه ره وه ی ناخو به راستی له پیناوی خوا دا ئەم ئه رکانه یان جیبه جی کردون یان بو بهرزه وهندی نازناوی ژیا نی دنیا یان).

۱۹۷- أبا قتادة يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول وهو على المنبر: إياكم وكثرة الحديث عني فمن قال عني فلا يقول إلا حقا ومن قال علي ما لم أقل فليتبوأ مقعده من النار. (المستدرک/ الحاکم، ۳۷۹، ج ۱).
 (ابا قتاده ده لیّت: گویم لیبوو پیغهمبەر) (صلی الله علیه وسلم) له سه ره مینبهر فهرمووی:

ئاگاڭدارىن نەكەن لە قەسە كۆردىن ئۆز باسى من بىكەن، جا كەس يېك كە قەسە يەكى لە بارەى
منەو كۆرد با لە راستى زياتر هيچى تر نە لىت، كەس يېكيش بە ناوى منەو قەسە يەك
بكات كە من ئەو قەسە يەم نە كۆردىت، ئەوا با شوينە كەى خوى لە ئاگدا بدۆزىتەو.

۱۹۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كفى بالمرء إثماً أن يحدث بكل ما سمع.
(المستدرک/ الحاکم، ۳۸۲، ج ۱).

پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر موويە تى: ئەو نە تەوانە بە سە بو (گرفتار
بوونى) مرقۇ، كە ھەر شتىك بېيىستىت (بو خەلكى) بگيپتەو.
مەبەست لە قەسەى نىوان خەلكە لە ھەلس و كەوتى نىو خوياندا، مەبەست لە باسى ئايىن و
گە ياندنى پە يامە كەى خوادا نىيە.

۱۹۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من خالف جماعة المسلمين شبراً فقد خلع ربة
الإسلام من عنقه. (المستدرک/ الحاکم، ۴۰۲، ج ۱). (لسان العرب/ ربيق، والرقيق، بالكسر، كل ذلك: الحبل والحلقة
تشدُّ بها الغنم الصغار لئلا تترضع، ومعنى مفارقة الجماعة ترك السنة وأتباع البدعة).
پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر موويە تى: ھەر كەس يېك پيچە وانەى كۆمەلى
موسولمانە كان بىتەو (كە بە شوين رپيازى خواو پيغەمبەر كەيدا دە پۆن)، ئەو بە
دنيا يىيەو خوا پە تى ئىسلام لە گەردنى دادە مالىت).

خواش فەر موويە تى: **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا... (۱۰۳) ال عمران**
﴿خۇشتان بە پە تى پە يوە ندى لە گە ل خوادا بگرنو، لە يە كترى جيامە بنەو...﴾.

۲۰۰- قال حذيفة: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من فارق الجماعة و استدل
الإمارة لقي الله و لا حجة له عند الله. (المستدرک/ الحاکم، ۴۱۰، ج ۱).
(حذيفة) رەزای خواى لىبىت گوتى: پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر موويە تى: كەس يېك

له كۆمهلهى موسولمانان دابرييت و دسه لاتي ئيسلام زهليل و لاواز بكات، كه به دیداری خوا دهكات هيچ بهلگه يه كي به دهسته وه ناييت له لای خوا بؤئه وهی ديفاع له خوی بكات).

۲۰۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ليس منا من لم يجل كبيرنا ويرحم صغيرنا ويعرف لعالمنا. (المستدرک/ الحاکم، ۴۲۱، ج ۱).
پيغه مبه ر(صلى الله عليه و سلم) فهرموويه تي: كه سيك له ئيمه نيبه كه پيزو پيروزى نادات به گه وره كانمان، به زه ييشي نه يه ته وه به بچوكه كانمان، پله و پايه ش نه دات به زانا كانمان).

۲۰۲- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: كرم المؤمن دينه ومروته عقله وحسبه خلقه. (المستدرک/ الحاکم، ۴۲۶، ج ۱). (لسان العرب/ مرأ، والمرؤة: الإنسانية، أن النبي، صلى الله عليه وسلم، قال: كرم المرء دينه، ومروته عقله، وحسبه خلقه)
پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: پيزى مروقه ئايينه كه يه تي، مروقا يه تيه كه شى عه قله كه يه تي، پله و پايه كه شى ره وشته كه يه تي).

۲۰۳- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تكتبوا عني شيئا سوى القرآن من كتب عني شيئا سوى القرآن فليحبه. (المستدرک/ الحاکم، ۴۳۷، ج ۱).
پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تي: هيچ شتيك به ناوى من مهنوسن، مه گه ر نه وهى له قورناندا هاتووه، هر كه سيكيش شتيكى به ناوى منه وه نووسيووه بيچگه له وهى ناو قورنان، با بيسريته وه).

۲۰۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: افتترقت اليهود على إحدى أو اثنتين وسبعين فرقة

وافترقت النصارى على إحدى أو اثنتين وسبعين فرقة وتفرقت أمتي على ثلاث وسبعين فرقة.
(المستدرک/ الحاکم، ٤٤١، ج ١).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: جولہ کہہ کان بوون بو حہفتاویہک یان
حہفتا و دوو گروپ، پہرہ وانی مہسیحیش بوون بہ حہفتاویہک یان حہفتا و دوو
گروپ، ئومہ تہ کہی منیش دہ بن بہ حہفتا و سی گروپ).

٢٠٥- قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن أهل الكتاب تفرقوا في دينهم على اثنتين وسبعين
ملة وتفرق هذه الأمة على ثلاث وسبعين كلها في النار إلا واحدة وهي الجماعة. (المستدرک/
الحاکم، ٤٤٣، ج ١).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فہرموویہ تی: پہرہ وانی کتیبہ ناسمانیہ کان بوون بہ
حہفتا و دوو گروپ ہو، ئو ئومہ تہ ی ئیمہ ش دہ بیٹ بہ حہفتا و سی گروپ،
ہہ موویان لہ ناو ئاگردان تہ نہا گروپیکیان نہ بیٹ ئو ہیش گروپی کؤدہنگی
موسولمانہ کا نہ).

٢٠٦- عن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا رأيتم الرجل يعتاد
المسجد فاشهدوا عليه بالإيمان قال الله عز و جل: {إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله و
اليوم الآخر} (المستدرک/ الحاکم، ٧٧٠، ج ١).

(ابی سہ عیدی خودری) (پہزای خوی لیبیٹ) گوتی: پیغهمبهر) صلی الله علیه
وسلم) فہرمووی: ئہ گہر پیاو یکتان بینی بہر دہ وام بوو لہ سہر ہاتنہ مزگہوت، شایہ دی
بو بدن کہ باوہردارہ، خوی گہورہو پیروز دہ فہرموویٹ: تہ نہا کہ سیئک مزگہوتہ کا نی
خو ناوہدان دہ کاتہوہ، کہ باوہری ہینابیٹ بہ خو او پوژی دواپی).

خو اش فہرموویہ تی: {إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ...} (١٨) التوبة

﴿تهنها كه سيك مزگه وته كانى خوا ئاوه دان ده كاته وه، كه باوه پرى هيئابيت به خواو پوزى
دوايي...﴾

۲۰۷- عن زيد بن أسلم قال قال النبي صلى الله عليه وسلم: إن الغيرة من الإيمان وإن
المذاء من النفاق والمذاء الديوث. (۲۰۸۱۲/ سنن البيهقي).

(زهيدى كوپرى اسلم) (په زاي خواي لبييت) **گوتى**: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرموى:
دهمارگيرى مروؤ (له باره ي ناموسه كه يه وه) له ئيمان هويه، گه وادى كردنيش (بو
ئه نجامدانى داوين پيسى) له دوو پرووييه وهيه).

۲۰۸- عن علي عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يجد عبد طعم الإيمان حتى يؤمن
بالقدر كله. (۱۷۰/ مسند الطلياسي).

(پيغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: هيچ به ندهييهك تامى ئيمان ناچيژيٽ هه تا به
ته واوه تى باوه په نه هيئيٽ به وهى كه خوا ئه ندازه ي بو هه موو شتيك و پوداويكى ئه و
بوونه وهره گرتووه).

۲۰۹- عن ابن عباس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من يرد الله به خيرا يفقهه في
الدين. (۲۶۴۵/ سنن الترمذى).

(ابن عباس) (په زاي خوايان لبييت) **گوتى**: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: خوا ئه گهر
خيرو چا كه ي بو كه سيك بوويٽ، له ئايين دا شاره زاي ده كات).

۲۱۰- عَنْ أَنَسٍ قَالَ لِأَحَدِنَاكُمْ حَدِيثًا لَا يُحَدِّثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ: مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَقِلَّ الْعِلْمُ وَيَظْهَرَ الْجُهْلُ وَيَظْهَرَ الزِّنَا وَتَكْثُرَ النِّسَاءُ وَيَقِلَّ

الرِّجَالُ حَتَّى يُكَونَ لِحَمْسِينَ امْرَأَةً الْقَيْمِ الْوَاحِدُ. (۸۱ صحیح البخاری/ کتاب العلم). (لسان العرب/ قوم، وقال مجاهد: القیوم القائم علی کل شیء).

(نه نهس) (په زای خوی لیبیت) گوتی: فهرموودهیه کتان بو باس ده کهم کهس له دواى من نه وهرموودهیه تان بو ناگيرپته وه، گویم لیبوو پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) دهیغه رموو: له نیشانه کانی ئاخیر زه مان نه وهیه: زانست کهم ده بیئت، نه زانی و داوی پیسیش دهرده که ون، ژماره ی نافر ده تانیس زور ده بیئت، پیاوانیش کهم ده بن، به شیوه یه ک تاقه پیاویک کاروباری په نجا نافرته به ریوه ده بات).

۲۱۱- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أَكَادُ أَدْرِكُ الصَّلَاةَ مِمَّا يُطَوَّلُ بِنَا فَلَانٌ فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ عَضْبًا مِنْ يَوْمِئِذٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مُنْفَرُونَ فَمَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْمَرِيضَ وَالضَّعِيفَ وَدَا الْحَاجَةَ. (۹۰ صحیح البخاری/ باب الغضب فی الموعظة والتعلیم). (لسان العرب/ نفر، النفر الذي هو الهرب والمجانبة).

(ابی مسعود) (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیاویک به پیغه مبه ری گوت: خه ریکه ناگام له نویره کانه نامینیت به هو ی نه و دریرکردنه وه وه که فلانه کهس نویره کانه مان بو دریرت ده کاته وه، منیش هیچ پروژیک پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) م نه بینیبوو ئاوا به توره بییه وه ناموژگاری خه لکی کرد بیئت، بو یه فه رموو ی: (نه ی خه لکینه، نیوه له یه کتری هه لدین به هو ی دریرکردنه وه ی نویره کانه وه، جا که سیک که پیشنویرتی بو خه لکی کرد، با نویرتکردنه که کورت و ناسان بکات، چونکه له ناو نویرتکه ره کانه دا خه لکی نه خووش و لاوازو خاوه ن پیداویستی تایبته هه ن).

۲۱۲- (عن ابن عباس قال: قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم): فقیه أشد على الشيطان من ألف عابد). (تحفة الاحوذی بشرح جامع الترمزی/ ۲۷۵۱).

پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (زانایهك) له یاساو دەستورەکانی خوادا) توندتره
لەسەر شەیتان لە ھەزار خوا پەرستی (نەزان)).

خوایش فہرموویەتی: وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ... (٧) ال عمران

...کە سیش لیکدانەوی ئەم بەلگە و نیشانانە نازانیت، مەگەر خواو ئەو زانایانە ی لەزانستدا
قولبوونەو و تیایدا جیگیرن... ❁

۲۱۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله لا يقبض العلم انتزاعا ينتزعه من الناس
ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى إذا لم يترك عالما اتخذ الناس رءوسا جهالا فسئلوا
 فأفتوا بغير علم فضلوا وأضلوا. (٢٦٥٢/ سنن الترمذی).

پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: خوا زانستەکان لە خەلکی دانامالییت، بەلام
زانستەکان لە زاناکان دادەمالییت، ھەتا وای لیدییت زانایەك نامینییت، ئەوسا خەلکی
پەپرەوی سەرۆکە نەزانەکانیان دەکەن، ئەوانیش کە پرسیاریان ئی کرا، بە بی زانست
فەتوا دەدەن، خویشیان و خەلکیش گومرا دەکەن).

۲۱۴- عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا طَاعَةَ لِبَشَرٍ فِي
مَعْصِيَةِ اللَّهِ جَل وَعَلَا". (٤٥٦٨/ صحیح ابن حبان).

(علی کوپی ابی طالب) (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی:
گوپرایەلی ھیچ کەسیک ناکریت، کە فەرمان بکات بە یاخی بوون لە خوای گەورەو
پیرون).

خوایش دەفەرموویت: كَلَّا لَا تُطْعُهُ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ (١٩) العلق، ❁ نەخیر (ھیچ شتیك بە ویستی
ئەو جەهل نییە)، (ئەو مەمەد)، گوپرایەلی ئەو کەسە مەبەو، (لەسەر نوپژەکانت بەردەوام
بەو) کرپووش بۆپەروردگاری خوشت بەرەو لیی نزیک بەرەوہ ❁.

۲۱۵- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من كان يؤمن بالله واليوم والآخر فليكرم ضيفه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت. (سنن الترمذی).
ئەبى ھورەپرە (پەزەزى خوارى لىبىت) گوتى: پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووی: ھەر كەسك باوەرى بە خوار پوژى دوايى ھەيە، با ريز له ميوانهكەى بگريت، ھەر كەسكيش باوەرى بە خوار پوژى دوايى ھەيە، با له قسەکردن دا شتيكى چاك بليت دەنا با بيدهنگ بيت).

۲۱۶- عن ابن عباس قال: كنت خلفت رسول الله صلى الله عليه وسلم يوما فقال يا غلام إني أعلمك كلمات احفظ الله يحفظك احفظ الله تجده تجاهك إذا سألت فاسأل الله وإذا استعنت فاستعن بالله واعلم أن الأمة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك إلا بشيء قد كتبه الله لك ولو اجتمعوا على أن يضروك بشيء لم يضروك إلا بشيء قد كتبه الله عليك رفعت الأقلام وجفت الصحف. (۲۵۱۶/ سنن الترمذی). (معجم المعانى الجامع/ رفعت الأقلام وجفت الصحف (حديث): انتهى الأمر).

((ئىبن عباس (پەزەزى خوارى لىبىت) گوتى: پوژيكيان لە دواى پيغەمبەرەو ھەبووم (صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووی: ئەى ھەرزەكار، من چەند ویرديکت فيردەكەم، پاريزگارى لە فەرمانەکانى خوا بکە ئەویش پاريزگاريت ليدەكات، خوڤەويستى خوا لە نيو دل و دەرونى خوڤدا پياريزە، بە بەردەوام لە بەرانبەر خوڤدا دەبييني، ئەگەر داواى شتيکت کرد، لە خوارى داوا بکە، ئەگەر ويستت پشت بە يەكک ببەستت، ئەوا پشت بە خوا بپەستە، باشيش بزانە ئەگەر ھەموو ئوممەتەكە كوييتەو ھەو ئەو ھى سوديکت پى بگەيەن، ئەوا ھيچ سوديکت پيناگەيەن مەگەر ھەر ئەو ھەندەى كە خوا بوى نووسيوى، ئەگەر ويستيشيان زيانىكت پى بگەيەن، ئەو ناتوان ھيچ زيانىكت پى بگەيەن مەگەر ھەر ئەو ھەندەى كە خوا بوى نووسيوويت، فەرمانەكەى خوا كوتايى پى ھينراو (پەنجا سال پيش دروستکردنى ئاسمانەكان و زەوى خوا ئەو فەرمانانەى

داون، تازہ دستکاری ناکرین)، قہلہ مکہ ہلگیراوتہ وہ مہرہ کبی سہر کاغزہ کانیش وشک بوتہ وہ)).

۲۱۷- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: دب إليكم داء الأمم الحسد والبغضاء هي الحالقة لا أقول تحلق الشعر ولكن تحلق الدين والذي نفسي بيده لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ولا تؤمنوا حتى تحابوا أفلا أنبئكم بما يثبت ذاكم لكم؟ أفشوا السلام بينكم. (۲۵۱۰/ سنن الترمذی). (قاموس معجم الوسيط/ لحالقة: قَطِيعَةُ الرَّجْمِ، حَتَّقَ الرَّجْلُ: حَلَقَ شَعْرَهُ، التَّظَالُمُ). (معجم المعانی الجامع/ الحالقة: قَطِيعَةُ الرَّجْمِ).

پیغہ مہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: دہردی میلہ تانی پیئشوو لہ ناوتان دا بلا بوتہ وہ، حہ سودی ورق و قینہ (برینی پھیوہندیہ کانی خیزان)، ئہ وہ تاشینہ، مہ بہ ستم لہ تاشینی پرچ نییہ، بہ لکو مہ بہ ستم لہ تاشینی ئایینہ، سویند بہ و کہ سہی گیانی منی بہ دہستہ، ناچنہ بہ ہشتہ وہ ہتا باوہر نہ ہیئن، باوہریش ناہیئن ہتا یہ کتریتان خوئ نہ ویٹ، جا ئایا ئہ وہ تان پیرابگہ یہ نم کہ ئہ و چونہ ناو بہ ہشتہ بو ئیوہ جیگیر دہ کات؟ ئاینی ئیسلام لہ نیو خوئاندا بلا و بکہ نہ وہ).

۲۱۸- عن عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لو أنكم توكلتهم على الله حق توكله لرزقكم كما يرزق الطير تغدو خماساً وتروح بطاناً. (المستدرک/ الحاکم، ۷۸۹۴، ج ۴). (لسان العرب/ خمص: ومنه الحديث: كالطير تغدو خماساً وتروح بطاناً أي تغدو بكرة وهي جباغ وتروح عشاء وهي ممثلة الأجواف).

(عومہری کوپی خہ تاب (رہزای خوائ لیبت) گوتی: پیغہ مہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: ئہ گہر ئیوہ بہ راستی پشتی خوئان بہ خوا بہ ستم، ئہ وا بزئیوتان پیدہ دات، ہر وہ کو چوئن بزئیوی بالندہ کان دہ دات، بہ یانیان برسین و ئیوارانیش چیکلدانہ یان پرہ).

۲۱۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يأتي العبد فيقول من خلق كذا من خلق كذا فإذا بلغ ذلك فليستعد بالله ولينته. (۱۰۴۹۹/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: نه گهر كار گه يشته نه وهى بهنده يهك بليت: كى نهو شتهى دروست كردوهو و كيش نهوى دروست كردوه، نهوه با نهو كهسه خوئ له په ناي خوادا بگريئت و كوئايى بهم باسه بينيت).

۲۲۰- عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ لِلَّهِ، فَيُحِبُّهُ النَّاسُ عَلَيْهِ، قَالَ: ذَلِكَ عَاجِلُ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ. (۴۲۲۵/ سنن ابن ماجه).

(ابى ذر(ره زاي خواى لبيت) گوتى: به پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) م گوت: كه سيك ئيشيك له ريگه ي خوادا بكات، خه لكيش به وهى نهو ئيشه وه نهو كهسه يان خوئش بوويت، پيغهمبه ريش (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: نهوه مزكينييه كى به په له ي خاوه ن باوه ره).

۲۲۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَجِدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ فَلْيُحِبَّ عَبْدًا لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ». (مسند اسحاق/ ۲۵۳).

(نه بى هوهره يره (ره زاي خواى لبيت) گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: نه گهر كه سيك ويستى تامى ئيمان بچيژيت، با بهنده يه كى خوئش بوويت و خوئشه ويستيه كه شى له پيناوى خوادا بيت).

۲۲۲- عن أبي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : من حفظ علما فسنل عنه فكمته جىء به يوم القيامة ملجوما بلجام من نار. (۲۵۳۴/ مسند الطلياسى).

(نه بى هوهره يره (ره زاي خواى لبيت) گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: ههر كه سيك زانستيك بزانيئت و له باره ي نهو زانسته وه پرسيارى لبيكريت و نه يدركينيئت و بيشاريته وه، نهوه روژى قيامت به لغاوكراوى ده يهينن له لغاويكى ناگراويدا).

٢٢٣- قال (صلى الله عليه وسلم): إن الله عزَّ وَجَلَّ قَد حرم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء عليهم السلام). (السيوطي في شرح سنن النسائي ١٣٣٤).

(پيغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: (بهراستى خواى گهوره له زهوى قهدهغه كرده وده لاشهى پيغهمبهران بخوات، سهلامى خوايان ليبييت).

٢٢٤- (عن عبدالله قال: حدثنا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وهو الصادق المصدوق إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه أربعين يوما ثم يكون في ذلك مثل ذلك ثم يكون في ذلك مضغة مثل ذلك ثم يرسل الملك فينفخ فيه الروح). (صحيح مسلم ٦٦٦٩ الحديث الشريف).

(پيغهمبهر) (سلاوى خواى ليبييت) فهرمووى: ههر يه كيى له ئيوه له ماوه چل پوژدا دروستكردنه كهى كو ده كرئته وه له زگى داى كيىدا، ئينجا له م كو كراوه يه (علقه) پيكيديت وه كو ئه وه له ماوهى چل پوژدا، ئينجا له وه (علقه) يه (مضغه) پيكيديت وه كو ئه وه له ماوهى چل پوژدا، ئينجا فريشته يه كه ده نييرديت گيانى به بهردا ده كات).

٢٢٥- عن عبد الله بن مسعود قال حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو الصادق المصدوق: إن خلق بن آدم يجمع في بطن أمه لأربعين ثم يكون علقه مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك ثم يبعث إليه ملكا فيكتب أربعا أجله وعمله ورزقه وشقيا أم سعيدا. (١١٢٤٦/ سنن النسائي الكبرى).

(عبدالله ي كورى مه سعود) (ره زاي خواى ليبييت) گوتى: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: دروستكردنى كورپه له ناو زگى داى كيىدا له ماوهى چل پوژدا كو ده كرئته وه، پاشان له ماوهى چل پوژدا ده بييت به (علقه)، پاشان له ماوهى چل پوژدا ده بييت به (مضغه)، پاشان فريشته يه كهى بو ده نييرديت (گيانى به بهردا ده كات) و چوار شتى له سهر ده نووسيت: كوتايى ته مه نه كهى و كارو پيشه كهى و پيژويه كهى و (بارى ژيانى) هيلاك و ماندوو ده بييت يان دلخوش ده بييت).

(علقة: واته: زهرو: خو هه لواسه ر به دیواری مندالدانه وه، (مضغه): واته: پارچه گوشتیک که بجوریت).

خواش فهرموویه تی: **ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْقَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ (۱۳) ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْقَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (۱۴) (المؤمنون).** **﴿ئینجا کردمان به ئاویک له باریکی به توانادا، ئینجا له و ئاوه پارچه خوینیکی مه یومان دروستکرد، ئینجا له و پارچه خوینه مه یوه، پارچه گوشتیکمان دروستکرد (وه کو ئه و گوشته ی که بجوریت)، ئینجا له و پارچه گوشته جوراوه ئیسقانه کانمان دروستکرد، ئینجا ئیسقانه کانمان به گوشت داپوشین، ئینجا دامانمه زراند به شیوه ی دروستکراویکی تر، جا پیروزی بو ئه و خوییه ی که باشتیرین دروستکهره له نیوان دروستکهره کاندای﴾.**

۲۲۶- **أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن نطق الشيب وقال إنه نور المسلم (۲۸۲۱/ سنن الترمذی).**

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) پیگه ی نه داوه شوینه واری پیریته تی لابریت، فهرمووشی: ئه وه ره وشه نی که سی موسولمانه).

۲۲۷- **قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا أبا هريرة تعلموا الفرائض وعلموه فإنه نصف العلم وإنه ينسى وهو أول ما ينزع من أمتي. (المستدرک/الحاکم، ۷۹۴۸، ج ۴).**

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئه ی نه با هورهره، فیبری برکه شه رعیه فه رزکراوه کان بن و خه لکیش فیبر بکه ن، ئه و زانسته نیوه ی زانسته کانه، له بیریش ده کریت، یه که م زانستیشه که له ئوممه ته که م داده مالدریت).

۲۲۸- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اتركوني ما تركتكم فإذا حدثتكم فخذوا عني فإنما هلك من كان من قبلكم بكثرة سؤالهم واختلافهم على أنبيائهم (۲۶۷۹/ سنن الترمذی).

((**ابی هوریره** (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: زورم پرسیار لیمهکن لهسه شتیك كه ریگهه پیئنه دان، له منیشه وه فیئر بن، چونکه له راستیدا نه وانهی پییش ئیوه بهووی زورم پرسیار کردن و پهیرهوی نه کردنی پیغمبره کانیان تووشی تیداچوون بوون).

۲۲۹- عن ابن عباس: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الفخذ عورة. (۲۷۹۶/ سنن الترمذی).
(ابن عباس (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پانی پیاو له سنووری دامینه که ی دایه).

۲۳۰- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: قِيلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَعْلَمَ فُلَانًا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بِم؟» قِيلَ: بِأَنْسَابِ النَّاسِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَلِمَ لَا يَنْفَعُ، وَجَهَالَةٌ لَا تَضُرُّ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۳۱).
(زهیدی کوری نه سلهم **گوتی**: له خزمهت پیغمبردا (صلی الله علیه و سلم) گوتیان: له فلان کهس زانتر نییه، نه ویش فهرمووی: به چی؟ گوتیان: دهر باره ی ره چه له کی خه لکی، نه ویش فهرمووی: زانستیکه که لکی تیدانییه و نه زانینیکیشه زیان ناگه یه نییت).

نویژکردن

۲۳۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: مفتاح الصلاة الوضوء وتحريمها التكبير وتحليلها التسليم. (المستدرک/ الحاكم، ۴۵۷، ج ۱). (لسان العرب/ حرم، وفي الحديث: الصلاة تحريمها التكبير وتحليلها التسليم أي صار المصلي بالتسليم يحل له ما حرم فيها بالتكبير من الكلام والأفعال الخارجة عن كلام الصلاة وأفعالها).

پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: دەستنویژ کلیلہ ی نویژکردنہ، (الله اکبر) ی نویژ دابہ ستنیش قہ دەغہ کردنی پە یوہندییہ بہ دەوروبہ رکەوہ، سەلام دانە وەش کۆتایی هینانی نویژە کە یە.

۲۳۲- عن عبدالله قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم أي العمل أفضل قال الصلاة في أول وقتها. (المستدرک/ الحاكم، ۶۷۴، ج ۱).
عبدالله گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: باشترین نویژ ئەو یانە کە لە سەرەتای کاتە کەیدا ئەنجام بدریت.

۲۳۳- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يزال أمر أمّتي على الفطرة ما لم يؤخروا المغرب حتى يشتبك النجوم. (المستدرک/ الحاكم، ۶۸۶، ج ۱). (لسان العرب/ شبك، وفي حديث مواقيت الصلاة: إذا اشتبكت النجوم أي ظهرت جميعها واختلط بعضها ببعض لكثرة ما ظهر منها).
پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: بە بەردەوام ئوممەتە کەم لە سەر بنە ما بنەرەتییە کانی (ئیسلام) دەمیینەوہ، مادام نویژی مەغریب دوانە خەن تا ئەو کاتە ی ئەستێرەکان دەردەکەون.

۲۳۴- عن جابر بن عبدالله رضي الله عنه: أن جبرئيل أتى النبي صلى الله عليه وسلم يعلمه الصلاة. (المستدرک/ الحاكم، ۷۰۵، ج ۱).

(جابری کوپی عبدالله (په زای خوی لیبیت) گوتی: جو برائیل هات بو لای پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فیبری نویژی ده کرد).

۲۳۵- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ { غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ } فَقُولُوا آمِينَ فَمَنْ وَاَفَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. (۴۷۵ صحیح البخاری/ بَابِ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ).

(پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: (نه گهر پیشه وای (نویژکه ره کان گوتی): (غیر المغضوب علیهم ولا الضالین)، نه وایو هوش بلین: نامین، جا کی گوته که ی له گهل گوته ی فریشته کان ریک کهوت، له هه موو تا وانه کانی ده بوردریت، که پیشته کردونی).

۲۳۶- عیاض قال: سألت أبا سعيد الخدري فقلت: أهدنا يصلي فلا يدري كم صلى؟ قال: فقال لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا صلى أحدكم فلم يدر كم صلى فليسجد سجدتين و هو جالس و إذا جاء أحدكم الشيطان فقال إنك أحدثت فليقل كذبت إلا ما وجد ربحا بأذنه أو سمع صوتا بأذنه. (المستدرک/ الحاکم، ۴۶۴، ج ۱).

(عیاض گوتی: پرسیارم له ابا سعیدی خدری کرد گوتم: نه گهر یه کیك له ئیمه له نویژه که یدا نه یزانی چند رکاعه تی کردوه؟ نه ویش گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) پیی گوتین: نه گهر یه کیك له ئیوه نویژی ده کردوه نه یده زانی چند رکاعه تی کردوه، با پیش نه وهی سه لام بداته وه دوو سو جده ی سه هوو به ریت، نه گهر شه ی تانیش له ناو نویژه که دا هاته ناو بیروه ووشی یه کیکتانه وهو گوتی تو ده ست نویژه که ت شکاوه، با نه و که سه له دلای خویدا به شه ی تان بلیت تو درو ده که ی ت، مه گهر نه و که سه به لوتی بونی فسیکی خوی کرد بییت، یان به گوی گوی بیستی تریکی خوی بو بییت).

۲۳۷- ابن عمر يقول: كان الأذان على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم مرتين مرتين و الإقامة مرة مرة غير أنه يقول (قد قامت الصلاة) مرتين فإذا سمعنا الإقامة توضعنا ثم خرجنا إلى الصلاة. (المستدرک/ الحاکم، ۷۰۹، ج ۱).

(ثین عومر (رهزای خویان لیبیت) گوتی: بانگدان له سه رده می پیغهمبه ردا (صلی الله علیه وسلم) ویرده کان دوو ده گوترانه وه، له قامه تیش دا یه ک جار ده گوترانه وه، ته نها که ده گه یشته (قد قامت الصلاة) دوو جار ده گوترایه وه، ئیمه ش که گوئیستی بانگه که ده بووین ده ستنوئیزمان ده شردو ده هاتین بو نوئین).

۲۳۸- عن أنس: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر بلالا أن يشفع الأذان و يوتر الإقامة. (المستدرک/ الحاکم، ۷۱۰، ج ۱).

(ئه نه س (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رمانی به بیلال کرد، که بانگه که دوو دوو بلیته وه و قامه ته که ش یه ک یه ک بلیت).

۲۳۹- عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكون في المسجد حين تقام الصلاة فإذا رآهم قليلا جلس ثم صلى و إذا رآهم جماعة صلى (المستدرک/ الحاکم، ۷۲۴، ج ۱).

(عه لی کوپی ئه ی تالیب (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر (صلی الله علیه وسلم) له کاتی قامه تدا له مزگه وت ناماده ده بوو، جا ئه گهر بینیبای خه لکه که که من داده نیشت و چاوه ری خه لکه که ی ده کرد، ئه گهر خه لکه که ش زوربان پیسنوئیزیه که ی بو ده کردن).

۲۴۰- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْإِمَامَ وَهُوَ عَلَى حَالٍ فَلْيُصْنَعْ كَمَا يَصْنَعُ». (المسند للشاشي ۱۳۵۸).

(معان کوری جبل (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ریش (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: ئەگەر یه کیك له ئیوه هات بۆ جه ماعت ئیما مکه ی له کام شوینی نوێژه که دابوو، بایه کسه ر په پرهوی ئیما مکه بکات).

۲۴۱- عن سعد بن أبي وقاص: عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من قال حين سمع المؤذن: و أنا أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له و أن محمدا عبده و رسوله رضيت بالله ربا و بمحمد نبيا و بالإسلام دينا غفر له ذنبه. (المستدرک/ الحاکم، ۷۲۸، ج ۱).
(سه عدی کوری ئەبی وه قاص (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: که سیك که گوئی له بانگدان بیئت و له گهل بانگه که بلیت: منیش شایه دی دهدم که هیچ په رستراویك نییه ته نها خوا نه بیئت، تاک و ته نهایه و هیچ هاوبه شی نییه، شایه دیش دهدم که محمد به نده و رهوانه کراوی خویه، من رازیم به وهی خوا په روه ردگاری من بیئت و محمدیش پیغه مبه رم بیئت و ئیسلامیش ئایینم بیئت، ئەوا خوا له هه موو تاوانه کانی ئەو که سه ده بوریت).

۲۴۲- عن جابر بن عبد الله: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لبلال: إذا أذنت فترسل في أذانك و إذا أقيمت فاحدر و اجعل بين أذانك و إقامتك قدر ما يفرغ الأكل من أكله و الشارب من شربه و المعتصر إذا دخل لقضاء حاجته (المستدرک/ الحاکم، ۷۳۲، ج ۱).
(جابری کوری عبدالله (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی اللہ علیہ وسلم) به بیلالی فہرموو: ئەگەر بانگت دا په له ی تییدا مه که، ئەگەر قامه تیشیت کرد، خیراتر قامه ته که بکه، له نیوان بانگو قامه ته که ش دا، ماوه یه کی بدیه، به ئەندازه ی ئەوهی که یه کیك خه ریکی نان خواردن بیئت ئەو که سه نان خواردنه که ی ته واو بکات و، یان به ئەندازه ی ئەوهی ئەگەر که سیك خه ریکی خواردنه وه یه ک بوو، خواردنه وه که ی ته واو

بكات، يان به ئەندازەى ئەوەى تەنگاويك كه چووه ئاودهست خووى به تال بكات،
(بۆئەوەى فرياي نوێژه كه بكهون).

۲۴۳- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا كنت في المسجد فلا
تجعل أصابعك هكذا يعني شبكها. (المستدرک/ الحاكم، ۷۴۶، ج ۱).
(ئەبى ھورەيرە (رەزای خوای لیبیت) گوتى: پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی:
ئەگەر لە ژووری مزگەوتدا بوون، پەنجەى دەستە کانتان تێک ھەلمەکیشن).

۲۴۴- عن ابن عمر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تمنعوا نساءكم المساجد
و بيوتهن خير لهن. (المستدرک/ الحاكم، ۷۵۵، ج ۱).
(ئەبن عمر (رەزای خوای لیبیت) گوتى: پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: پريگە لە
ئافرەتەکان مەگرن بێنە مزگەوت، بەلام نوێژکردن لە مائەکانیان خيیری زياترە بۆ
ئەوان).

۲۴۵- عن أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه و سلم: عن النبي صلى الله عليه وسلم: خير
مساجد النساء قعر بيوتهن. (المستدرک/ الحاكم، ۷۵۶، ج ۱).
(ام سەلمەى ھاوسەرى پيغەمبەر (رەزای خوای لیبیت) گوتى: پيغەمبەر (صلی اللہ علیہ
وسلم) فەرمووی: باشتري مزگەوتى ئافرەتان ناو مائەکانیان).

۲۴۶- قال أبو الدرداء: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ما من ثلاثة نفر في
قرية و لا بدو لا تقام فيهم الصلاة إلا استحوذ عليهم الشيطان فعليك بالجماعة فإنما يأكل
الذئب من الغنم القاصية. (المستدرک/ الحاكم، ۷۶۵، ج ۱).

(ابو درداء) (رهزای خوای لیبیت) گوتی: گویم له پیغه مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بوو فهرمووی: سی کهس له گوندیک دا هه‌بن و نویره کانیاں به جه‌ماعهت نه‌که‌ن، ئه‌وه مه‌گه‌ر هه‌ر شه‌یتان به‌سه‌ریاندا زال بووه، جا پیویسته نویره‌کان به جه‌ماعهت بکه‌یت، چونکه له راستیدا گورگ مه‌ری داپراو له میگه‌له‌که‌ی ده‌خوات).

۲۴۷- عقبه بن عامر یقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من أم الناس فأصاب الوقت فله و لهم و من أنقص من ذلك شيئاً فعليه و لا عليهم. (المستدرک/ الحاکم، ۷۷۲، ج ۱).

(عه‌قه‌به‌ی کوری عامر) (رهزای خوای لیبیت) گوتی: گویم له پیغه مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بوو فهرمووی: هه‌ر که‌سیک پیش‌نویره‌ی بو خه‌لکی بکات، جا نه‌گه‌ر نویره‌که‌ی به‌ته‌واوی له کاتی خویدا ئه‌نجام دا، ئه‌وه یاداشته‌که‌ی بو‌خوی و بو نویره‌که‌ره‌کانیشه، هه‌ر پیش‌نویره‌یکیش شتیکی له به‌های نویره‌که‌که‌م کرده‌وه، ئه‌وه خوی به‌رپرسه‌و، نویره‌که‌ره‌کان هیجیان ناکه‌وینه ئه‌ستو).

۲۴۸- عن عائشة: عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أن الله و ملائکته یصلون علی الذین یصلون الصوف. (المستدرک/ الحاکم، ۷۷۵، ج ۱).

(عائشه) (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغه مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خواو فریشته‌کانی درود ده‌نیرن بو ئه‌و موسولمانانه‌ی به‌رپرز نویره‌کانیاں ده‌که‌ن).

۲۴۹- عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من حسن الصلاة إقامة الصف. (المستدرک/ الحاکم، ۷۸۷، ج ۱).

(پیغه مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: باشی نویره‌کان له پیکه‌ینانی ریزه‌کانه‌وه‌یه).

۲۵۰- عن عائشة: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول في سجود القرآن بالليل: سجد وجهي للذي خلقه فشق سمعه و بصره بحوله و قوته(المستدرک/ الحاکم، ۸۰۰، ج ۱).

(عائشه) (پرهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) له کاتی سوجدهی قورئان خویندندا به شه و ده فهرموو: (سجد وجهی للذی خلقه فشق سمعه و بصره بحوله و قوته)).

۲۵۱- عن أبي هريرة قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا فرغ من أم القرآن رفع صوته فقال: آمين(المستدرک/ الحاکم، ۸۱۲، ج ۱).

(ئه بی هوردهیره) (پرهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) که له خویندنی فاتیحه ده بووه، به دهنگی بهرز دهیگوت ئامین).

۲۵۲- أن أبا ذر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يزال الله مقبلا على العبد ما لم يلتفت فإذا صرف وجهه إنصرف عنه(المستدرک/ الحاکم، ۸۶۲، ج ۱).

(اباذر) (پرهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له نوینژدا خوا به بهردهوامی پرووی له بهندهکهی ته تا ئهو کاتهی بهندهکهی مل دهسورینیت و سه لام ده داته وه، جا که بهندهکهی له نوینژدهکهی ته و او بوو، خواش پرووی خووی له سهه لاده بات).

۲۵۳- عن أبي نعیم: أنه سمع عبادة بن الصامت: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: هل تقرأون في الصلاة معي؟ قلنا نعم قال: فلا تعلقوا إلا بفاتحة الكتاب(المستدرک/ الحاکم، ۸۷۰، ج ۱).

(ابی نعیم گویی له عبادهی کوپی صامت بووه: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی ته: ئایا ئیوه له نوینژدا له گهل من قورئان ده خوینن؟ ئیمهش گوتمان به ئی،

نه ویش فہرمووی: وا مہکن تہنہا فاتیحہ بخوینن).

با نوئژکہرہکان لہ دوائی ئیمامہوہ تہنہا فاتیحہ بخوینن، با لہ کاتی قورٹان خویندنهکەش گوئ
لہ ئیمامہکەیان رابگرن، بۆ ئەوہی زیاتر شارەزابن لہ قورٹانہکە، چونکہ ئیمامہکە لہ ھەموویان
شارەزاترہ لہ قورٹان.

۲۵۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لم يمّت نبي حتى يؤمه رجل من قومه.
(المستدرک/الحاکم، ۸۸۸، ج ۱).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ھیچ پیغەمبەریک نہ مردووہ ھەتا کە سیکی
ناو نہ تەوہ کە ی نہ کردیبتە ئیمام و نوئژی لہ دواوہ نہ کردیبت).

پیغەمبەریش (صلی اللہ علیہ وسلم) پیش مردنی ئەبوبەکرئ کردە ئیمام و نوئژی لہ دواوہ کرد.

۲۵۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الأرض كلها مسجد إلا الحمام والمقبرة.
(المستدرک/الحاکم، ۹۱۹، ج ۱).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: زەوی ھەمووی مزگەوتە تەنہا ھەمام و
گۆرستان نہ بیبت).

۲۵۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: علموا الصبي الصلاة بن سبع سنين واضربوه
عليها بن عشر. (المستدرک/الحاکم، ۹۴۸، ج ۱).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: مندالەکان لہ تەمەنی ھوت سالی فیبری
نوئژکردن بکەن، لہ تەمەنی دە سالیش لییان بدن لہ سەر نہ کردنی نوئژەکان).

۲۵۷- عن بن عباس: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقول بين السجدين اللهم اغفر لي
وارحمني واهدني وعافني وارزقني. (المستدرک/الحاکم، ۹۶۴، ج ۱).

(ئىبن عباس(پەزى خايران لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)له نىوان دوو سوجدەكاندا دەيفەرموو:(اللهم اغفر لي وارحمني واهدني وعافني وارزقني).

۲۵۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أول ما يحاسب به العبد يوم القيامة صلاته. (المستدرک/الحاکم، ۹۶۷ ج ۱).

(پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر مووی: يەكەم شت كە مروڤ له پوژى دواييدا لىپرسىنە وهى له گەل دەكرىت، نوپژ كرده كه يه تى).

۲۵۹- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةٌ عَلَىٰ أُنْثَىٰ صَلَاةٌ، لَا تُغْوَىٰ بَيْنَهُمَا كِتَابٌ فِي عَلِيَيْنَ» (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۸۲).

(ئەبى ئومامە گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر موویه تى: نوپژىك بە دواى نوپژىكى تردا، كە قسەى پوپوچيان لە نىواندا نەبىت، نامە يەكە له پا يە بەر زەكاندا دە نووسرىت).

۲۶۰- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «تَكْفِيرُ كُلِّ لِحَاءٍ زَكْعَتَانِ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۶۵۱). (لسان العرب/ لحا، ولحا الرجل يُلحاه لِحياً: لامة وشتمه وعنفه، وهو مُلحٍ. ولحيتَه مُلاحاةٌ ولِحاءٌ إذا نازعته، وتلاحوا: تنازعا).

(ئەبى ئومامە گوتى: گويم له پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) بوو فەر مووی: پاكانەى هەموو دەمە قالىيەك دوو پكاهەت نوپژە).

۲۶۱- عن ابن عباس قال: لا صلاة لمن لم يمس أنفه الأرض. (المستدرک/الحاکم، ۹۹۸ ج ۱). (ئىبن عباس(پەزى خايران لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر مووی: نوپژى كه سيك قبول نايبت(كه له كاتى سوجدەدا) لووتى نه كه ويته سەر زهوى).

٢٦٢- عن عامر بن سعد بن مالك عن أبيه قال: أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بوضع الكفين ونصب القدمين في الصلاة. (المستدرک/الحاکم، ١٠٠٠ ج ١).

(عامری کوپی سہدی کوپی مالیک له باوکیه وه گپراویه تیه وه گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فہرمانی کردووه له نویژدا له کاتی سوجده بردندا له پی دہستہ کان له سہر خاک دابندریں و، پہنجہی قاچہ کانیش بچہ قیندرین).

٢٦٣- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من صلى ركعة من صلاة الصبح ثم طلعت الشمس فليتم صلاته. (المستدرک/الحاکم، ١٠١٤ ج ١).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کہسیک رکاتیکی نویژی به یانی کردو و خور هہلات، با نویژہکھی تہواو بکات).

٢٦٤- عن عائشة: ان النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا قضى الصلاة قال: اللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والإكرام. (سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) کاتیک کہ نویژہکھی تہواو دہ کرد دہ فہرموو: (اللهم أنت السلام ومنك السلام تبارکت یا ذا الجلال والإكرام).

٢٦٥- عن مسلم بن الحارث بن مسلم التميمي انه حدثهم عن أبيه قال: قال لي النبي صلى الله عليه وسلم: إذا صليت الصبح فقل قبل أن تتكلم اللهم أجرني من النار سبع مرات فإنك ان مت من يومك ذلك كتب الله لك جوارا من النار فإذا صليت المغرب فقل قبل ان تتكلم اللهم أجرني من النار سبع مرات فإنك ان مت من ليلتك كتب الله لك جوارا من النار. (٩٩٣٩/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر نویژی به یانیت کرد، ئەوا پییش ئەوہی هپچ قسہیہک بکھیت حەوت جار بلی: (اللهم أجرني من النار)، جا ئەگەر تۆ لەو پۆژەدا

مردیت، ئەوا خوا پاراستنت له ئاگر بو دەنوسیّت، ئەگەر نوژی ئیوارەشت کرد، پێش ئەوەی هیچ قسەیهک بکەیت هەوت جار بلی: (اللهم أجري من النار)، جا ئەگەر لەو شەویدا بمیریت، ئەوا خوا پاراستنت له ئاگر بو دەنوسیّت).

۲۶۶- عن أبي أيوب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من قال في دبر صلاة الغداة لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير كن له عدل أربع رقاب من ولد إسماعيل. (۹۹۴۰/ سنن النسائي الكبرى).
(پێغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: هەر کەسیک دوای نوژی نیوهرۆ بلیت: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير) هاوتای ئازادکردنی چوار له گەردنی کورەکانی ئیسماعیل دەکات).

۲۶۷- عن المغيرة بن شعبة أن معاوية كتب إليه أن اكتب إلي بما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول في دبر الصلاة: لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد. (۹۹۵۸/ سنن النسائي الكبرى).

(پێغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) دوای هەموو نوژی دەیفەرموو: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد).

۲۶۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من لم يصل ركعتي الفجر حتى تطلع الشمس فليصلهما. (المستدرک/الحاکم، ۱۰۱۵ج ۱).

(پێغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: کەسیک دوو رکات نوژی بەیانی نەکردبوو هەتا خۆر هەلات، با دوو رکات نوژی ئەکە بەیانی بکات).

ئەو ەش مانای ئەو ە نییە مرۆف ە بەردەوام نوێژی بەیانی بەم شیۆ ە بەرپۆ ە بەریت .

۲۶۹- عن یحیی بن سعید عن أبیه عن جدہ: أنه جاء والنبي صلى الله عليه وسلم يصلي صلاة الفجر فصلى معه فلما سلم قام فصلى ركعتي الفجر فقال له النبي صلى الله عليه وسلم ما هاتان الركعتان فقال لم أكن صليتهما قبل الفجر فسكت ولم يقل شيئاً. (المستدرک/الحاکم، ۱۰۱۷ ج ۱).

(یحیی کوری سەعید لە باوک و باپیریەو ە گێراویەتیەو ە، گوتی: پیاویک ەات لەگەڵ پیغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) نوێژی بەیانی کرد، جا کاتیک سەلامی دایەو ە ەستایەو ە دوو رکات نوێژی بەیانی کرد، پیغەمبەریش(صلى الله عليه وسلم) فەرمووی ئەو دوو رکاتە چی بوون؟ ئەویش گوتی: (دوو رکاتی پێش نوێژەکە بوون) فەریانەکەو تم پێش نوێژی بەیانی بیانکەم، پیغەمبەریش بێدەنگ بوو هیچ قسەى نەکرد).

۲۷۰- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: «إِنَّمَا كَانَتِ النَّافِلَةُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ». (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۵۶۱). (لسان العرب/ نفل، و النافلة ما كان زيادة على الأصل).
(ئەبی ئومامە گوتی: لە راستیدا ئەو خوا پەرستیە زیادانە کە خوا فەرزى نەکردبوون، تايبەت بوون بە پیغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)).

۲۷۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: سيد الأيام يوم الجمعة فيه خلق آدم وفيه أدخل الجنة وفيه أخرج منها ولا تقوم الساعة إلا يوم الجمعة. (المستدرک/الحاکم، ۱۰۲۶ ج ۱).
پیغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووی: گەورەى پۆژەکان پۆژی ەینییە، ئادەم لەو پۆژەدا دروست کرا، لەو پۆژەشدا خرایە بەهەشتەو ە، لەو پۆژەشدا لە بەهەشت کرایە دەرەو ە، کاتی ەستانی کاترئیمیری بوونەو ەریش مەگەر ەر لە پۆژی ەینیدا دەبیت).

٢٧٢- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: يوم الجمعة اثنتا عشرة ساعة ولا يوجد عبد مسلم يسأل الله شيئاً إلا أتاه الله فالتمسوها آخر الساعة بعد العصر. (المستدرک/ الحاکم، ١٠٣٢ ج ١).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: پوژی هہینی دوازده سہعاتہ، موسولمانیک نییہ نہگہر داوای شتیک بکات لہ خوا مہگہر ہہر دەیداتی، جا خوٹانی بگہیہننی لہ دوا سہعاتی دواى عہس).

٢٧٣- قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فعليه الجمعة الا على امرأة او مسافر او عبدٍ او مريض. (المجموع ٢٥٢/٤).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرموویہتی: کہسیک باوہری بہ خواو پوژی دواىی ہہبیٹ، نوپژی ہہینی لہ سہر پیویستہ، تہنہا ئافرہت و گہشتیارو کویلہ و خہلکی نہخوش نہبیٹ).

٢٧٤- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الحبوّة يوم الجمعة والأمام يخطب. (المستدرک/ الحاکم، ١٠٦٩ ج ١). (الخبوة: فہرو) (لسان العرب/حبا، وفي الحديث: والخبوة والخبوة: الثوب الذي يُحْتَبَى به، نُهيَ عن الخبوّة يوم الجمعة والإمام يخطب لأن الاحتباء يجلب النوم ولا يسمَعُ الخُطْبَةَ ويُعْرَضُ طهارته للانتقاض).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) ریگہی نہداوہ لہکاتی وتاری ہہینیدا موسولمانہکان فہرویان لہبہربیٹ).

فہرو لہ خوری دروست دہکریٹ، زورگہرمہ، دہبیٹہ ہوی ئہوہی نوپژکہرہکہ خہو بیباتہوہ.

٢٧٥- عن عبد الله قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إذا أراد أحدكم أن يأتي الجمعة فليغتسل. (١- (٨٤٤) صحيح مسلم).

عبداللہ گوتی: پیغہ مبهہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ ویستی بیټ بۆ نوێژی هەینی، با خۆی بشوات).

۲۷۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا قلت لصاحبك أنصت يوم الجمعة والإمام يخطب فقد لغوت. (۱۱- (۸۵۱) صحيح مسلم).

پیغہ مبهہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: لە کاتی وتاری هەینی دا، ئەگەر بە ھاوڕێکەیی تەنیشتت بلیی: گوی بگره، ئەو دەنگە دەنگت کردووه).
(واته که ئیمام له پوژی هەینی دەستی کرد بە وتار خویندنهوه، مافی ئەو تان نابیټ بە ھاوڕێکەیی تەنیشتیشان بلیین: گوی بگره، چونکه ئەو نده بهسه بۆ ئەو هی دەنگە دەنگ بەیدا بیټ و وتاره که بشیویټ).

۲۷۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا نعت أحدكم يوم الجمعة في مجلسه فليتحول من مجلسه ذلك. (المستدرک/ الحاكم، ۱۰۷۵ ج ۱).

پیغہ مبهہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ لە کاتی نوێژی جومعه دا خەو دەبیردووه، با شوینەکەیی بگۆریت).

۲۷۸- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يصلي بعد الجمعة ركعتين. (۷۲- (۸۸۲) صحيح مسلم).

پیغہ مبهہر (صلی اللہ علیہ وسلم) له دواي نوێژی هەینی دوو رکاعەت نوێژی سوننەتی دەکرد.

۲۷۹- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من أدرك صلاة من الجمعة ركعة فقد أدرك الصلاة. (المستدرک/ الحاكم، ۱۰۷۷ ج ۱).

پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: كه سيك فرياي پكاهه تيكي نويژى هه ينى بكه ويئت، نه وه وهكو نه وه وايه فرياي هه موو نويژه كه كه وتوه).

۲۸۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ثلاث هن علي فرائض ولكم تطوع النحر والوتر وركعتا الفجر. (المستدرک/ الحاکم، ۱۱۱۹ ج ۱). (لسان العرب/ طوع، طوع: الطَّوْعُ: تَقِيضُ الْكَرْهِ. طَاعَهُ يَطْوَعُهُ وَطَاوَعَهُ، وَالتَّطَوُّعُ: مَا تَبَرَّعَ بِهِ مِنْ ذَاتِ نَفْسِهِ مِمَّا لَا يَلْزِمُهُ فَفَرْضُهُ.)
پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: شى شنت له سهر من پيوستكراون(له لايه ن خواوه)، قوربانى و نويژى وه تر و دوو پكاهه تي پيش به يانى، نيوهش سه ربه ستن خو به خشانه بيانكه ن يان نه يانكه ن).

۲۸۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الوتر خمس أو ثلاث أو واحدة. (المستدرک/ الحاکم، ۱۱۲۹ ج ۱).
پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: نويژى وه تر ده كرئت پينج پكاهه ت يان سى پكاهه ت، يان پكاهه تي كبرئت).

۲۸۲- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من نسي ركعتي الفجر فليصلهما إذا طلعت الشمس. (المستدرک/ الحاکم، ۱۱۵۳ ج ۱).
پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: كه سيك كه دوو پكاهه ته كه ي نويژى به يانى له بيرچوو(له ده ست چوو)، با كه خو ره لآت نويژه كه ي بكات).

۲۸۳- عن ابي ذر قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): لا صلاة بعد الصبح ولا بعد العصر الا بمكة الا بمكة. (صحيح ابن خزيمة / ۲۷۴۸).

(ابي نذر) رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه(صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: دوی نویژی بهیانی و دوی نویژی عسر هیچ نویژی تر ناکرین، مهگه رتهنها له مهککه، مهگه رتهنها له مهککه).

۲۸۴- عن أبي هريرة يرفعه: إلى النبي صلى الله عليه وسلم أنه سئل أي الصلاة أفضل بعد المكتوبة و أي الصيام أفضل بعد شهر رمضان؟ فقال: أفضل الصلاة بعد المكتوبة الصلاة في جوف الليل و أفضل الصيام بعد شهر رمضان شهر الله المحرم. (المستدرک/ الحاکم، ۱۱۵۵ ج ۱).

(ئه بو هوپه پره گوتی: پیغهمبه(صلى الله عليه وسلم) پرسیارى لیكرا، كام نویژه له هه موو نویژه کانی تر باشتره دوی نویژه فهرزه کان؟ کام پوژووهش له هه موو پوژووه کان باشتره دوی پوژووی مانگی په مهزان؟ فهرمووی: نویژیک له قولایی شهو له هه موو نویژه کان باشتره دوی نویژه فهرزه کان، پوژووی مانگی محه پره میس له دوی پوژووی په مهزان له هه موو پوژووه کانی تر باشتره).

۲۸۵- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: عليكم بقيام الليل فإنه دأب الصالحين قبلكم وهو قربة لكم إلى ربكم ومكفر للسيئات ومنهاة عن الإثم. (المستدرک/ الحاکم، ۱۱۵۶ ج ۱).
(پیغهمبه(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: پیویسته شهوانه هه ستنه وه بو شهو نویژ، نه وه نه ریتی چاکه کاره کانی پیش ئیویه، نزیك بوونه وه شتانه له خوا، خراپه کاریه کان داده پوشتیت، تاوانه کانیش ده سپرته وه).

۲۸۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من حافظ على هؤلاء الصلوات المكتوبات لم يكتب من الغافلين ومن قرأ في ليلة مائة آية كتب من القانتين. (المستدرک/ الحاکم، ۱۱۶۰ ج ۱). (لسان العرب/ قنت، والقانت: المطيع. والقانت: الذاکر لله تعالى، وكانت منالقانتين“ أي من العابدین. والمشهور

في اللغة أن القنوت الدعاء. وحقيقة القانت أنه القائم بأمر الله).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ہہرکی پاریزگاری لہ سہر نویرژہ فہرژہ کان بکات، لہ ریزی بی ناگیان نانوسریت لہ یادی خوا، ہہر کہ سیکیش شہوانہ سہد نایہت قورنان بخوینیت لہ ریزی گویراہ لانی فہرمانہ کانی خوا دا دہنوسریت).

۲۸۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تخطوا يوم الجمعة بصيام من بين الأيام ولا تخطوا ليلة الجمعة بقيام من بين الليالي. (المستدرک/الحاکم، ۱۱۷۲ ج ۱).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: لہ نیوان ہہموو پوژہ کاندہ تہنہا پوژہ ہی نی تاییہت مہ کەن بە پوژوگرتنہوہ، تہنہا شہوی ہہینیش تاییہت مہ کەن بە شہو نویرژہوہ).

۲۸۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من حافظ على أربع ركعات قبل الظهر وأربع بعدها حرمه الله على النار. (المستدرک/الحاکم، ۱۱۷۵ ج ۱).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ہہر کہ سیک بہر دہوام ناگاداری ئہنجام دانی چوار پکاعہ تی (سوننہ تی) پییش نویرژی نیوہ پو چوار پکاعہ تی (سوننہ تی) دوا ی نویرژہ کہ بیٹ، خوا ناگری جہ ہندہ می لی قہدہغہ دہکات).

۲۸۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يحافظ على صلاة الضحى إلا أواب قال وهي صلاة الأوابين. (المستدرک/الحاکم، ۱۱۸۲ ج ۱). (أوب: الأواب: التائب، المنجد/ص ۲۰).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کہ سیک پاریزگاری لہ سہر نویرژی چیشتہنگاو بکات، مہ گہر ئہو کہ سہ ہہر تویرہ کارہ، فہرموشی ئہوہ نویرژی تویرہ کارہ کاندہ).

۲۹۰- أن النبي (صلى الله عليه وسلم) صلى الظهر والعصر بأذان واحد بعرفة ولم يسبح بينهما وإقامتين وصلى المغرب والعشاء بجمع بأذان وإقامتين ولم يسبح بينهما. (۱۷۴۱/سنن البيهقي).

(پیغمبر) (صلى الله عليه وسلم) له عهده فوات نويژی نیوه پوو عهسری بهیه که وه کرد به یهک بانگ دان و دوو قامهت کردن، ته سبیحاتیشی له نیوانیان نه کرد، نويژی نیواره و خهوتنانشی به کوکراوهیی کرد، به یهک بانگان و دوو قامهت کردن، ته سبیحاتیشی له نیوانیان نه کرد).

۲۹۱- عن أبي عبيدة قال قال عبدالله: إن المشركين شغلوا النبي صلى الله عليه وسلم عن أربع صلوات يوم الخندق حتى ذهب من الليل ما شاء الله فأمر بلالا فأذن وأقام فصلى الظهر ثم أقام فصلى العصر ثم أقام فصلى المغرب ثم أقام فصلى العشاء. (۱۷۵۱/سنن البيهقي).

(ابی عوبیده گپراویه تیه وه که عبدالله گوتویه تی: پوژی خه ندهق بیباوه په کان پیغمبریان) (صلى الله عليه وسلم) سههه قال کرد له نه نجامدانی چوار نويژ له کاتی خو یاندا، تا نه و کاته ی له سههه ویستی خوا شهوی به سههه دا تیپه ری، ئینجا فه رمانی کرد به بیلال بانگ بدات، نه ویش بانگی دا، قامه تی کردو نويژی نیوه پوو کرد، پاشان هه ستایه و قامه تی کردو نويژی نیوه پوو کرد، پاشان هه ستایه وه و قامه تی کرد، ئینجا نويژی عیشای کرد).

۲۹۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليس على النساء أذان ولا إقامة ولا جمعة ولا اغتسال جمعة ولا تقدمهن امرأة ولكن تقوم في وسطهن هكذا رواه الحكم بن عبد الله الأيلي وهو ضعيف ورويناه في الأذان والإقامة عن أنس بن مالك موقوفا ومرفوعا ورفعاه ضعيف وهو قول الحسن وابن المسيب وابن سيرين والنخعي. (۱۷۸۰/سنن البيهقي).

(پیغهمبەر) صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: لەسەر ئافەرەتان پێوست نەکراوە لە نوێژی جەماعەتدا بانگ بەدەن و قامەت بکەن و بەشداری نوێژی هەینی بکەن و خۆیان بشۆن بۆ نوێژی هەینی، ئەگەر ئافەرەتیکیش پێشنوێژی بۆ کۆمەڵە ئافەرەتیک ئەنجامدا، ئەوا پێشیان ناکەوێک بەلکو لە ناوەراستی ریزەکەدا دەوستییت).

۲۹۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا سمعتم النداء فقولوا مثل ما يقول المؤذن.
(۱۷۸۴/سنن البيهقي).

(پیغهمبەر) صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: کە گوێتان لە بانگدەر بوو، ئێوەش وێردەکانی ئەو بلیئەوه).

۲۹۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قال حين يسمع النداء اللهم إني أسألك بحق هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدا الوسيلة والفضيلة وابعثه المقام المحمود الذي وعدته إنك لا تخلف الميعاد حلت له شفاعتي.(۱۷۹۰/سنن البيهقي).

(پیغهمبەر) صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: هەر کەسێک دواي گوێببێستی بانگەکه بلیت: اللهم إني أسألك بحق هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمدا الوسيلة والفضيلة وابعثه المقام المحمود الذي وعدته إنك لا تخلف الميعاد، ئەو دەکەوێتە بەر شەفاعەتی منهوه).

۲۹۵- أن بلالا أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم ليؤذنه بصلاة الفجر فقالوا أنه نائم فنأدى بلال بأعلى صوته الصلاة خير من النوم فأقرت في صلاة الفجر.(۱۸۳۳/سنن البيهقي).

(بیلال هات بۆ لای پیغهمبەر) صلی الله علیه وسلم) بۆئەوهی بانگی بەیانێ بۆ بدات، گوێتان: خەوتوو، بیلالیش بە دەنگیکێ بەرز هاواری کرد(الصلاة خير من النوم)، لەوکاتەوه پیغهمبەر(صلى الله عليه وسلم) ئەو پەيامەى بیلالی لە بانگی نوێژی بەیانیدا جیگیر کرد).

۲۹۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليؤذن لكم خياركم وليؤمكم أقرؤكم. (سنن البيهقي).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: با باشتین كهس له نیوانتتان بانگ بدات و زانترینتان له قورئان پیشنویژیتان بؤ بکات).

۲۹۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أمناء المسلمين على صلاتهم وسحورهم المؤمنون. (سنن البيهقي).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: بانگدهره كان ئەمینداری موسلمانانه كانن له دیاریکردنی کاتی نوژیژه كان و پارشیوه كاندا).

۲۹۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لو يعلم الناس ما في النداء والصف الأول ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا عليه لاستهموا عليه ولو يعلمون ما في التهجير لاستبقوا إليه ولو يعلمون ما في العتمة والصبح لأتوهما ولو حبوا. (سنن البيهقي). (نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج/ من قوله صلى الله عليه وسلم (لو يعلم الناس ما في النداء والصف الأول لاستهموا عليه) أي اقترعوا). (لسان العرب/ هجر، وقوله، صلى الله عليه وسلم: لو يعلم الناس ما في التَّهْجِيرِ لاسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، أَرَادَ التَّبَكُّيرَ إِلَى جَمِيعِ الصَّلَوَاتِ، وَهُوَ الْمَضِيَّ إِلَيْهَا فِي أَوَّلِ أَوْقَاتِهَا). (لسان العرب/ عتم، وقيل: العتمة وقت صلاة العشاء الأخيرة، ابن الأعرابي: عَتَمَ اللَّيْلُ وَأَعْتَمَ إِذَا مَرَّ قِطْعَةً مِنَ اللَّيْلِ، وَقَالَ: إِذَا ذَهَبَ النَّهَارُ وَجَاءَ اللَّيْلُ فَقَدْ جَنَحَ اللَّيْلُ. وفي الحديث: لَا يَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمَا الْعِشَاءِ“). (لسان العرب/ حبا، وفي الحديث: لو يعلمون ما في العتمة والفجر لأتوهما ولو حبوا“ الحبو: أن يمشي على يديه وركبتيه).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ئەگەر خه لکی دهیانزانی (چ پاداشتیک) له بانگدان و ریزی یه کهمی نوژیژی جه ماعه تدا ههیه، جا هیچ چاره یه کیان نه دوزیبایه وه ته نه تیرویشک نه بیئت، نهوا تیرویشکیان بؤ ده کرد، ئەگەر دهشیانزانی رویشتن

بۆ(فیریاکهوتنی) سهرهتای نوپژهکان (چ پاداشتیک)ی ههیه، ئەوا پيشپرکیتان بۆ دهکرد، ئەگەر دهشیانزانی (چ پاداشتیک)ههیه له نوپژى عيشاو بهيانيدا، ئەوا ئەگەر به گاکۆلەش بايه (لهسەر ئەژۆو دهستهکانيان)دههاتن بۆ ئەنجام دانيان).

۲۹۹- عن عثمان بن أبي العاص قال قلت: يا رسول الله اجعلني إمام قومي قال أنت إمامهم فاقتد بأضعفهم واتخذ مؤذنا لا يأخذ على أذانه أجرا. (سنن البيهقي).
(عثمان كورپى ابى العاص گوتى: به پيغه مبهرم(صلی الله عليه وسلم) گوت: بمكه به پيشنويز(ئيمام)ى هۆزهكهم، ئەويشفهرمووى: ئەوا تۆ پيشنويزى ئەوانى، جا تۆش پيشهوايى ئەوانه بكه كه له هه موويان بى تواناترن، بانگ دهريكيش ديارى بكه بههوى بانگدانهوه كرى وهرنهگريت).
واته پيشنويزو بانگدهر نابيت موجه خۆر بن بههوى پيشنويزى كردن و بانگدانهوه.

۳۰۰- عن جابر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا أذن المؤذن هرب الشيطان حتى يكون بالروحاء وهي من المدينة ثلاثون ميلا. (سنن البيهقي).
(جابر (پهزای خواى ليبيت) گوتى: پيغه مبهرم(صلی الله عليه وسلم) فهرمووى: ئەگەر بانگدهر بانگى دا، شهيتان هه لديدت، (ئوهنده دور دهكهويتهوه) ههتا دهگاته (الروحاء)، (الروحاء)يش سى ميل له مهدينهوه دووره).

۳۰۱- عن عائشة قالت: ما صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم صلاة لوقتها الآخر حتى قبضه الله عز و جل. (سنن البيهقي).
(عائشه (پهزای خواى ليبيت) گوتى: پيغه مبهرم(صلی الله عليه وسلم) ههتا خواى گهوره پوحى كيشا، نوپژيكي له دوا كاتى نوپژهكاندا نه كردووه). واته: له پهوشتى پيغه مبهرم(صلی الله عليه وسلم) بووه نوپژهكانى له سهرهتای كاتى نوپژهكاندا بكات.

۳۰۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أول الوقت رضوان الله وأوسط الوقت رحمة الله وآخر الوقت عفو الله. (سنن البيهقي) ۱۸۹۲/سنن البيهقي).

(پیغمبر) (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەنجامدانی نوێژەکان لەسەرەتای کاتەکانیان پەرزمانەندی خوای پێوەیە، ئەنجامدانیشیان لە ناوەراستی کاتەکاندا، سۆزو بەزەیی خوای پێوەیە، ئەنجامدانیشیان لە کۆتایی کاتەکاندا، لیبوردەیی خوای پێوەیە).

۳۰۳- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الفجر فجران فجر يحرم فيه الطعام وتحل فيه الصلاة وفجر يحل فيه الطعام وتحرم فيه الصلاة. (سنن البيهقي) ۱۹۹۰/سنن البيهقي).

(پیغمبر) (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: بەرەیان دوو بەرەیانە، بەرەیانیکیان خواردن و خواردنەوهی تێدا پەوا کراوه، نوێژی بەیانیشی تێدا قەدەغە کراوه، بەرەیانیکش نوێژی تێدا پەوا کراوه و خواردن و خواردنەوهی تێدا قەدەغە کراوه).

خوآش دەفەرموویت: **وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ.....** (۱۸۷) البقرة ﴿...بخۆن و بشخۆنەوه هەتا لە بەرەیاندا هێلی سپی پووناکی لە هێلی پەشی تاریکاییدا دەردەکەوێت...﴾

۳۰۴- علي بن أبي طالب قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الخندق فقال ملأ الله بيوتهم وقبورهم نارا كما شغلونا عن الصلاة الوسطى حتى غابت الشمس وهي صلاة العصر. (سنن البيهقي) ۱۹۹۸/سنن البيهقي).

(ئیمامی عەلی) (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پوژی شەپری خەیبەر لەگەڵ پیغمبر) (صلی الله علیه وسلم) بووین، فەرموی: خوا مال و گۆری جولەکەکان پەر ئاگر بکات، هەر وەکو چوون سەرقالیان کردین تا خۆرئابوون ئاگامان لە ئەنجامدانی نوێژی عەسر نەمینیّت).

۳۰۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: صلاة الوسطى صلاة العصر. (۲۰۰۲/سنن البيهقي).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (صلاة الوسطى) نویژی عہسرہ).

خوآش دہ فہرموویت: حَافِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلْهَقَانِيَيْنِ (۲۳۸) البقرة ﴿پاریزگاری بکن له سہر(کاتو چۆنیہ تی بہ پیوہ بردنی) نویژہ کانتان (بہ گشتی) و نویژی عہسر بہ تاییہ تی، بۆخوآش ہہ ستن بہ (جیبہ جیکردنی) نویژہ کانتان بہ ملکہ چی و بیدہنگی و قولبوونہ وہ له نیو نویژہ کاند﴾.

۳۰۶- أبا هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: يجتمع ملائكة الليل وملائكة النهار في صلاة الفجر ثم يقول أبو هريرة اقرأوا إن شئتم (وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهودا). (۲۰۱۱/سنن البيهقي).

(ئہبی ہورہیرہ(رہزای خوی لیبیت) گوتی: گویم لیبوو پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: فریشتہ کانی شہوو فریشتہ کانی پوژ کۆدہ بنہ وہ له بہ شدار یوونیان له نویژی بہ یانیدا). پاشان ئہ بوہورہیرہ گوتی: ئہ وہندہی بوٹان دہ کریت: (وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهودا) بخویننہ وہ). خوآش دہ فہرموویت: أقم الصلاة لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنِ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (۷۸) الاسراء

﴿نویژہ کان بہ پیوہ بہرن(لہ سہرہ تایی پوژہ وہ) تاکاتی خوآش ئاوا، لہ خوآش ئاواشہ وہ بۆبہ شی بہ کہ می تاریکی شہو، نویژو قورٹان خویندنی بہ رہ بہ یانیش بہ پیوہ بہرن، بہ راستی نویژو قورٹان خویندنی بہ رہ بہ یان فریشتہ کانی شہوو فریشتہ کانی پوژ بہ شدار ی تیدادہ کەن﴾.

۳۰۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الملائكة يتعاقبون فيكم ملائكة بالليل وملائكة بالنهار يجتمعون في صلاة الفجر وصلاة العصر ثم يعرج الذين باتوا فيكم فيسألهم ربهم وهو أعلم بهم كيف تركتم عبادي قالوا تركناهم وهم يصلون وأتيناهم وهم يصلون. (۲۰۱۶/سنن البيهقي).

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فرمود: فریشتہ‌کانی شهو فریشتہ‌کانی پوژ بہ دواى به‌کتریدا کۆده‌بنه‌وه بۆ ئەنجامدانى نوێژى به‌یانی و نوێژى عه‌سر له‌گه‌ل ئیوه‌دا، پاشان ئەو فریشتانه‌ی شهو که لای ئیوه مابونه‌وه، سه‌رده‌که‌ونه‌وه بۆ ئاسمان، په‌روه‌رگاریان پرسیاریان لیده‌کات: به‌نده‌کانم له‌ چ باریک‌دابوون که ئیوه جیتان هیشتن؟ ئەوانیش ده‌لین: که چووین بۆ لایان نوێژیان ده‌کردو که جیشمان هیشتن هه‌ر نوێژیان ده‌کرد).

۳۰۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا قال الإمام الله أكبر فقولوا الله أكبر وإذا قال سمع الله لمن حمده فقولوا ربنا ولك الحمد. (سنن البيهقي، ۲۰۹۶/سنن البيهقي).

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فرمود: ئەگه‌ر ئیمامه‌که‌تان (داهاته‌وه بۆ رکوع و) گوتی (الله اکبر)، ئیوه‌ش بلین: (الله اکبر)، ئەگه‌ر ئیمامیش (له‌ رکوع راست بۆوه‌وه) گوتی: (سمع الله لمن حمده) ئیوه‌ش بلین: (ربنا و لك الحمد).

۳۰۹- عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: ألا أدلكم على شيء يكفر الله به الخطايا ويزيد به في الحسنات قالوا بلى يا رسول الله قال إسباغ الوضوء عند المكاره وكثرة الخطا إلى هذه المساجد وانتظار الصلاة بعد الصلاة ما منكم من رجل يخرج من بيته متطهرا فيصلي مع المسلمين الصلاة في جماعة ثم يقعد في هذا المسجد ينتظر الصلاة الأخرى إلا أن الملائكة تقول اللهم اغفر له اللهم ارحمه فإذا قمتم إلى الصلاة فاعدلوا صفوفكم وأقيموها وسدوا الفرج فإني أراكم من وراء ظهري فإذا قال إمامكم الله أكبر فقولوا الله أكبر وإذا ركع فاركعوا وإذا قال سمع الله لمن حمده فقولوا اللهم ربنا لك الحمد وإن خير صفوف الرجال المقدم وشرها المؤخر وخير صفوف النساء المؤخر وشرها المقدم يا معشر النساء إذا سجد الرجال فاخفضن أبصاركن لا ترين عورات الرجال من ضيق الأزر. (سنن البيهقي، ۲۰۹۸/سنن البيهقي). (لسان العرب/ كره، وفي الحديث: إسباغ الوضوء على المكاره" ابن الأثير: جمع مكره وهو ما يكرهه الإنسان ويشق عليه. والكره، بالضم والفتح: المشقة" المعنى أن يتوضأ مع البرد

الشديد والعَلَلِ التي يَتَأَدَّى معها بمسّ الماء، ومعيًا عَوَازِهِ والحاجةِ إلى طلبه والسَّعْيِ في تحصيله أو اِبْتِغَايِهِ بِاللَّمْنِ الغالي وما أشبه ذلك من الأسبابِ الشاقَّةِ).

(لسان العرب/ ارز، وجمعُ الإِزَارِ أُزْرٌ. وَأَزْرَتْ فُلَانًا إِذَا أَلْبَسْتَهُ إِزَارًا فَتَأَزَّرَ تَأَزُّرًا. وفي الحديث: قال الله تعالى: العَظْمَةُ إِزَارِيوَالكِبْرِيَاءِ رِدَائِي“ ضرب بهما مثلاً في انفراده بصفة العظمة والكبرياء أي ليسا كسائر الصفات التي قد يتصف بها الخلق مجازاً كالرحمة والكرم وغيرهما، وشَبَّهَهُمَا بِالْإِزَارِ والرداء لأن المتصف بهما يشتملانه كما يشتمل الرداءُ الإنسانَ).

(ابى سعیدی خودری) (به زای خوی لبیبیت) گوئی لی بووه پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی: ده تانه ویّت شتیکتان پی بلیم به هوویه وه خوا له چاکه کان زیاد دهکات و له تاوانه کانیش ده بوریت؟ گوتیان به لیّ نهی پیغه مبهه ری خوا، نه ویش فهرمووی: ته و اوکاری ده ستویژ له کاتی نارده ته تیداو، زور هه نگانوان به ره و مزگه وت و، چاوه پروانی کردن له دواوی نویژیک بو نه نجامدانی نویژه که ی دواوی خوی، که سیک نییه له نیو نیوه دا به پاک و خاوینی له ماله که ی بیته دهره وه و له گه لّ موسولمانه کان له و مزگه وته دا نویژه که ی بکات و پاشان دانیشت چاوه ریّ نه نجامدانی نویژه که ی پاشتر بکات، مه گهر فریشته کان هه ده لیّن: خواجه لیّ ببوره و، خواجه به زه بییت پییدا بیته وه، جا نیوهش که ههستان بو نویژ ریزه کانتان ریّ که بخن و راستیان بکه ن و نیوانه کانتان مه هیلن، من له دواوه را ده تابینم، جا نه گهر نیمامه که تان بو نویژ دا به ستن گوتی: (الله اکبر)، نیوهش بلین: (الله اکبر)، نه گهر چووه رکوعیشه وه، نیوهش برونه رکوعه وه، نه گهر گوتیشی: (سمع الله لمن حمده)، نیوهش بلین: (ربنا و لك الحمد)، باشتترین ریزی پیاوانیش ریزی پیشه وهیه، نازاوه ترینیشیان ریزی دواوه یانه، باشتترین ریزی نافرته انیش (که له دواوی پیاوانه وه نویژده که ن) ریزی دواوه یانه، نازاوه ترینیشیان نه وه ی پیشه وه یانه، نه ی نافرته تان که پیاوه کان چوونه کپنوشه وه، نیوه چاوه کانتان شوپرکه نه وه، نه وه ک دامینه کانیان بیینن به هووی ته سکی بهرگه کانیا نه وه).

۳۱۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: بين كل أذانين صلاة ثلاثا لمن شاء. (مغنى المحتاج الى معرفة معانى الفاظ المنهاج/ بين كل أذانين صلاة والمراد الأذان والإقامة ونقله الماوردي عن البويطي).

(پیغهمبهر)صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: لہ نیوان ہموو بانگ و قامہ تیگدا، کاتی ئہنجامدانی سی رکاعت نویژہیہ بو کہسیک کہ بیہویت نویژیک بکات).
واتہ یہ کسہر دوی بانگدان نویژہ کہ دا نابہ ستریت، پیویستہ کاتیک ہہ بیت لہ نیوان بانگدان و نویژ دابہ ستن دا، کہ ماوہ کہی و ہکو ماوہی ئہنجامدانی سی رکاعت نویژ وہ ہایہ.

۳۱۱- عن بن مسعود رضي الله عنه أنه: كان يصلي فوضع يده اليسرى على اليمنى فرآه النبي صلى الله عليه وسلم فوضع يده اليمنى على اليسرى. (سنن البيهقي).
(ابن مسعود (رہزای خوی لیبت) گپرایہ وہ کہ نویژی کردوہ و دەستی چہ پی خستوتہ سہر دەستی راستی، پیغہمبہریش (صلی الله علیه وسلم) بینویہ تی و ہاتووہ دەستی راستی بو خستوتہ سہر دەستی چہ پ).

۳۱۲- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إنا معاشر الأنبياء أمرنا بثلاث بتعجيل الفطر وتأخير السحور ووضع اليد اليمنى على اليسرى في الصلاة. (سنن البيهقي). (لسان العرب/ عشر، والمعاشر: جماعات الناس).

(پیغہمبہر)صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: من لہ کو مہ لہی پیغہمبہرانم، فہرمانمان پیکراوہ بہ سی شت، پلہ کردن لہ بہر بانگو، خودواخستن لہ پارشیوو، دانانی دەستی راست لہ سہر دەستی چہ پ لہ نویژدا).

۳۱۳- عن عائشة رضي الله عنها قالت: ثلاث من النبوة تعجيل الإفطار وتأخير السحور ووضع اليد اليمنى على اليسرى في الصلاة. (سنن البيهقي).

عائشه(رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: سی شت له رهوشتی پیغه مبه ره کانه، په له کردن له بهربانگو، خودواخستن له پارشیوو، دانانی دهستی راست له سهر دهستی چهپ له نویژدا).

۳۱۴- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا صلاة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب.
(سنن البيهقي) ۲۱۹۳/سنن البيهقي).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فه رموی: نویژی که سیك قبول ناییت که سوورته تی (الفاتحه) نه خوینیت).

۳۱۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا ركع أحدكم فقال سبحان ربي العظيم ثلاث مرات فقد تم ركوعه وذلك أدناه وإذا سجد فقال سبحان ربي الأعلى يعني ثلاثا فقد تم سجوده وذلك أدناه. (سنن البيهقي) ۲۳۹۱/سنن البيهقي).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فه رموی: نه گهر یه کیك له نیوه چوه رکوعه وهو سی جار گوتی: (سبحان ربي العظيم)، نه وه رکوعه که ی پیك دیت، نه وه ش که مترین شته، نه گهر یه کیكیش له نیوه چوه سجوده وهو سی جار گوتی: (سبحان ربي الأعلى)، نه وه سجود بردنه که ی پیك دیت، نه وه ش که مترین شته).

۳۱۶- علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: نهاني رسول الله صلى الله عليه وسلم أن أقرأ راکعا أو ساجدا. (سنن البيهقي) ۲۳۹۸/سنن البيهقي).

(علی کوری نه بی تالیب (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) ریگه ی نه دام له رکوع و سجوددا قورنان بخوینم).

۳۱۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يجزئ صلاة لا يقيم الرجل صلبه في الركوع والسجود. (سنن البيهقي، ۲۴۰۳/سنن البيهقي).

(پیغهمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: نوپژئی کہسیک پاداشتی نابیت کہ له رکوع و سجوددا برپرهی پشتی ریک نہکات).

۳۱۸- كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا سجد تقع ركبته قبل يديه وإذا رفع رفع يديه قبل ركبته. (سنن البيهقي، ۲۴۶۰/سنن البيهقي).

(پیغهمبر(صلی الله علیه وسلم) کاتیك سوجدهی دہبرد ئەژنۆکانی پیش دستهکانی دہخسته سەر زهوی، کہ دہشیه ویست له سوجده کهی ههستیته وه، دستهکانی پیش ئەژنۆکانی بهرز دہکردنه وه).

۳۱۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من استيقظ من الليل وأيقظ أهله فصليا ركعتين جميعا كتبنا من الذاكرين الله كثيرا والذاكرات. (المستدرک/الحاکم، ۱۱۸۹ ج ۱).

(پیغهمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کہسیک شہو خہبہری ببیتہ وه و کہس و کاره کهشی خہبہر بکاته وه، جا بهیہ که وه دوو رکاعهت نوپژ بکن، له ریزی ئەوانه دا دهنووسرین (الذاکرین الله كثيرا والذاكرات)).

۳۲۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تکرهوا مرضاکم علی الطعام فإن الله یطعمهم ویسقیهم. (المستدرک/الحاکم، ۱۲۹۶ ج ۱). (لسان العرب/ کره، وأکرهته: حَمَلْتُهُ عَلَى أَمْرٍ هُوَ لَهُ كَارَةٌ).

(پیغهمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (نہ خووشه کانتان ناچار مه کهن له سەر خواردنی خواردنی که ئاره زوی ناکن، خوا خوراک و ئاویان دہداتی).

۳۲۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل

الجنة. (المستدرک/الحاکم، ۱۲۹۹ ج ۱).

پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: (ہەر کەسیک (پیش مردنی) دوا قسە ی (لا إله إلا الله) بیّت، دەچیته بەهەشتەو).

خوایش دەفەر مویت: إنا لله لا يعفر أن يشرك به ويعفر ما دون ذلك لمن يشاء ومن يشرك بالله فقد افترى إثماً عظيماً (٤٨) النساء، ﴿خو لەوہ نابوریّت کە هاو بە شە ی بۆدابنریّت و، لە ژیریئەو و دەبووریّت بۆکەسیک کە خۆی ویستی لەسەریّت و، هەرکەسیک هاو بە ش بۆخو دابنیت، ئەوا بەراستی ئەو کەسە تاوانیکی یە کجار گەرە ی هەلبەستووہ﴾.

۳۲۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا صلى على جنازة قال اللهم اغفر لحينا وميتنا وشاهدنا وغائبنا وصغيرنا وكبيرنا وذكرنا وأنتانا اللهم من أحييته منا فأحيه على الإسلام ومن توفيته منا فتوفه على الإيمان. (المستدرک/الحاکم، ۱۳۲۶ ج ۱).

پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) کاتیک نوژی لهسەر تەرمیک دەکرد، دەیفەر موو: خوایە، لە زیندوو مردوو کانمان و لە نامادەبوو نەهاتو کانمان و گەرەو بەچو کە کانمان و نیڕینەو مییینە کانمان خویش بە، خوایە ئەو کەسە ی لە ئیمە کە زیندوو دەکەیتەو، لەسەر ئایینی ئیسلام زیندوو بەکەو، ئەو کەسە شمان کە دەیمرنیت، بە ئیمانەو بەیمرنە).

۳۲۳- أن رجلا قتل نفسه فلم يصل عليه النبي صلى الله عليه وسلم. (المستدرک/الحاکم، ۱۳۴۷ ج ۱).

(پیاویک خۆی کوشت، پیغهمبەریش (صلی الله علیه وسلم) نوژی لهسەر نەکرد).

۳۲۴- عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْجِنَازَةِ: «لَا عَدَدَ وَلَا قِصَاصَ». (مسند اسحاق/۹۷۸).

عائشه(رهزای خوی لبیّت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمودی: له نویژی مردودا ژمارهی رکوع و سجود نییه، قه زاکردنه وهشی ناویّت(به سهر ناچیت)).
واته: رکاعه تی تیّدا نییه و دوی ناشتنی مردوو که ش نویژه که به سهر ناچیت.

۳۲۵- ان رسول الله (صلی الله علیه و سلم) قال: ثلاثة لا تقبل منهم صلاة ولا تصعد الى السماء ولا تجاوز رؤوسهم، رجل أم قوم وهم له كارهون، و رجل صلی علی جنازة ولم یؤمر و امرأة دعاها زوجها من اللیل فابت علیه. (صحیح ابن خزیمة/ ۱۵۱۸).
(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمودی: سی که س نویژه که یان قبول ناویّت، به کیك پیش نویژی بو خه لکی بکات و خه لکه که ش رقیان لی بیته وه، که سیکیش نویژ له سهر تهرمیك بکات و ئیزنی له که س و کاری مردوو که وهر نه گرتبیّت و، ئافره تیکیش شه و له سهر جیگا میرده که ی بانگی بکات بو کاری جووت بوون و ئه ویش گوئی به ئاره زوی میرده که ی نه دات).

واته نویژی مردوو ده بیّت له لایه ن خاوه ن مردوو که وه داوا بکریّت که به شداری نویژه که بکه ن، هه رکه س به ئاره زوی خوی نییه بیّت نویژه که دابه ستیّت.

۳۲۶- قال رسول الله صلی الله علیه و سلم: إذا وضعتم موتاكم في قبورهم فقولوا بسم الله وعلى ملة رسول الله. (المستدرک/ الحاکم، ۱۳۵۳ ج ۱).
(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمودی: که مردوو کانتان ده خه نه ناو گوپروه بلین: (بسم الله و علی ملة رسول الله)).

۳۲۷- نهی رسول الله صلی الله علیه و سلم أن یبنی علی القبر أو یجصص أو یقعد علیه ونهی أن یکتب علیه. (المستدرک/ الحاکم، ۱۳۶۹ ج ۱).
(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) ریگه ی نه داوه خانویه که له سهر گوپریک دروست بکریّت،

یان به گهچ پووپۆش بکریت، یان کهسیک لهسهه گۆری مردوویهک دانیشییت، ههروهها ریگهشی نه داوه لهسهه گۆرهکه بنووسریت).

۳۲۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً يمشي في نعلين بين القبور فقال يا صاحب السبتين القهما. (المستدرک/الحاکم، ۱۳۸۱ ج ۱). (لسان العرب/سبت: السَّبْتُ، بالكسر: كلُّ جِلْبِ مدبوغ، وفي الحديث: أن النبي، صلى الله عليه وسلم، رأى رجلاً يمشي بين القبور في نَعْلَيْهِ، فقال: يا صاحب السَّبْتَيْنِ، اخْلَعْ سَبْتَيْكَ).

(پيغه مبههه) (صلی الله علیه وسلم) پیاویکی بینی به نههلهکانیهوه له نیوان گۆرهکاندا دهرویشت، ئههیش فهرمووی: ئهه خاوهنی جووته نههله چهرمیهکان، نههلهکانت داکهنه).

۳۲۹- عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا إِذَا خَرَجْنَا إِلَى الْمَقَابِرِ، أَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، نَسَأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ». (۲/مسند الروياني). (قاموس المعجم الوسيط/عافي، دفع عنه الشر والسوء، عفا: وهو فعولٌ من العَفْوِ، وهو التَّجَاوُزُ عن الذنب وترك العقاب عليه).

(پيغه مبههه) (صلی الله علیه وسلم) لهسهه قهبران دهريفههرموو: ئهه خاوهن باوههرو موسولمانهکانی ئەم ئاوهدانیهه سلاوتان لیبییت، به پشتیوانی خوا ئیمهش به ئیوه دهگهین، داوای لهخوا دهکهین له تاوانهکانی ئیمهه ئیوههش خوئببییت).

۳۳۰- عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفًّا عَلَيْهِ». (۶/مسند الروياني).

(پيغه مبههه) (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ئەه کهسههه ریگهیههکی چاکهکردن نیشانی بهکیک دههات، وهکو ئەههجام دههه ئیسههکه وههیهه).

۳۳۱- عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَكْرَهُوا بِصَلَاةِ الْعَصْرِ، فَإِنَّهُ مِنْ تَرَكَ الْعَصَرَ حَبِطَ عَمَلُهُ».(۱۹/مسند الروياني).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: نوپڑی عہسر لہ سہرہ تہای کاتہ کیدا تہہ نجام بدہن، ہہر کہ سیک پشٹ لہ تہہ نجامدانی نوپڑی عہسر بکات، تہوہ ہہموو کردارہ کانی تیدا دہچن).

۳۳۲- عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَشِيطِ الْوَعْلَانِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ دُحَيْنِ كَاتِبِ عُثْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُ قَالَ لِعُثْبَةَ: إِنَّ لَنَا جِيرَانًا يَشْرَبُونَ الْحَمْرَ، وَأَنَا دَاعٍ لَهُمُ الشَّرْطَ فَيَأْخُذُونَهُمْ، فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ، وَلَكِنْ عِظْهُمْ وَتَهَدِّدْهُمْ، قَالَ: فَفَعَلَ فَلَمْ يَنْتَهُوا، فَجَاءَ دُحَيْنٌ فَقَالَ: إِنِّي قَدْ نَهَيْتُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا، وَإِنِّي دَاعٍ لَهُمُ الشَّرْطَ، فَقَالَ عُثْبَةُ: وَيْحَكَ لَا تَفْعَلْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سَتَرَ مُؤْمِنًا فَكَأَنَّمَا اسْتَحْيَا مَوْءُودَةً مِنْ قَبْرِهَا»(۲۵۲/مسند الروياني).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: کہ سیک خاوهن باوہر پیک لہ تہنگہ بہریہ کدا پیاریزیٹ و پهنای بدات، وکو تہوہ وایہ کچیکی زیندہ بہ چالکراوہ لہ گوڑہ کہی زیندوو کرد بیٹہوہ).

۳۳۳- عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَبَا بُرَيْدَةَ، حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ، وَأَجْعَلْكَ فِي نُحُورِهِمْ»(۴۶۱/مسند الروياني).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) تہگہر لہ نہتہوہیہک ترسابا، دہریفہرموو: خواہیہ من خوم لہ پهنای تودا دہگرم لہ شہرو نازاوہی تہوان و، توش پروبہروی تہوانہ دہکہ مہوہ لہو کوشتن و کوشتارہی کہ دہیکہن).

۳۳۴- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ مَسَاجِدِنَا وَأَسْوَاقِنَا بِنَبْلِ فَلْيُمْسِكْ عَلَى نِصَالِهَا؛ لَا يُصِيبُ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا شَيْءٌ»(۴۶۳/مسند الروياني).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) ئەگەر یه کیك له ئیوه هاته ناو مزگهوت یان بازاره كانمانه و با شیرو تیره كان له ناو کیفه كانیاندا به باشی بیاریزیت، نه بیته هوی ئەوهی موسولمانیک تووشی نازار بکات).

۳۳۵- عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: «وُلِدَ لِي غُلَامٌ، فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ وَحَنَگَهُ بِتَمْرَةٍ وَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ وَدَفَعَهُ إِلَيَّ، وَكَانَ أَكْبَرَ وُلْدِ أَبِي مُوسَى» (مسند الرویانی).

(ئەبی موسا گوتی: خوا کوریکى پى به خشین، منیش هینام بو لای پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) ئەویش ناوی نا ئیبراهیم، به دهنکه خورمایه کیش مه لاشوی بو هه لدایه وه، دو عاشی بو کردو بووشی پارایه وه و دایه وه دهستم). ئەو منداله کورە گەر وه کهى ئەبی موسا بووه.

مندال که له دایک ده بیته، تا ئەو کاته دەمی به کارنه هیناوه بو خواردن، هەر به هوی په تی ناوکه وه خواردنی له دایکه کهى وه گرگرتوه، جا که له دایک ده بیته و په تی ناوکه کهى ده بردیته، ئەوسا پیویستی به دەمی ده بیته شیرى پى بخوات، جا به پارچه خورمایه که مه لاشوی بهرز ده کریته وه بو ئەوهی ناو دەمی توژیک فراوان بکریت توانای ئەوهی هه بیته جیگه ی خواردن بیته وه، ئەم کرداره به عه ره بی پییده گوتریته: (حنک).

۳۳۶- عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزِدُ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ، وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْبِرُّ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يَعْمَلُهُ» (مسند الرویانی).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فه رموی: هیچ شتیك نییه ئەو ئەندازه گیریه بگپریته وه که خوا بو بنده کهى داناوه، مه گەر دوعا کردن، هیچ شتیکیش له ته مه نی مروقه زیاد ناکات لهو ئەندازه یه ی که بوى داندراوه، مه گەر چاکه کردن، به ندهش بیبهش ده بیته لهو بزئویه ی که بوى دیاری کراوه له لایهن خواوه، به هوی تاوان کردنه وه).

۲۲۷- عن تميم الداري أن النبي صلى الله عليه وسلم قال الدين النصيحة قلنا لمن؟ قال لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعاماهم (صحيح مسلم/ ۹۰- (۵۵)). عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَأْسُ الدِّينِ النَّصِيحَةُ» قُلْنَا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِدِينِهِ وَلِأَيِّمَّةِ الْمُسْلِمِينَ، وَلِلْمُسْلِمِينَ عَامَّةً» (مسند الروياني). (قاموس المعجم الوسيط/النصيحة: قول فيه دعوة إلى صلاح ونهي عن فساد).

(تميم الداری گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: نایین ناموژگاری کردنه، گوتمان: بو کئی نہی پیغهمبہری خوا؟ فہرموی: بو خواو بو کتیبہکھی و بو پیغهمبہرہکھی و بو پیئشہواکانی موسولمانان و بو تیگرای موسولمانانیش).

ناموژگاری کردن بانگیشہیہ بو پہیرہوی کردنی چاکہکاری و دورکہوتنہوہ لہ خراپہکاری، ناموژگاری کردنی خوا بو پیغهمبہرو موسولمانہکان لہ ریگہی و وحی و قورئانہوہ، ناموژگاری پیغهمبہر بو موسولمانہکان لہ ریگی گیاندی پہیامہکھی پہرہردگارہوہ، ناموژگاری کردنی گہورہ رابہری موسولمانہکان بہ پہرستنی خواو گوپرایہلی پیغهمبہرو پابہند بوون بہ کتیبہکھی خواوہ، گوپرایہلی کردنی یہکتریشہ لہ نیوان موسولمانہکاندا، بہ پہیرہوی کردنی چاکہکاری و دورکہوتنہوہ لہ خراپہ.

۲۲۸- عَنْ أَبِي وَهَبٍ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُيَيْدٍ، عَنْ زُهَيْرِ الْحَمِصِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لِكُلِّ سَهْوٍ سَجْدَتَانِ». (مسند الروياني). (ثوبان گوتی: پیغهمبہر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: بو ہموو ہلہیہک لہ نویژدا دوو سوجدہی سہہوو دہبریت).

۲۲۹- عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَفِينَةَ أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْخِلَافَةُ ثَلَاثُونَ عَامًا، ثُمَّ يَكُونُ الْمُلْكُ» قَالَ: فَقَالَ سَفِينَةُ: أَمْسِكْ سَنَّتِي أَبِي بَكْرٍ، وَعَشْرَ عُمَرَ، وَثِنْتِي عَشْرَةَ عُثْمَانَ، وَسِتَّ عَلِيٍّ (مسند الروياني).

(سه‌عیدی کوپری جمهان گوتی: گویم له سفینه‌ی ابا عبدالرحمن بوو گوتی: گویم له پیغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) بوو فهرمووی: جینیشینایه‌تی من سی سال ده‌خایه‌نیّت، پاشان ده‌بیّت به پاشایه‌تی). جا سفینه گوتی: دوو سالی نه‌بوبه‌کرو ده سالی عومه‌رو دوازده سالی عوسمان و شه‌ش سالی عه‌لی. دیاره سفینه دوا‌ی مردنی علی نه‌و فهرمووده‌یه‌ی گپراوده‌ته‌وه.

۳۴۰- عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَمِعَ الْمُؤَذِّنَ قَالَ كَمَا يَقُولُ، فَإِذَا قَالَ: حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، قَالَ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» (مسند الروياني).
 (ابی رافع گوتی: پیغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) که گوئی له بانگ‌ده‌ره‌که ده‌بوو، وپرده‌کانی وه‌کو نه‌و ده‌گوتنه‌وه، جا که ده‌گه‌یشته سه‌ر(حیّ علی الصلّاة) نه‌ویش ده‌یفه‌رموو: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

۳۴۱- عَنْ سَمْرَةَ بِنِ جُنْدَبٍ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا كُنْتُمْ اثْنَيْنِ فَلْيَقُمْ أَحَدُكُمَا إِلَى جَنْبِ صَاحِبِهِ، وَإِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلْيَقْدُمْكُمْ أَحَدُكُمْ». (مسند الروياني).
 (سمره‌کوپری جندب گوتی: پیغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فی‌ری کر‌دین: نه‌گه‌ر دوو که‌س بوون بو نوپژکردن، با یه‌کیکتان له‌ته‌نیشت نه‌وه‌ی ترتان‌ه‌وه بوه‌ستیت و بی‌کات به ئیمامی خو‌ی، نه‌گه‌ر سی‌که‌سیش بوون، با یه‌کیکتان بی‌ت به ئیمام و دوانه‌که‌ی تریش له‌دوا‌یه‌وه نوپژکه‌یان دابه‌ستن).

۳۴۲- عن أنس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: اعتدلوا في الركوع والسجود ولا يبسط أحدكم ذراعيه كالكلب. (۱۱۰۱/ سنن النسائي الكبرى).

(نه‌نه‌س(ره‌زای خوی لی‌بیّت) گوتویه‌تی: پیغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرموویه‌تی: له کاتی رکوع و سجوددا پشتتان ری‌کو و راست بکه‌ن، ده‌سته‌کانیشتان هه‌تا ئانیشکه‌کان به شیوه‌ی ده‌ستی سه‌گ له‌سه‌ر زه‌وی رامه‌خه‌ن).

۳۴۳- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: التسبيح للرجال والتصفيق للنساء. (۱۱۳۲/ سنن النسائي الكبرى).

(ئەبى ھورەپرە (پەزای خوای لیبیت) گوتى: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) بۆ ئاگادار کردنەوہی ئیمامە کہ یان لە ھەلە یە کە دەیکات لە نوێژە کہ دا، فەر مووی: (پیاوہ کان سبحان اللہ دە کہ ن و ئافرە تانیش بە چە پلە لە پی دەستی راستیان لە پشتی دەستی چە بیان دە دەن).

ئەو ھە لە یە کە کە لە نوێژە کہ دا لە بیر بکریت، وە کو لە بیر کردنی خویندنی فاتیحە، یان لە بیر کردنی تە حیاتی یە کە م، یان لە بیر کردنی پکاعە تیک، بە لām ئە گەر ھە لە یە ک لە قورئان خویندە نہ کہ دا کرا، ئەو یە کیک لە نوێژ کەرە کان کە شارە زابیت لە قورئانە کہ دا بە دە نگە وە راستی قورئانە کہ دە خوینیت و ئیمامە کە ش گوئی لۆ دە گریت و دە گەریتە وە سەر ئە وشوینە ی کە قورئانە کە ی بە ھە لە خویندۆتە وە، جا لە وێو قورئان خویندە نہ کە ی تە واو دە کات.

۳۴۴- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى الظهر ركعتين ثم سلم فقالوا أقصرت الصلاة فقام فصلى ركعتين ثم سلم ثم سجد سجدتين. (۱۱۵۰/ سنن النسائي الكبرى).

(ئەبى ھورەپرە (پەزای خوای لیبیت) گوتى: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) نوێژی نیوہ پرۆ دوو پکاعە تی کردو سە لامی دایە وە، خە لکە کە گوتیان: ئەو نوێژ کورت کراو تە وە؟ ئەویش ھە ستایە وە دوو پکاعە تی تری کردن و پاشان دوو سو جدە ی (سە ھو) ی برد (ئینجا سە لامی دایە وە)).

۳۴۵- النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا شك أحدكم في صلاته فليتحرك الذي يرى أنه الصواب فيتمه ثم يسجد سجدتين. (۱۱۶۳/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ لە نوێژەکیدا کہوتە گومانەوہ چەند پراکەتی کردوہ، با بیر بکاتەوہ بزانییت راستیەکە ی چۆنە، بەم پێیە نوێژەکە ی تەواو بکات و دوو سووژدە ی (سەھو) بەریت (پیش سەلامدانەوہ)).

۳۴۶- قال الحسن: علمني رسول الله صلى الله عليه وسلم كلمات أقولهن في الوتر في القنوت اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وبارك لي فما أعطيت وقني شر ما قضيت إنك تقضي ولا يقضى عليك وإنه لا يذل من واليت تباركت ربنا وتعاليت. (۱۴۴۲/ سنن النسائي الكبرى).

(حسن) (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) چەند وێردیکی فیڕکردم لە (وتر) و لە (قنوت) دا بیان خوینم: (اللهم اهدني فيمن هديت، وعافني فيمن عافيت، وتولني فيمن توليت، وبارك لي فما أعطيت، وقني شر ما قضيت، إنك تقضي ولا يقضى عليك، وإنه لا يذل من واليت، تباركت ربنا وتعاليت)).

۳۴۷- عائشة قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدع أربعاً قبل الظهر وركعتين قبل الصبح. (۱۴۵۱/ سنن النسائي الكبرى).

(عائشە) (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) وازی لە چوار پراکەتی پیش نوێژی نیوهرۆو دوو پراکەتی پیش نوێژی بەیانی نەدەھینا).

۳۴۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا سكت المؤذن لأذان الصبح وبدأ الصبح صلى ركعتين خفيفتين قبل أن تقام الصلاة. (۱۴۵۴/ سنن النسائي الكبرى).

(کە بانگی بەیانی دەدا و بەرەیان دەردەکەوت پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) دوو پراکات نوێژی ئاسانی دەکرد پیش ئەو ی نوێژی بەیانی دا بێسترت).

۳۴۹- أم حبيبة زوج النبي صلى الله عليه وسلم تحدث عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنه من ركع أربع ركعات قبل الظهر وأربعاً بعدها حرم الله لحمه على النار فما تركتهن منذ سمعتهن تابعه مكحول. (١٤٨٠/ سنن النسائي الكبرى).

(ام حبيبیه خیزانی پیغهمبهر (پهزای خوی لیبیت) له پیغهمبهر وه (صلی الله علیه وسلم) گپړاویه تیه وه که: (هر که سیك چوار پکات نویژ بکات پیش نویژی نیوه پړو چوار پکاهه تیش دواى نویژه که، خوا گوشتی ئه و که سه قه دهغه دهکات له سهر ئاگر)، منیش له و کاته وه که گویم لی بووه و ازم له و نویژانه نه هیناوه).

۳۵۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من أدرك من الصلاة ركعة فقد أدرك الصلاة. (١٥٣٧/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: هر که سیك له نویژیکدا فریای پکاهه تیک بکه ویئت، نه وه فریای هموو نویژه که که وتوو وه (نویژه که ی قبوله)).

۳۵۱- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يا بني عبد مناف لا تمنعوا أحدا طاف بهذا البيت وصلى أي ساعة شاء من ليل أو نهار. (١٥٦١/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: (ئهی پړله کانی عبد المناف، پیکه له کهس مه گرن له هر سه عاتیکى شه وو پړژدا که بیه ویئت ته وافی مالى خوا بکات و نویژی تیدا بکات).

۳۵۲- سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الرجل يرقد عن الصلاة أو يغفل عنها قال كفارتها أن يصليها إذا ذكرها.

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) پرسپاری لیکرا له باره ی پیاویکه وه له نویژه که یدا پال بکه ویئت یان ئاگای له نویژه که نه مینیت، نه ویش فهرمووی: پاکانه که ی نه وه یه نه وه پیاوه که هاته وه هوش خوی نویژه که ی بکاته وه). (١٥٨٥/ سنن النسائي الكبرى).

۳۵۳- عن أنس: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر بلالا أن يشفع الأذان ويوتر الإقامة. (۱۵۹۲/ سنن النسائي الكبرى).

(ئەنەس(پەزای خوای لیبیّت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمانی بە بیلال کرد کہ وێردی بانگ دان دوو دوو بلێتەو، وێردی قامەتیش تا تاک بلێت).

۳۵۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا أذن بن أم مكتوم فكلوا واشربوا وإذا أذن بلال فلا تأكلوا ولا تشربوا. (۱۶۰۴/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: ((پارشیو) ئەگەر (بن ام مکتوم) بانگی دا، بەردەوام بن لەسەر خواردن و خواردنەو، ئەگەر بیلالیش بانگی دا، خۆتان بگرنەو لە خواردن و خواردنەو).

۳۵۵- عن أبي هريرة قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يرفع يديه في الدعاء حتى يرى إبطاه. (۱۸۲۱/ سنن النسائي الكبرى).

(ئەبی ھورەیرە(پەزای خوای لیبیّت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) لە کاتی دوواکردندا دەستەکانی ئەوەندە بەرز دەکردنەو هەتا بن هەنگڵەکانی دەردەکەوتن).

۳۵۶- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا قام من الليل يشوص فاه بالسواك. (۲/ سنن النسائي الكبرى). (معجم المعاني الجامع/ شاص أسنائه: دلكها، نطفها بالفُرْشاة).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) شەوانە کە لە خەو هەلەدەستا دارسیواکی بەناو دەمیدا دەھیئا).

۳۵۷- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: السواك مطهرة للفم مرضاة للرب. (۴/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (سیواک پاکہرہوہیہ بو دم و بہدہستہینانی رہزامندی پەرہردگاریشہ).

۳۵۸- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي أَوْ عَلَيَّ النَّاسَ لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ. (صحیح البخاری/ باب السَّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (ئەگەر نہبوویایہ بہ مایہی بارگرانی بہسەر ئوممہتہکەمەوہ، ئەوا فەرمانم پێدەکردن لەگەڵ ھەموو نوێژیکدا سیواکیان کردبا).

۳۵۹- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ». (صحیح البخاری/ ۷۲۴۰)

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویەتی: ئەگەر نہبوویایہ بہ بارگرانی بہسەر ئوممہتہکەمەوہ، فەرمانم پێدەکردن بە سیواک کردن).

۳۶۰- عن أبي هريرة قال: أوصاني خليلي أبو القاسم صلى الله عليه وسلم بثلاث صوم ثلاثة أيام من كل شهر والوتر قبل النوم وركعتي الضحى. (سنن النسائي الكبرى). (ابی ھورەیرە (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: ھاوڕێی خۆشەوێستەکەم ابو قاسم(صلی الله علیه و سلم) پراسپاردم بە سێ پراسپاردە، مانگی سێ پۆژ بە پۆژوو بجم، نوێژی وەتریش ئەنجام بەدەم پێش خەوتن، دوو رکعاتی جێشتەنگاش ئەنجام بەدەم).

۳۶۱- عن حذيفة قال: صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فركع فقال في ركوعه سبحان ربي العظيم وفي سجوده سبحان ربي الأعلى. (۶۳۴/ سنن النسائي الكبرى). (حذيفة(پەزای خۆی لیبیت) گوتی: لەگەڵ پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) نوێژم کرد لە رکوعدا فہرمووی: (سبحان ربي العظيم) لە سجودیشدا فہرمووی: (سبحان ربي الأعلى)).

٣٦٢- أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال: إذا قال الإمام سمع الله لمن حمده فقولوا ربنا ولك الحمد فإنه من وافق قوله قول الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه. (٦٥٠/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرمووی: (ئہگہر ئیمام گوتی: سمع الله لمن حمده، ئیوہش بلین: ربنا ولك الحمد، جا قسہی ہہرکہسیک لہگہل قسہی فریشتہکان یہک کہوت، لہہموو تاوانہکانی پیشتری دہبوردریت).

٣٦٣- عن إسماعيل بن أمية قال : سمعت رجلا بدويا أعرابيا يقول سمعت أبا هريرة يرويه يقول: من قرأ {اليتين والزيتون} فقرأ {أليس الله بأحكم الحاكمين} فليقل بلى وأنا على ذلك من الشاهدين. (٣٣٤٧/ سنن الترمذی)

(ابی ہوہرپر گوتوویہتی: ہہرکہسیک سوہرتی (والتین والزیتون) خویندو گہیشتہ (أليس الله بأحكم الحاكمين)، با بلیت: بہلی من لہسہر ئوہ راستیہ لہ شاہیدی دہرہکانم). بو راستی قسہکہی ئہبو ہوہرپرہ (أليس الله بأحكم الحاكمين)، خوا پرسیار دہکات، دہبیٹ و ہلامی پرسیارہکہشی بدریتہوہ.

٣٦٤- أحمد بن محمد بن القاسم بن أبي بزة قال: سمعت عكرمة بن سليمان يقول: قرأت على إسماعيل بن عبد الله بن قسطنطين فلما بلغت و الضحى قال لي: كبر كبر عند خاتمة كل سورة حتى تختم و أخبره عبد الله بن كثير أنه قرأ على مجاهد فأمره بذلك و أخبره مجاهد أن ابن عباس أمره بذلك و أخبره ابن عباس أن أبي بن كعب أمره بذلك و أخبره أبي بن كعب أن النبي صلى الله عليه و سلم أمره بذلك (المستدرک/ الحاکم، ٥٣٢٥).

(ابی کوہری کعب گوتوویہتی: پیغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرمانی پیگردوہ، لہ دوای ہہموو سوہرتہکہوہ ہہتا تہواو دہبیٹ الله اکبر بکات).

(جووله که کان دهر باره ی (پووح و أصحاب الکھفو ذی القرنین) پرسیاریان له پیغهمبهر کرد، پیغهمبهر (سلاوی خوی لیبت) یه کسه ر فه رموی: به یانی وه لامتان دده مه وه، به هیوای ئه وه ی هتا به یانی خوا به په یام له وه لامی ئه و پرسیارانه ناگاداری ده کاته وه، به لام که به وانی گوت: به یانی وه لامتانه دده مه وه، نه یگوت: ئه گهر خوا ویستی له سه ریبت، ئه وا وه لامتانه دده مه وه، بویه خوا بؤما وه یه که په یامی له گه لدا راگرت، بویه یانی نه یوانی وه لامیانبداته وه، جووله که و قورپه یشیه کان که زانیان محمه د په یامی له گه لدا راگیراوه، که وتنه پلاردان له پیغهمبهر و گوتیان: خواجه که ی وازی لیئیناوه و پشتی تیگردوه و لیئی تورپه یه، بویه په یامی بؤنانیبت. پیغهمبهر له باریکی دهر وونی زور ناهه مواردابوو، دوی ماوه یه که جو برائیل هات و ئه م په یامه ی هیئا. (تفسیر البغوی).

(موژده که له لای پیغهمبهر ئه وه نده خوش بوو بویه یه کسه ر دوی وه رگرتنی سوورپه ته که (الضحی) فه رموی: (الله اکبر)، بویه زورینه ی خاوه نباوه ره کان له کاتی قورئان خویندنیاندا، که سوورپه ته که ته واوده بیبت، ئه و (الله اکبر) ه ده لیئنه وه، ئه گهر له ناو نوژی شیدا بیبت).

۳۶۵- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقنت في الصبح والمغرب. (سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) له نوژی به یانی و نیواردا، قنوتی ده کرد).

۳۶۶- عن عباس بن عبد المطلب أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إذا سجد العبد سجد معه سبعة آراب وجهه وكفاه وركبناه وقدماه. (سنن النسائي الكبرى).

(عه باسی کوری عبدالمطلب (ره زای خوی لیبت) گوئی لیبوو پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) ده یفه رموو: (که به نده سووجه ی برد حهوت به ش له جهسته که ی سووجه ده به ن و ده که ونه سه ر زهوی: ده موچاوی و له پی دهسته کانی و ئه ژنوکانی و قاچه کانی).

۳۶۷- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أقرب ما يكون العبد من ربه وهو ساجد فأكثروا الدعاء. (سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (نزیکتین شوین کہ بہندہ لہ پەرورہردگارہکھی نزیک دہبیئتہوہ، کاتی سوجده بردنہ، جا ئیوہش لہ پارانہوہکانتان زیاد بکہن لہ کاتی سوجدهدا).

۳۶۸- أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى قيام في الشفع الذي كان يريد أن يجلس فيه فمضى في صلاته حتى إذا كان في آخر صلاته سجد سجدتين قبل أن يسلم ثم سلم. (۷۶۵/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) نوئیژی دہکرد لہ دوای سوجدهکانی رکاعہتی دووہم ہستایہوہ کہ دہبوو دانیشیئ بو تہحیاتی یہکہم، بہلام ئو ہستایہوہ(بو رکاتی سیئہم) و بہردہوام بوو ہتا لہ کوٹایی نوئیژہکہیدا پیئش ئوہی سہلام بداتہوہ، دوو سوجدهی سہہوی بردو سہلامی دایہوہ).

۳۶۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من بنى مسجدا لذكر الله فيه بنى الله له بيتا في الجنة. (۷۶۷/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (کہسیک مزگہوتیک دروست بکات بوئہوہی خواپہرستی تیڈا بکریئت، خواش لہ بہہشتدا مالیک بو ئو کہسہ دروست دہکات).

۳۷۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي من الليل ثلاث عشرة ركعة. (۴۰۱/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) سیژدہ رکاعہت شہونویژی دہکرد).

۳۷۱- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: حين يخرج الرجل من بيته إلى مسجدي فرجل تكتب حسنة ورجل تمحو سيئة. (۷۸۴/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (کاتیگ مروؤ له مالہکھی دهچیته دەرہوہ بہرہو مزگہوت، ہر ہنگاویک کہ دہہاویت قاجیکیان چاکہیہکی بو دنوسریت قاجہکھی تریش خراپہیہکی بو دستریتہوہ).

۳۷۲- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ. (۴۴۴ صحیح البخاری/ باب إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (ئہگہر یہکیک لہ ئیوہ چووہ ناو مزگہوتیکہوہ، پیش ئہوہی دانیشیت با دوو رکاعت نویژ بکات).

۳۷۳- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. (۶۴۵ صحیح البخاری/ باب فَضْلُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (نویژی بہ کومہل لہ چاو نویژی تاک دا بیست و حوت پلہ باشرہ).

۳۷۴- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا وُضِعَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَاْبْدءُوا بِالْعِشَاءِ. (۶۷۱ صحیح البخاری/ باب إِذَا حَضَرَ الطَّعَامُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: (ئہگہر نانی ئیواری داندراو لہو کاتہدا بانگی عیشای دا، ئہوہ نانہکەتان بخون (پاشان نویژہکەتان بکن)).

۳۷۵- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ مِنْهُمْ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ. (۷۰۳ صحیح البخاری/ باب إِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ).

پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فرمودی: (نه گهر که سیک له نیوه پیشنوویژی بۆ خه لکی کرد، با ئاسانکاری بکات له نویژه که داو ئاسانی بکات، چونکه له ناو خه لکه که دا که سانی لاوازو نه خوش و به ته من هه ن، هه ر که سیکیش به ته نها نویژی ده کرد، نه و به ئاره زوی خویه تی نویژه که ی چه ند در یژ بکاته وه).

۳۷۶- كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوجِرُ الصَّلَاةَ وَيُكْمِلُهَا. (صحيح البخاري/ باب إذا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم): (نویژه که ی به کورتی ده کرد و ته واوی ده کرد).

۳۷۷- أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رُكْعَةً وَاحِدَةً تُوتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى. (صحيح البخاري/ باب ما جاء في الوتر). (لسان العرب/ وتر، وترًا) قال: ولا يراد به المواصلة لأن أصله من الوتر).

(پیاویک ده باره ی شه و نویژ له پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) پرسی، نه ویش فرمودی: (شه و نویژ دوو رکعات دوو رکعات نه نجام ده در ی ن و (سه لام ده در یته وه)، جا نه گهر یه کیکتان مه ترسی هه بوو که نویژی به یانی به سه ردا بییت، با رکعاتیک به ته نها بکات کو تای ی به و نویژانه دینیت که کردونی).

واته نه نجامدانی رکعاتیک به ته نها کو تای ی به شه و نویژ دینیت نه و رکعات پیی ده گوتریت (الوتر).

۳۷۸- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرًا. (صحيح البخاري/ باب ليَجْعَلْ آخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرًا).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فرمودی: (کو تای ی به شه و نویژه کانتان بیین به نه نجامدانی رکعاتیک به ته نیا (الوتر)).

۳۷۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ صَلَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً يَعْني بِاللَّيْلِ. (صحيح البخاري/ باب لِيَجْعَلَ آخِرَ صَلَاتِهِ وَثْرًا).
 (ابن عباس) (پرهزای خوايان لِيَبَيِّت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) (له شه ونویژدا سیژده رکاعت نویژی ده کرد).

خوآش ده فه رموویت: وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا (۲۶) الانسان
 ﴿له به شیکي شه وانیشدا کړنووشی بۆ به ره و سوپاس وستایشی زوری بکه﴾.

۳۸۰- سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ سَبْعٌ وَسِتُّعٌ وَإِخْدَى عَشْرَةَ سِوَى رُكْعَتِي الْفَجْرِ. (صحيح البخاري/ باب لِيَجْعَلَ آخِرَ صَلَاتِهِ وَثْرًا).
 (پرسیار له عائشه) (پرهزای خوی لِيَبَيِّت) کرا ده رباره ی شه ونویژی پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم)، نه ویش گوتی: حهوت رکاعت یان نوؤ رکاعت یان یازده رکاعتی ده کرد بیجگه له دوو رکاته که ی پیش نویژی به یانی).

۳۸۱- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَنْبَغِي ثَلَاثُ اللَّيْلِ الْآخِرُ يَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ مَنْ يَسْتَعْفِرُنِي فَأَعْفِرَ لَهُ. (صحيح البخاري/ باب الدُّعَاءِ وَالصَّلَاةِ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ).
 (پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: (خوآ هه موو شه ویک له سییه کی کوتایی شه و که دا دیته ئاسمانی یه که م، ده فه رموویت: کی بانگم بکات وه لامی ده ده مه وه، کی داوای شتیکم ئی بکات دهیده می و، کی داوای لیپووردنم ئی بکات، لیی ده بورم).

خوآش فه رموویه تی: فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّتَدَكِّرًا وَ أُنْتَى بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ (۱۹۵) ال عمران ﴿په روه رده گاره که شیان وه لامیدانه وه فه رمووی: به پراستی من کارو کرده وه ی ئیوه له نیرو له میتان بزرناکه م، هه نديکتان بۆ هه نديکتان (ته واو که ری یه کترین)﴾.

۳۸۲- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ قَالُوا هَذَا حَبْلٌ لَزَيْنَبَ فَإِذَا فَتَرْتُ تَعَلَّقْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حُلُوهُ لِيُصَلَّ أَحَدُكُمْ نَشَاطُهُ فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ. (صحيح البخاري/ بَاب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي الْعِبَادَةِ). (لسان العرب/ فتر: الفترَةُ: الانكسار والضعف. وفتر الشيء والحر).

(نه نه سی کوپی مالیک (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) هاته ژووره وه، په تیکی بینی له نیوان دوو دینگه ی (مزگه وته که دا)، نه ویش فه رموی: نه وه په ته چییه؟ خه لکه که گوتیان: نه وه په ته هی زهینه به، له کاتی بی تاقه تیدا خوی پیوه دهگری، پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: خوش نییه یه کیک له نه نجمدانی نه رکیکدا هه موو توانی خوی بهر کار بی نییت و خوی بفه وتینی، نه گهر ماندو بوو با دانیشیت).

خواش ده فه رموویت: لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا.... (۲۸۶) البقرة ﴿خوا هیچ که سیک پاناسپی ریت بوجیبه جیکردنی کاروفه رمانیک، مه گهر هه ر نه وه نده ی که له توانا یدایه،...﴾.
 ۳۸۳- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَفَّ بِهِمْ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا. (صحيح البخاري/ بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ).
 (نه وه پوژهی نه جاشی مرد، پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) مردنی نه جاشی راگه یاندو چوو بو مزگه وت و موسولمانه کانی ریزکردن و چوار جارن (الله اکبر) ی کرد).

۳۸۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَعَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّجَاشِيَّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ يَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ. (صحيح البخاري/ بَابُ مَنْ قَامَ لِحَنَازَةِ يَهُودِيٍّ).

(نه بی هوپه یر (په زای خوی لیبیت) گوتی: نه وه پوژهی نه جاشی مرد، پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) مردنی نه جاشی پاشای حبه شه ی پیپراگه یان دین و فه رموی: داوای لیبوردن له خوا بکه ن بو (نه جاشی) براتان).

۳۸۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا كانوا ثلاثة فليؤمهم أحدهم وأحقهم بالإمامة أقرؤهم. (۲۸۹- ۶۷۲) صحيح مسلم).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەگەر سێ کەس بوون (بۆ ئەوەی نوێژەکتان بە جەماعەت بکەن)، با یەکێکتان ببیت بە ئیمام، بۆ ئیمامەتیش شایستەترینیان ئەویانە کە قورئان زیاتر دەزانیت).

۳۸۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من نسي صلاة فليصلها إذا ذكرها لا كفارة لها إلا ذلك. (۳۱۴- ۶۸۴) صحيح مسلم).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەگەر کەسێک نوێژەکی بیر کرد، کە بیرى کەوتەو بە نوێژەکی بکات، لەو زیاتر هێچ لەبریدانیکی تر نییە).

۳۸۷- قال نبي الله صلى الله عليه وسلم من نسي صلاة أو نام عنها فكفارتها أن يصلها إذا ذكرها. (۳۱۵- ۶۸۴) صحيح مسلم).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەگەر یەکێک نوێژەکی بیرکرد، یان خەوتبوو خەبەری نەبوو (نوێژەکە بەسەرچوو)، ئەو لەبریدانی ئەو نوێژە بەسەرچوو ئەویە کە بیرى کەوتەو یان خەبەری بوو نوێژەکی بکات).

۳۸۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا رقد أحدكم عن الصلاة أو غفل عنها فليصلها إذا ذكرها فإن الله يقول أقم الصلاة لذكري. (۳۱۶- ۶۸۴) صحيح مسلم).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەگەر یەکێک لە ئیویە لە نوێژەکیدە خەو بردیو یان لێی بێ ئاگابوو با کاتێک کە خەبەری دەبیتەو نوێژەکی بکات، ئەوەتا خوا دەفہرموویت: (أقم الصلاة لذكري)).

۳۸۹- عن يحيى بن أبي إسحاق عن أنس بن مالك قال: خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم من المدينة إلى مكة فصلى ركعتين ركعتين حتى رجعت قلت كم أقام بمكة؟ قال عشرا (۱۵- ۶۹۳) صحيح مسلم.

(یه حیای کوپی ئه بی ئیسحاق ده ئیئت: ئه نه سی کوپی مالیک (په زای خوی لیبیت) گوتی: له گه ل پیغه مبهه له مه دینه وه چوینه دهره وه به ره وه مه که، نویره کانی دوو رکاعت ده کردن (کورتی ده کردنه وه) هه تا گه پرایه وه، منیش گوتم: چه ند مایه وه له مه که؟ ئه نه س گوتی: ده پوژ).

۳۹۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم: كان يصلي على راحلته حيث توجهت به، (۳۲- ۷۰۰) صحيح مسلم، ۴ - باب جواز صلاة النافلة على الدابة في السفر حيث توجهت). (پیغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) نویره سووننه ته کانی به سهه پشتی ئاژه له باره لگره کانه وه ده کرد، رووی له هه ره شوینیک بایه).

۳۹۱- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يسبح على الراحلة قبل أي وجه توجه ويوتر عليها غير أنه لا يصلي عليها المكتوبة. (۳۹- ۷۰۰) صحيح مسلم. (پیغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) ته سبیحات و سووننه تی وتری له سهه پشتی ئاژه له باره لگره که وه ده کرد جا رووی له کوئی بووبایه، به لام هه رگیز نویره فه رزه کانی به سهه پشتی باره لگره کانه وه نه ده کرد).

۳۹۲- عن أنس قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا أراد أن يجمع بين الصلاتين في السفر أحر الظهر حتى يدخل أول وقت العصر ثم يجمع بينهما (۴۷- ۷۰۴) صحيح مسلم.

(ئەنس) (پەزای خۆای لئبیت) **گوتی**: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) لە گەشتەکیدا ئەگەر ویستبای دوو نوێژ کۆکاتەو، ئەوا نوێژی نیوهرۆی دوا دەخست هەتا سەرەتای نوێژی عەسر دەهات، ئەوسا هەردووک نوێژەکی کۆدەکرنەو.

۳۹۳- عن أنس عن النبي صلى الله عليه وسلم: إذا عجل عليه السفر يؤخر الظهر إلى أول وقت العصر فيجمع بينهما ويؤخر المغرب حتى يجمع بينها وبين العشاء حين يغيب الشفق (۴۸- (۷۰۴) صحيح مسلم).

(ئەنس) (پەزای خۆای لئبیت) **گێڕاویەتیەو**: کە پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) لە گەشتەکیدا پەلەى بووبایە، نوێژی نیوهرۆی دوا دەخست بۆ سەرەتای کاتی نوێژی عەسرو هەردووکى کۆدەکرنەو، نوێژی ئیواریشی دوا دەخست هەتا لەگەڵ نوێژی خەوتنان کۆی دەکرنەو ئەو کاتەى کە سووایى ئاسمان لەلای خۆرئاووە نەدەما).

۳۹۴- عن معاذ قال: خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في غزوة تبوك فكان يصلي الظهر والعصر جميعا والمغرب والعشاء جميعا (۵۲- (۷۰۶) صحيح مسلم).

(معاذ) (پەزای خۆای لئبیت) **گوتی**: لەگەڵ پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) دەرچووین بۆ شەری تبوک، ئەویش نوێژی نیوهرۆو عەسرى بەیەكەو کۆکرنەو، نوێژی ئیوارەو خەوتنانیشی بەیەكەو کۆکرنەو.

۳۹۵- عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا أقيمت الصلاة فلا صلاة إلا المكتوبة (۶۳- (۷۱۰) صحيح مسلم).

(ئەبى هورەیرە) (پەزای خۆای لئبیت) **گوتی**: (پیغەمبەر) (صلی اللہ علیہ و سلم) فەرزمووی: ئەگەر نوێژ دابەسترا، هیچ نوێژیکی تر ناکریت تەنها نوێژە فەرز کراوەکە نەبیت).

۳۹۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا دخل أحدكم المسجد فليقل اللهم افتح لي أبواب رحمتك وإذا خرج فليقل اللهم إني أسألك من فضلك. (۶۸- ۷۱۳) صحيح مسلم).
(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ هاتە ناو مزگەوتەوہ، با بلیت: (اللهم افتح لي أبواب رحمتك)، ئەگەر رۆیشتیشە دەرەوہش با بلیت: (اللهم إني أسألك من فضلك)).

۳۹۷- عن أبي قتادة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إذا دخل أحدكم المسجد فليركع ركعتين قبل أن يجلس. (۶۹- ۷۱۴) صحيح مسلم).
(ابی قتادە(رەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ هاتە ناو مزگەوتەوہ، با دانەنیشیت، هەتا دوو رکاعەت نوێژ ئەنجام نەدات). ئەو نوێژە بە (تحية المسجد) ناسراوە.

۳۹۸- حدثتني معاذة أنها سألت عائشة رضي الله عنها: كم كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي صلاة الضحى؟ قالت أربع ركعات ويزيد ما شاء (۷۸- ۷۱۹) صحيح مسلم).
(عائشە(رەزای خوای لیبیت) پرسباری لیکرا، پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) چەند رکاعەتی نوێژی چیشتەنگاوی دەکرد؟ ئەویش گوتی: چوار رکاعەتی دەکرد، چەندەشی ئارەزوو لیبیا زیادای دەکرد).

۳۹۹- عن عائشة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ركعتا الفجر خير من الدنيا وما فيها (۹۶- ۷۲۵) صحيح مسلم).
(عائشە(رەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەنجامدانی دوو رکاعەتی نوێژی بەیانی باشتەرە لە هەموو دنیاو ئەوہی تیشی دایە).

٤٠٠- عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قرأ في ركعتي الفجر قل يا أيها الكافرون وقل هو الله أحد. (٩٨- (٧٢٦) صحيح مسلم).

(**ئه بی هورده پرده** (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: (پیغه مبهه) (صلی الله علیه وسلم) له پرکاعه تی یه که می نویژی به یانیدا، (قل یا ایها الکافرون) ی ده خویند، له پرکاعه تی دووه میشدا (قل هو الله احد) ی ده خویند).

٤٠١- عن عائشة قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي ليلا طويلا فإذا صلى قائما ركع قائما وإذا صلى قاعدا ركع قاعدا. (١٠٧/١٠٦- (٧٢٠) صحيح مسلم).

(**عائشه** (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه) (صلی الله علیه وسلم) به در یژی شوه نویژی ده کرد، نه گهر به پیوه نویژی کردبا به پیوه ده چووه رکوعه وه، نه گهر به دانیشتنیشه وه نویژی کردبا، نه وه به دانیشتنه وه ده چووه رکوعه وه).

خواش ده فه رموویت: وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا (٧٩) الاسراء، ﴿له شه میشدا تییدا به خه بهر بمینه وه، خواجه رسته کی تیدا که به سه رتدا پیویست نه کرابیت، به لکو به وهویه وه خوا بتگه یه نیت به پله وپایه یه کی ستایشکراو﴾.

٤٠٢- عن جابر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفضل الصلاة طول القنوت. (١٦٤- (٧٥٦) صحيح مسلم).

(**جابر** (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: (پیغه مبهه) (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: باشترین نویژه کان نه وه یانه که قنوته که ی در یژیٔ).

٤٠٣- عن جابر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن من الليل ساعة لا يوافقها عبد مسلم يسأل الله خيرا إلا أعطاه إياه. (١٦٧- (٧٥٧) صحيح مسلم).

(جابر (رهزای خوی لیبیت) گوتی: (پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فهرموی: له شه ودا سعاتیک هیه نه گهر بؤ فاده میزاد بوی ریک بکه ویئت له و سعاته دا داوی خپرو چاکه یه که له خوا بکات، مه گهر هر دهیداتی).

خو اش فهرمویه تی: **وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ (۱۸۶) البقرة، ﴿(نهی محمه د)، نه گهر به نده کانم پرسپاریان لیکردی ده ربارهی من، نه و من نزیکم، وه لأمی داوی داواکاریک ده ده مه وه کاتیک بانگم بکات، با نه وانیش باوهر به من بینن، به لکو به و باوهر پهینانه یان ریگهی راستیان نیشان ده دریت ﴿﴾.**

۴۰۴- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: مثل البيت الذي يذكر فيه والبيت الذي لا يذكر الله فيه مثل الحي والميت. (۲۱۱) - (۷۷۹) صحيح مسلم.

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فهرموی: نه و مالهی یادی خوی تییدا ده کریته وه، وه کو که سی زیندوو وایه، نه و مالش که یادی خوی تییدا نا کریته وه وه کو که سی مردوو وایه).

۴۰۵- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَعِذُّكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَأَقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ أَرْضِنِي قَالَ وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ. (۱۱۶۲/صحيح البخارى).

(جابرى كوپرى عبدالله (په زای خواى لیبیت): گوتى: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) هه ر وه كو
چون فیرى قورئانی ده کردین، ئاوه هاش فیرى نویژى (ئیبستخاره) ی کردین بو ئه وه ی
له نه نجامدانی کاریکدا پراویژ به خوا بکهین، فه رموی: نه گه ر یه کیک له ئیوه دوو دل
بوو له نه نجامدانی کاریک، با دوو پکاهه ت نویژ بکات له نویژه پیویستکراوه کان
نه بیئت، پاشان بلیت: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ
الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا
الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي أَوْ قَالَ عَاجِلْ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَأَقْضِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ
لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي أَوْ
قَالَ فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ
أَرْضِنِي)، فه رمووشی با نه و کهسه له ناو پارانه وه کهیدا داواکاریه کهشی بخاته پرو).

٤٠٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ
وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ . (١١٦٥/صحيح البخارى).

(عبدالله ی كوپرى عومه ر(په زای خوايان لیبیت): گوتى: له گه ل پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) و
دوو پکاهه تی پیش نویژى نیوه پروو دوو پکاهه تی دواى نویژى نیوه پروو دوو
پکاهه تی دواى نویژى ههینى و دوو پکاهه تی دواى نویژى ئیواره و دوو پکاهه تی
دواى نویژى خه وتنام کرد).

٤٠٧- أُتِيَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقِيلَ لَهُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَدْ دَخَلَ الْكُعْبَةَ قَالَ فَأَقْبَلْتُ فَأَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ وَأَجِدُ بِلَالًا عِنْدَ
الْبَابِ فَأَيْمًا فَقُلْتُ يَا بِلَالُ أَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكُعْبَةِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ

فَأَيُّنَ قَالَ بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأُسْطُوَانَتَيْنِ ثُمَّ حَرَجَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ فِي وَجْهِ الْكُعْبَةِ. (صحيح البخارى) ١١٦٧/صحيح

(نئين عومهر) (رهزای خویان لیبیت): له ماله كه يه وه هات به ره وه كه عبه پييان گوت
 نه وه پيغه مبه ره (صلى الله عليه وسلم) چووه ناو كه عبه وه، منيش هاتمه پيشى بينيم
 پيغه مبه ره چوو بوو، بيلاليشم بينى له بهر ده رگای كه عبه وه ستابوو، منيش گوتم:
 نهى بيلال، پيغه مبه ره (صلى الله عليه وسلم) له ناو كه عبه دا نويزى كرد؟ نه ويش گوتى:
 بهلى، منيش گوتم له كوى، نه ويش گوتى له نيوان نه وه دوو پايه يه دا، پاشان هاته
 دهره وه به پووى كه عبه دا دوو پكاعت نويزى كرد).

(واته: پايه و دينگه كانى ناو مزگه وتيش له سنورى ناو مزگه وته كه دان، ده كريت له
 ته نيشتيانه وه يان له نيواناندا نويز بكریت).

٤٠٨- أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ
 حَتَّى يُصَلِّيَ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهِدَ حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ، قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ قَالَ مِثْلُ
 الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ. (صحيح البخارى). (معجم المعانى الجامع/قيراط: معيار في الوزن وفي القياس، اختلفت
 مقاديره باختلاف الأزمنة وهو اليوم في الوزن أربع قمحات، وفي وزن الذهب خاصة ثلاث قمحات وفي القياس جزء
 من أربعة وعشرين). (المعجم الوسيط/ قيراط: ربع سدس الدينار، وحدة من وحدات الوزن تساوي ٢٠٠ ملليجرام
 ، أتخذت معياراً لوزن الأحجار الكريمة والفِلِزَّاتِ النَّفِيسَةِ ، ويدل عدد القيراط على نسبة الذهب في سبيكة ما،
 ويعبر عنها بعدد من الأجزاء من أصل أربعة وعشرين جزءاً، مثقال من الوزن يساوي وزن حبة حمص، قيراط في
 المساحة: عرض الإصبع). (لسان العرب/ والقِراط والقيراط من الوزن: معروف، وهو نصف دانق، دانق: الدانق
 والدانق: من الأوزان، وهو سدس الدرهم القيراط جزء من أجزاء الدينار وهو نصف عشره في أكثر البلاد، وأهل
 الشام يجعلونه جزءاً من أربعة وعشرين، لغة الفقهاء/ القراط: (1- مقداره في الوزن يختلف في الفضة عنه في
 الذهب. ومقداره في وزن الفضة والأشياء ٤ حبات شعير = ٢٤٧٥٠٠ غراماً. ومقداره في وزن الذهب ٤٢٠٣ حبة = ٢١٢,
 ٠ غراماً. ٢- ومقداره في المساحة: جزء من أربعة وعشرين، وهو من الفدان يساوي خمسة وسبعين ومائة متر).

(نهى هور هره يره) (رهزای خوى لیبیت): گوتى: پيغه مبه ره (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: ههر
 كه سيك نامادهى تهرمى موسولمانيك بوو هه تا نويزى له سهر ده كرى، نه وه يه كه

(قیراط) پاداشتی بۆ ههیه، ههرکه سیکیش له سه ره تاوه ئاماده بوو ههتا به خاک ده سپێردریت، ئهوه دوو (قیراط) پاداشتی بۆ ههیه، خه لکه که گو تیان: دوو (قیراط) چه نده، ئه بی هو پره پره ش گو تی: ئه وه نده ی دوو چیا ی زۆر گه وره ده بی ت).

(له سه ره وه به عه ره بی پوو نمان کردۆ ته وه (قیراط) پێوه ره بۆ کیشان و پێوان، واته: کیشی سی دهنکه گهنم، یان کیشی چوار دهنکه جو، یان کیشی دهنکه ئوکێک، له رووبه ریشدا به ئه ندازه ی پانی په نجه یه که، ده بی ت ئه بی هو پره پره نه یزانی بی ت (قیراگ) چه نده، یان ئه وه دوو چیا یه گه وره یه به ناوی ئه وه وه هه لبه سترابن، له فه رموده کانی دواتریش ئه م راستیه درده که ویت، به لام له هه موو باره کاندایه خوا په رستیه کی زۆر باشه، به لام نا بی ت بانگی بۆ بدریت و خه لکی بۆ کو بکریته وه، چونکه بانگدان و کو کردنه وه ی خه لکی ته نها بۆ نو یژه فه رزه کانه، ته نانه ت له نو یژی جه ژنیشدا بانگدان نییه بۆ کو کردنه وه ی خه لکی).

خو اش فه رمویه تی: **زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النَّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ ... (۱۴) ال عمران** ﴿جوانکاری کراوه بو خه لکی له خو شه ویستی ئاره زووه کان له ئافره تان و مندالان و مالکی زوری کو کراوه له زیو زیو...﴾.

۴۰۹- **عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: سَأَلْنَا عَائِشَةَ عَنِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: «كَانَ يَتَأَمُّ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ آخِرَهُ».** (صحیح ابن حبان).
(ئه بی ئیسه ق له ئه سه وه ده وه گپ راویه تیه وه گو تی: پرسیا رمان له عائشه کرد در باره ی نو یژی پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) له شه ودا، ئه ویش گو تی: سه ره تای شه وه که ده خه وت و کو تای شه وه که ش هه لده ستایه وه).

۴۱۰- **عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، كَانَ يَتَأَمُّ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ ثُلُثَ اللَّيْلِ، وَيَتَأَمُّ سُدُسَهُ، وَأَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، كَانَ يَصُومُ يَوْمًا، وَيُفْطِرُ يَوْمًا».** (صحیح ابن حبان).

پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) فەرمووى: خوشەويستىن نوپۇز كىردن لەلەي خوا ئەو نوپۇزانەن كە داود دەيكردن، نيوەى شەوەكە دەخەوت و لە سىيەكى كۆتاييشدا ھەلدەستايەو پاشان شەشيەكى شەوەكە دەخەوتەو، خوشەويستىن پۇرۇوگرتيش لەلەي خوا بەپۇرۇو بوونەكەى داود بوو، پۇرۇيك بەپۇرۇو دەبوو پۇرۇى دواتریش بەپۇرۇو نەدەبوو). واتە داود بە دىرئايى تەمەنى پۇرە نارپۇرۇيك بەپۇرۇو بوو.

٤١١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، «أَنَّه كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ رَفَعَ صَوْتَهُ طَوْرًا». (صحيح ابن حبان). (قاموس المعجم الوسيط/الطُّورُ: التَّارَةُ، تقول: طَوْرًا بَعْدَ طَوْرٍ أَي تَارَةً بَعْدَ تَارَةٍ).
 (ئەبى ھوپەپرە(پەزای خوای لیبیت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) ئەگەر شەوانە نوپۇزى كردبا، جار جارە لە نوپۇزەكەيدا دەنگى كەمىك بەرز دەكردەو).

٤١٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَلَانًا يُصَلِّي اللَّيْلَ كُلَّهُ، فَإِذَا أَصْبَحَ سَرَقَ، قَالَ: «سَيِّئَهَا مَا تَقُولُ». (صحيح ابن حبان).
 (ئەبى ھوپەپرە(پەزای خوای لیبیت) گوتى: خەلكىك گوتيان ئەى پيغهمبەرى خوا، فلان كەس ھەموو شەوەكە نوپۇز دەكات، كە پۇرۇيش بوو دەزى دەكات، ئەويش فەرمووى: لە داھاتوودا ئەو بەشەو لە نوپۇزەكانيدا دەيلىت، پىگىرى دەكات لەو پەفتارەى كە ئىستا بە پۇرۇ دەيكات).

٤١٣- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ نَامَ حَتَّى أَصْبَحَ، فَقَالَ: «بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُنْهِ أَوْ فِي أُنْهِ». (صحيح ابن حبان).
 (عبداللہ(پەزای خوای لیبیت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) پرسىارى لىكرا دەربارەى كەسەك كە خەوت و خەبەرى نەبوو ھەتا بوو بەپۇرۇ، ئەويش فەرمووى: ئەو شەيتان مىزى لە گوچكەى يان گوچكەكانى كردوو).

٤١٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَصَلِّي، وَأَيْقَظُ امْرَأَتَهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، وَرَجِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ، وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا، فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِ الْمَاءِ». (صحيح ابن حبان).

(**ئەبی ھورەیرە** (پەزای خۆی لیبیت) **گوئی**: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (خو) سۆز بەزەیی خوێ دەبە خشیته پیاویک که شهو هەستیته وه نوێژ بکات و هاوسەرە که شی خەبەر بکاتەوه، ئەگەر خەویش بەسەریدا زال بوو ئەوه ئاو بپەرژینیته دەموچاوی، خو سۆز بەزەیی خوێ دەبە خشیته ئافرەتی که شهو هەستیته وه نوێژ بکات و مێردە که شی خەبەر بکاتەوه، ئەگەر خەویش بەسەریدا زال بوو ئەوه ئاو بپەرژینیته دەموچاوی).

٤١٥- عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ، فَصَلِّا رَكَعَتَيْنِ، كُتِبَا مِنَ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ. (سنن ابن ماجه/ ١٣٣٥).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: هەر کەسیک شهو خەبەری ببیته وه هاوسەرە که شی خەبەر بکاتەوه جا دوو رکاعەت نوێژ ئەنجام بدەن، ئەوه له پیزی ئەوانەدا ناو نووس دەکرین که خوا ناویان دەبات بە(الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ)).

٤١٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي إِذَا رَأَيْتُكَ طَابَتْ نَفْسِي، وَقَرَّتْ عَيْنِي، أَنْبَأْنِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، قَالَ: «كُلُّ شَيْءٍ خُلِقَ مِنَ الْمَاءِ»، فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ إِذَا عَمِلْتُ بِهِ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ، قَالَ: «أَطْعِمِ الطَّعَامَ، وَأَفْسِ السَّلَامَ، وَصِلِ الْأَرْحَامَ، وَكُنْ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامًا، تَدْخُلِ الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ». (صحيح ابن حبان).

(**ئەبی ھورەیرە** (پەزای خۆی لیبیت) **گوئی**: گوتم ئەهی پیغەمبەری خو، کە دەتبینم دلخۆش دەبم و چاوەکانم پیت گەش دەبنەوه، دەربارەهی هەموو شتیک پیمرا بگەیهنە، فەرمووی: هەموو شتیک لە ئاو دروست کراوە، منیش گوتم: شتیکم پێ بلی ئەگەر

بیگم به هوییه وه بچمه به ههشت، ئه ویش فه رموی: نان بده به خه لکی، ئایینی ئیسلامیش له ناو خه لکی بلاو بکه وه، په یوه ندی خزمایه تیش جی به جی بکه و شه و نویش بکه کاتی که خه لکی له خه ودان، ئه وه به سه لامه تی ده چیه به هه شته وه).

٤١٧- عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الرُّبَيْرِ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رِجَالَ بِصَلَاتِهِ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ يَتَحَدَّثُونَ بِذَلِكَ، فَاجْتَمَعَ أَكْثَرُ مِنْهُمْ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اللَّيْلَةِ الثَّانِيَةِ فَصَلَّى، فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ يَتَذَكَّرُونَ ذَلِكَ، فَكَثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فِي اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ، فَخَرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ، فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ، فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةَ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ، فَلَمْ يَخْرُجْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَطَفِقَ رِجَالَ مِنْهُمْ يَقُولُونَ: الصَّلَاةُ، فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ، فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، ثُمَّ تَشَهَّدَ فَقَالَ: «أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ شَأْنُكُمْ اللَّيْلَةَ، وَلَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ صَلَاةُ اللَّيْلِ، فَتَعَجَّرُوا عَنْهَا». (صحیح ابن حبان/٢٥٤٤)

(عائشه (رهزای خوی لیبیت) گوتویه تی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) له قولایی شه ودا رویشته دهره وه بو مزگه وت، نویشی کردو خه لکیش له گه ل ئه ودا نویشیان کرد، بو به یانی خه لکی باسی ئه و نویش کردنه یان ده کرد، جا بو شه وی دو وه م پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) چو وه مزگه وت و نویشی کرد، خه لکه که ش له گه ل ئه و نویشیان کرد، وای لیها ت خه لکی له ناو خو یاندا ئه و باسه یان ده گپرایه وه، بو یه شه وی سیبیه م خه لکیکی زور کو بو ونه وه، پیغه مبه ریش(صلی الله علیه و سلم) نویشی کردو خه لکه که ش له گه ل ئه ودا نویشیه یان کرد، جا که شه وی چواره م داهات، مزگه وته که جیگه ی خه لکی نه ده بو وه، پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) نه هاته دهره وه بو نویش کردن، جا له نیو خه لکه که دا هندیکیان هاتنه بهر دهرگای ماله که و ده یانگوت: کاتی نویش، ئه ویش نه هاته دهره وه

ههتا بۆ نوپۆژی به یانی چوو بۆ مرگهوت، جا که نوپۆژی به یانی تهواو کرد، هاته ناو خه لکه که وه و شادهی هینا و فهرمووی: ئه وهی که دهمه ویت باسی بکه م ئه وه یه که داواکاریه که ی ئه مشهوی ئیوه به سه رمه وه ئاسان نه بوو، ده ترسام ئه گهر هاتبام بۆ نوپۆژکردنه که، له لایه ن خواوه شه و نوپۆژتان له سه ر پیویست کرابا، ئیوه ش نه تان توانیبا ئه نجامی بده ن).

٤١٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلَا يَضَعُ نَعْلَهُ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَا عَنْ يَسَارِهِ." (صحيح ابن حبان).

(ئه بی هوپه پره (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئه گهر یه کیك له ئیوه نوپۆژی کرد با نه عله کانی له لای راست و چه پی خوی دانه نیّت).

٤١٩- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِذَا فَسَا أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُنْصِرْفِ ثُمَّ لِيَتَوَضَّأْ وَلْيُعِدْ صَلَاتَهُ." (صحيح ابن حبان).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئه گهر یه کیك له ئیوه له ناو نوپۆژدا فسیکی ئی به ربوو، با نوپۆژکه ی جیهیلێت و ده ست نوپۆژ بشواته وه و بگه رێته وه بۆ نوپۆژکه ی).

٤٢٠- ان النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (نهی ان یغطي الرجل فاه في الصلاة). (سنن ابوداود ٦٤٣) باب ما جاء في السدل في الصلاة).

(پیغه مبه ر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رێگه ی نه داوه به پیاوان له نوپۆژکردندا ده مامکی خویان بکه ن).

٤٢١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَهَى عَنِ السُّدْلِ فِي الصَّلَاةِ." (صحيح ابن حبان). (معجم المعاني الجامع/سدكتِ السُّنَائِرُ : أَرْخَتْهَا ، أَنْزَلَتْهَا).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خى خى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىگە نەداوھ نوپزكەرەكان سەرپوشەكانىيان شۆر بكنەنەوھ بۆسەر دەموچاويان).

۴۲۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "نَهَى عَنْ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ". (۲۲۹۰/صحیح ابن حبان). (معجم المعانى الجامع/الاشتمال بالثوب: التلّفُ به، الغدّة الصَّمَاءُ: التشريح غُدّة ليس لإفرازها منفذ إلى خارج الجسم، فهي تصبّ إفرازها مباشرة في مجرى الدّم مثل الغُدّة الدرقيّة).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خى خى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىگە نەداوھ نوپزكەرەكان لەسەرەوھ بۆ خوارەوھ بەرگىكى وھا پپوشن كە نەتوانن بەتەواوھتى تپیدا ھەلبسورپن).

بەرگىك وھكو گرى كوپرە ھەموو لەشى نوپزكەرەكە داپوشىت و بواریك نەبىت دەستەكانى لەناو بەرگەكەدا بىنپتە دەرەوھو، بىپتە ھۆى ئەوھى نوپزكەرەكە لە كاتى نوپزكەرەكەدا دەستەكانى لەژىر بەرگەكەوھ بگرپت بۆ نوپزكردنەكە، چونكە لە پاستى دا لەو ھوت بەشەى جەستەى ئادەمیزاد كە لەكاتى سجدودا ئاراميان تپدا دەگرپت تەنھا ئەژنوكانن دەبپت داپوشراو بن لەبەر ئەوھى لە سنورى عورەت دان، دەموچاوو دەستەكان و قاچەكان دەبپت بە دەرەوھ بن، چ لە پياوان وچ لە ئافرەتانپش، جا بۆیە من دلنپام لەوھى كە دەبپت لە كاتى نوپزكەرەكاندا گۆرەوھەكانپش دابنرپن.

۴۲۳- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلَّى بَيْنَ الْقُبُورِ». (۲۳۱۵/صحیح ابن حبان).

(ئەنەسى كوپرى مالك (پەزى خى خى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىگە نەداوھ لەنپوان قەبرەكان نوپزكەرپت).

۴۲۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْحَمَامَ وَالْمَقْبَرَةَ». (۲۰۰۱/صحیح ابن حبان).

(ئەبى سەئىدى خۇدرى (پەزى خەلىق لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرەموى: زەوى ھەموى مزگەوتە تەنھا ھەمام و گۆرستان نەبىت).

۴۲۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْمَقْبَرَةِ». (صحیح ابن حبان/۲۳۱۹).

(ئەبى كوپرى عمرو گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىگەى نەداوہ نوپژدا گۆرستاندا بكرىت).

۴۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ التَّشَاؤُبَ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيُكْظِمْ». (صحیح ابن حبان/۲۳۵۹).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خەلىق لىبىت) گوتى: گوپم لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بوو فەرەموى: باویشكى لە نوپژدا لە لاھەن شەیتانەوہیە، جا ئەگەر یەككە لە ئیوہ لە نوپژدا باویشكى پىدا ھات، ئەوا با قوتى بداتەوہ).

۴۲۷- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ». (صحیح ابن حبان/۳۶۰).

(ئەبى سەئىد (پەزى خەلىق لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرەموى: ئەگەر یەككە لە ئیوہ باویشكى پىدا ھات، با دەستى لە سەر دەمى دانىت، جا لە راستیدا ئەوہ شەیتان دەھەوئىت بچىتە ناو ھەستەكە تانەوہ).

۴۲۸- أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ شَيْئًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُلِقِ عَصًا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ عَصًا فَلْيُحِطْ خَطًّا، ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ». (صحیح ابن حبان/۲۳۶۱).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خىلى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: ئەگەر يەككە لە ئىوۋە ويستى نوپۇز بىكەت، با شتىك بەرانبەر خۇى دابنىت، ئەگەر ھىچىشى دەست نەكەوت با گۇچانەكەى دانىت، ئەگەر گۇچانىشى دەست نەكەوت، با لەسەر زەوى ھىلىك بىكىشىت، ئىنجا ئەگەر شتىكىش بە بەردەمىدا پروات زىان بە نوپۇزەكەى ناگەيەنىت).

۴۲۹- عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «يُقَطَّعُ الصَّلَاةُ الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ».
(صحیح ابن حبان/۲۳۸۶)

(پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: تىپەربوونى سەگ و كەرو ئافرەت بە بەردەم نوپۇزەكەى دەپچىرىن).

۴۳۰- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلَا مَنْ يَتَّصِقُ عَلَيَّ هَذَا فَيُصَلِّيَ مَعَهُ».
(صحیح ابن حبان/۲۳۹۸)

(ئەبى سەئىدى خۇدرى (پەزى خىلى لىبىت) گوتى: پىاويك ھاتە مزگەوتەو پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) نوپۇزەكەى كىردىبوو، (پىاوەكە بەتەنھا نوپۇزەكەى دابەست)، پىغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: ئەو كەسىك نىيە خىرىك بەو پىاوە بىكەت، بە جەماعەت نوپۇزەكەى لەگەل بىكەت؟).

۴۳۱- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: «كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّي مَعَالِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ إِلَى قَوْمِهِ فَيُصَلِّيهَا لَهُمْ، وَكَانَ إِمَامَهُمْ».
(صحیح ابن حبان/۲۴۰۱)

(جابری کوپی عبدالله (په زای خوای لیبیت) گوتی: معاذ کوپی جه بهل له گهل پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) نویژی عیشای ده کردو پاشان مزگه وتی جیده هیشت ده چوه وه ناو کهس و کاره کی به کومه ل پینشوژی بو ده کردن).

۴۳۲- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «الْوَيْزُ حَقٌّ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِخَمْسِ فُلُوتِرٍ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِثَلَاثِ فُلُوتِرٍ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتَرَ بِوَاحِدَةٍ فُلُوتِرٍ بِهَا، وَمَنْ شَقَّ عَلَيْهِ ذَلِكَ فُلُوتِمِيٌّ إِيْمَاءٌ». (صحیح ابن حبان، ۲۴۰۷/صحیح ابن حبان).

(پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نویژی و تره حق و راستییه، جا کی له ئیوه ویستی پینج رکاعهت ئه و نویژه بکات، با بیکات، که سیکیش که ویستی سی رکاعهت بکات، با بیکات، که سیکیش که ویستی یه رکاعهت بکات، با بیکات، که سیکیش که بوی گران بوو راعهتیکش بکات، با به دانیشتنه وه رکاعهت که بکات و به سه ری و ا نیشان بدات که رکوع و سوجد ده بات).

۴۳۳- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فِي الْإِنْسَانِ ثَلَاثٌ مِائَةٌ وَسِتُّونَ مَفْصِلًا، عَلَى كُلِّ مَفْصِلٍ صَدَقَةٌ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ؟ قَالَ: «تُنَجِّي الْأَدَى، وَالْأَفْرَكُعَتِي الضُّحَى». (صحیح ابن حبان، ۲۵۴۰/صحیح ابن حبان).

(پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: له جهسته ی ئاده میزاد دا سی سه دو شه ست جومگه هیه، هر جومگه یه (رؤژانه) پیویستی به خیریک هیه، خه لکه کهش گوتیان: ئه ی پیغه مبهه ری خوا، جا ئه و هه موو خیره به کی ده کری؟ ئه ویش فهرمووی: ئه وه ی که نازاری ئه و جومگانه لاده بات، مه گه ر ته نها ئه نجامدانی دوو رکاعهت نویژی چیشته نگایه).

٤٣٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا النَّاسُ فِي رَمَضَانَ يُصَلُّونَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا هَؤُلَاءِ؟» قِيلَ: نَاسٌ لَيْسَ مَعَهُمْ قُرْآنٌ، وَأَبِي بَنُ كَعْبٍ يُصَلِّي بِهِمْ، وَهُمْ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَصَابُوا، أَوْ نِعْمَ مَا صَنَعُوا». (صحيح ابن حبان).

(**ئەبی ھورەپرە** (پەزای خۆی لیبیت) **گوتی**: پوژیکیان لە پەمەزان دا پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ھاتە دەرەوہ بینى لەلایەکی مزگەوت خەلکێک بە کۆمەڵ نۆیژ دەکەن، ئەویش فەرمووی: ئەوانە کێن؟ گوتیان: ئەوانە خەلکانێکن ھیچ شتیکیان لە قورئان لەبەر نییە، (ئوبەى كوپى كەعب) یش نۆیژیان پى دەکات، ئەوانیش بە رپوشوینی ئەودا نۆیژەکیان دەکەن، جا پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئامانجەکیان پیکاو، باشتەین ئیشیان کردووە).

٤٣٥- عن ضباعة بنت المقداد بن الأسود عن أبيها أنه قال: سأرت رسول الله صلى الله عليه وسلم صلى إلى عمود ولا عود ولا شجرة إلا جعله على حاجبه الأيمن أو الأيسر ولا يصمد له صمداً. (المسند/ احمد بن حنبل، المجلد السادس). (عون المعبود/ (إلى عود): كالعصا وهو واحد العيدان (ولا عمود) كالأسطوانة وهو واحد العمود (ولا يصمد) بفتح أوله وضم ثالثه. قال الخطابي: الصمد القصد يريد أنه لا يجعله تلقاء وجهه).

(**ضباعە ی کچی میقدادی کوپی ئەسوود لە باوکیەوہ گێراویەتیەوہ گوتی**: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەبینیوہ بەپرووی دینگەیکە یان کۆلەگەیکە یان ئەمامیک نۆیژی کردبیت، مەگەر ئەو شتانەى دەخستە تەنیشتی راست و چەپی خۆیەوہ، بە مەبەستی ئەدەگرتن پرویان تیبات).

٤٣٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ: "الصَّلَاةُ فِي أَوَّلِ وَقْتِهَا". (صحيح ابن حبان).

(عبدالله كوپرى مه سعود (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پرسىارم له پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) كرد كام نیشه له هه موو نیشه كان باشتره؟ نه ویش فه رموى: نویره كردن له سه ره تاي كاته كه یدا).

۴۳۷- عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ قَالَ كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّي وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ وَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ الْمُتَكَلِّمُ آتِفًا" فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقَدْ رَأَيْتُ بَضْعًا وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَبْتَدِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أُول". (صحیح ابن حبان).

(رفاعه ی کوپری رافعی زه ره قی گوتی: له دواى پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) نویره ژمان ده كرد، كاتیک له ركوع هه ستایه وه فه رموى: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) پیاویك له پاشیه وه گوتی: (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ)، جا كاتیک كه پیغه مبه ر نویره كه ی ته واو كرد فه رموى: نه وه كى بوو كه میك پیش ئیستا له نویره كه دا قسه ی كرد؟ پیاوه كه ش گوتی: من بووم نه ی پیغه مبه رى خوا، جا پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموى: سى و كهوت فریشته م بینین په له یان بوو هه ولى نه وه یان ده دا كامه یان یه كه م جار پادا شته كه ی بنووسیت).

۴۳۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ فَمَنْ وَاَفَّقَ قَوْلُهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ". (صحیح ابن حبان).

(ئه بی هوره یره (رهزای خواى لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموى: نه گه ر ئیمام گوتی: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) ئیوه ش بلین (رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)، جا قسه ی كى له گه ل قسه ی فریشته كان تیكى كرده وه، نه وه له هه موو تاوانه كانی پیشوی ده بوردریت).

۴۳۹- عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ. (صحیح ابن حبان).

(وائلی کوپری حوجر) (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) که دهچووه سوجهوه له پیئشدا نه ژنوکانی داهنان، پاشان دهستهکانی دهخستنه سهر زهوی، که له سوجهوش هله دستایه وه له پیئشدا دهستهکانی له سهر خاک بهر زده کردنه وه ئینجا نه ژنوکانی).

۴۴۰- عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاِئِلِعْنَ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ فَرَجَّ أَصَابِعَهُ وَإِذَا سَجَدَ ضَمَّ أَصَابِعَهُ. (صحیح ابن حبان).

(علقه مهی کوپری وائل له باوکیه وه گپراویه تیه وه: که پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) دهچووه پکوعه وه په نجهی دهستهکانی له سهر رانهکانی بلاو ده کردنه وه، که دهچووه سوجهوشه وه په نجهکانی دهستی له سهر خاک به یه که وه دنوساند).

۴۴۱- عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَمَرْتُ أَنْ أُسْجَدَ عَلَى سَبْعَةِ وَلَا أَكْفَ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا". (صحیح ابن حبان). قال عبد الله: كنا لا نتوضأ من موطئ و لا نكف شعرا و لا ثوبا (المستدرک/ الحاکم، ۶۱۰، ج ۱).

(ئیبین عه باس) (په زای خویان لیبت) گوتی: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: فه مانم پیکراوه له سوجهه بردندا له سهر هوت به شی جهسته کهم خوم جیگیر بکه م، هیچ شتیکیشم له دهست و پیدا نه بیئت له موو دروستکرایبت نه له قوماش).

لیرهدا باسی هوت شوین له جهستهی ئاده میزاد دهکات که ده بیئت له کاتی سوجهه دا له سهر زهوی جیگیر بن، دوو شوین له و هه وتانه نه ژنوکانن، ده که ونه سنوری عه وره تی پیاوه وه، بویه ده بیئت داپوشراو بن، پیئجه که ی تریش له دهره وهی سنوری عه وره تی پیاودان،

دهمچاوو دوو قاچهکانو دوو دستهکان، ئینجا ناگادارمان دهکاتوه که دست و قاچهکانیش نابیئت داپوشرین به پیکهاتهی خوری و موو قوماش له کاتی نوژیکردن دا.

٤٤٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ». (صحیح ابن حبان).

(ئەبی هورەپرە (پەزای خوای لیبیئت) گوتی: پیغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: نزیکترین شوین که مروۆ له پەرورەدگارە که یهوه نزیک بیئت، کاتی سوچده بردنه، جا زۆر زۆر بیارینهوه له سوچدهدا).

٤٤٣- قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَعِيَ عَلَى فِرَاشِي فَوَجَدْتُهُ سَاجِدًا رَاصًا عَقِبَيْهِ مُسْتَقْبِلًا بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ لِلْقِبْلَةِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِصَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِعَفْوِكَ مِنْ عَفْوَتِكَ وَبِكَ مِنْكَ أُنْتِي عَلَيْكَ لَا أُبْلَغُ كُلَّ مَا فِيكَ» فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عَائِشَةُ أحر بك شيطانك» فقلت ما لي من شيطانٍ فقال: «مَا مِنْ آدَمِيٍّ إِلَّا لَهُ شَيْطَانٌ فَقُلْتُ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَأَنَا وَلَكِنِّي دَعَوْتُ اللَّهَ عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ». (صحیح ابن حبان).

(صحیح مسلم / ٧٠ - (٢٨١٥)). حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ، عَنْ ابْنِ قُسَيْطٍ، حَدَّثَهُ أَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا لَيْلًا، قَالَتْ: فَغَرْتُ عَلَيْهِ، فَجَاءَ فَرَأَى مَا أَصْنَعُ، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَائِشَةُ اغْرَتِي؟» فَقُلْتُ: وَمَا لِي لَا يَغَارُ مِثْلِي عَلَى مِثْلِكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْدَ جَاءَكَ شَيْطَانُكَ» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ مَعِيَ شَيْطَانٌ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: وَمَعَ كُلِّ إِنْسَانٍ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: وَمَعَكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «نَعَمْ، وَلَكِن رُبِّي أَعَانَنِي عَلَيْهِ حَتَّى أَسْلَمَ»

(عائشه (پەزای خوای لیبیئت) گوتی: پیغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) لەسەر جیگا لەگەڵ من بوو، سەرنج دا لەتەنیشت من نەماوه، چاوم گێپرا بینیم لە سوچده دابوو پارژنەهی پیکانی جووت کردبوون، پەنجەکانیشی روویان لە قیبلە بوو، دەیفەرموو: (اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِعَفْوِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَبِكَ مِنْكَ أُتْبِي عَلَيْكَ لَا أَبْلُغُ كُلَّ مَا فِيكَ)،
 جا که نویژه که ی ته‌واو کرد فه‌رمووی: ئە ی عائشه، شه‌یتانه‌که‌ت جووشی داوی؟
 منیش گوتم: من هیچ شه‌یتانیکم نییه، ئەویش فه‌رمووی: هیچ مروؤئیک نییه مه‌گه‌ر
 شه‌یتانیک ی هه‌ر له‌گه‌ل‌دایه، منیش گوتم: توش ئە ی پیغه‌مبه‌ری خوا؟ ئەویش
 فه‌رمووی: به‌ئ ی منیش، به‌لام من ده‌رباره‌ی شه‌یتانه‌که‌م له‌ خوا پارامه‌وه، جا
 موسولمان بوو).

٤٤٤- أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَشَهَّدَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُسْرَى
 وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَأَشَارَ بِأَصْبُعِهِ السَّبَابَةِ لَا يَجَاوِزُ بَصْرَهُ إِشَارَتَهُ.
 (١٩٤٤/صحیح ابن حبان).

(پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) کاتی که له‌نویژدا داده‌نیشته بو ته‌حیات، له‌پی ده‌ستی
 چه‌پی له‌سه‌ر پانی چه‌پی داده‌ناو له‌پی ده‌ستی راستی له‌سه‌ر پانی داده‌نا، که
 شه‌هادی دینا په‌نجه‌ی شاده‌نویژی درێژ ده‌کردو چاوه‌کانیشی له‌ تیروانینی
 سنووری په‌نجه‌که‌ی تیینه‌ده‌په‌رین).

٤٤٥- عَنْ عَلِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ آخِرُ مَا
 يَقُولُ بَيْنَ التَّسْبِيحِ وَالتَّسْلِيمِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا
 أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمَقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ". (١٩٦٦/صحیح ابن
 حبان).

(علی(په‌زای خوی لیبت) گوتی: پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) له‌ نیوان ته‌حیات و سه‌لام
 دانه‌وه‌دا ده‌یفه‌رموو: (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا
 أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمَقْدَمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ)).

۴۴۶- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ قَالَ: "اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ فَأَحْسَنَ صُورَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَّرَهُ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ". (صحیح ابن حبان). ۱۹۷۷/

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) که سوجدهی دهبرد دهیفرموو: (اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ فَأَحْسَنَ صُورَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَّرَهُ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ)).

۴۴۷- عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ فِي الْفَجْرِ وَالْمَغْرِبِ. (صحیح ابن حبان). ۱۹۸۰/

(البراء کوری عازب (رهزای خوی لیبیت) گوئی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) له نویژی بهیانی و ئیوارهدا قنوتی دهکرد).

۴۴۸- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْلَمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ" حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِهِ. (صحیح ابن حبان). ۱۹۹۱/

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) که سهلامی ده دایه وه به لای راست و به لای چه پدا سهلامی ده دایه وه و نه ونده سهری ده سوپاند هه تا سپیه تی پومه تی به ته واوی ده رده که وت و دهیفرموو: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ)).

۴۴۹- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ: "اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ". (صحیح ابن حبان). ۲۰۰۱/

(عائشه (رهزای خوی لیبیت) گوئی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) که سهلامی ده دایه وه، ئینجا دهیفرموو: (اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)).

۴۰۰- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي كَلِمَاتٍ أَدْعُو بِهِنَّ فِي صَلَاتِي فَقَالَ: "سَبِّحِي اللَّهَ عَشْرًا وَاحْمَدِيهِ عَشْرًا وَكَبِّرِيهِ عَشْرًا ثُمَّ سَلِيهِ حَاجَتَكَ". (صحيح ابن حبان).

(نه نه سی کوپی مالک (پرهزای خوای لیبتت) گوتی: ام سلیم هات بو لای پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) و گوتی: نهی پیغه مبه ری خوا، چه ند ویردی کم فی ربکه له نویژه کانمدا بیانخوینم و بییان یپاریمه وه نه ویش فهرمووی: ده جار سبحان الله بکه و ده جار الحمد لله بکه و ده جار الله اکبر بکه و پاشان داواکاریه که تی لی داوا بکه).

۴۰۱- أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو ذَرٍّ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَصْحَابُ الدُّثُورِ بِالْآخِرِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيُصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ فُضُونَ أَمْوَالٍ يَتَصَدَّقُونَ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا ذَرٍّ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تُذَرِّكُ بِهِنَّ مَنْ سَبَقَكَ وَلَا يَلْحَقُكَ مَنْ خَلَقَكَ إِلَّا مَنْ أَخَذَ بِمِثْلِ عَمَلِكَ؟" قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: "تُكَبِّرُ اللَّهَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُحَمِّدُهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُسَبِّحُهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُحْتَمِهَا بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ". (صحيح ابن حبان).

(نه بی هوپره پره (پرهزای خوای لیبتت) گوتی: ابو ذر گوتی: نهی پیغه مبه ری خوا، دوا جار خاوه ن مال و سامانه کانیش و هکو نویژه کانیش نیمه نویژ ده که ن و هکو پوژوهه کانیش نیمه ش به پوژوهه دهن و مال و سامانی زوریشیان هه یه خیرو چاکه ی پیوه ده که ن، جا پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نهی ابا ذر، ده ته ویت چه ند ویردی کت فی ربکه یپیش نه وانه بکه ویته وه که له پیشته وه ن و نه وانه ی دوا وه شت پیت نه که ن، مه که ر یه کیک و هکو تو په پره وی نه و ویردانه بکات، نه ویش گوتی: به لی نهی پیغه مبه ری خوا، پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: دوا ی هه موو نویژیک سی و سی جار الله اکبر بکه و سی و سی جار الحمد لله بکه و، سی و سی جار سبحان الله بکه و، به (لا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) كَوْتَايِي بِهِ وَيُرْدَهُ كَانَ بَيْنَهُ).

٤٥٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَحَمَدَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فَتِلْكَ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ وَقَالَ تَمَامَ الْمئةَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ غُفِرَتْ لَهُ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ". (٢٠١٦/صحيح ابن حبان).

(نهبى هورده پره (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خوا ده بوریت له که سیک نه گهر تاوانه کانی وه کو که فی ده ریاش بن، که نهو که سه له دوای هه موو نویتیک سی و سی جار سبحان الله بکات و، سی و سی جار الحمد لله بکات و، سی و سی جار الله اکبر بکات، نه وه کو یی نهو سی و سی ویرده ده که نه نه وه دو نو، فهرمووشی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) سه د ویرد ته واو ده کات).

٤٥٣- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مُعَاذٍ فَقَالَ: "يَا مُعَاذُ وَاللَّهِ إِنِّي لأُحِبُّكَ" فَقَالَ مُعَاذٌ: "بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي وَاللَّهِ إِنِّي لأُحِبُّكَ" فَقَالَ: "يَا مُعَاذُ أَوْصِيكَ أَنْ لَا تَدْعَنَّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ". (٢٠٢٠/صحيح ابن حبان).

(له معاذ کوری جه بهل (رهزای خواى لیبیت) گپرداوه ته وه که پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) ده سستی معاذی گرت و فهرمووی: نهی معاذ، سویند به خوا من تووم خووش ده ویت، نه ویش گوتى: دایکم و باو کم قورباننت بن منیش تووم خووش ده ویت، فهرمووی: نهی معاذ، راتده سپیرم که له دوای هه موو نویتیک له بیرى نه که ییت که بلییت: (اللهم أعني

على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك)، (خوایه یارمه تیم بده بو یادکردنه وهو سوپاس و ستایشی توو باشتین شیوازی په رسته که ت).

۴۵۴- عَنْ ضَهَبِيبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَيَّامَ حَيِّبَرَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ بِشَيْءٍ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُحَرِّكُ شَفَتَيْكَ بِشَيْءٍ مَا كُنْتَ تَفْعَلُهُ فَمَا هَذَا الَّذِي تَفْعَلُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَقُولُ اللَّهُمَّ بِكَ أُحَاوِلُ بِكَ أَقَاتِلُ بِكَ أَصَاوِلُ". (صحيح ابن حبان).

(صهیب(په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) له شه پری خه یبه ردا دواى نویژی به یانی به ویردیك لیوه کانی خوئی ده جولاند، گوتیان نهی پیغه مبه ری خوا، ئیستا ده تبیین له دواى نویژ لیوه کانت به ویردیك ده جولینی، پیشترو ات نه ده کرد، نه وه له و لیو جولاندنه دا چی ده لییت؟ نه ویش فه رموی: ده لیم خوایه به هوئی تووه هه ولّ ده دم و به پشتیوانی تووه ده جه نگم و به هیزو توانای تو هه لده کوتمه سهر دوژمن و ریشه کیشتی ده که م).

۴۵۵- عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ قَعَدَ فِي مِصْلَاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. (صحيح ابن حبان).

((جابری کوری سه مره(په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) که نویژی به یانی ته واو ده کرد له شوینی نویژکردنه که هی ده مایه وه هه تا خوړ دهر ده که وت).

۴۵۶- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: "مَنْ مَشَى فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ آتَاهُ اللَّهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ". (صحيح ابن حبان).

((ئەبى دەرداء(پەزى خۇاى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموى: ھەر كەسىڭ لە تارىكايى شەودا بچىت بۆ مزگەوت(بۆ نوپىزى بەيانى)، ئەوا خۇا لە پۆزى قىامەت دا پەوشەنىكى دەداتى)).

۴۵۷- عن بنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعَشْرِينَ دَرَجَةً". (صحيح ابن حبان).

(ئىبن عمر(پەزى خۇاى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموى: نوپىزى بە كۆمەل بە بىست و ھەوت پە لە نوپىزى بەتەنھا باشتە).

۴۵۸- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ". (صحيح ابن حبان).

(عوسمانى كوپرى عەففان(پەزى خۇاى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموى: ھەر كەسىڭ نوپىزى خەوتنان و نوپىزى بەيانى بە كۆمەل بىكات، ھەكو ئەو ھەموو شەو ھەكە خەرىكى خۇاپەرسى بوپىت).

۴۵۹- عن عبد الرحمن بن عوف قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أبو بكر في الجنة و عمر في الجنة و عثمان في الجنة و علي في الجنة و طلحة في الجنة و الزبير في الجنة و عبد الرحمن بن عوف في الجنة و سعد في الجنة و سعيد في الجنة و أبو عبيدة بن الجراح في الجنة. (سنن الترمذى).

(عبدالرحمن كوپرى عەوف(پەزى خۇاى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموى: ئەبوپەكرو عومەرو عوسمان و ەلى و طلحە و زوبەيرو عبدالرحمنى كوپرى عەوف و سەعد و سەئىد و ئەبو عوبەيدەى كوپرى جەراخ لە بەھەشت دان). بەھوى

ئەوھى لە نوپۇزدا ئاراستەى خۇيان لەگەلپىغەمبەردا گۆپى لە قودسەوھ پووه و
مزگەوتى كەعبە .

العشرة المبشرون بالجنة: أبو بكر الصديق، عمر بن الخطاب، عثمان بن عفان، علي
بن أبي طالب، طلحة بن عبيد الله، الزبير بن العوام، سعد بن أبي وقاص، سعيد بن
زيد، عبد الرحمن بن عوف، أبو عبيدة بن الجراح.

خواش دەفەر موویت: وَمَا جَعَلْنَا الْقَبِيلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنِّيَّبِعَالرَّسُولِ مِمَّن يَنْقَلِبُ
عَلَىٰ عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ
بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ رَّحِيمٌ (١٤٣) البقرة

...ئيمەش ئەو قىبەلە يەمان دانە ناوھ كە تۆ پيشتر لە سەرى بووى، تەنھا بۆمە بەستى
ئەو نەبىت بزائىن كى دواى پىغەمبەر دەكە وىت و (جىيان بەكە يەنەو) لە وانەى كە ھەل دەگە رىنەوھ
لە پووكردەنە قىبەلە داھاتوو يان و دەگە رىنەوھ سەر قىبەلەى رابردوو يان، ھەرچەندە ئەم پووكردەنە
قىبەلە نوپىش كارىكى زۆر گەورە و سەختە، مەگەر لە سەرئەوانە نەبىت كە خوا رىگەى پەوشەنى
نیشانداون، مەبەستى خواش بۆئەوھ نەبووھ ئىوھ باوھ پەكە تان لە دەست بەدەن، بە پاستى
پەروەردگار بۆبەندەكانى خۆى خاوەنى سۆزوبەزەبىھ.

ئەو خاوەنباوھرانەى كە نەيان توانيوھ يان بۆيان نەكراوھ لەگەل پىغەمبەردا پووى قىبەلەكەيان
بگۆرن، با وانەزانن مەبەستى خوا ئەوھ بووھ ئەوان باوھ پەكەيان لە دەست بەدەن، ئەوانە مادام
باوھ پىيان بە گۆرپىنى قىبەلەكە ھەيە ھەرچەندە لەگەل پىغەمبەرىش بۆيان نەكرا بىت پووى خۇيان
وھرگىرن، (با نەترسىن) خوا خاوەنى سۆزوبەزەبىھ.

٤٦٠- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْظٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ

يوم النحر ويوم القَرِّ". (٢٨١١/صحيح ابن حبان). ويوم القَرِّ هو اليوم الذي يلي يوم النحر، سمي بذلك، لأن
الناس يقرُّون فيه بمنى، وقد فرغوا من طواف الإفاضة والنحر، فاستراحوا وقرُّوا. (لسان العرب/تقريب، ويوم القَرِّ:
اليوم الذي يلي عيد النحر لأن الناس يقرُّون فيمنازلهم، وقيل: لأنهم يقرُّون بمنى " عن كراع، أي يسكنون

ويقيمون. وفي الحديث: أفضل الأيام عند الله يوم النحر ثم يوم القر قال أبو عبيد: أراد بيوم القر الغد من يوم النحر، وهو حادي عشر ذي الحجة، سميوم القر لأن أهل الموسم يوم التروية ويوم عرفة ويوم النحر فيتعب من الحج، فإذا كان الغد من يوم النحر قرؤوا بمعنى فسمي يومالقر.

(عبداللهى كورپى قرط گوتى: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خوښه ویستترین پوژ له لای خوا، پوژى قوربانى كردن و پوژى نارام گرتنه (دوهم پوژى جه ژن)، كه حاجیه كان دواى ماندوبووونى حه ج نارامى تیډا ده گرن).

٤٦١- أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ، وَلَا يَطْعَمُ يَوْمَ النحر حتى ينحر . (٢٨١٢/صحیح ابن حبان).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) پوژى جه ژنى په مه زان هه تا نانى نه خواردبا نه ده چوو بو نوپژى جه ژن، پوژى قوربانى كردنیش هه تا قوربانیه كه ی نه كردبا نانى نه ده خوارد).

٤٦٢- أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَقُولُ: مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ فِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ ثَمَرَاتٍ ثَلَاثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ سَبْعًا . (٢٨١٤/صحیح ابن حبان).

(نه نه سى كورپى مالك (په زای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) پوژى جه ژنى په مه زان هه تا سى یان پینچ یان هوت قله خورماى نه خواردبا، له مال درنه ده چوو بو نوپژى جه ژن).

٤٦٣- عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ غَيْرَ مَرَّةٍ وَلَا مَرَّتَيْنِ بغيرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ. (٢٨١٩/صحیح ابن حبان).

(جابرى كورپى سه مور ه گوتى: نه كه جاريك و دوو جار، به لكو به رده وام له گهل پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) نوپژى جه ژنم كردووه، به بى نه وهى نوپژه كه بانگدان و قامه تى تیډا بیټ).

٤٦٤- الْمَغِيرَةَ بَنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ إِنَّمَا انْكَسَفَتْ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَادْعُوا وَصَلُّوا حَتَّى تَتَجَلَّى". (٢٨٢٧/صحيح ابن حبان).

(مهغيره كورى شوعبه گوتى: له سهردهمى پيغهمبهردا (صلى الله عليه وسلم) پوژگيرا، نهو پوژهى ئيبراهيم (كورى پيغهمبهر) مرد، خه لكيش گوتيان نهوه بههوى مردنى ئيبراهيمهوه پوژگيراوه، پيغهمبهريش (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: پوژو مانگ دوو نيشانهن له نيشانهكانى خوا، بوژيان و مردنى كهسيك تووشى گيران نابن، جا ئيوه كه پوژتان بينى گيرابوو، نويژ بكنه ههتا دهردهكهويتهوه).

٤٦٥- عن عائشة: أن النبي صلى الله عليه وسلم نظر إلى القمر فقال يا عائشة استعيزي بالله من شر هذا فإن هذا الغاسق إذا وقب. (١٠١٣٧/سنن النسائي الكبرى).

(عائشه (رهزاي خواي لبيبت) گوتى: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) ته ماشاي مانگى كرد، جا فهرموى: (ئهى عائشه، خووت له پهناي خوادا بگره له ئاژاوهى نهوه (ئهو مانگه)، نهوه نهويه كه خوا ده فهرموييت: (الغاسق إذا وقب)).

٤٦٦- عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "صَلَاةُ الْآيَاتِ سِتُّ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعُ سَجَدَاتٍ". (٢٨٣٠/صحيح ابن حبان). فتح الباري لابن رجب/ مسألة الجزء السادس، باب ما قيل فى النزول والايات، عن عائشة، قالت: كان رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقوم فى صلاة الآيات، فيركع ثلاث ركعات، ويسجد سجدتين، ثم يقوم فيركع ثلاث ركعات، ثم يسجد سجدتين).

(عائشه (رهزاي خواي لبيبت) گوتى: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: نويژ كردن له كاتى دهركهوتنى بهلگه و نيشانهكانى خوا، شهش ركوع و چوار سوچدهن).

٤٦٧- عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: «الْمُعْتَكِفُ يَعُودُ الْمَرِيضَ وَيَشْهَدُ الْجِنَازَةَ وَيَأْتِي الْجُمُعَةَ وَيَأْتِي أَهْلَهُ وَلَا يُجَالِسُهُمْ». (٢٣٥٩/سنن الدارقطني).

علی (په‌زای خوی لیبیت) **گوتی**: نهو که‌سه‌ی بپیری مانه‌وه دهدات له مزگه‌وت دا بؤ ماوه‌یه‌کی دیاریکراو، ده‌توانی‌ت له مزگه‌وت بچیته دهره‌وه بؤ سهردانی نه‌خوش و بؤ به‌شدار‌ی کردنی ناشتنی تهرمی‌ک و بؤ به‌شدار‌یکردن له نویژی هه‌ینی و ده‌شتوانی‌ت سهردانی مال و منداله‌که‌ی بکات به‌لام نابی‌ت له‌گه‌لیان دانیشی‌ت).

٤٦٨- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اجْعَلُوا أَيْمَتَكُمْ خِيَارَكُمْ، فَإِنَّهُمْ وَفْدُكُمْ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ». (١٨٨١/سنن الدارقطني).

ئیبینعو‌مه‌ر (په‌زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمو‌وی: با پی‌شنویژه‌کانتان باشترین که‌سه‌کانی ناو خو‌تان بن، نه‌وانه نوی‌نه‌رن له‌نیوان ئی‌وه و خوی گه‌وره‌و پی‌رو‌زن).

٤٦٩- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَنْ يَقُومَ الْإِمَامُ فَوْقَ شَيْءٍ وَالنَّاسُ خَلْفَهُ» يَعْنِي أَسْفَلَ مِنْهُ. (١٨٨٢/سنن الدارقطني).

ئه‌بی مه‌سعو‌دی ئه‌نصار‌ی (په‌زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) پریگه‌ی نه‌داوه ئیمام له شوینیکی به‌رز نویژه‌که‌ی دابه‌ستی‌ت و خه‌لکه‌که‌ش له دوا‌یه‌وه له شوینیکی نزم‌تر بن).

٤٧٠- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا سَرَّكُمْ أَنْ تُقْبَلَ صَلَاتُكُمْ فَلْيُؤْمَكُمْ خِيَارَكُمْ، فَإِنَّهُمْ وَفْدُكُمْ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ». (١٨٨٢/سنن الدارقطني).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمودی: که دلخوش بن به‌وهی نویژه‌کانتان قبول بن، با باشرینتان پیشنوژیژیتان بؤ بکات، ئەوانه نویژه‌ر تانن له نیوان نیوهه پەروەردگارەکه‌تان).

٤٧١- كَان رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَلْحَظُ فِي الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ أَنْ تَلَوَى عُقْبَهُ».
(سنن الدارقطني/١٨٦٥)

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) له نویژه‌که‌یدا به چاوه‌کانی تیبینی راست و چه‌پی خوی ده‌کرد به‌بی ئەوهی ملی بسورینیت)،

٤٧٢- عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجُشَمِيِّ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ: «إِنَّ مِنَ الْأَيْمَةِ طَرَادِينَ». زَادَ ابْنُ مَخْلَدٍ: قَالَ قَتَادَةُ: لَا أَعْلَمُ الطَّرَادِينَ إِلَّا الَّذِينَ يُطَوَّلُونَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَطْرُدُونَهُمْ عَنْهُ. (سنن الدارقطني). (لسان العرب/طرد، ويقال: مرَّ بنا يومٌ طرِيدٌ وطرَّادٌ أي طويلٌ).
(قتاده (به‌زای خوی لیبت) له عه‌باسی ئەلجوشه‌مییه‌وه گپراویه‌تی‌ه‌وه،
گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمودی: له‌ناو پیشنوژیژکه‌ره‌کاندا خه‌لکی دریژ دادریان تی‌دایه).

٤٧٣- عَنْ كَعْبٍ، قَالَ: «مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْعِشَاءِ فَقَرَأَ فِيهِنَّ وَأَحْسَنَ رُكُوعَهُنَّ وَسُجُودَهُنَّ كَانَ أَجْرُهُ كَأَجْرِ مَنْ صَلَّى مِنْ صَلَاتِهِنَّ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ». (سنن الدارقطني).

(که‌عب (به‌زای خوی لیبت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمودی: هه‌ر که‌سیک دوی نویژی عیسا چوار رکاعه‌ت نویژ بکات و قورئانیان تی‌دا بخوینیت و رکوع و سجوده‌کانی به‌ریک و پیکی ئەنجام بدات، ئەوه پاداشته‌که‌ی وه‌کو پاداشتی ئەو که‌سه وایه که ئەو چوار رکاعه‌ته‌ی له شه‌وی قه‌دردا کردبن).

۴۷۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ دُفِنَ عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ صَلَّى عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا، وَحَتَّى عَلَى قَبْرِهِ بِيَدِهِ ثَلَاثَ حَثَّيَاتٍ مِنَ التُّرَابِ وَهُوَ قَائِمٌ عِنْدَ رَأْسِهِ" (۱۸۳۶/سنن الدارقطني).

(عبداللهی کوپی عامری کوپی ره بیعه (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهرم (صلی الله علیه و سلم) بینی کاتیك (عثمان بن مظعون) به خاک سپیردا نویژی له سهر کردو چوار الله اکبری بو کرد، به دهستی خووشی سی چهنگه خوولی هه لدانه ناو گوپه که ی له کاتیكدا که له لای سهریه وه وه ستابوو).

۴۷۵- عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِثَلَاثِ بِسْمِجِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَيَقْتُلُ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ»، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ، فِي الْأَخِيرَةِ يَقُولُ: «رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ» (۱۶۶۰/سنن الدارقطني).

(ابی کوپی کعب (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهرم (صلی الله علیه و سلم) سوننه تی وه تری به سی سوورته نه نجام دها، (بسمی اسم ربك الاعلی، وقل یا ایها الکافرون، وقل هو الله احد)، پیش رکوعیش قنوتی ده کرد، که سه لامیشی ده دایه وه سی جارن ده یفه رموو: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ»، به دهنگه که ی ویرده که ی دریز ده کرده وه، دوا جاریش ده یفه رموو: «رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ»).

۴۷۶- عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِتْرِ، فَقَالَ: «أَفْضَلُ بَيْنَ الْوَأَحِدَةِ مِنَ الثَّلَاثِينَ بِالسَّلَامِ» (۱۶۷۷/سنن الدارقطني).

(ابن عمر (په زای خویان لیبیت) گوتی: پیاویك پرسیاری له پیغه مبهرم (صلی الله علیه و سلم) کرد ده ربارهی نویژی وتر، نه ویش فه رموی: به سه لام دانه وه دوو رکاعه ته که جیا بکه وه له رکاعه ته ته نیاکه).

واته: دوو پکاهت نویژ بکهو سهلام بدهوه پاشان پکاهتیک به تهنها نهنجام بده.

۴۷۷- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَقْنُتُ فِي الْفَجْرِ حَتَّى قَارَقَ الدُّنْيَا». (۱۶۹۲/سنن الدارقطني).

(نههسی کوپی مالک (پهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) ههتا مرد بهردهوام بوو لهسهه نهنجامدانی قنوتی نویژی بهیانی).

۴۷۸- عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يُصَلِّي الْمَرِيضُ قَائِمًا إِنْ اسْتَطَاعَ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ صَلَّى قَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَسْجُدَ أَوْمًا وَجَعَلَ سُجُودَهُ أَحْقَصَ مِنْ رُكُوعِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى جَنْبِهِ الْأَيْمَنِ صَلَّى مُسْتَلْقِيًا وَرِجْلَاهُ مِمَّا يَلِي الْقِبْلَةَ».

(۱۷۰۶/سنن الدارقطني).

(علی کوپی نهبی طالب (پهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نهخوش نهگهه توانی با بهپیوه نویژهکهی نهنجام بدات، نهگهه نهشیتوانی با به دانیشتنهوه نهجمی بدات، نهگهه نهشیتوانی به دانیشتنهوه کپنوش بهریت، با به سهری وا بنویینیت که کپنوش دهبات، با نهو خوناندنه به شیوهیهک بییت کپنوشهکان (سوجهکان) نزمتر بن له رکوعهکان، جا نهگهه نهشیتوانی به دانیشتنهوه نویژهکهی بکات، با لهسهه کهلهکهی راستی پروو له قبیله بکات، نهگهه نهشیتوانی لهسهه کهلهکهی راستی نویژهکهه نهنجام بدات، با بهدریژبوونهوه نویژهکهی نهنجام بدات به شیوهیهک قاچهکانی لهلای قبیلهوه بن).

باسی لای چهپی نهکردوهه، واته نهگهه یهکیک نهیتوانی لهسهه کهلهکهی راستی نویژهکهه نهنجام بدات، با لهسهه پشت دریژ بییت و قاچهکانی بو لای قبیله بن.

٤٧٩- عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ «يُصَلُّونَ فِي الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ». (سنن الدارقطني). ١٧٢٣/سنن الدارقطني).

(ابن عمر) (رهزای خویان لیبیت) گوتی: نه بوبه کرو عومه رو پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) له نویژی جه ژندا نویژه که یان ده کرد پاشان وتاره که یان ده خوینده وه).

٤٨٠- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْعِيدِ «قَبْدًا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِلَا أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ». (سنن الدارقطني). ١٧٢٤/سنن الدارقطني).

(جابر) (رهزای خوی لیبیت) گوتی: نویژی جه ژنم له گهل پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) کرد، سه ره تا نویژه که ی کرد به بی بانگدان و قامهت کردن، پاشان وتاره که ی خوینده وه).

٤٨١- عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا»، يَعْنِي: الْعِيدَ. (سنن الدارقطني). ١٧٢٥/سنن الدارقطني).

(جابر) (رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) له پیش و له دوی نویژی جه ژنه وه هیچ نویژی تری نه ده کرد).

٤٨٢- كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا وَفِي الْآخِرَةِ حَمْسًا وَكَانَ يَبْدَأُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ». (سنن الدارقطني). ١٧٢٧/سنن الدارقطني).

(پیغه مبهه) (صلی الله علیه و سلم) له نویژی جه ژنه کاندای له رکاعه تی یه که م دا هوت جار الله اکبری ده کردو له رکاعه تی دووه میشدا پینج جار، نویژه که شی پیش وتاره که نه نجام ده دا).

٤٨٣- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ». (سنن الدارقطني). ١٧٥٣/سنن الدارقطني).

(جابر(رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: له نیوان باوه‌ری مروّقه و بیباوه‌ریدا نویژنه‌کردنه).

نویژ که وتوته نیوان باوه‌ره‌ینان و بیباوه‌پیه‌وه، جا هر کاتی که خاوه‌ن باوه‌ر وازی له نویژنه‌کانی هینان، نه‌وه به‌ره و بیباوه‌ری ده‌روات.

۴۸۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَنَلِيكُمْ بَعْدِي وِلَاةٌ، فَيَلِيكُمْ الْبُرُ بِيْرِهِ وَالْقَاجِرُ بِفُجُورِهِ، فَاسْمَعُوا لَهُمْ وَأَطِيعُوا فِيْمَا وَافَقَ الْحَقَّ، وَصَلُّوا وَرَاءَهُمْ فَإِنْ أَحْسَنُوا فَلَكُمْ وَلَهُمْ وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ». (۱۷۵۹/سنن الدارقطنی). (قاموس المعجم/ الوسيط/ وال - ج ، ولاة، (والي البلد) : حاكمه).

(نه‌بی هوره‌یره(رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: له دوی من خه‌لکانیک ده‌بن به‌گه‌وره و پابه‌ر به‌سه‌رتانه‌وه، جا چاکه‌کاره‌کانیان به‌چاکه‌کاری پابه‌رایه‌تیتان ده‌کن، خراپه‌کاره‌کانیشیان به‌خراپه‌کاری، نیوش به‌شیویه‌یه‌گوی‌رایه‌لیان بکه‌ن و ملیان بو‌که‌چ بکه‌ن که‌ه‌لس و که‌وته‌کانیان له‌گه‌ل راستی و دادوه‌ری دا تیک بکاته‌وه، نویژیشیان له‌دواوه‌ بکه‌ن، جا نه‌گه‌ر به‌باشی نه‌نجامی‌ندا، نه‌وه بو‌نیوه و بو‌نه‌وانیش باشه، نه‌گه‌ر به‌خراپیش نه‌نجامیان دا، نه‌وا بو‌نیوش خراپه و بو‌نه‌وانیش).

۴۸۵- عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْقَوْمِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتُّ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ ثَلَاثُ ثَلَاثٍ». (۱۷۸۳/سنن الدارقطنی).

(نه‌بی به‌کره(رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) سی‌رکاه‌تی نویژی نیواره به‌خه‌لکه‌که‌کرد، جا که له نویژنه‌که‌ی ته‌واو بوو، خه‌لکانیکی تره‌اتن سی‌رکاه‌تیش پیش نویژی بو‌نه‌وان کرد، دوو پوله‌که‌یه‌که‌ی سی‌رکاه‌تیان کرد، پیغهمبهریش شه‌ش).

٤٨٦- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: «صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَقَامُوا صَفَيْنَ ، صَفٌّ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفٌّ مُسْتَقْبِلَ الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَةً وَجَاءَ الْأَخْرُونَ فَقَامُوا مَقَامَهُمْ وَاسْتَقْبَلَ هَؤُلَاءِ الْعَدُوُّ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ ، فَقَامَ هَؤُلَاءِ فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ سَلَّمُوا ثُمَّ ذَهَبُوا فَقَامُوا مَقَامَ أَوْلِيكَ مُسْتَقْبِلِي الْعَدُوِّ فَرَجَعَ أَوْلِيكَ إِلَى مَقَامِ هَؤُلَاءِ فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً ثُمَّ سَلَّمُوا». (١٧٨٤/سنن الدارقطني).

عبدالله (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) نویژی ترسی پیگردن جا خه لکه که هی کرد به دوو ریز، ریزیکیان له گه ل پیغه مبهه رپوویان له قبیله بوو، ریزه که هی تریش رپوویان له دوژمن بوو، جا پیغه مبهه رکاعه تیکی به وانه کرد که رپوویان له قبیله بوو، ئینجا نه وانه چوونه دوواوه و رپوویان له دوژمن کرد، ریزی دووه میس که رپوویان له دوژمن بوو، رپوویان له قبیله کردو له گه ل پیغه مبهه له رکاعه تی دووه مدا نویژیان دابه ست، جا کاتیک که پیغه مبهه سه لامی دایه وه، نه وانه هی له دواوه ی بوون بوخویان نویژه که یان ته واکردو سه لامیان دایه وه و چوونه وه شوینی نه وانه هی به رامبهه دوژمن بوون، ئینجا نه وانه هی که ته نها رکاعه تی یه که میان له گه ل پیغه مبهه کردبوو، هاته وه پیش و رپوویان له قبیله کردو بوخویان (به بی ئیمام) رکاعه تی دووه میشیان نه نجام داو سه لامیان دایه وه).

٤٨٧- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَنَادَى: «إِنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ». (١٧٨٦/سنن الدارقطني).

عائشه (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: رپوژگیرا پیغه مبهه ریش (صلی الله علیه و سلم) فه رمانی به پیاو یك کرد نه ویش بانگی دا گوتی: «إِنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ» نویژی که به کو مه ل به رپوه ده چییت).

۴۸۸- عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَتْ: « كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَقَامَ فَكَبَّرَ وَصَفَّ النَّاسَ وَرَأَاهُ فَاقْتَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» ، ثُمَّ قَامَ فَاقْتَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ وَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» ، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يُنْصَرِفَ ". (سنن الدارقطني).

(عائشه‌ی هاوسه‌ری پیغهمبه‌ر) (ره‌زای خوی لیبت) **گوتی**: (له ته‌مه‌نی پیغهمبه‌ر) (صلی الله علیه وسلم) پوژگیرا، پیغهمبه‌ریش (صلی الله علیه وسلم) له مال پویشته دهره‌وه به‌ره‌و مزگه‌وت قامه‌تی کردو خه‌لکه‌که‌ی له دوا‌ی خوی ریزکردو به خویندنه‌وه‌یه‌کی دوورو دریز قورنانی خویند، جا الله اکبری کردو چووه پکوعیکی دوورو دریزه‌وه، جا سه‌ری به‌رز کرده‌وه و فه‌رموی: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»، پاشان راست بو‌وه و به خویندنه‌وه‌یه‌کی دوورو دریز قورنانی خویند، به‌لام کورتربو و له‌وه‌ی یه‌که‌م، نینجا الله اکبری‌کی کردو چووه‌وه پکوعیکی دوورو دریزه‌وه به‌لام له‌وه‌ی یه‌که‌مجار کورتر بو، جا فه‌رموی: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» جا له پکعاتیکی دواتردا هه‌مان شیوه‌ی یه‌که‌می دووباره کرده‌وه، به‌م شیوه‌یه چوار پکوع و چوار سوجه‌ی برد، خوریش دهرکه‌وته‌وه پیش نه‌وه‌ی نه‌و نویره‌که‌ی ته‌وا و بکات).

۴۸۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَتَحَسَفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلِكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا». (سنن الدارقطني).

(عبدالله‌ی کوپی عومه‌ر) (ره‌زای خویان لیبت) **گوتی**: پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموی: پوژو مانگ دوو به‌لگه‌و نیشانه‌ی خوان، تووشی گیران نابن به‌هوی مردن

یان ژیانى كه سيك، بهلكو نهو پوژو مانگ گيرانه دوو دياردن له دياردهكانى دهسهلاتى خوا، كه بينيتانن نويز بكن).

خوش دهفهرموويت: وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (۳۷) فصلت

له بهلگه و نيشانهكانى خواش، شهوو پوژو خوړو مانگن، ئيوهش كړنوش مه بهن بو خوړو مانگ، كړنوش بهرن بو نه وخوايهى كه دروستى كړوون، نه گهر ئيوه به پاستى نهو ده پهرستن.

۴۹۰- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَلَبَ رِءَاءَهُ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ». (۱۷۹۹/سنن الدارقطنى).

(پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) بو نويزى باران بارين چوه شوينى نويز كړندهكهى و پروى له قيبله كړو كراسهكهى راست و چهپ كړو دوو ركاعت نويزى كړد).

۴۹۱- عَنْ طَلْحَةَ، قَالَ: أُرْسِلَنِي مَرْوَانَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ سُنَّةِ الْإِسْتِسْقَاءِ ، فَقَالَ: [ص: ۲۳] «سُنَّةُ الْإِسْتِسْقَاءِ سُنَّةُ الصَّلَاةِ فِي الْعِيدَيْنِ إِلَّا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَبَ رِءَاءَهُ فَجَعَلَ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ وَيَسَارَهُ عَلَى يَمِينِهِ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَكَبَّرَ فِي الْأُولَى سَنَعَ تَكْبِيرَاتٍ وَقَرَأَ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، وَقَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ وَكَبَّرَ فِيهَا خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ» (۱۸۰۰/سنن الدارقطنى).

(طلحه (په زوى خواى لبيبت) گوتى: مه پروان منى نارد بو لاي ابن عباس لىي بپرسم دهر بارهى سووننه تى باران بارين، نه وپش گوتى: سووننه تى باران بارين وهكو سووننه تى نويزى جه ژنه كان وهايه، ته نها نه وهنده نه بيت پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) كراسهكهى راست و چهپ ده كړو دوو ركاعت نويزى ده كړد، له ركاعه تى يه كه مدا، كهوت جار الله اكبرى ده كړو (سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى) ده خويند، له ركاعه تى دوو هميشدا پينج الله اكبرى ده كړو (هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ) ده خويند).

۴۹۲- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " إِنَّ الْمَلَائِكَةَ صَلَّتْ عَلَى آدَمَ فَكَبَّرَتْ عَلَيْهِ أَرْبَعًا، وَقَالُوا: هَذِهِ سُنَّتُكُمْ يَا بَنِي آدَمَ. (سنن الدارقطني). (۱۸۱۳/سنن الدارقطني).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: فریشتہکان له کاتی مردنی ئادہمدا نوبیژیان له سہر کردو چوار جار الله اکبریان کرد، گوتیشیان ئہوہ ریو شوینی ئیوہیہ ئہی نہوہکانی ئادہم).

۴۹۳- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «صَلَّى جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا صَلَّى جِبْرِيلُ بِالْمَلَائِكَةِ يَوْمَئِذٍ، وَدُفِنَ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ وَأُخِذَ مِنْ قَبْلِ الْقَبْلَةِ وَلُحِدَ لَهُ وَسُنِمَ قَبْرُهُ». (سنن الدارقطني). (معجم المعانی الجامع/ سنن الشیء: ارتفع على وجه الأرض، لحد القبر: حفره وعمل له شقاً). (ویکیبیدیا/مسجد الخيف أحد مساجد مكة المكرمة، وسمي الخيف نسبة إلى ما انحدر عن غلط الجبل وارتفع عن مسيل الماء، وهو يقع في خيف بني كنانة في سفح جبل منى الجنوبي بالقرب من الجمرة الصغرى وتوجد فيه بصفة دائمة أعداد كبيرة من الحجاج في موسم الحج، ومن فضل المسجد فقد روى البيهقي عن ابن عباس أنه قال : صلى في مسجد الخيف سبعون نبيا).

(ئین عباس(پہزای خویان لیبیت) گوتی: ئہو پوژہی کہ ئادہم مرد، جبریل سہلامی خوای لیبیت پیئشنویژی بہ فریشتہکان کرد له سہر تہرمی ئادہم و چوار جاریش الله اکبری کرد، له مزگہوتی (الخيف) نیژرا بہ پروی قبیلہدا لهناو گوپہکہیدا شوینی تہرمہکہی بوہلکہندراو گوپہکہشی له خاک بہرز کرایہوہ).

۴۹۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «صَلَّى عَلَى جِنَاةٍ فَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا، وَسَلَّم تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً». (سنن الدارقطني). (۱۸۱۷/سنن الدارقطني).

(ئہبی ہوپہپرہ(پہزای خوای لیبیت) گوتی: پیئغمبر(صلی الله علیه وسلم) نوبیژی له سہر تہرمیک کرد، جا چوار جار الله اکبری کردو بہ یهک سہلام دانہوہ کوٹایی بہ نوبیژہکہ هیئا).

٤٩٥- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقرأ في الوتر بسبح اسم ربك الأعلى وقل يا أيها الكافرون وقل هو الله أحد ثم يقول إذا سلم سبحان الملك القدوس سبحان الملك القدوس ويرفع صوته بالثالثة. (١٠٥٧٤/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) له نويزى وهتر دا سى سووره تى (سبح اسم ربك الاعلى) و (قل يا ايها الكافرون) و (قل هو الله احد)ى دهخويند، كه سه لاميشى ده دايه وه ده يفهرموو: (سبحان الملك القدوس سبحان الملك القدوس)، جارى سييه ميشيان دهنگى بهرز دهكرده وه).

٤٩٦- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الطواف بالبيت صلاة إلا أن الله أحل فيه النطق فمن نطق فيه فلا ينطق إلا بخير. (المستدرک/ الحاكم، ٣٠٥٨، ج ٢).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: (سوړانه وه به دهورى مالى خوادا، وهكو نويزكردن وايه، به لام خوا قسه كردنى رهوا كردووه له ته وافتدا، جا نه گهر يه كيک له نيوه له كاتى ته وافتدا قسه ي كرد، با له شتى خيرو چا كه زياتر هيچى تر نه ليت).

٤٩٧- عن عائشة قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يصلي في ملاحفنا. (٩٨٠٩/ سنن النسائي الكبرى). (معجم المعاني الجامع / اللّحاف : غطاءً من القطن المضرب يتدثر به النائم). (عائشه (ره زاي خواى ليبيت) گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) له سه ر ليفه وه سه ريوشه كانى نييمه نويزى نه ده كرد).

٤٩٨- عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الدعاء لا يرد بين الأذان والإقامة. (٩٨٩٦/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: (پارانه وهى نيوان بانگدان و قامهت كردن (له لايه ن خواوه) رهت ناكريته وه).

۴۹۹- عن عائشة قالت: ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ينتظر إذا سلم من الصلاة إلا أن يقول اللهم أنت السلام ومنك السلام تباركت يا ذا الجلال والإكرام. (۱۰۵۸/ مسند الطلياسي).

(عائشه) رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) که سه لامی هدایه وه له نویژ کردن چاوه پئی هیچ شتیکی نه ده کرد، مه گهر هه ده یفه رموو: اللهم أنت السلام ومنك السلام تبارکت یا ذا الجلال والإكرام).

۵۰۰- عن ابن عمر قال: سافرت مع النبي صلى الله عليه وسلم و أبي بكر وعمر وعثمان فكانوا يصلون الظهر والعصر ركعتين ركعتين لا يصلون قبلها ولا بعدها. (۵۴۴/ سنن الترمذی).
(ئیین عمر) رهزای خوی لیبیت) گوتی: سه فهرم کرد له گهل پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) ونه بوبه کرو عومهر و عوسمان، نویژه کانی نیوه پوو عه سریان کو ده کرده وه و کورت ده کرده وه، دوو رکاعت نویژی نیوه پوو دوو رکاعت نویژی عه سریان به یه که وه نه نجام ددها، به بی نه وهی له پیش و پاش نویژه کانه وه هیچ نویژی تر نه نجام بدن).

۵۰۱- يحيى بن أبي إسحق [الحضرمي] حدثنا أنس بن مالك قال: خرجنا مع النبي صلى الله عليه و سلم من المدينة إلى مكة ف صلى ركعتين قال قلت لأنس كم أقام رسول الله صلى الله عليه و سلم بمكة ؟ قال عشرة (۵۴۸/ سنن الترمذی).

(یحیای کوپی ئیسحاق گپراویه تیه وه که نه نه سی کوپی مالیک) خوا لیبی پازیبیت) گوتویه تی: له گهل پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) له مه دینه وه ده رچووین بو مه که، نویژه کانی دوو دوو رکاعت ده کردن، یحیا ده لیبیت: منیش له نه نه سم پرسی پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) چند پوژ له مه که مایه وه؟ نه ویش گوتی: ده پوژ).

۵۰۲- عن ابن عباس قال: سافر رسول الله صلى الله عليه و سلم سفرا فصلى تسعى عشر يوما ركعتين قال ابن عباس فنحن نصلي فيما بيننا وبين تسع عشرة ركعتين ركعتين فإذا أقمنا أكثر من ذلك صلينا أربعاً. (سنن الترمذی). / ۵۴۹

(نئین عه باس) (خوا لیان رازیبت) **گوتی**: پیغهمبر (صلی الله علیه و سلم) سه فهریکی کرد جا بو ماوهی نوزده پروژ نویژهکانی کورت کردنهوه، دوو دوو رکاعهت دهیکردن، ئیمهش له نیوان خو ماندا بو ماوهی نوزده پروژ نویژهکانمان دوو دوو رکاعهت دهکردن، ئەگەر زیاتریش ماباینهوه دهمانکردنهوه به چوار رکاعهت).

۵۰۳- عن قتادة عن أنس بن مالك عن زيد بن ثابت: قال تسحرنا مع النبي صلى الله عليه وسلم ثم قمنا إلى الصلاة قال قلت كم كان قدر ذلك؟ قال قدر خمسين آية. (۷۰۳/ سنن الترمذی).

(ئهنهسی کوری مالیک) (خوا لی رازیبت) **گیراویه تیهوه که زهیدی کوری سابیت** (خوا لی رازیبت) **گوتویه تی**: پارشیومان له گهل پیغهمبر (صلی الله علیه و سلم) کرد، پاشان ههستاین بو نویژ، **ئهنهس گوتی**: منیش گوتم: نیوانی پارشیوو نویژکردنه که چه ند بوو؟ **ئویش گوتی**: به ئەندازهی خویندنی په نجا ئایهت).

۵۰۴- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلَاتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوهَا قُبُورًا. (صحیح البخاری/ باب كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي الْمَقَابِرِ).

(پیغهمبر) (صلی الله علیه و سلم) **فهرمووی**: (به شیک له نویژه کانتان له ماله کانتاندا بکن، ماله کانیشتان مه کهن به قهبر (بو مردووه کانتان)).

۵۰۵- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ. (صحیح البخاری/ باب كَرَاهِيَةِ الصَّلَاةِ فِي الْمَقَابِرِ).

پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: (خوا جوله که کان له ناوبہ ریٹ، گوپری پیغهمبه ر کانیان کردن به مزگهوت).

۵۰۶- عن حذيفة أنه صلى مع النبي صلى الله عليه وسلم: فذكر الحديث قال وكان يقول بين السجدين رب اغفر لي رب اغفر لي وجلس بقدر سجوده. (۲۵۸۲/ سنن البيهقي).
(حذيفة) (په زای خوی لیبت) له گهل پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) نوپری کرد، پاشان باسی نهو ره فتاری پیغهمبه ری کرد له نیوان سوجه کانداهیفه رموو: (رب اغفر لی ربی اغفر لی)، به نه ندازه ی مانه وهی ناو سوجه یه کیش له نیوان هه ردووک سوجه کانداه داده نیشته).

۵۰۷- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ، فَقَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟ قَالَ: قُلْنَا: بَلَى، فَقَالَ: الشِّرْكُ الْخَفِيُّ، أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يُصَلِّيَ، فَيُزِينُ صَلَاتَهُ، لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ. (۴۲۰۴/ سنن ابن ماجه). (قاموس المعجم الوسيط/الشرك الخفي: المضمرة غير الظاهر). (مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح/۵۳۳۳ وعن أبي سعيد) أي: الخدي كما في نسخة (فقال: خرج علينا رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - ونحن نتذاكر المسيح الدجال فقال: ألا أخبركم): قال الطيبي (رحمه الله): (ألا ليست للتنبيه، بل هي لا النافية دخلت عليها همزة الاستفهام، يعني بقريته بلى في جوابهم، والمعنى: ألا أعلمكم (بما هو أخوف عليكم) أي: لعمومه وخفائه (عندي) أي: في شريعتي وطريقتي (من المسيح الدجال)، أي لخصوص وقته، ولظهور مقته، فيجب عليكم رعاية محافظته (فقلنا: بلى يا رسول الله! فقال: الشرك الخفي أن يقوم) بدل مما قبله، أو التقدير هو أن يقوم (الرجل فيصلي) بالرفع والنصب، وكذا قوله: (فيزيد) أي: في الكمية أو الكيفية (صلاته) أي: في جميع أركانها أو بعضها (لما يرى من نظر رجل) أي: مخلوق مثله (إليه)، ولم يكتف باطلاعها سبحانه عليه).

(نه بی سه عید) (په زای خوی لیبت) گوتی: ده ربارهی مه سیحی ده جال و توویژمان ده کرد، پیغهمبه ریش(صلی الله علیه وسلم) هات بو لامان و فہرموی: ده تانه ویٹ شتیکتان پی بلیم که لای من ترسناکتره له مه سیحی ده جال له سهر نیوه؟ گوتمان به لی، نه ویش

فهرمووی: هاوبه‌شی دانانی شاراوه، که مروّۛ نوپژ بکات و نوپژه‌که‌ی برانینیتته‌وه،
 (له‌بر خاتری خوا نا، به‌لکو) بوئه‌وه‌ی که‌سیکی وه‌کو خوئی بیینیت).

۵۰۸- عن عبد الله بن مسعود رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اقتربت الساعة ولا يزداد الناس على الدنيا إلا حرصا ولا يزدادون من الله إلا بعدا. (المستدرک/الحاکم، ۷۹۱۷، ج ۴).

(عبدالله کوپری مه‌سعود (په‌زای خوائ لیبت) گوتی: پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه و سلم)
 فهرمووی: دوا کاتی کوتایی بوونه‌وه‌ر نزیک بوتته‌وه، خه‌لکیش هیچیان لی زیاد نابیت
 مه‌گه‌ر سورت‌ر ده‌بن له‌سه‌ر ده‌سته‌که‌وته‌کانی ژیانی دنیا، هیچیشیان لی زیاد نابیت
 ده‌بارهی خوا، ته‌نها دوورکه‌وته‌وه‌ نه‌بیت).

۵۰۹- عن شداد بن أوس رضى الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من صلى وهو يرأى فقد أشرك ومن صام وهو يرأى فقد أشرك ومن تصدق وهو يرأى فقد أشرك. (المستدرک/الحاکم، ۷۹۳۸، ج ۴).

(شه‌دادی کوپری نه‌وس (په‌زای خوائ لیبت) گوتی: گویم لیبوو پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه و سلم)
 فهرمووی: که‌سیک نوپژ بکات و نوپژکردنه‌که‌ی بوئه‌وبیت خوئی له‌ناو خه‌لکید
 ده‌رخات، نه‌وه هاوبه‌شی بو خوا داناوه، که‌سیکیش به‌پژژوو بیت بوئه‌وه‌ی له‌نیو
 خه‌لکید خوئی ده‌رخات، نه‌وه هاوبه‌شی بو خوا داناوه، که‌سیکیش خیریک بکات،
 بوئه‌وه‌ی له‌ناو خه‌لکید خوئی ده‌رخات، نه‌وه هاوبه‌شی بو خوا داناوه).

۵۱۰- عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ حَاقَظَ عَلَى شُعْعَةِ الصُّخَى عُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ». (مسند اسحاق/۳۲۹). (لسان العرب/ شفع: خلاف الوتر، وهو الزوج).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خىلى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (سلى اللہ علە وسلم) فەر مووى: ھەركەسىك پارىزكارى بىكەت لەسەر جووتە پىكەتە نوىزى (الضحي)، لە تاوانەكانى دەبوردرىت، ئەگەر وەكو كەفى سەر دەرياش بن).

۵۱۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ لِمَنْ اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ". (مسند اسحاق/۳۷۷).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خىلى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (سلى اللہ علە وسلم) فەر مووى: ئەنجام دانى پىنج نوىزە فەرزەكان و نوىزى ھەينىش، لەبرىدانى ھەموو تاوانەكانى نىوان نوىزەكانن، بۆ كەسىك كە لە تاوانە گەرەكان دوور بىكە وىتەو).

۵۱۲- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ شَرَّ النَّاسِ سَرِقَةَ الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ؟ قَالَ: «لَا يُتِمُّ رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا» (مسند اسحاق/۳۹۱).

(پىغەمبەر (سلى اللہ علە وسلم) فەر مووى: خراپترىن ئادەمىزادەكان ئەوانەن كە دزى لە نوىزەكانىان دەكەن، گوتيان: ئەى پىغەمبەرى خوا، مروۇ چۆن دزى لە نوىزەكەى دەكات؟ ئەوئىش فەر مووى: پىكەت و سىجودى نوىزەكەى بەتەواوى ئەنجام نادات).

۵۱۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمٌ عِيدٌ فَلَا تَجْعَلُوا يَوْمَ عِيدِكُمْ يَوْمَ صَوْمِكُمْ إِلَّا أَنْ تَصُومُوا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ» (مسند اسحاق/۵۲۴).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خىلى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (سلى اللہ علە وسلم) فەر مووى: پۆزى ھەينى پۆزى جەژنە، جا ئىو پۆزانى جەژنەكانتان مەكەن بە پۆزانى بەپۆزى بوونتان، مەگەر پۆزىك لە پىشىو ھە يان لە پاشىو ھە بەپۆزى بن).

۵۱۴- عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «صَلَاةُ الْجَالِسِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ». (مسند اسحاق/ ۱۱۹۰).

عائشه (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فہرموی: پاداشتی نویژی که سیک به دانیشتووی نویژہ که ی بکات، نیوهی پاداشتی که سیکه که نویژہ که ی به پیوه ده کات).

۵۱۵- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبُرْأَقُ فِي الْمَسْجِدِ سَيِّئَةٌ، وَدَفْنُهُ حَسَنَةٌ» (المعجم الكبير/ الطبراني، ۸۰۹۱). (معجم لغة الفقهاء/ البراق: بضم الباء، ماء الفم إذا طرح، فإذا دام فيه فهو ريق).

ئہبی ئومامہ گوتی: پیغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمویہ تی: تف پوکردن له ژووری مزگہوت دا کاریکی خراپہ، شاردنہ و ہشی کاریکی باشہ).

۵۱۶- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ تَنَخَّعَ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَدْفِنْهُ فَسَيِّئَةٌ، وَإِنْ دَفَنَهُ حَسَنَةٌ» (المعجم الكبير/ الطبراني، ۸۰۹۲). (لسان العرب/ نخع، الرجل: رمى بُخَاعَةً. وفي الحديث: النُّخَاعَةُ فِي الْمَسْجِدِ حَطِيبَةٌ، قال: هي البُرْقَةُ التي تخرج من أصل الفم يلي أصل النُّخَاعِ).

ئہبی ئومامہ گوتی: پیغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمویہ تی: ہہرکہ سیک له مزگہوت دا به لغہ میک له دہ میہ وہ فریبdat و نہ یشاریتہ وہ، ئہ وہ کاریکی خراپہ، ہہر کہ سیکیش بیخاتہ ژیر خولہ وہ و بیشاریتہ وہ، ئہ وہ چاکہ یہ).

ئہ وہ بؤ ئہ و سہ ردمہ بوہ کہ مزگہوتہ کان شتیان تیدا رانہ خراوہ، گلہ کہ بؤتہ مایہ ی ئہ وہ ی تف یان به لغہ مہ کہ بشاریتہ وہ.

پۆژووگرتن

۵۱۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليس الصيام من الأكل والشرب إنما الصيام من اللغو والرفث فإن سابك أحدا وجهل عليك فقل إني صائم. (المستدرک/ الحاکم، ۱۰۷۰، ج ۱).
پيغهمبەر(صلى الله عليه و سلم) فهرموويه تى: (به پۆژوو بوون ئه وه نبييه كه خوت له خواردن و خواردنه وه بگريته وه، به لكو پۆژوو گرتن خوگرتنه وه يه له قسه ي بى ماناو چوونه پال نافرەتان، جا ئەگەر يه كيك سوکايه تى پيكردى و به نه زانى رهفتارى له گهل كردي، توش پيى بلى من به پۆژووم).

۵۱۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من نسي وهو صائم فأكل أو شرب فليتم صومه فإنما أطعمه الله وسقاه (۱۷۱- ۱۱۵۵) صحيح مسلم).
پيغهمبەر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: ئەگەر كه سيك ييرى چوو كه به پۆژوو وه و شتيكى خوارد يان خواردنه وه، با به رده وام بيت له سه ر پۆژوو كه ي، ئەو خواردن و خواردنه وه يه به خشيني خوايه پيى داوه).

۵۱۹- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يزال الدين ظاهرا ما عجل الناس الفطر لأن اليهود والنصارى يؤخرون. (المستدرک/ الحاکم، ۱۰۷۳، ج ۱).
پيغهمبەر(صلى الله عليه و سلم) فهرموويه تى: هه تا خه لكى زوتر به ربانگيان بکه نه وه، ئاييني ئيسلام هه ر به ده رکه و توويى ده مينيتته وه، چونکه جوله که وه په پره وانى مه سيح پۆژوو شکاندنه که يان دوا ده خه ن).

۵۲۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا كان أحدكم صائما فليفطر على التمر فإن لم يجد التمر فعلى الماء فإنه الماء طهور. (المستدرک/ الحاکم، ۱۰۷۵، ج ۱).
پيغهمبەر(صلى الله عليه و سلم) فهرموويه تى: ئەگەر يه كيك له ئيوه به پۆژوو بوو، با به

خورما بهربانگ بکاتهوه، نهگهر خورماشی دهست نهکهوت به ئاو، ئاویش پاکه).

۵۲۱- عن أبي ذر قال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نصوم من الشهر ثلاثة أيام البيض ثلاث عشرة وأربع عشرة وخمس عشرة. (۲۷۳۰/ سنن النسائي الكبرى).
(ابی ذر) (پهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمانی پیگردین له مانگیکدا سی پوژ به پوژوو بین، لهو پوژانهی به (ایام البيض) ناسراون، سیزدهو چواردهو پازده). (ایام البيض: ئه وشه وانهی به هوی تیشکی مانگه وه پووناکن، سیزدهو چواردهو پازدهی مانگی هیجری).

۵۲۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا صوم يوم عيد. (۲۷۹۰/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: به پوژوو بوون نییه له پوژی جهژن دا).

۵۲۳- أن نبي الله صلى الله عليه وسلم نهى عن صوم يوم الفطر ويوم النحر. (۲۷۹۱/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) پیگهی نه داوه پوژی یه که می چهژنی په مهزان و پوژی قوربانی کردن کهس به پوژوو بییت).

۵۲۴- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يعدل صوم يوم عرفة سنتين وصوم عاشوراء يعدل سنة. (۲۸۰۶/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: به پوژوو بوونی پوژی عهرفه (بوئه وانهی له عهرفه نین) هاوتای به پوژوو بوونی دوو سال دهکات، به پوژوو بوونی پوژی عاشوراش، هاوتای به پوژوو بوونی سالیك دهکات).

۵۲۵- عن عائشة قالت: أهوى النبي صلى الله عليه وسلم ليقبلني فقلت إني صائمة فقال وأنا صائم فقبلني. (۳۰۵۰/ سنن النسائي الكبرى).

عائشه (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) مهیلی و ابوو ماچم بکات، منیش گوتم: به پوژووم، فهرمووی: منیش به پوژووم، ئینجا ماچی کردم).
ماچ کردنه که ئه گهر ده ماری ئاره زوه کان نه جولینیت پوژووه که ناشکینیت، پوژوو کاتیک ده شکیت که کرداری جووت بوون پوو بدات، سزادانیشی له سه ره، به لام ماچ کردنه که ده ستویره که ده شکینیت.

۵۲۶- عن أنس بن مالك: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان لا يصلي المغرب حتى يفطر ولو على شربة من ماء. (المستدرک/ الحاکم، ۱۵۷۷، ج ۱).

ئه نه سی کوپی مالیک (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) (له کاتی به پوژوو بووندا) نوپژی مه غریبی نه ده کرد هه تا پوژوووه که ی نه شکاندا، ئه گهر به قومه ئاویکیش بایه).

۵۲۷- عن أبي هريرة رضى الله تعالى عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن صوم يوم عرفة بعرفات. (المستدرک/ الحاکم، ۱۵۸۷، ج ۱).

ئه بی هوپه پره (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) ریگه ی نه داوه پوژی عه ره فه خه لکی له وی به پوژوو بین).

۵۲۸- عن شداد بن أوس قال: كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم فمر برجل يحتجم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفطر الحاجم والمحجوم. (مسند الطلیاسی، ۱۱۱۸).

(شدادی کوپی ئەوس گوتی: لەگەڵ پیڤغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) بووم، بەلای پیاویکدا تێپەری کەلەشاخی دەکرد، ئەویش فەرمووی: ئەوەی کەلەشاخەکە دەکات و ئەوەش کەلەشاخەکە ی بۆ دەکرێت، پۆژوووەکیان دەشکێت).

۵۲۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ بَعْدَمَا قَالَ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».(سنن الدارقطني).

(ئەنەسی کوپی مالک(پەزای خۆی لیبێت) گوتی: پیڤغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) کەلەشاخی کرد لە کاتی کدا کە بەپۆژوو بوو، دواي ئەوەی کە فەرمووبوی: کەلەشاخ پۆژووی ئەو کەسە دەشکێنێت کە کەلەشاخەکە دەکات و ئەو کەسەش کە بۆی دەکرێت).

واتە سەرەتا پیڤغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) فەرموویەتی کەلەشاخ لە کاتی بەپۆژوو بووندا پۆژووی ھەردووکیان دەشکێنێت، بەلام کە پاشان بۆخۆی بەپۆژوو بوووە کەلەشاخی کردووە ئەو دەگەییەت کە کەلەشاخ پۆژوو ناشکێت.

۵۳۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول: الصائم المتطوع أمير نفسه إن شاء صام وإن شاء أفطر.(المستدرک/ الحاكم، ۱۵۹۹، ج ۱). (لسان العرب/ أمر، والأمير: نو الأمر). (پیڤغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرموویەتی: کەسێک کە خۆبەخشانە بەپۆژوو بیێت، ئەو ئەو کەسە خواوەن فەرمانی دەروونەکی خۆیەتی، کە مەیلی لیبوو بەپۆژوو دەبیێت، کە مەیلیشی لیبوو پۆژوووەکی دەشکێنێت).

واتە لەدواي پۆژووی مانگی پەمەزان کە فەزکراوە، پۆژوووەکانی تر بە ئارەزوو مەندییە، ئەگەر ئارەزوویان لیبێت بەپۆژوو دەبن، ئەگەر ئارەزوویان لێ نەبیێت مافی خۆیانە بەپۆژوو نەبن.

۵۳۱- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ليس على المعتكف صيام إلا أن يجعله على نفسه.(المستدرک/ الحاكم، ۱۶۰۳، ج ۱).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: ئەو کەسە ی کە لە مزگەوتەکاندا دەمینیتەوہ بۆ خوا پەرستی،(بیجگە لە ڕەمەزان) بەرۆژوو بوونی لەسەر نییە، مەگەر ئەو کەسە ئەو بەرۆژوو بوونە ی لەسەر خۆی پێویست کردبیت).

۵۳۲- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ. (صحیح البخاری/ بَابُ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فِي الصَّوْمِ). (لسان العرب/ زور، والزُّور: الكذب والباطل وقيل: شهادة الباطل).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (کەسیک (کە بەرۆژوو بیت) واز لە قسە ی درۆو ڕەفتاری پیکردنی نەهینیت، ئەوا خوا پێویستی بەوہ نییە ئەو کەسە واز لە خواردن و خواردنەوہ بینیت).

۵۳۳- أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفِطْرَ. (صحیح البخاری/ بَابُ تَعْجِيلِ الْإِفْطَارِ).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: بەردەوام خەلکی لە خێرو خوشیادا دەبن، مادام پەلە دەکەن زوو بەربانگ بکەنەوہ).

۵۳۴- أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَيْتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ رَمَضَانَ. (صحیح البخاری).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: بەدوای شەوی قەدردا بگەرین، لە شەوہ تاکەکانی دە شەوی کۆتایی ڕەمەزان دا).

خواش فہرموویہ تی: لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ (۳) القدر ﴿خێرو پاداشتی خواپەرستی﴾ شەوی قەدر، لە خێرو پاداشتی ھزار مانگی (کاتەکانی تر) باشترە ﴿

٥٣٥- أبا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: هَلَكْتُ، فَقَالَ: وَمَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي، قَالَ: فَهَلْ تَجِدُ مَا تُعْتِقُ بِهِ رَقَبَةً؟ قَالَ: لَا، قَالَ: أَتَسْتَطِيعُ أَنْ نَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: أَتَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟ قَالَ: لَا، قَالَ: "الْجِلْسُ" فَأَتَيْتُ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ - وَهُوَ الْمِكْتَلُ الصَّخْمُ - قَالَ: "خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ عَلَى سِتِّينَ مِسْكِينًا" قَالَ: مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتِ أَفْقَرُ مِنَّا. قَالَ: فَضَحِكِرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أُنْيَابُهُ، قَالَ: "خُذْهُ وَأَطْعِمْهُ عِيَالَكَ". (صحیح ابن حبان، معجم الرائد/مکتل، قفة من ربق النخل يحمل فيها التمر أو نحوه). (مختار الصحاح/والمكتل) شبه الزنبيل يسع خمسة عشر صاعاً).

(ئەبی ھورەپرە (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: پیاویک هات بو لای پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) گوتی: تووشی فەوتان بووم، ئەویش فەرمووی: کیئشەکەت چیبیە؟ پیاوەکەش گوتی: بەپۆژوو بووم، کاری جووتبونم لەگەڵ ھاوسەرەکەم کرد، ئەویش فەرمووی: دەتوانیت بەندیەک ئازاد بکەیت؟ پیاوەکەش گوتی نەخیر، پیغەمبەریش فەرمووی: دەتوانیت دوو مانگ لەسەر یەک بەپۆژوو ببیت؟ پیاوەکە گوتی: نەخیر، پیغەمبەر فەرمووی: دەتوانی نانی شەست ھەژار بەدەیت؟ پیاوەکەش گوتی: نەخیر، پیغەمبەریش فەرمووی: دانیشە، ئینجا زەنبیلە یەک(دارینەک) خورمای ھیئا، فەرمووی: ئەو خورمایە بەرە ببەخشەو بەسەر شەست ھەژار دا، پیاوەکەش گوتی: لە نیوان دوو گەرەکەکی مەدینەدا کەس و کارەکی من لە ھەموویان ھەژارتەن، ئەبو ھورەپرە گوتی: جا پیغەمبەر پیکەنی ھەتا کەلپەکی ددانەکانی دەرکەوتن، پاشان فەرمووی: خورماکە بەرەو دەرخواردی کەس و کارەکتی بدە). خواش فەرموویەتی: فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا... (٤) المجادلة ﴿كەسیكیش مال و سامانی نەبوو بەندە یەکی پێ ئازاد بکات، ئەو دەبیت دوومانگ بەدوای یەک بەپۆژوو بیت پێش ئەو ی لەگەڵ ھاوسەرەکی دەسکاری یەکتەری بکەن(بوکاری جووت بوون)، ئەگەر کەسیكیش نەیتوانی دوومانگ بەپۆژوو بیت، ئەوا (پێویستە) نانی شەست ھەژار بەدات...﴾

۵۲۶- عن أبي سعيد قال: جاءت امرأة إلى النبي صلى الله عليه وسلم ونحن عنده فقالت يا رسول الله إن زوجي صفوان بن المعطل يفطرنني إذا صمت، وصفوان عنده قال: أنا رجل شاب فلا أصبر، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يومئذ لا تصوم امرأة إلا بإذن زوجها). به كورتکراوه یی له و فەرموودە یە وەرگیراوه (المستدرک/ الحاكم، ۱۵۹۴، ج ۱).

(ئەبی سەعیددی خودری گوتی: ئافرەتیک هات بو لای پیغەمبەر(صلی الله علیه وسلم) ئیمش لەلای بووین، جا ئافرەتەکە گوتی: ئەی پیغەمبەری خوا، مێردەکەم (صفوان کوری المعطل) (جگە لە مانگی رەمەزان) ئەگەر بەرۆژوو بێم پۆژوووەکەم پێ دەشکیینی، (صفوان) یش لەوی بوو گوتی: من پیاویکی گەنجم خۆم بو پارانگیریت، جا ئەو پۆژە پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: (بێجگە لە پۆژووی مانگی رەمەزان) ئافرەت بەبی مۆلەتی مێردەکە ی بۆ نییە بەرۆژوو بیت).

خواش فەرموویەتی: الرَّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ... (۳۴) النساء، ﴿پیاوان بەسەر ئافرەتانیانە وە هەیه بەوەی کە خوا هەندیکیانی بەرزکردوونە وە بەسەر هەندیکی تریانداو، بەوەی کە بەخشییوانەتە وە لەمال و سامانەکانیان.....﴾.

۵۲۷- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «إِذَا عَجَزَ الشَّيْخُ الْكَبِيرُ عَنِ الصِّيَامِ أَطْعَمَ عَنْ كُلِّ يَوْمٍ مَدًّا مَدًّا» (۲۳۷۴/سنن الدارقطني).

(ئەبن عەباس(پەزای خاویان لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: ئەگەر پیاوی بەتەمەن نەیتوانی بەرۆژوو بیت، با لەبری پۆژوووەکە ی ئەندازە ی مەدیک خواردن بدات بە هەژاران بو هەر پۆژیک).

خواش فەرموویەتی: وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ (۱۸۴) البقرة

﴿...﴾ (ياساکەش لەسەرئەوانەى بەدریژیى ماوەى بەپۆژووبوونەکە) ناتوانن بەپۆژووبین (بەهۆى

پىرى تەمەنیانەوه یان بەهۆى نەخۆشیهوه)، لەبرى هەریەك پۆژ پۆژووگرتن خواردنى

هەژاریکیان لەسەرە بیدەن....﴾

هەر(مد)یک = ۱,۳۳,۳۳ پرتلی بەغدادى.

هەر پرتلیكى بەغدادى = ۱۳۰ درهەم.

واتە هەرمەدیک = ۱,۳۳,۳۳ × ۱۳۰ درهەم = ۱۷۳,۳۳ درهەم.

هەر درهەمیک = ۳,۵ گرام

واتە هەریەك مەد = ۱۷۳,۳۳ × ۳,۵ = ۶۰۶,۶۶۶ گرام، (پوختەى یاساکانى ئىسلام).

۵۳۸- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ: «أَفْطَرْنَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي رَمَضَانَ فِي يَوْمٍ غَيْمٍ وَطَلَعَتِ الشَّمْسُ». فَقِيلَ لِهَيْشَامٍ: أَمْزُوا بِالْقَضَاءِ؟ ، قَالَ: وَبُدُّ مِنْ

ذَلِكَ؟ (۲۳۷۵/سنن الدارقطنى).

(ئەسمای كچی ئەبوبەكر(رەزای خواى لىبىت) گوتى: لە سەردەمى پيغەمبەر(صلی الله عليه و

سلم) لە مانگی رەمەزان دا، لە پۆژیکى هەوراويدا بەربانگمان کردو، پاشان خۆر

دەرکەوتەوه، جا خەلکەكە بە هشامیان گوت: ئایا فەرمانیان پیکرا پۆژووهکەیان

بگرنهوه؟ ئەویش گوتى بە دُنیاييەوه هەر دەبیت پۆژووهکە بگيرتەوه.

۵۳۹- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «مَنْ قَرَطَ فِي صِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ حَتَّى يُدْرِكُهُ رَمَضَانُ آخِرُ

فَلْيُصُمْ هَذَا الَّذِي أَدْرَكَهُ، ثُمَّ لِيُصُمْ مَا فَاتَهُ وَيُطْعِمَ مَعَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا». (۲۳۴۷/سنن

الدارقطنى). (معجم المعانى الجامع/القرط الأمر: الذي يُقَرِّطُ فيه صاحبه: يُضِيعُهُ بتقصيره).

(ئيبن عەباس(رەزای خوايان لىبىت) گوتى: كەسێك گويى نەدا بە بەپۆژو بوونى مانگی

رەمەزان، هەتا رەمەزانی سالى داها تووی بەسەردا دیت، ئەوا با پۆژووی مانگی

رەمەزانه تازەكە بگيرت، پاشان ئەو پۆژوانە بگيرتەوه كە سالى پار نەيگرتوون و بو

هەر پۆژیکيش خواردنى هەژاریك بدات).

واته پۆژووگرتن ئه گهر له کاتی خۆیدا ئه نجام نه دريوت، ده بيوت به قهرز به سهر خاوه نه که يه وه، ته نها پۆژووگرتنه وه که ش نابيوته پا کانه بو له بري دانی پۆژوو ه فه وتا وه که، به لکو له گه ل گرتنه وه ی پۆژوو ه که دا ده بيوت پۆژانه نانی هه ژاري کيش بدريوت.

٥٤٠- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رُكَاةُ الْفِطْرِ طُهْرَةٌ لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّعْوِ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةٌ لِلْمَسَاكِينِ ، مَنْ أَدَّاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ رُكَاةٌ مَقْبُولَةٌ، وَمَنْ أَدَّاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ» . (٢٠٦٧/سنن الدارقطني). (قاموس المعجم الوسيط/رفث في كلامه رَفَثٌ رَفَثًا ، وَرُفُوثًا : صرَحَ بِكَلَامٍ قَبِيحٍ).

(ئيبن عه باس (په زای خوايان لیبیوت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: زه کاتی سه رفتره، پا که ره وه یه بو که سی پۆژوه وان له قسه ی بی مانا و قسه ی ناشیرین، خوار دنی کیشه بو هه ژاره کان، هه ره که سی که زه کاته که بدات پیش نویژی جه ژن، ئه وه وه کو زه کات لیی قبول ده کریوت، به لام هه ره که سی که له دوا ی نویژی جه ژن بی دات، ئه وه وه کو خیره چا که یه که له خیره چا که کان بو ی حساب ده کریوت).

٥٤١- عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ بَعْضَ الْبَادِيَةِ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: هَلْ عَلَيْنَا رُكَاةُ الْفِطْرِ؟ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هِيَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ شَعِيرٍ أَوْ أَقِطٍ» . (٢٠٦٨/سنن الدارقطني). (قاموس المعجم الوسيط/ اقط، جبن ، ما جمد من اللبن أقرصا).

(عه لی (په زای خوا ی لیبیوت) گوتی: هه ندیک له ده شته کیه کان هاتن بو لای پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) گوتیان: نایا زه کاتی سه رفتره مان له سه ره؟ ئه ویش فه رمووی: له سه ره هه موو موسلمانیک پیویسته، گه ره بیوت یان بچووک، مروقیکی سه ره سه ست بیوت یان کو یله، (صاع) ی که له خورما یان جو یان که شک).

خواش فه رمووی ته: طَعَامٌ مُسْكِينٍ.. (١٨٤) البقرة، خوار دنی هه ژاري کیان له سه ره بی ده ن... ❁

به پيی نايه ته كه ناندانی هه ژاریكه، گرنگ ئه وه یه بژیوییهك بدریته به هه ژاریك، جا هه ر خواردنیك بیته، به لام له سه رده می پیغه مبه ردا (صلی الله علیه و سلم) چونكه به زۆری خورما و جۆو كه شك هه ببوه بویه ته نها ناوی ئه وانهی هیناوه، ده نا ده كریت به ئه ندازه ی ئه و بپه خواردنه پاره بدریته به هه ژاره كه بۆخۆی به ئاره زوی خۆی خواردنی پی بکریته، چونكه نايه ته كه جۆری خواردنه كه ی دیاری نه کردوه، هه تا نايه تیش هه بیته ئیش به فەرمووده ناکریته.

٥٤٢- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ، وَقَالَ: «أَعْنُوهُمْ فِي هَذَا الْيَوْمِ». (٢١٣٣/سنن الدارقطني).

(ئيبين عومهر) (په زای خویان لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) زه کاتی سه ر فته ی پیویست کرد له سه ر موسولمانه کان و فه رموی: له و پوژده دا هه ژاره کان ده وله مه ند بکه ن (تیریان بکه ن)).

ئه م فه رموده یه پشتیوانییه بو لیکدانه وه ی فه رموده كه ی پیشته ر، ئه وه پیش هاتنه خواره وه ی یاسای زه کات بوو، دوا ی ئه وه ی كه یاسای زه کات هینرایه خواره وه، یاسای سه رفته ر بوو به ئاره زوو مه ندی.

٥٤٣- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: تَرَأَى النَّاسَ الْهَالِلَ، فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُ، «فَصَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِالصِّيَامِ». (٢١٤٦/سنن الدارقطني).

(ئيبين عومهر) (په زای خویان لیبیت) گوتی: خه لکی هه ولی بینینی مانگی سه ره تای په مه زانیان ده دا، منیش پیغه مبه رم (صلی الله علیه و سلم) ناگادار کرده وه كه مانگم بینیه، ئه ویش بریاری دا به یانی به پوژوو بیته و فه رمانیشی کرد موسولمانه کان به پوژوو بین).

٥٤٤- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَفَّظُ مِنْ هِلَالِ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَفَّظُ مِنْ غَيْرِهِ، ثُمَّ يَصُومُ رَمَضَانَ لِرُؤْيَيْهِ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ». (٢١٤٩/سنن الدارقطني).

(عائشه) رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) گرنگی به هیچ شتیک نه دهدا نه وهندهی گرنگی به بینینی مانگ دهدا له کوتایی مانگی شهعبان دا، جا نه گهر مانگه کهی بینیا نوی بوتوه، نه وه مانگی په مهزان به پوژوو دهبوو، نه گهر هوریش بایه، نه وه مانگی شهعبانی دهکرد به سی پوژ، پاشان پوژی دواتر به پوژوو دهبوو).

خوآش فهرموویه تی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (١) الحجرات، ﴿نهی نه وانهی باوه پرتان هیناوه، (له خوتانه وه) له هه لسوکه وت کردنتان پیش خواو پیغمبر مه که ون، له خواش بترسین، به راستی خوا گوئیست و زاناو ناگاداره (به وهی که ده یکه ن)﴾.

(عائشه) (خوا لئی بازی بیت) فهرمووی: هه ندیک خه لکی له په مه زاندا له پوژوو گرتن پیش پیغمبر ده که وتن، جا خوا نه م نایه تهی نارده خواره وه). (اسباب النزول للسيوطی، الدر المنثور/ جزء (٧) ص ٥٤٦-٥٤٧).

٥٤٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ سَنَةِ: الْيَوْمِ الَّذِي يُشَاكُ فِيهِ مِنْ رَمَضَانَ، وَيَوْمِ الْفِطْرِ، وَيَوْمِ الْأَضْحَى، وَأَيَّامِ النَّشْرِيقِ. (٢١٥١/سنن الدارقطني).

(نه بی هوره پره) رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) پریگه ی نه داوه شهش پوژ به پوژوو بین، نه وه پوژوهی که گومانی تی دایه ناخو په مه زانه یان نا، پوژی یه که می جه ژنی په مه زانیش، پوژی قوربانی کردنیش که پوژی یه که می جه ژنی قوربان، سی پوژوه که ی تری جه ژنی قوربانیش).

٥٤٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: رَأَيْتُ الْهَالَانَ، فَقَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟»، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «يَا بَلَّالُ نَادِ فِي النَّاسِ فَلْيُصُومُوا غَدًا». (سنن الدارقطني). (٢١٥٣/سنن الدارقطني).

(**ثيبن عهباس**(رهزای خويان لبيبت) **گوتی**: **پياويك هات بو لاي پيغهمبهر**(صلى الله عليه وسلم) **گوتی**: **مانگم بينى، ئهويش فهرمووى**: **شايه دى دده ديت كه (أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)؟ گوتی**: **به لى، پيغهمبهر يش**(صلى الله عليه وسلم) **فهرمووى**: **شايه دى دده ديت كه (أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ)؟ پياوه كه گوتى به لى، ئهويش فهرمووى**: **ئهى بيلال بانگ راهيله با خه لكى به يانى به پوژوو بين).**

٥٤٧- عن ابن عباس رضي الله عنهما أن امرأة أتت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت: إن أمي ماتت وعليها صوم شهر فقال أرايت لو كان عليها دين أكنت تقضينه؟ قالت نعم قال فدين الله أحق بالقضاء. (١٥٤) - (١١٤٨) صحيح مسلم).

(**ثيبن عهباس**(رهزای خويان لبيبت) **گوتی**: **ژنيك هات بو لاي پيغهمبهر**(صلى الله عليه وسلم) **گوتی**: **دايكم مردو پوژووى مانگى رهمه زانيشى له سه ره، ئهويش فهرمووى**: **ئه گهر هاتوو دايكت قهرزيكى له سه ربايه، ئايا تو ئه و قهرزت بو دده دايه وه؟ ژنه كه ش گوتى**: **به لى، پيغهمبهر يش فهرمووى**: **قهرزى خوا شايسته تره كه بدريته وه).**

٥٤٨- عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله إن أمي ماتت وعليها صوم شهر أفأقضيه عنها؟ فقال لو كان على أمك دين أكنت قاضيه عنها؟ قال: نعم قال فدين الله أحق أن يقضى (١٥٥) - (١١٤٨) صحيح مسلم).

(**ثيبن عهباس**(رهزای خويان لبيبت) **گوتی**: **پياويك هات بو لاي پيغهمبهر**(صلى الله عليه وسلم) **گوتی**: **ئهى پيغهمبهرى خوا، دايكم مردو قهرزدارى پوژووى رهمه زانيشه، ده كريت من له جياتى ئه و پوژووه كانى بو بگرمه وه؟ ئهويش فهرمووى**: **ئه گهر دايكت**

قەرزىكى لەسەرىيىت، ئايا تۆ ئەو قەرزەى بۆ دەدەيتەوہ؟ پياوہكەش گوتى: بەلى،
پيغەمبەرىش فەرمووى: قەرزى خوا شايستە ترە كە بدرىتەوہ).

۵۴۹- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا دعي أحدكم إلى طعام وهو صائم فليقل إني صائم. (۱۵۹- (۱۱۰) صحيح مسلم).

(پيغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) فەرمووى: ئەگەر كەسبىك لە ئىيوە بەرپۆژوو بوو بانگ كرا بۆ نان خواردنىك، با بلىت من بەرپۆژووم).
با نەلىت نايەم بۆ نانخوانەكە، يان پىم ناكرىت، نەوہك خاوەن نان خوانەكە دلگران بىت، بەلام كە گوتى من بەرپۆژووم، ئەوا خاوەنى نان خوانەكە هيچى لە دلدا نامىنىت.

۵۵۰- أبي هريرة رضي الله عنه رواية قال: إذا أصبح أحدكم يوماً صائماً فلا يرفث ولا يجهل فإن امرؤ شاتمته أو قاتله فليقل إني صائم إني صائم. (۱۶۰- (۱۱۰۱) صحيح مسلم).
(ئەبو ھورەيرە لە پيغەمبەرەوہ(صلى الله عليه و سلم) گىراويەتيەوہ كە: كەسبىك پۆژىك بەرپۆژوو بوو، با دەمەقالى نەكات و نەزانانە رەفتار نەكات، ئەگەر كەسبىكيش سوكايتى پىكرد، يان دزايەتى كرد، با بلىت: من بەرپۆژووم من بەرپۆژووم).

۵۵۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من عبد يصوم يوماً في سبيل الله إلا باعد الله بذلك اليوم وجهه عن النار سبعين خريفاً. (۱۶۷- (۱۱۰۳) صحيح مسلم).
(پيغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) فەرمووى: هيچ بەندەيەك نىيە ئەگەر پۆژىك لە پىناوى خوادا بەرپۆژوو بىت، مەگەر خوا بەھوى ئەو پۆژووە رووى ئەو كەسە حەفتا سال لە ئاگر دوور دەخاتەوہ).

۵۵۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أفضل الصيام بعد رمضان شهر الله المحرم وأفضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل. (۲۰۲- (۱۱۶۳) صحيح مسلم).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: باشتین پوژوو له دواى مانگی رهمه‌زان، پوژووی مانگی موچه‌رهمه، باشتین نویژیش دواى نویژه فہرزہ‌کان، شہو نویژہ).

۵۵۳- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُعْمَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. (صحیح البخاری/ بَابُ قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ الْإِيمَانِ). (لسان العرب/ حسب، وفي الحديث: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، أَيْ طَلَبًا لَوْجِهَاللَّهِ تَعَالَى وَثَوَابِهِ).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ہەر کەسیک شہوی قەدر بە باوہ‌پوہ لە پیئاوی خوادا بمیڤیتتہوہ بو خوا پەرستی، ئەوا لە ھەموو تاوانەکانی پابردووی دەبوردریتت. ۵۵۴- (عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ حَرِيفًا). (صحیح مسلم بشرح النووي/ ۶۲۲۶ الحديث الشريف).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەوہی کە پوژۆیک بە پوژوو بووپیئت لە ریگەہی خوادا، ئەوا خوا حەفتا پایز پووی ئەو کەسەہی دوور خستۆتہوہ لە ئاگر). حەفتا پایز واتە حەفتا سال.

۵۵۵- عن حمزة الأسلمي قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصوم في السفر فقال ان شئت فصم وان شئت فأفطر. (مسند الطلياسی). ۱۱۷۵/

ھەمزەہی ئەسەلەمی (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: پرسیارم لە پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) کرد لە بارەہی پوژووی سەفەرەوہ، ئەویش فہرمووی: ئەگەر ئارەزوت لییہ بە پوژوو ببە، ئەگەر ئارەزوت لییہ بە پوژوو مەبە).

خواش فہرموویەتی: أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ... (۱۸۴) البقرة، ﴿پوژووگرتن﴾ چەند پوژۆیکی ژمیراوی لە دواى یەکن، جا ھەرکەسیک

له نيوه له کاتي به پوژوو بووندا نه خووش بوو، يان له سه فهدابوو، نهوا (چند پوژ به پوژوونه بووه)
با له پوژوه کاني (مانگه کاني) دواتر پوژوو ه کاني بگريته وه.....

۵۵۶- عن أبي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : خلوف فم الصائم اطيب عند
الله من ريح المسك. (۲۴۱۳/ مسند الطلياسي). (معجم المعاني الجامع/ خَلَفَ فَمُ الصَّائِمِ : تَغَيَّرَتْ رَائِحَتُهُ وَفِي
الحديث : حديث شريف لَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ).
(نه بي هوپه پره (په زای خواي لبييت) گوتی: پيغه مبهه (صلی الله عليه و سلم) فه رموی: له لای خوا بوونی
دهمی پوژوو هوان له بوینی میسک خوشتره).

۵۵۷- عائشة: أن النبي صلى الله عليه وسلم رخص في القبلة للشيخ وهو صائم ونهى عنها
الشاب وقال الشيخ يملك إربه والشاب يفسد صومه. (۷۸۷۳/ سنن البيهقي). (لسان العرب/ ارب، وفي
حديث عائشة، رضي الله تعالى عنها: كان رسول الله، صلى الله عليه وسلم، أُمْلَكُكُمْ لِإِرْبِهِ أَي لِحَاجَتِهِ، تَعْنِي أَنَّهُ،
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ أَعْلَبَكُمْ لِهَوَاهُ وَحَاجَتِهِ أَي كَانَ يَمْلِكُ نَفْسَهُ وَهَوَاهُ. وَقَالَ السَّلْمِيُّ: الْإِرْبُ الْفَرْجُ ههنا).
(عائشه (په زای خواي لبييت) گوتی: پيغه مبهه (صلی الله عليه و سلم) موته تی دا به پياوی
به ته مهن هاوسه ره که ی ماچ بکات له کاتي کدا که به پوژوو ه، پيگه شی به پياوی گه نج
نه دا، گوتی: پياوی به ته مهن زاله به سه ر ويستنه کانیدا، گه نجيش به و ماچه
پوژوو ه که ی خوی به تال ده کاته وه).

۵۵۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تسحروا فإن في السحور بركة. (۷۹۰۲/ سنن
البيهقي).
(پيغه مبهه (صلی الله عليه و سلم) فه رموی: پارشيو بکه ن، له پارشيو کردندا خيرو
به ره که تی خواي تيدياه).

۵۵۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن فصل بين صيامنا وصيام أهل الكتاب أكلة السحر. (سنن البيهقي). ۷۹۰۴/

(پینگه مبهەر) (صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: جیاوازی نیوان پۆژوو گرتنی ئیمه و پهیره وانی کتیبه ئاسمانیه کان، خواردنی پارشیوه).

۵۶۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا أفطر قال اللهم لكم صمت وعلى رزقك أفطرت. (سنن البيهقي). ۷۹۱۳/

(پینگه مبهەر) (صلی الله علیه و سلم) کاتیك بهربانگی ده کرده وه دهیغه رموو: خواجه بو تو به پۆژوو بووم و به پیژیویه که ی تو ش بهربانگم کرده وه).

۵۶۱- عبد الله ابن عباس يقول: حين صام رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم عاشوراء وأمر بصيامه قالوا: يا رسول الله إنه يوم تعظمه اليهود والنصارى فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم فإذا كان العام المقبل صمنا يوم التاسع إن شاء الله قال فلم يأت العام المقبل حتى توفي النبي صلى الله عليه وسلم. (سنن البيهقي). ۸۱۸۴/

(عبد الله ابن عباس) (پهزای خوی لیبیت) گوئی: کاتیك که پینگه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) پۆژی عاشورا به پۆژوو بوو، گوتیان: ئە ی پینگه مبهەری خوا، جوله که و مه سیحیه کان پیروزی دهن به پۆژه، ئە ویش فەر مووی: به پشتیوانی خوا ئە گهر سالی داهاتوو هات، ئە هوا پۆژی نۆیه میش به پۆژوو ده بین. به لام پی ش هاتنی سالی داهاتوو پینگه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) کۆچی دوا یی کرد).

۵۶۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: صوموا يوم عاشوراء وخالفوا فيه اليهود صوموا قبله يوما أو بعده. (سنن البيهقي). ۸۱۸۹/

(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەر مووی: پۇژى عاشورا بەپۇژوو بىن، لەو بەپۇژوو بونەدا پيچەوانەى جولەكەكان بن، پۇژىك پيشتريان پۇژىك دواتریش بەپۇژوو بىن).

۵۶۳- معاوية بن أبي سفيان يوم عاشوراء عام حج وهو على المنبر يقول يا أهل المدينة أين علماؤكم سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن هذا اليوم يوم عاشوراء ولم يكتب الله عليكم صيامه فمن شاء فليصم ومن شاء فليفطر. (سنن البيهقي).
(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەر مووی: ئيمىرۇ پۇژى عاشورايە خواش پيويستى نەكردوو لە سەرتان بەپۇژوو بىن، ئەوہى ئارەزووى لييه با بەپۇژوو بيئت، ئەوہى ئارەزووشى ئى نيبه با بەپۇژوو نەبيئت).

۵۶۴- أبا أيوب الأنصاري رضي الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من صام رمضان ثم أتبعه ستا من شوال فذاك صيام الدهر. (سنن البيهقي).
(ابا ايوب الانصارى(پەزای خواى ليبيئت) گوتى: پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەر مووی: ھەرکەسيك مانگى پەمەزان بەپۇژوو بيئت و بە دواشيدا شەش پۇژى مانگى شەوال بەپۇژوو بيئت، ئەوہ بەپۇژوو بوونى ھەموو سائەكەيە).
پاداشت يەك بە دە يە، واتە پاداشتى مانگى پەمەزان دە مانگە، پاداشتى شەش پۇژەكەى شەواليش شەست پۇژەكە دەكاتە دوو مانگ، وات پاداشتى مانگى پەمەزان و شەش پۇژەكەى شەوال دەكاتە دوازە مانگ واتە سائىك.

۵۶۵- (جابر بن عبدالله يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من صام رمضان وستا من شوال فكأنما صام السنة كلها). (سنن البيهقي).

(جابرى كورى عبدالله (رهزای خواى لیبیت) گوتى: گويم لیبوو پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموى: ئه وه كه سهى مانگى رهمه زان و شهش پوژى مانگى شه وال به پوژوو ببیت، وهكو ئه وه وایه هه موو ساله كه به پوژوو بووبیت).

۵۶۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال تعرض الأعمال يوم الإثنين والخميس فأحب أن يعرض عملي وأنا صائم(۷۴۷/ سنن الترمذى).
(پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموى: كرده وه كان پوژانى دوو شه مبه و پینج شه مبه ده خرینه به رده م په روه دگار، منیش پیمخوشه كه كرده وه كانم ده خرینه به رده م په روه دگار به پوژوو بيم).

۵۶۷- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أفطر قال: ذهب الظمأ وابتلت العروق وثبت الأجر ان شاء الله.(۱۰۱۳۱/ سنن النسائي الكبرى). (عون المعبود/ ۲۳۵۷، وفي القاموس : ظمى كفرح ظمأ وظماء وظماءة عطش أو أشد العطش ، ولعل كلام النووي محمول على أنه خلاف الرواية لا أنه غير موجود في اللغة (وابتلت العروق) أي بزوال اليبوسة الحاصلة بالعطش (وثبت الأجر) أي زال التعب وحصل الثواب).
(پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) كه به ربانگى ده كرده وه ده يفه رموى: تینویه تی تیپه ری و ده ماره كانیش نه رم بوونه وه وه به پشتیوانى خوا پاداشته كه ش جیگیر كرا).

۵۶۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَيِّرُ أَصْحَابَهُ يَقُولُ: «جَاءَكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، يُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَيُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ، وَتَعْلُقُ فِيهِ الشَّيَاطِينُ، فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حَرَّمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حَرَّمَ» (مسند اسحاق/ ۱).

(ئه بى هورده ربه (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) مزگینى ده دا به هاوپیکانى ده يفه رموو: مانگى رهمه زانتان بو هات، مانگیكى پیروزه، خوا به پوژوو بوونى له سه رتان پیویست كرده وه، له و مانگه دا ده رگاكانى به هه شت ده كرینه وه،

دهرگاکانی جه ههندهمیش داده خرین، شهیتانه کانیش به زنجیر ده به سترینه وه، له و مانگه دا شه ویک هه یه خیری خوا په رستی ئه و شه وه، به ئه ندازه ی خیری هه زار مانگ وایه، که سیك ئه و پاداشته ی ده ست نه که ویت ئه وه بیبهش ده بییت).

خو اش فه رموویه تی: لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ (۳) القدر، ﴿خیر و پاداشتی خوا په رستی﴾ شه وی قه در، له خیر و پاداشتی هه زار مانگی (کاته کانی تر) باشتره ﴿.

۵۶۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الصَّائِمُ لَا تَرُدُّ دَعْوَتَهُ»
• (مسند اسحاق/۳۰۳).

(ئه بی هو په رپه (په زای خوی لی بییت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: پارانه وه ی که سی پوژو وه وان له لایه ن خوا وه ره ت نا کریتته وه).

۵۷۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الصِّيَامِ، فَقَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ فِي الصِّيَامِ. (مسند اسحاق/۶۷۰). (لسان العرب/ وصل: وواصلت الصيام وصالاً، وقد نهى النبي صلى الله عليه وسلم، عن الوصال في الصوم وهو أن لا يُفطر يومين أو أياماً).
(عبدالله کوپی قه یس گوتی: پرسیارم له عائشه (په زای خوی لی بییت) کرد ده باره ی پوژوو، ئه ویش گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) ریگه ی نه دا وه: به ربانگ نه کریتته وه و پوژوو که به رده وام بییت بوچهند پوژیک).

۵۷۱- عن أبي الدرداء قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول ما من شيء يوضع في الميزان أقل من حسن الخلق وإن صاحب حسن الخلق ليلعب به درجة صاحب الصوم والصلاة. (۲۰۰۳/ سنن الترمذی).

(ابی الدرداء) (په زای خوی لی بییت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: هیچ شتیك نییه بحریتته تای ته رازو وه قورستر بییت له په وشتی جوان، خاوه نی په وشتی جوانیش ده گاته پله و پایه ی ئه و که سانه ی که به پوژوو ده بن و نویره کانیان ده که ن).

زهكات

٥٧٢- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من استعملناه على عمل فرزقناه رزقا فما أخذ بعد ذلك فهو غلول.(المستدرک/ الحاكم، ١٤٧٢، ج ١). (لسان العرب/ غل، وأما غَلَّ يَغْلُ غُلُولًا فإنه الخيانة في المَغْنَمَاة، والإغْلَال: الخيانة في المَغَانِم وغيرها. ويقال من الغَلَّ: غَلَّيْلًا، ومن الغُلُول: غَلَّ يَغْلُ. وقال الزجاج: غَلَّ الرجلُ يَغْلُ إذا خانلأنه أخذ شيء في خفاء، وكل من خان في شيء في خفاء فقد غَلَّ يَغْلُغُلُولًا).
(پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) فهرموويه تى: (ئهو كه سهى رمان سپارديت بو ئه نجام دانى كاريك، جا (لهبرى كاره كهى) بزئويه كمان داييتى، ههر زيادهيه كى ترى دهستكه وتبيت به هوئى ئهركه كهيه وه، ئه وه خيانه ته).

٥٧٣- استعمل رسول الله (صلى الله عليه وسلم) رجلاً من بني اسد، يسمى ابن اللُتَيْبَةِ، على الصدقة، فلما قدم قال: هذا لكم وهذا اهدي الي، فقام النبي(صلى الله عليه وسلم) على المنبر، فقال: ما بال العامل نبعثه على بعض اعمالنا، فيقول هذا لكم وهذا اهدي الي، الا جلس في بيت ابيه وامه، فينظر اهدي اليه ام لا؟ والذي نفسي بيده، لاياخذ احد منها شيئاً، الا جاء يوم القيامة يحمله على رقبته.(صحيح البخاري ٦/ ٢٦٢٤ كتاب الاحكام).

(پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) پياويكى بهنى ئه سهدى بهكارهينا بو كوكردنه وهى زهكات، كاتيك گهرايه وه گوتى: ئه وه بهشى ئيوهيه وه ئه وهش به ديارى بو من هاتوه، پيغهمبهرى(صلى الله عليه وسلم) چووه سهر مينبهره كهو فهرمووى: كارگوزاريك كه ئيمه بو ئه نجامدانى كاريك ناردومانه، دهبيت ليكدانه وهى چى بيت بو ئه و قسهيهى كه دهلييت: ئه وه بهشى ئيوهيه وه ئه وهش به ديارى بو من هاتوه، ئايا ئه وه له مالى دايك وباوكى دانيشتوه هتا وابيينيت كه ئه و دياريه بوئه وه هاتوه يان نا؟ سويند بهوكه سهى گيانى منى به دهسته، ههر كه سيك شتيك لهو ماله بوخوى بهريت، مهگهر روژى قيامت ههر دهبيت به كوئيه وه بيهينيتته وه).

٥٧٤- عن قيس بن سعد قال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بصدقة الفطر قبل أن تنزل الزكاة فلما نزلت الزكاة لم يأمرنا ولم ينهنا ونحن نفعله. (المستدرک/ الحاكم، ١٤٩١، ج ١).
 (قيس كوپرى سعد) گوتى: پيش ئه وهى ياساى زهكات بيته خواره وه، پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رمانى پيكردين سه رفته ر به دين، جا كه ياساى زهكات هاته خواره وه فه رمانى پي نه ده كرين سه رفته كه به دين، نه گهر داباشمان ريگرى لى نه ده كرين، ئيمه ش (به ئاره زوى خو مان) سه رفته كه مان ده دا).

٥٧٥- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من أنفق نفقة في سبيل الله كتبت بسبع مائة ضعف. (المستدرک/ الحاكم، ٢٤٤١، ج ٢).
 (پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رمويه تى: كه سيك به خشينه وه يه كى به خشيه وه له پيناوى خوادا، پاداشته كه ي به كهوت سه ده وه نده بو ده نووسريت).

٥٧٦- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَةَ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ يُضَعَفُ أَجْرُهَا مَرَّتَيْنِ» (المعجم الكبير/ الطبراني، ٧٨٣٤).
 (ئهبى ئومامه گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رمويه تى: خير و چا كه له گهل خزمه كاندا پاداشته كه ي دوو وه نده ده بيت).

٥٧٧- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من أعان مجاهدا في سبيل الله أو غارما في عسرتة أو مكاتبا في رقبته أظله الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله. (المستدرک/ الحاكم، ٢٤٤٨، ج ٢). (لسان العرب/ غرم، ورجل غارم: عليه دين).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رمويه تى: كه سيك يارمه تى تيكوشه ريك بدات له ريگه ي خوادا، يان يارمه تى قه رزداريك بدات له ته نكه به ريه كه يدا، يان يارمه تى به نده ي نامه پيدا و بدات بو وه وه ي له به ندايه تى رزگارى بيت، وه خوا ده يخاته

بهر سیبهره‌ک‌هی خوی له پوژیکدا که هیچ سیبهریک نییه ته‌ن‌ها سیبهره‌ک‌هی ئه‌و نه‌بیّت).

خو‌اش فه‌رموویه‌تی: وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَنْهَارٌ مُمْطَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا (٥٧) النساء ﴿نه‌وانه‌ش که باوه‌ریان هی‌ناوه‌ و کرده‌وه‌ چاکه‌کانیان کردوون، له‌ داها‌تو‌دا ده‌یا‌نخه‌ینه‌ ناوچه‌ندی‌ن باخچه‌وه‌ که‌چه‌ندی‌ن پووباریان به‌نی‌ودا ده‌پوات، به‌نه‌مری بو‌ه‌تا‌ه‌تایی تیا‌ی‌اندا ده‌می‌ننه‌وه‌، له‌وی‌دا بو‌ئه‌وان هاوسه‌ری پاک و بی‌گه‌رد هه‌ن‌و، ده‌یا‌نخه‌ینه‌ ناو سیبهریکی چری سیبهره‌ک‌هی و﴾.

٥٧٨- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ: ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ طُرُقَةٌ قَحْلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ". (المعجم الكبير/ الطبرانی، ٧٩١٦). (لسان العرب/ فسط، والفسطاط: بيت من شعر، طرق/ والطَّرُقُ في الأصل: ماء الفحل).

(ئه‌بی ئوما‌مه‌ گوتی: پی‌غه‌مبه‌ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فه‌رموویه‌تی: باشت‌رین چاکه‌ کردن سیبهری ره‌شمالیکه‌ (که‌ خه‌لکی له‌ژیری‌دا پشوویه‌ک بده‌ن) و، به‌که‌ل دانی (جووتکردنی) نا‌ژه‌لیکی نی‌رینه‌یه‌ له‌ می‌یینه‌ک‌هی (به‌ بی‌ به‌رانبه‌ر) له‌ پی‌ناوی خو‌ادا).

٥٧٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ حَرَمْتُ عَلَيَّ دِمَاؤَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَجَسَابَهُمْ عَلَى اللَّهِ». (١٨٨٥/ سنن الدارقطني).

(ئه‌بی هو‌ره‌یره‌(ره‌زای خو‌ای لی‌بیّت) گوتی: پی‌غه‌مبه‌ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فه‌رمووی: فه‌رمانم پی‌کراوه‌ له‌که‌ل خه‌لکیدا بجه‌نگم هه‌تا دان به‌ تا‌ک و ته‌نهایی خو‌ادا ده‌نی‌ن و نو‌یژه‌کان ده‌که‌ن و زه‌کات ده‌ده‌ن، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وانه‌یان کردن، خو‌ین و مال و سامانیان له‌سه‌ر من قه‌ده‌غه‌ده‌بیّت، حسیابه‌که‌شیان له‌ لای خو‌ایه‌).

۵۸۰- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا زَكَاةَ فِي مَالِ امْرِئٍ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ».(۱۸۸۷/سنن الدارقطني).

(ثیین عومهری (پهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: زهکات له مالی هیچ کهسیک دهرناکریت ههتا سالیک تیپه نه بییت له خاوه ندراریه تی نهو کهسه بهسهر نهو ماله دا).

۵۸۱- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي مَالِ الْمُسْتَقِيدِ زَكَاةٌ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ».(۱۸۸۸/سنن الدارقطني).

(ثیین عومهر (پهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: لهو مالی هی که به قازانچ دهسته که وییت زهکات وهرناگریت، ههتا سالیک بهسهر تیپه پهبونی نهو بره قازانجه تیپه په رییت).

۵۸۲- عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي تَشْعِينٍ وَمِائَةِ دِرْهَمٍ زَكَاةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ صَاحِبُهَا ، وَإِذَا تَمَّتْ مِائَتِي دِرْهَمٍ فَفِيهَا خَمْسَةٌ دَرَاهِمٍ فَإِذَا زَادَتْ فَعَلَى نَحْوِ ذَلِكَ» .(۱۸۹۷/سنن الدارقطني).

(عهلی کوری نه بی طالب (پهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له سه دو نهوهد درههه زیو دا زهکات وهرناگریت ههتا نه بیته دوو سهه درههه، مهگهر خاوه نه که هی ئاره زووی لیبیت، جا که دوو سهه درههه که تهواو بوو، نهوا پینج درهههه زهکاتی لی وهردهگریت، نهگهر له وهش زیاتر بوو، نهوا به پیی نهو ریژهیه حساب دهگریت (ههر چل درههه درهههه)).

۵۸۳- عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَاتُوا رُبْعَ الْعُشُورِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا دِرْهَمًا ، وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ الْمِائَتَيْنِ شَيْءٌ فَإِذَا كَانَتْ مِائَتَيْنِ فَفِيهَا خَمْسَةٌ دَرَاهِمٍ، فَمَا زَادَ فَعَلَى حِسَابِ ذَلِكَ» .(۱۸۹۸/سنن الدارقطني).

عهلی (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: زه کاتی زیو چواریه کی ده یه که، له هه موو چل دره هم دره همیک ددریت به زه کات، نه گهر زیوه کهش له دوو سهد دره هم که متر بیت زه کاتی لی وهرناگیریت، نه گهر دوو سهد دره همیشه بوو، نهوا پینج دره هم زه کاتی لی وهرده گیریت، بهم پییه نه گهر له دوو سهد دره همیشه زیاتر بوو حسابی بو دهریت و زه کاتی لی وهرده گیریت).

۵۸۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أنفق نفقة في سبيل الله كتبت له بسبعمائة ضعف. (۱۶۲۵/سنن الترمذی)

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: که سیک شتیک له پیناوی خوادا ببه خشیتته وه، حهوت سهد نه وهنده پاداشتی بو دهنووسریت).

۵۸۵- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَجِلُّ فِي الْبَيْرِ وَالنَّمْرِ زَكَاةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ، وَلَا يَجِلُّ فِي الْوَرِقِ زَكَاةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَ أَوْاقٍ، وَلَا يَجِلُّ فِي الْإِبِلِ زَكَاةٌ حَتَّى تَبْلُغَ خَمْسَ دَوْدٍ». (۱۸۹۹/سنن الدارقطنی). (مختار الصحاح / الأوقية : في الحديث أربعون درهما، الوسق أيضا ستون صاعا قال الخليل الوسق حمل البعير).

(ابی سعید(په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: له دانه ویله و خورمادا زه کات وهرناگیریت هه تا نه گه نه پینج وسق (باری پینج حوشر)، له زیویش دا زه کات وهرناگیریت هه تا نه گاته دوو سهد دره هم، له حوشریش هه تا ژماره یان نه گاته پینج دانه زه کاتیان لی وهرناگیریت).

۵۸۶- عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي أَقْلٍ مِنْ خَمْسِ دَوْدٍ شَيْءٌ، وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ أَرْبَعِينَ مِنَ الْعَنْمِ شَيْءٌ، وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقْرِ شَيْءٌ، وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ عَشْرِينَ مِنْقَالًا مِنَ الذَّهَبِ شَيْءٌ، وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ مِائَتِي دِرْهَمٍ شَيْءٌ، وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ خَمْسَةِ

أَوْسُقِ شَيْءٌ، وَالْعُشْرُ فِي التَّمْرِ وَالرَّيْبِ وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَمَا سُقِيَ سَيْحًا فَفِيهِ الْعُشْرُ، وَمَا سُقِيَ بِالْعَرَبِ فَفِيهِ نِصْفُ الْعُشْرِ». (سنن الدارقطني).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: له میگه لی حوشتردا نه گهر که متربن له پینج حوشر، زه کاتیان لی وهرناگریت، له مه ریشدا نه گهر که متربن له چل هیج زه کاتیان لی وهرناگریت، له مانگاشدا له سی مانگا که متر زه کاتیان لی وهرناگریت، له زیپریشدا که متر له بیست مسقال زه کاتی لی وهرناگریت، له زیویشدا که متر له دوو سهد درهم زه کاتی لی وهرناگریت، ههر شتیکیش که زه کات بیگریته وهو کیشه که ی له پینج (وسق) که متر بیت، زه کاتی لی وهرناگریت، له خورماو میوژو گهنم و جوو نهو دانه ویلانهی به هو ی کانی و جوگه کانه وه ئاو ددرین دهیه ک زه کاتیان وهرده گریت، نهو بهروبومانهش که زه کاتیان له سهره و به هو ی ئامیره وه ئاو ددرین له بیست بهش به شیک زه کاتیان لی وهرده گریت).

۵۸۷- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ قِيلَ لَهُ: بِمَا أُمِرْتَ؟ ، قَالَ: «أُمِرْتُ أَنْ أَخَذَ مِنَ النَّبْرِ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيْعًا أَوْ تَبِيْعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنَّةً» ، قِيلَ لَهُ: أُمِرْتَ فِي الْأَوْقَاصِ بِشَيْءٍ؟ ، قَالَ: " لَا وَسَأَسْأَلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ: «لَا وَهُوَ مَا بَيْنَ السِّنِينَ» . يَعْنِي لَا تَأْخُذُ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا. (سنن الدارقطني).

(ئین عه باس) (ره زای خویان لی بیت) گوتی: کاتی که پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) (معاذی) نارد بو یه مهن، پیی گوترا: به چی فه رمانی پی کردوی؟ نه ویش گوتی: فه رمانی پی کردم له ههر سی مانگا گو یلکه نی ریک زه کات وهر بگرم، له ههر چل مانگاش گو یلکه مییه کی ته مهن دوو سال وهر بگرم، لییان پرسی دهر باره ی نهو مانگا زیادانه ی له سی دانه زیاترن، هیج فه رمانت پی کراوه؟ نه ویش گوتی: نه خیر، به لام پرسیار له پیغهمبهر ده که م ده که م لهو باره یه وه، جا چوو پرسیار ی له پیغهمبهر کرد، نه ویش فه رمووی: نا

ئەو زىدادانە كەوتتوونە نىۋان دوو ژمارەكەوہ زەكاتيان تىدا وەرناگىرىت، (لە سى ھەتا سى و نو ھەمان زەكاتيان ھەيە).

۵۸۸- سئلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الْجَوْهَرِ، وَالذَّرِّ، وَالْفُصُوصِ، وَالْحَرَزِّ، وَعَنْ نَبَاتِ الْأَرْضِ، الْبَقْلِ، وَالْقَتَاءِ، وَالْخِيَارِ، فَقَالَ: «لَيْسَ فِي الْحَجْرِ زَكَاةٌ، وَلَيْسَ فِي الْبُقُولِ زَكَاةٌ، إِنَّمَا سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالتَّمْرِ وَالزَّبِيبِ». (سنن الدارقطني).

(عبداللەى كوپرى عمرو (پەزەى خۇاى لىبىت) پىرسىارى لىكرا دەربارەى بەردە پىرۆزەكان و دوپ و نقىم و مورو شىنايىيەكانى زەوى و پاقلەمەنى و خەيار گوتى: لە بەردە پىرۆزەكان و لە پاقلەمەنىيەكاندا زەكات نىيە، بەلكو پىغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) رىوشوئىنى زەكاتى تەنها لە گەنم و جوو خورما و ميوژدا داناوە).

۵۸۹- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا صَدَقَةٌ فِي الزَّرْعِ وَلَا فِي الْكَرْمِ وَلَا فِي النَّخْلِ إِلَّا إِذَا بَلَغَ خَمْسَةَ أَوْسُقٍ». (سنن الدارقطني).

(جابرى كوپرى عبداللە و ابى سەئىدى خدرى(پەزەى خۇاىان لىبىت) گوتيان: پىغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) فەرمووى: زەكات لە دانەوئىلە(گەنم و جوو) و ترى و خورما وەرناگىرىت ھەتا ئەندازەى ھەر يەككىيان نەگاتە پىنج و سق).

۵۹۰- عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي الْخَضِرَاوَاتِ صَدَقَةٌ ، وَلَا فِي الْعَرَايَا صَدَقَةٌ ، وَلَا فِي أَقْلٍ مِنْ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ، وَلَا فِي الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ ، وَلَا فِي الْجَبْهَةِ صَدَقَةٌ» . قَالَ الصَّفْرُ: الْجَبْهَةُ: الْخَيْلُ وَالْبِعَالُ وَالْعَبِيدُ. (سنن الدارقطني).

علی کوپی ابو طالب (پهزای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرموی: له شیناییهکاندا زهکات وهرناگیریت، له بهری ئه و دار خورمایانهش که دهبهخشرینه ههژارهکان بو ئهوهی بیخون زهکات وهرناگیریت، ئه و بهرهمانهش که زهکاتیان لی دهریت نابیت له پینج (وسق) که متر بن، له و مانگایانهش که بو ئیش و کار بهکاردههیندرین زهکات وهرناگیریت، له ئهسپ و ئیسترو کویلهشدا زهکات وهرناگیریت).

الوسق = ۶۰ صاع = باری حوشتیک = ۱۴۵,۶ کیلو خورما. (پوختهی یاساکی نیسلام).

۵۹۱- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي الْخَضِرَاوَاتِ صَدَقَةٌ». (۱۹۱۲/سنن الدارقطني).

(ئهههسی کوپی مالک (پهزای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرموی: له شیناییهکاندا زهکات نییه). وهکو سلق و تورو که وهر و که رهوزو ته په تیزه و.....

۵۹۲- عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: " إِنَّمَا سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّكَاةَ فِي هَذِهِ الْأَرْبَعَةِ: الْحِنْطَةَ وَالشَّعِيرَ وَالزَّبِيبَ وَالتَّمْرَ ". (۱۹۱۳/سنن الدارقطني).

(عومهری کوپی خهتاب (پهزای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) ریوشوینی زهکاتی له چوار شتدا داناوه، که نم و جوو میوژو خورما).

۵۹۳- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فِيَمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْبَعْلُ وَالسَّيْلُ الْعُشْرُ، وَفِيَمَا سَقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ، يَكُونُ ذَلِكَ فِي التَّمْرِ وَالْحِنْطَةِ وَالْحُوبِ»، فَأَمَّا الْقَتَاءُ وَالْبَطِيخُ وَالرُّمَانُ وَالْقَصَبُ وَالْخَضِرُ فَعَفْوٌ عَفَا عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (معجم المعاني الجامع/البعْلُ الزرع يشرب بعرقه فيستغني عن السقي، السَّيْلُ: ماءُ المطر إذا جرى مُسْرِعًا فوق سطح الأرض).

(معاذی کوپی جبهل (رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئەو بەرو بومانەشی بەهۆی بارانەوه دەپوین و ئەو بەروبو مانەش که ئاودانیان ناوئیت و ئەو بەرو بو مانەش که بەهۆی ئاوی زۆری لافاوهوه ئاودەدرین، دەیه که زهکاتیان تیدا وەردهگیریت، ئەو بەروبو مانەش که بەهۆی ئاوهلهینجانەوه ئاودەدرین بیستییه که زهکاتیان ئی وەردهگیریت، ئەوهش له خورماو گهنم و دانەویئلهکان دایه). بەلام خه یارو کاله و هه نارو قامیش و شیناییه کان ئەوه پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) لیبوردهیی بۆ داوه.

۵۹۴- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: «خُذِ الْحَبَّ مِنَ الْحَبِّ، وَالشَّاةَ مِنَ الْغَنَمِ، وَالتَّعْيِيرَ مِنَ الْإِبِلِ، وَالْبَقْرَةَ مِنَ الْبَقَرِ». (سنن الدارقطني).

(معاذی کوپی جبهل (رهزای خوی لیبت)، پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) ناردی بۆ یه مهن جا فهرمووی: زهکاتی دانەویئلهکان له دانەویئلهکان وهربگره، زهکاتی مهپیش له مهپهکان وهربگره، زهکاتی حوشتریش له حوشترهکان وهربگره، هی مانگاش له مانگاگان وهربگره).

۵۹۵- عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «فِي الْإِبِلِ صَدَقَتُهَا، وَفِي الْغَنَمِ صَدَقَتُهَا وَفِي الْبَقَرِ صَدَقَتُهَا وَفِي الْبُرِّ صَدَقَتُهُ». قَالَهَا بِالرَّيِّ (۱۹۳۴/سنن الدارقطني). (قاموس المعجم الوسيط/البُرُّ السَّلَاح). (لسان العرب/بزن، البُرُّ: الثياب، وقيل: ضرب من الثياب، وقيل: البُرُّ من الثياب أمتعة البُرَّان، وقيل: البُرُّ متاع البيت من الثياب خاصة).

(ابی ذر (رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: حوشتر زهکاتی خوی هیه، مهپیش زهکاتی خوی هیه، مانگاش زهکاتی خوی هیه، کهل وپهلی بازرگانیش زهکاتی تیدا وەردهگیریت).

۵۹۶- عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي الْإِبِلِ الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ». (سنن الدارقطني).

(عمرو کوپی شوعه یب له باوکیه وه له بایرییه وه گپراوییه تیه وه، گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: لهو حوشترانه دا که ئیش و کاریان پی راده په ریندریت زهکات وهرناگیریت).

۵۹۷- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَيْسَ فِي الْبَقْرِ الْعَوَامِلِ صَدَقَةٌ، وَلَكِنْ فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيْعًا، وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ مُسِنًّا أَوْ مُسِنَّةً». (سنن الدارقطنی). (معجم المعانی الجامع/حوامل: بَقْرٌ وَأَيْلٌ تُسْتَعْمَلُ فِي السَّقْيِ وَالْحَرْثِ).
(ئیبین عه باس(په زای خویان لیبت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: لهو مانگایانه دا که ئیش و کاریان پی راده په ریندریت زهکات نییه، به لام لهو مانگایانه ی که بو به روبومه کانیان به خپو ده کرین، له هر سی مانگادا کویره که نیړیکې ته مه ن یه ک سال ددریت، له هر چل سه ریشدا، (نینگونیکې) کویره که مییه ی ته مه ن دوو سال ددریت).

۵۹۸- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: «لَا يُؤْخَذُ مِنَ الْبَقْرِ الَّتِي يُحْرَثُ عَلَيْهَا مِنَ الزَّكَاةِ شَيْءٌ». (سنن الدارقطنی).
(جابر(په زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نهو مانگایه ی زهوی پی ده کیلدریت زهکاتی ئی وهرناگیریت).

۵۹۹- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ عَنِي وَإِبْدَاءُ بِيَمَنِ تَعُولُ. (۵۳۵۶ صحیح البخاری).
(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: (باشترین به خشینه وه نه وه یانه که له باری دهوله مه ندی دابیت، به وانهش ده ست پی بکه، که به خپویان ده که یت).
۶۰۰- عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَيْسَ فِي الْمُثِيرَةِ صَدَقَةٌ». (سنن الدارقطنی). (۱۹۴۴/سنن الدارقطنی).

(جابر(پرهزای خوی لیبتت) گوتی: پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: زهکات له و نازهلانهدا نیبه که زهویبان پی دهکیلدریت).

خوآش فهرموویتهی: قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَّا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ (٧١) البقرة ﴿موسا(گوتی: خوا ده فهرمووی: نه و(مانگایه) مانگایه که به ناسانی پهت ناکریت (به ناسانی ملکه چ ناکریت بوئه وهی) زهوی بکیلیت و، ناودیری کشتو کالیش ناکات﴾.

٦٠١- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ «لَيْسَ فِي الْخَلْيِ زَكَاةٌ». (سنن الدارقطنی).

(جابر(پرهزای خوی لیبتت) گوتی: پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: زهکات له خشلی نافرته تاندا نیبه).

٦٠٢- أَنَّ ابْنَ عُمَرَ، قَالَ: «لَا زَكَاةَ فِي الْخَلْيِ». (سنن الدارقطنی).

(نیین عومر(پرهزای خویان لیبتت) گوتی: پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: زهکات نیبه له خشلی نافرته تاندا).

٦٠٣- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: «مَنْ وَلِيَ يَتِيمًا لَهُ مَالٌ فَلْيَتَجَرَّ لَهُ وَلَا يَتْرُكْهُ حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ». (سنن الدارقطنی).

(پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: که سیك به خیوکردنی هه تیویکی گرتنه نه ستو، با بازرگانی به مالی هه تیوه که وه بکات و هه روا لیی نه گهریت زهکاتی سالانه هیچی لی نه هیلیته وه).

٦٠٤- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اخْفَظُوا الْيَتَامَى فِي أَمْوَالِهِمْ لَّا تَأْكُلُهَا الزَّكَاةُ». (سنن الدارقطنی).

(پیغهمبه(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: مالی هه تیوه کان بیاریزن زهکات نه بیات).

واته پاره‌ی هه‌تیوه‌کان دامه‌نن، چونکه سالانه زه‌کاتی ده‌که‌ویته‌سه‌ر، جا بۆیه‌بازرگانی به پاره‌کانیان‌وه بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی زیاد بکات و به‌هۆی زه‌کات دانه‌وه نه‌فه‌وتی‌ت.

٦٠٥- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: وَجَدْنَا فِي كِتَابِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «فِي صَدَقَةِ الْإِبِلِ فِي خَمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ سَائِمَةٍ شَاةٌ، وَفِي عَشْرِ شَاتَانِ، وَفِي خَمْسَةِ عَشَرَ ثَلَاثُ شِيَاهِ، وَفِي عَشْرِينَ أَرْبَعُ شِيَاهِ، وَفِي خَمْسٍ وَعِشْرِينَ خَمْسُ شِيَاهِ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا ابْنَةُ مَخَاضٍ، فَإِنْ لَمْ يُوجَدْ فَأَبْنُ لُبُونٍ ذَكَرٌ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ، فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا ابْنَةُ لُبُونٍ إِلَى خَمْسَةِ وَأَرْبَعِينَ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا حِقَّةٌ طُرُوقَةٌ الْجَمَلِ إِلَى سِتِّينَ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا جَذَعَةٌ إِلَى خَمْسٍ وَسَبْعِينَ، فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا بِنْتُ لُبُونٍ إِلَى تِسْعِينَ، فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِيهَا حِقَّتَانِ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً فَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ جَذَعَةٌ وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ طُرُوقَةٌ الْجَمَلِ». (١٩٨٣/سنن الدارقطني). (معجم المعاني الجامع/السائمة: كلُّ إبل أو ماشية ترسل للرعي ولا تُعَلَفُ، والجمع سوائم).

(ئيبن عومهر) (ره‌زای خوايان لیبیت) گوتی: له نامه‌که‌ی عومهردا بینیمان که پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رموویه‌تی: له زه‌کاتی حوشتردا له پینج حوشتر که به‌وه‌ریندرین و ئالیک خۆر نه‌بن، مه‌رێک ده‌دری‌ت له زه‌کاتیان، له ده حوشتریش دوو مه‌ر، له پازده‌ش سی مه‌ر، له بیستیش چوار مه‌ر، له بیست و پینجیش پینج مه‌ر، جا که حوشتریکیان زیاد کرد (بوون به بیست و شه‌ش)، یه‌که به‌چکه حوشتری مییه‌ی ته‌مه‌ن یه‌که سال ده‌دری‌ت له زه‌کاتیان، ئه‌گه‌ر به‌چکه حوشتری مییه‌ی یه‌که سالی‌ش نه‌بوو، ئه‌وا به‌چکه حوشتری نی‌ره‌ی دوو سال ده‌دری‌ت له زه‌کاتیان، هه‌تا سی و پینج هه‌مان ب‌ره زه‌کاتیان هه‌یه، که یه‌کیکیان زیاد کرد (بوون به سی و شه‌ش)، یه‌که به‌چکه حوشتری مییه‌ی ته‌مه‌ن دوو سال ده‌دری‌ت له‌زه‌کاتیان، هه‌تا چل و پینج سه‌ر هه‌مان زه‌کاتیان لی وه‌رده‌گری‌ت. ئه‌گه‌ر یه‌کیکیان زیاد کرد (بوون به چل و شه‌ش)، یه‌که به‌چکه حوشتری مییه‌ی ته‌مه‌ن سی سال ده‌دری‌ت له‌زه‌کاتیان، هه‌تا شه‌ست سه‌ر هه‌مان زه‌کاتیان لی وه‌رده‌گری‌ت. ئه‌گه‌ر یه‌کیکیان زیاد کرد (بوون به شه‌ست و یه‌که)، یه‌که حوشتری مییه‌ی

ته‌من چوار سال ددریت له‌زه‌کاتیان، هه‌ت‌احه‌فتا‌وپینچ‌سه‌ر هه‌مان زه‌کاتیان لی وهرده‌گیریت. نه‌گه‌ر یه‌کیکیان زیاد کرد (بوون به‌حه‌فتا‌وشه‌ش)، دوو به‌چکه‌حوشتری مییه‌ی ته‌من یه‌ک سال ددرین له‌زه‌کاتیان، هه‌تا (۹۰) نه‌ود سه‌ر هه‌مان زه‌کاتیان لی وهرده‌گیریت. نه‌گه‌ر یه‌کیکیان زیاد کرد (بوون به‌نه‌ودو یه‌ک)، دوو به‌چکه‌حوشتری مییه‌ی ته‌من سی سال ددرین له‌زه‌کاتیان، هه‌تا سه‌دو بیست سه‌ر هه‌مان زه‌کاتیان لی وهرده‌گیریت، نه‌گه‌ر یه‌کیکیشیان زیاد کرد (بوون به‌سه‌دو بیست و یه‌ک)، نه‌وا له‌هه‌ر چله‌سه‌ر حوشتر یه‌ک به‌چکه‌حوشتری مییه‌ی ته‌من یه‌ک سال ددریت له‌زه‌کاتیان و له‌هه‌ر په‌نجا سه‌ر حوشتر یه‌ک به‌چکه‌حوشتری مییه‌ی ته‌من سی سال ددریت له‌زه‌کاتیان).

۶۰۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ: «لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ». (۱۹۸۹/سنن الدارقطني). (عون المعبود/ ۱۶۳۴، ولا لذي مرة: بكسر الميم وتشديد الراء القوة أي ولا لقوي على الكسب (سوي): أي صحيح البدن).

(پینغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: زه‌کات به‌ده‌وله‌مه‌ندو خاوه‌ن جه‌سته‌یه‌کی ساغ و به‌هیزی ئیشکه‌ر ناشیت).

۶۰۷- عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْخِيَارِ، أَخْبَرَنِي رَجُلَانِ أَنَّهُمَا أَتَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَسْأَلَانِهِ مِمَّا بِيَدَيْهِ مِنَ الصَّدَقَةِ ، فَرَفَعَ فِيهِمَا الْبَصَرَ وَخَفَضَهُ فَرَأَهُمَا جَلْدَيْنِ ، فَقَالَ: «إِنْ شِئْتُمَا أُعْطِيْنُكُمَا مِنْهَا وَلَا حَظَّ فِيهَا لِغَنِيِّ وَلَا لِقَوِيٍّ مُكْتَسِبٍ». (۱۹۹۴/سنن الدارقطني). (الصالح في اللغة/ والجلد: الصلابة والجلادة).

(عبدالله ی کوری عه‌دی کوری نه‌لخیار گوتی: دوو پیاو پیاان راگه‌یا‌ندم که له‌حه‌جی مال نا‌وا‌ییدا چوونه‌لای پینغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) نه‌گه‌ر به‌ده‌سته‌یه‌وه‌بی‌ت شتیک زه‌کاتیان بداتی، چاوه‌کانی به‌رز کردنه‌وه‌و ته‌ماشایه‌کی کردن و چاوه‌کانی نزم کردنه‌وه‌و‌ای بینین که خاوه‌ن هی‌زو توانان، جا فه‌رمووی: نه‌گه‌ر مه‌به‌ستتانه‌له‌

زەكاته كه تان ددهمی (به لأم نئوه زهكاتان پی ناشییت)، ره چاوی ئه وهی كرد كه زهكات به دهوله مندو خاوهن تواناكان ناشییت، (ئه وانه ی كه توانی جهسته بیان ههیه و ده توانن برژیوی خویان و مال و مندالیان په یدابكه ن)).

۶۰۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِرَجُلٍ لَهُ خَمْسُونَ دِرْهَمًا». (۲۰۰۱/سنن الدارقطني). (قاموس المعجم الوسيط/درهم، بكسر الدال وفتح الهاء أو كسرهما، ويقال الدرهم أيضا والجمع دراهم، وهو العملة الفضية)
عبداللهی كوری مه سعود (رهزای خویان لیبیت) **گوتی**: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) **فه رموی**: زهكات به كه سیك ناشییت په نجا درهم زیوی هه بییت).

۶۰۹- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَهُوَ غَنِيٌّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَفِي وَجْهِهِ كُدُوحٌ وَخُدُوشٌ»، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا غَنَاؤُ؟، قَالَ: «أَزْبَعُونَ دِرْهَمًا أَوْ قِيمَتَهَا ذَهَبًا». (۲۰۰۱/سنن الدارقطني).
عبدالله ی كوری مه سعود (رهزای خویان لیبیت) **گوتی**: گویم له پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) بوو فه رموی: ئه گهر یه کیك داوای مال و سامانی له خه لکی كردو بوخوشی دهوله مند بوو، ئه وا رپوژی قیامهت دهینریت به شیوهیه كه ده موچاوی شوین قه پال و شوین چنچروکی پیوهن، گوتیان ئه ی پیغه مبه ری خوا، ئه ندازه ی ئه و دهوله مندیه چه نده؟ ئه ویش فه رموی: چل درهم زیو، یان به نرخه ی ئه و ئه ندازه یه زیو).

۶۱۰- عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ عَبَّاسًا «سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْجَلَ زَكَاةَ مَالِهِ قَبْلَ مَحَلِّهَا فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ». (۲۰۰۸/سنن الدارقطني).
عهلی (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: عه باس پرسیاره ی له پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) كرد، درباره ی ئه وهی كه زهكات له ماله كه ی دربكات پیش ئه وهی كاتی زهكات دانه كه ی بییت، ئه ویش ریگه ی پییدا).

۶۱۱- عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : «مَا كَانَ بَعْلًا أَوْ سَيْلًا أَوْ عَثْرِيًّا فِي كُلِّ عَشْرَةٍ وَاحِدَةً» . (سنن الدارقطني). (معجم جامع المعاني/العثر : ما سقته السماء من الشجر والزرع). (قاموس المعجم الوسيط/ البعل كل شجر أو زرع لا يُسقى، قاموس المعجم الوسيط/ اسال الماء: أجره ، جعله يسيل).

((ثبین عومهر(رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرموی: بهروبومی هه موو ئه و دارانهی که ئاو نادرین و ئه و بهروبومانه‌ی بههوی ئاودیریه‌وه دهریون و ئه و کشتوکالانه‌ش که پشت به ئاوی باران ده‌به‌ستن، له ده به‌ش به‌شیک زه‌کاتیان لی وهرده‌گیریت).

۶۱۲- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «فَرَضَ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ وَالْعُيُونُ وَمَا كَانَ عَثْرِيًّا الْعَثْرُ ، وَمَا سَقِيَ بِاللَّضْحِ نِصْفَ الْعَثْرِ» . (سنن الدارقطني). (پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) له زه‌کاتی بهروبومی کشتوکالدا ده‌یه‌کی فه‌رز کرد به‌سه‌ر ئه و به‌ره‌مانه‌ی که بههوی باران و کانیاو و پروباره‌کانه‌وه ئاو دهریون و گرفتگی ئاودانیان نییه، ئه و بهروبومانه‌ش که بههوی ئاو هه‌له‌ینجانه‌وه ئاو دهریون بیستیه‌کی فه‌رز کرد).

۶۱۳- عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : «بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِينَا سَاعِيًّا فَأَخَذَ الصَّدَقَةَ مِنْ أَعْيَانِنَا فَرَدَّهَا فِي فُقْرَانِنَا ، وَكُنْتُ غُلَامًا يَتِيمًا لَا مَالَ لِي فَأَعْطَانِي قَلُوصًا» . (سنن الدارقطني). (لغة الفقهاء/ القلوص: بفتح فضم، الجمع: قلائص وقلاص وقلص وقلصان من الإبل: الشابة = الأنتى من الإبل من حين تركب إلى التاسعة من عمرها، ثم تكون بعد ذلك ناقة).

(عه‌ونی کوپی ئه‌بی جه‌حیفه له باوکیه‌وه گیپراویه‌تیه‌وه‌گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) که‌سیکی نارد بو‌ناومان، که زه‌کات کوکاته‌وه، جا له ده‌وله‌مهنده‌کانی وهرده‌گرت و به‌سه‌ر هه‌ژاره‌کاندا دابه‌شی ده‌کرد، منیش هه‌رزه‌کاریکی هه‌تیو بووم هیچم نه‌بوو، ئه‌ویش حوشتریکی مییه‌ی گه‌نجی دامی).

به خشينه وه

٦١٤- أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا لِلَّهِمَّ أَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُمْسِكًا تَلْفًا. (صحیح البخاری/ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى (فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى). (لسان العرب/خلف، والخلف: ما استخلفته من شيء. تقول: أعطاك الله خلفاً مما ذهب لك).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ہیچ پروژیک نییہ کہ خوا پهرست پروژی تیدا بکاتہ وه مهگہر ہەر دوو فریشتہ دینہ خواریه یه کیکیان ده لیت: خوا یه نهو به نده یه نهگہر مال و سامانه که ی به خشیه وه تووش بو ی له شوینی دانیوه، نه وه ی تریشیان ده لیت: خوا یه نهو به نده یه نهگہر مال و سامانه که ی نه به خشیه وه وه دهستی پیوه گرت، تووش نه وه ی پیی ده به خشی لیی به هدر به ره).

٦١٥- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ. (سنن ابن ماجه).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: حہ سودی بردن رهوا نییہ تہنہا له دوو شت دا نہ بیٹ، کہ سیک خوا فیری قورنانی کرد بیٹ له کاتہ کانی شهوو پروژدا کار به قورنانه که بکات، پیاو یکیش خوا مال و سامانی دابیٹی و له کاتہ کانی شهوو پروژدا مالہ که ی ببه خشیتہ وه له ریی خوادا).

٦١٦- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من أنفق نفقة في سبيل الله كتب له بسبع مائة ضعف. (١١٠٢٧/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ہر کہسیک خیریک ببه خشیتہ وہ له ریگہی خوادا، ئەوہ پاداشتہ کہی به حەوت سەد ئەوہندە بۆ دەنووسریت).

۶۱۷- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَىٰ أَهْلِهِ يَحْتَسِبُهَا فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ. (۵۵ صحیح البخاری/ بَاب سُؤَالِ جِبْرِيلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ وَالْإِحْسَانِ).
پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر کہسیک له پری خوادا مال و مندالہ کہی به خییو بکات، ئەو به خییو کردنە بۆ ئەو کہسە وەکو به خشینەوہ وایه له پری خوادا).

۶۱۸- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ أَنْفِقْ يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ عَلَيْكَ. (۵۳۰۲ صحیح البخاری).

پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (خوادە فہرموویت: ئەو ئادەمیزاد مال و سامان ببه خشەوہ، منیش به سەرتدا دەبە خشمەوہ).

خوایش فہرموویت: مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (۲۴۵) البقرة ﴿كئیه ئەو کہسە قەرزیکی چاک دەدات له ریگہی خوادا، جا پەروەردگار پاداشتە کہی بۆچە نەدچارە دەکاتەوہ، هەر خوایشە پزق و پوزی دەگریتەوہ (له وکەسە کی وستی له سەر بیئت) و، ئاوە لاشی دەکاتەوہ و زیادی دەکات (بۆ ئەو کہسە کی وستی له سەر بیئت)، ئیوہش بۆلای ئەو دەگەرینەوہ﴾.

۶۱۹- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الضيافة ثلاثة أيام فما زاد على ذلك فهو صدقة. (۱۸۴۷۲/ سنن البيهقي).

پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: میوانداری سی پۆژە، ئەگەر لهوہ تییە پری دەبیته چاکە کاری).

۶۲۰- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نِعَهَا». (مسند اسحاق/۴۱۰).

(**نہبی ہورہ پرہ (پہزای خوی لیبت) گوتی**: پیغہ مبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: **نہو کہسہ ی کہ دستدریژی دکاتہ سہر مالی زہکات، وکو نہو کہسہ وایہ کہ نامادہ نییہ زہکات بدات**).

حج

۶۲۱- عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ السَّبِيلِ إِلَى الْحَجِّ، فَقَالَ: «الزَّادُ وَالرَّاحِلَةُ». (سنن الدارقطني/۲۴۲۲).

(ثیبین عومەر) (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) پرسبیاری لیکرا دهر بارهی (السبیل الی الحج) نهویش فهرمووی: دابینکردنی خوراک و هوکاری گواستنوه).

خواش فهرموویتهی: وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا..... (۹۷) ال عمران
سهردانی مالی خواش پیویستکراوه لهسه ر خه لکی، نهوهی توانای هه بوو به ریگیاهه ک بجیت بونهوی.

۶۲۲- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَوْمُ عَرَفَةَ الْيَوْمُ الَّذِي يُعْرِفُ النَّاسُ فِيهِ». (سنن الدارقطني/۲۴۴۳).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پورژی عهره فه نهو پورژه یه که خه لکی تییدا خویمان به یه کتری دهناسینن).

۶۲۳- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «أَشْهُرُ الْحَجِّ شَوَّالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرٌ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ». (سنن الدارقطني/۲۴۵۳).

(ثیبین عهباس) (رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: مانگه کانی حج (شهوال و ذو القعدة و ده پورژی مانگی ذی الحجته ن).

۶۲۴- عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِأَهْلِ عَرَفَاتٍ مَلَائِكَةَ أَهْلِ السَّمَاءِ، فَيَقُولُ: انظُرُوا إِلَى عِبَادِي هَؤُلَاءِ جَاءُوا نِي شَعْنًا غَيْرًا". (صحيح ابن حبان/۲۸۵۲) (قاموس المعجم الوسيط/ أغبر في حاجته : جد في طلبها " كأنه لحرصه وسرعته يثير الغبار).

(ئەبى ھورپەرە (پەزى خاى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرموى: خوا لەلای فرىشتەکانى ئاسمان شانازى بە خەلکى عەرەفاتەو دەکات و دەفەرموویت: تەماشای بەندەکانم بکەن ئەوانە لە ھەموو لایەکی دنیاو بۆلای من ھاتوون، زۆریان مەبەستە داواکەى من جى بەجى بکەن، (کە پىمگتون: وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا)).

خواش فەرموویت: وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ (٢٧) الحج ﴿جا بانگ ڕاھێلە لە ناوخەلکیدا بۆئەوھى بێن بۆ حەجکردن، بەپىادەو بەسەرپىشتى ھەموو حوشترۆ ئەسپىک (کە ڕاھێنراپىت بۆرپىگەى دور)، خەلکى دىن بۆحەجکردن لەھەموو دەرەبەندو رپىگەوبانىکى دورو قوڵەوھ﴾.

٦٢٥- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمزدلفة جميعاً. (٣٨٥٨/صحیح ابن حبان).

(عبداللەھى كورپى يەزىدى ئەنصارى، ئەبا ئەيوبى ئەنصارى پىپراگەياندووھ: كە لەگەڵ پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە حەجى مال ئاواييدا نوپىژى ئىوارەو خەوتنانى بە كۆكراوھى كردووھ لە مژدەلپفە).

٦٢٦- أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه استأذن النبي صلى الله عليه وسلم في عمرة فأذن له وقال له: يا أخي أشركنا في دعائك أو لا تتسنا من دعائك. (١٠/ مسند الطيباسى).

((عمرى كورپى خەتاب (پەزى خاى لىبىت) مۆلەتى لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) وەرگرت بۆ ئەنجامدانى عومرەيەك ئەويش رپىگەى پىداو پىي فەرموو: ئەى براكەم بەشداريمان بكەو بىرمان مەكە لە پارانەوكانت).

۶۲۷- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «النَّبْرَةَ وَالْجُزُورَ عَنْ سَبْعَةٍ» (۲۵۳۲/سنن الدارقطني). (قاموس المعجم الوسيط/الجزور: ما يصلح لأن يُذبح من الإبل).
جابری کوپی عبدالله (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم): **مانگاو**
حوشتری بو حوت کهس دیاریکردن له قوربانیدا).

۶۲۸- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْرَمَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ بِحَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ كَانَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ» (۲۷۱۲/سنن الدارقطني).
ام سلمه (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) **فهرمووی**: ههر کهسیک له **مرگهوتی قودسهوه بهرگی** **حهج یان عومره پیوشیت**، **تاوانهکانی وهکوئه وپروژهیان**
لیدینهوه که له دایک بووه. (واته تاوانهکانی دهرپرینهوه).

۶۲۹- عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ، قَالَ: «عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالَ فِيهِ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ» (۲۷۱۶/سنن الدارقطني).
عائشه ی دایکی خاوهن باوه پهکان (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: به پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) **گوت**: **نایا نافرتهان جهنگ کردنیان لهسهه پیویست کراوه؟** **ئهویش فهرمووی**: **جهنگیکیان له نهستو دایه شهپرکردنی تیدا نییه،** **ئهویش ههج و عومرهیه).**

۶۳۰- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَرِيضَتَانِ لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِمَا بَدَأْتَ» (۲۷۱۸/سنن الدارقطني).
زهیدی کوپی ثابت (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) **فهرمووی**: **حهج و عومره لهسهه موسولمانان پیویستکراون** (ئهگهر یهکیک توانی بیانکات)، **به کامهیان دهست پیبکات زیانی نییه).**

٦٢١- عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْعُمْرَةُ وَاجِبَةٌ؟ قَالَ: «لَا وَأَنْ تَعْتَمَرَ خَيْرٌ لَكَ» . (٢٧٢٥/سنن الدارقطني).

(جابر(رهزای خوی لبتیت) گوتی: پیاویک هات بو لای پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) گوتی: نهی پیغهمبهری خوا، عومره له سه زمان پیویسته؟ نهویش فهرموی: نه خیر، به لام نه گهر عومره بکهیت خیرت پیده گات).

٦٢٢- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ، قَالَ: «يَطُوفُ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَيَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ النَّحْرِ طَافَ بِالْبَيْتِ وَحَدَهُ وَلَا يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ» . (٢٧٣١/سنن الدارقطني).

(ئیبین عه باس(رهزای خویان لبتیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرموی: ههر که سیئک نیه تی عومره و حه جه که هی به یه که وه بیئیت، نه وه له نه نجامدانی عومره که یدا، حهوت جار به دهوری بهیت دا ده خولیتته وه و حهوت جاریش هاتوچوی نیوان سه فاو مهروه دهکات، جا که کاتی قوریانی کردنه که هات له روژی جه ژندا، نه وه ته نهها ته وافی بهیت دهکات و پیویست ناکات حهوت هاوچوکه ی نیوان سه فاو مهروه بکات).

٦٢٣- سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَرِسُولِهِ قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ جِهَادٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مَبْرُورٌ . (١٥١٩ صحیح البخاری/ کتاب الحج، باب فُضِّلَ الْحَجُّ الْمَبْرُورُ). (السان/ برر، الحج المبرور الذي لا يخالطه شيء من المآثم).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) پرسیاری لیکرا: کام ره فتاره له هه موویان باشته؟ نهویش فهرموی: (باوهر بوون به خواو پیغهمبهره که ی، گوتیان چیتر؟ نهویش فهرموی: تیکویشان له پیناوی خوا دا، گوتیان چیتر؟ نهویش فهرموی: حه جیکی قبول کراو له لایه ن خواوه که هیچ گونا حیکی تییدا نه کرابیت).

۶۳۴- أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. (صحيح البخاري/ كِتَابُ الْحَجِّ، بَابُ فَضْلِ الْحَجِّ الْمَبْرُورِ).

(ئەبى ھورەيپەر) رەزاي خواي لىبىت) گوتى گويم لىبوو: پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) دەیفەرموو: كەسێك لە پێگەى خوادا حج بکات، لە کاتى حجە کە شدا نەچىتە پال ئافرەتان و لە پىبازى ئايينه کەى لانه دات، وەکو ئەو پوژەى ئى دىتەووە کە لە داىک بووە).

۶۳۵- عن ابي سعيد الخدريان رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال: ليحجن هذا البيت و ليعتمرن بعد خروج ياجوج و ماجوج. (صحيح ابن خزيمة/ ۲۵۰۷).

(ئەبى سەئىدى خودرى) رەزاي خواي لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتى: حج و سەردانى مالى خوا بەردەوام دەبىت هەتا دواى هاتنە دەرهەوى ياجوج ماجوجيش لە بەر بەستە کەيان).

خواردن و خواردنه‌وه

۶۲۶- عن أنس: ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا شرب تنفس ثلاثا وقال هو اهنا وامراً وابراً. (۲۱۱۸/ مسند الطلياسي).

(ئه‌نه‌س) (په‌زای خوای لیبیت) **گوته**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) کاتیک ئاوی ده‌خواردنه‌وه (به قوم ئاوه‌که‌ی ده‌خواردنه‌وه) پاشان هه‌ناسه‌یه‌کی ده‌داو قومیکه‌ی تری ده‌خواردنه‌وه به‌م شیوه‌یه‌ له‌ ماوه‌ی ئاو خواردنه‌وه‌که‌دا سی جارن هه‌ناسه‌ی ده‌داو ده‌گه‌پرایه‌وه سه‌ر ئاو خواردنه‌وه‌که، فه‌رمووشی: ئه‌و جوړه‌ ئاو خواردنه‌وه‌یه‌ نوشدار تره‌و سه‌لامه‌ت تره‌و ئاسانه‌تیش قوت ده‌دریته‌).

۶۲۷- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَيَكُونُ رِجَالٌ مِنْ أُمَّتِي يَأْكُلُونَ أَلْوَانَ الطَّعَامِ، وَيَشْرَبُونَ أَلْوَانَ الشَّرَابِ، وَيَلْبَسُونَ أَلْوَانَ اللَّبَاسِ، وَيَتَشَدَّقُونَ فِي الْكَلَامِ، فَأُولَئِكَ شِرَارُ أُمَّتِي» (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۱۲). (لسان العرب/ شديق، المتشددون، فهما المتوسعون في الكلام من غير احتياط واحترام، وقيل: أراد بالمتشدد قال المستهزئ بالناس يلوي شذقه بهم وعليهم. وتشدد في كلامه: فتح فمهاواتسح).

(ئه‌بی ئومامه‌ گوته): پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رموویه‌تی: له‌نیو ئومه‌ته‌که‌ی مندا که‌سانیک په‌یدا ده‌بن، جوړاو جوړی خواردنه‌کان ده‌خوونو، جوړاو جوړی خواردنه‌وه‌کان ده‌خوونه‌وه‌و، په‌نگاو په‌نگی به‌رگه‌کان ده‌پووشنو، زوړبلینو و له‌ ناخافتن دا ده‌مو لیوی خوین باده‌ده‌ن، ئه‌وانه‌ ئاژاوه‌ترین که‌سانی ئومه‌ته‌که‌من).

۶۲۸- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، هَلْ يَنْكِحُ أَهْلَ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَيَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۵۴۱).

(ئه‌بی ئومامه‌ گوته): پیاویک له‌ پیغه‌مبه‌ری (صلی الله علیه و سلم) پرسی: خه‌لکی به‌ه‌شت کرداری جووتبوون ده‌که‌ن؟ ئه‌ویش فه‌رمووی: به‌لی، ده‌خوونو و ده‌شخونه‌وه‌).

خوآش فه رموویه تی: **وَلَهُمْ فِيهَا أَرْجَاطٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ** (٢٥) البقرة ﴿لهو به هه شته شدا هاوسه ری پاک وخواوینیان بوهه نو، تیشیدا نه مرن﴾. **يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ** (١٧) ﴿می رمندا الانی نه مر (بو خزمه تکردنیان) به دهه وریاندا دین وده چن﴾. **بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ** (١٨) ﴿به کووپ و دۆلکه و جامی شه پرابیک له مه عین﴾. **مه عین کانیه کی له به رپویشتی شه پابه له به هه شتا. لا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ** (١٩) ﴿به و شه پاب خواردنه وهیه تووشی سه رنیشه و له هوشخوچوون نابن﴾. **وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ** (٢٠) **وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ** (٢١) الواقعة، ﴿بوئه وان نه وچوره میوانه ش ههیه که خوین ده سنتنیشانیان ده که ن، گوشتی هه ربالنده په کیش له وهی که ناره زووی لیده که ن﴾.

٦٣٩- عن عائشة قالت: توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد شبعنا من الأسودين الماء والتمر. (٣١) - (٢٩٧٥) صحيح مسلم. (لسان العرب/سود: وما ذقت عندهم من سؤير قطرة، وما سقاها من سؤير قطرة).

عائشه (په زای خوی لیبیت) گوئی: (ژیانمان به سه ر برد) و پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) مرد، به دلنیا ییشه وه تیرویوین له تام وچیژی ناو و خورما).
کوردیش ده لیبیت: سه وادی نه کردووه، و اتا تام وچیژی شتیکی نه کردووه (زادی نه کردووه). الاسودین واته: دوو سه واده که (دوو زاده که)، ده که ونه هه له وه که الاسودین به واتای دوو خوراکه ره شه که لیک بده نه وه.

٦٤٠- عن أنس قال: زجر النبي صلى الله عليه وسلم ان يشرب قائما. (٢٠٠٠/مسند الطلياسی).
(ئه نه س) (په زای خوی لیبیت) گوئی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) قه ده غه ی کردووه به پیوه ناو بخورینه وه).

٦٤١- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْأَكْلُ فِي السُّوقِ دَنَاءَةٌ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ٧٩٧٧). (لسان العرب/ دنأ، وَدَنُوْ دَنَاءً وَدَنُوْءَةً: صَارَ دَنِيئًا لَا خَيْرَ فِيهِ).
(**نهی نومه گوتی: پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: خواردن له بازارہکان دا خیری پیوہ نییہ).**)

٦٤٢- عن عائشة: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يأكل البطيخ بالرطب. (١٨٤٣/ سنن الترمذی).
(**عائشہ(خوای لیٰ رازیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) خورمای تہرو کالہکی بہیہکہوہ دہخوارد).**)

٦٤٣- عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا كفى أحدكم خادمة طعامه حره ودخانہ فليأخذ بيده فليقعه معه فإن أبي فليأخذ لقمه فليطعمها إياه. (١٨٥٣/ سنن الترمذی).
(**نہبو ہورہپرہ(خوای لیٰ رازیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: نہگہر بہشی خزمہ تکاریکی ئیوہ له خواردن نامادہ کردندا تہنہا گہرمایی و دوکهل بوو، با نہو کہسہ دہستی خزمہ تکارہکی بگریت و لہگهل خوئی بو نانخواردنہکہ داینیشینیت، جا نہگہر خزمہ تکارہکہ رازی نہبوو دانیشتیت بو نانخواردنہکہ، با نہو کہسہ پارویہکی بو بکات و بیداتی).**)

٦٤٤- عن عبد الله بن عمرو قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اعبدوا الرحمن واطعموا الطعام وافشوا السلام تدخلوا الجنة بسلام. (١٨٥٥/ سنن الترمذی).
(**عبد اللہ کوری عمرو(رہزای خوای لیتیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: خوای خاوہن ناوی (الرحمن) بیہرستن و نان بدن بہ خہلکی و ئایینی ئیسلام بلاوبکہ نہوہ، بہ ناسودہیی دہچنہ ناو بہہشتہوہ).**)

خوآش فهرموویه تی: وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (۸) إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا (۹) الانسان ﴿له بهر خوْشه ویستی خوآش خوآردن ده دن به هه ژارو هه تیوو دیله کان، (هه رچه ند بوْخوْشیان ئاره زووی ئه م خوآردنانه شیان هه یه، به لام له دلی خوْیاندای پئیان ده لئین:﴾ به لکو ئیمه ته نها له پئی خوآدا نانتان پیده ده یین، هیچ پاداشت و سوپاسمه ندییه کمان لیْتان ناوئیت... ﴿﴾.

۶۴۵- عن أس بن مالك قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: تعشوا ولو بكف من حشف فإن ترك العشاء مهزمة. (۱۸۵۶/ سنن الترمذی). (معجم المعانی الجامع/حشف، الحَشْفُ: الخبز اليابس).
 (ئه نه سی کوپی مالک (ره زای خوای لیبیت) گوئی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نانی ئیواره بخوْن ئه گهر پارچه یه ک نانی وشکیش بییت، چونکه له راستیدا نه خوآردنی نانی ئیواره پیربوونی پیوه یه).

۶۴۶- عن عائشة قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا أكل أحدكم طعاما فليقل بسم الله فإن نسي في أوله فليقل بسم الله في أوله وآخره. (۱۸۵۸/ سنن الترمذی).
 (عائشه (ره زای خوای لیبیت) گوئی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ئه گهر یه کیك له ئیوه دهستی کرد به نان خوآردن، با سه ره تا بلئیت: (بسم الله)، ئه گهر له بیریشی چوو له سه ره تادا (بسم الله) بکات، (ئه وکاته ی که پیری ده که وئته وه) با بلئیت: (بسم الله) له سه ره تاو کوْتایی خوآردنه که).

۶۴۷- عن عائشة قالت: ما شبع رسول الله صلى الله عليه وسلم من خبز شعير يومين متتابعين حتى قبض. (۲۳۵۷/ سنن الترمذی).
 (عائشه (ره زای خوای لیبیت) گوئی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له ته مه نیدا دوو روژ به سه ره یه که وه تیْر نه بووه له نانی جوْ، هه تا کوْچی دوایی کرد).

۶۴۸- عن أبي هريرة قال: ما شبع رسول الله صلى الله عليه وسلم وأهله ثلاثا تباعا من خبز البر حتى فارق الدنيا. (۲۳۵۸/ سنن الترمذی).

(ئەبی ھورەپرە (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) لە تەمەنیدا سێ رۆژ بەسەر یەکەوێ تێرنەبوو لە نانی گەنم، هەتا کۆچی دوایی کرد).

۶۴۹- عن ابن عباس قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيت الليالي المتتابعة طاويا وأهله لا يجدون عشاء وكان أكثرهم خبزهم خبز الشعير. (۲۳۶۰/ سنن الترمذی).

(ئەبن عەباس (پەزای خۆیان لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) چەندین شەو بەدوای یەکدا بە برسێتیی دەمایەوێ و کەس و کارەکەشی خواردنیکی ئیوارەیان دەست نەدەکەوت، زۆرینەیی نانەکەشیان نانی جو بوو).

۶۵۰- عمر بن أبي سلمة قال: كنت غلاما في حجر رسول الله صلى الله عليه وسلم وكانت يدي تطيش في الصحفة، فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا غلام سم الله وكل بيمينك وكل مما يليك. (۱۰۱۰۴/ سنن النسائي الكبرى).

(عەمری کۆری ئەبی سەلمە دەلی: ھەرزەکاریک بووم لە ژوورەکەیی پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)، نانم دەخوارد، دەستم لەنیو سینیەکەدا دەگیپرا، ئەویش فەرمووی: ئەی ھەرزەکار، ناوی خوا بیئەو، بە دەستی راست لەوێ بەردەمی خۆت بخۆ).

۶۵۱- عن أبي سعيد الخدري قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أكل طعاما قال الحمد لله الذي أطعنا وسقانا وجعلنا مسلمين. (۱۰۱۲۰/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) کاتی لە نان خواردن تەواو دەبوو دەیفەرموو: (الحمد لله الذي أطعنا وسقانا وجعلنا مسلمين، (سوپاس بو ئەو خواوەیی کە نان و ئاوی پێداين و ئیملەیی کرد بە موسوڵمان)).

٦٥٢- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أني كنت نهيتكم عن نبيذ الأوعية إلا إن وعاء لا يحرم شيئاً وكل مسكر حرام. (١٧٢٦٥/ سنن البيهقي).

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: من پیشتەر ریگم نەدان شەربەت بکریتە هەندیك جووری دەفرەکانەوہ، بەلام لە راستیدا جووری دەفرەکان شەربەتەکە حەرام ناکات، هەموو سەرخۆشکەرئیکیش حەرامە).

٦٥٣- عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنه نهى عن اختناث الاسقية أن يشرب من أفواها. (١٧٢٦٨/ سنن البيهقي). (لسان العرب/ خنث، وَاخْتَنَّتِ الْقِرْبَةُ: تَنَّتْ، وَخَنَّتْهَا يَخْنِئُهَا خَنْئًا فَاخْتَنَّتْ، وَخَنَّتْهَا، وَاخْتَنَّتْهَا: تَنَّى فَاها إِلَى خَارِجِ فَشْرِبَ مِنْه).

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) ریگمی نەدا گۆزە ئاوەکان (دۆلکەکان) لار بکرینەوہ بۆ ئەوہی (راستەوخۆ) لە زاکەکیانەوہ ئاوە بخوێتەوہ).

٦٥٤- عن سلمان قال قرأت في التوراة الوضوء قبل الطعام بركة الطعام فذكرت ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال الوضوء قبل الطعام وبعد الطعام بركة الطعام. (المستدرک/الحاکم، ٧٠٨٢، ج ٤).

(سەلمان (پەزای خۆی لیبیت) گۆتی: لە تەوراتدا خۆیندومەتەوہ دەستنوێژ پییش نان خواردن، خێرو بەرەکەت دەخاتە ناو خواردنەکەوہ، منیش ئەوہم بۆ پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) باس کرد، ئەویش فەرمووی: دەستنوێژ لە پییش نان خواردن و لە دواشییەوہ بەرەکەت دەخاتە خواردنەکەوہ).

لێرەدا مەبەست لە دەستنوێژکە پییش نان و دواى نان وەکو فەرزیک نییە، بەلکو وەکو هۆکاریکە بۆ ساردکردنەوہ و چوست بوونی جەستە.

شەراب

٦٥٤- ابن عباس يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: أتاني جبريل فقال يا محمد إن الله لعن الخمر وعاصرها ومعتصرها وشاربها وحاملها والمحمولة إليه وبايعها وساقبها ومسقيها. (المستدرک/ الحاکم، ٢٢١٨، ج ٢).

(ئین عەباس (پەزای خویان لیبیت) گوتی: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتی: (جوبرائیل هات بۆ لام فەرمووی: ئەی محمد، خوا نەفرینی کردوو لە شەراب، لەو کەسەش کە دەیگوشییت، لەو شتەش کە تییدا دەگوشییت، لەو کەسەش کە هەلی دەگرییت، لەو کەسەش کە بۆی دەبرییت، لەو کەسەش کە دەیفرۆشییت، لەو کەسەش کە بۆ خەلکەکی تییدەکات، لەو شتەش کە تییدا دەخورییتە).

٦٥٥- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ لَمْ يَتُبْ مِنْهَا حُرِمَهَا فِي الْآخِرَةِ. (صحیح البخاری، ٥٥٧٥).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (هەر کەسیک لە دنیا دا شەراب بخواتەو و وازی ئی نەهیئیت، لە دوا پۆژدا لیبی قەدەغە دەگرییت).

٦٥٦- سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَيْعِ وَهُوَ نَبِيذُ الْعَسَلِ وَكَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَشْرَبُونَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ. (صحیح البخاری). (لسان العرب/بئع، وقال أبو حنيفة: البئع الخمر المتخذة من العسلفأوقع الخمر على العسل. والبئع أيضاً: الخمر، يمانية. وبتعها: حمرها، والبئاع: الخمار، وفي حديث النبي، صلى الله عليه وسلم: أنه سئل عن البئع فقال: كلُّ مُسْكِرٍ حرامٌ قال: هو نبيذُ العسل، وهو خمر أهل اليمن).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) لەبارە (البئع) شەرابی هەنگوین پرسیاری لیبی کرا، کە خەلکی یەمەن دەیانخواردوو، ئەویش فەرمووی: هەر شەرابییک سەرخۆشکەر بییت حەرامە).

٦٥٧- أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ: النخلة والعنبة". (٥٣٤٤/صحيح ابن حبان).

(ثهبو هوهره پره (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: شه راب له بهری ئەو دوو داره وه دروست ده کریت، خورماو تری).

٦٥٨- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الخمر من هاتين الشجرتين النخلة والعنبة. (١٨٥٧/ سنن الترمذی).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: شه راب له بهری ئەو دوو پوه كه وه وهرده گيرين، خورماو دارمیو).

٦٥٩- نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ التَّمْرِ وَالزَّهْوِ وَالتَّمْرِ وَالزَّبِيبِ وَلْيُنْبَذَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى حِدَةٍ. (٥٦٠٢ صحيح البخاري). (لسان العرب/ زها، والزهُو: البُسْرُ الْمَلُونُ، يقال: إذا ظَهَرَتِ الحُمرة والصفرة في النخل فقد ظَهَرَ فِيهِ الزَّهْوُ. وَالزَّهْوُ وَالزُّهُو: البُسْرُ، بسر، والبُسْرُ: التمر قبل أن يُرَطَّبَ لِغَضاضَتِهِ). (پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) پریگه ی نه داوه خورماو بهر سیله ی خورما (پیش شه وه ی پیبگات) تی که ل بکرین و بکرینه شه ربه ت، هه روه ها پریگه شی نه داوه خورماو میوژ تی که ل بکرین و بکریته شه ربه ت، بویه فهرمووی: با هه ر یه که یان به جیا بکریت به شه ربه ت). (تی که ل کردنی ئەم دوو جوړانه ده بیته هوی گه نینیان، به هوی گه نینیشه وه ده بنه سه رخوشکه ر).

٦٦٠- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن ربي حرم علي الخمر والميسر والقنين والكوبة. قال أبو زكريا القنين العود. (٢٠٧٨٥/ سنن البيهقي). (لسان العرب/ كوب، والكوبة: الشَّطْرَنْجَةُ. وَالكُوبَةُ: الطَّبْلُ وَالنَّرْدُ، وفي الصحاح: الطَّبْلُ الصَّغِيرُ الْمُخَصَّرُ. قال أبو عبيد: أما الكوبة، فإن محمد بن كثير أخبرني أن الكوبة النرد في كلام أهل اليمن، وقال غيره، الكوبة: الطبل. وفي الحديث: إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْخَمْرَ وَالْكَوبَةَ قال ابن الأثير: هي النرد، وقيل: الطبل، لسان العرب/ قنن، ويروى عن ابن الأعرابي قال: التقنين الضرب بالقنين، وهو الطنبور بالحبيبية).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: خوا شہراب و قومارو عودو تہپلی له من قہدہغہ کردوہ).

۶۶۱- سوید بن طارق: سأل النبي صلى الله عليه وسلم عن الخمر، فنهاه ثم سأله فنهاه فقال له: يا نبي الله إنها دواء، قال النبي صلى الله عليه وسلم: لا ولكنها داء. (۳۸۷۳ سنن ابی داود).

(سویدی کوپی تاریق) پرسپاری له پیغهمبهر(صل الله علیه وسلم) کرد دہبارہی خواردنهوہی مہشروب، ئہویش ریگہی نہدا مہشروب بخوریتہوہ، جاریکی تریش پرسپارہکہی کردہوہ، پیغهمبهریش(صل الله علیه وسلم) ریگہی نہدا، ئہویش گوتی: ئہی پیغهمبہری خوا مہشروب دہرمانہ، پیغهمبہریش (صل الله علیه وسلم) فہرمووی: نہخیر دہرمان نییہ، بہلکو دہردہ).

خوآش فہرموویہتی: یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِمَا... (۲۱۹) البقرة ﴿٢١٩﴾ (ئہی محہمہد)، دہربارہی شہراب و قوماریش پرسپارت لیدہکەن، پییان بلی: تاوانیکی گہورہن و چہند کەلکیان تیدایہ بۆخەلکی و، تاوانہکەشیان زۆرگہورہترہ لہکەلکەکەیان... ﴿٢١٩﴾

۶۶۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: اجلدوا في قليل الخمر وكثيره فإن أولها وآخرها حرام. (۱۷۲۷۷/ سنن البيهقي).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: پەپرہوی شوآرک لیدان بکەن بۆ ئہو کەسہی کەم یان زۆر شہراب دہخواتہوہ، جا بہ دنیایییہوہ یەکەم فہرو دوا فہری حہرامہ).

بازرگانی و مامه‌له

۶۶۳- أن رجلا أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله أي البلاد شر؟ قال: لا أدري فلما أتى جبرئيل محمدا صلى الله عليه وسلم قال: يا جبرئيل أي البلاد شر؟ قال: لا أدري حتى أسأل ربي فانطلق جبرئيل فمكث ما شاء الله أن يمكث ثم جاء فقال: يا محمد سألتني أي البلاد شر و إنني قلت لا أدري و إنني سألت ربي أي البلاد شر فقال: أسواقها. (المستدرک/ الحاکم، ۳۰۴، ج ۱).

(پیاویک هات بۆ لای پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) گوتی: ئەهی پیغهمبهری خوا، کام شوینە له ولاتدا له هه‌موو شوینیک خراپتره؟ ئەویش فه‌رمووی: نازانم، جا کاتیکی که جوبرائیل هات بۆ لای پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: ئەهی جوبرائیل، کام شوینە له ولات دا له هه‌موو شوینیک خراپتره؟ ئەویش فه‌رمووی نازانم، جا جوبرائیل رویشت ئەوه‌ندهی خوا مه‌یلی لیبوو مایه‌وه پاشان گه‌رایه‌وه، فه‌رمووی: ئەهی محمد، پرسیمارت لیکردم کام شوینە له ولاتدا له هه‌موو شوینیک خراپتره؟ منیش گوتم نازانم، بۆیه منیش پرسیمارم له په‌روه‌ردگار کرد، ئەویش فه‌رمووی بازاره‌کانی ئەو شوینە).

۶۶۴- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا حَرَّمَ شَيْئًا حَرَّمَ نَمَنَهُ». (۲۸۱۵/سنن الدارقطني).

(ئین عه‌باس(په‌زای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: خوا هه‌ر شتیکی قه‌ده‌غه کردیبت، نرخ‌ی ئەو شته‌شی قه‌ده‌غه کردوه).
مادام گوشتی به‌راز هه‌رامه، که‌واته پاره‌ی فرۆشتنی گوشته‌که‌شی هه‌رامه.

۶۶۵- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «لَا تَشْتَرُوا اللَّبَنَ فِي ضُرُوعِهَا وَلَا الصُّوفَ عَلَى ظُهُورِهَا». (۲۴۱۱/سنن الدارقطني).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: شیر مہکرن لہناو گوانی مہرہکاندا، خوریش مہکرن بہسہر پشٹیانهوہ).

واتہ با شیرہکہ بدوشریئت و خوریہکہش بپردریتہوہ، ئەوسا بیانکرن.

۶۶۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن بيع الماء. (المسترك/الحاكم، ۲۳۵۹، ج ۲).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) پریگہی بہ فروشتنی ئاو نہداوہ).

۶۶۷- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّجْشِ». (مسند أبي يعلى/۵۷۹۶). (لسان العرب/نجش، نهى رسول الله، صلى الله عليه وسلم، عن النَّجْشِ فِي الْبَيْعِ وَقَالَ: لَا تَنَاجَشُوا، هُوَ تَفَاعُلٌ مِّنَ النَّجْشِ“ قال أبو عبيد: هو أن يزيد الرجل ثمن السلعة وهو لا يريد شراءها).
(ئیین عومەر(رہزای خوای لیبت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) پریگہی نہداوہ کہسیک بچیته ناو مامہلہیہکہوہ بہ مہبہستی بہرزکردنہوہی نرخہکان و نہشیہویت شتہکان بکریت).

۶۶۸- عن قيس بن أبي غرزة قال أتانا النبي صلى الله عليه وسلم إلى السوق فقال: يا معشر التجار إن هذا السوق يخالطها حلف فشوبوها بصدقة. (المستدرک/الحاکم، ۲۱۴۰، ج ۲).
(لسان العرب/شوب: الشوب: الخلط. شاب الشيء شوباً: خلطه. وشبته أشوبه: خلطته، فهو مشوب).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) چوو بو ناو بازارفہرمووی: ئەہی کۆمہلہی بازرگانان، ئەو بازارہ سویند خواردنن تیکہل دەبییت، ئیوہش خیرو بہخشینہوہی تیکہل بکەن،(بوئہوہی دەستکەوتہکانتان پاک بکاتہوہ)).

۶۶۹- عن مسروق عن عبد الله قال أشهد على الصادق المصدق أبي القاسم صلى الله عليه وسلم قال: بيع المحفلات خلابة ولا تحل الخلابة لمسلم. (مسند الطلياسی). (لسان العرب/خلب، والخلابة: المُخَادَعَة، وقيل: الخديعة باللسان. وفي حديث النبي، صلى الله عليه وسلم، أنه قال لرجل كان يُخدع في بيعه: إذا بايعت، فقل لا خلابة أي لا خداع، لسان العرب/حفل، المُخَفَّلَة الناقة أو البقرة أو الشاة

لايحلُّها صاحبها أياماً حتى يجتمع لبنها في ضرعها، فإذا احتلبها المشتري وجدها غزيرة فزاد في ثمنها، فإذا حلبها بعد ذلك وجدها ناقصة اللبن عما حلبه أيام تحفيلها).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: فروشتنی نازئه لیک که خاوه نه که هی چه ند پوزیبت نهیدوشیبت، بؤئه وهی کپیاره که هی وا بزانیبت که نازئه لیکه شیریکی زور دهدات، ئه وه هه لئه تاندنه، هه لئه تاندنیش حه لال نییه بؤ که سی موسولمان).

۶۷۰- عن النبي صلى الله عليه وسلم: أنه نهى عن التبقر. يعني الكثرة في المال والولد. (۳۸۰/ مسند الطلياسی). (لسان العرب/ بقر، وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم، أنه نهى عن التبقر في الأهل والمال" قال أبو عبيد: قال الأصمعي يريد الكثرة والسعة، قال: وأصل التبقر التوسع والتفح).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) ریگه ی نه داوه که سی که هه ولی پیکهینانی مال و سامان و مندالی زور بدات).

خواش فهرمویه تی: قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التَّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ (۱۱) الجمعة بییان بلی: ئه وه ی له لای خوایه (زور زیاترو باشته ره) له خو خافلان دن و بازرگانی کردن، خواش باشته رینی بژئوده ره کانه.

۶۷۱- نهی رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يحتكر الطعام. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۶۳، ج ۲) (پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم)، ریگه ی نه داوه که سی که قورغکاری (احتکار) بکات له خو راک دا).

۶۷۲- عن عمر بن الخطاب قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يخطب وهو يقول: من احتكر على المسلمين طعامهم ابتلاه الله بالجذام أو بالإفلاس. (۵۵/ مسند الطلياسی).

(عمری کوری خه تاب (په زای خوی لیبیت) گوتی: گویم له پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) بوو، وتاری دهدا فهرموی: هه ره که سی که ده ست به سه ره خو اردنه کاندای بگریت و (احتکار بکات

بۆ ئەو هی پاشتر به نرخیکی زیاتر بیفرۆشیت)، ئەو هه گهر هه ر خوا تووشی نه خووشی هه لوه رینی په نجه کانی یان تووشی ئیفلاسی ده کات).

۶۷۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المحترک ملعون ومنها. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۶۴ ج ۲).

(پێغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی: (قورغکه ر(محتکر) نه فرینی خوای له سه ره و خواش لیی بیبه رییه).

۶۷۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يقول الله أنا ثالث الشريكين ما لم يخن أحدهما صاحبه فإذا خان خرجت من بينهما. (المستدرک/ الحاکم، ۲۳۲۲، ج ۲).

(پێغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: خوا ده فه رموویت له نیوان دوو شه ریک دا من سییه میانم، مادام یه کیکیان خیانه ت له وه ی تریان نه کات، جا نه گه ر یه کیکیان خیانه تی کرد، ئەوا من له نیوانیان ده چمه ده ری).

۶۷۵- عن أبي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: التاجر الصدوق الأمين مع النبيين والصديقين والشهداء. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۴۳، ج ۲).

(پێغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموویه تی: بازرگانی موسولمانی راستگووی ده ستپاک له روژی قیامه ت دا له گه ل پێغه مبه ران و راستگوکان و شه هیده کانه).

خواش فه رموویه تی: وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (۶۹) الزمر ﴿...﴾ (له کاتی لپرسینه وه دا) پێغه مبه ره کان و شه هیده کانیش ده هیترین و، به راستی و دروستی دادوه ری ده کری له نیوانیان، سته میشیان لی نا کریت.

۶۷۶- عن عبد الرحمن بن شبل قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: التاجر هم الفجار التاجر هم الفجار قالوا يا رسول الله أليس قد أحل الله البيع قال بلى ولكنهم

يقولون فيكذبون ويحلفون فيأثمون. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۴۶، ج ۲).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: (بازرگانه‌کان ئەوانه گوناح کەرەکانن، ئەوانه گوناح کەرەکانن، ھاوڕێکانی گوتیان: ئەهی پیغهمبەری خوا، ئەدی خوا کڕین و فرۆشتنی حەلال نەکردوو؟ ئەویش فەرمووی بەئێ، بەلام بازرگانه‌کان کە قسە دەکەن درۆ دەکەن، (لەسەر درۆکردنە کەشیان) سویندیش دەخۆن، بۆیە تووشی تاوان دەبن).

۶۷۷- عن عقبه بن عامر الجهني قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: المسلم أخو المسلم ولا يحل لمسلم إن باع من أخيه بيعا فيه عيب أن لا يبينه له. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۵۲، ج ۲).

(عەقەبەهی کۆری عامری ئەلجەهەنی گوتی: گۆیم لە پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فەرموویەتی: (موسولمان برای موسولمانه، رەوا نییە موسولمانیک شتیک بە براکەهی بفرۆشیت، شتەکە عەیبدارییەت و ئەویش بۆی دەرنەخات).

۶۷۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لأصحاب الكيل والوزن إنكم قد وليتم أمرا فيه هلكة الأمة السالفة. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۳۲، ج ۲).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) بە خاوەن کێش و پێوانەکانی فەرموو: ئێوه ئەرکیکتان گرتۆتە ئەستۆ، بۆتە هۆی تێداچوونی (بەشیک لە) نەتەوه‌کانی پێش ئێوه).

خوایش فەرموویەتی: وَاللّٰی مَدَّیْنَ اَخَاهُمْ شُعْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ اِنِّيْ اَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَاِنِّيْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ (۸۴) هود

﴿بۆمه‌دیەنیش شو‌عه‌یبی براینمان بۆناردن، (شو‌عه‌یب) گوتی: ئەهی گەله‌که‌م، خوا بپه‌رستن، بۆئێوه له‌وزیاتر هه‌یج په‌روه‌ردگارێک نییه‌، ئێوه‌ش له‌پێوان و کێشی ته‌رازوو که‌م مه‌که‌نه‌وه، من ده‌تانبینم له‌خێرو خۆشیدان، به‌پاستی من ترسی ئه‌وپۆژه‌م لێتانه‌ که‌سزا له‌هه‌موولایه‌که‌وه

بتانگريته وه ﴿وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ﴾ (٩٤) هود ﴿كَاتِبِكَ فَرْمَانَهُ كَهَى نَيْمِهِ ش هَات، به سۆزو به زه بيه كه له لايهن خۆمانه وه شوعه ييب و نه خواوه نباوه پانه ي له گه ليدا بونون رزگارمان كردن، نه وانه ش كه سته ميان كرد سزاکه گرتنيه وه، و ايان ليّهات له ماله كانياندا به سهر يه كتريدا كه وتبون (مردبون)﴾.

٦٧٩- عن أبي هريرة: النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: من اشترى سرقة وهو يعلم أنها سرقة فقد شرك في عارها وإثمها. (المستدرک/ الحاکم، ٢٢٥٣، ج ٢).

((ئبى هوڤه پره (په زای خواى ليبيت) گوتى: پينغه مبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رموى: (كه سيك كه مالىكى دزراو بكرپيت و بشزانيت نه و ماله دزراوه، نه و نه و كه سه به شداره له شهرمه زارى كرده وه كه و له تاوانه كه شى).

٦٨٠- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن كراء الأرض. (٤٦٣٤/ سنن النسائي الكبرى).

(پينغه مبه ر(صلى الله عليه و سلم) پينگه ي نه داوه زهوى به حقه به ش به كرى بدرپت).

(مامه له كه پيك نايهت چونكه به رووبومه كه ديار نيبه هه تا حقه به شه كه ي ديار پيت، بويه پيوسته به كريدانه كه به زيپ يان به زيويان به پاره ي كاش بيت).

٦٨١- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن المخابرة. (٤٦٤٦/ سنن النسائي الكبرى).

(معجم المعانى الجامع/ خابر، المالك الفلاح: (القانون) سلمه أرضه لاستثمارها على نصيب معين كالثالث والرابع وغيرهما، شاركه في زراعة أرض على نصيب معين).

(پينغه مبه ر(صلى الله عليه و سلم)، (پينگه ي نه داوه زهوى به حقه به شى داهاته كه ي به كرى بدرپت).

٦٨٢- عن جابر قال: نهاني رسول الله صلى الله عليه وسلم عن المخابرة والمحاولة والمزابنة. (٤٦٥٠/ سنن النسائي الكبرى).

(قاموس المعجم الوسيط/ زابن فلان فلان باعه مجهولاً بمعلوم كبيع الرطب في رؤوس النخل بمقدار معلوم من التمر :- رفض المشتري مزابنة البائع ، نهى، أي النبي صلى الله عليه وسلم ، عن المزابنة (حديث)، (قاموس المعجم الوسيط/ حاقله : باعه الزرع قبل ظهور صلاحه).

(جابر) (زهزاي خواي لبيبت) كوتى: بيغهمبر (صلى الله عليه وسلم) ريگهى نه داوه زهوى به حقه بهش به كرى بدرىت و ريگهشى نه داوه پيش نهوى بهرهمهكه كامل بيت بفروشريت و ريگهشى نه داوه به كوتره بهروبوومهكه پيش رنينهوى يان درونهوى بفروشريت).

٦٨٢-١- عن ابن عمر وجابر: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن بيع الثمر حتى يبدو صلاحه ونهى عن المخابرة كراء الأرض بالثلث والربع. (٤٦٥٢/ سنن النسائي الكبرى).

(جابر و بن عمر) (زهزاي خوايان لبيبت) كوتيان: بيغهمبر (صلى الله عليه وسلم) ريگهى نه داوه ههتا بهرهمهكه كامل نه بيت بفروشريت، ريگهشى نه داوه زهوى به حقه بهش به سييهك يان چواريهك به كرى بدرىت).

مامهلهكه پيك نايهت، چونكه نازانريت زهويهكه بهرهمهكى دهبيت يان نا، بويه وا گونجاوه به پاره به كرى بدرىت.

٦٨٢-٢- رافع بن خديج أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: شر الكسب كسب الحجام و ثمن الكلب ومهر البغي. (٤٦٨٢/ سنن النسائي الكبرى). (فتح الباري شرح صحيح البخاري/ مهر البغي وهو ما تأخذ الزانية على الزنا سماه مهرا مجازا ، والبغي بفتح الموحدة وكسر المعجمة وتشديد التحتانية وهو فعيل بمعنى فاعلة ، وجمع البغي بغايا ، والبغاء بكسر أوله الزنا والفجور).

(پرافعی کوپی خدیج گوئی لیبووه: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرموویہ تی: خراپترین دستکھوت دستکھوتی کہلہ شاخو، نرخى سهگو، ئه و پرہ پارہیہیہ کہ ئافرہ تی داوین پیس و ہری دہگریٹ حہقی داوین پیسییہ کہ).

۶۸۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لصاحب الحق خذ حقاك في عفاف وأحسبه قال واف أو غير واف.(المستدرک/ الحاکم، ۲۲۳۹، ج ۲).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) به خاوهن مافیکی گوت: مافهکھی خوت به نهرمو نیانی وهربگره و بیژمییره، (بزانه) تهواوه یان ناتہواوه).

۶۸۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن بعث أخاك تمرات فأصابته جائحة فلا يحل لك أن تأخذ منه شيئا أو تأخذ مال أخيك بغير إذنه.(المستدرک/ الحاکم، ۲۲۵۶، ج ۲). (لسان العرب/ جوح، والجوحة والجائحة: الشدة والنازلة العظيمة التي تجتاح المال منسنة أو فتنه).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئه گهر خورمایهکت به براهت فروشت کہ تووشی نه هاتی و نه بوونی بووبیت، ریگت پی نادریت قله خورمایهک بوخوت بهریت، یان ریگت پی نادریت مالی براهت بوخوت بهریت به بی ئه وهی پرسی پی بکھیت).

۶۸۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أرأيت إن منع الله التمرة فبم يستحل أحدكم مال أخيه.(المستدرک/ الحاکم، ۲۲۵۸، ج ۲).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: بینیت کہ خوا ریگھی نه دایت دهست بو قله خورمایهکی براهت بهریت، جا ئه دی چوون مالی براهت بوخوت به رهوا ده بینی؟).

۶۸۷- نهی رسول الله صلى الله عليه وسلم عن ثمن الكلب والسنور. (المستدرک/

الحاكم، ۲۲۴۴، ج ۲). (لسان العرب/سنن، والسَّنَوْرُ: الهرُّ).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم): (رِیْگَهی نه داوه که لک له نرخى سه گ و پشيله وهر بگریت).

۶۸۸- عن ابن عمر رضی الله تعالی عنهما قال: نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن عسب الفحل. (المستدرک/ الحاكم، ۲۲۸۱، ج ۲). (لسان العرب/عسب، وقیل: العسبُ ماء الفحل، فرساً کان، أو بعيراً).

(ئین عمر(ره زای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم)، حقه تووی نازله نیره کانی قه دهغه کردووه (بو که ل گرتن)).

۶۸۹- أن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال: أن الله يحب سمح البيع سمح الشراء سمح القضاء. (المستدرک/ الحاكم، ۲۳۳۸، ج ۲). (لسان العرب/سمح، وسمَحَ وتَسَمَّحَ: فَعَلَ شَيْئًا فَسَهَّلَ فِيهِ“).
پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خوا کارناسانی فروشتن و کارناسانی کرین و کارناسانی دادوهری پی خوشه).

۶۹۰- أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى طَعَامًا مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى أَجْلِ وَرَهْنَهُ بَرْعًا مِنْ حَدِيدٍ. (۲۳۸۶ صحیح البخاری).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) خواردنیکی له جوله که یه ک کری (به قهرن) بو ماو هیه کی دیار یکراو، قه لغانیکی ناسنیسی به بارمته له لا دانا).

خواش فهرموویته: وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ (۲۸۳) البقرة ﴿٢٨٣﴾ نه گهر له سه فهریش بوون و نووسه ریکتان دهست نه که وت نووسراویک له نیوانتان بنووسیته، نه وا (له م باره دا په پیره وی شیوازی) بارمته ی وهر گراو بکن.

واته نه گهر له سه فهردابوون و نووسه ريكتان دهست نه كه وت مامه له كرده كه بنووسن، نه وا په پره وي نه وه بكن كه كپياره كه له بری پاره ی كه لويه له كانی شتيك له سامان و سه روه ته كانی تری به بارتمه بخاته نه ستوی فروشیار كه وه، (پيغه مبه ر(سلاوی خوی لبييت)، بو خواردنی كه س و كاره كه ی قه لغانيكي خوی كرده بارتمه له لای جووله كه يه ك له بری(۳۰) رپه جو، ته فسیری(ابن كنیر)).

۶۹۱- عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَغَيْرِهِ يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَمْ يُبْلَغْهُ كُلُّهُمْ رَجُلٌ وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَكُنْتُ عَلَى جَمَلٍ ثَقَالٍ إِنَّمَا هُوَ فِي آخِرِ الْقَوْمِ فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَا لَكَ قُلْتُ إِنِّي عَلَى جَمَلٍ ثَقَالٍ قَالَ أَمَعَكَ قَضِيبٌ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَعْطِنِيهِ فَأَعْطَيْتُهُ فَضَرَبَهُ فَزَجَرَهُ فَكَانَ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ مِنْ أَوَّلِ الْقَوْمِ قَالَ بَعْضُهُمْ قُلْتُ بَلْ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بَلْ بَعْضُهُمْ قَدْ أَخَذْتُهُ بِأَرْبَعَةِ دَنَانِيرَ وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ أَخَذْتُ أَرْتَجُلُ قَالَ أَيْنَ تُرِيدُ قُلْتُ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً قَدْ خَلَا مِنْهَا قَالَ فَهَلَّا جَارِيَةٌ تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ قُلْتُ إِنَّ أَبِي تُوفِّي وَتَرَكَ بَنَاتٍ فَأَزَدْتُ أَنْ أَنْكَحَ امْرَأَةً قَدْ جَرَّبْتُ خَلَا مِنْهَا قَالَ فَذَلِكَ فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ قَالَ يَا بِلَالُ أَفْضِهِ وَزَدَهُ فَأَعْطَاهُ أَرْبَعَةَ دَنَانِيرَ وَزَادَهُ قَيْرَاطًا قَالَ جَابِرٌ لَا تَفَارِقْنِي زِيَادَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ الْقَيْرَاطُ يُفَارِقُ جِرَابَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. (۲۳۰۹/صحیح البخاری). (قاموس المعجم الوسيط/ الثفال من الدواب: البطيء الثقيل). (معجم المعاني الجامع/ زجر البعير: حثه وحمله على السرعة). (لسان القرآن/ وفي حديث جابر: تزوجت امرأة قد خلا منها أي كبرت ومضى معظم عمرها).

((عطاء) گوتی: جابری کوری عبد الله (په زای خویان لبييت): **گوتی: له گهل پیغه مبه ر(صلی الله عليه وسلم) بووم له سه فه ريكتا، به سه ر پشنتی حوش تريکی ته پی قورسه وه وه بووم، له پاشه وه ی هه موو خه لکه وه بوو، پیغه مبه ر(صلی الله عليه وسلم) به لامدا هات فه رمووی: نه وه کييه؟ منيش گوتم جابری کوری عبد الله يه، نه ويش فه رمووی: نه وه چيته؟**

منیش گوتم: به سەر پشتی حوشتریکی تەمبەلەووم، ئەویش فەرمووی: داریکت پییە؟
منیش گوتم بەلێ، ئەویش فەرمووی: دارەکەم بەدیە، منیش دارەکەم دایە، جا لە
حوشتەرەکی پراکیشاوی تیپراخوپی، لەویدا حوشتەرەکی پییش هەموو خەلکەکی کەوتەو،
پیغەمبەریش (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: پییم بفرۆشە، منیش گوتم: ئەو بە
پییشکەش بە تۆ بییت، ئەویش فەرمووی: بەلکو پییم بفرۆشە، بە چوار دینار دەمەویت،
بەسەر پشتیشیەو بەمێنەو هەتا دەگەینە مەدینە، کە لە مەدینە نزیک بووینەو
منیش لە حوشتەرەکی هاتمە خوارەو، فەرمووی: بۆکوێ دەچیت؟ منیش گوتم: ژنیکم
هینا تەمەن بەسەریدا تیپەری، ئەویش فەرمووی: دەی کەواتە کەنیزەیکە بیینە
دەستبازی لەگەڵ بکەو دەستبازیت لەگەڵدا بکات، منیش گوتم: باوکم مردو چەند
کچیکی لەپاش بەجیما، ویستم ژنیکم بیینم بەتەمەندا چووبییت و شارەزابییت لە
چاودییری خوشکەکانم، ئەویش فەرمووی: مەسەلەکی ئاوەهایە، کەواتە دەستت خۆش
بییت، جا کاتیکی گەیشتینە ناو مەدینە فەرمووی: ئەو بیلال پارەکی بەدیەو
شتیکیشی بۆ زیاد بکە، جا چوار دینارو (قیراط) یکی زیادەشی دایە (بیلال، بۆ ئەو
بیدات بە من)، جابر گوتی: ئەو زیادەییە پیغەمبەر هەرگیز لە من جیا نەبۆتەو
(دەستم لێنەداو)). (عطاء) گوتی: بۆیە کیسە باخەلەکی جابری کوپی عبدالله
هەرگیز بی (قیراط) نەبوو، بە بەردەوام (قیراط) یکی تیدابوو.
(چوار دینارو زیادەیک، زیادەکی (قیراط) یەکە، واتە (قیراط) لە دیناریک کەمترە).

ریبا

۶۹۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أربعة حق على الله أن لا يدخلهم الجنة ولا يذيقهم نعيمها مدمن الخمر و آكل الربا و آكل مال اليتيم بغير حق و العاق لوالديه. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۶۰، ج ۲). (لسان العرب/عقا، و عَقًا يَغْفُو وَيَغْفِي إِذَا كَرِهَ شَيْئًا. و العاقي: الكارهُ للشيء).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: چوار جور له خه لکی مافی خواہی نه یانخاته به هه شته وه له تام و چیژی و نازو نیعمه ته کانی به هه شت بیبه شیان بکات، که سیئ که خوی به مه شروب خوار دنه وه وه گرتبیئت، نه وه که سه ش که پارهی (ربا) ده خوات، نه وه که سه ش که به بی هیچ هویه که دست بو مالی هه تیو ده بات، نه وه که سه ش که رقی له دایک و باوکی ده بیته وه).

۶۹۳- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الربا وإن كثر فإن عاقبته تصير إلى قل. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۶۲، ج ۲).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ریبا چهند زیاده ی لیوه په یداییت سه رنه نجامه که ی هه ر که مکردنی مال هه که یه). (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۶۲، ج ۲).
خو اش فہرمووی هه تی: يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا... (البقرة ﴿۲۷۶﴾ ﴿خو ائو مال هه ته فروتونا ده کات که له به ده سته یانی قازانجی قه رز (ریبا) دا به کار دیت...﴾.

۶۹۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الآخذ والمعطي سواء في الربا. (المستدرک/ الحاکم، ۲۳۰۷، ج ۲).

(پیغهمبهر) صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: له ریبا دا نه وه که سه ی مال هه که ده دات و نه وه ش که وه ری ده گریئت، وه کو یه کن (له تاوانه که دا).

۶۹۵- (عن فضالة بن عبيد صاحب النبي صلى الله عليه وسلم) أنه قال: كل قرض جر

منفعة فهو وجه من وجوه الربا). (سنن البيهقي الكبرى (۱۰۷۱۵)، باب كل قرض جر منفعة فهو ربا).

(فضالة كورى عبيد هاوړپى پيغه مېبه(صلى الله على وسلم)، گوتى: هه ر قهرزيك (هه ر پار ه دانيك) قازانچيكي پيوه بئيت، ئه وه شيوه يه كه له شيوه كانى ريبا).

۶۹۶- پيغه مېبه(سلاوى خواى لبييت) ده فهر موييت: (دره مياك له سوودى قازانچى قهرز

له لاي خوا، كار يگه رتره له سى و شهش كارى داوينيسى كه به نه زانى بكرئيت)،

هه روه ها ده فهر موييت: (سوودى قازانچى قهرز، نه وه دو نو دهر ووازهى هه يه، ئه وه ي

هه ره ژيړه وديان وه كو ئه وه وايه مروث بچيته لاي داىكى خوئ). (ته فسيري القرطبى سوور هتى

البقرة / نايه تى ۲۷۹).

۶۹۷- (عن رسول الله صلى الله عليه وسلم) اكل الربا وموكله وشاهدَه وكتبَه). (سنن ابو داود

۲ / ۲۱۹ كتاب البيوع، باب اكل الربا وموكله).

(پيغه مېبه(صلى الله عليه وسلم) نه فرينى خواى له و كه سه كر دو وه كه قازانچى پار ه ي

به قهرز دراو ده خوات و، له و كه سه ش كه پار ه كه وه رده گريئت و، له و كه سه ش كه

شاهيدى مامله كه يه و، له و كه سه ش كه ده ينو سيئت).

بهزهیی و دل نهرمی

۶۹۸- عن عائشة قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الرحم معلقة بالعرش تقول من

وصلني وصله الله ومن قطعني قطعه الله (۱۷- (۲۰۰۵) صحيح مسلم).

(عائشه (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: (سوژو بهزهیی) به عرشى خواوه هه لواسراوه و ده لیبیت: هه ره که سیك به هوئى منه وه په یوه ندیه کانی له گهل کس و کاره که یدا بکات، ئه وه خواش په یوه ندى له گهل ئه وه که سه دا ده کات، هه ره که سیکیش په یوه ندیسه کانی من بپچرینیت، ئه وه خوا په یوه ندى له گهل دا ده پچرینیت).

۶۹۹- عن عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم: أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال

يا عائشة إن الله رفيق يحب الرفق ويعطي على الرفق ما لا يعطي على العنف وما لا

يعطي على ما سواه. (۷۷- (۲۰۹۳) صحيح مسلم). ويعطي على الرفق) أي يثيب عليه ما لا يثيب على

غيره وقال القاضي معناه يتأتى به من الأغراض ويسهل من المطالب ما لا يتأتى بغيره. (لسان العرب/ رفق:

الرفق: ضد العنف).

(عائشه (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئه یه عائشه،

خوا دل نهرمه و ئاره زووی دل نهرمیش ده کات، ئه وه ی به هوئى توندوتیژی شه وه نایدات

(به بنده که ی) به هوئى دل نهرمیه وه ده ی داتی، به شیوه یه که هیچ پاداشتی که ناداته وه له

شیوه ی پاداشتی دل نهرمی).

۷۰۰- عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

«إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ» (۷۸- (۲۰۹۴) صحيح

مسلم). (قاموس المحيط/ شانه يَشِينُهُ: ضد زانه).

عائشه(په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: دل نہ رمی له ہر ئیشیکدا مہگہر ہر ئو ئیشہ دہرا زینیتہ وہ، له ہر شتیکیش دامالدریت مہگہر ہر ناشیرینی دہکات).

۷۰۱- عمرو بن العاص یقول: أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إن قلوب بني آدم كلها بين إصبعين من أصابع الرحمن كقلب واحد يصفه حيث يشاء ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم مصرف القلوب صرف قلوبنا على طاعتك. (۱۷) - (۲۶۵۴) صحيح مسلم). (لسان العرب/صرف: وصرف الشيء: أعمله في غير وجه كأنه يصرفه عن وجه إلى وجه).

عمرو کوپی عاص(په زای خوی لیبیت) **گوتی**: گویم له پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) بوو، فہرمووی: دلئى هه موو به نده کان وهکو يهك دل له نيوان دوو په نجه له په نجه كانى دهستى خوادايه، به ويستى خوئى ئاراستهئى دہکات، پاشان فہرمووی: ئهئى ئاراسته کهرى دلئى کان، دلئى کانمان ئاراستهئى گوپرايه لئى خوئ بکه).

۷۰۲- أن أبا هريرة قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول جعل الله الرحمة مائة جزء فأمسك عنده تسعة وتسعين وأنزل في الأرض جزءا واحدا فمن ذلك الجزء تتراحم الخلائق حتى ترفع الدابة حافرها عن ولدها خشية أن تصيبه (۱۷) - (۲۷۵۲) صحيح مسلم).

ئبو هوپره پره(په زای خوی لیبیت) **گوتی**: گویم له پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) بوو فہرمووی: خوا به زهئى کردوه به سه د به شه وه، نه وه دو نؤى لای خوئ هیشتوتته وه و يهك دانه شئى دابه زاندوتته سه رزهوى، جا له و به شهئى سه رزهوى دروستكراوه كانى خوا به زهئىيان به يه كتردا دیتته وه، به شيوه يهك ئازهل قاجى به رز دہکاتته وه له ترسى ئه وهئى نه وهك به چکه کهئى بشیلئت).

۷۰۳- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: خلق الله مائة رحمة فوضع واحدة بين خلقه وخبأ عنده مائة إلا واحدة (۱۸- (۲۷۵۲) صحيح مسلم).

(نهبو هورپره (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خوا سهد پلهی بهزهیی دروست کردوه، یهکیانی له نیو دروستکراوه کانیدا داناوه له سهدیش یهک کهمی (نهوه دو نوشی) له لای خوی شار دو ته وه).

۷۰۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ». (۹۰۱/مسند الروياني). (لسان العرب/ رفق: الرفق: ضد العنف).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خوا هاوپی بهنده که یه تی بهرده وام له گه لیدایه، ئاره زوی نهرم و نیانی دهکات، نهوهش که له سهر توندو تیژی نایدات به بهنده که ی، له سهر نهرم و نیانی که ی دهیداتی).

خواش فهرموویه تی: وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ (۱۶) قاف ﴿تیمه له ره گی شاده ماریه وه لییه وه نزیکترین﴾.

چاڪه كردن

۷۰۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من أقال مسلماً أقال الله عثرته. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۹۱، ج ۲). (معجم المعانی الجامع، أقال، اقال الله عثرته: صفع عنه وترك ذنبه، أنهضه من سقوطه، ساعده في محنته).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کہسیک تہنگڑہیہک لہسہر موسولمانیک لابہریت، خواش کیٹشو تہنگڑہکانی سہر ئو کہسہ لادہبات).

۷۰۶- عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّ الصَّدَقَةِ خَيْرٌ؟» قَالَ: قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: «خَيْرُ الصَّدَقَةِ الْمُنْحَةُ، أَنْ يَمْتَحَ أَخَاهُ الدَّرَاهِمَ، أَوْ ظَهَرَ الدَّابَّةَ، أَوْ لَبَّنَ الشَّاةَ». (المسند للشاشي/۷۲۴).

(ئین مہسعود(رہزای خوی لیبت) گوتی: پیغمبر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: کام بہخشینہوہ پاداشتی چاکی پیوہیہ؟ نیہمش گوتمان: خواو پیغمبرہکہی زاناترن، ئویش فہرمووی: باشتین بہخشینہوہ پیدانیکی بی بہرانبہرہ، موسولمان چہند درہمیک بداتہ برای موسولمانی، یان سواری پشتی نازہلہ بارہلگرہکہی بکات، یان شیرو ماستی مہریکی بداتی).

خواش فہرموویہتی: إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا (۹) الانسان ﴿لہ بہر خوٹشوہیستی خواش خواردن دہدن بہہزارو ہتیوو دیلہکان، (ہرچہند بوخوشیان نارہزوی ئہ خواردانہشیان ہیہ، بہلام لہدلی خویندا پییان دہلین): بہلکو ئیمہ تہنہا لہرپی خوادا نانتان پیدہدہین، ہیچ پاداشتو سوپاسمہندیہکمان لیتان ناویت...﴾.

۷۰۶- ۱- عن أبي أمارة الباهلي رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول: (دَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ). (الألباني في صحيح الجامع برقم ۳۳۵۸).

ئەبى ئوما مەھى ئەلباهلى (پەزىلەت خاھان لىبىت) گىپراۋىيە تىيەۋە كە (پىغەمبەر (سلى اللە ئىلە
وسلم) فەرمۇيەتتى: دەردى نەخۇشەكانتەن بە خىرو بەخشىنەۋە چارەسەر بىكەن).

۷۰۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أد الأمانة إلى من أئتمنك ولا تخن من خانك.
(المستدرک/ الحاکم، ۲۲۹۷، ج ۲).

پىغەمبەر(سلى اللە ئىلە و سلم) فەرمۇي: ئەۋ مائە ئەمانەتەي لەلات دانراۋە، بىدەۋە
دەست خاۋەنەكەي، خىانەتتىش لە كەسىك مەكە كە ئەۋ كەسە خىانەتتى لەتۇ
كردىت).

۷۰۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من سألكم بالله فأعطوه ومن استعاذكم بالله
فأعيذوه ومن دعاكم فأجيبوه. (المستدرک/ الحاکم، ۱۵۰۶، ج ۱).

پىغەمبەر(سلى اللە ئىلە و سلم) فەرمۇيەتتى: كەسىك كە داۋاي شتىكى لى كردن
لەپىناۋى خوادا، ئىۋەش بىدەنى، كەسىكىش ھاناي بۇ ھىنان، ئىۋەش پەناي بدەن،
كەسىكىش بانگى كردن ئىۋەش ۋەلامى بدەنەۋە).

۷۰۹- عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما: أن رجلا قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم
إن أمه توفيت أفينفعا إن تصدقت عنها قال نعم قال فإن لي مخرفاً وأشهدك أني قد
تصدقت عنها. (المستدرک/ الحاکم، ۱۵۳۱، ج ۱). (لسان العرب/خرف، قال أبو طلحة: إن لي مَخْرَفًا وإنني
قد جعلته صدقةً أي بُسْتَانًا من نخل).

(ابن عباس(پەزىلەت خاھان لىبىت) دەلىت: پىاۋىك دايكى مردبوو بە پىغەمبەرى(سلى اللە
ئىلە و سلم) گوت: ئەگەر خىرىكى بۇ بىخشمەۋە بەكەلكى دىت؟ ئەۋىش فەرمۇي:
بەلى، جا پىاۋەكە گوتى: جنراۋەي بىستانىكى خورمام ھەيە، تۇش بە شاھىدى
دەگرم كە ئەۋ بەخشىنەم بۇ دايكم كرد).

۷۱۰- رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من أنظر معسرا فله بكل يوم صدقة قبل أن يحل الدين فإذا حل الدين فأنظره بعد ذلك فله بكل يوم مثله صدقة. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۲۵، ج ۲).

(پیغمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرموویہ تی: (کہ سیئک مؤلہ تی کہ سیئکی تہنگہ بہر بدات(قہ رزیکی بداتی)، ئەوہ ھەموو پوژیک چاکہ یەکی بو دەنووسریت پێش ئەوہی وادە ی دانەوہی قەرزە کە بیئت، ئەگەر کاتی دانەوہی قەرزە کە ش ھات و دوا ی ئەوہ خاوەن قەرزە کە مؤلہ تیئک بدات بە قەرزدارە کە، ئەوہ وەکو مؤلہ تە کە ی جار ی یە کە می بو ھەموو پوژیک چاکہ یەکی بو دەنووسریت).

۷۱۱- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من نفس عن مسلم كربة نفس الله عنه يوم القيامة كربة من كرب الآخرة ومن يسر على مسلم يسر الله عليه في الدنيا والآخرة والله عز و جل في عون العبد ما كان في عون أخيه. (۲۴۳۹/ مسند الطلياسی).

(ئەبی ھورەیرە (بەزای خوای لیبیئت) گوتی: پیغمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرمووی: ھەر کہ سیئک ناخۆشیەکی لە ناخۆشیەکانی دنیای لەسەر برا یەکی لا برد، ئەوا خوا لە ناخۆشیەکانی پوژ ی دوا یی ناخۆشیەکی بو لادەبات، کہ سیئکیش ئاسانکاری بو موسوئمانیک بکات، ئەوا خواش لە دنیا و قیامەت دا ئاسانکاری بو ئەو کەسە دەکات، خواش لە پشتیوانی بەندەدایە مادام بەندە لە پشتیوانی برای دابیئت).

۷۱۲- عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْخَطْبَ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ، كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ الْمُؤْمِنِ، وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ. (۴۲۱۰/ سنن ابن ماجة).

ئەنەس(پەزەئى خەيلى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)فەرمووى: حەسودى چاكەكارىيەكان لەناودەبات، ھەر وھكو چۆن ئاگر دار دەسوتىنىت، خىر كردنىش ھەلەكان دەسپىتەو، ھەر وھكو چۆن ئا و ئاگر دەكوژىنىتەو، نویش پوشتىش خاوەن باوەر، پوژوو گرتنىش بەرەستە بە پووى ئاگردا).

۷۱۳- عن أبي الدرداء قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا أخبركم بأفضل من درجة الصيام والصلاة والصدقة قالوا بلى قال صلاح ذات البين فإن فساد ذات البين هي الحالقة. (٢٥٠٩/ سنن الترمذى).

ئەبى دردە(پەزەئى خەيلى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: دەتانه ویت بەرزترین پلەى نویشو پوژو خىرو بەخشىنەو تان پىراپگەيەنم؟ گوتیان: بەلى، ئەویش فەرمووى: نىوانەكانتان چاك بەنەو، تىكچوونى نىوانەكان ئەو پىچرانى پەيوەندىيەكانى خىزانە).

۷۱۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ يُسْمِعِ يُسْمِعِ اللَّهَ بِهِ، وَمَنْ يُرَاءِ يُرَاءِ اللَّهُ بِهِ. (٤٢٠٦/ سنن ابن ماجه).

(مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح / 5316 وعن جندب) : مر نكره (قال : قال النبي) وفي نسخة : رسول الله (صلى الله تعالى عليه وسلم: " من سمع " بتشديد الميم ، أي : من عمل عملا للسمعة بأن نوه بعمله وشهره لىسمع الناس به ويمتدحوه (" سمع الله به " بتشديد الميم أيضا ، أي : شهره الله بين أهل العرصات وفضحه على رؤوس الأشهاد، وأما ما نقله الطيبي - رحمه الله - عن النووي - رحمه الله - بأن معناه : من أظهر عمله للناس رياء فهو غير ملائم لمقام التفضيل والتمييز بين المعنيين من السمعة والرياء ، حيث قال : (" ومن يرائي يرائي الله به ") بإثبات الياء في الفعلين على أن من موصولة مبتدأ، والمعنى: من يعمل عملا ليراه الناس في الدنيا يجازيه الله تعالى به بأن يظهر رياءه على الخلق).

قال الشيخ أبو حامد : الرياء مشتق من الرؤية ، والسمعة من السماع ، وإنما الرياء أصله طلب المنزلة في قلوب الناس بإرائهم الخصال المحمودة).

ابی سه‌عیدی خودری (پره‌زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: که‌سیک کاریک بکات بوئه‌وه‌ی ناویانگی پیّ دهر بکات، خوا پرسوای ده‌کات و مه‌به‌سته‌که‌ی به‌گووی هه‌موو خه‌لکیدا ده‌گه‌یه‌نیّت، هه‌ر که‌سیکیش کاریک بکات بوئه‌وه‌ی خه‌لکی بیبیزنو و خوی پیّ دهر خات، ئه‌وه‌ خوا خوده‌رخستنه‌که‌ی ئه‌و که‌سه بوئه‌وه‌ی خه‌لکی دهرده‌خات).

۷۱۵- عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَسْرَعُ الْخَيْرِ ثَوَابًا الْبِرُّ، وَصِلَةُ الرَّجْمِ، وَأَسْرَعُ الشَّرِّ عُقُوبَةٌ، الْبَغْيُ، وَقَطِيعَةُ الرَّجْمِ. (سنن ابن ماجه). (قاموس المعجم الوسيط/ البر: لغة هو الخير، ووجوه البر هي وجوه الخير التي فيها طاعة لله تعالى ورضا، كالتصدق على المساكين، وعلى أهل العلم، وكناء المساجد وإقامة المشاريع الخيرية العامة ونحو ذلك). (معجم المعاني الجامع/ بغي فلان بغي بغيًا: تجاوز الحد واعتدى).

عائشه (پره‌زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خیرترین پاداشتی چاکه‌کاری ئه‌وه‌یانه که‌ ره‌زامه‌ندی خوی تیدیاه‌و، ئه‌وه‌یانه که‌ له‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی خزمایه‌تییه‌وه‌ ده‌ست ده‌که‌ویّت، خیرترین سزای ئازاوه‌ش له‌ به‌زاندنی سنووره‌کانی خوا و نه‌مانی په‌یوه‌ندیه‌کانی خیزان دایه‌).

۷۱۶- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ. (صحیح البخاری/ باب فضل التَّهَجُّرِ إِلَى الظُّهْرِ). (پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: له‌ کاتیکیدا که‌سیک به‌ ریگایه‌کدا دهر ویشت، لقی درکیکی بینی له‌سه‌ر ریگاکه‌و، درکه‌که‌ی لادا، له‌سه‌ر ئه‌م کرده‌وه‌یه‌ی خوا سوپاسی کردو له‌ تاوانه‌کانی خوشبوو).

خواش فهرموویه‌تی: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (۱۰۷) الکهف، ﴿به‌پراستی ئه‌وانه‌ی باوره‌پیان هیناوه‌و کرده‌وه‌چاکه‌کانیان کردون، ئه‌وه‌ بوئه‌وان به‌هه‌شتی فیرده‌وس هه‌یه‌ که‌تیدای نیشته‌جی ده‌بن﴾.

۷۱۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ حَشَبَهُ فِي جِدَارِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ». (مسند أبي يعلى/ ۶۲۴۹).

(نہبی ہوپرہ پرہ (پہزای خوی لبیت) گوتی: پیغہمبہر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فہرموی: نھگہر یہکیک لہ نیوہ جیرانہکھی داوای لیگرد کہ تہختہیہک (سینگیک) لہ دیوارہکھی دابکوتیت، با ریئی لئ نہگریت).

واتہ: نھگہر جیرانیت پویستی بہ شتیکی توہہبوو، ریگھی لئ مہگرن، کارناسانی بو بکن.

۷۱۸- جاء رجل الى النبي (صلى الله عليه وسلم) فقال: يا رسول الله اني لقيت امرأة في البستان، فمضمتها الي و باشرتھا و قبلتها و فعلت بها كل شيء، الا اني لم اجامعھا، فسكت النبي (صلى الله عليه وسلم)، فنزلت هذه الآية: (ان الحسنات يذهبن السيئات ذلك ذكرى للذاكرين)، فدعاہ النبي (صلى الله عليه وسلم)، فقرأھا عليه، فقال عمر: أله خاصة أو للناس كافة؟ فقال: لا، بل للناس كافة). (صحيح ابن خزيمة/ ۳۱۳).

(پیاویک ہات بو لای پیغہمبہر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوتی: نھی پیغہمبہری خوا، لہ ناو بیستان تووشی نافرہتیک بووم، لہ باوہشم کردو خہریکی بووم، ماچم کردو ہہموو شتیکم لہگہل کرد، بہ لآم لہگہلی جووت نہبووم، پیغہمبہریش بیدہنگ بوو، جا نھو نایہتہ ہاتہ خوارہوہ (ان الحسنات يذهبن السيئات ذلك ذكرى للذاكرين)، پیغہمبہریش بانگی پیاوہکھی کردو نایہتہکھی بہسہردا خویندہوہ، عومہریش گوتی: نایا نھو ہرپارہ تاییہتہ بہو پیاوہ، یان بو ہہموو خہلکییہ؟ نھویش فہرموی: نہخیر تہنہا بو نھو نییہ، بہلکو بو ہہموو خہلکییہ).

خواش فہرمویہتی: وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ (۱۱۴) ہود، ﴿نویژہ کانیش بہجیبین لہ ہہردوک لایہکھی رۆژدا(بہ یانیان و دوی نیوہ پویان) و بہ شتیکیش لہسہرہتای شہو، بہراستی کردوہ چاکہ کان

دهبته هۆی په شکردنه وه و لابرندی خراپه کاریه کان، ئه مه (جیبه جی کردنی نویژه کان) به بیرمهینانه وه یه که بۆئه وانه ی په ندوئا موژگاری لی وهرده گرن.

۷۱۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ مَنَعَ فَضْلَ الْمَاءِ لِيَمْنَعَ بِهِ الْكَلًّا مَنَعَهُ اللَّهُ فَضْلَ رَحْمَتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». (مسند الشافعي). (لسان العرب/كلا، الأزهرى في ترجمة عشب: الكلا عند العرب: يقع على العشب وهو الرطب).

(ابى هورپه پره (په زای خواى لیبیت) گوتى: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: که سیك كه لك وهرگرتن له سه رچاوه یه کی ئاو قه دهغه بکات، به وهی ریگه نه دات سه وزایی و کشتوکالی له بهر پروینریت، ئه وه خوا له پوژی دوا ییدا ئه و که سه له خپرو چاکه ی به زه ییه که ی خوی بیبهش ده کات).

۷۲۰- عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي الْيَوْمِ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟» قَالَ: فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ: كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: «يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ يُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، أَوْ يَحْطُ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ». (المسند للشاشي / ۶۵).

(سعد کورپی مالک گوتى: له لای پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) دانیشتبووین، ئه ویش فه رموی: ئایا هه ر یه کیك له ئیوه بی توانایه له پوژیکدا هه زار چاکه بکات؟ یه کیك له وانه ی له وی بوون گوتى: ئه ی پیغه مبهه ری خوا یه کیك له ئیمه چوون بوی ده کریت له پوژیکدا هه زار چاکه بکات؟ ئه ویش فه رموی: که سیك سه د جار (سبحان الله) بکات هه زار چاکه ی بو دنوو سریت، یان هه زار خراپه ی له سه ر ده کوژیندریته وه).

سهلام كردن

۷۲۱- عن رجل قال قلت السلام عليك يا رسول الله قال: السلام عليك تحية الموتى إذا لقيت أخاك المؤمن فقل السلام عليك ورحمة الله وبركاته. (۱۰۱۵۱/ سنن النسائي الكبرى).
(پیاویک گوتی: سلاوت لیبیت نهی پیغه مبهری خوا، نهویش فهرمووی: ((السلام عليك) سلاوکردنه له مردووه كان، نهگهر برایه کی خاوهن باوهرت بینی، بلی: (السلام عليك و رحمه الله وبركاته)).

۷۲۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن اليهود إذا سلم عليكم أحدهم إنما يقول السام عليك فقلوعليك. (۱۸۵۰۲/ سنن البيهقي). (معجم المعاني الجامع/ السام: الموت). (معجم المعاني الجامع/ الحل: المباح).
(پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: جوله که کان نهگهر یه کیکیان سهلامی له ئیوه کرد (نهوه نالییت السلام عليك) به لکو ده لییت: السام عليك، واته: مردن بو تو، جا تو ش وهلامی بدهوهو بلی: بو تو ش).

۷۲۳- محمد بن المنكدر قال سمعت جابرا يحدث أنه: ذهب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم في دين أبيه فدفعت الباب، فقال من هذا؟ قلت: أنا، فقال: أنا أنا كأنه كره ذلك. (۱۰۱۶۰/ سنن النسائي الكبرى).
(جابری کوپی عبدالله (رهزای خویان لیبیت) ده لی: له بارهی قهرزیکه وه که له سهر باو کم بوو، هاتم بولای پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم)، له ده رگام دا، فهرمووی: کییه؟ منیش گوتم: منم، فهرمووی: منم منم، وه کوئه وهی رازی نه بوویت به وه لامه کم).

۷۲۴- عن أنس: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مر بصبيان يلعبون فسلم عليهم. (۱۰۱۶۲/ سنن النسائي الكبرى).

(ئەنەس(پەزەئى خەيلى لىيىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) بە لاي كۆمەلە
مندا لىكدا تىپپەرى يارىان دەكرد، ئەويش سەلامى لىكردن).

۷۲۵- أن عائشة قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا عائشة هذا جبريل وهو يقرأ
عليك السلام قلت وعليه السلام ورحمة الله وبركاته ترى ما لا أرى. (سنن النسائي
الكبرى).

(عائشه (پەزەئى خەيلى لىيىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرموى: ئەي
عائشه، ئەو جوبرائىل سەلامت لى دەكات، منىش گوتم: سلاوو پەحمەت و
بەرەكەتى خەيلى سەرىت، (ئەي مەمەد)، ئەوئى كە تۆ دەيىنى من نايىنم).

۷۲۶- جاء جبريل إلى النبي صلى الله عليه وسلم وعنده خديجة قال إن الله يقرئ خديجة
السلام، فقالت: إن الله هو السلام وعلى جبريل السلام عليك والسلام ورحمة الله وبركاته.
(سنن النسائي الكبرى).

(جوبرائىل ھات بۆ لاي پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)، خەديجەشى لە لاپوو، فەرموى:
(خەيلى سەلام لە خەديجە دەكات، خەديجەش گوتى: خەيلى ئاشتى و نارامىيە،
سەلامى خەيلى جوبرائىل و، سەلام و بەزەيى و بەرەكەتى خەيلى بۆتۆ (ئەي مەمەد)).

دهر باره‌ی ئیبراهیم

۷۲۷- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اختتن إبراهيم النبي عليه السلام وهو ابن ثمانين سنة بالقدم (۱۵۱- ۲۳۷۰) صحيح مسلم). (بالقدم) آلة النجار يقال لها قدم.
پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: پیغهمبهر ئیبراهیم سہلامی خوای لیبیت له تہمہنی ہہشتا سالیدا بہ (القدم) خہتہ نہ کرا).
القدم نوك تیزکی دارتاشیہ، باوکی ئیبراهیم دارتاش بووہ.

۷۲۸- (عن أنس قال: قال رجل لرسول الله (صلى الله عليه و سلم) يا خير البرية، فقال رسول الله (صلى الله عليه و سلم): ذاك إبراهيم عليه السلام). (عون المعبود بشرح سنن ابي داود ۴۶۶۳).

(پیاویک بہ پیغهمبهر خوای ((صلی الله علیه وسلم)) گوت: ئەی باشتەین دروستکراوی خوا، پیغهمبهریش (سلاوی خوای لیبیت) فہرمووی: ئەو کەسە ئیبراهیمە (سہلامی خوای لیبیت).

خواش فہرموویہ تی: وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا (۱۲۵) النساء ﴿تائین و بہرنامہ ی کئی باشترہ لہ وکەسہ ی پووی خوی داوہ تہ دەست خواو، ئەو کەسە چاکە کارہو بہراستی بہ شوین میللہ تی ئیبراهیم کە وتووہ؟ خواش ئیبراهیمی بہ دوستی خووشە ویستی خوی داناوہ﴾.

دهرباره‌ی زهکهریا

۷۲۹- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كَانَ زَكْرِيَّا نَجَّازًا». (مسند أبي يعلى/ ۶۴۲۶).
(پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: (پیغهمبہری خوا) زهکهریا دارتاش بوو).

دهرباره‌ی داود

۷۳۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ما أكل أحد من بني آدم طعاما خيرا له من أن يأكل من عمل يديه إن نبي الله داود كان يأكل من كسب يديه. (۱۱۴۷۱/ سنن البيهقي).
(پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: هیچ خواردنیک نییہ، که ئادهمیزاد بیخوات باشتربیت له بهرهمی دهستی خوئی، داودی پیغهمبہری خوا، له داهاتی دهستی خوئی دهخوارد).

دهرباره‌ی یونسی کوری مهتی

۷۳۱- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى. (۴۶۰۳ صحیح البخاری). (عون المعبود بشرح سنن ابی داود ۴۶۶۱).
(پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: بۆ بهندهیهکی خوا نههاتوه که بلی من له یونسی کوری مهتی باشترم).

دهرباره‌ی خه‌دیجه

۷۳۲- عن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال: ولدت خديجة رضي الله تعالى عنها لرسول الله صلى الله عليه وسلم غلامين وأربع نسوة القاسم وعبدالله وفاطمة وأم كلثوم ورقية وزينب. (المستدرک/ الحاکم، ۴۷۵۸، ج ۳).
(المستدرک/ الحاکم، ۴۷۵۸، ج ۳).

ئيبين عهباس(پهزای خويان لیبیت) **گوتی**: **خهديجه** (پهزای خوی لیبیت) **پینج مندالی له پیغه مبهه**(صلی الله علیه وسلم) **دوو کوپو چوار کچی بوون**: **قاسم و عبدالله و فاطمة و ام کلثوم و رقیة و زینب**).

۷۳۳- عن بن شهاب قال: كانت خديجة (رضی الله تعالی) عنها أول من آمن بالله وصدق برسوله (صلی الله علیه وسلم) قبل أن تفرض الصلاة. (المستدرک/ الحاکم، ۴۸۴۵، ج ۳).

ابن شهاب(پهزای خوی لیبیت) **گوتی**: **خهديجه** (پهزای خوی لیبیت) **یه کهم که سبوو باوه پری به پیغه مبهه**(صلی الله علیه وسلم) **هینا، پیش ئه وهی نویتز فه رز بکریت**).

دهر باره ی عائشه

۷۳۴- عن عمرو بن العاص قال قلت: يا رسول الله أي الناس أحب إليك؟ قال: عائشة، قلت: ليس من النساء؟ قال: أبوها. (۸۱۰۶/ سنن النسائي الكبرى).

عمرو کوپری العاص (پهزای خوی لیبیت) **گوتی**: **گوتم ئه ی پیغه مبهه ری خوا**(صلی الله علیه وسلم)، **کام خه لکه له لای تو له وانی تر خو شه ویسترن؟ ئه ویش فه رمووی**: **عائشه، منیش گوتم**: **له ئا فره تان نا، ئه ویش فه رمووی**: **باوکی عائشه**).

۷۳۵- عن عائشة رضی الله تعالی عنها قالت: قال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا عائشة إن أردت اللحوق بي فليكنك من الدنيا كزاد الراكب لا تستخذي ثوبا حتى ترقيه وإياك ومجالسة الأغنياء. (المستدرک/ الحاکم، ۷۸۶۷، ج ۴). (مرقاة المفتاح شرح مشكاة المصابيح/حتى ترقيه): بتشديد القاف أي تخطي عليه رقعة، ثم تلبسه مرة، وفيه تحريض لها على القناعة باليسير، والاكتفاء بالثوب الحقر، والتشبيه بالمسكين والفقير).

عائشه (پهزای خوی لیبیت) **گوتی**: **پیغه مبهه**(صلی الله علیه وسلم) **فه رمووی**: **ئه ی**

عائشه، نه گهر ده ته ویت به من بگهیت، نهوا نه وهندهت بهش دهکات که به نه ندازهی تویشوی نه سپ سواریکه، کراسیکی تازهش له بهر مه که هه تا نه وهی بهرت نه دریت و پینهی نه کهیت، نه کهی له گهل دهوله منده کانیس دانیشیت).

دهر باره ی نه بوبه کر

۷۲۶- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما نفعنا مال ما نفعنا مال أبي بكر قال فبکی أبو بكر وقال وهل أنا ومالي إلا لك. (۱۱۰/ سنن النسائي الكبرى).
(نه بوو هوپه پره (رهزای خوای لایبیت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: هیچ مال و سامانیک به که لکمان نه هات وهکو مال و سامانه کهی نه بوبه کر، نه بوبه کیش کریا و گوتی: نه دی خووم مال و سامانه کهم ته نها بو تو نین؟).

۷۲۷- عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اقتدوا بالذین من بعدي أبي بكر و عمر و اهدتوا بهدي عمار و تمسکوا بعهد ابن مسعود. (المستدرک/ الحاكم، ۴۴۵۶، ج ۳).
(عبدالله کوپی مه سعود (رهزای خوای لایبیت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: به ریوشوینی نه واندها برؤن که به دوای مندا دین نه بوبه کرو عومه ر، له خواپه رستیشدا په پره وی خواپه رستیه کهی عه مار بکه ن، له فیربوونی قورنانشدا، په پره وی پابه ند بوونی ابن مه سعود بکه ن).

دهر باره ی عمر

۷۲۸- عائشة قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: قد كان يكون في الأمة محدثون فإن يكن في أمتي أحد فعمر بن الخطاب. (۱۱۹/ سنن النسائي الكبرى).

عائشه (رهزای خواى لبيبت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم)فهرمووى: (له رابردودا وا پريك دهكوت لهناو نهتهوهيهكدا خهلكيك ئيلهام دار دهبوون (به په يامه كانى خوا)، نه گهر لهناو ميلله ته كهى منيشدا كه سيكى ئيلهام دار هه بيبت، نه وه عومهرى كورى خه تابه).

۷۳۹- عن جابر قال: النبي صلى الله عليه وسلم: دخلت الجنة فرأيت فيها قصرا أو دارا فقلت لمن هذا قالوا لعمر بن الخطاب فأردت أن أدخله فذكرت غيرتك يا أبا حفص فلم أدخلها فبكى عمر وقال أوعليك أغار يا رسول الله. (۸۱۲۵/ سنن النسائي الكبرى).

(جابر(رهزای خواى لبيبت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم)، (بو عومهرى كورى خه تابه گيپايه وه)، فهرمووى: چومه ناو بهه شته وه خانويه ك يان كوشكيكم بينى، كوتم: نه وه هى كنيه؟ كوتيان: هى عومهرى كورى خه تابه، ويستم بچمه ناوى، به لام به ده ماريه كه تم بيركه وته وه نهى باوكى حه فص، عومهر گرياو گوتى: نهى پيغهمبهرى خوا، ئايا من بو تو ده مار ده مگري؟).

۷۴۰- عن ابن عمر رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم: قال: اللهم أيد الدين بعمر بن الخطاب. (المستدرک/ الحاكم، ۴۴۸۳، ج ۳).

(ابن عمر(رهزای خوايان لبيبت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه و سلم)فهرمووى: خوايه به هووى عومهرى كورى خه تابه وه پشتيوانى له ئيسلام بكه).

۷۴۱- عن عبد الله رضي الله عنه قال: و الله ما استطعنا أن نصلي عند الكعبة ظاهرين حتى أسلم عمر (المستدرک/ الحاكم، ۴۴۸۷، ج ۳).

(عبدالله(رهزای خواى لبيبت) گوتى: سويند به خوا نه مان ده توانى به ئاشكرا له كه عبه نويز بكهين، تا نه وكاتهى عومهر موسلمان بوو).

۷۴۲- عن حذيفة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم: قال: اقتدوا بالذين من بعدي أبي بكر و عمر . (المستدرک/ الحاکم، ۴۴۵۴، ج ۳).
(حذيفة (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: به ریوشوینی نه وانهدا پرون که به دوی مندا دین نه بویه کرو عومه ر).

۷۴۳- عَنْ بِلَالٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ فِي قَلْبِ عُمَرَ وَعَلَى لِسَانِهِ». (المسند للشاشي/ ۹۸۳).
(بیلال (په زای خوی لیبیت) گوتی: گویم له پیغهمبه ری خوا (صلی الله علیه و سلم) بوو فهرمووی: خوا حه قو دادوه ری خستوته ناو دل و سهر زمانی عومه ر).

دهرباره ی عوسمان

۷۴۴- عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لقي عثمان بن عفان وهو مغموم فقال ما شأنك يا عثمان قال بأبي أنت يا رسول الله وأمي هل دخل على أحد من الناس ما دخل علي توفيت بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم رحمها الله وانقطع الصهر فيما بيني وبينك إلى آخر الأبد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أتقول ذلك يا عثمان وهذا جبريل صلى الله عليه وسلم يأمرني عن أمر الله عز وجل أن أزوجك أختها أم كلثوم على مثل صداقها وعلى مثل عدتها فزوجه رسول الله صلى الله عليه وسلم إياها . (المستدرک/ الحاکم، ۶۸۶۰، ج ۴). (لسان العرب/ صهر: الصَّهْرُ: القراة).

(نه بی هورپه رپه (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) عوسمانی به خه فه تباری بینی، فهرمووی: نه ی عوسمان چيته بو ئاوه های؟ نه ویش گوتی: دایک و باوکم قوربان ت بن نه ی پیغهمبه ری خوا، (به هو ی مردنی رقيه وه) په یوه ندی

خرمایه تی من و تو بچرا بو هه تا هه تایی، پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: عوسمان تو ئه و قسه یه ده که ی، که چی ئه وه جویرائیله (سه لامی خوی لیبت)، به فه رمانی خوی گه و ره و پیروز فه رمانم پیده کات که ام کلثوم ی خوشکی (پوقیه) ت لی ماره بکه م، به هه مان ماره ییبه که ی و هه مان پیداویستیه کانی، جا پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) لی ماره کرد).

۷۴۵- عن عروة في تسمية الذين خرجوا في المرة الأولى إلى هجرة الحبشة قبل خروج جعفر وأصحابه عثمان بن عفان مع امرأته رقية بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم (المستدرک/الحاکم، ۶۸۴۷، ج ۴)

عروه (په زای خوی لیبت) له باره ی ناوی ئه و که سانه وه که پیش جه عفه رو هاو پیکانی به ره و حه به شه به پیکه وتن، گوتی: عوسمانی کوپی عه فان و هاوسه ره که ی رقیه ی کچی پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) بوون).

۷۴۶- عن قيس بن عباد قال سمعت عليا رضى الله تعالى عنه يوم الجمل يقول اللهم إني أبرأ إليك من دم عثمان ولقد طاش عقلي يوم قتل عثمان وأنكرت نفسي وجاؤوني للبيعة فقلت والله أني لأستحيي من الله أن أبايع قوما قتلوا رجلا قال له رسول الله صلى الله عليه وسلم ألا أستحيي ممن تستحيي منه الملائكة وإني لأستحيي من الله أن أبايع وعثمان قتيل على الأرض لم يدفن بعد فانصرفوا فلما دفن رجع الناس فسألوني البيعة فقلت اللهم أني مشفق مما أقدم عليه ثم جاءت عزيمة فبايعت فلقد قالوا يا أمير المؤمنين فكأنما صدع قلبي وقلت اللهم خذ مني لعثمان حتى ترضى هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه (المستدرک/الحاکم، ۴۵۲۷، ج ۳).

(علی) (پهزای خوی لیبیت) گوتی: که عوسمان گوزرا، من شهرم کرد خوّم ههلبژیرم بو رابه رایه تی قهومیك که کهسیکیان کوشتووهو پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) دهر باره ی شه و کهسه فه رموویه تی: من چوّن شهرم له کهسیك نه کهم که فریشته کان شهرمی لیده کهن).

۷۴۷- فقال أبو هريرة سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إنها ستكون فتنة واختلاف أو اختلاف وفتنة قال قلنا يا رسول الله فما تأمرنا قال عليكم بالأمر وأصحابه وأشار إلى عثمان. (المستدرک/ الحاکم، ۴۵۴۱، ج ۳).

(ابو هوریره) (پهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: ئاژاوه و جیاوازییه ک یان (جیاوازی وئاژاوه ییه ک) ده که ویته ناوتانه وه، ئیمه ش گوتمان: ئه ی پیغه مبه ری خوا، به چی پامان ده سپییری؟ ئه ویش فه رمووی: په پره وی ئه میرو هاوړیکانی بکه ن، ئاماژه ی بو عوسمان کرد).

۷۴۸- عن عائشة رضی الله تعالی عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعثمان: إن الله مقمصك قميصا فإن أَرَادَكَ المنافقون على خلعه فلا تخلعه. (المستدرک/ الحاکم، ۴۵۴۴، ج ۳).

(عائشه) (پهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) په عوسمانی گوت: خوا کراسیکی به به ردا کردوی، جا ئه گهر دووړووه کان ویستیان کراسه کهت له بهر دابمالن، ئه وه دایمه ماله).

۷۴۹- لما بنى رسول الله عليه وسلم المسجد جاء أبو بكر رضي الله عنه بحجر فوضعه ثم جاء عمر بحجر فوضعه ثم جاء عثمان بحجر فوضعه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هؤلاء ولادة الأمر من بعدي. (المستدرک/ الحاكم، ۴۲۸۴، ج ۲).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) که مزگه و ته که ی دروست کرد، نه بویه کر به ردیکی هیئا، جا پیغمبر به رده که ی له دیواره که دا، پاشان عومر به ردیکی هیئا، پیغمبر نه و به رده شه ی دانا، پاشان عوسمان به ردیکی هیئا، پیغمبر نه و به رده شه ی له دیواره که دا دانا و فهرموی: نه وانه له دوا ی من رابه رایه تی ریوشوینه که ی من ده که ن).

دهرباره ی علی

۷۵۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لعلي: أنت مني بمنزلة هارون من موسى إلا أنه لا نبي بعدي. (۸۱۴۳/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) به ئیما می عه لی فهرموی: تو بؤ من له پله و پایه ی هارون دای بؤ موسا، به لام له راستیدا هیچ پیغمبره ی تر له دوا ی من نایه ن).

۷۵۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الحسن والحسين سيدا شباب أهل الجنة. (۸۵۲۶/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فهرموی: (حه سه ن و حوسین (په زای خویان لیبت) سه رده سه ی که نه جانی به هه شتن).

۷۵۲- عن جابر بن عبد الله رضي الله تعالى عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لعلي يا علي الناس من شجر شتى وأنا وأنت من شجرة واحدة ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم وجنات من أعناب وزرع ونخيل صنوان وغير صنوان

تسقى بماء واحد. (المستدرک/الحاکم، ۲۹۴۹، ج ۳).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) به ئیمامی عهلی فهرموو: ئه ی عهلی، خه لکی له زور ره چه له کی جور او جور هوه په یدابوون، من و تویش یه که ره چه له کمان هه یه، پاشان ئه و نایه ته ی خوینده وه: (وجنات من أعناب وزرع ونخيل صنوان وغير صنوان تسقى بماء واحد)).

۷۵۳- جابر بن عبد الله يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: أنا مدينة العلم وعلي بابها فمن أراد العلم فليأت الباب (المستدرک/الحاکم، ۴۶۳۹، ج ۳).
(جابری کوپی عبدالله (په زای خوای لیبیت) گوئی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: من شاریکی زانستم، عه لیش دهرگای ئه و شاره یه، جا که سیئ که مه یلی زانست ده کات، با له دهرگا که یه وه بو ی بیئت).

۷۵۴- عن أبي هريرة رضى الله تعالى عنه قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو حامل الحسين بن علي وهو يقول اللهم إني أحبه فأحبه. (المستدرک/الحاکم، ۴۸۲۱، ج ۳).
(ئه بی هو ره یه ره (په زای خوای لیبیت) گوئی: پیغهمبهرم (صلی الله علیه و سلم) بیینی حسینی کوپی علی هه لگرتبوو، فهرمووی: خوایه من خو شم ده ویئت توش خو شت بو ویئت).

دهرباره ی حسان کوپی ثابت

۷۵۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم قريظة لحسان بن ثابت اهج المشركين فإن جبريل معك. (۸۲۹۴/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) پوژئی شه پری (قريظة) به (حسان کوپی ثابت) ی فهرمووی: (به شيعره كانت) بیباوه ره کان بورژینه، به دلنیا یه وه جبرائیل له گه ل تودایه).

دەربارەى زەیدى كوپى ثابت

۷۵۶- عن أنس بن مالك رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أفرض أمتي زيد بن ثابت. (المستدرک/الهاکم، ۷۹۶۲، ج ۴). (لسان العرب/فرض، والفرض: ما أوجبہ الله عز وجل).

پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: لەناو ئوممەتەتەکەى مندا زەیدى كوپى ثابت لە ھەمووان زیاتر شارەزای سنوورى یاساكانى خوايە).

دەربارەى ھاجەرەى دایكى ئیسماعیل

۷۵۷- عن النبي صلى الله عليه و سلم: أن جبريل حين ركض زمزم بعقبه فتنبع الماء فجعلت هاجر تجمع البطحاء حول الماء لئلا يتفرق فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم رحم الله هاجر لو تركتها لكانت عينا معينا. (۸۲۷۶/ سنن النسائي الكبرى). (العربية المعاصرة/ ابتعد عنه، باعده، انفصل عنه وتركه (فارق أصدقاء السوء- فارق أهله بالسفر إلى الخارج- {فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ} ﴿قرآن﴾ - {قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ} ﴿قرآن﴾ - {وَطَنٌ أَنَّهُ الْفِرَاقُ} ﴿قرآن﴾: مفارقة الدنيا بالموت) (* فارق الحياة/فارقتہ نَفْسُهُ: مات.

پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: کاتیك جبرائیل بە پارژنەى پيیەکانى لە خاکی زمزمى پراکیشا، ئاو ھەلقولى، ھاجەرەش خۆل و وردە بەردەکانى کۆدەکردەو ھو بەرى ئاو ھەکەى دەگرت، بۆ ئەو ھى لیبان دوور نەکە و یتەو ھو لە دەستیان نەچیت، پيغەمبەرىش(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: پەحمەتى خوا لە ھاجەرە، ئەگەر وازى ھینا با کانیەکە لە بەرى دەرویشت).

دهرباره‌ی نه‌بوهوره‌یره

۷۵۸- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا أبا هريرة زر غبا تزدد حبا. (۲۵۳۵/ مسند الطلياسی). (معجم المعانی الجامع/غب، فی الزیارة زار فی اوقات متباعدة زُر غبًا تَزَدَد حُبًّا، (مثل): زر مرّة کلّ بضعة أيام لكي يزداد حبّ من تزورهم لك).

(پیغهمبه‌ر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: نه‌ی نه‌با هوهره‌یره، نه‌گهر ناوه سهردانی دوست و هاوړیکانت بکه‌ی، خوشه‌ویستیت زیاتر ده‌بیت).
(واته به‌به‌رده‌وام هه‌موو پوژئی سهردانیاں مه‌که، ده‌نا لیّت بیزار ده‌بن).

دهرباره‌ی عیسی‌ای کوړی مریه‌م

۷۵۹- عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه و سلم قال: يمكث عيسى في الأرض بعد ما ينزل أربعين سنة ثم يموت ويصلى عليه المسلمون ويدفنونه. (۲۵۴۱/ مسند الطلياسی).
(پیغهمبه‌ر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: عیسی‌ای که ده‌گه‌پرته‌وه بو سهر زه‌وی، چل سال دمینیته‌وه، پاشان ده‌مریت و موسولمانه‌کان نوپژئی له‌سهر ده‌که‌ن و به‌خاکی ده‌سپین).

۷۶۰- (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ إِلَّا وَالشَّيْطَانُ يَمْسُهُ حِينَ يُوَلَّدُ فَيَسْتَهْلُ صَارِحًا مِنْ مَسِّ الشَّيْطَانِ إِيَّاهُ إِلَّا مَرْيَمَ وَابْنَهَا). (فتح الباری بشرح صحیح البخاری ۴۳۷۸ الحديث الشريف).

(پیغهمبه‌ر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: هیچ له‌دایک‌بوویه‌که له‌دایک‌نابیّت، مه‌گهر شه‌یتان هه‌ر ده‌ستی ده‌داتی کاتیک له‌دایک ده‌بیّت، جا ده‌ست به‌هاوار ده‌کات به‌هوئی نه‌و ده‌ست لی‌دانه‌ی شه‌یتانه‌وه، ته‌نها مریه‌م و کوړه‌که‌ی نه‌بیّت). واتا: ته‌نها پیغهمبه‌ری مه‌زندان عیسی‌ای و دایکی نه‌بیّت (ساډی خویان لی‌بیّت) شه‌یتان نه‌یتوانیوه ده‌ستیان بداتی.

خواش فهرمويوتى: وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي عَلَّمْتُهَا مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (٣٦) ال عمران ﴿...﴾ (دايكي مريم گوتى): من ناويشم ليئاوه مريمه مو، خووى ونه وه كانيشى ده خه مه په ناى تووه له شه يتانى نه فرين ليكراو ﴿...﴾ بويه شه يتان نه يتوانيوه ده ستيان بداتى.

٧٦١- عبدالله بن سلام عن أبيه عن جده قال: مكتوب في التوراة صفة محمد وصفة عيسى ابن مريم يدفن معه قال فقال أبو مودود وقد بقي في البيت موضع قبره (٣٦١٧/ سنن الترمذى). عبد الله بن سلام (عليه السلام) ابن الحارث . الإمام الحبر ، المشهود له بالجنة أبو الحارث الإسرائيلي ، حليف الأنصار. من خواص أصحاب النبي ، صلى الله عليه وسلم . وهو من أجبارة اليهود، وروى حميد ، عن أنس : أن عبد الله بن سلام أتى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مقدمه (ص ٤١٥) إلى المدينة ، فقال : إنني سائلك عن ثلاث لا يعلمها إلا نبي . ما أول أشراف الساعة ؟ وما أول ما يأكل أهل الجنة ؟ ومن أين يشبه الولد أباه وأمه ؟ فقال: أخبرني بهن جبريل أنفا . قال: ذاك عدو اليهود من الملائكة . قال : أما أول أشراف الساعة فنار تخرج من المشرق ، فتحضر الناس إلى المغرب ، وأما أول ما يأكله أهل الجنة ، فزيادة كبد حوت ، وأما الشبه ، فإذا سبق ماء الرجل ، نزع إليه الولد . وإذا سبق ماء المرأة ، نزع إليها . قال : أشهد أنك رسول الله).

(عبدالله كورى سه لام (په زای خواى ليبيت) له باوك و باپيري وه گيپراويه تيه وه كه له ته و پراتدا په وشته كانى محمد و په وشته كانى عيساى كورى مريم نووسراوه، نه وه ش نووسراوه كاتيک عيسا ده مريت له ته نيشت محمه د به خاك ده سپيردريت، گوتيشى: نه بو مه ودود گوتيه تى: به دلنيا ييه وه له ماله كه ي پيغه مبه ردا له ته نيشت گور كه ييه وه شويى به تالى گوريك ماوه).

٧٦٢- (أن أبا هريرة قال: سمعت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول: (أنا أولى الناس بأبن مريم الأنبياء أولاد علات وليس بيني وبينه نبي). (صحيح مسلم بشرح النووي / ٦٠٨٠). (١٤٣- ٢٣٦٥) صحيح مسلم). (أولاد علات) قال العلماء أولاد العلات هم الإخوة لأب من أمهات شتى وأما الإخوة من الأبوين فيقال لهم أولاد الأعيان ﴿...﴾.

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) دهیغهموو: من نزیکترین که سم بو کوپری مریهم، پیغهمبهرکان کورانی باوکیکن، له نیوان من و ئه ویشدا هیچ پیغهمبهری تر نین).
 خواش فهرموویوتی: **وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ** (٦)الصف ﴿٦﴾ (ئه وهش باس بکه) که عیسیای کوپری مریهم گوتی: ئه ی نه وه کانی ئیسرائیل (ئه ی نه وه کانی یه عقوبی کوپری ئیسحاق)، من پیغهمبهری خوام بوئیوه، باوهرم بهو ته وراته هه یه که له بهرده ستم دایه و مزگیئی ده ریشم به هاتنی پیغهمبهریک له دوا ی من دیت ناوی ئه حمه ده... ﴿٦﴾.

٧٦٣- عن أنس رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من أدرك منكم عيسى بن مريم فليقرأه مني السلام صلى الله عليهما وسلم. (المستدرک/الحاکم، ٨٦٣، ج ٤).

(ئه نه س(په زای خوا ی لیبیت) گوتی: سه لامی خوا له سه ر پیغهمبهر و عیسیای کوپری مریهم، پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: هه رکه سیک له ئیوه عیسیای کوپری مریهمی بینی (دوا ی ئه وه ی که له ئاسمانه وه ده گه ریته وه بو سه ر زهوی)، با سه لامی منی پیرا بگه یه نییت).

٧٦٤- عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: فَتْرَةٌ بَيْنَ عِيسَى وَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ سِتُّ مِائَةٍ سَنَةٍ. (٣٩٤٨ صحیح البخاری).
 (سه لمان گوتی: ماوه ی نیوان عیسا و محمد (صلی الله علیهما وسلم) شهش سه د سا ئه).

٧٦٥- عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: أوحى الله إلى عيسى عليه السلام: يا عيسى آمن بمحمد و أمر من أدركه من أمتك أن يؤمنوا به فلولا محمد ما خلقت آدم

و لولا محمد ما خلقت الجنة و لا النار و لقد خلقت العرش على الماء فاضطرب
 فكتبت عليه لا إله إلا الله محمد رسول الله فسكن. (المستدرک/الحاکم، ۴۲۲۷، ج ۲).
 (ئین عەباس) (پەزای خویان لیبیت) گوتی: خوا وەحی بو عیسا کرد (سەلامی خوی لیبیت)،
 فەرمووی: ئەهی عیسا، باوەر بە محمد بێنەو و فەرمان بە ئوممەتە کەشت بکە، ئەو هی
 محمدی بینی باوەری پێبینیت، ئەگەر خۆشەویستی محمد نەبایە ئادەم دروست
 نەدەکرد، ئەگەر خۆشەویستی محمدیش نەبایە بەهەشت و جەهەندەم دروست
 نەدەکرد، عەرشە کەهی خۆش لەسەر ئاو دامەزراند، ئۆقرەهی نەدەگرت، جا لیم نووسی:
 (لا إله إلا الله محمد رسول الله) ئەوسا ئارام بوو.

دەربارەهی سەلمانی پاک

۷۶۶- عن أنس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: السباق أربعة أنا سابق
 العرب وصهيب سابق الروم وسلمان سابق فارس وبلال سابق الحبش. (المستدرک/الحاکم،
 ۵۷۱۵، ج ۳).

(پێغەمبەر) (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: سەردەستەیی مۆسلمانەکان بو چۆنە ناو
 بەهەشت لە نیوان چوار کەس دایە، من هی عەرەبەکان و، صەهیب هی رۆمەکانەو،
 سەلمان هی فارسەکانەو، بیلالیش هی جەبەشییەکانە.

۷۶۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: سلمان منا أهل البيت. (المستدرک/الحاکم،
 ۶۵۳۹، ج ۳).

(پێغەمبەر) (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: سەلمان یەکیکە لە بنەمالە کەهی ئیمە.

دهرباره‌ی قورپه‌یش

۷۶۸- عن أبي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: هلاك امتي علي يدي أغيلمة سفهاء من قریش. (۲۵۰۸/ مسند الطلياسی). (فتح الیاری شرح صحیح البخاری، باب قول النبي صلى الله عليه وسلم هلاك امتي على يدي أغيلمة سفهاء (۶۶۴۹)، قوله في الترجمة: أغيلمة) تصغير غلطة جمع غلام وواحد الجمع المصغر غليم بالتشديد).

(ئەبی هورپه‌یره (په‌زای خوای لیبیت) گوتی: پیغه‌مبهر (صلى الله عليه وسلم) فه‌رمووی: تیددچوونی ئوممه‌ته‌که‌ی من له‌سه‌ر ده‌ستی هه‌رزه‌کاره نه‌فامه‌کانی قورپه‌یش ده‌بیئت).

۷۶۹- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): إن الله اصطفى من ولد إبراهيم إسماعيل واصطفى من بني إسماعيل بني كنانة واصطفى من بني كنانة قريشا واصطفى من قریش بني هاشم واصطفاني من بني هاشم). (مسند الامام احمد / ۱۶۵۹۴).

پیغه‌مبهر (صلى الله عليه وسلم) فه‌رمووی: خوای گه‌وره له‌ رۆله‌کانی ئیبراهیم ئیسماعیلی پاک کرده‌وهو، له‌ نه‌وه‌کانی ئیسماعیل به‌نی که‌نانه‌ی پاک کرده‌وهو، له‌به‌نی که‌نانه‌ی قورپه‌یشی پاک کرده‌وهو، له‌ قورپه‌یش به‌نی هاشمی پاک کرده‌وهو، له‌به‌نی هاشم منی پاک کرده‌وهو).

خوایش فه‌رموویوتی: وَرَبُّكَ الْعَنِّي ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمًا آخَرِينَ (۱۳۳) الانعام ﴿سویندیش به‌په‌روه‌دگاری بیباکی خاوه‌ن به‌زه‌یی تو، ئە‌گه‌ر ویستی له‌سه‌ر بیئت هه‌روه‌کو چۆن ئیوه‌ی له‌به‌روتۆوی میله‌تیکی تر دروستکرد، ئیوه‌ش لاده‌بات و له‌دوای ئیوه‌ کئی بووی به‌جینیشین له‌جیگه‌ی ئیوه‌ دایده‌نیئت﴾.

لیره‌دا نه‌یینه‌کی میژوویی خوئی ئاشکراده‌کات، خوا رووی قسه‌کانی له‌گه‌ل پیغه‌مبهر و نه‌ته‌وه‌که‌یه‌تی که‌پییان ده‌لیت: (کما انشأكم من ذرية قوم اخرين)، واته: ئە‌م قه‌ومه‌ی پیغه‌مبهر له‌به‌روتۆوی نه‌ته‌وه‌یه‌کی تره‌وه‌ په‌یدا بوون، که‌واته‌ پیشتەر ئە‌م قه‌ومه‌ نه‌بووه‌و، له‌ئیبراهیم پیغه‌مبهری باکووری عیراق و خاتو هاجه‌ری شاجوانی مصر په‌یدا بوون، به‌له‌دایک

بوونی ئیسماعیل پیغه مبهرو، هاوسه ره که ی ئیسماعیلش ئافره تیکی عه ره ب بوو، که واته له ژنو میردایه تی ئیسماعیل و خیزانه عه ره به که یدا ئەم قه ومه ی پیغه مبه ر په یدا بوون که ناسراوه به (قورپه یش).

دهرباره ی نه جاشی

۷۷۰- قال ابن إسحاق: هذا كتاب من النبي صلى الله عليه و سلم إلى النجاشي بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب محمد رسول الله إلى النجاشي الأصم عظيم الجيش سلام على من اتبع الهدى و آمن بالله و رسوله و شهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له لم يتخذ صاحبة و لا ولدا و أن محمدا عبده و رسوله أدعوك بدعاء الله فإني أنا رسول فأسلم تسلم { قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم أن لا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا أربابا من دون الله { الآية فإن أبيت فعليك إثم النصارى. (المستدرک/ الحاکم، ۴۲۴۴، ج ۲).

(ئین اسحاق) ره زای خوی لیبتت) گوتی: ئەوه نامه که ی پیغه مبه ره (صلی الله علیه و سلم) بو نه جاشی: به ناوی خوی به خشنده ی مبه ره بان، ئەوه نامه ی محمدی پیغه مبه ری خوی به بو (اصحم) نه جاشی گه وره سه ره له شکری سوپای حه به شه، ساووی خوا له و که سه ی ریگه ی راست ده گریته بهر، باوه ر به خواو پیغه مبه ره که شی دینی و شایه دیش هه دات که له خوا زیاتر هیچ په رستراویکی تر نییه و، ئەو خوی به شه هیچ هاوسه رو کوریک ی بوخوی دانه ناوه و، محمدیش ره وانه کراوی ئەو خوی به شه، (ئهی نه جاشی)، من به ناوی خواوه پیتراده گه یه نم که من نیردراوی ئەوم، (جا توش) موسولمان ببه پاریزراو ده بیت، (قل یا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم أن لا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئا ولا يتخذ بعضنا بعضا أربابا من دون الله)، جا

ئەگەر پشت لە نامەكەم بكەیت، ئەوا تاوانی هەموو مەسیحیەكان دەكەوێتە ئەستۆی تۆوه).

دەربارەى مەدینە

۷۷۱- عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَبْشِرُوا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ لَا يَدْخُلُهَا الدَّجَالُ" يَعْنِي الْمَدِينَةَ. (صحیح ابن حبان/۳۷۲۰).
(فاطمە ی كچی قەیس گوتی: پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: مزگیینی بدەنە كۆمەلهی موسولمانان كە دەجال ناچیتە ناو شارى مەدینەوه).

۷۷۲- عن أبي عمر، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من استطاع منكم أن يموت بالمدينة، فليمت بالمدينة فإني أشفع لمن مات بها". (صحیح ابن حبان/۳۷۴۱).
(ابى عمر گوتی: پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: كەسێك لە ئیوه ئەگەر بۆى كرا لە مەدینە بمریت، با لەوى بمریت، چونكە لە راستیدا من بۆ ئەوانە دەپارێمەوه كە لە شارى مەدینەدا دەمرن).

خوایش فەرموویەتى: أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْلًا لِّئَسْوَ بِهَا كَافِرِينَ (۸۹) الانعام ﴿﴾ ئەوانە ئەوكە سانەن كە كتیب و دەسەلات و پیغەمبەراییە تیمان داوونى، ئەگەر (قورەیشیەكانى خەلكى مەككەش) باوەریان پێى نەبیت، جا ئەوا نەتەوه یەكى ترمەن بۆ پاسپاردوو (كە خەلكى مەدینەن)، بە كتیب و دەسەلات و پیغەمبەراییەتى ئەو پیغەمبەرانیە بیاوەرنین ﴿﴾.

۷۷۳- عن عبد الله بن سلام رضي الله عنه قال: لما ورد رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة انجفل الناس إليه انجفل الناس إليه و قيل قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: فجئت في الناس لأنظر فلما تبينت وجهه عرفت أن وجهه ليس بوجه

كذاب و كان أول شيء سمعته يتكلم أن قال: يا أيها الناس أفشوا السلام و أطعموا و صلوا الأرحام وصلوا و الناس نيام تدخلوا الجنة بسلام.(المستدرک/ الحاكم، ٤٢٨٣، ج ٢)
عبدالله كورپی سهلام(پهزای خوای لیبیت) **گوتی**: کاتیك كه پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) هات بؤ مه دینه، خه لکی به په له له دهوری کؤبونه وهو، دهیانگوت: پیغهمبهر هاتووه بؤ مه دینه، منیش له گهل خه لکی هاتم بؤئه وهی بیبینم، جا کاتیك كه دهموچاوی لیمه وه دهرکهوت تیگه یشتتم كه نه وه دهموچاوی که سیکی درؤزن نییه، په کهم شتیش که گویم لیی بوو فهرمووی: ئهی خه لکینه، ئیسلام بلاؤ بکه نه وه و په یوه نندیه کانی خیزان به جی بگه یه نن و نویژه کانتان بکه ن له کاتیكد ا که خه لکی خه وتون، جا ئهوا ئیوه به ئارامی ده چنه به هه شته وه).

دهرباره ی سهعدی کورپی ئه بی وه قاص

٧٧٤- عن علي بن أبي طالب قال: ما سمعت النبي صلى الله عليه و سلم يفدي أحدا بأبويه إلا لسعد فإني سمعته يقول يوم أحد ارم فذاك أبي وأمي.(سنن الترمذی، ٣٧٥٥/سنن الترمذی).
علی کورپی ابی طالب(پهزای خوای لیبیت) **گوتی**: هه رگیز گویم له پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) نه بووه دایک و باوکی بکات به قوربانی که سیك وه کو ئه وهی که ده یکردنه قوربانی سهعد، من له شه پری ئو خودا گویم لیبوو به سهعدی ده گوت: دهی تیره کانت تیگره هه ی دایک و باوکم به قوربانت بن).

دهرباره ی سهعدی کورپی معاذ

٧٧٥- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم و جنازة سعد بن معاذ بين أيديهم اهتز لها عرش الرحمن (١٢٣) - (٢٤٦٦) صحيح مسلم).
 (پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ته رمی سهعدی کورپی معاذ له بهرده ستمان دابوو، عهرشی خوا بؤ مردنی سهعد که وته له رزینه وه).

۷۷۶- عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ لِلْقَبْرِ لَضَغْطَةً لَوْ نَجَا مِنْهَا أَحَدٌ لَنَجَا مِنْهَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ». (مسند اسحاق/۱۱۱۴). (لسان العرب/ ضغط: الضغْطُ والضغْطَةُ: عصر شيء إلى شيء. ضَغَطَهُ يَضْغُطُهُ ضَغْطًا: رَحَمَهُ إِلَى حَائِطٍ وَنَحْوِهِ، وَمِنْهُ ضَغْطَةُ الْقَبْرِ. يُقَالُ: ضَغَطَهُ إِذَا عَصَرَهُ وَضَيَّقَ عَلَيْهِ وَقَهَّرَهُ).

عائشه (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) **فهرمووی**: **قهر فشاریکی** **هیه** (جهستهی مردوه که دهگوشیت)، **جا نه گهر یه کیك هه بییت له و گوشینه** **پزگاری بییت**، **نه وه سه عدی کوری معاذ** **پزگاری ده بییت**).

ده باره ی جه عفر

۷۷۷- عن البراء بن عازب: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لجعفر بن أبي طالب أشبهت خلقي وخلقِي. (سنن الترمذی). (۳۷۶۵/سنن الترمذی).

براء کوری عازب (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) **به جه عفری** **کوری ابو طالبی گوت**: **په وشت و شیوهت له من ده کات**، (په وشت و شیوهت به په وشت و شیوهی من ده چن)). **جه عفر ناموزای پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) بووه**.

۷۷۸- عن جابر بن عبد الله قال: لما قدم جعفر بن أبي طالب من أرض الحبشة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما أدري بأيهما أنا أفرح بفتح خبير أم بقدم جعفر. (المستدرک/ الحاكم، ۴۲۴۹، ج ۲).

جابری کوری عبدالله (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: **کاتیك جه عفری کوری ابی طالب له** **خاکی حبه شه وه گه رایه وه**، **پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی**: **نازانم به کامه یان دلخوش بيم**، **به وهی موسولمانه کان له شه پری خه بیه ردا سه رکه وتن به ده ست دینن**، **یان به گه رانه وهی جه عفر له حبه شه وه**).

دهرباره‌ی ثوبه‌ی کوری که عب

۷۷۹- عن أنس بن مالك: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لأبي إن الله عز وجل أمرني أن أقرأ عليك قال آله سمانى لك؟ قال الله سماك لي قال فجعل أبي يبكي (۱۲۱- (۷۹۹) صحيح مسلم).

(**ئه‌نه‌سى كورى مالك**) (په‌زای خواى لیبیت) **گوتى**: پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) به ثوبه‌ی کورى که‌عبى گوت: خواى گه‌وره و پیروژ فه‌رمانى پیکردم قورئانت به‌سه‌ردا بخوینمه‌وه، باوکیشم گوتى: خوا له‌لای تو ناوى منى هیئا؟ پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رموى: خوا له‌لای من ناوى توى هیئا، **ئه‌نه‌س گوتى**: جا ئه‌م هه‌واله‌ وای له‌ ثوبه‌ی کرد بگریه‌ت).

۷۸۰- عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لأبي بن كعب: إن الله أمرني أن أقرأ عليك لم يكن الذين كفروا [۹۸ / البينة / ۱] قال: وسمانى؟ قال: نعم، قال: فبكى. (۱۲۲- (۷۹۹) صحيح مسلم).

(**ئه‌نه‌سى كورى مالك**) (په‌زای خواى لیبیت) **گوتى**: پیغهمبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) به ثوبه‌ی کورى که‌عبى فه‌رموو: خوا فه‌رمانى پیکردوم (لم يكن الذين كفروا) ت به‌سه‌ردا بخوینمه‌وه، ئه‌ویش گوتى: خوا ناوى منى هیئا؟ پیغهمبه‌ریش (صلی الله علیه و سلم) فه‌رموى: به‌لى، **ئه‌نه‌س گوتى**: جا ثوبه‌ی کورى که‌عب گریا).

دهرباره‌ی ابن عباس

۷۸۱- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ خَالَتِي مِمْوَنَةَ رُوحِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَضَاءِ الْحَاجَةِ فَأَتَيْتُهُ بِمَاءٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمِمْوَنَةَ: «مَنْ فَعَلَ هَذَا؟» فَقَالَتْ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اللَّهُمَّ فَهِّهْ فِي الدِّينِ وَعَلِّمَهُ التَّوِيلَ» (مسند اسحاق/ ۲۰۳۸).

(ابن عباس (رهزای خوای لیبیت) گوتی: له لای مهیمونهی پورم بووم که خیزانی پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) یوو، پیغهمبه ریش (صلی الله علیه و سلم) هاته وه بو مال وه بو نه وهی دهست به ئاو بگهیه نیت، منیشئاوه کهم بو برد، که چووہ ئاودوسته که وه فہرمووی: کی وای کردووہ (کی نه وئاوهی هیئاوه)؟ پوریشم گوتی: عبدالله کوپی عباس، جا پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) (که له ئاودوست هاته دهره وه) فہرمووی: خوايه عبدالله کوپی عهباس شارهزا بکه له ئایینه که و فیبری لیکانه وهی مانای قورئانیشی بکه).

۷۸۲- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ضَمَّنِي إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ عَلِّمُهُ الْكِتَابَ». (صحيح البخاري/ ۷۲۷۰)

(ئین عهباس (رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) له باوهشی خوی گرتم و فہرمووی: خوايه فیبری قورئانی بکه).

دهرباره‌ی حمزه

۷۸۳- عن علي قال: إن أفضل الخلق يوم يجمعهم الله الرسل وأفضل الناس بعد الرسل الشهداء وإن أفضل الشهداء حمزة بن عبد المطلب (المستدرک/ الحاکم، ۴۸۷۶، ج ۳) (علی (رهزای خوای لیبیت) گوتی: نه و پوژهی که خوا خه لکی کوډه کاته وه، باشتین خه لکی پیغهمبه رهکانن، دواي نه وانیش شههیده کانن، باشتین شههیده کانیش (حمزه‌ی کوپی عبدالمطلب) ه).

۷۸۴- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: والذي نفسي بيده إنه لمكتوب عنده في السماء السابعة حمزة بن عبد المطلب أسد الله وأسد رسوله صلى الله عليه وسلم (المستدرک/ الحاکم، ۴۸۹۸، ج ۳).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: سویند بہوہی گیانی منی بہدہستہ، لہ
 ئاسمانی حہوتہم نووسراوہ: حہمزہی کوری عبدالمطلب شییری خواو پیغهمبہرہ).

داب و نہریتی جہژنہکان

۷۸۵- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِي الْأَنْصَارِ
 تُغْنِيَانِ بِمَا نَقَاوَلْتُ الْأَنْصَارُ يَوْمَ بُعِثْتُ قَالَتْ وَلَيْسَتَا بِمُغْنِيَتَيْنِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَمْرًا مِيرُ الشَّيْطَانِ
 فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ عِيدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا عِيدُنَا. (صحيح مسلم) ۱۶- (۸۹۲) باب الرخصة في اللعب الذي
 لامعصية فيه في أيام العيد)). (۹۵۲ صحيح البخاري/ باب سنّة العیدین لأهل الإسلام).

عائیشہ(رہزای خواى لیبیت)دہلی: پوژی جہژن بوو، ئەبوبہکر ہاتہ ژورہوہو منیش
 دوو کیژۆلہی خزمہتکارم لابوون، ئەو گۆرانیانہیان دہگوتنہوہ کہ ئەنساہکان لہ
 پوژی(بوژانہوہ)دا دہیانگوتنہوہ، گۆرانى بیژیش نہبوون، ئەبوبہکریش گوتى: بہ
 چوزہلہی شہیتان و لہ مالى پیغهمبہردا ئەوکارہ دہکریت؟ پیغهمبہریش(صلی الله علیه
 و سلم)فہرمووی: ئەى ئەبوبہکر، ہہموو گہل و نہتہوہیہک جہژنیکی خوی ہہیہ، ئەوہش
 جہژنى ئیمہیہ)).

خواش فہرموویہتى: **وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا** (۳۴) الحج ﴿ہہرنہتہوہیہکیش پویرہ سمیکمان بو
 داناوہ﴾.

هه ژار

۷۸۶- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ الْأَكْلَةَ وَالْأُكْلَتَانِ وَلَكِنَّ الْمُسْكِينُ الَّذِي لَيْسَ لَهُ غَنَى وَيَسْتَحْيِي أَوْ لَا يَسْأَلُ النَّاسَ إِحْأَفًا. (صحیح البخاری/ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى (لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْأَفًا)). (لسان العرب/ ردد، عن وجهه يردُّه ردًّا ومردًّا وتردادًا: صرفه).

(پینگه مبهه ر) صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: گه دا ئه و کسه نییه پارویه ک یان دوو پاروی بدهنی و به پئی بکهن، به لکو گه دا ئه و کسه یه که هیچی نییه و شهرم دهکات، یان بهرؤکی خه لکی ناگریت شتیکی بدهنی).

خواش فهرموویه تی: وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّغْلُومٌ (۲۴) لِلنَّسَائِلِ وَالْمَحْرُومِ (۲۵) المعارج ﴿ئهو وانهش له مال و سامانه که یاندا بریکی دیاریکراو هه یه، بو ئه وه ژارانه ی داوا یارمه تی دهکن و بو ئه وانهش که له شهرمان لئی بییه شن﴾.

۷۸۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الْمُسْكِينُ بِالطَّوَّافِ مَنْ تَرُدُّهُ الْأَكْلَةُ وَالْأُكْلَتَانِ وَاللُّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ، أَوْ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ، وَلَكِنَّ الْمُسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنَى يُغْنِيهِ، وَلَا يَسْأَلُ النَّاسَ إِحْأَفًا أَوْ يَسْتَحْيِي أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ إِحْأَفًا. (مسند اسحاق/ ۷۸).

(ئهبی هوپه پره (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پینگه مبهه ر) صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: گه دا ئه و کسه نییه که به هوئی سهردانی خه لکییه وه جه میک یان دوو جهم، پارویه ک یان دوو پارو، دهنکیک یان دوو قله خورمای دهست دهکوهیت، به لکو گه دا ئه و کسه یه دهستکه و تیکی دهست ناکه ویت به شی پیداو یستیه کانی بکات، به چه نه گه بازیش داوا له خه لکی ناکات، یان پئی شهرمه به چه نه گه بازی داوا له خه لکی بکات).

۷۸۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّكُمْ لَا تَسْعُونَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ فَلْيَسْعَهُمْ مِنْكُمْ بَسْطُ وَجْهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ». (مسند اسحاق/۵۳۶).

(ئەبى ھورەپرە (پەزەى خۆى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: ئىيۆه بەھۆى مال و سامانە کانتانەوہ خەلکى تووشى بەرفراوانى ناکەن، جا مادام وایە با پروگەشى و پەوشت جوانیە کە تان تووشى بەرفراوانیان بکەن).

کوردیش دەلیت: خەلکى دەستیان پاخستووہ بو ئەوہى تو بەسەریدا بپۆیت، واتە خەلکى ئەوئەدەت پۆیت لیدەکرن کە خۆت و پەفتارە کانت لەسەر دەستى خۆیان دادەنن.

رەبەراییەتى

۷۸۹- عن أبي ذر رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لي: يا أبا ذر أحب لك ما أحب لنفسى، أنى أراك ضعيفا فلا تأمرن على اثنين ولا تولين مال يتيم. (۱۹۹۸/ سنن البيهقى الكبرى).

(ابى ذر) (پەزەى خۆى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىی فەرمووم: ئەى (ابى ذر)، ئەوہى بوخۆم پىخۆشە بوئۆشم پىخۆشە، من دەتبینم بى توانایت، بۆیە (لە چارەسەرى کىشەى) نىوان دوو کەسدا بپاریان بەسەردا مەدە، رەبەراییەتى مالى ھەتیویش مەکە).

۷۹۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من أمير عشرة إلا وهو يؤتى به يوم القيامة مغلولاً حتى يفكه العدل أو يوبقه الجور. (۲۰۰۲/ سنن البيهقى الكبرى).

(پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: سەرۆکى ھىچ گروپىکى دە کەسى نىیە مەرگەر ھەر پۆژى دواى (بە شىۆەھەکى وەھا) دەھینریت کە دەستەکانى بە گەردنیەوہ بەستراوہتەوہ، ھەتا ئەوکاتەى کە دادپەرۆرەھەکەى (لە ژيانى دنیادا) دەستەکانى نازاد

دهكات و پرځاری دهبیټ، یان سته مکړنه کهی (له ژيانی دنیا دا) تووشی تیدا چوونی دهكات).

۷۹۱- عن عمران بن حطان قال سمعت عائشة رضي الله عنها وذكر عندها القضاة فقالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: يؤتى بالقاضي العدل يوم القيامة فيلقى من شدة الحساب ما يتمنى أنه لم يقض بين اثنتين في ثمرة قط. (۲۰۰۸/ سنن البيهقي الكبرى).
(پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: له پوژی دوايیدا دادوهری دادپه روه ر دهینریت (بو لیپرسینه وه)، له بهر توندوتیژی لیپرسینه وه که هیوای نه وه ده خوازیت له ته مه نیدا له سهر دنکه خورمايه ك دادوهری نه كړدبا له نیوان دوو كه سدا).

۷۹۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْإِمَامُ الْعَادِلُ لَا تَرُدُّ دَعْوَتَهُ». (مسند اسحاق/ ۲۰۲).

(نه بی هورهیره (ره زای خوای لیبیټ) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: نیمامی دادپه روه پارانه وه کهی ناگه دیندریته وه).

۷۹۳- عن ابن عباس: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث معاذ بن جبل إلى اليمن فقال: اتق دعوة المظلوم فإنها ليس بينها وبين الله حجاب. (۲۰۱۴/ سنن الترمذی).

(ئيبن عباس (ره زای خوايان لیبیټ) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) (معاذ کوری جبل) ی نارد بو یه من، پیی گوت: خوټ بیاریزه له وهی وه لآمی داواکاری سته م لیکراویک نه دهیته وه، له راستیدا له نیوان خواو نه وه سته م لیکراوه دا هیچ په رده یه ك نییه).

مزگهوت

۷۹۴- حکیم بن حزام قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يستقاد في المسجد أو ينشد فيه أو تقام فيه الحدود. (سنن البيهقي الكبرى). (معجم المعاني الجامع/ استنقاد فلان ممن آذاه : انتقم منه بمثل فعله، استنقاد فلان : ذلّ وخضع).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) ریگهی نه داوه له مزگهوت دا که سیئک په لبه ست بکریت و تولهی په فتاریکی لی بکریته وه و ریگه شی نه داوه پانگه واز له مزگهوت دا بکریت و ریگه شی نه داوه یاسای سزادانه کان له ناو مزگهوت دا بسه پیئرین).

۷۹۵- عن أنس بن مالك رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يأتي على الناس زمان يتحلّقون في مساجدهم وليس همتهم إلا الدنيا ليس الله فيهم حاجة فلا تجالسوهم. (المستدرک/ الحاکم، ۷۹۱۶، ج ۴).

(ئهنهس کوړی مالک (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: سه رده میک دیت به سه ر خه لکیدا، خویان به مزگهوت وه د به ستنه وه، هه موو خه یال وپلاوئیکیان ته نه ده سته وتی دنیا یه، له باره ی خواوه هیچیان پی نییه، جا ئیوهش له گه لیان دامه نیشن).

۷۹۶- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْعُدُوُّ وَالرَّوَاخُ إِلَى الْمَسَاجِدِ مِنَ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۷۳۹).

(ئهبی ئومامه گوتی: پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فهرموویته تی: هاتن و چوون بو مزگهوت، به شییکه له جهنگان له پیئاوی خواوا).

۷۹۷- عن ابن عباس: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تقام الحدود في المساجد ولا يقتل الوالد بالولد (۱۴۰۱/ سنن الترمذی).

(ئىبن عەباس (پەزى خايران لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه و سلم) فەرمووى: لەناو مزگەوت دا سزاي تاوانەكان جىبەجى ناكړيت، باوكيش لەسەر كوشتنى كورەكەى ناكورژيتهوه).

۷۹۸- (عن أبي ذر قال: قلت: يا رسول الله أي مسجد وضع في الأرض أول؟ قال: المسجد الحرام، قلت ثم أي؟ قال: المسجد الأقصى، قلت كم بينهما؟ قال: أربعون سنة وأينما أدركتك الصلاة فصل فهو مسجد). (صحيح مسلم بشرح النووي ۱۱۱۳).

(ئەبى زەر گوتى: گوتم ئەى پىغەمبەرى خوا كام مزگەوتە يەكەم مزگەوت بوو لە زەويدا داندر؟ فەرمووى: (مزگەوتى الحرام)، گوتم: دواى ئەو كامەيان؟ فەرمووى: (مزگەوتى الاقصى)، گوتم: نيوانيان چەندە؟ فەرمووى: چل سال، لە ھەرشويئىك ھەستت بە كاتى نويزژكرد، نويزژكەت بكە، ئەوا ئەوى مزگەوتە).

خووش فەرموويەتى: **إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِنَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ (۹۶) ال عمران** ﴿بەپاستى يەكەم مالى خوا كە بۆخەلكى دانرا ئەو يانە كە لەبەككەيە، پيرۆزوى رووناككەرەو يە بوجيهانيان﴾. (بەككە ناوى ئەو دۆلەيە كە شارى مەككەى تيدا دروستكراوه).

۷۹۹- **عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: اخْتَلَفَ رَجُلَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِسَ عَلَى النَّقْوَى، قَالَ أَحَدُهُمَا: هُوَ الْمَسْجِدُ الْأَعْظَمُ، وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ، قَالَ: فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «هُوَ مَسْجِدِي هَذَا» (مسند الروياني).**

(سهل كورى سەعد گوتى: لە سەردەمى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) دووكەس جياوازى كەوتە نيوانيان لەسەر ئەو مزگەوتەى (كە لە قورئان دا باس كراوه) لەسەر بنەماى خواپەرستى دروستكراوه، يەكيان دەيگوت ئەو مزگەوتى كە عەبى پيرۆزە، ئەوئى تيريشيان دەيگوت: ئەو مزگەوتى (قُبَاءَ) ه، جا كيشەكەيان هينا بۆ لای پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)، ئەويش فەرمووى: ئەو ئەو مزگەوتەى منه).

خواش فہرموویہ تی: لَمَسْجِدُ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ (۱۰۸) التَّوْبَةِ ﴿بُوتُوْ رِوَاتِرِه لِه مَزْگِه وَتِيْکِدَا بِمِيْنِيْتِه وَه كِه لِه يِه كِه مِ رُوْزِه وَه لِه سِه رِبْنَاغِه يْ خَوَاپِه رِسْتِي دِرِوَسْتِكِرَابِيْتِ، ﴿﴾.

۸۰۰- قال النبي صلى الله عليه وسلم: من خرج حتى يأتي هذا المسجد يعني مسجد قباء فيصلي فيه كان كعدل عمرة. (المستدرک/ الحاكم، ۴۲۷۹، ج ۲).
 (پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فہرمووی: هہر كه سيك له مال بيته دهر وه بوئه وهى بيت له و مزگه و ته دا نويژيك بکات، ئەوا ئەو نويژە هاوتاي عومره يه ك ده کات، (مه به ستي له مزگه وتي (قباة) بوو).

دەر باره ی جولە که کان

۸۰۰- عن أبي هريرة قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لعن الله اليهود أو قاتل الله اليهود حرمت عليهم الشحوم فباعوها واكلوا اثماتها. (۲۳۰۸/ مسند الطلياسي).
 (ئەبى هورپرە (رەزاي خواي لبييت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فہرمووی: نە فريني خوا له سەر جولە که کان، (خوا به زي لى قە دەغە کردن)، بەزە که يان دە فرۆشت و پارە که يان دە خوارد). مه به ست له جولە که کانى سەر دە مى موسايه، چونکه به هاتنى ئيسلام قە دە غە کردن نە ما له سەر خواردن و به کارهينان و فرۆشتنى به ز.

۸۰۱- عن ابن عباس قال: أقبلت يهود إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقالوا يا أبا القاسم أخبرنا عن الرعد ما هو؟ قال ملك من الملائكة موكل بالسحاب معه مخاريق من نار يسوق بها السحاب حيث شاء الله فقالوا فما هذا الصوت الذي نسمع؟ قال زجره بالسحاب إذا زجره حتى ينتهي إلى حيث أمر قالوا صدقت فأخبرنا عما حرم إسرائيل على نفسه؟ قال

اشتكى عرق النسا فلم يجد شيئاً يلائمه إلا لحوم الإبل وألبانها فلذلك حرمها قالوا صدقت.
(سنن الترمذی). (لسان العرب/خرق، وقال كثير في المَخَارِق بمعنى السيوف).

(نبین عه باس) (خوایان رازیبیت) گوتی: جوله که کان هاتن بو لای پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) گوتیان: ئەوی باوکی قاسم، دهرباره‌ی (الرعد) پییمان رابگه‌یه‌نه، ئەویش فەرمووی: فریشتە‌یه‌که له فریشتە‌کان لیپرسراوی هه‌وره‌کانه، گورزی ئاگراوی به‌ده‌سته‌وه‌ن هه‌وره‌کانی پی ده‌جولینیت، بو ئەو شوینە‌ی که خوا مه‌به‌ستیه‌تی، ئەوانیش گوتیان ئەدی ئەو ده‌نگه‌ چیه‌ گویبیه‌ستی ده‌بین؟ ئەویش فەرمووی ئەوه تیراخورینی هه‌وره‌کانه، له شوینە‌ کوتایی دیت که فەرمانی پیکراوه بو ئەوی بپروات، جا جوله‌که‌کان گوتیان راست ده‌که‌ی، جا باشه‌ دهرباره‌ی ئەو شتانه‌ پییمان رابگه‌یه‌نه که یه‌عقوب له‌سه‌ر خووی قه‌ده‌غه‌ کردبوون؟ ئەویش فەرمووی: یه‌عقوب تووشی ئازاری ده‌ماری پشته‌ی ببوو، شتیکی ده‌ست نه‌ده‌که‌وت که له‌گه‌ل ئازاره‌که‌یدا بگونجیت ته‌نها گوشت و شیرێ حوشر نه‌بیت، بویه‌ بریاری دا ئەگه‌ر چاک ببیته‌وه ئەو خواردنانه له‌سه‌ر خووی و منداله‌کانی قه‌ده‌غه‌ بکات، جوله‌که‌کانیش گوتیان راست ده‌که‌ی).

خواش فەرموویه‌تی: **كُلَّا لَطْعَامٍ كَانَ جِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ...** (۹۳) ال عمران ﴿هه‌موو خواردنه‌کان ره‌وابوون بو نه‌وه‌کانی یه‌عقوب، مه‌گه‌ر ئەوانه‌یان نه‌بیت که یه‌عقوب له‌سه‌رخووی قه‌ده‌غه‌ی کردبوون پیش ئەوه‌ی ته‌ورات بیته‌خواره‌وه....﴾

۸۰۲- **علي بن أبي طالب رضي الله عنه:** أن يهوديا كان يقال له جريحة كان له على رسول الله صلى الله عليه وسلم دنائير فتقاضى النبي صلى الله عليه وسلم فقال له: يا يهودي ما عندي ما أعطيك قال: فإني لا أفارقك يا محمد حتى تعطيني فقال صلى الله عليه وسلم: إذا أجلس معك فجلس معه رسول الله صلى الله عليه وسلم في ذلك الموضع الظهر والعصر والمغرب والعشاء الآخرة والغداة وكان أصحاب

رسول الله صلى الله عليه وسلم يتهددونه و يتوعدوناه ففطن رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: ما الذي تصنعون به؟ فقالوا: يا رسول الله يهتدونك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: منعني ربي أن أظلم معاهدا و لا غيره فلما ترحل النهار قال اليهودي: أشهد أن لا إله إلا الله و أشهد أن محمدا عبده و رسوله و قال: شطر مالي في سبيل الله أما و الله ما فعلت الذي فعلت بك إلا لأنظر إلى نعتك في التوراة محمد بن عبد الله مولده بمكة و مهاجره بطيبة و ملكه بالشام ليس بفظ و لا غليظ و لا سخاب في الأسواق و لا متزي بالفحش و لا قول الخنا أشهد أن لا إله إلا الله و أنك رسول الله هذا مالي فاحكم فيه بما أراك الله، وكان اليهودي كثير المال.....(المستدرک/ الحاكم، ٤٢٤٢، ج ٢). (لسان العرب/ طيب: وطيّب وطيّبة: موضعان. وقيل: طيّبة وطيّبة المدينة، سماها به النبي، صلى الله عليه وسلم. قال ابن بري: قال ابن خالويه: سماها النبي، صلى الله عليه وسلم، بعدة أسماء وهي: طيّبة، وطيّبة، وطيّبة، والمطيّبة، والجابرة، والمجبورة، والحبيبة، والمحبّبة، ففظ: الفظ: الخشن الكلام، سخب/ والسخب والصخب بمعنى الصباح، والصاد والسين يجوز في كل كلمة فيها خاء. خنا: الخنا: من قبيح الكلام).

(علی کوپی ابی طالب) (رهزای خوای لیبیت) **گوتی: پیاویکی جوله که پییان ده گوت** (جریحه)، **دیناریکی به قهرز لای پیغه مبهر بوو، هاتبوو قهرزه که ی وهرگریته وه، پیغه مبه ریش (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ئەى جوله که پارهم نییه قهرزه که ت بده مه وه، جوله که که ش گوتی ئەى محمد، جیّت ناهیلّم هه تا قهرزه که م دده دیته وه، پیغه مبه ریش (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: که واته له گه لت ده مینمه وه، لهو شوینه دا له گه لی دانیش ت هه تا نوژی نیوه پوو عه سرو ئیواره و خه و تنان و نوژی به یانی کرا، هاوړیکانی پیغه مبه ریش (صلى الله عليه وسلم) هه په شه یان لیده کردو واده ی توله یان پیده دا، پیغه مبه ریش (صلى الله عليه وسلم) تییگه یان دن و فهرمووی: ئەوه ئیوه ده تانه ویت چی بهو جوله که یه بکه ن؟ گوتیان: ئەى پیغه مبه رى خوا جوله که یه که توى به ند کردوه، ئەویش فهرمووی: خوا ریگه ی نه داوم سته م له هیچ که سیك بکه م و ریگه شی**

نه داوم ستهم له وانه بکهه که په یمانم له گه لیا ندا هیه، جا که پوژه که تیپه پری، جوله که که گوتی: (أشهد أن لا إله إلا الله و أشهد أن محمدا عبده ورسوله)، جا ماله کهم نیوه بکهه له پری خوادا بیبه خشه وه، سویند به خوا نه و په فتاره ش که به رانبر تو نواندم، هر بو نه وه م بوو چاو به په وشته کانتدا بخشینم وه کو نه وهی له ته و پراتدا باسی په وشتی محمدی کوری عبدالله کراوه، له مه که که له دایک بووه و بو مه دینه کوچ ده کات و دهسه لاته که شی له شامدا جیگیر ده بیته و قسه په رق و پر ق نه ستورو ئالوز نییه و له ناو بازار په کانیشدا هات و هه رای نییه و بهرگی خراپه کاری ناپوشیت و قسه ی ناشیرین ناکات، شایه دی دده م که له خوا زیاتر هیچ په رستراویکی تر نییه و توش په وانه کراوی نه ویت، نه وه ش ماله که مه له ژیر دهسه لاتی تودایه، توش به و شیوه یه که لکی لی و هر بگره که خوا نیشانت ددات).

سویند

۸۰۳- قَالَتْ عَائِشَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "هُوَ كَلَامَ الرَّجُلِ: كَلَا وَاللَّهِ، وَبَلَى وَاللَّهِ". (صحیح ابن حبان/ ۴۳۳۳).

(عائشه (رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: پیاویک که ده لیت: نه خیر به خوا، یان به لی به خوا، (نه وه سویند نییه) به لکو شیوازی قسه کردنی نه وه که سه یه).

۸۰۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَأَى عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَجُلًا سَرَقَ، فَقَالَ عَيْسَى: أَسْرَقْتُ؟ قَالَ: كَلَّا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، فَقَالَ عَيْسَى: أَمَنْتُ بِاللَّهِ، وَكَذَبْتَ عَيْنِي". (صحیح ابن حبان/ ۴۳۳۶).

(نه بی هوپه پره (رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: عیسای کوری مریه م، پیاویکی بینی دزی ده کرد، پیی گوت؟ نه وه دزیت کرد؟

پیاوه که ش گوتی: نه خیر (دزیم نه کرده) به حقی ئه و که سهی که له و زیاتر هیچ په ستر او یکی تر نییه، جا عیسا فرمووی: باوه رم به خوا هیئا (که تو سویندت پیی خوارد)، (ئه وهش که بنیم دزیت ده کرد)، ئه وه چاوی من دروی کردوه). مه به ست له وه یه نه گهر که سیك تاوانیکی کرد، به لام سویندی به ناوی خوا خوارد که ئه و تاوانه ی نه کرده، ئیوه لییگه پین و توله ی لی مه که نه وه، خوا توله ی لیده کاته وه، حقی ئه وه ی سویندی به درو خواردوه.

۸۰۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "خَلَفَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ: لَيَطُوفَنَّ عَلَيَّ مِائَةَ امْرَأَةٍ، كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ تَحْمِلُ غُلَامًا يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. قَالَ: فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً نِصْفَ غُلَامٍ" فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، كَانَ كَمَا قَالَ". (صحيح ابن حبان/ ۴۳۳۷).

(ئهبی هو په یره (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فرمووی: سلیمان کوری داود سویندی خوارد، شه و ده چیته لای سه د ژن، هه ره یه کیك له و ژنانهش دوو گیان ده بیت به کوریک له پیناوی خوادا ده جه ننگن، جا پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فرمووی: له و سه د ژنه ته نه یه کیکیان دوو گیان بوو به نیوه مند الیک، نه گهر سلیمان گوتبای ان شاء الله، ئه و چونی ده ویست قسه که ی ئاوه ها ده رده چوو).

۸۰۶- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ خَلَفَ، فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَقَدْ اسْتَنْتَنِي". (صحيح ابن حبان/ ۴۳۳۹).

(ئیبن عمر (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فرمووی: که سیك (بو) ئه نجامدانی ئیشیک سویند بخوات و پاشان بلیت ان شاء الله، ئه وه به دنیا ییه وه ناخریته قالبی سویند خواردنه وه).

۸۰۷- عن بَنِّ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَلَفَ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لم يحنث". (۴۳۴۰/صحيح ابن حبان). (المغنى/۷۹۹۴، حديث ابن عباس ، (أن النبي صلى الله عليه وسلم) قال :والله لأغزون قريشا . ثم سكت ، ثم قال : إن شاء الله إنما هو استثناء بالقرب ، ولم يخلط كلامه بغيره) .(الصالح في اللغة/الحنث: الإثم والذنب).

(ثيين عمر) (رهزای خوی لیبت) گوتی : پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فہرموی : کہسیک (بؤ) ئہ نجامدانی ئیشیک) سویند بخوات و پاشان بلیت ان شاء الله ، (ئہگہر ئیشہ کہش ئہ نجام نہدات) ئہوہ له سویند خوارد نہ کہی درؤو تاوانی نہ کردوہ).

وہکو ئہوہی بلیت سویند بہ خوا ئیمسالّ دەچم بؤ حہج ئہگہر خوا مہیلی لیبت ، سویندہ کہت بہ دەسہ لاتی خواوہ بہ ستوتوہوہ ، بؤیہ ئہگہر ئہوہ سألہ حہجہ کہش نہ کہیت سویندہ کہت لیناکەویت .

۸۰۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيُكْفِرْ عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ". (۴۳۴۹/صحيح ابن حبان). (ئہبی ہورہیرہ) (رهزای خوی لیبت) گوتی : پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) فہرموی : کہسیک ئہگہر سویندی خوارد لەسەر کیئشہ یەک کہ سویند خواردنی تییدا بیٹ بہ ناوی خوا ، پاشان بؤی دەرکەوت شتیکی تر ہئیہ لەو سویند خوارد نہ باشترہ ، با بہ حەقہ تۆلہ یەک خوی لە سویند خوارد نہ کہی پاک بکاتەوہو پەپرہوی ئہوہ بکات کہ خیرو چاکە ی پیوہیہ).

۸۰۹- أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "شَرُّ مَا فِي الرَّجُلِ شُحُّ هَالِعٍ، وَجُبْنٌ خَالِعٍ". (۲۲۵۰/صحيح ابن حبان). (عون المعبود/۲۵۱۱، شح هالع: قال الخطابي : أصل الهلع الجزع، والهالع ههنا ذو الهلع، ويقال إن الشح أشد من البخل الذي يمنعه من إخراج الحق الواجب عليه، فإذا استخرج منه هلع وجزع انتهى . وقال في المجمع : الهلع أشد الجزع والضجر (وجبن خالع) : أي شديد كأنه يطلع فؤاده من شدة خوفه، والمراد به ما يعرض من نوازع الأفكار وضعف القلب عند الخوف، كذا في المجمع).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خراپترین شت له ئادہمیزدادا، بہخیلیهک بہ له دەستدانی سامانہ کہ شیئت و ہاری بہدوای خویدا بینیت، ترسنوکییہکی توقیئہریش).

خراپترین شت له مروقدانہ وہیہ ئہوہندہ بہخیل بیئت، کہ شتیئک له مال و سامانہکەہی له دەست دەدات شیئت و ہار بیئت، ئہوہندەش ترسنوک بیئت لەکاتی پروداویکدا بتوقیئت و روحی لەبردا نہمینیت.

موسولمان

۸۱۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من صلى صلاتنا واستقبل قبلتنا وأكل ذبيحتنا فذلکم المسلم. (۱۱۷۲۸/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئہوہی نوپژہکانی وەکو نوپژہکانی ئیمہ دەکات و پرووی لە قیبلەکەہی ئیمہ دەکات و لە گوشتی قوربانیهکانی ئیمہ دەخوات، ئہوانەن لەنیو ئیوہدا خەلکی موسولمانن).

۸۱۱- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ، اتَّقُوا الشَّبَابَ، فَإِنَّمَا الشَّبَابُ جُنُونٌ» (۸۵۲/مسند الروياني).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئەہی کۆمەلەہی لاوان، ئاگاداری تەمەنی لاویەتی بن، چونکہ لە راستیدا، گەنجیەتی شیئت بوونە).

۸۱۲- عن أبي موسى قال قلنا: يا رسول الله أي الإسلام أفضل قال من سلم المسلمون من لسانه ويده. (۱۱۷۳۰/ سنن النسائي الكبرى).

ئەہی موسا (پەزای خوای لیبت) دەلیت: گوتمان: ئەہی پیغهمبهری خوا(صلی الله علیه و سلم)، کام شیوہی پەپرەوی کردنی ئیسلام لە شیوہکانی تر باشترە؟ ئەویش فہرمووی: ئەو کەسەہی کە موسولمانەکان لە زمان و کردەوہکانی سەلامەت بن).

۸۱۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قتال المسلم كفر وسبابه فسوق. (۲۵۶۷/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: شہرکردن له گہلّ موسلماندا کافر بوونہ، سوکایہ تی پیگردنیشی لادانہ له ئیسلام).

۸۱۴- قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَلْيَلِجِ النَّارَ. (۱۰۶) صحيح البخاري/ باب إثم من كذب على النبي صلى الله عليه وسلم).

پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: درو بہ ناوی منه وه مه کهن، ئه وهی درو بہ ناوی منه وه بکات، ده چیته ناگره وه).

۸۱۵- أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اسْتَنْصِتِ النَّاسَ فَقَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. (۱۲۱) صحيح البخاري/ باب الإنصات للعلماء).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) له حه جی مالّ ناوا ییدا خه لکه که ی ریز کردن و فہرمووی: دوا ی مردنی من مه گه رینه وه سه ر بیبا وه ری، ملی یه کتری بپه رینن).

۸۱۶- عبد الله بن علي بن حسين يحدث عن أبيه عن جده قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ان البخيل من ذكرت عنده ولم يصل علي. (۹۸۸۳/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: به خیل ئه و که سه یه که ناوی منی له لاهینرا سه لا واتم له سه ر لینادات).

۸۱۷- هشام بن يوسف قال سمعت عبد الله بن بسر يحدث: أن أباه صنع للنبي صلى الله عليه وسلم طعاما فدعاه فأجابه فلما فرغ، قال اللهم ارحمهم فاغفر لهم وبارك لهم فيما رزقتهم. (۱۰۱۲۶/ سنن النسائي الكبرى).

(عبداللهی کوپی بسر) گوتی: باوکم خواردنیکی بۆ پیغهمبهر ناماده کردو میوانداری کرد، پیغهمبهریش (صلی الله علیه و سلم) بۆ میوانداریه که هات، که له نانخواردن بۆوه فهرمووی: خواجه به زهیییت پییاندا بیته وهو لییان ببورهو پیروزییش بخه ناو ئه و پیژیوهی که پییت به خشیون).

۸۱۸- عن السائب بن أبي السائب وكان يشارك رسول الله صلى الله عليه و سلم في الجاهلية قال: قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال مرحبا بأخي لا يداري ولا يماري. (۱۰۱۴۴/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ والمداراة: المخالفة والمدافعة. يقال: فلان لا يُدارئ ولا يُماري“ وفي الحديث: كان لا يُداري ولا يُماري أي لا يُشاغِب ولا يُخالف).
(سائبی کوپی ئه بی سائب، که له سه رده می جاهلی دا شه ریکی پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) بوو، گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) هات بۆ لام و فهرمووی: (سلاو له براکه م نه ئازاوه ده گپریت نه سه ریچی ده کات).

۸۱۹- عن علي رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إنما الطاعة في المعروف. (۸۹/ مسند الطلياسي).
(پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: گوپرایه لی کردنی گه و رهو رابه ره کان ته نها بۆ کاره چاکه کانه).
(واته ئه گه زانیتان رابه ره کانتان فه رمانتان پیده که ن به خراپه کاری، ئه و گوپرایه لیان مه که ن).

۸۲۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا طاعة في معصية الله عز و جل. (۸۵۰/ مسند الطلياسي).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: گوپراہی لئی ہیچ کھسیک ناکریٹ بو یاخی بوون له خوا).

۸۲۱- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من اطلع على قوم بغير اذنهم فلهم ان يفقتوا عينه. (۲۴۲۶/مسند الطلياسی).

(ئەبی ھورەپرە (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: کھسیک به دزیه وه چاوپریتته مائی خه لکیک به بی ئەوهی پرسیان پی بکات، ئەوا ئەو خاوهن ماله مافی ئەوهی ههیه چاوی ئەو پیاوه دهریبینیت).

۸۲۲- عَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ أَهْلِ الْكِتَابِينَ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ أَجْرَاءَ فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ غُدُوَّةٍ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ فَعَمِلْتُ الْيَهُودُ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ فَعَمِلْتُ النَّصَارَى ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنَ الْعَصْرِ إِلَى أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ عَلَى قِيرَاطِينَ فَأَنْتُمْ هُمْ فَعَضِبْتُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى فَقَالُوا مَا لَنَا أَكْثَرَ عَمَلًا وَأَقَلَّ عَطَاءً قَالَ هَلْ نَقَضْتُمْ مِنْ حَقِّكُمْ قَالُوا لَا قَالَ فَذَلِكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءَ. (۲۲۶۸/صحيح البخارى). (معجم جامع المعانى/الغدوة: الغداة، وقت ما بين الفجر وطلوع الشمس).

(ئيبن عومەر(پەزای خوایان لیبیت): گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: نمونەى ئیوهو ئەهلی کتاب، وهکو نمونەى پیاویک وههیه کریکاران به کری بکریٹ، جا بلیت: کى کارم بو دکات له بهربه یانه وه بو ناوه پراستی رۆژه که به (قیراط)یک، جوله که کان ئیشه که یان گرتته ئەستۆ، پاشان گوتی: کى کارم بو دکات له نیوه رۆوه بو عهسر به (قیراط)یک، مهسیحیه کان ئیشه که یان گرتته ئەستۆ، پاشان گوتی: کى کارم بو دکات له عهسر وه بو خۆر ئاوابوون به دوو(قیراط)، ئیوهی موسولمان ئەوانه ن که ئیشه که یان گرتته ئەستۆ، جا جوله که وه مهسیحیه کان توپه بوون، گوتیان: بوچی ئیمه

زۆرتر كار بكهين و كه متريشمان دهستكهويٽ؟ پيغه مبه ريش (صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: ئايا له مافى خوتان ليم كه م كردونهوه؟ گوتيان نه خير، ئه و يش فهرمووى: (كه زياترم داوه به لايه نيك) ئه وه چاكه ي خومه، دهيده مه ئه وانه ي كه بوخوم مه به ستمه).

۸۲۳- عبدالله بن عمرو قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول خصلتان من كانتا فيه كتبه الله شاكرا صابرا ومن لم تكونا فيه لم يكتبه الله شاكرا ولا صابرا من نظر في دينه إلى من هو فوقه فاقتدى به ونظر في دنياه إلى من هو دونه فحمد الله على ما فضله به عليه كتبه الله شاكرا صابرا ومن نظر في دينه إلى من هو دونه ونظر في دنياه إلى من هو فوقه فأسف على ما فاته منه لم يكتبه الله شاكرا ولا صابرا. (سنن الترمذی).

(عبدالله كورى عمرو) (په زای خوی لیبیت) گوتی: گویم له پيغه مبه ر بوو (صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: دوو تايبه تمهندي هه ن له هه ر كه سيكدا هه بن ئه وه خوا له پريزي سوپاسمه نده دان به خوداگره كاندا دهينووسيت، ئه گه ر له كه سيكيشدا نه بن، ئه وه خوا له پريزي سوپاسمه نده دان به خوداگره كاندا نايوووسيت، هه ركه سيك له په پره وى ئاينه كهيدا ته ماشاي كه سيكي سه روى خوى بكات و په پره وى بكات، بو ژيانى دنياشى ته ماشاي يه كيكي له خوى هه ژارتر بكات، جا سوپاس و ستايشى خوا بكات كه له چاكه و به خشينه كانى خوى ئه وى به سه ر ئه و هه ژاره وه به رزتر نرخاندوه، ئه وه خوا ئه و كه سه له پريزي سوپاسمه نده دان به خوداگره كاندا دهينووسيت، هه ر كه سيكيش له په پره وى ئاينه كهيدا ته ماشاي ئه وه ي ژير خوى بكات و، بو ژيانى دنياش ته ماشاي يه كيكي له خوى ده و له مه ندر بكات، په شيمانيش بنوينيت به وه ي كه وه كو ئه و پياوه ده و له مه نده نه بووه، ئه وه خوا نه له پريزي سوپاسمه نده كان و نه له پريزي دان به خوداگره كاندا نايوووسيت).

۸۲۴- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انظروا إلى من هو أسفل منكم ولا إلى من هو فوقكم فإنه أجدر أن لا تزدروا نعمة الله عليكم. (۲۵۱۳/ سنن الترمذی). (قاموس المعجم الوسيط/ إزدراه : احتقره).

(**ئەبی ھورەپرە** (پەزای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) **فەرمووی**: **تەماشای (باری ژیان)** **خەلکانی ژیر خۆتان بکەن**، **تەماشای (باری ژیان)** **خەلکانی سەرۆی خۆتان مەکەن**، **لە راستیدا بۆ ئیوھ و اباشترە سوکایەتی بە نازو نیعمەتەکانی خوا نەکەن بە سەرتانەوھ**).

۸۲۵- أَنْ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. (۱۲ صحیح البخاری/ باب من الأيمان أن يحب لأخيه ما يحب لنفسه).

(**پیاویک پرسپاری لە پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) کرد**: **لە ئیسلامدا کام جوړه پەپرەوی کردنه لە ھەموویان باشتره؟** **فەرمووی**: **نان بەدی بە خەلکی و سەلام لە خەلکی بکەیت بیاناسی یان نەیاناسیت**).

وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (۸) إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا (۹) الانسان

۸۲۶- أَنْ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ نُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ. (۲۸ صحیح البخاری/ باب إفتاء السلام من الإسلام).

(**پیاویک لە پیغەمبەری(صلی اللہ علیہ وسلم) پرسی**: **کام شیوھ پەپرەوی کردنی ئاینی ئیسلام باشتره؟** **ئەویش فەرمووی**: **نان بەدی بە خەلکی و سلاو لە ھەموو کەسیک بکەیت بیناسبت یان نەیناسیت**).

تۆله و حهقه خوین

۸۲۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَدُّ يُقَامُ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ مِنْ مَطَرٍ أُرْبَعِينَ صَبَاحًا». (مسند أبي يعلى/ ۶۱۱۱).

(پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: (خیرو بہرہکەتی) جی بہجی کردنی سزایهکی خوا بہسەر تاوانباریکدا، له باران بارینی چل پوژ سودی زیاتره).
بەر قەرار بوونی داد پەر وهری باشتره له وهی باران بباریت و زهوی بهروبوو مهکانی پروینیت و خه لکی تیر بین.

۸۲۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تقطع اليد إلا في ربع دينار. (۷۴۰/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: (دەستی دزیک نابردریت هەتا نرخی ماله دزراوه که نه گاته نرخی چاره گه مسقائیک زی).

۸۲۹- عن عائشة: أن قريشا أهمهم شأن المرأة المخزومية التي سرقت فقالوا من يكلم فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ فقالوا ومن يجترئ عليه إلا أسامة بن عمرو بن عبد المطلب فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (أتشفع في حد من حدود الله؟) ثم قام فاختطب فقال (أيها الناس إنما أهلك الذين قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد وايم الله لو أن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها). (۸- (۱۶۸۸) صحيح مسلم).

(عائشه(رهزای خوای لیبت) گوتی: قورەیشیهکان (چاره سه ری) کیشهی نافره تیکی بهنی مه خزومیان زور به لاوه مه بهست بوو، که دزی کردبوو، بویه له نیوان خوایاندا گوتیان: کی باشه له م بارهیه وه له گه ل پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) بدویت؟ هه ندیکیان گوتیان:

ئوسامە خوۆشەوئىستى پيىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم)، جگە لەو كى جورئەتى ئەوھى ھەيە بابەتئىكى ئاواى لەگەندا باس بكات، بۆيە ئوسامە لەم بارەيەوھ قسەى لەگەل پيىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) كرد، پيىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم)، فەرمووى: ئەوھتو لەبارەى جيبەجى كردنى سزايەك لە سزادانەكانى خوا، بۆكەسيك دەپارئيتهوھ؟ جا ھەستايە سەرپى و وتاريكى خويندنەوھو فەرمووى: ئەى خەلكينە، ئەو خەلكانەى پيش ئيوھ كە تووشى لەناوچوون بوون، بەھوى ئەوھوھ بووھ كە ئەگەر خاوھن پريزىك لەنيوياندا دزى كردبا، چاوپوشيان لى دەكرد، ئەگەر ھەژاريكىش لەنيوياندا دزى كردبا، دەستيان دەبەرى، سوئند بەخوا، ئەگەر فاتيمەى كچى محەمەد دزى كردبا، دەستيم دەبەرى).

۸۳۰- عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَقَطَعَ يَدَيْ، ثُمَّ لَدَا مِنِّي بِشَجَرَةٍ، فَقَالَ: أَسَلَمْتُ لِلَّهِ أَأَقْتُلُهُ؟ قَالَ: " لَا " قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ قَطَعَ يَدَيْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا تَقْتُلُهُ فَإِنَّكَ إِنْ قَتَلْتَهُ كَانَ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَكُنْتَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ: كَلِمَتُهُ الَّتِي قَالَ ". (صحيح ابن حبان، ۴۷۵۰/صحيح ابن حبان).

(مىقدادى كورى ئەلئەسوھد (رەزاي خواى لىبئىت) گوتى: گوتم: ئەى پيىغەمبەرى خوا، پياويكم بينى ھاوبەشى بۆ خوا دادەنا، (بوو بە شەپمان) دەستئىكى پەراندم، پاشان ھەلات و خوى لە پەناى داريدا پەنا دا، پاشان گوتى: باوھرم بە خوا ھيئا، جا ئايا من ئەو پياوھ بكوژم؟ ئەويش فەرمووى: نەخير، منيش گوتم: ئەى پيىغەمبەرى خوا، دەستى پەراندم، پيىغەمبەريش (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: مەيكوژە، (مادام باوھەرى بە خوا ھيئا)، ئەگەر بيكوژئيت پلەو پايەكەى وەكو پلەو پايەى تووى ليدئيت پيش ئەوھى بيكوژئيت، پلەو پايەكەى توش وەكو پلەو پايەى ئەوھى ليدئيت پيش ئەوھى ئەو قسەيە بكات، كە كردى (پيش ئەوھى بلئيت: اسلمت لله)).

۸۲۱- (عن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: قَتِيلُ الْخَطَا شَبَهَ الْعَمْدَ بِالسُّوْطِ أَوِ الْعَصَا مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ أَرْبَعُونَ مِنْهَا فِي بَطُونِهَا أَوْلَادُهَا). (السندي في شرح سنن النسائي / ٤٧٨٨ الحديث الشريف).
 پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: کوژراویک به ههله وهکو ئه وهی به نیمچه نه نقهست کوژرابییت به قامچی یان به گوچان، خوینه که ی سه د حوشتره، چل لهو حوشترانه ده بییت ناوس بن).

خواش فهرمووی ته تی: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةً وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا (٩٢) النساء ﴿بۆهیچ خاوه نباوه پیکیش نه بووه خاوه نباوه پیکیش تر بکوژیت، مه گهر به ههله، جا که سیک که خاوه نباوه پیکیش به ههله کوشت، ئەوا له سه ری پپیوستگراوه به ندهیه کی خاوه نباوه پ ئازاد بکاتو، حه قه خوینه که شی دهریته دهست که سوکاره که ی، مه گهر ئازادی بکه ن و خوینی لیوهر نه گرن...﴾.

۸۲۲- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: رفع القلم عن ثلاثة الصبي حتى يحتلم وعن المعتوه حتى يفيق وعن النائم حتى يستيقظ. (المستدرک / الحاكم، ٢٣٥٠، ج ٢). (لسان العرب/عته، والمعنوه: المدهوش من غير مس جنون، دهش، دهش: الدهش: نهاب العقل من الدهل والوكه وقيل من الفزع، ودهش الرجل، بالكسر، دهشاً: تحير).

پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: قه لهم به رزده کریته وه له نووسینی کرده وه کان، له سه ر مندالیک هه تا خوی دهناسییت و، له سه ر سه رگه ر دانیک تا به هوش خوی دیته وه، له سه ر که سیکی خه وتوو هه تا خه به ری ده بیته وه).

۸۲۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (خذوا عني خذوا عني قد جعل الله لهن سبيلا البكر بالبكر جلد مائة ونفي سنة والثيب بالثيب جلد مائة والرجم) (١٢- (١٦٩٠) صحيح مسلم).
 پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: له منه وه فير بن، له منه وه فير بن، له كاری داوین پیسی دا خوا ریگه یه کی چاره سه ری بو داناون، کچان به پیی یاسای کچایه تی

سهده شوارپكيان ليدهدریٲ و بۆ ماوهیهكه دورور دهخرینهوه، بیوهژنیش به یاسای بیوهژن سهده شوارپكیان لیدهدریٲ و پاشان رهجم دهكرین).

(البكر) مهبهست له كورپو كچی عازهبه كه ژيانی ژنو میردایهتیان نهبینیوه، (الپیب) مهبهست له بیوهژنو بیوه پیاوه كه ژيانی ژنو میردایهتیان بینیوه، له واتای جووتبونكه باشتر دهزانن بویه سزاكه یان قورستره.

۸۳۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إنكم تختصمون إلي ولعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته من بعض فأقضي له على نحو مما أسمع منه فمن قطعت له من حق أخيه شيئاً فلا يأخذه فإنما أقطع له به قطعة من النار) (۴- (۱۷۱۳) صحيح مسلم). (ألحن) معناه أبلغ وأعلم بالحجة، (فإنما أقطع له به قطعة من النار) معناه إن قضيت له بظاهر يخالف الباطن فهو حرام يؤول به إلى النار).

(پیغه مبهه) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ئیوه کیشه کانتان دههیننه لای من بۆئه وهی دادوه ریتان بۆ بکهه، له وانیه هه ندیکتان له هه ندیکی ترتان به زمانترو زیره کتر بن له خستنه پرووی به لگه کانداه، منیش دادوه ریه که بکهه به پیی ئه وه قسانه ی که لییه وه گوئی بیست دههه، جا ئه گهر ئه وه که سه زانی که دادوه ریه کهه شتیکی له مافی برا موسولمانه که ی بۆ ئه وه بچپریوه، با وهری نه گریٲ، چونکه به راستی ئه وه مافی خوئی نییه که بۆم گپراوه ته وه، به لکو به شیک له ئاگره بۆم بچرانوه).

۸۳۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قضى في المواضع خمساً خمساً من الإبل وفي الأسنان خمساً خمساً وفي الأصابع عشرًا عشرًا. (۱۶۰۳۷/ سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ وضع، وذكر الموضحة في أحاديث كثيرة وهي التي تبدي العظم أي بياضه).

(پیغه مبهه) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: حهقه خوینی ئه وه برینانه ی ئیسکه کانیان ده رده که ون پینچ پینجه، (هه ر برینه ی پینچ حوشتر) حهقه خوینی ددانه کانیس پینچ

پینجه (هر ددانه ی پینج حوشر)، حقه خوینی په نجه کانیس ده دهیه، (هر په نجه یه ده حوشر).

۸۳۶- عن عبد الله بن أبي بكر عن أبيه: أن في الكتاب الذي كتبه رسول الله صلى الله عليه و سلم لعمر بن حزم وفي اليد خمسون وفي الرجل خمسون وفي كل إصبع مما هنالك عشر من الإبل. (۱۶۰۵۱/ سنن البيهقي الكبرى).

(عبداللهی کوری ئه بو به کر (ره زای خوا له مه ردوکیان)، له باوکیه وه بیستویه تی که ئه و نامه یه ی پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) بو (عمرو کوری حزم) نووسیوو، حقه خوینی قولیک په نجا حوشره حقه خوینی قاچیک په نجا حوشره، حقه خوینی هر په نجه یه کیش له دست و قاچه کاندا، ده حوشره).

۸۳۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هذه وهذه سواء يعني الخنصر والإبهام. (۱۶۰۵۴/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: ئه وه واته په نجه ی بچوکی دست و په نجه ی گوره حقه خوینه کیان وه کو یه که).

۸۳۸- جعل رسول الله صلى الله عليه وسلم أصابع اليدين والرجلين سواء. (۱۶۰۵۹/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: حقه خوینی په نجه کانی دست و قاچ وه کو یه که).

۸۳۹- عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: في الصلب مائة من الإبل. (۱۶۰۸۳/ سنن البيهقي الكبرى).

پيغهمبر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: حهقه خوئينى ئه و كه سهى كه پشتى ده شكينريئت، سه د سهر حوشتره).

(واته له شه پى نيوان دوو كه س يان دوو كۆمه ل، ئه و كه سهى كه بپرپه ي پشتى ده شكينريئت، حهقه خوينه كه ي سه د سهر حوشتره).

۸۴۰- عن سعيد بن المسيب أنه قال: في ثدي المرأة نصف الدية وفيهما الدية. (١٦٠٩٤/ سنن البيهقي الكبرى).

(سه عيى كورى المسيب گوتى: حهقه خوئينى فه وتانى مه مكيكى ئافره ت نيوهى حهقه خوئينى كه سيكه كه به ئه نقه ست نه كوژرابيئت، ههقه خوئينى ههردووك مه مكه كانيش حهقه خوئينى كه سيكه كه به ئه نقه ست نه كوژرابيئت).
(حهقه خوئينى كه سيكيش كه به ئه نقه ست نه كوژرابيئت سه د حوشتره، واته حهقه خوئينى مه مكيكى ئافره ت په نجا حوشتره).

۸۴۱- عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: «الذِّيَّةُ تُقَسَّمُ عَلَى فَرَائِضِ اللَّهِ فَيُرِثُ مِنْهَا كُلُّ وَارِثٍ». (٤٠٩٢/ سنن الدارقطني).

(على كورى ابى طالب(په زاي خواى لبيئت) گوتى: پيغهمبر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: حهقه خوئينى كه سيكى كوژراو به پيى ياسا پيوستكراوه كانى خوا دابه ش ده كريت، جا هه موو ميراتگريك به شه ميراتى خوى بهرده كه ويئت).

۸۴۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا يرث قاتل من دية من قتل. (١٦٢٦٢/ سنن البيهقي الكبرى).

(پيغهمبر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووى: پياو كوژ(ئه گه ر ميراتگريش بيت) هيچ به شيك له ههقه خوئينى كوژراوه كه ي ده ست ناكه ويئت).

(واته: له ناو میراتگره کاندانا نه و که سه ی به کیکی نزیکی خوئی ده کوژیته و حقه خوینه که ی لی و رده گریته، نه و نه و پیاوکوژه هیچی نادریتی له حقه خوینی کوژراوه که).

۸۴۳- عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجِلُّ قَتْلُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ خِصَالٍ: «زَانٍ مُخْصَنٍ فَيُرْجَمَ، وَرَجُلٍ يَقْتُلُ مُتَعَمِّدًا فَيُقْتَلُ بِهِ، وَرَجُلٍ يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ فَيُحَارِبُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَيُقْتَلُ، أَوْ يُصَلَّبُ، أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ». (سنن الدارقطني).
عائشه (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: په و نیه که سیکی موسولمان بکوژیته ته نه له سی باردا نه بیته، که سیکی خاوه ن هاوسه ر داوین پیسی کردیته، نه وه په جم ده کریته، که سیکیش به بی هیچ مافیک که سیکی تر بکوژیته نه و بکوژه که ده کوژیته وه، که سیکیش له نیسلام پاشگه ز بیته وه و دژایه تی خوا و پیغه مبه ر بکات، نه وه یان ده کوژیته، یان له دار ده ریته، یان له خاکی موسولمانان دور ده خریته وه).

۸۴۴- عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِرَامٍ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْتَقَادَ فِي الْمَسْجِدِ، أَوْ تُقَامَ فِيهِ الْحُدُودُ، أَوْ يُنْشَدَ فِيهِ الشُّعْرُ». (سنن الدارقطني). (قاموس المعجم الوسيط/ استقادت فلان: ذل وخصم. و استقادت فلان ممن آذاه: انتقم منه بمثل فعله).
پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: له ناو مزگه وت دا که س زه لیل و ملکه چ ناکریته و توله ی لی ناکریته وه، سزای تاوانه کانیش له ناو مزگه وت دا جی به جی ناکرین، شیعریش له ناو مزگه وت دا ناخویند ریته وه).

۸۴۵- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَعَاوُوا الْحُدُودَ بَيْنَكُمْ، فَمَا بَلَغَنِي مِنْ حَدِّ فَقَدْ وَجِبَ» (سنن الدارقطني).

پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: له نیو خو تاندا لیبورده بیته هه بیته له سه ر کیشه کانتان، ده نا نه گه ر کیشه کان هاتنه لای من نه وسا سزاکان ده سه پیند ریته.

نهگەر دوو کەس کیشە یەکیان هەبوو با لە نیوان خۆیاندا چارەسەری بکەن دەنا ئەگەر بوو بە شکات و شکاتکاری و کەوتە دادگاوه، ئەوا بە پێی یاساکانی خوا سزاکان دەسەپێندرین.

۸۴۶- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَدُّ السَّاحِرِ صَرْبَةٌ بِالسَّيْفِ» (سنن الدارقطني).

(پێغه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: سزای جادو کەر پەراندنی سەر یەتی بە شیر).

۸۴۷- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا مُحَمَّدُ فَأَجْلِدُوهُ عَشْرِينَ سَوْطًا، وَإِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا يَهُودِي فَأَجْلِدُوهُ عَشْرِينَ، وَمَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَأَقْتُلُوهُ، وَمَنْ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ فَأَقْتُلُوهُ وَأَقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ» (سنن الدارقطني).

(ئێبن عبەس (پەزای خاوان لیبیت) گوتی: پێغه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: ئەگەر پیاویک بە پیاویکی تری گوت: هەمی ژنانی، ئەوا بیست قامچی لێ دەن، ئەگەر موسولمانیکیش بە موسولمانیکی تری گوت: هەمی جوله کە، ئەوا بیست قامچی لێ دەن، ئەگەر کەسیکیش داوین پیسی لەگەڵ یەکیک لەوانە کرد کە لیبی قەدەغە کراون، ئەوا ئەو کەسە بکوژن، ئەگەر کەسیکیش داوین پیسی لەگەڵ ئازە لیکدا کرد ئەوا ئەو کەسە و ئازە لە کەش بکوژن).

۸۴۸- عَنْ عُمَرَ، قَالَ: «دِيَةُ الْيَهُودِيِّ وَالنَّصْرَانِيِّ أَرْبَعَةُ آلَافٍ، وَالْمَجُوسِيِّ ثَمَانِمِائَةٌ» (سنن الدارقطني). (البنایة فی شح الهدایة، الجزء ۱۲/ دية النصراني واليهودي اربعة الاف درهم، و دية المجوسي ثمنائة درهم).

(پێغه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: حەقە خوینی جوله کە یەک یان مەسیحییە کە بکوژریت، چوار هەزار دره مە، حەقە خوینی کەسیکی مەجوسیش هەشت سەد دره مە).

۸۴۹- عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ لَهُ إِذْ وَجَّهَهُ إِلَى الْيَمَنِ: «فِي الْأَنْفِ إِذَا اسْتَوْعَبَ جَدْعُهُ الدِّيَةَ كَامِلَةً، وَالْعَيْنُ

نِصْفُ الدِّيَةِ ، وَالرَّجُلُ نِصْفُ الدِّيَةِ ، وَالْمَأْمُومَةُ تُلْتَمَسُ الدِّيَةَ ، وَالْمُنْقَلَةُ حَمْسُ عَشْرَةَ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالْمُوضِحَةُ حَمْسُ مِنَ الْإِبِلِ ، وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِمَّا هُنَالِكَ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ» (۳۴۸۱/سنن الدارقطني).

(ئەبوبەكرى كورى محمد كورى عمرو كورى حەزم لە باوك و باپىرىهوه، گوتى: كاتىك كه پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) ناردمى بۆ يەمەن، بۆى نووسىم: لوت ئەگەر لە بنەوهرا پردرابيئت حەقه خوینیكى تەواوى هەيه، (سەد حوشتر)، بۆ چاویكىش نیو حەقه خوین(پەنجا حوشتر)، بۆ قاچىكىش نیو حەقه خوین(پەنجا حوشتر) حەقه خوینی ئەو برىنەش لە سەردا پيىست و ئیىسكەكەى رادەمالییت و مییشك دەردەكەویت، سییهكى حەقه خوینی كەسیكە كه بە ئەنقەست نەكوژرابيئت(سییهكى سەد حوشتر)، حەقه خوینی ئەو برىنەش كه ئیىسكەكەى شكابییت و دەرپەریبییت، پازدە حوشتره، ئەو برىنەش كه سییهتى ئیىسكەكەى دەرکەوتییت، حەقه خوینهكەى پینج حوشتره، فەوتانى هەر پەنجەیهكىش(لە پەنجەكانى دەست و پى) حەقه خوینهكەى دە حوشتره).

۸۵۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ لَهُمْ كِتَابًا: «فِي الْمَوْضِحَةِ حَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثَلَاثُ الدِّيَةِ، وَفِي الْمُنْقَلَةِ حَمْسُ عَشْرَةَ ، وَفِي الْعَيْنِ خَمْسُونَ مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي الْأَنْفِ إِذَا أُوعِيَ جَذْعُ الدِّيَةِ كَامِلَةً، وَفِي السِّنِّ حَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي الرَّجْلِ خَمْسُونَ، وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِمَّا هُنَالِكَ مِنْ أَصَابِعِ الْأَيْدِي وَالرِّجَالَيْنِ عَشْرٌ عَشْرٌ» (۳۴۸۲/سنن الدارقطني).

(عبداللہ كورى ئەبوبەكر لە باوك و باپىرىهوه(پەزای خوای لیبییت) گێراویەتیەوه: پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) نامەیهكى بۆ نووسیون فەرموویەتى: پینج حوشتر حەقه خوینی ئەو برىنەیه كه پيىست و گوشتەكەى پردراوه و ئیىسكەكەى دەرکەوتوو، حەقه خوینی ئەو برىنەش لە سەردا پيىست و ئیىسكەكەى رادەمالییت و مییشك دەردەكەویت، سییهكى حەقه خوینی كەسیكە كه بە ئەنقەست نەكوژرابيئت. حەقه خوینی ئەو برىنەش كه ئیىسكەكەى شكابییت و دەرپەریبییت، پازدە حوشتره،

حەقە خوینی چاویکی ساغیش پەنجا حوشتەرە، لوتیش ئەگەر بەتەواوی بپرەدا حەقە خوینی تەواوی دەدریستی (سەد حوشتەر). حەقە خوینی ھەر ددانیکیش پینچ حوشتەرە، حەقە خوینی ھەر قاچیکیش پەنجا حوشتەرە، حەقە خوینی ھەر پەنجەیکیش لە دەست یان لە قاچەکان ھەریەکیان دە حوشتەرە).

۸۵۱- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: «فِي الْيَدِ الشَّلَاءُ ثَلَاثُ الدِّيَةِ، وَفِي الْعَيْنِ الْقَائِمَةُ إِذَا خُسِفَتْ ثَلَاثُ الدِّيَةِ» (سنن الدارقطني).

(ئەبن عەباس (پەزای خویان لیبیت) گوتی: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: دەستیکی ئیفلیح کە بەھۆی شەپەرە توشی بپرینەو بوویت، سییەکی حەقە خوینی دەدریستی، چاویکی کویریش کە چاوەکە دیارو ئاشکرا بیّت، جا بەھۆی شەپەرە ھەلکەندراو دیار ئەما، ئەو حەقە خوینەکی سییەکی حەقە خوینی کەسیکە کە بە ھەلە کوژرابیّت، (واتە سییەکی سەد حوشتەر)).

۸۵۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن أول ما يحكم بين العباد في الدماء (سنن الترمذی).

(پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: لە پۆژی لیپرسینەو دا یەکەم جار لیپرسینەو لە نیوان بەندەکاندا لەسەر حەقە خوینەکان دەکریّت).

۸۵۳- عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: في الذي يأتي البهيمة اقتلوا الفاعل والمفعول به. (سنن البيهقي الكبرى).

(پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئەگەر کەسیک داوین پیسی لەگەڵ ئازەلیکدا بکات ئەو کەرکەر و کار لەسەر کراوەکە بگوزن).

۸۵۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من وقع على ذات محرم فاقتلوه ومن وقع على بهيمة فاقتلوه واقتلوا البهيمة. (۱۶۸۱۴/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئەگەر یەکیک داوین پیسی لەگەڵ یەکیک لەوانەدا کرد کہ لێی قەدەغەکراون، ئەوا ئەو کەسە بکوژن، ئەگەر کەسیکیش داوین پیسی لەگەڵ نازەلیکدا کرد ئەوا ئەو کەسە و نازەلەکەش بکوژن).

۸۵۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: اجتنبوا السبع الموبقات قالوا يا رسول الله وما هن قال الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق وأكل الربا وأكل مال اليتيم والتولي يوم الزحف وقذف الغافلات المؤمنات. (۱۶۹۰۵/ سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ وبق، الموبقات أي الذنوب المهلكات).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: دوورکەونەوہ لە حەوت تاوانە فەوتینەرەکان، گوتیان ئەو پیغهمبەری خوا ئەو تاوانانە چین؟ فہرمووی: ھاوبەشی دانان بو خواو جادوگەری و کوشتنی کەسیک کە خوا قەدەغەی کردووە مەگەر حەقی کوشتنەوہی بەسەرەوہ بیئت، خواردنی مائی ریبای و خواردنی مائی ھەتیوو، پشت ھەلکردن لە دوژمن لە پوژی جەنگ دا، داوین پیسی کردنیش لەگەڵ ئافرەتە خاوەن باوەرە گیلەکان).

۸۵۶- عن علي رضي الله عنه قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: رفع القلم عن ثلاثة عن الصبي حتى يعقل وعن النائم حتى يستيقظ وعن المجنون حتى يكشف عنه. (۱۶۹۹۰/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: قەلەم ھەلنەدەگیریت لە نووسینی کارو کردەوہکانی سێ جوور لە خەلکی، مندالیک ھەتا کامل دەبیئت، خەوتویەک ھەتا خەبەری دەبیئتەوہ، شیتیش ھەتا چاک دەبیئتەوہ).

۸۵۷- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا قاتل أحدكم أخاه فليتجنب الوجه. (۱۱۲- ۲۶۱۲) صحيح مسلم).

(ئەبى ھورەپرە (پەزای خوای لیبیّت) گوتى: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ لەگەڵ براکەى کەوتە شەپرەو، با خووی بە دوور بگریّت لەوہى گورزەکانى لە دەموچاوی براکەى بدات).

۸۵۸- عن عبد الله بن عمرو: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال لزوال الدنيا أهون على الله من قتل رجل مسلم (۱۳۹۵/سنن الترمذی).

(عبداللہ کورى عەمرو (پەزای خوای لیبیّت) گوتى: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووی: تیداچوونى ھەموو دنیا لەلای خوا ئارامترە لە کوشتنى کەسیکی موسوڵمان).

دادوهری

۸۵۹- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: البينة على المدعي واليمين على المدعى عليه. (۲۰۹۹۲/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: (له دادوهریدا) هیئانی شاہید بؤ شکات کہرہو، سویند خواردنیش بؤ شکات لیکراوہ)

(واته شکات کہرہکه ده بیئت دوو شاہیدی ہہ بیئت بؤ سہ لماندنی راستی شکاتہ کہی، جا ئەگەر شکات کہرہکه شاہیدی نہ بون، ئەوسا شکات لیکراو مافی ئەوہی ہہ یہ سویند بخوات لەسەر پاکانہی خۆی لەو شکاتہ دا).

۸۶۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: القضاة ثلاثة اثنان في النار وواحد في الجنة رجل عرف الحق فقضى به فهو في الجنة ورجل قضى بين الناس بالجهل فهو في النار ورجل عرف الحق فجار فهو في. (۲۰۱۴۱/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرموویہ تی: دادوہرہکان سی جۆرن، دوو جۆریان لە نیو ئاگر دان و جۆریکیشیان لە بہہشتن، ئەوہی لە بہہشتدایہ پیاویکە لە حەق و راستی تیدەگەیشت و دادوہری پی دەکرد، ئەوہ لە بہہشتدایہ، بەلام ئەوانہی نیو ئاگر، ئەوا یەکیکیان بە نہزانی دادوہری بؤ خەلکی دەکرد، ئەوہ لە ئاگر دایہ، ئەوہشیان کہ لە حەق و راستی تی دەگەیشت، بەلام لە دادوہریہ کہیدا لای دەدا لە ریگہی راست، ئەویش لە ئاگر دایہ).

خوآش فہرموویہ تی: وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ (۴۴) المائدة ﴿...﴾ هەر کہ سیکیش کار بہو یاسایانہ نکات کہ خوا ناردونیه خواروہ، ئەوا ئەوانہ بیباوہرەن ﴿...﴾

۸۶۱- عن زيد بن ثابت عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا لم يكن للطالب بينة فعلى المطلوب اليمين. (۲۰۹۹۵/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: (لہ دادوہریدا) ئەگەر شکات کەر شاہیدی نہبوون، ئەوا پیویستہ شکات لیکراو سویند بخوات (بۆ پاکانہی خۆی)).

۸۶۲- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: المدعى عليه أولى باليمين ممن لم تقم له بينة. (۲۱۰۱۱/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: (لہ دادوہریدا) شکات لیکراو زیاتر مافی سویند خواردنی ھەبە (بۆ پاکانہی خۆی)، لہ شکات کەرەکە مادام شاہیدی نہبن).

۸۶۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله مع القاضي ما لم يجر فإذا جار برئ الله منه وألزمه الشيطان. (۲۰۲۳۸/ سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ جور: الجور: نقيض العدل).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خوا لەگەڵ دادوہر دایە مادام ستەم ئەکات، جا کاتیەک ستەمی کرد، خوا لێی بیبەری دەبییت و شەیتان دەیگریتە خۆی).

۸۶۴- عن عبد الله بن الزبير قال: قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن الخصمين يقعدان بين يدي الحاكم. (۲۰۲۴۳/ سنن البيهقي الكبرى).

عبداللە ی کۆپی زبیر(رەزای خۆی لیبییت) گۆتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) پریاری دا: تاوانبارو تاوان لیکراو لە بەردەمی دادوہردا دانیشن).

۸۶۵- عن عمران بن حطان قال سمعت عائشة رضي الله عنها ونكر عندها القضاة فقالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: يؤتى بالقاضي العدل يوم القيامة فيلقى من شدة الحساب ما يتمنى أنه لم يقض بين اثنين في ثمرة قط. (۲۰۰۰۸/ سنن البيهقي الكبرى).

پینغه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پوژئی دواپی دادوهری دادیپهروهه دههینریت بو لیپرسیینهوه، له توندی لیپرسیینهوه لهگه لیدا هیوای ئهوه دهخوازیت هه رگیز لهسهه دهنگه خورمایهک دادیپهروهه نه کردبا له نیوان دوو که سدا).

۸۶۶- عن عبد الله بن عمرو قال: لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم الراشي والمرثشي.
(۲۰۲۶۵/ سنن البيهقي الكبرى).

(عبدالله ی کوری عمرو (پهزای خوای لیبیت) گوتی: پینغه مبهەر (صلی الله علیه و سلم) نه فرینی له بهرتیل دهرو بهرتیل وهرگر کردوه).

۸۶۷- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال (بينما امرأتان معهما ابناهما جاء الذئب فذهب بابن إحداهما فقالت هذه لصاحبته إنما ذهب بابنك أنت وقالت الأخرى إنما ذهب بابنك فتحاكما إلى داود ف قضى به للكبرى فخرجتا على سليمان بن داود عليهما السلام فأخبرته فقال اتنوني بالسكين أشقه بينكما فقالت الصغرى لا يرحمك الله هو ابنها فقضى به للصغرى (۲۰) - (۱۷۲۰) صحيح مسلم).

(ئه بو هورپه رهزای خوای لیبیت) گوتی: له کاتی کدا که دوو ئافرهت دوو مندالی خوایان له گه ل بوون، گورگ هات مندالیکیانی برد، جا یه کیکیان به وهی تریانی گوت: ئه وه منداله که ی تو بوو، ئه وهی تریش گوتی نه خیر مندالی تو بوو، بویه هاتنه لای داود بوئه وهی دادوهری بکات له نیوانیان، داودیش منداله که ی دایه وه به ژنه گه وره که، جا هاتن بو لای سلیمان بوئه وهی دادوهری بکات له نیوانیان، رو داوه که یان بو سلیمان باس کرد، سلیمانیش گوتی: چه قویه کم بو بینن با منداله که له نیوانتان بهش بکه، ئافرهته بچوکه که گوتی: پهحمه تی خوات لیبیت کاری وهها مه که منداله که هی ئه وه، جا سلیمان بریای دا منداله که هی ژنه بچوکه که یه).

واته سلیمان له دادورهیه کهیدا که زانی ئافرته بچوکه که به پەرۆشتره بۆ مندالێه که و نایه ویئت سه ربه پردریت، بۆی ده رکهوت که ئافرته بچوکه که دایکی مندالێه که یه و روحی بۆی جولاهه، بۆیه بریاری دا مندالێه که بدریته وه به ئافرته بچوکه که.

۸۶۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا يقضي القاضي بين اثنين وهو غضبان. (سنن البيهقي الكبرى) / ۲۰۰۶۴

(پێغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: دادوه له کاتی توپهیدا نابیئت دادوهی بکات له نیوان دوو که سدا).

۸۶۹- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال (ألا أخبركم بخير الشهداء الذي يأتي بشهادته قبل أن يسألها). (۱۹- ۱۷۱۹) صحيح مسلم.

(پێغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: ده تانه ویئت باشتین شاهیده کانتان پیرابگه یه نم، باشتین شاهید ئه و شاهیده یه پێش ئه وه ی پرسیاری لیبکریئت، بۆخوی بیئت شاهیدی دانه که ناشکرا بکات).

خوآش فه رموویه تی: وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آتَمَّ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (۲۸۳) البقرة ﴿... راستی شایه دیدانه کانیش مه شارنه وه و، هه رکی راستی شاهیدی دانه کان بشاریته وه، ئه و ئه و که سه دلێ تاوانباره و، خوآش ئاگاداره و زانایه به وه ی که ئیوه ده یکه ن﴾.

دهردو دهرمان

۸۷۰- عن عائشة قالت: جاءت سهلة بنت سهيل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت: إني أرى في وجه أبي حذيفة من دخول سالم علي قال فأرضعيه قالت وكيف أرضعه وهو رجل كبير فقال ألت أعلم أنه رجل كبير ثم جاءت بعد فقالت والذي بعثك بالحق نبيا ما رأيت في وجه أبي حذيفة بعد شيئا أكرهه. (٥٤٧٤/ سنن النسائي الكبرى). (سنن ابن ماجه (١٩٤٣) باب رضاع الكبير، صحيح مسلم (١٤٥٣) باب رضاعة الكبير).

(عائشه(رهزای خواى ليبيت) گوتى: سهلهى كچى سهيل هات بولاي پيغهمبه(صلى الله عليه وسلم)گوتى: نهى پيغهمبهرى خوا له ده موچاوى(نهى حوزه يفهى) ميژدمدا رقو قين ده بينم، پيغهمبه(صلى الله عليه وسلم) فه رموى: مه مکه کانتى بدهيه بيانمژيت، ئافره ته که گوتى: چؤن ده بييت نهو پياويكى پيرهو مه مکه کانى بدهمى بيمژيت؟ پيغهمبه ريش(صلى الله عليه وسلم)) پيکهنى و فه رموى: (ده زانم نهو پياويكى پيره)، جا ئافره ته که دواى نهو هى ميژده کهى له شه پرى به در گه پايه وه، مه مکه کانى خوى دايه بيانمژيت، پاشان هاته وه به پيغهمبه(صلى الله عليه وسلم)، گوت: سويند بهو که سهى که به حقه و راستيه وه توى به پيغهمبه نار دوه، له دواى نهو وه که مه مکه کانم دايه، هيچ شتيکم له رووى (نهى حوزه يفه دا) نه بينيه وه که رقم ليى بيته وه).

۸۷۱- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً. (٥٦٧٨ صحيح البخاري).

پيغهمبه(صلى الله عليه وسلم) فه رموى: (خوا هه در ديكى هيئابييت مه گه ر چاره سه ريه كه شى هه ر بو نار دوه).

۸۷۲- أَنْ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخِي يَشْتَكِي بَطْنَهُ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَى الثَّانِيَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ قَدْ فَعَلْتُ فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ بَطْنُ أَخِيكَ اسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ فَبِرًّا. (صحيح البخاري) ۵۶۸۴

(پیاویک هات بۆ لای پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) گوتی: براكهم ئازاری زگی ههیه، ئه ویش فهرمووی: ههنگوینی بدهیه، پیاوهکه بۆ پوژی دووه مییش هاته وه، ئه ویش فهرمووی: ههنگوینی بدهیه، پیاوهکه بۆ پوژی سییه مییش هاته وه، ئه ویش فهرمووی: ههنگوینی بدهیه، پاشان پیاوهکه هاته وه گوتی: ههنگوینم دایه(به لام چاک نه بو)، ئه ویش فهرمووی: خوا راستی فهرمووه و زگی براكهت درۆ دهکات،(به رده وامبه) ههنگوینی بدهیه، ئه ویش به رده وام ههنگوینه که ی دایه و زگی براكه ی چاک بۆه).

خواش فهرموویه تی: يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ (۶۹) النحل
 ﴿له ناو زگی میشه ههنگوینه دا خوارده نه وه یه ک (ههنگوینیک) دیته ده ری که ره نگه کانی جیا جیان، (ئه م ههنگوینه) چاکبونه وه ی نه خو شیه کانی تیدا یه بۆخه لکی،﴾

۸۷۳- عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَاسًا اجْتَمَعُوا فِي الْمَدِينَةِ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْحَقُوا بِرَاعِيهِ يَعْنِي الْإِبِلَ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا فَلَحِقُوا بِرَاعِيهِ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا حَتَّى صَلَحَتْ أَبْدَانُهُمْ فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَسَاقُوا الْإِبِلَ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ فِي طَلَبِهِمْ فَجِيءَ بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ. (صحيح البخاري) ۵۶۸۶. (لسان العرب/ جوا، وفي حديث العُرَيْنِيِّ: فَاجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ أَي أَصَابَهُمُ الْجَوَى، وهو المرض وداء الجَوْفِ إِذَا تَطَاوَلَ، وقوله سَمَرَ أَعْيُنَهُمْ أَي أَحْمَى لَهَا مَسَامِيرَ الْحَدِيدِ ثُمَّ كَحَلَّهْمُ بِهَا).

(انس) گپراویه تیه وه که خه لکانیک له مه دینه تووشی نه خو شیه ببوون، پیغهمبهریش(صلی الله علیه وسلم) فهرمانی پی کردن: خویان بگه یه ننه شوانی حوشره کان، له شیرو میزی حوشره کانیان خوارده وه و چاک بوونه وه، جا شوانه که یان کوشته و حوشره کانیان بردن، هه واله که گه یه ندرایه پیغهمبهر(صلی الله علیه و

سالم))، ئەوئىش ناردى بە دوئايندا، جا گرتيانن و هيئايانن، پيغەمبەرىش (صلى الله عليه و سلم) دەست و قاچى بېرىن و چاوهكانى داخ كردن).

(دەستەيەك لەخەلكى (عەرىنە) لە بەحرەين، هاتن بۆلاى پيغەمبەر و بارى ژيانى خويان بۆدەربېرى كە تووشى نەخۆشى بوون، ئەوئىش فەرمووى بېرۇن بۆلاى ئەو ميگە لە حوشترەى كە بۆ خيرو چاكه كردن دانراوه و لەشيرو ميزه كانيان بخۆنەوه، جا كاتيك خوارديانەوه و چاكبوونەوه، شوانەكەيان كوشت و حوشترە كانيشيان بردن، پيغەمبەرىش دەستەيەكى ناردو گرتيانن و هيئاياننەوه...، خواش لەسزاي ئەوانەدا، فەرمووى: (إنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله.....). (ئەم پوون كردنەوه يە لەتەفسىرى (ابن كئير) وەرگىراوه). خواش فەرموويەتى: **إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۳۳) المائدة**

۸۷۴- عن أنس بن مالك رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم إنما مثل بهم لأنهم مثلوا بالراعي. (۱۷۸۳۴/سنن البيهقي).

(ئەنەس كوپرى مالىك (پەزاي خواى لىبىت) گوتى: پيغەمبەر (صلى الله عليه و سلم) (بۆيە ئەو سزايەى بەسەر ئەوانەدا كە حوشترە كانيان بردن و شوانەكەشيان كوشت، چونكە ئەوان جەستەى شوانەكەيان شيواندبوو).

خواش فەرموويەتى: **تُقَطَّعُ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ... (۳۳) المائدة** ﴿بەلكو پاداشتى ئەوانەى دژ بەخاوپيغەمبەرەكانى دەجەنگنو، هەولئى خراپەكارى دەدەن لەسەرزەوى، ئەوه يە كە بكوژرين، يان لەداربدرين، يان دەست و قاچە كانيان بەپراست و چەپى بېردرين، يان دووربخرينەوه (بۆشويە جياجياكانى) سەرزەوى...﴾

۸۷۵- عن أنس: أن ناسا من عرينة قدموا المدينة فاجتووها فبعثهم النبي صلى الله عليه و سلم في إبل الصدقة وقال اشربوا من أبوالها وألبانها. (۱۸۴۵/سنن الترمذى).

(ئەنەس) (خوای لای پازیبیت) **گوتی**: خەلکێک لە عەرینە هاتن لە مەدینە مانەو (نەخۆش بوون) پێغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) نارەدنی بۆ لای ئەو مێلگە لە حوشترەوی کە لە زەکات وەرگیرابوون، فەرمووی لە شیرو مێزەکانیان بخۆنەو.

۸۷۶- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: في ألبان البقر شفاء. (۷۵۶۸/ سنن النسائي الكبرى).

(پێغەمبەر) (صلی الله علیه و سلم) **فەرمووی**: لە شیروی مانگادا چاکبونەو دەخۆشێهەکانی تێدایە.

۸۷۷- عن أنس بن مالك رضى الله تعالى عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم وصف لهم في عرق النساء أن يأخذوا إليه كبش ليس بعظيم ولا صغير فيداف ثم يجزأ على ثلاثة أجزاء فيشرب كل يوم جزءا. (المستدرک/الحاکم، ۸۲۴۷، ج ۴).

(ئەنەسی کوپی مالک) (پەزای خوای لیبیت) **گوتی**: پێغەمبەر (صلی الله علیه و سلم) دەربارە (نازاری دەماری پشت) عرق النساء دەرمانیکی بۆ دانان فەرمووی: دونگی مەپێک بێنن نەگەرە بێت و نە بچووک، دەتویندریتەو دەکریت بە سێ بەشەو، هەر پۆژەوی بەشیکی ئی دەخۆریتەو.

۸۷۸- طلحة بن عبيد الله رضى الله تعالى عنه قال: دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي يده سفرجلة فألقاها إلي وقال: دونكها أبا محمد فإنها تجم الفؤاد. (المستدرک/الحاکم، ۸۲۶۵، ج ۴). (لسان العرب/جم، وفي حديث طلحة: رَمَى إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِسَفَرْجَلَةٍ وَقَالَ دُونَكَهَا فَإِنَّهَا تُجْمَلُ الْفُؤَادَ أَي تُرِيحُهُ، وَقِيلَ: تَجْمَعُهُ وَتُكْمَلُ صَلَاحَهُ وَنَشَاطَهُ "وَدُونَكَ الشَّيْءَ وَدُونَكَ بِهِ أَي خَذَهُ. وَيُقَالُ فَيَا لِإِعْرَاءَ بِالشَّيْءِ: دُونَكَ).

(طلحة کوپی عبيدالله) (پەزای خوای لیبیت) **گوتی**: چوومه ژوورەو بۆ لای

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) بهیّ یهکی له دهست دابوو، بوی هه‌لدام و فه‌رمووی:
ئه‌ی باوکی محمد بیخوو تامی بکه، ئه‌و (میوه‌یه) دل ئارامو چوست ده‌کات).

۸۷۹- عن أبي هريرة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عليكم
بالهليلج الأسود فاشربوه فإنه شجرة من شجر الجنة طعمه مر وهو شفاء من كل
داء. (المستدرک/الحاکم، ۸۲۳۰، ج ۴). الالهلیج او اللالوب او الشعیر الهندی او تمر العبید،
(ئه‌بی هوپه‌یره (په‌زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی:
پیویسته له‌سه‌رتان (الهلیج)ی ره‌ش به‌کاریین، جا (شه‌ربه‌ته‌که‌ی) بخونه‌وه، ئه‌وه
داریکه له‌داره‌کانی به‌هه‌شت، تامی تاله، چاره‌سه‌ریشه بو هه‌موو ده‌ردیک).

۸۸۰- عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ: أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِي
وَجَعَّ قَدْ كَادَ يُهْلِكُنِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: امْسَحْ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ
وَقُلْ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ، قَالَ: فَفَعَلْتُ، فَأَذْهَبَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي، فَلَمْ
أَزَلْ أَمُرُ بِهِ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ. (سنن الترمذی/۲۰۸۰).

(عوسمانی کوپی ابی العاص گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) هات بو لام و
نازاریکی هیلاکه‌رم هه‌بوو، فه‌رمووی: ده‌ستی راستت به‌شوینی نازاره‌که‌دا بیینه و
حه‌وت جارانی بلی: خووم له‌په‌نای خوادا ده‌گرم له‌شه‌رو نازاره‌ی ئه‌و نازاره‌ی که
هه‌ستی پیده‌که‌م، گوتی: منیش به‌قسم کرد، خواش نازاره‌که‌ی له‌سه‌ر لابرده‌م، له‌و
کاته‌وه که‌س و کاره‌که‌م و خه‌لکی تریش راده‌سپییرم که‌په‌یره‌وی ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی
پیغهمبهر بکه‌ن).

۸۸۱- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: " مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ

يَعُودُ مَرِيضًا لَمْ يَحْضُرْ أَجْلُهُ فَيَقُولُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عُوفِي". (سنن الترمذی/۲۰۸۳).

(نئین عه‌باس (په‌زای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبه‌ر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فه‌رموویه‌تی:
هیچ به‌نده‌یه‌کی موسولمان نییبه، که سه‌ردانی نه‌خوشیک بکات به مه‌رجیک نه‌خوشه‌که
کاتی مردنی نه‌هاتیبیت و نه‌و موسولمانه‌ دو‌عای بؤ بکات و ه‌وت جار بلیت: داوا له
خوای گه‌وره ده‌که‌م، په‌روه‌ردگاری عه‌رشی پیروژ، له‌و نه‌خوشییه‌ چاکت بکاته‌وه،
مه‌گه‌ر نه‌خوشه‌که هه‌ر چاک ده‌بیته‌وه).

۸۸۲- عن عائشة رضی الله تعالی عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
إن الخاصرة عرق الكلية إذا تحرك أذى صاحبها فداووها بالماء المحرق و العسل.
(المستدرک/ الحاکم، ۸۲۲۷، ج ۴). (لسان العرب/حرق، وفي الحديث: شَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْمَاءَ
الْمُحْرَقَ مِنَ الْخَاصِرَةِ الْمَاءَ الْمُحْرَقُ: هُوَ الْمُعْلَى بِالْحَرَقِ وَهُوَ النَّارُ، يَرِيدُ أَنْ يَشْرِبَهُ مَنْ وَجَعَ الْخَاصِرَةَ، وَالْحَرُوقَةُ:
الْمَاءُ يُحْرَقُ قَلِيلًا ثُمَّ يُذْرُ عَلَيْهِ دَقِيقٌ قَلِيلٌ فَيَتَنَاوَتَايَ يَنْتَفِخُ وَيَتَقَاوَزُ عِنْدَ الْعُلْيَانِ وَالْحَرِيقَةُ: النَّفِيتَةُ، وَقِيلَ: الْحَرِيقَةُ
الْمَاءُ يُغْلَى ثُمَّ يُذْرُ عَلَيْهِ الدَّقِيقُ فَيُلْعَقُ وَهُوَ أَغْلَظُ مِنَ الْحَسَاءِ).

(عائشه (په‌زای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه‌ر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فه‌رموویه‌تی: ئازاری
که‌له‌که له ده‌ماری گورچیله‌وه‌یه، به‌ تیکه‌ل کردنی شوربای گه‌رمی جوو هه‌نگوین
چاره‌سه‌ری بکه‌ن).

واته هه‌نگوین و شوربای گه‌رمی جوو تیکه‌ل بکه‌ن و بیخونه‌وه.

۸۸۳- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكَ
أَمَرَ بِالْحِسَاءِ فَصَنَعَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ وَيَقُولُ: «إِنَّهُ لَيَرْتُو فُوَادَ الْمَرِيضِ وَيَسْرُو عَنْ
فُوَادِ السَّقِيمِ كَمَا يَسْرُو أَحَدَكُمْ الْوَسَخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهِهِ». (سنن النسائي الكبرى/ ۷۵۲۹). (سنن
الترمذی/۲۰۳۹). (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۴۵، ج ۴). (لسان العرب/ وعك: ورد في الحديث ذكر الوعك وهو الحمى،

وقيل: ألمها، وقد وعك المرض وعكاً ووعك، فهو موعوك. والوعك: مَعْتُ المَرَض، وقيل: أَدَى الحمى ووجعها في البدن. ووعكته وعكاً: دَكَّته. والوعك: الألم يجده الإنسان من شدة التعب. (فتح الباري شرح صحيح البخاري / ومعنى يرتو يقوي ومعنى يسرو يكشف، (أنها كانت تأمرنا بالتلبينة وتقول : هو البغيض النافع)).

عائشه (په زای خواى لیبیت) **گوتى**: پیغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەگەر یه کیك له که سوکاره که ی تووشی تابهک هاتبا به هوئی ماندوو بوونه وه فه رمانی پیده کردن به شوږبای جو به شیر، جا ناماده دهکراو فه رمانی پی ده کردن فېری بکهن و دهیغه رموو: ئەو شوږبایه دلئى نه خووشه که به هیژ دهکات و دلئى نه خووشه که ش وهما پاک دهکاته وه وهکو ئەوهی یه کیك له ئیوه چلکی ده موچاوی به ئاو پاک بکاته وه).

۸۸۴- عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إياكم والجلوس في الشمس فإنها تبلي الثوب وتتنن الريح وتظهر الداء الدفين. (المستدرک/الحاکم، ۸۲۶۴، ج ۴). (لسان العرب/دفن، وءاء دفین: لا یعلم به).

ئیبین عه باس (په زای خوايان لیبیت) **گوتى**: پیغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم) فه رموو: نه کهن له بهر تیشکی خوږ دانیشن، ئەوه بهرگه که تان ده فه وتینیت و بوږن و به رانتان بوگه نیو دهکات و دهردیکی نه زانراویش ده رده خات).

۸۸۵- قال النبي صلى الله عليه وسلم كلوا الزيت وادهنوا به فإنه من شجرة مباركة. (۱۸۵۲/ سنن الترمذی).

پیغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم) فه رموو: زهیتون بخوږن و خوټانی پی چه وه بکهن، ئەو زهیتونه له داریکی پیروزه وهیه).

خواش فه رموو یه تی: الزجاجة كأنها كوكب دريوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية... (۳۵) النور... شووشه که وهکو ئەستیره یه کی پرشنگذار وایه، له دار زهیتونیکى پیروزه وه پیده کری که نه روژه لاتیه نه روژئاوایی... ﴿﴾

۸۸۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: عليكم بالشفاءين العسل والقرآن. (۱۹۳۴۹/ سنن البيهقي).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: پیویستہ ئہو دوو چارہسہریہ پہیرہو بکہن، ہہنگوین و قورئان).

(واتہ خویندنی قورئان چارہسہرہ بو دہردہ دہرونی و کیئشہکان، ہہنگوینیش چارہسہرہ بو نہ خوئشیہکان).

خوئش فہرموویہ تی: يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ (۵۷) الاسراء

﴿ئہی خہ لکینہ، بہ دلئیایہوہ ئاموژگاربیہکتان (قورئانتان) بوہاتووہ لہ لایہن پہرہوردگار تانہوہ، چاکبوونہوہی (دہردی) ناو دل و دہروونہ کانیشی تیدایہو، ریگہی پہوشہن و سوژو بہزہیی خوایہ بو پرواداران﴾.

ہرہوہا فہرموویہ تی: يَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۶۹) النحل

﴿لہ ناو زگی میئشہ ہہنگوینہ دا خواردنہوہیہک (ہہنگوینیک) دیتہ دہری کہ پہنگہکانی جیاجیان، (ئہم ہہنگوینہ) چاکبوونہوہی نہ خوئشیہکانی تیدایہ بوخہ لکی، بہ راستی لہ بہرہ مہینانی ئہم ہہنگوینہ دا بہ لگہ و نیشانہیہک ہہیہ بوئتہوہیہک کہ بیردہ کہ نہوہ﴾.

۸۸۷- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): (في فاتحة الكتابِ شفاءٌ من كلِّ داءٍ)، (سنن الدرامي / ۳۳۶۷ مكتبة الحديث).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: لہ خویندنی سوورہتی (الفاتحہ) دا چارہسہری ہہموو دہردیک ہہیہ).

۸۸۸- عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: في القرآن شفاء ان القرآن والعسل القرآن شفاء لما في الصدور والعسل شفاء من كل داء . (۱۹۳۵۰/ سنن البيهقي الكبرى).

(عبداللهى كورى مهسعود(پهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرموى: له قورئان دا دوو چارهسهرى ههن، قورئان خویندن بؤ چارهسهرى شهوى لهناو دل و دهروون دایه، ههنگوینیش چارهسهرییه بؤ ههموو دهرديک).

۸۸۹- إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن ألبانها أو لبنها شفاء وسمنها دواء ولحمها أو لحومها داء . (۱۹۳۵۶/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فهرموى: شیرى مانگا چارهسهرییه، چهورییهكهشى دهرمانه، گۆشتهكهشى دهرده).

۸۹۰- عن عائشة رضي الله عنها أنها: كانت تأمر بالتلبينة للمريض والمحزون على الهالك وتقول إنني سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول التلبينة تجم فؤاد المريض وتذهب بعض الحزن . (۱۹۳۵۷/ سنن البيهقي). (و يكيبيديا/ التلبينة: هي حساء من دقيق الشعير بنخالته يضاف لهما كوب من الماء وتطهى على نار هادئة لمدة ۵ دقائق ثم يضاف كوب من اللبن(حليب) وملعقة عسل نحل. روى ابن ماجة من حديث عائشة قالت : كان رسول الله إذا أخذ أحداً من أهله الوعك أمر بالحساء من شعير فصنع ثم أمرهم فحسوا منه ثم يقول : (إنه يرتو فؤاد الحزين، ويسروا فؤاد السقيم، كما تسرو إحدانك الوسخ بالماء عن وجهها).

(عائشه (پهزای خواى لیبیت) فهرمانى دهکرد به خواردنى شورباى جو بؤ نه خووشى و خهفت بارىكى ماندوو، گوتيشى: گويم له پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) بوو دهيفهرموو: شورباى جو به شیر ئارامى دهداته دللى نه خووش و ههنديک له خهمهکانیش كهه دهکاتهوه).

۸۹۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تداوا من ذات الجنب بالزيت والقسط البحري.
(۱۹۳۶۱/ سنن البيهقي). (قاموس المعجم الوسيط/القسطُ : عُوْدٌ يُجَاءُ بِهِ مِنَ الْهِنْدِ يُجْعَلُ فِي الْبَحْورِ وَالِدَوَاءِ
القسط، قسط قِصْطًا (يونانية) - قِصْطٌ بحري - جَزْرُ البحر).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرموی: بؤ دەرمان کردنی نہ خوُشی (ذات الجنب) زہیت و (القسط البحری) بہ کار بیئن).

(القسط البحری) چیلکہ یہ کہہ لہ ہیند بہرہم دہہینریت، یان لہ دہریا دایہ، پیی دہگوتریت:
(جزر البحر) ورد دہکریت بؤ بخورو دەرمان بہ کار دہہینریت.
(ذات الجنب) گریبہ کہ لہ پەردہی ناوہی سینگ لہ نیوان پەراسوہکان و سیہکاندا دروست
دہبیت، ئازاریکی زور لہ کہ لہ کہی نہ خوُشہ کہ پەیدا دہکات).

۸۹۲- عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهَا: «بِمَاذَا
تَسْتَمِشِينَ؟» فَقَالَتْ: «كُنْتُ أَسْتَمِشِي بِالشُّبْرُمِ فَقَالَ: «حَارٌّ حَارٌّ» فَقَالَتْ: ثُمَّ اسْتَمَشَيْتُ
بِالسَّنَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ كَانَ فِي شَيْءٍ شِفَاءٌ مِنَ الْمَوْتِ
لَكَانَ السَّنَى» (المعجم الكبير الطبراني / ۳۹۸)

عن أسماء بنت عميس رضى الله تعالى عنها قالت: سألتني رسول الله صلى الله عليه وسلم بماذا تستمشين قلت بالشبرم قال حار حار قالت ثم استمشيت بالسنة قال لو كان في شيء شفاء من الموت لكان في السنة . (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۳۳، ج ۴). (لسان
العرب/ مشن، والعرب تقول: كأن وجهه مشين بقتادة أي خدش بها، وذلك في الكرامة والعُبوس والغضب). وفي (الطب
النبوي) لأبي نعيم (ورقة ۳۵) عن أم سلمة رضي الله عنها قالت: "دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال
لي: (مالي أراك مرتبة؟) أي ضعيفة ساقطة الهمة، فقلت: شربت دواءً أستمشي به،".

**(ئەسمای کچی عمیس (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) پرسیارى لیکردم فہرموی: بہ ہوی چ خوار دنیکہ وہ زگی خوُت پەوان دہکہی؟ منیش
گوتم بہ گیای شیرخوژیلک، ئەویش فہرموی زور تیزو توندہ، ئەسماش گوتی: پاشان**

بههوى (سنا) زكى خوم رهوان كرد، نهویش فهرمووى: نهگهر چاكبوونهوهيهك ههبايه له مردن، نهوا له (سنا) دا دهبوو). له لای عهتارهكان به (سهنا مهكى) ناسراوه.

۸۹۳- عن جابر رضى الله تعالى عنه قال: جاءت امرأة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت يا رسول الله إن ابني هذا به العذرة قال لا تحرقن حلق أولادكن عليكن بقسط هندي وورس فأسعطنه إياه. (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۳۹، ج ۴). (لسان العرب/عذر، والعذرة والعانور: داء في الحلق). (قاموس المعجم الوسيط/ استعط الدواء: أدخله في أنفه). (جابر) رهزای خواى لیبیت) گوتى: ئافره تىك هات بو لای پیغه مبه ر(صلی اللہ علیہ وسلم) گوتى: نهى پیغه مبه رى خوا نهو كورهى من قورگى ئاوساوه، نهویش فهرمووى: قورگى منداله كانتان تووشى سووتانهوه مهكهن، پیویسته چیلکهى هیندى و ورس بكار بیئن، ئیمش له لوتیهوه دهرمانه كه مان دایه). چیلکهى هیندى و ورس ده هاردرین و ده کرینه ئاوه وهو ده کریته ناو لوتى نه خو شه كه وه.

۸۹۴- عن بن عباس عن عائشة رضى الله تعالى عنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من أحد إلا وفي رأسه عرق من الجذام تنعر فإذا هاج سلت الله عليه الزكام فلا تداووا له. (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۶۲، ج ۴). (لسان العرب/ جذم، أجدم الحجة، لا لسان له يتكلم به، ولا حجة في يده). (لسان العرب/ ينعر، أي واسع الجراحات يفور منه الدم. هيج: هاجت الأرض تهيج هياجاً، وهاج الشيء يهيج هياجاً وهياجاً، وهاج، وتهيج: ثار لمشقة أو ضرر). (عائشه) رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغه مبه ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووى: هيج كه سيك نييه مهگهر له سهريدا دهماريك ههيه له بيتواناييدا خوينى لى دهچوريت، نهگهر نهو دهماره تووشى په شيوى بوو، خوا هه لامه تى بو دهنيريت، جا ئيوه ههولى چاره سه ركردنى مه دن (هه لامه ته كه چاكى ده كاته وه).

۸۹۵- قال النبي صلى الله عليه وسلم: أطعموا الجائع وعودوا المريض وفكوا العاني. (۱۹۴۵۱/ سنن البيهقي). (لسان العرب/عنا، ومنه قول النبي، صلى الله عليه وسلم: عُدُّوا المَرَضَى وفُكُوا العاني، يعني الأسير).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: نان بدهن به خه لکی برسی، سہردانی نہ خویشیش بکهن، ئەسیریش ئازاد بکهن).

۸۹۶- أن نبي الله صلى الله عليه وسلم أمر العرنيين أن يشربوا ألبان الإبل وأبوالها. (۱۹۴۵۷/ سنن البيهقي). (فتح الباری شرح صحیح البخاری ۲۳۱، (ص ۴۰۳)، عن أنس " كان بهم هزال شديد " وعنده من رواية أبي سعد عنه " مصفرة ألوانهم. ").

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمانی کرد به خه لکی عہرین بو چارہسہری (نہ خویشیہ کەیان) شیرو میزی حوشتەرەکان بخونہوہ).
(خه لکیک له عہرین تووشی نہ خویشی ببوون، داهیزابوون و پەنگیان زەرد ببوو) تووشی زەردویی ببوون).

۸۹۷- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الْحَبَّةَ السُّودَاءَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا مِنْ السَّامِ قُلْتُ وَمَا السَّامُ قَالَ الْمَوْتُ. (۵۶۸۷ صحیح البخاری).
(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (پەشکە چارەسەری هەموو دەردیکی تێدایە تەنھا مردن نەبییت).

۸۹۸- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْكَمَاءُ مِنَ الْمَنِّ، وَمَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ». (۵۷۰۸ صحیح البخاری).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: دومە لآن لە گەزۆ پەیدا دەبییت، ئاوەکەشی چارەسەرییە بو چاکبوونەوہی چاوەکان).

خوا(المن: من السماء) گه زوی له ئاسمانه وه نارده خواره وه بۆ سه ر نه وه كانى يه عقوب. (يا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَبْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى (٨٠) طه).

٨٩٩- سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن النشرة فقال " هو من عمل الشيطان ".
(٣٨٦٨ سنن ابي داود) (لسان العرب/نشر، والنشرة: رُقِيَّةٌ يُعَالَجُ بِهَا الْمَجْنُونُ وَالْمَرِيضُ تُنَشَّرُ عَلَيْهِ تَنْشِيرًا).
(پيغهمبه ر) (صلی الله عليه وسلم) پرسیاری لیکرا ده باره ی گشته ک (ئه نجام دانی جادویه ک) بۆ به تالکردنه وه ی جادویه ک که له که سیك کراوه، ئه ویش فهرمووی ئه وه له کرده وه ی شهیتانه).

خواش فهرموویه تی: وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (٤) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (٥) الفلق
﴿له خراپه و ئاژاوه ی (ئه و جادو که رانه ش) که فوو به گریکاندا ده که ن و، له خراپه و ئاژاوه ی که سیکی که سوویش کاتی که که سوودی ده بات﴾.

٩٠٠- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. (صحيح البخاري).
(پيغهمبه ر) (صلی الله عليه و سلم) فهرمووی: (مردن به تاعون پله ی شهید بوونه بۆ هه موو موسولمانیک).

٩٠١- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَنْطُونُ شَهِيدٌ وَالْمَطْعُونُ شَهِيدٌ. (صحيح البخاري). (لسان العرب/بطن، وفي الحديث: الْمَبْطُونُ شَهِيدٌ أَي الَّذِي يَمُوتُ بَمَرَضِ بَطْنِهِ، طَعْنٌ، وَطَعَنَ الرَّجُلُ وَالْبَعِيرُ، فَهُوَ مَطْعُونٌ طَعِنَ: أَصَابَهُ الطَّاعُونَ).

(پيغهمبه ر) (صلی الله عليه و سلم) فهرمووی: هه ر موسولمانیک به زگ ئيشه بمریت شهیده، هه ر موسولمانیکیش به ده ردی تاعون بمریت شهیده).

۹۰۲- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَيْنُ حَقٌّ وَنَهَى عَنِ الْوَسْمِ. (صحیح البخاری). (وأخرج البزار عن جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : أكثر من يموت من أمتي بعد قضاء الله وقدره بالعين). (الدر المنثور/ السيوطي).

پیغهمبەر (صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: چاوهزار راسته و پریگه‌ی کوتانی پیستیشی نه‌داوه.

خوایش فەرموویه‌تی: **وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (٥١) القلم**

﴿ئەوانەش کە بیباوه‌ربوون خەریکبوو بە چاوه‌کانیان هەلت بخلیسکێنن و لە ناوتبەرن کاتیەک کە گوێیان لە قورئان بوو، دەشیانگوت: بە پراستی ئەو (محەمەد) شییته.﴾ **إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ (٧٥) الحجر** ﴿بە پراستی لەم سزادانەدا بە لگە و نیشانە هەن بۆ ئەوانە ی خۆیان نیشانەدار دەکەن (بۆ ئەو هی دیاربن و بناسرێن بەو هی کە کاری خرابە دەکەن).﴾

لە زۆر لە وولاتانەدا کە پەیره‌وی ئایینی ئیسلامی تێدا ناکرێت، نیرینه‌و مینینه‌کانیان ئەوانە ی مەیلی داوینپرسی و هەتیوبازیان هەیه، بە نیشانە یه‌ک شوینیکی تایبەتی لەشیان دەکوتن بە جۆرە نەخشیکی تایبەت، کەمانای پەزنامەندی ئەو کەسە نیشان دەدات بۆ کردنی کاری داوین پرسی و هەتیوبازی، بە م شیوه‌یه ماندوبوون و گەرانی ناوێت بە داویدا.

۹۰۳- قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنَ الْهُدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. (صحیح البخاری). (٦٠٩٨)

عبدالله (پەزای خوی لیبیت) گوتی: باشترین فەرمووده فەرمووده‌کانی خوان، باشترین ریوشوینیش، پریبازی محەمەد،).

واتە محمد رینیشاندەرە بۆ جیبە جیکردنی فەرمانەکانی خوا، خوا خاوه‌نی دەستورە کە یه، محمد ئەو مافه‌ی بە خۆی نه‌داوه بە ناوی ئەو وه زیادوکه‌می له دەستورە کە دا بکریت.

۹۰۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " مَنْ قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كَانَتْ لَهُ دَوَاءٌ مِنْ تَسَعَةٍ وَتِسْعِينَ ذَاً أَيْسَرُهَا اللَّهُمَّ " (مسند اسحاق/ ۵۴۱).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خۆى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى اللہ علیہ وسلم) فەرمووى: ھەر كەسىك بلىت: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)، بۆ ئەو كەسە دەبىتە دەرمان بۆ ئەو دەو نو دەرد، سوكتىن بىان خەم و خەفەتە).

۹۰۵- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ احْتَجَمَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ وَيَوْمَ السَّبْتِ فَرَأَى وَضْحًا فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ. (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۵۶، ج ۴). (لسان العرب/ وضح، جاءه رجل بكفه وَضَحَ أَيْرَصٌ).

(پىغەمبەر (صلى اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتى: ھەر كەسىك شەممان و چوار شەممان كەلەشاخ بکات، جا تووشى ئەخوشى پەلەى سىپى بىت با لۆمەى من ئەكات).

۹۰۶- عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يحتجم لسبع عشرة وتسع عشرة وإحدى وعشرين. (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۵۴، ج ۴)

(پىغەمبەر (صلى اللہ علیہ وسلم) حەقدەو نۆزدەو بىست وىەكى مانگ گەلەشاخى دەگرت).

۹۰۷- عن أسماء بنت أبي بكر الصديق رضى الله تعالى عنهما قالت خرج في عنقي خراج فنكر ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال افتحيه فلا تدعيه يأكل اللحم ويمص الدم (المستدرک/ الحاکم، ۸۲۵۰، ج ۴)

(ئەسمای كچى ئەبو بەكر صدىق (پەزى خۆيان لىبىت) گوتى: كىم و زوخا و لە قورگم دەهات، ئەو دەم بۆ پىغەمبەر (صلى اللہ علیہ وسلم) باسكرد، ئەویش فەرمووى بىتە قىنە با برىنەكەى بكرىتەو ئەوا لى مەگەرى خۆین و گۆشتەكەى پرىنیت).

٩٠٨- عن أم المنذر العدوية رضى الله تعالى عنها قالت دخل علي رسول الله صلى الله عليه وسلم ومعه علي وهو ناقه قالت ولنا دوالي معلقة قالت فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم فأكل وقام علي فأكل فقال النبي صلى الله عليه وسلم مهلا يا علي فإنك ناقه فجلس علي ثم صنعت لهم سلقا وشعيرا فقال النبي صلى الله عليه وسلم من هذا أصب الآن يا علي. (المستدرک/ الحاكم، ٨٢٤٤، ج ٤). (لسان العرب/ دول، والدوالي: ضرب من العنب بالطائف أسود يضرب إلى الحمرة، نقه/ فهو ناقه إذا صح وهو في عقب عنته، والجمع نقة، وفي الحديث: قالت أم المنذر دخل علينا رسول الله، صلى الله عليه وسلم، ومعهم علي وهو ناقه" هو إذا برأ وأفاق وكان قريب العهد بالمرض لم يرجع إليه كمال صحته وقوته).

(أم المنذر العدوية) (پهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) عهلی له گه لدا بوواتن بولام، عهلی تازله له نه خووشی چاک ببووه، ئیمهش هیئوشوی تریی رهشمان هه لواسیبوو، جا پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) ههستاو لیی خوارد، عهلیش ههستاو لیی خوارد، پیغهمبهرش (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی، ئهلی عهلی، پراوهسته مهیخو تو تازله له نه خووشی چاک بوویتهوه، جا عهلی دانیشتهوه، ئینجا من سلق و جوم بولینان، جا پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) گوتی ئهلی عهلی، ئیستا لهو خواردنه تیکه و بیخو).

دوعاو پارانه وه

۹۰۹- عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليس القحط ان لا تمطر السماء ولكن القحط ان تمطر ولا ينبت في الأرض. (۲۴۲۸/ مسند الطلياسي).

(ئەبی ھورەپرە (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: گرانى لەو هەدا نییە کە باران نەباریت، بەلام گرانى لەو هەدایە بارانیش بباریت بەلام زەوی شینایی نەروینیت).

۹۱۰- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اللهم إنما أنا بشر فأیما رجل من المسلمين سببته أو لعنته أو جلدته فاجعلها له زكاة ورحمة. (۸۹- ۲۶۰۱) صحیح مسلم.

(ئەبی ھورەپرە (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: خۆایە منیش مروتەم (لەوانەییە ھەلەییەکم کردییت)، جا ئەگەر قسەم بە کەسیکی موسولمان گوتییت، یان نەفرینم لیکردییت، یان سزای شوارک لیدانم بەسەردا سەپاندییت، ئەوا تۆش بۆی بکە بە پاک بوونەووە سۆز بەرەکەتی خۆتی بەسەردا پرتییت).

۹۱۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم جمع الناس فقال يا أيها الناس توبوا إلى الله فإنني أتوب إلى الله في اليوم مائة مرة. (۱۰۲۶۵/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئەھی خەلکینە، داوای لیبوردن لە خوا بکەن، من پۆژی سەد جار داوای لیبوردن لە خوا دەکەم).

خوایش فەرموویەتی: **إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ** (۱۶۰) البقرة

تەنھا ئەوانەیان (خوا نەفرینیان لێناکات کە داوای ئەو کردەوێ کە کردوویانە) پەشیمانبوونەووە تۆبەیان کردووەو خۆیان راستکردۆتەووە، دەریشیان خست کە ئەوان چەوت بوون، جا ئەوانە لیبیان خۆش دەبم، منیش چاویۆشیکەری تاوانەکانم و خاوەن بەزەبیشم.

٩١٢- عن أبي هريرة قال: كان من دعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم اغفر لي ما قدمت وما اخرت وما اسررت وما اعلنت واسرافي وما أنت اعلم به مني أنت المقدم والمؤخر لا اله الا أنت. (مسند الطلياسي). ٢٣٩٤/

(**نهبى هوپره پره** (پرهزای خوی لیبت) **گوتی**: له پارانہ وہ کانی پیغہ مبه ر(صلى الله عليه و سلم) **ئه وه بوو که دهيفه رموو**: اللهم اغفر لي ما قدمت وما اخرت وما اسررت وما اعلنت واسرافي وما أنت اعلم به مني أنت المقدم والمؤخر لا اله الا أنت).

٩١٣- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ثلاث دعوات مستجابات دعوة المظلوم ودعوة المسافر ودعوة الوالد لولده. (٢٥١٧/ مسند الطلياسي).

(**پیغہ مبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رموی**: سى پارانہ وه وه لام دهريننه وه، پارانہ وهى ستهم ليكراويك و پارانہ وهى كه سيك له سه فهر دايبت و پارانہ وهى باوك بو كوره كهى).

٩١٤- عن عمر أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ما من رجل رأى مبتلى فقال الحمد لله الذي عافاني مما ابتلاني به وفضلني على كثير ممن خلق تفضيلا إلا لم يصبه البلاء كائنا ما كان. (١٣/ مسند الطلياسي).

(**عمر(پرهزای خوی لیبت) گوتی**: پیغہ مبه ر(صلى الله عليه و سلم) **فه رموی**: كه سيك كه پياويك ده بينيت تووشى كاره ساتيك بووه، نه گهر بليت: سو پاس بو نه و خوايهى كه پزگارى كردم له و كاره ساتهى به سه رى هينام و منيشى به رزتر نرخاند به سه ر زور له دروستكراوه كانه وه، مه گهر هيچ تووشى به لايه كه نابيت جا نه و به لايه هه رچونيك بيت).

٩١٥- قالوا: يا رسول الله كيف نستغفر قال قولوا اللهم اغفر لنا وارحمنا وتب علينا إنك أنت التواب الرحيم. (١٠٢٩٧/ سنن النسائي الكبرى).

(گوتیان: ئەى پىڭەمبەرى خوا(صلى الله عليه وسلم)، چۆن چۆن داواى لىبوردن له خوا بکهين؟ ئەوئيش فەرمووى: بَلِيْن: (اللهم اغفر لنا وارحمنا وتب علينا إنك أنت التواب الرحيم).

بەم شىوئەيە ئىبراھىم و ئىسماعىل بەردەوام بوون لە پارانەوئەوئەكەيان و گوتيان:

خواش فەرموويەتى: رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (١٢٨) البقرة ﴿پەرەردگارى ئىمە، واشمان لى بکه گوئىرايەلى فەرمانى تۆبين، لەرۆلەكانىشمان نەتەوئەيەكى موسلمان دروست بکه بۆخۆتو، پىرپرەسمەكانى خۆشمان نيشان بەدەو لىشمان خۆشبه، بەراستى تۆ لىخۆشبوو خاوەن بەزەيى﴾.

٩١٦- عن أم سلمة: ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا خرج من بيته قال اللهم اني أعوذ بك من ان أزل أو أضل أو أظلم أو أظلم أو أجهل أو يجهل علي. (٩٩١٤/ سنن النسائي الكبرى).

(پىڭەمبەر(صلى الله عليه وسلم)كە لە مال دەچووئە دەروئە دەيفەرموو: خوايە من خۆم لە پەناى تۆدا دەگرم لەوئە توشى زەلىلى يان سەرلىشىواوى بىم، يان ستم بکهم يان ستم لى بکرىت، يان بە نەزانى رەفتار بکهم، يان يەكئە نەزانانە رەفتارم لەگەل بکات).

٩١٧- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: كل أمر ذي بال لا يبدأ فيه بحمد الله فهو أقطع. (١٠٣٢٨/ سنن النسائي الكبرى). (معجم الوسيط، و أقطع فلان: انقطع حُجَّتُهُ فلم يُجِب).

(پىڭەمبەر(صلى الله عليه وسلم)فەرمووى: پارانەوئە بۆ ئەنجامدانى هەر ئىشىك كە مەبەستىكى تىدايىت، ئەگەر بە(الحمد لله) دەست بىنەكات، ئەوئە خوا وئەلامى ئەو داواكارىيە ناداتەوئە).

۹۱۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كل كلام لا يبدأ في أوله بذكر الله فهو أبتَر. (۱۰۳۳۱/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: ههر قسهیهک له سهرهتاکهیدا به یادی خوا دهست پیینهکات، ئەوه ئەو قسهکردنه نهزۆک دهبیئت و هیچ پاشهواریک بهدوای خویدا ناهینیت).

۹۱۹- كان النبي صلى الله عليه و سلم إذا سافر يقول: اللهم أنت صاحب في السفر والخليفة في الأهل اللهم اصحبنا في سفرنا واخلفنا في أهلنا اللهم إني أعوذ بك من وعاء السفر وكآبة المنقلب والخور بعد الكور ودعوة المظلوم وسوء المنظر في الأهل والمال. (۱۰۳۳۳/ سنن النسائي الكبرى). (معجم المعاني الجامع/ الوعاء: المشقة والتعب، الخور: النقص والهلاك، نعوذ بالله من الخور بعد الكور: من النقص بعد الزيادة. والجمع: أكرأ).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) که سهفهری دهکرد، دهیفرموو: خوایه، تو هاوړییت له کاتی سهفهردندا، جینیشینیشی لهناو کهس و کارهکاندا، خوایه له سهفهردکانماندا لهگهلمان به، لهدوای ئیمهش (چاودیږی) کهس و کارهکهمان بکه، خوایه من خوم له پهناى تودا دهگرم له له هیلاکی سهفهرو، له بی هیوایی دهوران دهورانهکانی پوژگارو، له کهمبونوهی دهستکهوتهکان دوای زیادبوونیان و، (خوشمان له پهناى تودا دهگرین) له داوای ستهم لیکراویک و بینینی دیمانیهکی ناخوش له مال و کهس و کارهکانمان).

۹۲۰- عن جابر قال: أتانا النبي صلى الله عليه وسلم فنادثه امرأتي يا رسول الله صل علي وعلى زوجي فقال صلى الله عليك وعلى زوجك. (۱۰۲۵۶/ سنن النسائي الكبرى).

(جابر) رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) هات بو لامان، خیزانه که شم بانگی کرد گوتی: ئه ی پیغهمبه ری خوا، سه له وات له سه ر خۆم و میرده که م لییده، ئه ویش فه رمووی: (صلی الله علیه وسلم) زوجک).

۹۲۱- عن ابن عمر قال: أخبرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم: أن لقمان الحكيم كان يقول إن الله إذا استودع شيئاً حفظه. (۱۰۳۵۲/ سنن النسائي الكبرى).
(ابن عمر) رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) پیپراگه یان دین که: (لوقمانی) که کیم ده یگوت: خوا ئه گه ر شتیکی خه لکی له لای خوی هه لگرت، پاریزگاری لییده کات).

۹۲۲- ودع النبي صلى الله عليه وسلم رجلاً فقال أستودع الله دينك وأمانتك وخواتم عملك. (۱۰۳۴۵/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) مال ئاواپی له پیاوئیک کردو فه رمووی: خوا ئایین و ئه مانه ت و کوئایی کرده وه کانت له لای خوی بهیئیته وه و بیان پاریزت).

۹۲۳- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا قدم من سفر قال آيئون تائبون عابدون لربنا حامدون. (۱۰۳۸۴/ سنن النسائي الكبرى).
(پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) کاتیک له سه فه ر ده هاته وه ده یفه رموو: به توبه کاری و خوا په رستییه وه گه راوینه وه، سوپاس و ستایشی په روه ردگارمان ده که یین).

۹۲۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لو أن أحدكم إذا نزل منزلاً قال أعوذ بكلمات الله من شر ما خلق لم يضره في ذلك المنزل شيء حتى يرتحل منه. (۱۰۳۹۵/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: ئەگەر یه کێک له ئیوه له شوینی کدا مایه وه، با بلیت: خۆم له په نای و یرده کانی خوادا ده گرم له ئاژاوه ی دروستکراوه کانی، هیچ شتی که له شوینه دا زیانی پی ناگه یه نییت تا ئەو کاته ی شوینه که جیده هیلیت).

خواش فەرموویه تی: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۲) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ (۳) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّٰثَاتِ فِي الْعُقَدِ (۴) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ (۵) الفلق ﴿به ناوی خوای به خشنده ی میهره بان، (ئه ی محمه ده)، بلی: له پال خاوه نی کازیوه ی به ره به یاندا خۆم په ناده ده م (که خواجه)، له خراپه و ئاژاوه ی ئه و شتانه ی دروستی کردون، له خراپه و ئاژاوه ی تاریکی شه ویش کاتی که دادیت، له خراپه و ئاژاوه ی (ئه و جادو که رانه ش) که فوو به گریکاندا ده که ن و، له خراپه و ئاژاوه ی که سیکی حه سوودیش کاتی که حه سوودی ده بات ﴿﴾.

۹۲۵- عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه كان يقول: إذا أصبح اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور وإذا أمسى قال بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نحيا وبك نموت وإليك النشور. (۱۰۳۹۹ / سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) به یانیان ده یفه رموو: خواجه به هو ی توانای تو وه گه یشتینه کاتی به ره به یان و به هو ی توانای تو شه وه گه یشتینه کاتی ئیوای، به هو ی توانای تو شه وه زیندوو ده بینه وه به هو ی توانای تو شه وه ده مرین، گه پرانه وه ش هه ر بۆ لای تو یه، ئیوارانیش ده یفه رموو: خواجه به هو ی توانای تو وه گه یشتینه کاتی ئیواره وه به هو ی توانای تو شه وه گه یشتینه کاتی به ره به یان، به هو ی توانای تو شه وه زیندوو ده بینه وه به هو ی توانای تو شه وه ده مرین، گه پرانه وه ش هه ر بۆ لای تو یه).

(مه به ست له وه یه: شه وانه خوا له خه و تو یماندا ده مانمرینیت، به یانیانیش به خه به رمان دینیت، واته له مردنی کاتی خه و تو ییمان زیندوو مان ده کاته وه، سه ره نه جامه که شمان به ژیان و مردنه وه ته نها گه پرانه وه یه بۆ لای تو).

۹۲۶- قال النبي صلى الله عليه وسلم لفاطمة: ما يمنك أن تسمعي ما أوصيك به أو تقولي إذا أصبحت وإذا أمسيت يا حي يا قيوم برحمتك أستغيث أصلح لي شأني كله ولا تكلني إلى نفسي طرفة عين نوع آخر. (۱۰۴۰۵/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) به فاطمةى فهرموو: چى دهبيته هوى ئه وهى گوى له و راسپاردهيهى من نه گريت؟ كه به يانيان و ئيواران بلييت: (يا حي يا قيوم) من هانا بو بهر به زهيهى تو دههينم، بو ئه وهى هه مو ئيشه كانم چاك و باش بكهيت و، بو چاو تروكاندنيكيش نه مخهيته ژير ويست و ئاره زوى دهر ونه كه مه وه).

۹۲۷- أبا الحوراء قال قلت للحسن بن علي ما تذكر من النبي صلى الله عليه وسلم قال يعلمنا هذا الدعاء: اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وقني شر ما قضيت انك تقضى ولا يقضى عليك انه لا يذل من واليت تباركت ربنا وتعاليت. (۱۱۷۹/ مسند الطلياسي).

(حه سه نهى كورى عهلى (ره زاي خواى لببيت) گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فيرى ئه و پارانه يهيهى كردين: (اللهم اهدني فيمن هديت وعافني فيمن عافيت وتولني فيمن توليت وقني شر ما قضيت انك تقضى ولا يقضى عليك انه لا يذل من واليت تباركت ربنا وتعاليت).

۹۲۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير مائة مرة إذا أصبح ومائة مرة إذا أمسى لم يأت أحد بأفضل منه إلا من قال أفضل من ذلك. (۱۰۴۱۰/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: (هه ر كه سيك به يانيان سه د جارو ئيوارانيش سه د جار بلييت: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير). هيج پاداشتيكى له وه باشت ده ست ناكه ويته وه، مه گه ر كه سيك له سه د جار كه ي به يانيان و سه د جار كه ي ئيواران شتيك زياتر ئه و وي رده ي گوتبيته وه).

۹۲۹- عن علي قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: ألا أعلمك دعاء إذا دعوت به غفر الله لك وإن كنت مغفورا لك قلت بلى قال لا إله إلا الله العلي العظيم لا إله إلا الله الحليم الكريم لا إله إلا الله سبحان الله رب العرش العظيم. (۱۰۴۷۶/ سنن النسائي الكبرى).

(نيمامی عهلی (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: دته ویت فیبری پارانه وهیه کت بکه م، نه گهر پیی بیارییه وه خوا له تاوانه کانت ده بوریت، هرچه نده تو له وانه ش بیت که پیشتر خوا لیت بورایت؟ منیش گوتم: به لی، نه ویش فهرمووی: (لا إله إلا الله العلي العظيم لا إله إلا الله الحليم الكريم لا إله إلا الله سبحان الله رب العرش العظيم)).

(مه به ست له (وإن كنت مغفورا لك)، نه وه ده گه یه نیت که: نه گهر به و پارانه وه بیارییه وه پیشتیش خوا لیبورده یی پیدابیت، نه و نه و دوعایه بگه یه نه موسولمانه کان بو نه وه ی نه و انیش بکه ونه ژیر لیبورده یی په روه ردگاریان).

۹۳۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: دعوة ذي النون إذ دعا بها وهو في بطن الحوت لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين فإنه لن يدعو بها مسلم في شيء قط إلا استجاب له. (۱۰۴۹۲/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پارانه وه که ی(ذی النون) که له خوا پارایه وه کاتیک له ناو زگی نه هه نکه که دا بوو که گوتی: نه ی خویه هیچ په رستراویک نییه ته نها تو نه بیت، به راستی من سته مکار یوم (به وه ی له ده ست نه ته وه که ی خوم هه لاتم)، هه ر موسولمانیک به و پارانه وه یه له خوا بیارییه وه ده رباره ی مه به ستیک، مه گهر خوا هه ر وه لأمی ده داته وه).

خو اش فهرمووی ته: وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ (۸۷) فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ (۸۸) الانبياء

﴿ذا النون﴾ (یونسی کورپی مه تی) یش که به تور په ییه وه رویشته و (نه ته وه که ی خوی جیهیشت) و وای گومان برد که نیمه تۆ له ی نه وه ی لیئا که یینه وه، جا له ناو تاریکاییه کانی (زگی حووته که وه) هاواری کردو گوتی: به پاستی هیچ په روه ردگارنیک نیه له تو زیاتر، پاک و بیخه و شوی بۆتۆ، به پاستی من له سته مکاره کان بووم، بۆیه وه لاممان دایه وه و له خه م و په ژاره پزگارمان کرد، نیمه ش ئا به وشیه یه خاوه نبا وه په کان پزگارده که یین ﴿.

۹۳۱- کان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اللهم اني أعوذ بك من العجز والكسل والجبن والهرم والبخل وأعوذ بك من عذاب القبر ومن فتنة المحيا والممات. (۰- (۲۷۰۶) صحیح مسلم).

(پینگه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: خوایه من خووم له په نای تۆدا ده گرم له بی توانایی و له ته مبه لئی و له ترسنوکی و له به خیلی، خوشم له په نای تۆدا ده گرم له نازاره کانی گوژ و نازاوه ی مردن و زیندوو بوونه وه).

۹۳۲- کان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أخذ مضجعه قال باسمك اللهم أحيا وأموت. (۱۰۵۸۴/ سنن النسائي الكبرى).
(پینگه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) نه گهر چوبایه سه ر پیخه فه که ی ده یفه رموو: خوایه به ناوی تۆ ده مرم و زیندوو ده بمه وه).

۹۳۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كلمتان خفيفتان على اللسان ثقيلتان في الميزان حبيبتان إلى الرحمن سبحان الله ويحمده سبحان الله العظيم. (۱۰۶۶۶/ سنن النسائي الكبرى).
(پینگه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: (سبحان الله ويحمده، سبحان الله العظيم) دوو ویردی زور ئاسانن له سه ر زمان، زوریش به کیشن له ناو ته رازوودا، له لای خواش خو شه ویستن).

۹۳۴- جابر بن عبد الله يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن أفضل الذكر

لا إله إلا الله وأفضل الدعاء الحمد لله. (سنن النسائي الكبرى). (۱۰۶۶۷/)

(جابری کوپی عبدالله (رهزای خوی لیبت) گوتی: گویم لیبوو پیغه مبه (صلی الله علیه و

سلم) دهیغه رموو: (باشترین یادکردنه وهی خوا نه وهیه بلیت: (لا اله الا الله)، باشترین

پارانه وهش له خوا نه وهیه بلیت: (الحمد لله)).

۹۳۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أحب الكلام إلى الله أربع لا يضرك بأيهن بدأت

سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر. (سنن النسائي الكبرى). (۱۰۶۷۸/)

(پیغه مبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: خو شه ویستترین ویرد له لای خوا چوار

ویردن، زیانیششت پی ناگات به کامه یان دهست پی بکهیت، نه وانیش: (سبحان الله

والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر)).

۹۳۶- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا استيقظ من منامه قال الحمد لله الذي بعثنا

من بعد موتنا وإليه النشور. (سنن النسائي الكبرى). (۱۰۶۹۲/)

(پیغه مبه (صلی الله علیه و سلم) کاتیک له خه وه لدهستا دهیغه رموو: سوپاس و ستایش

بو نه و خوییهی دوی مردنمان زیندوی کردینه وه، گه پرانه وهش هر بو لای نه وه).

۹۳۷- رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إذا رأى أحدكم ما يحب فلا يحدث بها إلا من

يحب وإذا رأى ما يكره فليقل على يساره ثلاثا وليتعوذ بالله من الشيطان الرجيم وشرها ثلاثا

ولا يحدث بها أحدا فإنها لا تضره. (سنن النسائي الكبرى). (۱۰۷۳۰/)

(پیغه مبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: نه گهر یه کیک له نیوه خه ونیکی خو شی بینی

با لای کهس باسی نه کات، مه گهر لای نه وه که سانهی که خو شی دهون، نه گهر

خه ونیکی ناخویشی بینی، با سیّ جار تف له لای چه پی بکات و سیّ جار انیش بلیت: (اعوذ بالله من الشيطان الرجيم) و لای که سیش باسی نه کات، ئه وه خه ونه که هیچ زیانی پی ناگه یه نیّت).

۹۳۸- کان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا سمع الرعد والصواعق قال اللهم لا تقتلنا بغضبك ولا تهلكنا بعذابك وعافنا قبل ذلك. (۱۰۷۶۴/ سنن النسائي الكبرى).
پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) کاتیگ گوی له دهنگی هه وه گرمه و هه وه تریشقه ده بوو ده یفه رموو: خوایه به رق و قینه که ی خوّت مه مان کوژه و به سزادانه که ی خوّت مه مان فه وتینه، پییش ئه و سزایانه ش لیمان بیوره).

۹۳۹- عن أبي هريرة قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: الريح من روح الله ترسل بالرحمة وترسل بالعذاب فلا تسبوا وقولوا اللهم إنا نسألك خيرها ونعوذ بك من شرها. (۱۰۷۶۵/ سنن النسائي الكبرى).

(ئه بی هوره یره (په زای خوای لیبت) گوتی: گویم له پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) بوو فه رموی: ((با) له روحی خوایه، سۆزو به زه ی خو ی پیدا ده نی ریت (بۆسه ر ئه وانه ی ده یه ویت بیانخاته ناو په حمه تی خو یه وه)، سزاو نازاریشی پیدا ده نی ریت (بۆ ئه وانه ی ده یه ویت سزایان بدات)، جا ئیوه ش سوکایه تی به (با) مه که ن و بلین: خوایه ئیمه داوای خیره به ره که تی ئه و بایه له تو ده که یین و خو شمان له په نای تو دا ده گرین له شه پرو ئاژاوه که ی).

۹۴۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا رأى ريحا سأل الله من خيرها وخير ما فيها وخير ما أرسلت به وتعوذ بالله من شرها وشر ما فيها وما أرسلت به. (۱۰۷۷۷/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) ئەگەر ههستی به (با) یهك كردبا، داوای خێرو بهرکهتی (با)یهکهی له خوا دهکردو، داوای خێرو بهرکهتی ئەوهشی دهکرد که له ناو (با)یهکه دان و داوای خێرو بهرکهتی ئەو مه بهستهشی دهکرد که بایهکه بههۆیهوه نێردراوه، خوۆشی له پهناى خوادا دهگرت له ئاژاوهکهی و له ئاژاوهی ئەوهش که له ناو بایهکه دایه و له ئاژاوهی ئەوهش که له پیناویدا نێردراوه).

۹۴۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إذا سمعتم الديكة تصيح بالليل فإنها رأّت ملكا فسلوا الله من فضله وإذا سمعتم نهيق الحمير فإنها رأّت شيطانا فاستعيذوا بالله من الشيطان الرجيم. (سنن النسائي الكبرى). (۱۰۷۷۹/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: که گویتان له قوقاندنی که له شیر بوو له شهودا، ئەوه فریشتهیهکی بینیه، جا ئیوهش داوای خێرو چاکه ی خوا بکهن، ئەگەر گویشتان له زه پره ی کهر بوو، ئەوه شهیتانیکی بینیه، ئیوهش خوۆتان له پهناى خوادا بگرن).

۹۴۲- عن فروة بن نوفل قال: سألت عائشة عن دعاء كان يدعو به رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت كان يقول اللهم إني أعوذ بك من شر ما عملت وشر ما لم أعمل (م- ۶۵- ۲۷۱۶) صحيح مسلم).

(عائشه(پهزای خوای لیبیت) پرسیارى لیکرا ده باره ی پارانه وهیهکی پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) ئەویش گوئی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) دهیفرمووی: خوایه من خوۆم له پهناى توڊا دهگرم، له ئاژاوهی ئەو کرده وانه ی که کردومن و له ئاژاوهی ئەو کرده وانهش که دهیانکه م).

۹۴۳- عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله ليرضى عن العبد أن يأكل الأكلة فيحمده عليها أو يشرب الشربة فيحمده عليها (۸۹- (۲۷۳۴) صحيح مسلم).
ئنهسى كورى مالك (پهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموى:
خوا په زامه ند ده بیټ له به نده یه ك دواى نان خوار دن یان خوار دنه وه یه سو پاس و ستایشی بکات).

۹۴۴- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يستجاب لأحدكم ما لم يعجل فيقول قد دعوت فلا أو فلم يستجب لي. (۹۰- (۲۷۳۵) صحيح مسلم).
(ئبو هوړه پره (پهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: له لایه ن خوا وه وه لآمى داواكارى كه سيك ده دريټه وه مادام په له نه كات و نه لیت: من پارامه وه وه ئه ویش وه لآمى نه دامه وه).

۹۴۵- أبا هريرة: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي على الجنابة قال يقول اللهم أنت خلقتها وهديتها إلى الإسلام وأنت قبضت روحها وأنت تعلم سرها وعلايتها جئنا شفعا فاعفر لها. (۱۰۹۱۶/ سنن النسائي الكبرى).

(ئبو هوړه پره (پهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) بينى نو يژى له سه ر مردوويه ك ده كرد ده يفه رموو: (خوايه تو) (ئو مردووه) دروست كړدو پړيگه شت نيشان دا بو په پره وى كړدى ئيسلام، هه ر تو ش گيان ت كيشا، هه ر تو ش په فتاره نه ينى و ئاشكراكانى ده زانیت، ئيمه ش هاتووين بوى ده پارينه وه، تو ش لیبى ببوره).

۹۴۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا أتى على المقابر قال السلام عليكم أهل الدار من المؤمنين والمسلمين وإنا إن شاء الله بكم لاحقون أنتم لنا فرط ونحن لكم تبع وأسأل الله العافية لنا ولكم. (۱۰۹۳۰/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) کاتیک چووبایه سهر گۆرستانه کان دهیغه رموو: ئه ی خه لکی ئەم ماله له موسولمان و خاوەن باوهره کان سلاوی خواتان لیبت، به پشتیوانی خوا ئیمهش به دواي ئیوه دا دین، ئیوه بو ئیمه پیشره و بوون و ئیمهش به دواي ئیوه دا دین، داواي لیبوردهی دهکه م له خوا بو ئیمهش و بو ئیوهش).

۹۴۷- أن النبي صلى الله عليه و سلم لما مرض مرضه الذي مات فيه قال اللهم اغفر لي واجعلني في الرفيق. (سنن النسائي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) کاتیک نهخۆش کهوت به و نهخۆشیهی که پی مرد فهرمووی: خوايه لیم خۆش ببه و له ریزی ره فیکانی خۆت دامبنی).

۹۴۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: أتاني جبريل فبشرني انه من مات من أمتك لا يشرك بالله شيئاً دخل الجنة قلت وإن سرق وإن زنى قال وإن سرق وإن زنى. (سنن النسائي الكبرى).

(ابا نر(رهزای خواي لیبت) دهلیت: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: جو برائیل هات بو لام، مزگینی دامی به وهی که یه کی که له ئوممه ته کهت بمریت و هاوبه شی بو خوا دانه نابیت ده چیت به هه شته وه، منیش گوتم: ئەگەر دزی و داوین پیسیشی کردیت؟ نه ویش فهرمووی: ئەگەر دزی و داوین پیسیشی کردیت).

۹۴۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا أبا الدرداء اذهب فناد من شهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله فقد وجبت له الجنة قلت يا رسول الله وإن زنى وإن سرق قال وإن زنى وإن سرق فأعدت عليه ثلاث مرات فقال وإن زنى وإن سرق وإن رغم أنف أبي الدرداء. (سنن النسائي الكبرى).

ابا الدرداء دهلیت: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەہی (ابا الدرداء) بپرو له ناو خەلکی بانگ راھیله هەرکەسیک بلیت: (ان لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله) ئەو بههشتی بو مسوگەر ده بیت، منیش سی جارن لیم دووباره کردوه، ئەگەر ئەو کەسه دزی و داوین پیسیشی کرد بیت هەر ده چیت بههشته وه؟ ئەویش فہرموی: ئەگەر دزی و داوین پیسیشی کرد بیت به کویری چاوی (ابی الدرداء) هەر ده چیت بههشته وه).

۹۵۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من تاب قبل أن تطلع الشمس من مغربها تاب الله عليه. (۱۱۱۷۹/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: هەر کەسیک تۆبه بکات پيش ئەو هی خۆر له خۆرنا واکه وه هه لیبیت، ئەو هه خوا تۆبه ی ئی قبول ده کات).

۹۵۱- عن أبي ذر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له: يا أبا ذر ألا أدلك على كنز من كنوز الجنة قال نعم قال تقول لا حول ولا قوة إلا بالله. (۱۱۳۰۳/ سنن النسائي الكبرى).

(ابا ذر) په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ئەہی ئەبا زەر، ده ته ویت ریگهت نیشان بدهم به ره و کهنزیک له کهنه کانی بههشت؟ ئەویش گوتی به لئ، پیغمبریش فہرموی: بلی: (لا حول ولا قوة إلا بالله)).

۹۵۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أبغض الرجال إلى الله الألد الخصم. (۱۱۰۳۶/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: پقاوی ترین کەس له لای خوا، دوژمن کاریکی توندو تیژه).

٩٥٣- عن أبي هريرة: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يتعوذ من سوء القضاء ومن درك الشقاء ومن شماتة الأعداء ومن جهد البلاء. (٥٣) - (٢٧٠٧) صحيح مسلم). (سوء القضاء) يدخل فيه سوء القضاء في الدين والدنيا والبدن والمال والأهل وقد يكون ذلك في الخاتمة (درك الشقاء) المشهور فيه فتح الرأى وحكى القاضي وغيره أن بعض رواة مسلم رواه بإسكانها وهي لغة ودرك الشقاء يكون في أمور الآخرة والدنيا ومعناه أعوذ بك أن يدركني شقاء (شماتة الأعداء) هي فرح العدو ببليّة تنزل بعده يقال منه شمت يشمت فهو شامت وأشتمته غيره (جهد البلاء) روى عن ابن عمر أنه فسره بقلّة المال وكثرة العيال وقال غيره هي الحال الشاقّة.

(لسان العرب/ درك: والدرك: اللّحْقُ من التَّبِعَةِ، ومنه ضمان الدّركِ في عهدةالبيع. والدرك: اسم من الإدراك مثل اللّحْق. وفي الحديث: أعوذ بك مندرِك الشّقاء“ الدّرك: اللّحاق والوصول إلى الشيء، أدركته إدراكاًودركاً). (لسان العرب/ جهد: وفي الحديث: أعوذ بالله من جهْد البلاء“ قيل: إنها الحالة الشاقّةالتي تأتي على الرجل يختار عليها الموت. ويقال: جهْد البلاء كثرة العيالوقلة الشيء).

(نهي هوردهيره (پهزای خوی لبیبت) گوتی: پیغهمبهه(صلی الله علیه وسلم) خوئی له پهناى خودا دهگرت له خراب پهیرهوی کردنی دادوهريداو، له گهيشتن به پلهی سهركهشى و، له سوکايهتی پيکردن له لايهن دوژمنهكانهوهو، له تنگهبهرى بهخيوکردنی مال و مندال دا).

٩٥٤- عن أبي هريرة، قال: كان من دعاء رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يقول: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدْ قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ وَإِسْرَافِي مَا لَا يَعْلَمُهُ غَيْرُكَ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَالْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ». (مسند اسحاق/٣٠٨).

(نهي هوردهيره (پهزای خوی لبیبت) گوتی: له پارانهوهکانی پیغهمبهه(صلی الله علیه وسلم) نهوهبوو که دهیغهموو:اللهم اغفر لي ما قد قدمت، وما أخرت وما أسررت، وما أعلنت وإسرافي ما لا يعلمه غيرك أنت المقدم والمؤخر لا إله إلا أنت).

٩٥٥- النبي صلى الله عليه وسلم يقول إن الدعاء هو العبادة ثم قرأ (وقال ربكم ادعوني

أستجب لكم). (المستدرک/ الحاکم، ۱۸۰۲، ج ۱).

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموده‌تی: پاران‌هوه له خوا، ئه‌وه خوا په‌رستییه، پاشان ئه‌وه‌ی خوینده‌وه: (وقال ربکم ادعونی أستجب لکم)). خواش فرموده‌تی: وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ (۶۰) غافر ﴿په‌روه‌ردگاری ئیوه‌ش گوتی: بانگم لیوه‌بکن وه‌لامتان ده‌ده‌مه‌وه﴾.

۹۵۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يرد القدر إلا الدعاء ولا يزيد في العمر إلا البر وإن الرجل ليحرم الرزق بالذنب يصيبه. (المستدرک/ الحاکم، ۱۸۱۴، ج ۱).

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموده‌تی: هیچ شتی که ده‌ری خوا پرت ناکاته‌وه، تهنه‌ها پاران‌هوه نه‌بیته له خوا، هیچ شتی کهیش له تهمنه زیاد ناکات، مه‌گه‌ر چاکه‌کاری، مروقیش بیبه‌ش ده‌بیته له بزئیوی به‌هوی ئه‌و تاوانه‌وه که تووشی ده‌بیته).

خواش فرموده‌تی: إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (۴۹) القمر ﴿نیمه هه‌مووشتی‌کمان به‌ئه‌ندازه دروستکردوه﴾. وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمْرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (۱۱) فاطر ﴿... له‌ته‌مه‌نی هیچ که‌سی که تهمنه‌نداریش زیادناکریت و له‌ته‌مه‌نیشی که‌م ناکریته‌وه، مه‌گه‌ر ته‌مه‌نه‌که‌ی (به‌دیاری‌کراوی) له‌کتیبه‌ بنه‌په‌تیه‌که‌دا نووسراوه، به‌راستی ئه‌م کاره له‌سه‌رخوا کاریکی ئاسانه﴾.

۹۵۷- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال ما من مسلم يدعو الله بدعوة ليس فيها مآثم ولا قطيعة رحم إلا أعطاه إحدى ثلاث إما أن يستجيب له دعوته أو يصرّف عنه من السوء مثلها أو يدخر له من الأجر مثلها قالوا يا رسول الله إذا نكث قال الله أكثر. (المستدرک/ الحاکم، ۱۸۱۶، ج ۱).

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فرموده‌تی: هیچ موسولمانیک نیه‌ داوایه‌ک له‌ خوا‌ی خو‌ی بکات، (به‌مه‌رجیک) داواکه‌ی گونا‌ه‌کاری و پچران‌دنی سه‌ردانی که‌س و‌کاری

نەبىت، مەگەر ھەر خوا يەككە لەو سى شتانهى دەداتى، يان داواكەى جىبەجى دەكات، يان لە خراپەيەكى خۆش دەبىت بەئەندازەى ئەوەى كە داواى كردووە، يان لەلای خۆى پاداشتىكى بە ئەندازەى داواكارىەكەى بۆ پاشەكەوت دەكات، گوتيان: ئەى پىغەمبەرى خوا، ئەدى ئەگەر ئىمە لە داواكارىەكانمان زىاد بكەين، پىغەمبەرىش فەرمووى: ئەگەر ئىوہ داواكارىەكانتان زىاد بكەن، خواش بەخشىنەكەيتان بۆ زىاد دەكات).

۹۵۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تعجزوا في الدعاء فإنه لا يهلك مع الدعاء أحد. (المستدرک/ الحاكم، ۱۸۱۸، ج ۱).

(پىغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) فەرموويەتى: لە پارانەوہى خوا بىزار مەبن، كەسىك تووشى ماندوبوون نايبت بەھۆى پارانەوہو لەخوا).

خواش فەرموويەتى: قَالَ وَمَنْ يَنْتَظُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الصَّالُونَ (۵۶) الحجر

﴿ئىبراھىم﴾ گوتى: كى ھىوا براودەبىت لەبەرانبەر سۆزوبەزەى پەرورەدگارى، مەگەر گومرا بوەكان.

۹۵۹- رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إن الله يقول أنا مع عبدي إذا هو ذكرني وتحركت بي شفتاه. (المستدرک/ الحاكم، ۱۸۲۴، ج ۱).

(پىغەمبەر(صلى الله عليه و سلم) فەرموويەتى: خوا دەفەرموويت: من لەگەل بەندەكەى خۆم دام ئەگەر ئەو يادى من بكاتەوہو لىوہەكانى بە ناوہەكانى من بجولنيت).

خواش فەرموويەتى: فَادْكُرُونِيَاذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ (البقرة) ﴿۱۵۲﴾ جا يادى من بكەنەوہ، منيش يادى ئىوہ دەكەمەوہ، سوپاسمەندى منيش بكەن و ناپرەزايى بەنازو نىعمەتەكانم دەرمەبىن.

۹۶۰- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إن الله حي كريم يستحي من عبده أن يبسط إليه يديه ثم يردهما خائبتين. (المستدرک/الحاکم، ۱۸۳۱، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تی: خوا زیندووهو به خشهره، شهرم له بهنده که ی دهکات، که بهنده که ی دهستی له بهر پان بکاته وهو ئه ویش دسه تاکانی به بی هیوایی رت بکاته وه).

۹۶۱- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير عشر مرات فهو كعتاق نسمة. (المستدرک/الحاکم، ۱۸۴۵).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تی: هه رکه سیئک ده جار بلیت: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير) جا ئه ویرده وهکو نازادکردنی پووح و دهروون وایه).

۹۶۲- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال من قال سبحان الله العظيم غرست له نخلة في الجنة. (المستدرک/الحاکم، ۱۸۴۷، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تی: هه رکه سیئک بلیت: (سبحان الله العظيم) دار خورمایه کی له بهه شتدا بو ده چیندریت).

۹۶۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أول من يدعى إلى الجنة الذين يحمدون الله في السراء والضراء. (المستدرک/الحاکم، ۱۸۵۱، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تی: (یه که م دهسته) که ده چنه بهه شته وه، ئه وانن که له خووشی و ناخووشی دا سوپاس و ستایشی خوا ده که ن).

۹۶۴- رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول أفضل الذكر لا إله إلا الله وأفضل الدعاء الحمد لله. (المستدرک/الحاکم، ۱۸۵۲، ج ۱).

پيغهمبه(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ تی: ((لا الہ الا اللہ)باشترینی یادکردنہ وہی
خوایہ، (الحمد لله)ش باشترین پارانہ وہیہ).

۹۶۵- کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إذا نزل به هم أو غم قال يا حي يا قيوم
برحمتك. (المستدرک/ الحاکم، ۱۸۷۵، ج ۱).

پيغهمبه(صلی اللہ علیہ وسلم) ئەگەر تووشی سەرقالیبیک یان خەمیك بووبا،
دەیفەرموو: (یا حی یا قیوم برحمتک أستغیث) یا حی یا قیوم، هانا بۆبەر پەرحمەت و
بەزەیی تو دەبەم).

۹۶۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من سعادة بن آدم استخارته إلى الله ومن شقاوة
بن آدم تركه استخارة الله. (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۰۳، ج ۱).

پيغهمبه(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: دآخوشی ئادەمیزاد لە هانا بردنیە تی بۆ خوا،
دلئەنگیە کەشی لەوہوہیە کە هانا بردن بۆ خوا پشتگۆی بخت).

۹۶۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قال رضيت بالله ربا وبالإسلام ديناً وبمحمد
رسولاً وجبت له الجنة. (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۰۴، ج ۱).

پيغهمبه(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ھەر کەسیک بلیت: پەزامەندم بەوہی اللہ
پەروردگاری من بیئت و، ئیسلامیش ئایینی من بیئت و، محمدیش پیغهمبەری من بیئت،
ئەو کەسە بەھەشتی بۆ دا بین دەکریت).

۹۶۸- النبي صلى الله عليه وسلم يقول من قال إذا أصبح مائة مرة وإذا أمسى مائة مرة
سبحان الله وبحمده غفرت ذنوبه وإن كانت أكثر من زبد البحر (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۰۶، ج ۱)
پيغهمبه(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: کەسیک بەیانیان و ئیواران سەد جار بلیت:

(سبحان الله وبحمده) له تاوانه کانی ده بوردریټ، نه گهر له که فی ده ریاش زیاتر بن).

۹۶۹- عن أنس رضی الله تعالی عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يكثر أن يقول يا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك. (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۲۷، ج ۱).

(پیغه مبه ر) صلی الله علیه وسلم) چه ند جاړه ی ده کرده وه که ده یغه رموو: نه ی نه وه که سه ی که ده لکان ده گوړیټ، دل ی من له سه ر نایینه که ت جیگیر بکه).

۹۷۰- عن عائشة رضی الله تعالی عنها قالت قلت يا رسول الله أرأيت إن وافقت ليلة القدر ما أقول فيها قال قولي اللهم إنك عفو تحب العفو فاعف عني (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۴۲، ج ۱)
(عائشه (ره زای خوی لیبیټ) گوټی: نه ی پیغه مبه ری خوا، نه گه وا ری که که ت شه وی قه در بمینمه وه بو خوا په رستی، له وه شه وه دا چی بلیم؟ نه ویش فه رموی: (بلی خویه تو لیبورده ی و لیبورده ییشت خو ش ده ویټ، جا له من خو ش ببه).

۹۷۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تعوذوا بالله من الفقر والقلّة والذلة وأن تظلم أو أن تظلم. (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۴۷، ج ۱).

(پیغه مبه ر) صلی الله علیه وسلم) فه رموی: خو تان له په نای خوادا بگرن، له هه ژاری و نه بوونی و رسوا بوون و له وه ی سته متان ی بکریټ و له وه ش سته م له خه لکی بکه ن).

۹۷۲- كان النبي صلى الله عليه وسلم يقول اللهم جنبني منكرات الأخلاق والأهواء والأعمال والأدواء. (المستدرک/ الحاکم، ۱۹۴۹، ج ۱).

(پیغه مبه ر) صلی الله علیه و سلم) فه رموی: خویه دورم بخه وه له ره فتاره ناشیرینه کانی ره وشت و، له (به ره لای) ناره زو وه کان و، له (خراپه کاری) کرده وه کان و، له (نیش و نازی) نه خو شیه کان).

٩٧٣- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله ملكا موكلا بمن يقول يا أرحم الراحمين فمن قالها ثلاثا قال الملك إن أرحم الراحمين قد أقبل عليك فاسأل. (المستدرک/ الحاکم، ١٩٩٦، ج ١).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: فریشته یه ک راسپیردراوه بو سهر ئه و کسه سی ده لیت: (یا ارحم الراحمین)، جا که سیک سی جار ئه و ویرده بلیته وه، فریشته که ده لیت: (ارحم الراحمین) پیشوازی ئی کردیت، جا بپرسه چیت ده ویت).

٩٧٤- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من سره أن يستجاب له عند الكرب والشدائد فليكثر الدعاء في الرخاء. (المستدرک/ الحاکم، ١٩٩٧، ج ١).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: که سیک که ده یه ویت دلخوش بیت له کاتی ناخوشی و تنگه به ریبه کان دا وه لامی داواکاریه که ی بدریته وه، با له کاتی خوشی دا پارانه وه کانی زیاد بکات).

٩٧٥- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى علي صلاة صلى الله عليه وسلم عشر صلوات وحط عنه عشر خطيئات. (المستدرک/ الحاکم، ٢٠١٨، ج ١).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: که سیک سه له واتی که له سهر من لیبدات، خوا ده سه له وات له سهر ئه و که سه لیده دات و ده گونا هیشی ده سرپته وه).

خوش فهرموویه تی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (٥٦) الاحزاب ﴿٥٦﴾ ئه ی ئه وانه ی باوه پرتان هیناوه، ئیوه ش پاک و پیروزی بو پیغهمبهر ده رب برنو، درود سه لامی بو بنیرن، به ته واوه تیش خوتان بدن ده ست ده سه لاتی خوا ﴿٥٦﴾.

٩٧٦- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن الذي ليس في جوفه من القرآن شيء كالبيت الخرب. (المستدرک/ الحاکم، ٢٠٣٧، ج ١).

(پيغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) فہرموویہ تی: ہەر کەسیک شتیکی له قورئان له ناو ناخیدا نه بیئت، وهکو مائیکی کەلاوه وایه).

۹۷۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قرأ عشر آيات في ليلة لم يكتب من الغافلين. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۴۱، ج ۱).

(پيغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) فہرموویہ تی: ہەر کەسیک له شه ویکدا ده ئایاتی قورئان بخوینیت، له ریزی بی ئاگاگان داناندریت).

۹۷۸- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِالْمَرِيضِ يَدْعُو، وَيَقُولُ: "أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ، أَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقْمًا" (۶۰۹۹/صحيح ابن حبان).

((عائشه (رهزای خوای لیبت)، گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) که ده چوو له خۆشیکی دوعای ده کرد ده یفه رموو: ئە ی په روه ردگاری خه لکی، ئازاره کانی سه ر خه لک لابه ره، له نه خۆشیه کانیان چاکیان بکه وه، تۆی چاکه ره وه ی نه خۆشه کان، چاکه رده وه یه ک هیچ نه خۆشییه ک نه هیلیت). خواش فہرموویہ تی: وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ (۸۰) الشعراء ﴿٨٠﴾ ئە گەر نه خۆشیش که وتم، جا هەر ئە و چاکم ده کاته وه ﴿٨٠﴾.

۹۸۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا خاف قوما قال اللهم إنا نجعلك في نحورهم ونعوذ بك من شرورهم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۲۹، ج ۲). (لسان العرب/نحر: النحر: الصدر. والنحور: الصدور).

(پيغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم)، که له نه ته وه یه ک ترسابا، ده یگوت: خوایه، ئیمه (تواناو ده سه لاتی تۆ) ده خه ینه ناو دل و دوروونی ئە وان وه، خۆشمان له په نای تۆدا ده گرین له ئازاوه کانیان).

قهدهغه کراوهکان و ریگه پیډراوهکان

۹۸۱- (عن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: الفطرة عشرة: المضمضة، والاستنشاق، والسواك، وقص الشارب، وتقليم الأظفار، وغسل البراجم، وتنف الأبط، والانتضاح بالماء، والختان، والاستحداد). (الامام احمد(۴/۲۶۴)، البيهقي الكبرى (۲۴۵)، (باب سنة المضمضة والاستنشاق وأنهما غير واجبتي).

(پيغهمبه ر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهِرْمُوِيَهْتِي: داب ونه ريته زگماكيه كان ده دانهن:

يه كه م: ئاو له دهم وه ركردن.

دوهم: ئاو له لوت وه ركردن

سنيهم: سيواك كردن

چارهم: كور تكدنه وهى سميل.

پينجه م: نيونك كردن.

شه شه م: شوردي نيويه نجه كان.

هه وته م: ليكردنه وهى موى بنه نكل.

هه شته م: پا كردنه وهى شويى ميزو و پيسايى جهسته به ئاو.

نويه م: خه ته نه كردن.

دهيه م: به رتاشين).

۹۸۲- عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْخِتَانُ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ وَمَكْرَمَةٌ لِلنِّسَاءِ» (المعجم الكبير الطبراني/۷۱۱۲).

(شه ددادي كوري نه وس گوتي: پيغهمبه ر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهِرْمُوِيَهْتِي: خه ته نه كردني پياوان له ريوشوينه كاني پيغهمبه ره و ريژلياني خواشه بو ئافره تان).

۹۸۳- عن عبد الله بن عمرو قال قلت: يا رسول الله أمن الكبر أن ألبس الحلة الحسنه قال:

إن الله جميل يحب الجمال. (المستدرک/ الحاکم، ۷۰، ج ۱).

عبداللهی کوری عومر (په زای خویان لیبتت) **گوتی**: له پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) م پرسى: ئه ی پیغهمبه ری خوا له گه وره یی ته مه نمدا ده کریت شتی جوان و باش له بهر بکه م، ئه ویش فهرمووی: خوا جوانه و جوانی خوش ده ویت).

۹۸۴- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا قِيلَ وَقَالَ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ. (صحیح البخاری/ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى (لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا)).

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خوا سی شتی بو ئیوه به باش نه زانیووه، قسه گپرانه وه و به هه دردانی مال و سامان و زور پرسیار کردن).

خواش فهرمووی تی: إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا (۲۷) الاسراء ﴿به راستی ده ستبلاوه کان برای شهیتانن، شهیتانیش له ناست په روه ردگار که یدا بینمه که بوو﴾. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّلَ لَكُمْ سَوْرَةٌ... (۱۰۱) المائدة ﴿ئه ی ئه وانه ی باوه پتان هیناوه، پرسیار له شتی و امه که ن که ئه گه ر پوون بکریته وه بوئیه خراپ بیت﴾. وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ (۳) المؤمنون ﴿ئه وانه ش که گوی له قسه ی پرپوچ و بیمانا ناگرن﴾.

۹۸۵- أَبِي أُوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ غَرَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَرَوَاتٍ أَوْ سِتًّا كُنَّا نَأْكُلُ مَعَهُ الْجُرَادَ. (صحیح البخاری، ۵۴۹۵).

(ابی اوفی) (په زای خوی لیبتت) **گوتی**: له گه ل پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) په شداری شه ش حهوت جهنگمان کرد، ئیمه له گه ل ئه ودا کولله مان ده خوارد).

۹۸۶- (عن سلمان قال: سئل رسول الله (صلى الله عليه وسلم) عن الجرادة؟ فقال: (أكثر جنود الله . لا آكله ولا أحرمه). (سنن ابن ماجه ۳۲۹۳ الحديث الشريف).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) پرسیاری لیکرا دہر بارہی کوللہ، فہرمووی: (زورینہی سہریازہکانی خوان، من نہ دہیخوم و نہ خواردنیشی قہدہغہ دہکہم).
مادام خوا لہ قورئان دا خواردنی کوللہی قہدہغہ نہکراوہ، پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) بوخوی ئارہزوی نہبووہ بیخوات، بہلام نہیتوانیوہ لہسہر خہلکی قہدہغہ بکات.

۹۸۷- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَلْقَى النَّجْرُ، أَوْ جَزَرَ عَنْهُ، فَكَلُوهُ، وَمَا مَاتَ فِيهِ فَطْفًا، فَلَا تَأْكُلُوهُ. (سنن ابن ماجة).
(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: گوشتی ئەو گیانہوہرانہ بخون کہ دہریا بہ زیندووی ہہلیان دہداتہ دہرہوہ یان دواي کشانہوہی ناوہکہی لہسہر کہنارہکہ جییان دہہیئیت، ئەوانہش مہخون کہ لہناو دہریاکہدا دہمرن و سہر ئاو دہکہون).

۹۸۸- سأل طبيب النبي صلى الله عليه وسلم عن ضفدع يجعلها في دواء فنهاه النبي صلى الله عليه وسلم عن قتلها. (۱۸۷۸۳/ سنن البيهقي).
(پزیشکیک پرسیاری لہ پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) کرد لہ بارہی بووقہوہ کہ بیکات بہ دہرمان، ئەویش ریگہی پی نہدا بووقہکہ بکوژیت).

۹۸۹- قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الضَّبُّ لَسْتُ أَكُلُهُ وَلَا أُحْرِمُهُ. (صحيح البخاري).
(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: گوشتی بزنی مرثہ ناخوم لہ کہسیشی قہدہغہ ناکہم). چونکہ خوا لہ قورئان دا قہدہغہی نہکردووہ.

۹۹۰- نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن أكل الجلالة وألبانها. (المستدرک/ الحاکم، ۲۲۴۸، ج ۲). (لسان العرب/ جلال، وفي حديث آخر: نهى عن لبن الجلالة" والجلالة من الحيوان: التي تأكل الجلالة والعذرة. والجللة).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم): ریگهی نه داوه گوشت و شیری نه و نازهلته بخوریت که پیسای نازهله کانی تر ده خون).

۹۹۱- عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الضُّبُعِ، فَقُلْتُ: صَيْدٌ هِيَ؟ ، قَالَ: «نَعَمْ» ، قَالَ: أَكَلُهَا؟ ، قَالَ: «نَعَمْ» ، قُلْتُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ ، قَالَ: «نَعَمْ» . (سنن الدارقطني).

(ابن ابی عمار(رهزای خوی لیبیت) گوتی: دهر بارهی که متیار پرسیارم له جابری کوری عبدالله کرد، گوتم: له نیچیره کانی راوکردنه؟ نه ویش گوتی: به لی، منیش گوتم: بیخوم؟ نه ویش گوتی: به لی، منیش گوتم: بوخوت گوتیت له پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) بوو؟ نه ویش گوتی: به لی).

۹۹۲- حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لُحُومَ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ. (صحیح البخاری).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) ریگهی نه داوه گوشتی که ری کیوی بخوریت).

۹۹۳- (أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ نِكَاحِ الْمَتْعَةِ يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنِ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ). (صحیح مسلم بشرح النووی ۳۳۸۹ الحدیث الشریف).
(به راستی پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) له پوژی خه یبه ریگه پینه دانی جووتبوونی(المتع) و نه خواردنی گوشتی که ری مالی راگه یاند).

۹۹۴- نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنِ لُحُومِ الْحُمْرِ وَرَخَّصَ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ. (صحیح البخاری).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) پوژی شه ری خه یبهر قه ده غهی کرد گوشتی که ری کیوی بخوریت، ریگه شی دا گوشتی نه سپ بخوریت).

٩٩٥- عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَنْفَجْنَا أَرْنبًا وَنَحْنُ بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَعِبُوا فَأَخَذْتُهَا فَجُنْتُ بِهَا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ فَدَبَحَهَا فَبَعَثَ بِوَرَكَيْهَا أَوْ قَالَ بِفَخَذَيْهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبِلَهَا. (صحيح البخاري). (لسان العرب/ نفع، ومنه الحديث: فانتفجنا أرنباً أي أترناها، لغب/ وفي حديث الأرنب: فسعى القوم فلعبوا وأدركتها أي تعبوا وأعبوا).

(ئەنەس گوتی: لە (الظُّهْرَانِ) شوینەواری کەرویشکیکمان بەدی کرد، خەلکەکەش بەدوایەو مەندوبون، منیش دۆزیمەووە گرتم، هینام بۆ (ابی طلحة) سەری بپری، پرائیک یان هەردووک پرائەکەمان نارد بۆ پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم)، ئەویش قبولی کرد).

٩٩٦- نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُصَبَّرَ الْبَهَائِمُ. (صحيح البخاري).

(پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) پڕیگەیی نەداووە ئازەلەکان بێسترینەووە بکرینە نیشانە لەلایەن نیشانە شکیینەکانەووە).

٩٩٧- أَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ غَرْضًا. (١٧٨٣٥/سنن البيهقي).

(پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) پڕیگەیی نەداووە هەر شتێک پوچی لەبەریت بکرینە نیشانە لەلایەن نیشانە شکیینەکانەووە).

٩٩٨- (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): مَلْعُونٌ مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دَبْرِهَا. (مسند الامام أحمد ٩٥٤٧ الحديث الشريف).

(پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: نەفرینی خوا لەسەر ئەو کەسە یە کە لە کۆمەووە لەگەڵ ھاوسەرەکەیی جوت دەبیت).

٩٩٩- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلُهُ فَلْيَسْتُرْ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِهِ». قَالَ: «وَلَا يَتَعَرَّيَانِ تَعَرِّيَ الْحَمِيرِ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ٧٦٨٣).

نئەبى ئومامە گوتى: پيغەمبەر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرموويەتى: ئەگەر يەككەك لە ئىوھ چوۋە پال ئافرەتەكەسى با خۇيان داپپۇشن، با وەكو گويدريژەكان خۇيان بەپوتى نەخەنە بەرچاوان).

۱۰۰- عَنْ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، «أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ الرَّجُلُ مُجَهَّرًا رَفِيعَ الصَّوْتِ، وَيُحِبُّ أَنْ يَرَى الرَّجُلَ خَفِيفَ الصَّوْتِ». (الجامع في الحديث لابن وهب/۳۴۳).

پيغەمبەر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رقى لە كەسيك دەبوۋە كە بەدەنگيكي تيزو بەرز قەسى كىردبا، خۇشحاليش دەبوۋە كە پياويكى دەبيني بە نەرمى قەسى دەكىرد).

خواش فەرموويەتى: وَأَقْصِدْ فِي مَشِيكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ (۱۹) لقمان ﴿لەرۆيشتنەكەشتدا بەرىكى برۆ (نەزۆر خىرابەو نەزۆر هياش)، لەدەنگىشت كەمكەرەو، بەراستى ناخۇشتىن دەنگ دەنگى گويدريژە﴾.

۱۰۱- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «يَا عَائِشَةُ، لَوْ كَانَ الْفَحْشُ رَجُلًا لَكَانَ رَجُلٌ سَوْءٍ». (الجامع في الحديث لابن وهب/۳۸۳).

پيغەمبەر(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمووي: ئەى عائشە، ئەگەر بەدپەروشتى پياويك بايە، ئەو پياويكى خراب دەبوۋ.

خواش فەرموويەتى: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالنَّبْغِي يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (۹۰) النحل ﴿بەراستى خوا فرمان دەكات بەدادوهرى و چاكەكىردن و يارمەتيدانى خزمە نزيكەكان، دەشتانگيريتەو لەداوئىنپىسى و خرابە و سنور بەزاندن، ئامۆزگاريشتان دەكات بەوھيوايە پەند وەر دەگرن و بىردەكەنەو﴾.

۱۰۲- رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَخْبِرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَعِيشُ بِهِنَّ وَلَا تُكْثِرُ فَأَنْسَى، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ»، فَسَأَلَهُ مِرَارًا، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ لَهُ: «لَا تَغْضَبْ». (الجامع في الحديث لابن وهب/۴۰۱).

(پیاویک به پیغهمبه‌ری(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: جه‌ند وشه‌یه‌کم پی بلی له ژیا‌ندا پیوه‌یان پابه‌ند‌بیمو له بیریان نه‌که‌م، شه‌ویش فه‌رمووی: تو‌ره‌مه‌به‌و رِق هه‌لمه‌گره، پیاوه‌که‌ش به‌رده‌وام بوو، شه‌ویش بو هه‌موو پرسیاره‌کان وه‌لامه‌که‌ی هه‌ر شه‌وه‌بوو تو‌ره‌مه‌به‌و رِق هه‌لمه‌گره).

۱۰۰۳- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْتُ: " يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُبْعِدُنِي مِنْ غَضَبِ اللَّهِ؟" قَالَ: «لَا تَغْضَبُ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ٤٠٤).

(عبدالله کو‌ری عمرو گوتی: پرسیارم له پیغهمبه‌ری(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) کرد: شه‌ی پیغهمبه‌ری خوا چی له رِق و قینی خوا دو‌رم ده‌خاته‌وه؟ شه‌ویش فه‌رمووی: تو‌ره‌مه‌به‌و رِق هه‌لمه‌گره).

۱۰۰۴- عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ، قَالَ لَهُ رَجُلٌ: " يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قُلْ لِي قَوْلًا يَنْفَعُنِي، وَلَا تُكْثِرْ عَلَيَّ فَأَنْسَى، فَقَالَ لَهُ: «أَمْسِكْ لِسَانَكَ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ٤٥٣).

(زه‌یدی کو‌ری شه‌سلمه‌ گوتی: پیاویک به پیغهمبه‌ری(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوت: و‌یردی‌کم فی‌ریکه‌ که‌لکی لی وه‌ر‌بگرم، زو‌ریش در‌یژ نه‌بی‌ت، چونکه له بیرم ده‌چیته‌وه، شه‌ویش فه‌رمووی: زمان‌ی خو‌ت بگه‌ر).

۱۰۰۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ: " مَنْ قَالَ لِصَبِيٍّ: تَعَالَ هَاكَ، ثُمَّ لَمْ يُعْطِهِ شَيْئًا فَهِيَ كَذِبَةٌ ". (الجامع في الحديث لابن وهب/ ٥١٤).

(پیغهمبه‌ری(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فه‌رمووی: شه‌گه‌ر که‌سی‌ک به مندالی‌ک بلی‌ت: ها وه‌ره (شه‌وه‌ت بده‌می)، پاشان ه‌یچی‌شی نه‌داتی، شه‌وه در‌ویه شه‌و پیاوه کردو‌ویه‌تی).

۱۰۰۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، " أَنَّ رَجُلًا، قَامَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى فِي قِيَامِهِ عَجْرًا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَعْجَزَ فُلَانًا؟، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «أَكَلْتُمْ أَخَاكُمْ وَاعْتَبْتُمُوهُ».

(الجامع في الحديث لابن وهب/ ۲۷۸). (لسان العرب/ غيب، عن النبي، صلى الله عليه وسلم. وروي عن بعضهم أنه سمع: غابه يَغيبُهُ إذا غابه، وذكر منه مايسوءُهُ).

(پیاویک له لای پیغهمبهر(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ههستا، بی تاقه تی پیوه دیار بوو، گوتیان ئه ی پیغهمبهری خوا، چی ئه و پیاوه بی تاقه ت کرد؟ ئه ویش فه رموی: په لاماری براکه تان داو خوار دتان و عه یبدرتان کرد (سوکیه تیتان پیگرد)).

له کورده واریشدا ده گوتريت: وایان له کابرا کرد، خه ریک بوو بیخون. مه به ست له وه یه نابیت له گه ل برای موسولماندا به شیوه ک په فتار بکريت که ببيت هوی ئه وه ی عه یبدر بکريت و ببيت ه ما یه ی ئه وه ی دانیشتنه کان جیه یلئت.

۱۰۰۷- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إياكم والجلوس بالطرقات فقالوا يا رسول الله ما بد لنا من مجالسنا نتحدث فيها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن أبيتم فاعطوا الطريق حقه قالوا وما حق الطريق يا رسول الله قال غض البصر وكف الأذى ورد السلام والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر. (۱۳۲۹۱/ سنن البيهقي الكبرى). (الصحيح/ بد، وقولهم لا * بد * من كذا أي لا فراق منه وقيل لا عوض).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فه رموی: نه که ن له سه ره ریگا کان دانیشن، ئه وانیش گوتیان: ئه ی پیغهمبهری خوا، شوی نیکی ترمان نییه له مه جلیسه که نماندا قسه ی تی دا بکه ین، پیغهمبهریش(صلى الله عليه وسلم) فه رموی: ئه گه ره له سه ره ریگا کان مانه وه، ئه وه مافی ته و او بدن به ریگا که، ئه وانیش گوتیان ئه ی پیغهمبهری خوا، مافی ریگا چییه؟ ئه ویش فه رموی: چاوه کانتان نزم بکه ن (ته ماشای ئا فره تان مه که ن)، ئازاری خه لکی مه دن (پلارو تواج له ژنان مه دن که ده بیت ه ما یه ی ئازاردانیان)، وه لامی سه لام بده نه وه وه فه رمان به چا که بکه ن و ریگه ش به خراپه مه دن).

خوآش فهرموویه تی: وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَن آمَنَ بِهِ وَتَبْغُوهَا عِوَجًا (۸۶) الاعراف ﴿لهه موو سه ره ری و پربازیکیش دامه نیشن، واده ی شه پرفروشی و ریگری ده کن له ریپازی خوا به رانبه ر ئه وانه ی باوره بیان پیته ناوه، ده شتانه ویت ریپازی خوا چهوت بیت....﴾.

۱۰۰۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِي، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «إِنَّ مِنَ الْكَبَائِرِ أَنْ يَسُبَّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۱۳۴).
 پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: له تاوانه گه وره کان ئه وهیه که مروقه سوکایه تی به دایک و باوکیه وه بکات).

۱۰۰۹- عن جرير رضي الله عنه قال: سألت النبي صلى الله عليه وسلم عن نظرة الفجاءة فأمرني أن أصرف بصري. (۱۳۲۹۲/ سنن البيهقي الكبرى).
 (جه ریر) ره زای خوی لیبتت) گو تی: پرسیارم له پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) کرد ده باره ی بینینیکی له پری شتیکی قه دهغه کراو، ئه ویش فه رمانی پی کردم چاومی ئی لادهم).

۱۰۱۰- النبي صلى الله عليه وسلم يقول: لا يخلون رجل بامرأة ولا تسافر امرأة إلا ومعها ذو محرم. (۱۳۲۹۵/ سنن البيهقي الكبرى).
 پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: پیاو یك به تهنه ها له ژوریکدا له گهل ئا فره تی کدا نه مینیتته وه، ئا فره تی کیش سه فه ر نه کات، مه گهل له گهل که سیکی نزیک ی خوی له گهلدا بیت).

۱۰۱۱- عن مولى لعمر بن العاص: أنه أرسله إلى علي رضي الله عنه يستأذنه على أسماء بنت عميس فأذن له حتى إذا فرغ من حاجته سأل المولى عمرا عن ذلك فقال: إن رسول

الله صلى الله عليه وسلم نهانا أو نهى أن ندخل على النساء بغير إذن أزواجهن، (١٣٢٩٨/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) پریگه‌ی نه‌داوه سه‌ردانی ئافره‌تانی خاوه‌ن می‌رد بکه‌ن به‌بی برسی می‌رده‌کانیان).

١٠١٢- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما تركت بعدي فتنة أضر على الرجال من النساء. (١٣٣٠٠/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فه‌رمووی: له‌ دوا‌ی خو‌م هیچ ئا‌ژاوه‌یه‌کم جی نه‌هیشتووه‌ نه‌وه‌نده‌ زه‌ره‌مه‌ندییت وه‌کو ئا‌ژاوه‌ی ژنان له‌سه‌ر پیاوان).

١٠١٣- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن الدنيا خضرة حلوة وإن الله مستخلفكم فيها لينظر كيف تعملون فاتقوا الدنيا واتقوا النساء فإن أول فتنة بني إسرائيل كانت من النساء. (١٣٣٠١/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فه‌رمووی: دنیا سه‌وزو خو‌شه، خواش ئیوه‌ی به‌ جینیشین داناوه، بو‌ئه‌وه‌ی بزانییت چی تی‌دا ده‌که‌ن، جا خو‌تان له‌ ئا‌ژاوه‌ی دنیا پیا‌ریزن و خو‌شتان له‌ ئا‌ژاوه‌ی ئافره‌تان پیا‌ریزن، یه‌که‌م ئا‌ژاوه‌ له‌ناو به‌نی ئیسرا‌ئیلدا به‌هو‌ی ژنانه‌وه‌ بو‌و).

١٠١٤- عن عائشة رضي الله عنها قالت: ما رأيت فرج رسول الله صلى الله عليه وسلم قط. (١٣٣١٧/ سنن البيهقي الكبرى).

(عائشه) (ره‌زای خو‌ای لیبییت) گو‌تی: له‌ ته‌مه‌نمدا ته‌ما‌شای دامینی پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) نه‌که‌ردوه‌).

۱۰۱۵- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا ينظرن أحد منكم إلى فرج زوجته ولا فرج جاريته إذا جامعها فإن ذلك يورث العمى. (سنن البيهقي الكبرى).
(پیغهمبهر)صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: کهسیک له ئیوه با ته ماشای دامینی ژنه کهی یان که نیزه کهی نه کات کاتیک له گه لیان جووت ده بیئت، نه و ته ماشا کردنه دل تووشی کویربوون ده کات).

۱۰۱۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سأله رجل فقال آستأذن يا رسول الله على أمي فقال نعم فقال إني معها في البيت فقال استأذن عليها فقال الرجل إني خادمها فقال أتحب أن تراها عريانة قال لا قال فاستأذن عليها. (سنن البيهقي الكبرى).
(پیاویک له پیغهمبهری)صلی الله علیه و سلم) پرسى: نهی پیغهمبهری خوا من له گهل دایکمد له ماله وهم نایا هه موو جارئ که چوومه وه بولای مؤله تی ئی وه ربگرم، نه ویش فهرمووی: مؤله تی ئی وه ربگره، پیاوه کهش گوتی: من خزمه تکاری نهوم، پیغهمبهریش)صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پیئت خوشه به پروتی دایکت ببینی، پیاوه کهش گوتی نه خیر، نه ویش فهرمووی: که واته مؤله تی ئی وه ربگره).

۱۰۱۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا لا يبيتن رجل عند امرأة إلا أن يكون ناکحا أو ذا محرم. (سنن البيهقي الكبرى).
(پیغهمبهر)صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: نایا ده زانن نابیئت پیاویک شهو له گهل نافرته تیک بمینیتته وه، نه گهر میردی نافرته ته که نه بیئت، یان که سیکی نزیکى نافرته ته که نه بیئت که لیئی قه ده غه کراون).

۱۰۱۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تسافر امرأة ثلاثة أيام فصاعدا إلا مع أبيها أو ابنها أو أخيها أو زوجها أو ذي محرم. (سنن البيهقي الكبرى).

(پیغہمبہر(صلی اللہ علیہ و سلم)فہرمووی: ئافرہت سہفہریک ناکات لہ سىؑ رُوژ زیاتر بیٔت مہگہر لہگہلؑ باوکی یان کورہکہی یان براکہی یان میردہکہی؁ یان کہسیکی نزیکى کہ ئہو ئافرہتہی لىؑ قہدہغہ کرابیٔت).

۱۰۱۹- نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أن تباشر المرأة المرأة في ثوب واحد أجل أن تصفها لزوجها حتى كأنه ينظر إليها ونهانا إذا كنا ثلاثا أن ينتجى اثنان دون واحد من أجل أن يحزنه حتى يختلط بالناس. (۱۳۳۴۱/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغہمبہر(صلی اللہ علیہ و سلم)ریگہی نہداوہ دوو ئافرہت بہروتی بچنہ لای یہکتری لہ پیئاوی ئہوہی ئافرہتییکیان دیمانہکہ بؤ پیاوہکہی باس بکات و پیاوہکہش ئہوہندہ بیر لہو بابہتہ بکاتہوہ دیمہن و جہستہی ئافرہتہکہی تر بیئیتہ بہر چاوی خوئی؁ ہرودہا ریگہشی نہداوہ؁ ئہگہر سىؑ کہس بہیہکہوہ بوون دووانیان فسکہ فسکہ بکہن بوئہوہی ئہو فسکہ فسکہ کہسی سیہم خہمبار بکات تا ئہوکاتہی لہگہلؑ خہلکانی تر تیگہلؑ دہبیٔت).

۱۰۲۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا ينظر الرجل إلى عورة الرجل ولا تنظر المرأة إلى عورة المرأة ولا يفضي الرجل إلى الرجل في الثوب ولا تفضي المرأة إلى المرأة في الثوب. (۱۳۳۴۲/ سنن البيهقي الكبرى). (۳۱۰۰ مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح/ وعن أبي سعيد قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - لا ينظر الرجل) خبر بمعنى النهي (إلى عورة الرجل ولا المرأة) أي ولا تنظر المرأة (إلى عورة المرأة ولا يفضي) بضم أوله أي لا يصل (الرجل إلى الرجل في ثياب واحد) أي لا يضطجعان متجردين تحت ثوب واحد ولا تفضي المرأة في ثوب واحد ، قال ابن الملك " : أي : لا تصل بشرة أحدهما إلى بشرة الآخر في ثوب واحد في المضجع لخوف ظهور فاحشة بينهما .

(پیغہمبہر(صلی اللہ علیہ و سلم)فہرمووی: با پیئاوان تہماشای داوینی پیئاوان نہکہن و ژئانیش با تہماشای دامینی ژئان نہکہن؁ دوو پیئاویش بہ پووتی لہژیر سہرپوشیگدا پانئہکہون و دوو ژئیش بہ پووتی لہژیر سہرپوشیگدا لہگہلؑ یہکتریدا نہخہون).

۱۰۲۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يفضين رجل إلى رجل ولا امرأة إلى امرأة إلا ولد أو والد. (سنن البيهقي الكبرى). ۱۳۳۴۳/

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: با دوو پیاو یان دوو ژن به پروتی به یهکهوه لهژیر پوشاکیکدا کوئهبنهوه، مهگهر کوپو باوکهکهی).

۱۰۲۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لعن الله الناظر والمنظور إليه. (سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: نهفرینی خوا له تهماشاکهری دامینهکان و ئهوانهش که دامینهکانیان دهردهخهن بوئهوهی تهماشاکهرین). دامینی ژن ههموو جهستهکهیه تنها دست وقاچ و دهمووچاوی، هیپیاویش له نیوان ناوک و ئهژنویه.

۱۰۲۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا التقى المسلمان فتصافحا فحما الله واستغفراه غفر لهما. (سنن البيهقي الكبرى). ۱۳۳۴۷/

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: ئهگهر دوو موسولمان بهیهک گهیشتن، جا تهوقه یان لهگهل یهکتری کردو سوپاس و ستایشی خویان کردو داوی لیبورنیان لیگرد، ئهوا له تاوانهکانیان دهوردریت).

۱۰۲۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من مسلمين يلتقيان فيتصافحان إلا غفر لهما قبل أن يفترقا. (سنن البيهقي الكبرى). ۱۳۳۴۹/

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: هیچ دوو موسمانیک نین که به یهکتری بگهن و تهوقه لهگهل یهکتری بگهن، مهگهر ههر خوا لییان دهوریت پیش ئهوهی یهکتری جیهیلن).

۱۰۲۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: سافروا تصحوا وتغنموا. (سنن البيهقي الكبرى).

پيغهمبه(صلی الله عليه وسلم) فہرموی: سہ فہر بکہن تہندروستیتان باش دہبیّت و مالّ و سامانتان دہست دہکھوئیت).

۱۰۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَأَنْ يَحْتَزِمَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً مِنْ حَطَبٍ فَيَحْمِلَهَا عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ رَجُلًا فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ». (مسند أبي يعلى/۶۲۴۲).

(ئەبی ھورەپرە (پەزای خوی لیبیّت) گوتی: پيغهمبه(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموی: ئەگەر یەکیک لە ئیوہ کۆلە داریک بە پشتی ھەلبگریّت و بیبات بیفرۆشیّت، زۆر باشترە لەوەی داوا لە یەکیک بکات ئاخۆ دەیداتی یان نا).

۱۰۲۷- عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تحذوا النظر إليهم يعني المجذومين. (۱۴۰۲۵/ سنن البيهقي الكبرى).

پيغهمبه(صلی الله عليه وسلم) فہرموی: بە تیزێ چا و مەبرنە ئەوانە ی تووشی نەخۆشی گروییی بوون).

۱۰۲۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا تديموا النظر إلى المجانيم. (۱۴۰۲۷/ سنن البيهقي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط/ مجذوم: مصاب بمرض « الجذام »، أي البرص).

(پيغهمبه(صلی الله عليه وسلم) فہرموی: زۆر بە وردی سەرنجی گروییەکان مەدەن).

۱۰۲۹- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: التائب من الذنب كمن لا ذنب له. (۲۰۳۴۸/ سنن البيهقي الكبرى).

(پيغهمبه(صلی الله عليه وسلم) فہرموی: تۆبەکاریک لە تاوان وەکو ئەو کەسە وایە کە ھیچ تاوانیکی نەبیّت).

۱۰۳۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله عز و جل قد أذهب عنكم عبية الجاهلية والفخر بالآباء مؤمن تقي وفاجر شقي الناس بنو آدم وآدم خلق من تراب لينتهين أقوام عن فخرهم بأبائهم في الجاهلية أو ليكونن أهون على الله من الجعلان التي تدفع النتن بأنفها. (سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ عب، والعبيَّة والعبيَّة: الكِبْرُ والفَخْرُ). (لسان العرب/ جعل، هو حيوان معروف كالخُنْفُساء،)

(پیغهمبەر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خوا فهخرو شانازی سهردهمی نهزانی و خو هه لکیشان به هوئی پله پایهی باوک و باپیروی له سهه ر ئیوه لاداوه، (ئیسنا ئاوا خه لکی هه لده سه نگی نریت) باوه پرداریکی خوا په رست، یان تاوان که ریکی سهه رکه ش، هه موو خه لکی نه وهی ئاده من، ئاده می ش له خاک دروستکراوه، هه زه کان با واز له شانازی کردن بیئن به (پله و پایهی) باوک و باپیرانیان له سهه ردهمی نه زانیدا، یان شه وه تا زور ئاساتره له سهه ر خوا که وه کو قالوچهی لیبکات، بوگه نیو له لوتیه وه هه لدا ته ده ری). (الجعلان) قالوچه: گیانه وه ریکی ره شی بچوکه، له ناو پیسایی ئازه له کانداه ژیهت، بویه (پیغهمبەر) (صلی الله علیه و سلم) نمونهی ئه و شانازی که رانه به و ئازه له دینیتته وه، به وهی ئه و شانازی کردنهی ئه وان به دابو نه ریتی باوک و باپیره کانیان له سهه ردهمی نه زانیدا، وه کو بوئی ئه و بوگه نیوه وایه که ئه و ئازه له له لوتیه وه ده یهاو یته ده ره وه).

۱۰۳۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: والذي نفسي بيده لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ولا تؤمنوا حتى تحابوا أولا أدلكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم أفشوا السلام بينكم. (سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبەر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: سویند به و که سهی گیانی منی به ده سه ته، ئیوه ناچنه به هه شته وه هه تا باوه ر به خوا نه هیئن، باوه ریش ناهیین هه تا یه کترتان خو ش نه ویت، جا شتیکتان پی بلیم ئه گهر ره فتاری پی بکه ن (بیته هوئی نه وهی) یه کتریتان خو ش بویت، ئیسلام له نیو خو تان بلاو بکه نه وه).

۱۰۳۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الله عز و جل يقول يوم القيامة أين المتحابون بجلالي اليوم أظلمهم في ظلي يوم لا ظل إلا ظلي. (سنن البيهقي الكبرى).
 (پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووی: خوای گه وره له رۆژی قیامه تدا ده فهرموویت: کوان ئه وانه ی خو شه ویستیان ده نواند به گه وره یی منه وه؟ ئیمرۆ سیبهریان به سهردا ده که م، نه ورۆژه ی که هیچ سیبهریک نییه ته نها سیبهری من نه بیئت).

۱۰۳۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا أدلكم على أكرم أخلاق الدنيا والآخرة تعفو عن ظلمك وتعطي من حرمك وتصل من قطعك. (سنن البيهقي الكبرى).
 (پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فهرمووی: ده تانه ویئت ریگه تان نیشان بده م به ره و به ریژترین ره وشت له دنیا و دوارپۆژدا؟ کی سته می ئی کردی بیبوره، کی ش بیبه شی کردیت تۆش پیی ببه خشه، که سیکیش که سهردانی نه کردی تۆ سهردانی بکه).

۱۰۳۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تُخَيِّرُوا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ». (صحيح البخارى/٦٩١٦).
 (ئه بی سه عید(ره زای خوای لیبیئت) گوئی: پیغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فهرموویه تی: له نیوان پیغهمبه ره کاندایه کیکیان به سهر نه وانى تر هه لمه برئیرن).

۱۰۳۵- عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُنْثِي عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمَدْحَةِ، فَقَالَ: «لَقَدْ أَهْلَكْتُمْ أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهَرَ الرَّجُلِ». (صحيح مسلم/ ٦٧- ٣٠١). (ويطريه في المدحة) الإطراء مجاوزة الحد في المدح.

(ئه بی موسا(ره زای خوای لیبیئت) گوئی له پیغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) بووه فهرموویه تی: که سیك مه دحی که سیك بکات و زیاده ره وه ی بکات به پيدا هه لگوتنیی

دا، ئەو بە دُنْيايىيەو (چاكتان له گه‌ل نه‌کردوه، به‌لكو) پشتى كابرانان شكاندوه
يان تووشى هيلاكه‌تتان كردوه).

۱۰۳۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: المؤمن مَأْفٍ ولا خير فيمن لا يألف ولا يؤلف.
(سنن البيهقى الكبرى) / ۲۰۸۸۶

(پيغه‌مبەر(صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: مروقی خاوه‌ن باوهر به‌هوی فراوانی دلیه‌و
له‌گه‌ل خاوه‌ن باوهره‌كان تیكه‌ل ده‌بیټ، هه‌چ كه‌لكیكیش له‌كه‌سیكدانیه، كه‌ له‌گه‌ل
خه‌لكی تیكه‌ل نه‌بیټ و خه‌لكیش له‌گه‌لی تیكه‌ل نه‌بن).

خو‌اش فەر موویه‌تی: **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ
أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ
مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ** (۱۰۳) ال عمران ﴿خو‌شتان به‌په‌تی په‌یوه‌ندی
له‌گه‌ل خوادا بگرنو، له‌یه‌كتری جیامه‌بنه‌وهو، یادی نازونیه‌مه‌ته‌كانی خو‌اش بکه‌ن
به‌سه‌رتانه‌وه، كاتیك كه‌دورژمنی یه‌كتری بوون دلّه‌كانی نه‌رم كردن و به‌هوی نازونیه‌مه‌ته‌كانیه‌وه
بوون به‌برای یه‌كتریو، له‌سه‌ر پوخی چالیکى ئاگریش بوون، جا له‌وچاله‌ ئاگره‌ پزگاری كردن،
ئاوه‌ها خوا به‌لگه‌و نیشانه‌كانتان بو‌ پوون ده‌كاته‌وه، به‌وه‌یوایه‌ی ئیوه‌ پيگه‌ی پاست
بگرنه‌به‌ر﴾.

۱۰۳۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **إن من الشعر حكمة.** (سنن البيهقى
الكبرى). (لسان العرب/ حكم، وقيل: الحَكِيمُ ذُو الحِكْمَةِ، والحَكْمَةُ عبارة عن معرفة أفضل الأشياء بأفضل العلوم.
ويقال لَمَنْ يُحْسِنُ دِقَاتِ الصَّنَاعَاتِ وَيُتْقِنُهَا: حَكِيمٌ).
(پيغه‌مبەر(صلی الله علیه و سلم) فەر مووی: له‌ شیعردا كاردروستی هه‌یه).

۱۰۳۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: **أصدق بيت قالته العرب ألا كل شيء ما خلا
الله باطل.** (سنن البيهقى الكبرى) / ۲۰۸۹۰

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: راستترین دپڙہ هوڻراوہ ئه وهیہ کہ عہرہ ب گوتویانہ: (ألا كل شيء ما خلا الله باطل).
(واتہ بزائن ہہموو شتیك کہ باسی خوی تیدا نہ بوو بی کہ لکہ).

۱۰۳۹- أن كعب بن مالك حين أنزل الله في الشعر ما أنزل أتى رسول الله صلى الله عليه و سلم فقال له: إن الله قد أنزل في الشعر ما قد علمت فكيف ترى فيه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه. (۲۰۸۹۸/ سنن البيهقي الكبرى).
(کہ عبی کوپی مالیک(پہزای خوی لیبیت) ہات بو لای پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) پیی گوت: تو دہزانی کہ خوا لہ بارہی شیعہرہوہ باسیکی ناردوتہ خوارہوہ، تو چی تیدا دہبینیت؟ ئه ویشفہرمووی: خاوہن باوہر بہ شیرہکہی و بہ زمانی تیدہکو شیت).

۱۰۴۰- عن أبي معمر قال قام رجل فأثنى على أمير من الأمراء فجعل المقداد يحثو في وجهه التراب وقال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نحثو في وجوه المداحين التراب رواه مسلم في الصحيح عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره عن عبد الرحمن. (۲۰۹۲۶/ سنن البيهقي الكبرى).
(ابی معمر گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمانی پیگردین چہنگیک خول بہرووی مہدح کہرہکاندا بکہین).

۱۰۴۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الصدق يهدي إلى البر وإن البر يهدي إلى الجنة وإن الرجل ليصدق حتى يكتب عند الله صديقا وإن الكذب يهدي إلى الفجور وإن الفجور يهدي إلى النار وإن الرجل ليكذب حتى يكتب عند الله كذابا. (۲۰۹۲۷/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: راستگوئی بہرہو چاکہ کاریت دہبات، چاکہ کاریش ریگہی بہہ شتت نیشان دہدات، مروقیش بہردہوام دہبیت لہ سہر راستگوئیہکھی ہتا لہ لای خوا لہ ریزی راستگوکان دہنوسریت، ئەگەر دروش بکات، ئەوا درو بہرہو تاوانی دہبات، تاوانیش ریگہی ٹاگری بو دیاری دہکات، ہتا وای لیدیت لہ لای خوا لہ ریزی دروزنہکاندا دہنوسریت).

۱۰۴۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أحلت لنا ميتتان ودمان فأما الميتتان فالجراد والحيتان وإما الدمان فالطحال والكبد. (سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خواردنی گوشتی دوو مردارہوہ بوو ہرہوہا دوو جوڑ خوینمان بو پڑہوا کراوہ، مردارہوہ بوہکان کوللہو نہہنگن، خوینہکانیش سپل و جگہرن).

۱۰۴۳- عن مجاهد قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكره من الشاة سبعا الدم والمرار والذکر والأنثيين والحيا والغدة والمثانة قال وكان أعجب الشاة إليه صلى الله عليه وسلم مقدهما. (سنن البيهقي الكبرى).

مجاہد (پہزای خوائ لیبیت) گوتی: پیغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) مہیلی خواردنی حہوت شوینی مہری نہدہکرد، خوینہکھی و زراوہکھی و نیڑکھ نیڑینہکھی و گونہکانی و کیسہی توو دامینی مبینہکھو میزلدانہکھی). گوتیشی لہ جہستہی مہرہدا نارہزووی بہشی پیشہوہی دہکرد).

۱۰۴۴- عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن التحريش بين البهائم. (سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ حرش، وفي الحديث: أنه نهى عن التحريش بينالبهائم، هو الإغراء وتهيج بعضها على بعض كما يُفعل بين الجمال والكباشوالدُّيوك وغيرها).

پیغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) ریگہی نہداوہ نارہلہکان بہگژ یہکتریدا بکرین).

(واته ریگهی نه داوه کاریکی وها بکریت ببیته مایه‌ی دروستبوونی شه‌ر له نیوان ئازله‌له‌کان دا، و هکو شه‌ره قوچی دوو ئازله‌ل یان شه‌ره که‌له‌باب و شه‌ره که‌و).

۱۰۴۵- نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن صبر الروح وخصاء البهائم. (سنن البیهقی الکبری). ۱۹۵۷۵/ سنن

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم): ریگهی نه داوه هه‌موو خاوه‌ن گیانیکی و هکو نیشانه دابکریت (له لایه‌ن نیشانه شکینه‌کانه‌وه)، هه‌روه‌ها ریگه‌شی نه داوه ئازله‌له‌ نیره‌کان بخه‌سیندرین).

۱۰۴۶- عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن إخصاء الإبل والبقر والغنم والخيل وقال إنما النماء في الحبل. (سنن البیهقی الکبری). ۱۹۵۸۰/ سنن البیهقی الکبری).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) ریگهی نه داوه حوشترو مانگا و مه‌رو ئه‌سپ بخه‌سیندرین، فه‌رمووشی گه‌شه‌و زیادبوون به‌هوی ده‌ماره‌وه‌یه).
(واته گه‌شه‌و زیادبوون له‌و ده‌ماره‌وه‌یه که له‌خه‌ساندنێ ئازله‌له‌که‌دا ده‌ماره‌که ده‌پچریندریت).

۱۰۴۷- قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: إن لله تسعة وتسعين اسما مائة إلا واحدا من أحصاها دخل الجنة إنه وتر يحب الوتر. (۱۹۶۰۱/ سنن البیهقی الکبری).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: بی گومان خوا نه‌وه‌دو نو ناوی هه‌یه، له‌سه‌د یه‌که‌م، هه‌ر که‌سیک بیانترمیژی و له‌به‌ریان بکات و (کاریان پی بکات)، ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه، خوا تاکه‌و تاکی خو‌ش ده‌ویت).

خواش فه‌رموویه‌تی: وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۸۰) الاعراف ﴿بۆ خواشه‌ ناوه‌ پیروژه‌کان، جا به‌و ناوانه‌وه‌ بانگی

بکنو، واز لهوکه سانه بیئن که بیباوه ری دهرده بپن به ناوه کانی خوا، (ئه وانه) له داها تودا سزای ئه وه یان ده دریت که ده یانکرد.

۱۰۴۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أدرك عمر بن الخطاب وهو يسير في ركب وهو يحلف بأبيه فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا إن الله ينهاكم أن تحلفوا بأبائكم من كان حالفاً فيحلف بالله أو ليصمت. (۱۹۶۰۸/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) عومهری کورپی خه تابی بینی به سواری به پرگادا دهرؤیشت سویندی به ناوی باوکیه وه ده خوارد، پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: ئایا نازانن که خوا ریگه تان پینادات سویند به ناوی باوانه کانتان بخون، که سیکیش که ویستی سویند بخوات، با سویند به خوا بخوات یان بیدهنگ بیئت).

۱۰۴۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لاتحلفوا بأبائكم ولا بأمهتكم ولا بالأنداد ولا تحلفوا إلا بالله ولا تحلفوا بالله إلا وأنتم صادقون. (۲۲۴۸/ سنن ابی داود). (صحيح ابن حبان). (پیغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: سویند به ناوی دایک و باوک و بته کانه وه مه خون، ته نها سویند به ناوی خوا بخون، سویندیش به ناوی خوا وه مه خون، ته نها له و کاتانه دا نه بیئت که ئیوه راستگۆن له سه ر سویند خوارنه که).

۱۰۵۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم إن الطرق والطيرة والعيافة من الجبت. (۱۱۱۰۸/ سنن النسائي الكبرى). والاسم الطيرة والطيرة والطورة. وقال أبو عبيد: الطائر عند العرب الحظ. (كتاب التوحيد/ عبد الرحيم السلمي، بيان شيء من انواع السحر، والطيرة أو العيافة هي زجر الطير، بمعنى: أمر الطير، وكانوا يربون الطيور كما تربى الآن النسر والصقور للصيد، فإذا أرادوا تزويج شخص أتوا بهذا الطير وزجروه، فإذا ذهب ميمناً تزوج، وإذا ذهب يساراً ترك، وكذلك في السفر، وكذلك الحال في الحرب، وكذلك الحال في أي باب من الأبواب التي يريدون أن يعملوها، فيقومون بزجر الطير، فإذا ذهب في أي اتجاه فسروا هذا الاتجاه على بناء وعلى

اصطلاح عندهم). (معجم المعاني الجامع/الطَّرُقُ : الضربُ بالحَصَى ، وهو ضَرْبٌ مِنَ التَّكْهُنِ). (قاموس معجم الوسيط/العيافة) العِيفَةُ الظَّنُّ والحَدْسُ).

پیغهمبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) **فہرمووی**: ((الطرق) و(الطيرة) و(العیافة) له شہیتانہ و(من). (الطرق): تیگرتنی بہردہ بؤ نیشانہ یہک بہ مہبہستی ئوہی ئہگہر لہ نیشانہ کہی دا، ئوہا مہبہستہ کہی دیتہ دی، ئہگہر لیئشی نہدا، ئوہا مہبہستہ کہی نایہ تہ دی). (الطيرة): واتہ پہ نا بردن بؤ ہہ لسوکہ وتی بالندہ یہک بؤ ئوہی بزانیٹ ئاخو ئوہ کارہی کہ دہیکہ یت باشہ یان خراپہ، لہ سہردہ می نہ زانیدا ئہگہر یہ کیک ژنیکی خواستبا، ئوہا بالندہ یہ کیان دہ ہینا، بہرہ لایان دہ کرد، ئہگہر بہ لای راستدا پویشتبا، ایان لیکدہ دایہ وہ کہ ئوہ ژن ہینانہ سہرکہ وتوہ، ئہگہر بہ لای چہ پیشدا پویشتبا ایان لیکدہ دایہ وہ کہ ئوہ ژن ہینانہ سہرکہ وتوو نابیٹ.

(العیافة) واتہ: گومان بردن و خہ یال کردن و لیکدانہ وہو ہہ لسنہ نگاندن لہ ئہ نجامی کاریک کہ دہ تہ ویٹ بیکہی، چونکہ ئہ نجامی رہفتارہ کان بہ پیی ویستی خوا دہ بن، بہ پیی ویستی مروؤف نابن).

۱۰۵۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً يتبع حمامة فقال: شيطان يتبع شيطانة. (سنن البيهقي الكبرى) / ۲۰۷۳۰.

پیغهمبهر (صلی اللہ علیہ وسلم) **پیواویکی بینی بہ دوا کی کوٹریکہ وہ بوو، ئوہ ویشفہرمووی**: **شہیتانیک بہ دوا کی شہیتانیکہ وہیہ**.

۱۰۵۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من لعب بالنرد فقد عصى الله ورسوله. (سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ نرد، والنرد: معروف شيء يلعب به "فارسي معرب وليس بعربي وهو النردشير. وفي الحديث: مَنْ لَعِبَ النَّرْدَ شَرَّ فَمَا نَمَّا غَمَسَ يَدَهُ فِي لَحْمِ الْخَنْزِيرِ وَدَمِهِ).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ہر کہسیک یاری بہ زاری لگاوتاولہو (یاریہکانی ترہوہ) بکات(بہ مہبہستی قومارکردن)، ئەوہ بہ دلنیاپیہوہ ئەو کہسہ لہ خواو پیغهمبہرہکەہی یاخی بووہ).

۱۰۵۳- عن أبي موسى الأشعري أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من لعب بالنرد فقد عصى الله ورسوله(۱۷۱۸/موطأ الامام مالك).
(ابی موسای ئەشعەری (پەزای خۆای لئبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ہر کہسیک یاری بہ زاری لگاوتاولہوہ (یاریہکانی ترہوہ) بکات(بہ مہبہستی قومارکردن)، ئەوہ بہ دلنیاپیہوہ ئەو کہسہ لہ خواو پیغهمبہرہکەہی یاخی بووہ).

۱۰۵۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا سبق إلا في خف أو حافر أو نصل.(۱۹۵۲/ سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/سبق، وفي الحديث: أن النبي، صلى الله عليه وسلم، قال: لا سبق إلا في خف أو نصل أو حافر، فالخف للإبل، والحافر للخيل، والنصال للرمي. والسبق، بفتح الباء: ما يجعل من المال رهناً على المسابقة، وبالسكون: مصدر سبقت أسبق" المعنى لا يحل أخذ المال بالمسابقة إلا في هذه الثلاثة).
(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: پیشپرکی نییہ تەنہا لہ سی شتدا نەبیٹ: لہ حوشتر و ئەسپ و لہ تیر ھاویشتن دا).
(واتە گرهوی بردنەوہی پیشپرکی تەنہا لہ و سی شتەدا ریگەہی پی دراوہ).

۱۰۵۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من أدخل فرسا بين فرسين وهو لا يخاف أن يسبق فهو قمار ومن أدخل فرسا بين فرسين وهو يخاف أن يسبق فليس بقمار.(۱۹۵۶/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ہر کہسیک ئەسپیک بخاتە ریزی دوو ئەسپی ترہوہ بو پیشپرکی، جا ئەو کہسہ مەترسی نەبیٹ کە ئەسپەکەہی پیش دەکەوئیتەوہ،

ئەو دەچىتتە قالىبى قوماز كىردنەو، بەلام كەسىك ئەسپىك بختە پىزى دوو ئەسپەو،
بۇ پىشپىركى جا ئەو كەسە مەترسى ھەبىت لەوھى ئەسپەكەى پىش بکەوئتەو، ئەو
ناچىتتە قالىبى قوماز كىردنەو).

۱۰۵۶- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إياكم والظن فإن الظن أكذب الحديث ولا
تجسسوا ولا تحسسوا ولا تنافسوا ولا تحاسدوا ولا تباغضوا ولا تدابروا وكونوا عباد الله إخوانا.
(۲۰۸۴۸/ سنن البيهقي الكبرى).

(پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: نەكەن گومان بەرن، بەشى زۆرى گومانەكان
درۆتريين ناخافتنن، جاسوسيش مەكەن بەسەر يەكتريەو، ھەست لە يەكتريش
رامەگرن، دژايەتى يەكتريش مەكەن، ھەسوديش بە يەكترى مەبەن و، پشتيش لە
يەكتر مەكەن و لە يەكتر تورە مەبەن و، وەكو برا بىن بە بەندەى خوا).

۱۰۵۷- عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: «نَحَرْنَا فَرَسًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَكَلْنَاهُ». (مسند الشافعي).

(اسماء(رەزای خوای لىبىت) گوتى: لە سەردەمى (پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)
ئەسپىكمان سەربىرى و خواردمان).

۱۰۵۸- عن بن عباس: أن نبي الله صلى الله عليه وسلم نهى يوم خيبر عن أكل كل ذي
مخلب من الطير وعن كل ذي ناب من السباع. (۴۸۶۱/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ سبع،
والسَّبُعُ: يقع على ما له ناب من السَّبَاعِ وَيَعْدُو على الناس والدواب فيفترسها مثلاً الأسد والذئب والنمر والفهد وما
أشبهها).

(ابن عباس(رەزای خوای لىبىت) گوتى: (پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) پۆژى خەيبەر
رینگەى ئەدا ھەموو بالندەيەكى چىرنوك دارو ھەموو دىندەيەكى كەلپەدار گۆشتەكەيان
بخورىت).

۱۰۵۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ حَرَامٌ». (مسند الشافعي).

(ابی هوریره (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خواردنی گوشتی هه موو که لپه داریک له گیانه وهره درنده کان حرامه).

۱۰۶۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كل مسكر حرام. (سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: هه موو شتیکی سه رخوشکه ره قه دهغه یه).

۱۰۶۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: قاتل الله اليهود حرمت عليهم الشحوم فجملوا. قال سفيان يعني أذابوها. (۱۱۱۷۲/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ جمل، الفراء: جمَلت الشحم أجملهُ جملاً واجتمَلته إذا أدبته).

پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خوا جوله که کان له ناو بهریت، بهزو چهوری گوشتی لی قه دهغه کردن، که چی نهوان دهیان تونده وه). (بوئه وهی به تواوهی بیخون و نه که ونه بهر سزای خوا).

۱۰۶۲- عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: رأس الكفر نحو المشرق والفخر والخيلاء في أهل الخيل والإبل والإبل والفدادين أهل الوبر والسكينة في أهل الغنم. (۱۷۴۳/ موطأ الامام مالك). (معجم المعاني الجامع/ الفداد: الشَّدِيدُ الصوتِ الغليظُ الكلام، أهل الوبر: أهل البادية أو البدو لأنهم يتخذون بيوتهم من الوبر).

(ابی هوریره (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: سه رچاوهی بیباوهی له رهوه لاته وهیه، خوبه گه وه زانین و شانازی به خوکه ریش خاوهنی نه سپ و حوشتره کانن، قسه رهق و قسه نالوزه کانیش ده شته کیه کانن، هیدی و نارمیش خاوهنی مه ره کانن).

۱۰۶۳- عن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال الله تعالى: إذا هم عبدي بحسنة فاكتبوها له فإن عملها فاكتبوها بعشر أمثالها وإذا هم بسيئة فلا تكتبوها فإن عملها فاكتبوها واحدة وإن تركها فاكتبوها حسنة. (۱۱۱۸۱/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خوا(بہ فریشتہ کانی) فہرموو: ئەگەر بەندەکمەم بیری لە ئەنجام دانی کاریکی چاک کردەو، ئیووش چاکەیهکی بو بنووسن، ئەگەر چاکە کاریه کهشی ئەنجام دا، ئیووش دە ئەوئەندە پاداشتی بو بنووسن، ئەگەر بەندەیه کیش بیری لە خراپه کارییهک کردەو، هیچی لەسەر مەنووسن، جا ئەگەر خراپه کاریه کهی ئەنجام دا، ئیووش خراپه یهکی بو بنووسن، ئەگەر وازیشی هیئا لە ئەنجامدانی بیرکردنەوه کهی، ئەوا ئیووش چاکەیهکی بو بنووسن).

۱۰۶۴- عن أسامة بن زيد عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يأخذ من لحيته من عرضها وطولها.

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) به درپژئی و به پانی له ریشی خوئی تهنک ده کردهوه). (۲۷۶۲/ سنن الترمذی).

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ لَمْ يَأْخُذْ شَارِبَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا». (۵۴۷۷/ صحيح ابن حبان).

(زهیدی کوپی ئەرقەم(پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ھەر کەسیک لە سمیڵە کهی کورت نە کاتەو، لە ئیمە نییە).

۱۰۶۵- عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «انْهَكُوا الشَّوَارِبَ، وَأَعْفُوا اللَّحْيَ» (۵۸۹۳/ صحيح البخارى). (لسان العرب/ نهك: الذُّهُكُ: التَّنْقُضُ).

(ئیین عمر(پەزای خویان لیبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: سمیڵە کانتان کورت بکەنەو، پێشە کانتان تهنک و خاوین بکەن).

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْفُوا الشَّوَارِبَ وَاغْفُوا
اللِّحَى. (سنن الكبرى الترمذی). ۲۷۶۳/سنن الكبرى الترمذی).

عن ابن عمر: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرنا بإحفاء الشوارب وإعفاء اللحي.
(سنن الترمذی). ۲۷۶۴/سنن الترمذی).

عبد الله بن عمر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اخفوا الشوارب واعفوا
اللحي. (مسند الاحمد/ المجلد الثاني)

عن عبد الله بن عمر: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر بإحفاء الشوارب وإعفاء
اللحي. (موطأ الامام مالك). ۱۶۹۶/موطأ الامام مالك).

عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: اخفوا الشوارب واعفوا اللحي. (سنن النسائي
الكبرى). (لسان العرب/ وأحفاه: بالغ في أخذه، وحفاً شاربته حفاً، القاموس المحيط/ وتغفأ: ج: أعفأ، وهي عفة
وعفيفة، ج: عفائف وعفائف).

(ثيبين عمر) (رهزای خویان لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلى الله عليه وسلم) فهرموى:
سميله كانتان كورت بكنه وهو ريشه كانتان تهنك وخاوين بكنه).

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ: وَفَرُوا اللَّحَى، وَأَخْفُوا
الشَّوَارِبَ " وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ: «إِذَا حَجَّ أَوْ اعْتَمَرَ قَبِضَ عَلَى لِحْيَتِهِ، فَمَا فَضَلَ
أَخَذَهُ» (صحيح البخارى). ۵۸۹۲/صحيح البخارى).

عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَخْفُوا الشَّوَارِبَ،
وَأَوْفُوا اللَّحَى» (صحيح مسلم/ ۵۴ - (۲۵۹)). (لسان العرب/ حفا، وحفاً شاربته حفاً وأحفاه: بالغ في أخذه وألرق
حزه. وفي الحديث: أنه، عليه الصلاة والسلام، أمر أن تحفى الشوارب وتغفى اللحي أي يُبالغ في قصها).

(بن عمر) (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلى الله عليه وسلم) فهرموى: (به)
پیچه وانهی بیباوه ركهانه وه زياده رهوى بكنه له كور تكدنه وهى سميله كانتان،
ريشه كانيشتان تهنك و ناسك بكنه).

خوآش فهرموويه تي: وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا (٢٧) الحديد ﴿....﴾ له ناودلى ئه وانه شدا كه په پره ويان (له عيسا) ده كرد، خوځشى و سوژويه زهيمان دانا، (ئه وانيش له خواپه رستيدا) گوښه گيريان داهينا، ئيمه له سه زمان پيويست نه كړدبون (ئه و گوښه گيرييه بكن)، ته نها ويستی خوځيان بوو له پيناوي به ده ست هيناني ره زامه نديى خوادا، كه چى ئه وان پاريزگاريى و چاوديريى (ئه و خوځشى و سوژو به زه ييهى خوايان) نه كړد (كه پيى دابون).... ﴿.

له به نو ئيسرائيل گوښه گيريان داهينا، له ناو ئه و گوښه گيرييه دا ريش و سميلىان ده هيشته وه، وه كو نيشانه يه ك بو خوا په رستى، جا له فهرمووده كه ي پيغه مبه ردا مبه ستيك هيه كه موسولمانه كان لاسايى ئه هلى كتاب نه كه نه وه، بويه فهرموويه تى سميله كانتان پاك مال بكن و ريشه كانيشتان ته نك و ناسك بكن، بو ئه وهى جيا بكرينه وه له گه ل په پره وانى كتيبه ئاسمانيه كانى پيشتر.

ريش شتيكه خوا له قورئاندا باسى نه كړدوه، واته سه ربه ستي دراوه به مرؤقه كان ريشيان بتاشن يان بيهيخته وه، جا به پيى فهرمووده ي پيغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) ريگه ي نه داوه مرؤقه به بده وهام خوځى تاسو لوس بكاتو پرچى ريك بخت مه گه ر ناوه ناوه (٩٣١٥/ سنن النسائي الكبرى))، واته ريگه نه دراوه هه موو پوژي ك ريش بتاشري ت، به لام به پيى پيوه رى عه قل، ريگه شى نه داوه ئه و به شان هى كه له جه سته ي ئاده ميزادا زياد ده كن وه كو نينوك و سمي ل و به رو بن هه نكل.... كه چل پوژ زياتر تيپه ري ت به سه رياندا، بويه فهرموويه تى ريشه كانتان ته نك و جوان بكن.

سه رچاوه ي ئه م بابته هه مووى يه ك كه س (ابن عمر) گيړاويه تيه وه، به لام هه ر زانايه ك له تيړوانيني كه وه مانا كه ي ليك داوه ته وه. (اعفاء، اوفوا، اعفوا، وفروا) مانا كانيان جياوازن هه ريه كه ماناى خوځى هه يه، به لام بنه ماى وشه كه (عف: عفف) يه كه ماناى عفيف: ته نك ناسك پاك ده دات به ده سته وه.

۱۰۶۶- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم في المسجد فدخل رجل ثائر الرأس واللحية فأشار إليه رسول الله صلى الله عليه وسلم بيده أن اخرج كأنه يعني إصلاح شعر رأسه ولحيته ففعل الرجل ثم رجع فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أليس هذا خيرامن أن يأتي أحدكم ثائر الرأس كأنه شيطان. (موطأ الامام مالك).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) له ژوروى مزگهوت بوو، پياويك هاته ژوروهه سهرو ريشى نالوزكا بوو، پيغهمبه ريش (صلى الله عليه وسلم) ئيشاره تى بو كرد كه بجيته دهرهه قزو ريشى پيك بخت، پياوه كه ش چوو سهرو ريشى پيكخست و گه پرايه وه، جا پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: نه ويان باشت نبييه له وهى كه يه كيكتان بيته ژوروهه و پرچى نالوزكا بيت وه كو شه يتانيك دهر كه ويته؟).

نه م فهرمووده يش پالپشته بو نه وهى كه پيغهمبه ر زياتر مه يلى ته نك كردنى پرچ و ريشى هه بو ويته.

۱۰۶۷- أَبَا أَمَامَةَ النَّبَاهِلِيِّ قَوْلُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَشِيخَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ بِيضٍ لِحَاهُمْ، فَقَالَ: «يَا مَعَاشِرَ الْأَنْصَارِ، حَمَرُوا وَصَفَرُوا، وَخَالِفُوا أَهْلَ الْكِتَابِ»، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَهْلَ الْكِتَابِ، لَا يَتَخَفُونَ، وَلَا يَنْتَعِلُونَ، فَقَالَ: «تَخَفُوا وَانْتَعِلُوا، وَخَالِفُوا أَهْلَ الْكِتَابِ». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۷۹۲۴). (لسان العرب/ خفف، وتَخَفَّ خُفًا: لَبِسَهُ).

(ئهبى نومامه گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) چووه لاي خه لكانيكى پير له نه نصاره كان ريشيان سپى بوو، نه ويش فهرمووى: نهى كومه لهى نه نصاره كان، به پيچه وانهى نايينه كانى ترهه ره فتار بكن، ريشه سپيه كانتان سور يان زهره بكن، ئيمه ش گوتمان: نهى پيغهمبه رى خوا، په پره وانى نايينه كانى تر كاله و نه عمل له پى ناكهن، نه ويش فهرمووى: ئيوه كاله و نه عمل له پى بكن و پيچه وانهى په پره وانى نايينه كانى تر بكن).

۱۰۶۸- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرًا فِي مَنْزِلِنَا، فَرَأَى رَجُلًا شَعْنًا، فَقَالَ: «أَمَا كَانَ هَذَا يَجِدُ مَا يُسْكِنُ بِهِ شَعْرَهُ» وَرَأَى رَجُلًا عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَسَخَةٌ، فَقَالَ: «أَمَا كَانَ هَذَا يَجِدُ مَا يَغْسِلُ بِهِ ثَوْبَهُ». (صحیح ابن حبان، ۵۴۸۳/ص)

(جابر(رهزای خوی لبیت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) به سهردان هات بو ماله که مان، پیاویکی (شه پریوی) بینی، پرچی نالوز بوو، فه رموی: نه وه نهو پیاوه شتیکی دست نه ده کهوت، پرچی خوی پی ریخستبا؟ پیاویکیشی بینی جل و بهرگه که ی پیس بوو، نهویش فه رموی: نه وه نهو پیاوه شتیکی دست نه ده کهوت جل و بهرگه کانی خوی پی بشوات؟).

۱۰۶۹- نهی رسول الله صلی الله علیه و سلم أن تحلق المرأة رأسها. (سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم)، ریگهی نه داوه نافرته پرچی بتاشیت).

۱۰۷۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن القزع. (سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ قزع، والقزْعُ: أن تحلق رأس الصبي وتترك في مواضع منه الشعر متفرقاً). (پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) ریگهی نه داوه پرچی مندال به شیکی بتاشیت و به شیکی بهیلرینه وه). له م سهرده مه دا به (حه فر) به ناوبانگه.

۱۰۷۱- عن أنس قال: كان شعر رسول الله صلى الله عليه وسلم شعرا رجلا ليس بالجعد ولا بالبسط بين أذنيه وعاتقيه. (سنن النسائي الكبرى). (نه نهس(رهزای خوی لبیت)، گوتی: پرچی پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) به لول نه بووه و لوسیش نه بوو، له نیوان گویچکه و ملی دابوو).

۱۰۷۲- عن أنس قال: كان شعر النبي صلى الله عليه وسلم إلى نصف أذنيه. (۹۳۲/ سنن النسائي الكبرى).

(نه نهس (پرهزای خوی لیبت) گوتی: پرچی پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) هه تا نیوهی گویچکه کانی بوو).

۱۰۷۳- عن جابر بن عبد الله قال: أتانا النبي صلى الله عليه وسلم فرأى رجلاً ثائر الشعر فقال أما يجد هذا ما يسكن به شعره. (۹۳۱۲/ سنن النسائي الكبرى).

(جابری کوری عبدالله (پرهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) هات بو لامان، پیاویکی بینی قژی نالۆزکا بوو ئه ویش فه رموی: (ئه وه ئه و پیاوه شتیکی دهست ناکه ویئت قژی پی خاوکاته وه؟).

۱۰۷۴- نهی رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الترجل إلا غبا. (۹۳۱۵/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ رجل، الترجل إلا غباً" الترجل والترجيل: تسريح الشعر وتنظيفه وتحسينه، ومعناه أنه كره كثرة الأدهان ومشط الشعر وتسويته كل يوم كأنه كره كثرة الترفه والتنعم). (غيب/ وأغب القوم، وغب عنهم: جاء يوماً وترك يوماً. وأغب عطاؤها إذا لم يأتنا كل يوم).

پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) ریگهی نه داوه مروؤف به بهرده وام خوی تاس و لوس بکات و پرچی ریگ بخت، مه گهر ناوه ناوه).

۱۰۷۵- (ان النبي صلى الله عليه وسلم) قال: العورة فيما بين سرتي الى ركبتي. (۳۰۵۳/ سنن البيهقي الكبرى، باب عورة الرجل).

(پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فه رمویته تی: دامینی پیاو له نیوان ناوکی و ئه ژنوی دایه). ناوک و ئه ژنوش ده که ونه ناو سنوور ده که وه.

۱۰۷۶- عن عائشة قالت: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحب التيمن يأخذ بيمينه

ويعطي بيمينه ويحب التيمن في جميع أمورهِ. (۹۳۲۱/ سنن النسائي الكبرى). (معجم المعاني الجامع/ تَيْمَنُ الرَّجُلُ : اِبْتِدَاءُ فِي الْأَفْعَالِ بِالْيَدِ الْيُمْنَى وَالرَّجُلِ الْيُمْنَى وَالْجَانِبِ الْأَيْمَنِ).

(عائشه (رهزای خوی لیبیت) گوئی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) راسته وانهی خوش دهویست، به دهستی راستی شته کانی ودرده گرت و به دهستی راستی دهیدان به خه لکی، لهه موو نیش و کاره کانی شیدا ناره زوی لای راستی ده کرد).

خوش فه رموویه تی: قَامًا مِنْ أَوْتِي كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ (۷) فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا (۸) الانشقاق ﴿جائوهی نامه ی کرداره کانی درایه دهستی راستی، ئه وه پاشان لیپرسینه وهی له گه ل ده کریت، لیپرسینه وهیه کی ناسان﴾.

۱۰۷۷- إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: يا رويفع لعل الحياة ستطول بك بعدي

فأخبر الناس أنه من عقد لحيته أو تقلد وترا أو استجى برجيع دابة أو عظم فإن محمدا صلى الله عليه وسلم بريء منه. (۹۳۳۶/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ عقد، وفي الحديث: من عَقَدَ لِحِيَّتِهِ فَإِنْ مُحَمَّدًا بَرِيءٌ مِنْهُ" قيل: هو معالجتها حتى تَنْقَعِدَ وَتَنْجَعِدَ).

(مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح/ ۳۵۱، (أو تقلد وترا) : بفتح تين أي : خيطا فيه تعويد أو خرزات لدفع العين أو الحفظ عن الآفات كانوا يعلقون على رقاب الولد والفرس).

(رويفع بن ثابت) ده لیت: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: (ئهی (رويفع)، خوزیا ده خوازم ته مهنت دریز بیت له دوی مردنی من، جا توش به خه لکی رابگه یه نه: هه ر که سیك ریشی بهیلیتته وه تا ئالوز ده بیت و تیک ده هالیت، هه ر که سیكیش په رووی موتفهرک و موروی چاوه زار به خویه وه هه لواسیت، هه ر که سیكیش پاشه لی خووی به ته پاله و (جیقنه) و پاشه روکی نازه له کان و پارچه ئیسک بکاک بکاته وه، ئه وه محمد (صلی الله علیه و سلم) بییه ریبه له و که سه).

١٠٧٨- عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن نتف الشيب. (٩٣٣٧/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) پریگهی نه داوه مووی سپی هه لیکیشریت).

١٠٧٩- عن عائشة: أن امرأة مدت يدها إلى النبي صلى الله عليه وسلم بكتاب فقبض يده فقالت يا رسول الله مددت يدي إليك بكتاب فلم تأخذه، قال: إنني لم أدر أيد امرأة هي أم يد رجل؟ قالت: بل يد امرأة، قال: لو كنت امرأة لغيرت أظفارك بالحناء. (٩٣٦٤/ سنن النسائي الكبرى).

(عائشه(رهزای خوی لیبیت) گوتی: ئافره تیک به نامیه که وه دهستی بو پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) درپژ کرد، ئه ویش دهستی داخست، ئافره ته کهش گوتی: ئه ی پیغهمبهری خوا من به دهستمه وه نامیه کهم بو تو هیئا، تو ش لیئ وه رنه گرتم، پیغهمبهریش فه رمووی: من نه مزانی دهستی پیاو بوو یان دهستی ژن بوو، ئافره ته کهش گوتی دهستی ئافره ت بوو، ئه ویش فه رمووی: ئه گهر ژن بایت نیوکه کانت له خه نه ده گرتن).

١٠٨٠- عن معاوية: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الزور. والنزور المرأة تلتف على رأسها. (٩٣٧١/ سنن النسائي الكبرى).

پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) پریگهی نه داوه ئافره ت پرچی له سه ره سهری لول بدات).

١٠٨١- عن ابن عمر قال: لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم الواصلة والموصلة والواشمة والموشمة. (٩٣٧٦/ سنن النسائي الكبرى). باب تحريم فعل الواصلة والمستوصلة والواشمة والمستوشمة والنامصة والمنتمصمة والمتفلجات والمغيرات خلق الله 2122 حدثنا يحيى بن يحيى أخبرنا أبو معاوية عن هشام بن عروة عن فاطمة بنت المنذر عن أسماء بنت أبي بكر قالت جاءت امرأة إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقالت يا رسول الله إن لسي ابنة عريسا أصابتها حصبة فتمرق شعرها أفأصله فقال لعن الله الواصلة

والمستوصلة حدثناه أبو بكر بن أبي شيبة حدثنا عبدة ح وحدثناه ابن نمير حدثنا أبي وعبدة ح وحدثنا أبو كريب حدثنا وكيع ح وحدثنا عمرو الناقد أخبرنا أسود بن عامر أخبرنا شعبة كلهم عن هشام بن عروة بهذا الإسناد نحو حديث أبي معاوية غير أن وكيعا وشعبه في حديثهما فتمرط شعرها، (شرح النووى على مسلم).
 (پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خوا نہ فرینی له وانه کردووه کہ پرچی زیادہ له پرچی خہ لکانی تر دہ بہ ستن و له وانه ش کہ پرچہ کہ یان بؤ دہ بہ ستریت، ہر وہا نہ فرینیشی کردووه له وانه ی پیستی خہ لکی دہ کوتن و له و کہ سہ ش کہ پیستہ کہ ی بؤ دہ کوتریت).

۱۰۸۲- عائشة تقول: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الواشمة والمستوشمة والواصلة والمستوصلة والنامصة والمنتمصية. (۹۳۸۸/ سنن النسائي الكبرى).

قاموس المعجم الوسيط/ لُعِنَتِ الْوَاصِلَةُ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ وَالنَّامِصَةُ وَالْمُنْتَمِصَةُ وَالْوَاشِمَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةُ مِنْ غَيْرِ دَاءٍ " ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ : وَتَفْسِيرُ الْوَاصِلَةِ الَّتِي تَصِلُ الشَّعْرَ بِشَعْرِ النِّسَاءِ وَالْمُسْتَوْصِلَةُ الْمَعْمُولُ بِهَا ، وَالنَّامِصَةُ الَّتِي تَنْقُشُ الْحَاجِبَ حَتَّى تُرَقِّهُ وَالْمُنْتَمِصَةُ الْمَعْمُولُ بِهَا ، وَالْوَاشِمَةُ الَّتِي تَجْعَلُ الْخَيْلَانَ فِي وَجْهِهَا بِكُلِّ أَوْ مِدَادٍ وَالْمُسْتَوْشِمَةُ الْمَعْمُولُ بِهَا . تَنَمَّصَتِ الْمَرْأَةُ : نَتَفَتَ شَعْرَ جَبِينِهَا بِخِيطٍ .

(پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) ریگہی به وانه نہ داوہ کہ پرچی زیادہ له پرچی خہ لکانی تر دہ بہ ستن، ریگہی به وانه ش نہ داوہ کہ دیانہ ویٹ پرچہ زیادہ کہ بہ پرچی خویانہ وہ بیہ ستن، ہر وہا ریگہشی نہ داوہ یہ کیئک پیستی خہ لکی بکوتیت و ریگہی بہ و کہ سہ ش نہ داوہ کہ پیستہ کہ ی بؤ دہ کوتریت، ریگہی بہ و کہ سہ ش نہ داوہ کہ دہ موچاوی خہ لکی دہ کات و ئەو کہ سہ ش کہ برؤو دہ موچاوی بؤ دہ کریت).

۱۰۸۳- عن عطاء بن السائب عن الشعبي قال: لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم آكل الربا وموكله وكتابه وشاهديه والمطل والمحلل له والواشمة والموشمة ونهى عن النوح ولم يلعن صاحبه. (۹۳۹۲/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) نہ فرینی لەو کەسە کردوہ پارەى ريبا دەخوات و لە وەکیلەکەى و لە نووسەرەکەى و لە شاھیدەکان، ھەر وەھا نہ فرینیشى لەو کەسە کردوہ کە بە مارە جاش ئافرەتیک مارە دەکات و لەو کەسەش کە ئیشەکەى بۆ دەکریت(بۆئەوہى ئافرەتە تەلاقدرراوہکەى خۆى بېنیتەوہ)، ھەر وەھا نہ فرینی لەوانەش کردوہ کە پيستی خەلکى دەکوئن و لەو کەسەش کە پيستەکەى بۆ دەکوئیت، ريگەشى ئەداوہ بە گریان لەسەر مردوو بەلام نہ فرینیشى لى نہ کردوون).

۱۰۸۴- عن أبي ریحانة قال بلغن: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن الوشر والوشم. (۹۴۰۲/ سنن النسائي الكبرى). (معجم المعانى الجامع/ وَشَرَ الْمَرْأَةُ أَسْنَانَهَا : حَدَّثَهَا وَرَقَّقَهَا).
(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم)، ريگەى ئەداوہ بە ريکخستنى ددانەکان و کوتانى پيست).

۱۰۸۵- عن ابن عباس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن من خير أحوالكم الإثم إنه يجلو البصر وينبت الشعر. (۹۴۰۴/ سنن النسائي الكبرى).
(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووى: (الإثم) باشترین جوړى کلەکانە، چاوەکان پاک دەکاتەوہو مووى(برژانگەکانیش) دەپوئینیت).

۱۰۸۶- عن أبي هريرة قال قال: رسول الله صلى الله عليه وسلم: طيب الرجال ما ظهر ريحه وخفي لونه وطيب النساء ما ظهر لونه وخفي ريحه. (۹۴۰۸/ سنن النسائي الكبرى).
(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فەرمووى: (بۆنخۆشى پياوان لەو دەدايە بۆنەکەى ھەست پيکريت و رەنگەکەى ديار نەبيت، بۆنخۆشى ژنانیش ئەوہيە رەنگەکەى ديار بيت و بۆنەکەشى شار درايبتەوہ).

١٠٨٧- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أيما امرأة استعطرت فمرت على قوم ليجدوا من ريحها فهي زانية. (٩٤٢٢/ سنن النسائي الكبرى). (قال المناوي في فيض القدير (٥/٢٧): «والمرأة إذا استعطرت فمرت بالمجلس فقد هيجت شهوة الرجال بعطرها وحملتهم على النظر إليها، فكل من ينظر إليها فقد زنى بعينه. ويحصل لها إثم لأنها حملته على النظر إليها وشوشت قلبه. فإذا نهي سبب زناه بالعين. فهي أيضاً زانية».)

(پیغهمبهر)صلى الله عليه وسلم) فہرمووی: (کام نافرہتہ خوئی بؤندار بکات و بہ لای خہ لکیکدا تیپہریت بؤ ئہ وہی بہ ہوئی بؤنہ کہیہ وہ ہہستی پی بکن، ئہ وہ ئہ نافرہتہ داوین پیسہ).

١٠٨٨- أبا عشانة هو المعافري حدثه أنه سمع عقبه بن عامر يخبر: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يمنع أهله الحلية والحريز ويقول إن كنتم تحبون حلية الجنة وحريزها فلا تلبسوها في الدنيا. (٩٤٣٦/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبهر)صلى الله عليه وسلم) پریگہی بہ کہس و کارہ کہی نہ دەدا جوانکاری و حەریر بیوشن و دەیفہرموو: ئہ گہر ئیوہ جوانکاریہ کان و حەریری بہ ہہشتان دەویت، ئہ وا لہ دنیا دا لہ بہریان مہکن).

١٠٨٩- عن أخت حذيفة قالت: خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا معشر النساء أليس لکن فی الفضة ما تحلين أما إنه لیس منکن امرأة تحلی ذہبا تظہرہ إلا عذبت بہ. (٩٤٣٨/ سنن النسائي الكبرى). (عون المعبود/4237 حدثنا مسدد حدثنا أبو عوانة عن منصور عن ربعي بن حراش عن أمراته عن أخت لحذيفة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يا معشر النساء أما لکن فی الفضة ما تحلين بہ أما إنه لیس منکن امرأة تحلی ذہبا تظہرہ إلا عذبت بہ). (أما لکن): الہمزہ فیہ للاستفہام علی سبیل الإنکار وما نافیہ أي الیس لکن کفایہ ویحتمل أن یكون أما حرف التنبیہ).

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموۋى: ئەي كۆمەلەي ئافرەتان، ئايا شتېكتان لە زىو نىيە خۆتانی پى جوان بكن؟ يان ئەوەتا ئەوەندەتان بەس نىيە كە ئافرەتتېك بەھۆى جوانكارىيەكانىيەوہ خۆى دەربخات، مەگەر ھەر بەھۆىيەوہ سزا دەدرىت). (مەبەست لەوہىيە بەھۆى ئەو جوانكارىيانەوہ خۆيان دەرئەخەن لەناو خەلكىدا).

۱۰۹۰- عن سعيد بن أبي موسى: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن الله أحل لإناث أمتي الحرير والذهب وحرّم على ذكورها. (۹۴۴۹/ سنن النسائي الكبرى).
(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموۋى: خوا بۆ مېيىنەكانى ئوممەتەكەم ھەريرو زىپرى پەوا كر دووہ، لەسەر نىيىنەكانىشى قەدەغە كر دووہ).

۱۰۹۱- عن علي رضي الله عنه قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الجعة والجعة شراب يصنع من الشعير حتى يسكر. (۱۷۱۴۷/ سنن البيهقي).
(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم): پىگەي نەداوہ بىرە بخورىتەوہ، بىرەش خواردەنەوہىكە لە جو دروست دەكرىت ھەتا دەبىتە سەرخۆشكەر).

۱۰۹۲- عن أبي إسحاق عن هبيرة سمعه من علي يقول: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن حلقة الذهب وعن الميثرة الحمراء وعن الثياب القسية وعن الجعة شراب يصنع من الشعير والحنطة. (۹۴۶۹/ سنن النسائي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط/ ميثرة: شىء كالمخدة يجعل على السرج، جمع: مواثر ومياثر، (معجم المعاني الجامع/ القسي: ثياب من كتان وحرير كانت تصنع بمصر والشام، مضلعة مزيّنة بأمثال الأترج)،

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) (پىگەي نەداوہ پىياوان ھەلقەي زىپر بەكاربھيىن و دۆشەكۆلەي سورى پارزىنراوہى سەر زىنى ئەسپەكان بەكاربھيىن و پىگەشى نەداوہ جل و بەرگى كەتان و ھەريرى نەخس كر اوو پاراوہ بپوشن، ھەروەھا پىگەي نەداوہ بىرە بخورىتەوہ كە خواردەنەوہىكە لە گەنم و جو دروست دەكرىت).

١٠٩٣- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يلبس خاتمه في يمينه. (سنن النسائي الكبرى).
(پيغهمبەر(صلى الله عليه و سلم) ئونگوستيله كهى له دهستى راستى دهكرد).

١٠٩٤- عن ابن عمر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من لبس ثوب شهرة في الدنيا ألبسه الله ثوب مذلة في الآخرة. (سنن النسائي الكبرى).
(پيغهمبەر(صلى الله عليه و سلم) فهرموى: ههركهسيك بهرگيكي بو ناودارى له بهر بكات له دنيا دا، نهوه خوا له دواړوژدا بهرگى زهليلى له بهر دهكات).

١٠٩٥- عن أبي سعيد الخدري قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن اشتغال الصماء وأن يحتبي الرجل في ثوب واحد ليس على فرجه منه شيء. (سنن النسائي الكبرى).
(پيغهمبەر(صلى الله عليه وسلم) ريگهى نه دا به وهى پياو بهرگيک پيوشيت تيبدا هه لذه سوړيت، ريگه شى نه داوه مروؤ له سهه سمته كانى دانيشيت و قاچه كانى له بهر ده مى بچه قينييت و بهرگيک له خوئ بهالينييت و له ژيره وهش هيچ بهرگيک به سهه دامينه كه يه وه نه بيت).

واته: ريگهى نه داوه قوماشيك له خوئ بهالينييت نه وه نده تهسك بيت له كاتى جو لهى دهست و قاچه كاندا شوينيكي دامينه كهى دهركه و يت، هه وه ها ريگه شى نه داوه له كاتيكا كه ته نها كراسيكي له بهر وه له ژيره ده رپيى كورتى له بهر نييه، له سهه سمته كانى دانيشيت و قاچه كانى له بهر ده مى بچه قينييت، نه وهك له گه ل جو له يه كدا داميني دهركه و يت.

١٠٩٦ عن أبي طلحة قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب ولا صورة تماثيل.

پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فرمود: فَرِیْشْتَه نَاجِنَه مَالِیْکَه وَه سَهْگ و پَه یِکَه رِی تَیْدَابِن). (۹۷۷۱/ سنن النسائي الكبرى).

۱۰۹۷- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن الذين يصنعون الصور يوم القيامة يقال لهم أحيوا ما خلقتم. (۹۷۸۶/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمود: نَه وَا نَه ی پَه یِکَه رَه کَانَ دَر وِ سْت دَه کَه ن، پَرُوْی دَوَا یِی پِیْیَان دَه گَوْتَرِیْت: نَه وَا نَه زِیْنْدُو وِ بَکَه نَه وَه کَه نِیْوَه دَر وِ سْتَان کَرْدَن).

۱۰۹۸- عن عائشة زوج النبي صلى الله عليه وسلم أنها قالت: إن أشد الناس عذابا يوم القيامة الذين يضاھون الله في خلقه. (۹۷۹۰/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فرمود: پَرُوْی زِیْنْدُو وِ بُو نَه وَه تُوْنْدُو تَرْتَرِیْن سَزَا لَه سَه ر نَه وَا نَه یَه کَه هَا وِ شِیْوَه ی دَر وِ سْت کَرَا وِه کَانِی خُوا دَر وِ سْت دَه کَه نَه وَه).

۱۰۹۹- عن قتادة عن أبي شيخ أنه سمع معاوية وعنده جمع من أصحاب محمد صلى الله عليه وسلم في الكعبة قال: أتعلمون أن نبي الله صلى الله عليه وسلم، نهى عن ركوب على جلد النمر. (۹۸۱۶/ سنن النسائي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) پَرِیْگَه ی نَه دَا لَه سَوَارِ بُو نِی نَاژْه لَه کَانَ دَا لَه سَه ر پِیْیَسْتِی پَلْنِیْنِگ دَانِیْشِن).

۱۱۰۰- عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: التأنى من الله والعجلة من الشيطان. (۲۰۰۵۷/ سنن البيهقي الكبرى). (معجم المعاني الجامع، في التأنى السَّلَامَةُ وَفِي الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ: فِي التَّمَهْلِ، فِي التَّرْوِي وَضَبَطِ النَّفْسِ).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرموی: دان به خودا گرتن و سه بر گرتن له خواوهیه، پهله کردنیش له شهیتانه وهیه).

۱۱۰۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: حق المسلم على المسلم ست قيل ما هن يا رسول الله قال إذا لقيته فسلم عليه وإذا دعاك فأجبه وإذا استنصحك فانصح له وإذا عطس فحمد الله فشمته وإذا مرض فعهده وإذا مات فاتبع جنازته. (۲۰۰۸۲/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرموی: مافی موسولمان به سهر برای موسولمانیه وه شهشن، گوتیان نهی پیغمبریهی خوا نه وانه چین؟ نه ویش فرموی: نه گهر تووشی بوویت سلوی لی بکهیت، نه گهر بانگی کردیت وه لامی بدهیته وه، نه گهر ناموزگاری کردیت گویرایه لی بیت، نه گهر پزومی ستایشی خوی بو بکات و بلایت: خوا روحمت پی بکات، نه گهر نه خوش بوو سهردانی بکهیت، که مردیش به دوی تهرمه که یه وه بیت بو سهرقه بران).

۱۱۰۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: رأس العقل بعد الإيمان بالله التودد إلى الناس وما يستغني رجل عن مشورة وإن أهل المعروف في الدنيا هم أهل المعروف في الآخرة وإن أهل المنكر في الدنيا هم أهل المنكر في الآخرة. (۲۰۰۹۳/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرموی: ترؤیکی عه قل له وه دایه مروؤ با وه پی به خوا هه بیئت، به دوی نه وه شدا خوشه ویستی بو خه لکی هه بیئت و ده سته برداری راپوزگاریش نه بیئت له نیش و کاره کانیدا، به دلنیا ییشه وه خه لکی چاکه کاری داپوز هه مان خه لکه چاکه کاره که ی ژیان دنیان، خه لکی خراپه کاری داپوزیش هه مان خه لکه خراپه کاره کانی ژیان دنیان).

۱۱۰۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: المستشار مؤتمن. (۲۰۱۰۹/ سنن البيهقي الكبرى).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئەو کەسەى پرس و پراى پيئدەکريٲ، جيى متمانەى ئەو کەسانەىە کە پرسى پيئدەکەن).

۱۱۰۴- عن بن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم خطب الناس في حجة الوداع فقال يا أيها الناس أني قد تركت فيكم ما إن اعتصمتم به فلن تضلوا أبدا كتاب الله وسنة نبيه. (۲۰۱۲۳/ سنن البيهقي الكبرى).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) لە حەجى مال ئاوايدا وتارى بۆ خەلكيدا فہرمووی: ئەى خەلكينە، بە دلنباييەوہ من دواى خۆم شتيكم بۆ جيھيشتون، ئەگەر پەپرەوى بکەن و خۆتانى پيئوہ بگرن ھەرگيز گومرا نابن، ئەوانيش کتبيەکەى خواو ريوشوينەکانى پيغهمبەرى خوان).

۱۱۰۵- عن بن عباس رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: من استعمل عاملا من المسلمين وهو يعلم أن فيهم أولى بذلك منه وأعلم بكتاب الله وسنة نبيه فقد خان الله ورسوله وجميع المسلمين. (۲۰۱۵۱/ سنن البيهقي الكبرى).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: کەسيک لەناو موسولمانەکاندا کريکاريک يان فەرمانبەريک دابمەزريئيٲ (لە دەولەت دا)، بۆخۆشى بزانيٲ کە خەلكى باشترو زاناتر ھەن لەو کەسە دامەزريئراوہ کە شارەزايان زياترە لە قورئان و ريوشوينەکانى پيغهمبەرەکەى، ئەوہ ئەو کەسە خيانەتى لە خواو پيغهمبەرەو ھەموو موسولمانان کردووە). واتە: (کەسى شياءو بۆ شويني شياءو).

۱۱۰۶- عن أنس بن مالك رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم ذكر عنده الكبائر فقال الشرك بالله وقتل النفس وعقوق الوالدين وشهادة الزور أو قول الزور. (۲۰۱۶۸/ سنن البيهقي الكبرى).

(ئەنەسى كوپرى مالىك) (پەزەزى خەزىنە) گوتى: لەلەي پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) باسى تاوانە گەرەكان كرا ئەوئىش فەرمووى: ھاوبەشى دانان بۆ خواو كوشتنى كەسىك بە ناحەق و ياخى بوون لە دايك و باوك و شاھىدى دانى درۆ، يان قسەى پروپوچ).

۱۱۰۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قتل نفسا معاهدة بغير حلها فقد حرم الله عليه الجنة أن يشم ريحها. (۱۸۵۱۴/ سنن البيهقي الكبرى).
(پىغەمبەر) (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: كەسىك يەكك بكوژىت لەوانەى كە پەيماننان لەگەلئاندا ھەيە، بەبى ئەوئىش بۆى پەزا كرايىت، بە دۇنيايىيەو خەبەر بۆنى بەھەشتى لەو كەسە قەدەغە كەردوھە).

۱۱۰۸- عن سلمة بن نعيم بن مسعود عن أبيه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم حين جاءه رسولا مسيلمة الكذاب بكتابه ورسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لهما وأنتما تقولان مثلما يقول فقالا نعم فقال أما والله لولا أن الرسل لا تقتل لضربت أعناقكما. (۱۸۵۵۶/ سنن البيهقي الكبرى).

(بن مسعود) (پەزەزى خەزىنە) لە باوكىيەو گىراويەتيەو كە كاتىك دوو نىردراوھەى موسەيلەمەى درۆزن بە نامەكەيەو ھاتن بۆلەي پىغەمبەر گويى لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) بووھ پىي گوتوون ئىيوھ ئەو قسەيە دەكەن وەكو موسەيلەمە گوتوويەتى؟ گوتيان بەلى، ئەوئىش فەرمووى: جا سوئىد بە ناوى خوا ئەگەر قەدەغە نەكرايا كە نىردراوھەكان نايىت بكوژىن، ئەوا مىلى ھەردوكتانم دەپەراند).

(السيرة النبوية) ابن هشام/كتاب مسيلمة إلى رسول الله والجواب عنه وقد كان مسيلمة بن حبيب ، قد كتب إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم: من مسيلمة رسول الله ، إلى محمد رسول الله : سلام عليك “ أما بعد، فإنني قد أشركت في الأمر معك، وإن لنا نصف الأرض، ولقریش نصف الأرض،

ولكن قريشا قوم يعتدون. فقدم عليه رسولان له بهذا الكتاب. قال ابن إسحاق: فحدثني شيخ من أشجع، عن سلمة بن نعيم بن مسعود الأشجعي، عن أبيه نعيم، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لهما حين قرأ كتابه: فما تقولان أنتما؟ قالا: نقول كما قال، فقال: أما والله لولا أن الرسل لا تقتل لضربت أعناقكما. ثم كتب إلى مسيلمة: بسم الله الرحمن الرحيم، من محمد رسول الله، إلى مسيلمة الكذاب: السلام على من اتبع الهدى. أما بعد، فإن الأرض لله يورثها من يشاء من عباده، والعاقبة للمتقين (ص 601).

١١٠٩- نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قتل أربعة من الدواب: النملة والنحلة والهدد والصرد. (١٩١٥٧/ سنن البيهقي).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) پیگهی نه داوه چوار له گیانه وهران بکوژرین، میرو ههنگو هودهودو دارکونکهره).

١١١٠- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يحرم من الرضاعة ما يحرم من الولادة. (١٥٣٨٤/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ئەو شتانەى بههۆى له دایکبوونهوه له سههر مروۆ قهدهغه دهبن، بههۆى شیر خوار دنیشهوه لیى قهدهغه دهبن).
(واته ئەو دایه نهى كه شیر دهدات به كۆریهیهك وهكو دایكه راسته قینهكهى ئەو كۆریهیهى لیدیت، هه موو كورپو كچى ئەو دایه نهش دهبن به خوشك و براى، بۆیه له یه كترى قهدهغه دهكرین بۆ كارى جووت بوون).

١١١١- عن عائشة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: في الهرة إنها ليست بنجس هي كبعض أهل البيت. (١٠٩٨/ سنن البيهقي الكبرى).

(عائشه (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) دهر باره ی پشیله فهرمووی: پیس نییه (گلاو نییه) وهكو هه ندىك له خهلكى مالهكه وایه).

۱۱۱۲- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الهر من متاع البيت. (۱۱۰۹/ سنن البيهقي الكبرى).

(ئەبى ھورەپرە (پەزای خوای لیبیّت) گوتى: پینغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) فەر مووی: پشیلە لە جوانیەکانی ناو مالە).

۱۱۱۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا سقط الذباب في شراب أحدكم فليغمسه كله ثم لينزعه فإن في أحد جناحيه داء وفي الآخر شفاء. (۱۱۲۳/ سنن البيهقي).

(پینغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) فەر مووی: ئەگەر مێش کەوتە ناو شلەمەنی یەکیکتانەو، با نقومی بکات لە ناو شلەمەنیە کەدا، پاشان دەری بەینیت و فری بدات، لەبەر ئەوەی مێش لە پالیکی دا دەردیکی پیوہیە، لە بەلەکی تریشدا چاکبوونەوہی ئەو دەردە پیوہیە).

۱۱۱۴- عن سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن السمن والجبن والفرا فقال الحلال ما أحل الله في كتابه والحرام ما حرم الله في كتابه وما سكت عنه فهو مما عفى عنه. (المستدرک/الحاکم، ۷۱۱۵، ج ۴).

(سەلمان (پەزای خوای لیبیّت) گوتى: پینغەمبەر (صلی اللہ علیہ و سلم) پرسىارى لیکرا دەربارەى پونکەرەو پەنیرو فرۆ، ئەویش فەر مووی: ئەوەى خوا لە کتیبە کەیدا حەلالى کردووە ئەوە حەلالە، ئەوەى حەرامیشى کردووە ئەوە حەرامە، ئەوەش کە باسى نەکردووەو بیدەنگى لیکردووە، ئەوە لیبوردەى بۆ داوہ (بۆتان حەلالە).

۱۱۱۵- سليمان بن قرم عن الأعمش عن شقيق قال: دخلت أنا وصاحب لي على سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ فقرب إلينا خبزا وملحا فقال لولا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهانا عن التكلف لتكلفنا لكم فقال صاحبي لو كان في ملحنا سعترا فبعث

بمطهرته إلى البقال فرهنها فجاء بسعتر فألقاه فيه فلما أكلنا قال صاحبي الحمد لله الذي قنعنا بما رزقنا فقال سلمان لو قنعت بما رزقت لم تكن مطهري مرهونة. (المستدرک/الحاکم، ۷۱۴۶، ج ۴)

(شقیق گوتی: من و هاورپییه کم چوینه لای سهلمان (پهزای خوای لیبیت) ئه ویش نان و خوئی هیئایه پیئیمان و، گوتی: ئه گهر پیئغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) لیئ قه دهغه نه کردباین که بو ناندانی میوان خویمان توشی بارقورسی نه کهین، ئه و خواردنیکم بو ناماده ده کردن، هاورپیکه شم گوتی: ئه گهر خوئییه که که میک سه عتیری تیئا ده بوو (زور خوش ده بوو)، سه لمانیش ئه و ئافره ته ی که ماله که ی بو پاک ده کرده و ناردی بولای دوکانداره که، هه ندیک زه عتیری ره ن کرد، که هیئایه وه سه لمان بو ی کرده ناو خوئییه که وه، شقیق گوتی: جا که نانه که مان خوارد، هاورپیکه م گوتی: سو پاس و ستایش بو خوا که قه ناعه تی پیئیناین به و خواردنه ی که خواردمان، سه لمانیش گوتی: ئه گهر قه ناعه تت هه بایه به وه ی که خوا پیئ دابووی، ئه و ئافره ته پاکه ره وه که م توشی ره ن کردن نه ده بوو).

واته که میوان هات چ خواردنیک ناماده بوو ده بیئت ئه و خواردنه بخوات، نابیت خاوه ن مال توشی بارقورسی ببیت به هوی ناماده کردنی خواردنیک تاییهت بو میوانه که .

۱۱۱۶- عبدالرحمن بن مسعود العبدی قال سمعت سلمان الفارسی رضی الله تعالی عنه یقول: نهانا رسول الله صلی الله علیه وسلم أن نتكلف للضيف. (المستدرک/الحاکم، ۷۱۴۷، ج ۴).

(سهلمان (پهزای خوای لیبیت) گوتی: پیئغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) ریگه ی نه داین که میوانیکمان هات خویمان توشی بار قورسی بکهین، (چ خواردنیک ناماده بوو با میوانه که ئه وه بخوات)).

۱۱۱۷- عن أبي سعيد: أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تصاحب إلا مؤمنا ولا يأكل طعامك إلا تقي. (سنن الترمذی، ۲۳۹۵/).

(ابی سعید) (په زای خوی لیبیت) گوئی له پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) بوو فهرمووی: دوستایه تی که سیک مه که مه گهر خاوهن باوه ربیت، که سیش نانه که ت نه خوات، مه گهر که سیک خواجه رست بیت).

۱۱۱۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " إن الله أوحى إلي أن تواضعوا حتى لا يبغى أحد على أحد ولا يفخر أحد على أحد " (سنن ابی داود، ۴۸۹۵/).

(پیغمبر) (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: خوا وه چی بو کردوم به وهی که مل بو یه کتری که چ بکن، بو شه وهی یه کیکتان زیاده ره وهی نه کاته سهر شه وهی تر تان و، بو شه وهی یه کیکتان شانازی به خوی وه نه کات له ناست یه کیکی تر دا).

۱۱۱۹- عن أنس بن مالك قال: دخل سلمان الفارسي على عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنهما وهو متكئ على وسادة فألقاها له فقال سلمان: صدق الله ورسوله، فقال عمر: حدثنا يا أبا عبد الله، قال: دخلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو متكئ على وسادة فألقاها إلي ثم قال لي يا سلمان ما من مسلم يدخل على أخيه المسلم فيلقي له وسادة إكراما له إلا غفر الله له. (المستدرک/الحاکم، ۶۵۴۲، ج ۳).

(نه نه سی کوری مالک گوتی: سه لمان چووه ژوره وه بولای عومه ری کوری خه تاب، عومه شانی داد ابو له سه رینیک، عومه ریش سه رینه که ی بو سه لمان هه لدا، ئینجا سه لمان گوتی: پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) راستی فهرموو، عومه ریش گوتی: چی بو شه بو عبدالله بومان بگی ره وه؟ سه لمانیش گوتی: چوومه ژوره وه بولای پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) شه ویش شانی له سه ر سه رینیک داد ابو، ئینجا سه رینه که ی بومن هه لداو پاشان پی گوتم: شه ی سه لمان هیچ موسولمانیک نییه که

بجیته لای برا موسولمانه که ی جا وه کو ریز لاینانیک سهرینه که ی خو ی بداتی، مه گهر خوا هه ر له تاوانه کانی ده بوریت).

۱۱۲۰- حدثنا محمد بن بشار حدثنا يحيى بن سعيد حدثنا بهز بن حكيم حدثني أبي عن جدي قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول ويل للذين يحدث بالحديث ليضحك به القوم فيكذب ويل له ويل له. (سنن الترمذی). ۲۳۱۵/

(گوئیان له پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) بووه، فه رموویه تی: سزاو نازار بوئه وانه ی قسه یه ک باس ده کهن بوئه وه ی خه لکی پی پی بکه نن، جا له قسه کردنه که شیدا درو بکات، سزاو نازار بوئه وانه، سزاو نازار بوئه وانه).

۱۱۲۱- عن أبي هريرة أنه قيل: يا رسول الله ما الغيبة؟ قال " ذكرك أخاك بما يكره " قيل أفرأيت إن كان في أخي ما أقول؟ قال " إن كان فيه ما تقول فقد اغتبته وإن لم يكن فيه ما تقول فقد بهته " (۴۸۷۴/ سنن ابی داود). (۷۰- ۲۵۸۹) صحیح مسلم).

(ئه بی هویره یره (ره زای خوی لیبیت) گوتی: گوتیان ئه ی پیغه مبه ری خوا غه بیه ت چیه؟ ئه ویش فه رمووی: به خراپه پاشمله باسی براهه ت بکه یه ت، گوتیان ئه دی ئه گهر ره وشتی براهه م وابیته وه کو ئه وه ی که باسم کردووه؟ ئه ویش فه رمووی: ئه گهر براهه ت وابیته مانای وایه تو پاشمله باس ت کردووه، ئه گهر براهه شت وانه بیته وه کو ئه وه ی که تو باس ت کردووه، ئه وه بوختانت بوئه له بستووه).

خوش فه رموویه تی: وَمَنْ يَكْسِبْ حَظِيئَةً أَوْ ثَمًا ثُمَّ يَزِمْ بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ اِحْتَمَلَ بُهْتَانًا وَأَثْمًا مَبِينًا (۱۱۲) النساء ﴿هه رکه سیکیش هه له یه ک یان تاوانیک بکات، جا به ملی بیتاوانیکی دابات، ئه وه به دلناییه وه بوختان و تاوانیکی ئاشکرای خستوته ئه ستوی خو ی﴾.

۱۱۲۲- عن عثمان بن عفان رضی الله تعالی عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه

وسلم: ليس لابن آدم حق فيما سوى هذه الخصال بيت يستره وثوب يوارى عورته وجلف من الخبز والماء. (المستدرک/الحاکم، ۷۸۶۶، ج ۴).

(عوسمانی کوپی عه فان (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: بهنی ئاده مافی ئه وهی نییه له وه زیاتر داوا بکات بیجکه له و تایبه تمه ندیانه، مالیک تییدا پاریزراو بیئت و، کراسیک دامینه که ی داپوشیئت و، خواردنی پارچه نانیکی رهق و ئاویش).

۱۱۲۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِرُؤْيِي مَا تَرَكَتُمْ فَإِنَّمَا هَلْكَ مَنْ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالْأَمْرِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ". (صحيح ابن حبان).

((ئەبی هورەپرە (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: لیم گه ریئن و نه وهنده پرسیار مه که ن له و شتانه ی که بۆم باس نه کردون، به لکو له راستیدا خه لکانیک له پیش نیوه وه تووشی تییدا چوون بوون به هوی پرسیاره کانیان و په پرهوی نه کردنی پیغه مبه ره کانیان، جا ئەگه ر یگه م نه دان شتیک ئەنجام بدن، ئەوا له و شته دوورکه و نه وه، ئەگه ر فه رمانیشم پیکردن به شتیک ئەوا ئەوهنده ی له تواناتان دایه په پرهوی بکه ن).

خوایش فه رمویه تی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ (المائدة ۱۰۱) ﴿ئە ی ئەوانه ی باوه پتان هیناوه، پرسیار له شتی و امه که ن که ئەگه ر پوون بکریته وه بۆئیوه خراب بیئت﴾.

۱۱۲۴- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه و سلم قال " من اتخذ كلبا إلا كلب ماشية أو صيد أو زرع انتقص من أجره كل يوم قيراط ". (سنن أبي داود).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خاى لىبىت): گوتى: پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) فەر مووى: ھەر كەسىك سەگىك لەلاى خۇى بىلىتە ھە، ئەگەر سەگى پراو كىردن نەبىت و سەگى پاسەوانى مەپو مالات و كشتوكال نەبىت، ئەوا ئەو كەسە ھەموو پوژىك يەك (قىراط) لە پادا شتەكانى كەم دەكرىتە ھە).

۱۱۲۵- عن عائشة قالت: دخلت هند بنت عتبة امرأة أبي سفيان على رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت يا رسول الله إن أبا سفيان رجل شحيح لا يعطيني من النفقة ما يكفيني ويكفي بني إلا ما أخذت من ماله بغير علمه فهل علي في ذلك من جناح؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم (خذي من ماله بالمعروف ما يكفيك ويكفي بنيك). (۷- (۱۷۱۴) صحيح مسلم).

(عائشە (پەزى خاى لىبىت) گوتى: ھندى كچى عوتبەى خىزانى ئەبو سفيان، ھاتە ژورە ھە بۆ لاى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) گوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا، ئەبو سفيان پىاوىكى پەزىلە بەشى پىداوىستى خۆم و مندالەكانم ناداتى، جا ئايا تاوانم لەسەرە ئەگەر بەبى پرس شتىك لە ماله كەى بەرم؟ ئەو پىش فەر مووى: بە چاكە كارى ئەو ھەندەى پىوىستى خۆت و مندالەكانە لە ماله كەى ببە).

۱۱۲۶- كتب معاوية إلى المغيرة اكتب إلي بشيء سمعته من رسول الله صلى الله عليه وسلم فكتب إليه: أني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: (إن الله كره لكم ثلاثا قيل وقال، وإضاعة المال، وكثرة السؤال). (۱۳- (۵۹۳) صحيح مسلم).

(پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر مووى: خوا سى شتى بۆ ئىوھ پى ناخوشە، قسەى پىپوچ و بەفپوډانى مال و سامان و زۆر پىسىار كىردن).

خواش فەر مووىتە: وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ (۳) الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾ ئەوانەش كە گوى لە قسەى پىپوچ و بىمانا ناگرن ﴿٣﴾. إِنَّ الْمُبْدِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا

(۲۷) الاسراء ﴿به‌راستی ده‌ست‌بل‌اوه‌کان برای شه‌یتان، شه‌یتانیش له‌ئاست په‌روه‌ردگار که‌یدا بی‌نمه‌ک بوو﴾. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءٍ إِن تَبَدَّ لَكُمْ سَوْكُومًا إِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدَّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ** (۱۰۱) المائدة ﴿ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیناوه، پرسیار له‌شتی و امه‌که‌ن که ئه‌گه‌ر پوون بکریته‌وه بۆئیه‌وه خراپ بی‌ت، ئه‌گه‌ر پرسیاریش له‌شتیک بکه‌ن، که‌قورئان دیته‌خواره‌وه له‌باره‌یه‌وه بۆتان پوون ده‌کریته‌وه، خوا له‌وشتانه خو‌شبوو (که‌پیشتر پرسیارتان له‌باره‌یه‌وه ده‌کرد) و خواش لی‌بورده و پشوو دریژه﴾.

۱۱۲۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (إن الله يرضى لكم ويكره لكم ثلاثا فيرضى لكم أن تعبدوه ولا تشركوا به شيئا وأن تعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا ويكره لكم قيل وقال وكثرة السؤال وإضاعة المال). (۱۰- ۱۷۱۵) صحيح مسلم.

(پینغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: خوا ره‌زامه‌نده به‌سی ره‌فتاری ئیه‌وه نارازیشه به‌سی ره‌فتارتان، ره‌زامه‌نده ئه‌گه‌ر ته‌نها ئه‌و بپه‌رستن و هاو به‌شی بۆ دانه‌نین و، هه‌مووشتان خو‌تان به‌په‌یوه‌ندی خواوه ببه‌سته‌وه و له‌یه‌کتری جیامه‌بنه‌وه، نارازیشه به‌سی ره‌فتارتان، قسه‌ی په‌روپوچ و به‌فپو‌دانی مال و سامان و زۆر پرسیار کردن).

خواش فه‌رموویه‌تی: **إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ** (۹۲) الانبياء ﴿به‌راستی ئه‌م ئوممه‌ته‌ی ئیه‌وه (ئوممه‌تی ئیسلام) یه‌ک ئوممه‌ته‌ و من په‌روه‌ردگاری ئیه‌وه، جا بپه‌رستن﴾. **وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا....** (۳۶) النساء ﴿خواش بپه‌رستن و هیچ هاو به‌شیکی بۆ دامه‌نین....﴾. **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا** (۱۰۳) ال عمران ﴿خو‌شتان به‌په‌تی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل خوادا بگرن و، له‌یه‌کتری جیامه‌بنه‌وه....﴾.

۱۱۲۸- أن النبي صلى الله عليه وسلم حبس رجلا في تهمة ثم خلى عنه. (۱۴۱۷/سنن الترمذی).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) له سهر تۆمه تیک پیاویکی خسته به ندینخانه وه، پاشان نازادی کرد).

واته: له یاساکانی ئیسلامدا ده بیته به ندینخانه هه بیته بۆ تاوانباره کان هه تا به لگه کانیا ن له سهر روون ده بیته وه و دادگایی ده کرین.

۱۱۲۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليس أحد أحب إليه المدح من الله من أجل ذلك مدح نفسه وليس أحد أغير من الله من أجل ذلك حرم الفواحش (۳۲- ۲۷۶۰) صحیح مسلم).
پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: کهس نییه ئەوه ندهی خوا پیی خوشبیته پیدای هه لگوتریته، لهو پیناوه شدا به خویدا هه لگوتوه، که سیش نییه له خوا زیاتر ده مار بیگریته، لهو پیناوه شدا داوین پیسیه کانی قه دهغه کردوه).

خواش فهرموویه تی: لَیْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (۱۱) الشوری ﴿هیچ شتیك له شیوه و یئنه ی خوادا نیه، ئەو گو بیست و بیناشه﴾. وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا (۳۲) الاسراء ﴿نزیکی داوین پیسیش مه که ونه وه، به راستی ئەم کاره کاریکی ناشیرین و ریبازیکی خرابه﴾.

۱۱۳۰- عَنْ عَمْرِو بْنِ حَارِجَةَ، قَالَ: حَظَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنَى، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ قَسَمَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَصِيبَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ فَلَا يَحُورُ لِوَارِثٍ وَصِيَّةٌ إِلَّا مِنَ الثَّلَاثِ». (۴۲۹۹/سنن الدارقطنی).

(عمرو کوری خارجه(رهزای خوای لیبیته) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) له مینا وتاری بۆ داین فهرمووی: خوا بۆ هه موو که سیک به شه میراتی بۆ داناوه، جا له میراتی که سیکى مردوو دا ته نها له سییه کی ماله که ی دا پاسپارده کانی بۆ جی به جی ده کرین، (ئوه ی تر بۆ میرات گره کانه)).

۱۱۳۱- عمرو بن العاص، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الشَّعْرُ بِمَنْزِلَةِ الْكَلَامِ، حَسَنُهُ كَحَسَنِ الْكَلَامِ، وَقَبِيحُهُ كَقَبِيحِ الْكَلَامِ». (سنن الدارقطني).
عمرو کوپی عاص (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: هونراوه له ریزی قسهکردن داده نریت، جا جوانی هونراوه وهکو جوانی قسهکردن وایه، هونراوهی ناشیرینیش وهکو قسهی ناشیرین وایه).

۱۱۳۲- عن عائشة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل: أي العمل أحب إلى الله؟ قال: أدومه وإن قل. (۲۱۶- ۷۸۲) صحيح مسلم).
عائشه (رهزای خوی لیبیت): **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) پرساری لیکرا: کام نیشه له لای خوا لهوانه ی تر خوشه ویستتره؟ نهویش فهرمووی: نهوئیشه یان که بهردهوام بیت لهسه ری نهگهر کهمیش بیّت).

۱۱۳۳- عن البراء بن عازب: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الخالة بمنزلة الأم. (۱۹۰۴/ سنن الترمذی).
البراء کوپی عازب (رهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پور (خوشکی دایک) له پلهو پایه ی دایکی نهو کهسه دایه).

۱۱۳۴- قال أبو القاسم صلى الله عليه وسلم: من أشار إلى أخيه بحديدة فإن الملائكة تلعنه حتى وإن كان أخاه لأبيه وأمه. (۱۲۵- ۲۶۱۶) صحيح مسلم).
پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ههر کهسیک پارچه ناسنیک له براهی راستکاته وه، (بؤه وهی شه ری له گهل بکات)، جا نهوه بهراستی فریشته کانی خوا نه فرته ی خوا لهو کهسه دهکن، جا نهگهر نهو برایه ی برای بیّت له دایک و باوکیشیه وه).

۱۱۳۵- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من أشار على أخيه بحديدة لعنته الملائكة. (۲۱۶۲/ سنن الترمذی).

(**ئەبى ھورەپرە (پەزای خۆى لیبیت) گوتى: پینغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئەگەر کەسێک بە پارچە ئاسنیک ھەرەشە لە براى موسولمانى بکات، ئەوا فریشتەکانى خوا نەفرینى لێدەکەن.**)

۱۱۳۶- أبو برزة قال: قلت يا نبي الله علمني شيئاً أنتفع به، قال: اعزل الأذى عن طريق المسلمين. (۱۳۱- ۲۶۱۸) صحيح مسلم).

(**ئەبو بززە گوتى: گۆتم ئەى پینغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) شتێکم فیریکە کە لکی ئی وەر بگرم، ئەویش فەرمووی: ناپەرھەتى لەسەر ریبازى موسولمانەکان لابدە.**)

۱۱۳۷- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه. (۲۳۱۷/ سنن الترمذی).

(**ابى ھورەپرە (پەزای خۆى لیبیت) گوتى: پینغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: لە تۆکمەى موسولمانیەتى کەسێک ئەوہیە کە لە شتێک دوورکەوێتەوہ پەيوەندى بەوہوہ نەبیت.**)

۱۱۳۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من يجرم الرفق يحرم الخير. (۷۴- ۲۵۹۲) صحيح مسلم).

(**پینغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئەوہى دل نەرمى لەسەر خۆى قەدەغە دەکات، خۆى لە خیرو چاکە بيبەش دەکات.**)

۱۱۳۹- عن عبد الله بن عمرو قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من صمت نجا. (۲۵۰۱/ سنن الترمذی).

(عبدالله کوپی عمرو) رەزای خوای لیبیت گوتی: پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: کەسێک بێدەنگی ھەلبژێریت، لە کیشەو سزاکان پزگاری دەبییت).
واتە لە ھەموو شتێکدا ھەلنەدات و قسە ی تێدا نەکات، کوردیش دەلیت: زمان بە لای سەرە.

۱۱۴۰- النبي صلى الله عليه وسلم قال: المسلم إذا كان مخالطاً للناس ويصبر على أذاهم خير من المسلم الذي لا يخالط الناس ولا يصبر على أذاهم. (سنن الترمذی).
(پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: موسلمانێک ئەگەر تێکەڵ بە خەلکی بییت و ئارام گرییت لە ئاست ئازاردانەکانیان، باشتەرە لەو موسلمانە ی کە تێکەڵ بە خەلکی ناییت و دان بە خۆیدا ناگرییت لە ئاست ئازاردانەکانیان).

۱۱۴۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يرث المسلم الكافر ولا الكافر المسلم. (۱۲۰۰۳/ سنن البيهقي).

(پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: لە نێو میراتگرەکاندا موسولمان میرات لە کافر ناگرییت و کافریش میرات لە موسولمان ناگرییت).

۱۱۴۲- عن أبي الحوارة السعدي قال قلت للحسن بن علي: ما حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ قال حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم: دع ما يريبك إلى ما لا يريبك فإن الصدق طمأنينة وإن الكذب ريبة. (سنن الترمذی).

(أبي الحوارة السعدي گوتی: بە (حسن کوپی علی) مگوت: چیت لە پیغەمبەرەو(صلی الله علیه و سلم) لە مێشکی خۆتدا ھەلگرتوو؟ ئەویش گوتی: ئەو قسە یەم لە مێشکی خۆمدا ھەلگرتوو کە فەرمووی: واز لەو شتە بیئە کە شک و گومان ت بۆ پەیدا دەکات و، بێر لەو شتانە بکەووە کە تووشی شک و گومان ت ناکەن، جا لە راستیدا راستگوویی دنیای بوونە و دۆرکردنیش دوودلی و سەرگەردانییە).

۱۱۴۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، يَا أَعْمَلُ الْعَمَلِ فَيُطَلَّعُ عَلَيْهِ، فَيُعْجِنِي، قَالَ: لَكَ أَجْرَانِ، أَجْرُ السِّرِّ، وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ. (سنن ابن ماجه) / ۴۲۳۶.

(ابی هوریره (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیاویک گوتی: نهی پیغه مبهری خوا، من ئیشیک به نهینی دهکم، پاشان خه لکی پیی دهزانن، منیش دلخوش دهیم، نهویشفهرمووی: دوو پاداشتت بو هه، پاداشتی نهوهی که به نهینی کردوتهو، پاداشتی ناشکرا بوونی کردهه کهشت).

۱۱۴۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ كُنْ وَرِعًا، تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ، وَكُنْ قَنِعًا، تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ، وَأَجِبْ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، تَكُنْ مُؤْمِنًا، وَأَحْسِنُ جَوَارَ مَنْ جَاوَزَكَ، تَكُنْ مُسْلِمًا، وَأَقِلَّ الضَّحِكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ. (سنن ابن ماجه) / ۴۲۱۷ / (معجم المعاني الجامع / ورع الشخص / ورع الشخص عن الإثم : ابتعد عن الإثم وكف عن الشبهات والمعاصي على سبيل التقوى).

(ئه بی هوریره (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نهی ابا هوریره، له کوناهاهکان دورکه وهوه ده بییه باشتین خواپه رست، قه ناعه تیشته هه بیته، ده بیته باشتین شوکرانه کهر له ناو خه لکی، نهوهی بوخوشت پیخوشه بو خه لکیشته پیخوش بیته، ده بیته خاوهن باوهر، حیرانیکی باشیش به بو حیرانه کانت، ده بیته به موسولمان، که میش پیبکه ن، زور پیبکه نین دل دهرینیت).

۱۱۴۵- عن عبدالله بن عمرو ان رسول الله (صلی الله علیه وسلم) قال: خیر الاصحاب عند الله خیرهم لصاحبه، و خیر الجیران عند الله خیرهم لجاره. (صحیح ابن خزیمه / ۲۵۳۹).

(عبدالله کوپی عمرو (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرموویتهی: باشتین هاوری له لای خوا نهوه یانه که بو هاوریکیه باشیته، باشتین حیرانیسه له لای خوا نهوه یانه که بو حیرانه کهی باشیته).

١١٤٦- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يشكر الله من لا يشكر الناس. (١١٨١٢/ سنن البيهقي).

(پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم)فهرموى: خوا سوپاسى كهسيك ناكات كه نهو كهسه سوپاسى (چا كه كاريه كانى خه لكى) نهكات).

١١٤٧- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «عَبْنُ الْمُسْتَرْسِلِ حَرَامٌ». (المعجم الكبير/ الطبرانى، ٧٥٧٦). (لسان العرب/ غبن، غَبَنَ يَغْبِنُهُ غَبْنًا هَذَا أَكْثَرُ أَيْ خَدَعَهُ، الاسترسال: الاستئناس والطمأنينة إلى الإنسان والثقة به فيما يحدثه، وأصله السكون والثبات).
(نهبى نومامه گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمويه تى: هه لئه تاندى كهسيك حه رامه كه دلنيايى دراييتى له وادهيه كه پيى دراييت).

كهسيك كه باوه پى به بازگانىك هه بيى كه هه لى ناخه له تينيت له جورو نرخی شتومه كاندا، جا حه رامه له سهر بازگانه كه كه خيانه ت له و پياوه بكات.

١١٤٨- أبي أمامة الباهلي رضى الله تعالى عنهم عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن الأمير إذا ابتغى الريبة في الناس أفسدهم. (المستدرک/ الحاکم، ٨١٣٧، ج ٤). (المعجم الوسيط/ الريبة) الظن والشك والتهمة، (الرياب) من الأمور المفزع).

(نهبى نومامه الباهلى (رهزای خواى ليبيت) گوتى: پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرموى: سه رده ستهيه كه نه گهر مه يلى وابوو خه لئه كه هى تووشى كاره رسوا كه ره كان بكات، گومراو سه رليشيو اويان دهكات).

١١٤٩- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ لَهُ ابْنُ أُمِّ مَكْنُومٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا وَرَيْبُنَبْ عِنْدَهُ فَقَالَ: «فُؤْمًا فَاحْتَجِبَا» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ أَعْمَى لَا يُبْصِرُنَا، قَالَ: «فَإِنْ كَانَ لَا يُبْصِرُكَ فَإِنَّكَ تَبْصِرُنَهُ» (مسند اسحاق/ ١٩٣٩).

(ام سلمه (رهزای خواى لیبیت) گوتى: من و زهینهب له لای پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) بووین، کوپی ام مکتوم مؤله تی وهرگرت و هاته ژوره وه، پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: لیړه ههستن و خوشتان داپوشن، منیش گوتم: ئەى پیغهمبه رى خوا خو ئەو کویره ئیمه نابینیت؟ ئەویش فهرمووی: ئەگەر ئەو ئیوه نابینیت، خو ئیوه ئەو دهبینن).

۱۱۵۰ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ، أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ. (معجم المعانى الجامع/حسب الرجل: كَانَ ذَا حَسَبٍ، كَانَ لِأَبَائِهِ شَرَفٌ رَاسِخٌ).

(ئەبى هورەیره (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: پلهو پایه ی مروؤ له شهرو ئازاوه دا له وه دایه که له پلهو پایه ی برای موسولمانی کهم بکاته وه (به چاویکی کهم ته ماشای بکات)).

۱۱۵۱ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: كُلُّ مَحْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ، قَالُوا: صَدُوقُ اللِّسَانِ، نَعْرِفُهُ، فَمَا مَحْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: هُوَ النَّقِيُّ النَّقِيُّ، لَا إِثْمَ فِيهِ، وَلَا بَغْيَ، وَلَا غِلَّ، وَلَا حَسَدَ. (معجم المعانى الجامع/حَمَّ قَلْبُهُ: نَقَاهُ مِنَ الْغِلِّ وَالْحَقْدِ وَالْحَسَدِ).

(عبدالله کوپی عمرو (رهزای خواى لیبیت) گوتى: به پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) یان گوت: کام خه لکانه له وانه ی تر باشتن؟ ئەویش فهرمووی: هه موو خاوهن دلئیکی پاکى خواپه رست و، خاوهن زمانئیکی راست بیژ، گوتیان: دهرانین (صدوق اللسان) مانای چیبه، به لام ئەدى مانای (محموم القلب) چیبه؟ ئەویش فهرمووی: خواپه رستیکی دل پاک، تاوان و سه رکه شی و فیل و حه سودی تیدا نه بیئت).

۱۱۵۲- عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ، وَلَا وَرَعَ كَالْكَفِّ، وَلَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ. (سنن ابن ماجه). (حاشية السندی علی ابن ماجه/ قَوْلُهُ: (لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ) أَيْ: لَا عَقْلَ كَعَقْلِ التَّدْبِيرِ، أَيْ: كَعَقْلِ يُدَبِّرُ فِي عَوَاقِبِ الْأُمُورِ، وَفِي الْمَصَالِحِ مِنَ الْمَقَابِدِ (كَالْكَفِّ) أَيْ: إِتْيَانِ الْمَأْمُورَاتِ مِنَ الْوَرَعِ كَالْكَفِّ عَنِ الْمُنْهَيَّاتِ لِتَكَاوُفِ الْأُمُرِينَ (وَلَا حَسَبَ) أَيْ: لَا شَرَفَ لِلنَّفْسِ مِثْلَ الشَّرَفِ الْخَاصِلِ بِحُسْنِ الْخُلُقِ).

(ابی ذر(رهزای خوی لبیت) گوتی: پیغهمبر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: هیج عهقلیک نییه وهکوئو عهقلهه کیه ههئسه نگاندن بوئه نجامدانی کاره کان دهکات و، هیج دورکه و تنه وهیه کیش نییه، وهکو دورکه و تنه وه له یاخی بوون و تاوان کردن، هیج پله و پایه کیش نییه وهکو پله و پایه رهوشت جوانی).

۱۱۵۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ وَيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ». (مسند اسحاق/ ۴۷۶).

(ئه بی هورهره(رهزای خوی لبیت) گوتی: پیغهمبر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئه گهر یه کیك له ئیوه نانی خوارد، با به دهستی راست بخوات و بخواته وه، له راستیدا شهیتان به دهستی چه پی دهخوات و دهخواته وه).

۱۱۵۴- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّبْتُلِ». (مسند اسحاق/ ۱۳۱۱). (لسان العرب/ بتل: التبتل وهو ترك النكاح، والتبتل: الانقطاع عن الدنيا إلى الله تعالى، وكذلك التبتل. يقال للعابد إذا ترك كل شيء وأقبل على العبادة: قد تبتل أي قطع كل شيء إلا أمر الله وطاعته).

(عائشه(رهزای خوی لبیت) گوتی: پیغهمبر(صلی الله علیه و سلم) ریگهی نه داوه له پیئاوی خواپه رستیدا، واز له کاری جووت بوون بهیندریت).

۱۱۵۵- عَنْ أَنَسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ حَاجَةً كَانَ كَمَنْ خَدَّمَ اللَّهَ تَعَالَى عُمْرَهُ». (مسند اسحاق/ ۳۹۹).

(ئه‌نه‌س) (په‌زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: که‌سیک که پی‌داویستییه‌کی برای خاوه‌ن باوه‌ری جیّ به‌جیّ بکات، وه‌کو ئه‌و که‌سه وایه که به‌دریژی ته‌م‌نی خزمه‌تی خوای کردیبیت).

۱۱۵۶- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ، وَالْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ». (مسند اسحاق/۱۲۳۲).

(عائشه) (په‌زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: خواو پیغه‌مبه‌ر رابه‌ری ئه‌و که‌سه‌ن که هیچ به‌خیوکه‌ریکی نییه، (خال) یش میرات له که‌سیک ده‌گریت که هیچ میراتگری نه‌بن).

۱۱۵۷- عن أبي هريرة قال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نحثو في أفواه المداحين التراب. (۲۳۹۴/ سنن الترمذی). (۲۳۹۳/ سنن الترمذی).

(ئه‌بی هوپه‌پره) (په‌زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمانی پی‌کردین خۆلّ به‌ده‌می مه‌دح که‌ره‌کاندا بکه‌ین).

۱۱۵۸- أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْأَبْتَرِ وَقَالَ إِنَّهُ يُصِيبُ الْبَصَرَ وَيُذْهِبُ الْحَبْلَ. (صحیح البخاری). (۳۲۰۹)

(پیغه‌مبه‌ر) (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمانی کردووه به‌کوشتی ئه‌و کورته مارانه‌ی دوو خه‌تی ره‌شیان به‌پشتیانوه هه‌یه، ئه‌و مارانه چاو تووشی کوپریبون ده‌که‌ن و زگ پری ئافره‌تیش له‌به‌ر ده‌به‌ن).

۱۱۵۹- أَنْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَقْتُلُوا الْجِنَّ إِلَّا كُلَّ أَبْتَرٍ ذِي طُفَيْتَيْنِ فَإِنَّهُ يُسْقِطُ الْوَلَدَ وَيُذْهِبُ الْبَصَرَ فَأَقْتُلُوهُ. (صحیح البخاری). (لسان العرب/ طفا، وذو الطفيتين: حية لها

حَطَّانِ أُسْوَادَانَ يُشَبِّهَانِ بِالْخَوْصَتَيْنِ، وَقَدْ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِقَتْلِهَا. وَفِي الْحَدِيثِ: اقْتُلُوا ذَا الطُّفَيْتَيْنِ وَالْأُبْتَرَ، وَقِيلَ: ذُو الطُّفَيْتَيْنِ الَّذِي لَهُ حَطَّانِ أُسْوَادَانَ عَلَى ظَهْرِهِ. وَالطُّفَيْةُ: حَيَّةٌ لَيْتَنَةٌ خَبِيئَةٌ قَصِيرَةٌ الذَّنْبُ يُقَالُ لَهَا الْأُبْتَرُ. وَفِي حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتُلُوا الْجَانَّ ذَا الطُّفَيْتَيْنِ وَالْأُبْتَرَ).

(پيغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: مارہکان مہکوژن تہنہا ئەو قولہ مارانہ نہبیٹ کہ دوو خەتی رەشیان لە پشتیان دا ھەبە، ئەو مارانہ چاوی مرووفا کوویر دەکەن و کووریە لەبەر ئافرەت دەبەن، جا ئیوہش ئەو جوړە مارانہ بکوژن).

۱۱۶۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا كنتم ثلاثة فلا يتناجى اثنان دون صاحبهما.
(۲۸۲۵/ سنن الترمذی).

(پيغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: ئەگەر سێ کەس بوون، دووانتان فسکە فسک مەکەن بەیەکەوہ).

۱۱۶۱- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَأَتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْإِنَاءِ، فَأَخْذُهُ فَأَشْرَبُ مِنْهُ، فَيَأْخُذُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَاهُ مَوْضِعَ فِيٍّ، وَإِنْ كُنْتُ لَأَخْذُ الْعُرْقَ مِنَ اللَّحْمِ، فَأَكُلُهُ، فَيَأْخُذُهُ، فَيَضَعُ فَاهُ مَوْضِعَ فِيٍّ، فَيَأْكُلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ. (۴۱۸۱/صحيح ابن حبان). (معجم المعاني الجامع/عرق العظم: أكل ما عليه من اللحم نهشاً بأسنانه).

(عائشە(رەزای خوای لیبیٹ) گووتی: ئەو کاتەمی کە تووشی خوینی بی دەستنوویژی دەبووم، جامیک ئاووم دەهینا بو پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)، سەرەتا بوخووم لیم دەخواردووه، جا پیغهمبهر لیبی وەردەگرتەو لە شووین دەمی من دەمی بە جامەکەوہ دەناو ئاووہکی دەخواردووه، ئەگەر ئیسکیکی بە گوشتیشم دەستدابیە و شتیکم لی خواردبا، ئەویش لیبی وەردەگرتەو لە شووین دەمی من گوشتەکەمی دەخوارد).

۱۱۶۲- عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا ضَرَبَ الرَّجُلُ أَبَاهُ فَأَقْتُلُوهُ». (۳۴۹۵/سنن الدارقطني).

(سه عیدی کوپی موسه یه ب (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نه گهر پیاویک له باوکی خوی دا، ئیوه ش بیکوژن).

۱۱۶۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: المسلمون على شروطهم والصلح جائز بين المسلمين. (المستدرک/ الحاکم، ۲۳۰۹، ج ۲).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: موسولمانه کان پابه ندن به و مه رجانه ی به سه ریانه وهن (له یاساکانی ئیسلامدا)، رککه وتنیش له سه ر کیشه یه ک گونجاوه له نیوان موسولمانه کان).

۱۱۶۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من استطاع منكم أن يقي دينه وعرضه بماله فليفعل. (المستدرک/ الحاکم، ۲۳۱۲، ج ۲).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: که سیک له ئیوه که بتوانیت ئاین و ناموسه که ی به هو ی ماله که یه وه بیاریزیت، با وا بکات).

۱۱۶۵- أن رجلا قال يا رسول الله إنا نأكل وما نشبع، قال: فلعلكم تفترون عن طعامكم اجتمعوا عليه واذكروا اسم الله ببارك لكم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۵۰۰، ج ۲).

(پیاویک گوتی: نه ی پیغه مبه ری خوا ئیمه هه ر ده خوین و تییر نابین، (ئه ویش فهرمووی: دیاره ئیوه کاتی نان خواردن له یه کتر جیا ده بنه وه، (جیامه بنه وه) هه مووتان له سه ر خواردنه که کو بینه وه خوا پیرو زیتان بو ده خاته ناو خواردنه که وه).

۱۱۶۶- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تساكنوا المشركين ولا تجامعوهم فمن ساكنهم أو جامعهم فليس منا. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۲۷، ج ۲).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهرموویته ی: له گه ل هاوبه ش دانه ره کاندان نیشه جی

مه بن و له گه لیشیان دامه نیشن، جا هر که سیک له گه لیان نیشته جی بیت و له گه لیان کو بیته وه، نه وه نه وه که سه له ئیمه نییه).

۱۱۶۷- عن جابر قال: شكا ناس إلى النبي صلى الله عليه وسلم المشي فدعا بهم فقال عليكم بالنسلان فنسلنا فوجدناه أخف علينا. (المستدرک/ الحاکم، ۱۶۱۹، ج ۱).
(جابر) (په زای خوی لیبیت) گوتی: خه لکی بیزاری خویمان ده ربری بو پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)، له وهی له رویشتندا به پیادهیی ماندوو ده بن، نه ویش پیی راگه یاندن و فه رموی: واچاکه به نه رمه غار برؤن، ئیمه ش نه رمه غارمان ده کرد، وامان هه سترد ئاساتره بومان).

۱۱۶۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عليكم بالدلجة فإن الأرض تطوى بالليل للمسافر. (المستدرک/ الحاکم، ۱۶۳۰، ج ۱). (لسان العرب/ طوی، وفي حديث السفر: اطو لنا الأرض أي قربها لنا وسهلا لیسیر فيها حتى لا تطول علينا فكأنها قد طويت. وفي الحديث: أنا لأرض تطوى بالليل ما لا تطوى بالنهار أي تقطع مسافتها لأن الإنسان فيه أنشط منه في النهار وأقدر على المشي والسير لعدم الحر وغيره).
(پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رموی ته تی: پیویسته په پره وی سه فه رکردنی شه وانه بکن، چونکه زه وی شه و لول ده دات بو نه وه که سه ی شه وانه سه فه ر ده کات).

۱۱۶۹- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ. (صحيح البخاري، ۵۳۹۲).
(پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فه رموی: خواردنی دوو که سه به شی سی که سه ده کات، خواردنی سی که سیش به شی چوار که سه ده کات).
(واته نه گه ر موسولمانه کان برای یه کتری بن و به رچاویان ته نگ نه بیت، نه وا خواردنی دوو که سه به شی سی که سه ده کات).

۱۱۷۰- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ فِي مَعَى وَاحِدٍ وَالْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةٍ
أَمْعَاءٍ. (صحیح البخاری) ۵۳۹۳.

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خاوهن باوہر له دہفریکدا نان دہخوات،
بیباوہریش له حہوت دہفردا نان دہخوات).

۱۱۷۱- عن عائشة: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يغير الأسم القبيح.

(عائشہ (رہزای خوای لیبت) گوتی: ئەگەر خەلکی ناوہکانیان ناخۆش یا ناشیرین بان،
پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) ناوہکانی لی دہگۆرین). (سنن الترمذی) ۲۸۳۹/سنن الترمذی).

۱۱۷۲- عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَطِيبُ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ،
وَإِنْ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ". (صحیح ابن حبان) ۴۲۶۰/صحیح ابن حبان).

(عائشہ (رہزای خوای لیبت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: خۆشتیرین
شت ئەوہیہ مروۆف له داہاتی دەستەکانی خۆی بخوات، کورەکەشی له داہاتی
خۆیہتی).

واته داہاتی کورەکەش بۆ باوکی وەکو داہاتی باوکه که وایه .

۱۱۷۳- عن أبي موسى الأشعري أنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الاستئذان
ثلاث فإن أذن لك فادخل وإلا فارجع. (موطأ الامام مالك) ۱۷۳۰/موطأ الامام مالك).

(ابی موسای ئەشعەری (رہزای خوای لیبت) گوتی: پیغمبر(صلی الله علیه و سلم)
فہرمووی: له دەرگەدان سی جارە، جا ئەگەر مۆلەتیان پێدای ئەوہ برۆ ژوورەوہ،
ئەگەر مۆلەتیشیان پێ ئەدای هیچ چارە نییە ھەر دەبیئت بگەرپیتەوہ).

۱۱۷۴- عن أبي هريرة: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمس من الفطرة الاستحداد والختان وقص الشارب وبتف الإبط وتقليم الأظفار .

(ابی هوپره پره) (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: پینج شت له بنه پرتی ئاده میزادن، بهرتاشین و خهته نه کردن و کورتکردنه وهی سمیل و هه لکه ندنی مووی بن ههنگل و نینوک کردن). (۲۷۵۶ / سنن الترمذی).

۱۱۷۵- عن أنس بن مالك قال: وقت لنا رسول الله صلى الله عليه وسلم عليه وسلم قص الشارب وتقليم الأظفار وحلق العانة وبتف الإبط لا يترك أكثر من أربعين يوماً.

(ئه نه سی کوپی مالیک) (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) کاتی بو دیاری کردین بو سمیل کوتکرنه وهو نینوک کردن و بهرتاشین و هه لکه ندنی مووی بن ههنگل، نابیت له چل پوژ زیاتر بهیلرینه وه). (۲۷۵۹ / سنن الترمذی).

۱۱۷۶- عن عبد الله بن عمرو: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال رضي الرب في رضي الوالد وسخط الرب في سخط الوالد. (سنن الترمذی/۱۸۹۹).

(عبدالله کوپی عمرو) (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: (بو پاداشتی منداله کان) په زامه ندی خوا له په زامه ندی باوکه وهیه، توپه بوون و رق و قینه ی خواش له رق و قینه ی باوکه وهیه).

شتى دۆزراوه

۱۱۷۷- عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال: من التقط لقطه فليشهد ذوي عدل أو ذا عدل ولا يكتم ولا يغيب فإذا جاء صاحبها فهو أحق بها والا فهو مال الله يؤتية من يشاء. (۱۰۸۱/ مسند الطلياسى).

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)فەر مووی: كەس يېك كە شتىكى دۆزىيەوہ با دوو شاھىدى راستگوۋى ئى ئاگادار بکاتەوہ، با لىي بىدەنگ نەبىت و خوۋى بزر نەكات، جا ئەگەر خاوەنەكەى پەيدا بوو، ئەوہ ئەو خاوەن مافتەرە بە مائە بزر بووہكەى، (دەبىت بىدرىتەوہ، دواى ئەوہى نىشانەكانى ئاشكرا دەكات)، ئەگەر خاوەنیشى بو پەيدا نەبوو، ئەوہ مالى خوايە ئارەزووى لەسەر كىبىت دەديات بەو كەسە).

(واتە ئەگەر خاوەنى بو پەيدا نەبوو، ئەوہ ديارى خوايە داويەتى بەو كەسەى كە دۆزىويەتەوہ).

قوربانی

۱۱۷۸- عن جابر قال: كنا نتمتع مع النبي صلى الله عليه وسلم فنذبح البقرة عن سبعة ونشترك فيها. (۴۴۸۳/ سنن النسائي الكبرى).

(جابر) (رهزای خوی لیبت) دهلیت: له گه لیغهمبر (صلی الله علیه و سلم) عومرهو چه جمان ده کرد، جا مانگایه کی کرد به قوربانی بو حوت کس، هر چه و تمان تییدا هاوبه ش بووین).

۱۱۷۹- أن رجلا أتى النبي صلى الله عليه وسلم فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: أمرت بيوم الأضحى عيدا جعله الله لهذه الأمة فقال الرجل فإن لم أجد إلا منيحة أبي أو شاة أبي وأهلي ومنيحتهم أذبحها قال لا ولكن قلم أظفارك وقص شاربك واحلق عانتك فذلك تمام أضحيتك عند الله عز و جل. (۱۸۸۰۷/ سنن البيهقي).

(پیغهمبر) (صلی الله علیه و سلم) له پوژی قوربانی کردندا فهرموی: فهرمانم پی کراوه پوژی قوربانی کردن جه ژنیک بیت بو نه و نوممه ته، پیایو کیش گوتی: نه دی نه گهر هیچم نه بیت بیکم به قوربانی، ته نها گیانه وهره یان مه ره شیرده ره که ی باو کم و که س و کاره که م نه بیت، جا نایا نازه له شیرده ره که ی نه وان سه ربرم؟ نه ویش فهرموی: نه خیر سه ری مه پر، به لام نینو که کانت بکه و سمیلت کورت بکه وه و بهرت بتاشه، نه وه له لای خوی گهره ته وای قوربانی کردنه که ی تویه).

۱۱۸۰- ضَحَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقْرَنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا. (۵۵۶۵ صحیح البخاری). وفي التهذيب: ضَحَى بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ قَالَ الْكِسَائِيُّ أَبُو زَيْدٍ وَغَيْرُهُمَا: الْأَمْلَحُ الَّذِي فِيهِ بَيَاضٌ وَسَوَادٌ وَيَكُونُ الْبَيَاضُ أَكْثَرَ. وَكَبْشَا قَرْنٌ: كَبِيرُ الْقَرْنَيْنِ، مِنْ جَانِبَيْهِمَا، وَالْجَمْعُ صِفَاحٌ. وَصَفَحْنَا الْعُنُقَ: جَانِبَاهُ).

(پيغهمبر(صلی اللہ علیہ وسلم) بہدہستی خوئی دوو مہری قوچ گہورہی کردن قوربانی،
کہ خوریہکانیان رەش و سپی بوون، ناوی خوای هیئاو قاچی لەسەر ملیان داناو
سەری بپین).

۱۱۸۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا دخل العشر فأراد أحدكم أن يضحي فليمسك
عن شعره وأظفاره. (۱۸۸۲۱/ سنن البيهقي الكبرى).

(پيغهمبر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەر مووی: ئەگەر کەوتنە ناو دەرپوژی مانگی حەجەوہو
یەکیکتان ویستی لە پوژی قوربانیدا قوربانییەک بکات، بامووەکانی نەپریت و
نینۆکەکانی کورت نەکاتەوہ هەتا قوربانیەکە دەکات).

مەبەست لەوانە یە کە لە حەج نین، لەولاتەکانی خویان نیازان وایە قوربانی بکەن، ئەوا
لە یەکەم پوژی دە پوژە ی حەج دا، نابیت ئەو کەسە نینۆکەکانی بکات و مووەکانی بتاشیت.

۱۱۸۲- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من كان عنده ذبح يريد أن يذبحه فإذا أهل
هلال ذي الحجة فلا يمس من شعره ولا ظفره شيئاً حتى يضحي. (۱۸۸۲۲/ سنن البيهقي).

(پيغهمبر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەر مووی: ئەگەر کەسیک ئازەلیکی هەبوو ویستی لە
پوژی قوربانی دا بیكات بە قوربانی، ئەگەر سەرەتای مانگی (ذی الحجە) دەرکەوت،
با بە هیچ شیوہیەک دەستکاری موو نینۆکەکانی نەکات هەتا قوربانیەکە ئەنجام
دەدات).

۱۱۸۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الجذع من الضأن يجزئ في الأضاحي.
(۱۸۸۴۴/ سنن البيهقي). (الصباح في اللغة/ الجذعُ قبل الثنيِّ، والجمع جُدعانٌ وجذاعٌ، والأنثى جَدَعَةٌ، والجمع
جَدَعَاتٌ. تقول منه لولد الشاة في السنة الثانية).

پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: بهرخه نيړيك كه سالى يه كه مى ته او كرديت و كه وتبيته سالى دووهمه وه، نه وه بو قوريانى ده شيت).

۱۱۸۴- قال الشافعي رحمه الله: سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الرقاب أفضل؟ فقال: أغلاها ثمنا وأنفسها عند أهلها. (سنن البيهقي الكبرى/ باب ماجاء فى افضل الضحايا). (السنن الكبرى/ ۱۸۵۰۱، باب ما جاء فى افضل الضحايا، قال الشافعي رحمه الله) : إذا كانت الضحايا إنما هو دم يتقرب به ، فخير الدماء أحب إلي ، وقد زعم بعض المفسرين أن قول الله عز وجل) : ذلك ومن يعظم شعائر الله (استسمان الهدي واستحسانه . (قال الشافعي رحمه الله : (وسئل رسول الله - صلى الله عليه وسلم : أي الرقاب أفضل ؟ فقال : " أغلاها ثمنا ، وأنفسها عند أهلها ") .

(شافعي (رهزای خواى ليبيت) گوتى: پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) پرسيارى ئى كرا: گهردنى كام نازله باشته له وانهى تر بو قوريانى كردن؟ نه ويش فهرمووى: نه وه يان كه له هه موويان به نرخترو له هه موويان خو شه ويستترو له لاي خاوه نه كه ي).

۱۱۸۵- نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يضحى بعضباء الأذن والقرن. (۱۸۸۸۴/ سنن البيهقي). (معجم المعاني الجامع/ عَضِبَ ذُو الْأُذُنِ: انشَقَّتْ أُذُنُهُ، عَضِبَ ذُو الْقَرْنِ: انكسر قرنه ، وفي الحديث: حديث شريف نهى أن يُضْحَى بِالْأَعْضَبِ الْقَرْنِ).

(پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) ريگه ي نه داوه نازله لى گويچكه بر دراوو قوچ شكاو بكرين به قوريانى).

۱۱۸۶- عن علي قال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نستشرف العين والأذن. (۱۶۰/ مسند الطيباسي). (لسان العرب/ شرف، وفي حديث علي، كرم الله وجهه: أُمِرْنَا فَيَا الْأَضْحَايَ أَنْ نَسْتَشْرِفَ الْعَيْنَ وَالْأُذُنَ " معناه أي نتأمل سلامتهما من أفوتكون بهما، وأفة العين عورها، وأفة الأذن قطعها، فإذا سلمتا لأضحية من العور في العين والجذع في الأذن جاز أن يُضْحَى بها، إذا كانت عوراء أو جداء أو مُقَابَلَةً أو مُدَابِرَةً أَوْ خَرَقَاءَ أَوْ شَرَقَاءَ لَمْ يُضَحَّ بِهَا، وقيل: استشرف العين والأذن أن يطلبهما شريفين بالتمام والسلامة).

عهلی (په زای خوای لیبیت) **گوتی** : پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رمانی پیگردین له و نازده لانه ی که دهیانکه یین به قوربانی، نه و نازده لانه بیین که چاوو گویچکه یان ساغ و سه لامه تن).

۱۱۸۷- نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن شریطة الشیطان. وهی التي تذبح فیقطع الجلد ولا تفری الأوداج ثم تترك حتی تموت. (سنن البیهقی). (لسان العرب/ وفي الحدیث: نهی النبی، صلی الله علیه وسلم، عن شریطة الشیطان، وهی ذبیحة لا تُفری فیها الأوداج ولا تُقطع ولا یُسْتَقْصَى ذبْحُها“).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) ریگه ی نه دا نازهل به بی نه وه ی سه ریپردریت و که ول بکریت گوشتی لیبکریته وه هتا ده مریت، نه وه ش قوربانی کردنی شهیتانه).

۱۱۸۸- قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: لا تذبحوا إلا مسنة إلا أن تعسر علیکم فتذبحوا جذعة من الضأن. (سنن البیهقی).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: نه گهر ده ستان نه که وت مه ریك سه ریپرن نه و ا به رخه نیریکی ته مه ن یه ک سال سه ریپرن).

۱۱۸۹- قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: من باع جلد أضحیته فلا أضحیة له. (سنن البیهقی).

(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: هر که سیك پیستی گیانه وهره قوربانی کراو که بفروشیت، نه وه قوربانیه که ی قبول نابیت).

قورئان

۱۱۹۰- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْقُرْآنُ ذُلُورٌ ذُو وَجْهِ فَاحْمَلُوهُ عَلَى أَحْسَنِ وُجُوهِهِ». (۴۲۷۶/سنن الدارقطني).

(ئيبين عهباس (رهزای خويان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: قورئان کتیبیکى پابه‌ند کراوه، له لیكدانه‌وهی دا چه‌ند پرویه‌کی هه‌یه، (به چه‌ندین مه‌به‌ست خوی ده‌گونجینیت)، جا ئیوه به باشتین شیوهی لیكدانه‌وه‌کانی ره‌فتاری پی بکه‌ن).

۱۱۹۱- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَعَلَّمَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اسْتَقْبَلَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَضْحَكٌ فِي وَجْهِهِ». (المعجم الكبير/الطبراني، ۷۵۸۸).

(ئهبی ئومامه گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرموویه‌تی: که‌سیک ئایه‌تیک له کتیبه‌که‌ی خواو گه‌وره و پیروز فی‌ربیت، ئەوا ئەو ئایه‌ته له پرۆژی زیندوو بوونه‌ودا پی‌شوازی لی‌ده‌کات و به‌پرویدا پی‌ده‌که‌نیت).

۱۱۹۲- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أُعْطِيَتْ جَوَامِعَ الْكَلِمِ، وَاخْتُصِرَ لِي الْحَدِيثُ اخْتِصَارًا». (۴۲۷۵/سنن الدارقطني).

(ئيبين عهباس (رهزای خويان لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: کوکراوه‌ی هه‌موو فهرمايشته‌کانی خوام پی دراوه (قورئانم پی دراوه)، قسه کردنیش بو من به کورته‌کرده‌یه‌که کورته‌کراوه‌ته‌وه، (که کورت و پوخت بیت)).

۱۱۹۳- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ وَلَا النِّسَاءُ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا». (۱۸۷۹/سنن الدارقطني).

(جابر (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ئەو ئافره‌تانه‌ی توشی خوینی بی نوێژی ده‌بن و ئەو ئافره‌تانه‌ش له ماوه‌ی زه‌یستانی دوا‌ی مندا‌ل بووندان، له‌و ماوه‌دا هه‌چ شتیک له قورئان ناخوینن).

١١٩٤- عن عبد الله قال: اقرؤوا سورة البقرة في بيوتكم فإن الشيطان لا يدخل بيتا يقرأ فيه سورة البقرة. (المستدرک/ الحاکم، ٢٠٦٢، ج ١).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فرمویہ تی: سوورہ تی به قہرہ له مالہ کانتان دا بخوینن، جا به دلنیا ییہ وه شهیتان ناچیته مالیکه وه سوورہ تی به قہرہ تییدا بخویند ریٹ).

١١٩٥- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن الله ختم سورة البقرة بأيتين أعطانيهما من كنزه الذي تحت العرش فتعلموهن وعلموهن نساءكم فإنها صلاة وقرآن ودعاء. (المستدرک/ الحاکم، ٢٠٦٦، ج ١).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرمویہ تی: به دلنیا ییہ وه خوا کوتایي به سوورہ تی (به قہرہ) هیئا وه به دوو نایه ت، خوا ئه دوو نایه ته ی له که نزہ که ی ژیر عہر شه که ی خویدا دا وه به من، جا بوخوتان فیریان بن و ژن و مندالہ کانیشتان فیبر بکن، به پراستی ئه دوو نایه ته هه نویرکردن و هه قورئان خویندن و هه پارانه وه شن).

١١٩٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قرأ حم الدخان في ليلة أصبح يستغفر له سبعون ألف ملك. (٢٨٨٨/ سنن الترمذی).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فرموی: هه ر که سیک شهویک سوورہ تی (حم الدخان) بخوینیت، هه فتا هه زار فریشته داوا ی لیبور دن ی بو ده کن).

١١٩٧- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قرأ إذا زلزلت عدلت له بنصف القرآن ومن قرأ قل يا أيها الكافرون عدلت له بربع القرآن ومن قرأ قل هو الله أحد عدلت له بثلاث القرآن (٢٨٩٢/ سنن الترمذی).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ہەر کەسیک (اذا زلزلت) بخوینیت ھاوتای نیوہی قورئان دەکات، ھەرکەسیکیش (قل یا ایھا الکافرون) بخوینیت، ھاوتای چواریهکی قورئان دەکات، ھەرکەسیکیش (قل هو اللہ احد) بخوینیت، ھاوتای سییہکی قورئان دەکات).

۱۱۹۸- عن عقبه بن عامر قال: أمرني رسول الله صلى الله عليه وسلم أن أقرأ بالمعوذتين في دبر كل صلاة. (۲۹۰۳/ سنن الترمذی).
(عەقەبەہی کورێ عامر دەئیت: پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمانی پیکردم ھەردووک سوورەتی (قل اعوذ برب الفلق) و (قل اعوذ برب الناس) لەدوای ھەموو نوێژیکەوہ بخوینم).

۱۱۹۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الذي ليس في جوفه شيء من القرآن كالبيت الخرب. (۲۹۱۳/ سنن الترمذی).
(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئەو کەسەہی لەناو دەرونی خۆیدا ھەندیک قورئانی لەبەر نەبیئت، وەکو ماڵیکی کاول وایە).

۱۲۰۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: اقرأ القرآن في أربعين. (۲۹۴۷/ سنن الترمذی).
(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: لە چل پوژدا خویندەوہی قورئانەکە تەواو بکەن). (بو ئەوہی لە ماناکەہی تیبگەن).

۱۲۰۱- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ قَرَأَ يَسْ فِي لَيْلَةٍ ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ غُفِرَ لَهُ».
(۲۵۷۴/ صحیح ابن حبان).

پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: ههر كه سيك له شهودا بو پره زامه ندى
پهروه ردگار سووره تي (يس) بخوينيت، نه وه له تاوانه كانى ده بورديت).

١٢٠٢- عن وائلة بن الأسقع أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: أعطيت مكان التوراة السبع
وأعطيت مكان الزبور المثين وأعطيت مكان الإنجيل المثاني وفضلت بالمفصل. (١٠١٢/ مسند
الطلياسي). (مسند الاحمد الجزء الرابع)

پيغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: له برى تهورات كهوت سووره ته ديريژه كه
پيدراوه، له برى زه بوريش نهو سووره تانه م پيدراون كه له سهه فايهت زياترن، له برى
ئينجيايش نهو سووره تانه م پيدراون كه دووباره بوونه وه، (له ئينجيل و له قورئانيشدا
هه ن)، له لايه ن خواشه وه ريزدار كراوم بهو سووره تانه ي كه به (المفصل) ناسراون).

(الدرر السنية/ مسند الاحمد، المجلد الرابع: المفصل من ق حتى تختم). (قسم القران الى اربعة
اقسام، وجعل لكل قسم منه اسم، اخرج احمد وغيره من حديث وائلة بن الاسقع ان رسول الله
قال: اعطيت مكان التورات سبع الطوال، واعطيت مكان الزبور المثين، واعطيت مكان الانجيل
المثاني، وفضلت بالمفصل، الاتقان/ جزء (١) ص ١٥٨). (والمثون: هي السور التي تزيد كل منها عن
مائة ايه، تفسير القرطبي/ جزء (١) ص ١١٤). (لسان العرب/ ثني، عن أصحاب عبد الله أن المثاني ست
وعشرون سورة وهي: سورة الحج، والقصاص، والنمل، والنور، والأنفال، ومريم، والعنكبوت،
والروم، ويس، والفرقان، والحجر، والرعد، وسبأ، والملائكة، وإبراهيم، و ص، ومحمد، ولقمان،
والغرف، والمؤمن، والزخرف، والسجدة، والأحقاف، والجاثية، والدخان، فهذه هي المثاني عند
أصحاب عبد الله).

خواش فهرموويه تي: **وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ (٨٧) الحجر** به دلنيايشه وه
قورئاني گه وره و پيروزو نهو كهوت كتيبانه شمان به تو داون كه پيشتر هيئراونه خواره وه،
له هيئانه خواره وه شياندا يه كه له دواي يه كه دووباره بوونه وه وه (بيون به به شيك له پي كه اته ي
قورئانه كه).

١٢٠٣- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ». (٢٥٧٥/صحيح ابن حبان). (تحفة الاحوذى/ ٢٨٨١، قوله : (من قرأ الايتين من آخر سورة البقرة) أي آمن الرسول إلى آخره (في ليلة) وقد أخرج علي بن سعيد العسكري بلفظ من قرأهما بعد العشاء الآخرة أجزاء من الرسول إلى آخر السورة . ذكره الحافظ (كفتاه) أي أجزاء عنه من قيام الليل ، وقيل أجزاء عنه من قراءة القرآن مطلقا سواء كان داخل الصلاة أم خارجها . وقيل معناه أجزاءه فيما يتعلق بالاعتقاد لما اشتملتا عليه من الإيمان والأعمال إجمالا ، وقيل معناه كفتاه كل سوء ، وقيل كفتاه شر الشيطان).

(ثيبين مهسعود (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: ههركهسيك شهوانه دوو نايهتهكهى كوئايى سوورهتى بهقهره بخوينيت، نهوا نهو دوو نايهته بهسن بو نهوهى نهوشهوه نهو كهسه له ناژاوهى شهيتان بپاريژن).

١٢٠٤- عن أنس قال: كانت اليهود إذا حاضت المرأة منهم لم يؤاكلوهن ولم يشاربهن ولم يجامعوهن في البيوت فسألوا النبي صلى الله عليه وسلم عن ذلك فأنزل الله تعالى ويسألونك عن المحيض قل هو أذى فاعتزلوا النساء في المحيض فأمرهم رسول الله صلى الله عليه و سلم أن يؤاكلوهن وأن يشاربهن وأن يجامعوهن في البيوت وأن يصنعوا بهن كل شيء ما خلا النكاح. (١١٠٣٧/ سنن النسائي الكبرى).

(نههس(رهزای خواى لیبیت) گوتى: كاتى خوئى جولهكهكان كه ئافرهتهكانيان تووشى خوئنى بئ نوئزى دهبوون، پياوهكان له مالهكانيان لهگهئيان كوئندهبوونهوه، بوئيه موسولمانهكان لهم بارهيهوهپرسياريان له پیغهمبهر(صلى الله عليه و سلم)کرد، خواش نهم نايهتهى نارده خوارهوه (ويسألونك عن المحيض قل هو أذى فاعتزلوا النساء في المحيض)، پیغهمبهریش(صلى الله عليه و سلم)فهرمانى پئى كردن: لهگهله ئافرهتهحهيز دارهكاندا بخوئن و بخوئنهوهوه لهگهئياندا بن له مالهكانداوههموو رهفتاريكيان لهگهلهدا بكن، تهنها جووت بوون نهبييت).

۱۲۰۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اقرؤا القرآن ما انتلفت عليه قلوبكم فإذا اختلفتم فيه فقوموا. (۳- (۲۶۶۷) صحيح مسلم).

(پيغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: قورئان بخوینن بەو شیۆهیهی دلە کانتان یە کخات، جا ئەگەر هاتوو جیاوازی کەوتە ناوتانەو ئەوا دانیشتنە کە جیھیلن).

۱۲۰۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قرأ سورة الكهف كما أنزلت كانت له نورا يوم القيامة من مقامه إلى مكة، ومن قرأ عشر آيات من آخرها ثم خرج الدجال لم يسلط عليه. (المستدرک/الحاکم، ۲۰۷۲، ج).

(پيغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرموویەتی: ھەر کەسیک سوورەتی(الکھف) بخوینیت، ئەو ھە لە پوژی زیندوو بوونە و ھیدا، لە شوینی زیندوو بوونە کە یەو ھە تا مە ککە رەوشە نیکی بۆ دابین دە کریت، ھەر کە سیکیش دە ئایەتی کو تایی سوورەتە کە بخوینیت، جا کە دە جال دە ر دە کە ویت توانای بە سەر ئەو کە سە دا نابیت).

خوینەری بەرپز سەرنج بە دە فەرموودە کە: (من مقامه إلى مكة: له شوینی زیندوو بوونە کە یەو ھە تا مە ککە)، واتە خە لکە کە کە زیندوو دە کرینەو دە ھیندرین لە مە ککە کو دە کرینەو بۆ لپرسینەو ھە.

۱۲۰۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سورة يس اقرؤوها عند موتاكم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۷۴، ج ۱).

(پيغهمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرموویەتی: (لە کاتی مردن دا) سوورەتی(یس) بە سەر مردوو ھە کانتان دا بخویننەو ھە).

۱۲۰۸- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال سورة من القرآن ثلاثون آية شفعت لرجل حتى غفر له وهي تبارك الذي بيده الملك. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۷۵، ج ۱).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: (سوورہ تیک له قورئان سی فایہ تہ، بؤ کہسیک دہ پاریتہ وه کہ بیخوینیت ہہ تا خوا لیی حوش دہ بیت، ئەویش (تبارک الذی بیدہ الملک) ە).

۱۲۰۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم وددت أنها في قلب كل مؤمن يعني تبارك الذي بیده الملک. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۷۶، ج ۱).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرموویہ تی: (حەزم دەکرد (تبارک الذی بیدە الملک) لە دلی هەموو خاوەن باوەرپیک دا هەبايە).

۱۲۱۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا زلزلت تعدل نصف القرآن وقل يا أيها الكافرون ربع القرآن وقل هو الله أحد تعدل ثلث القرآن. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۷۸، ج ۱).

پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم) فہرمووی: (سوورہ تی (اذا زلزلت) هاوتای نیوہی قورئان دەکات، سوورہ تی (قل یا أيها الکافرون) یشهاوتای چواریه کی قورئان دەکات، سوورہ تی (قل هو الله أحد) یش هاوتای سی یه کی قورئان دەکات).

۱۲۱۱- (پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: بەپراستی (فاتحہ الكتاب) و دوونایہ تی (ال عمران)، ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (۱۸) إِنَّا الَّذِيْنَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنِ كَفَرَ بآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۱۹﴾ و هەردووک ئایە تی ﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (۲۶) تُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۷﴾ ئەوانە لە بارەگای عەرشی خوادا هەلواسراون، لە نئیوان ئەوان و لە نئیوان خوادا

هیچ بەر بەستێک نیە، گوتیان: خوا یە ئیمە دەبە یە خوار ی بۆسەر زەویە کەت و بۆلای ئەوانە ی لەتۆ یاخی دەین؟ خوا فەرمووی: من سویندم خوار دوو هەرکەسیک لەدوای نوێژە پێویستکراوەکان ئەوانە بخوینیتەو، مەگەر هەر وادەکەم کە بەهەشت شوینی مانەو ه ی ئەو کەسە بیّت، ئەگەر ئەو کەسەش لەهەر شیوێیەکی باری ژیا ندا بیّت مەگەر هەر وادەکەم کە فێر دەوسی دەستکەو یّت و هەر وادەکەم کە پۆژی حەفتا جار تەماشای بکەم و هەموو پۆژیکیش حەفتا کارو کرداری بۆ جیبەجی بکەم کە مترینیان لیبوردنە لەتاوانەکان و لەهەموو دوژمنیکیش پەنای دەدەم و بەسەریاندا سەری دەخەم، (ئەم پوونکردنەو ه یە لەتەفسیری (الدر المنثور) وەرگراوە).

۱۲۱۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: قل يا أيها الكافرون تعدل ربع القرآن.

(المستدرک/ الحاکم، ۲۰۷۸، ج ۱).

(پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (سوورەتی (قل یا أيها الکافرون) هاوتای چواریەکی قورئان دەکات).

۱۲۱۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ألا يستطيع أحدكم أن يقرأ ألف آية في كل يوم

قالوا ومن يستطيع ذلك قال أما يستطيع أحدكم أن يقرأ ألهاكم التكاثر. (المستدرک/ الحاکم،

۲۰۸۱، ج ۱).

(پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرموویەتی: (یەکیک لە ئیوێ ناتوانیّت پۆژانە هەزار

ئایەت لە قورئان بخوینیت؟ گوتیان: ئە ی پێغەمبەری خوا، کەسیک لە ئیمە چۆن

ئەو ه ی پێ دەکریّت؟ ئەویش فەرمووی: ئایا یەکیک لە ئیوێ ناتوانیّت (ألهاکم

التکاثر) بخوینیت؟).

۱۲۱۴- جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: لدغتنى عقرب فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم أما لو أن قلت حين أمسيت أعوذ بكلمات الله التامة من شر ما خلق لم يضرک. (۱۰۳۹۷/ سنن النسائي الكبرى).

(پیاویک هات بۆ لای پیغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) گوتى: دویشک پیوهی داوم، ئەویش فەرمووی: ئەگەر سەر لە ئیوارە گوتبات: پەنا بە هەموو وێردەکانی خوا دەگرم لە نازاوهی دروستکراوهکانی، ئەوا دوویشکەهە زیانی پێ نەدەگەیاندى).

۱۲۱۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا ينامن أحدكم حتى يقرأ ثلث القرآن قالوا يا رسول الله وكيف يستطيع أحدنا أن يقرأ ثلث القرآن؟ قال: ألا يستطيع أن يقرأ قل هو الله أحد وقل أعوذ برب الفلق وقل أعوذ برب الناس. (المستدرک/ الحاكم، ۲۰۸۲، ج ۱).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فەرموویەتی: یه کیک له ئیوه با نه خه ویت هه تا سییه کی قورئان ده خوینیت، گوتیان ئەهی پیغهمبه ری خوا، که سیک له ئیمه چۆن ده توانیت به شه و سییه کی قورئان بخوینیت؟ ئەویش فەرمووی: ئایا ئەو که سه ناتوانیت (قل هو الله أحد) و (وقل أعوذ برب الفلق) و (وقل أعوذ برب الناس) بخوینیت؟).

واتا خویندی هەر یه کیک له و سوورەتانه هاوتای خویندی هەموو قورئانه که دهکات.

۱۲۱۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الغلام الذي قتله الخضر طبع كافرا ولو عاش لأرهب أبويه طغيانا وكفرا (۲۹- (۲۶۱۱) صحيح مسلم).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه و سلم) فەرمووی: ئەو مندالەهی که خدر کوشتی، بیباوه ری بۆ نووسرابوو، ئەگەر ژیا با دایک و باوکی تووشی سەرکەشی و بیباوه ری ده کرد).

خواش فەرموویەتی: فَاَنْطَلَقًا حَتَّىٰ اِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ اَقْتُلْتَنِي بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتُ شَيْئًا نُّكْرًا (۷۴) الكهف ﴿﴾ که وتنه وه ری تا تووشی مندالیک بوون، جا مندالەهی کوشت، (موسا)

گوتی: دهروونیکى پاکی بى تاوانت کوشت بى ئه وهى که سىکى کوشتبیت، به پراستی کارىکى خراپت کرد.

۱۲۱۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: زينوا القرآن بأصواتكم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۷۵، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: جوانکاری له قورئاندا بکه ن به دهنگه کانتان).

۱۲۱۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله وملائكته يصلون على الصفوف الأول
وزينوا القرآن بأصواتكم. (المستدرک/ الحاکم، ۲۱۰۵، ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: خواو فریشته کانی سه له وات له سه ر
ریزه کانی پیشه وهى نویرکه ره کان لیده ده ن، (ئیوهش) به دهنگى خوش قورئان
خویندنه کانتان پرازیننه وه).

۱۲۱۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من قرأ ألف آية في سبيل الله كتبه الله مع
النبيين والصدّيقين والشهداء والصالحين. (المستدرک/ الحاکم، ۲۴۴۳، ج ۲).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: هه ر که سیک هه زار نایه ت له قورئان
بخوینیت له پیناوی خواوا، خوا له گه ل پیغهمبهران و پراستگۆو شه هیدو چاکه کاراندا
ناو نووسی ده کات).

۱۲۲۰- عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يعلم
ختم السورة حتى تنزل بسم الله الرحمن الرحيم. (المستدرک/ الحاکم، ۸۴۵، ج ۱).

(ئین عه باس) (ره زای خواى لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) نه یده زانی که

سوورپه تیک کۆتایی هاتوو، تائه و کاتهی (بسم الله الرحمن الرحيم) ی سه ره تایی سوورپه تیکی تری بۆ دهات). که واته: (بسم الله الرحمن الرحيم) ی ئایه تیکی سه ره تایی سوورپه ته کان.

۱۲۲۱- عن عائشة رضی الله تعالی عنها قالت: أول سورة نزلت (اقرأ باسم ربك الذي خلق). (المستدرک/ الحاکم، ۲۸۷۳، ج ۲).
(عائشه (په زای خوی لیبیت) گوتویه تی: یه کهم سوورپه تی قورئان که هاته خواره وه (اقرأ باسم ربك الذي خلق) بوو).

۱۲۲۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الجدل في القرآن كفر. (المستدرک/ الحاکم، ۲۸۸۳، ج ۲).
(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) فه رموویه تی: دمبه دمانی له بارهی قورئانه وه بیبا وه پرییه به خوا).

۱۲۲۳- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يقطع قراءته آية آية الحمد لله رب العالمين ثم يقف الرحمن الرحيم ثم يقف (المستدرک/ الحاکم، ۲۹۱۰، ج ۲).
(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) ئایه ت ئایه ت قورئانی ده خوینده وه، ده یگوت: (الحمد لله رب العالمين) ئینجا ده وه ستا، پاشان ده یگوت: (الرحمن الرحيم) ئینجا ده وه ستا).

۱۲۲۴- أن النبي (صلى الله عليه وسلم) كان يقرأ ملك يوم الدين. (المستدرک/ الحاکم، ۲۹۱۱، ج ۲).
(پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) ده یخوینده وه: (ملك يوم الدين)). نه ک (مالک يوم الدين).
له راستیدا له مانای ملک و مالک یه که مه به ست هه یه ئه ویش ئه وه یه: خوا مه لیک و ده سه لآندارو خاوه نی پۆژی دوا ییه .

۱۲۲۵- عن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما يرفعه إلى النبي صلى الله عليه وسلم قرأ
 (لقد جاءكم رسول من أنفسكم) يعني من أعظمكم قدرا. (المستدرک/ الحاكم، ۳۹۴۵، ج ۲).
 (ابن عباس) (ره زای خوی لیبیت) دهلیت: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) دهیخویندهوه (لقد
 جاءکم رسول من أنفسکم)، یعنی من أعظمکم قدرا، مانای ئه وه دهگهیه نیئت: نیردراویکتان
 بو هاتووه له نیو خوتاندا که خاوه نی گه وره ترین ریژه له لای په روه دگارتان). (لقد
 جاءکم رسول من أنفسکم (۱۲۸) التوبة).

۱۲۲۶- عن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأ فاستله ما بال النسوة اللاتي قطعن
 أيديهن قال لو بعث إلي لأسرت الإجابة وما ابتغيت العذر. (المستدرک/ الحاكم، ۲۹۴۸، ج ۲).
 (ئه بو هور هیره) (ره زای خوی لیبیت) دهلیت: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) دهیخویندهوه
 (فاستله ما بال النسوة اللاتي قطعن أيديهن)، مه به سستی له وهییه: (لو بعث إلي لأسرت الإجابة
 وما ابتغيت العذر) مه به سستی له وهییه نه گهر مه لیک له پرسیکی ئاوه هادا له دواى منى
 نار دبا، ئەوا یه کسه ر وه لأمم ده دایه و پرو بیانوم نه ده هیئانه وه).
 (فاستله ما بال النسوة اللاتي قطعن أيديهن) (۵۰) يوسف).

۱۲۲۷- عبد الله بن مسعود رضى الله تعالى عنه قال قرأت على رسول الله صلى الله عليه
 وسلم فهل من مذكر بالذال فقال النبي صلى الله عليه وسلم فهل من مذكر بالذال.
 (المستدرک/ الحاكم، ۲۹۸۵، ج ۲).
 (عبد الله ابن مسعود) (ره زای خوی لیبیت) دهلیت: بو پیغهمبهرم (صلی الله علیه و سلم)
 خویندهوه (فهل من مذكر) به (ذ) ذال، ئه ویش فه رمووی: (فهل من مذكر) به (د) دال). (فهل
 من مذكر) (۱۵) القمر).

۱۲۲۸- عن أبي هريرة رضى الله تعالى عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه سأل

جبريل عليه السلام عن هذه الآية (ونفخ في الصور فصعق من في السماوات ومن في الأرض إلا من شاء الله) من الذين لم يشأ الله أن يصعقهم قال هم شهداء الله عز وجل. (المستدرک/ الحاکم، ۳۰۰۰، ج ۲).

(نهبو هوريره (پهزای خوی لیبیت) دهلیت: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) له جو برانلی پرسى له باره ی نهم نایه ته وه: (ونفخ في الصور فصعق من في السماوات ومن في الأرض إلا من شاء الله) نهبوش فهرمووی: له نیو نهبوانه دا که خوا نایه ویٹ له هوش خویان به ریٹ شه هیده کانی خوی گهروه و پیروزن). (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أحيَاءٌ وَلَكِنَّا نَشْعُرُونَ (۱۵۴) البقرة).

۱۲۲۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال سورة البقرة فيها آية سيدة آي القرآن لا تقرأ في بيت وفيه شيطان إلا خرج منه آية الكرسي. (المستدرک/ الحاکم، ۳۰۲۶، ج ۲).
(پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: سووره تی (البقرة) نایه تیکی تیڈایه، گهوره ی هه موو نایه ته کانی قورثانه، نه گهر مایک شهیتانی تیڈایبیت و نایه تی (الکرسی) تیڈا بخویندریٹ، شهیتان ده کاته دهره وه).

۱۲۳۰- عن ابن عباس قال: كان بين نوح وهلاك قومه ثلاث مائة سنة وكان قد فار التنور في الهند وطافت سفينة نوح بالكعبة أسبوعا. (المستدرک/ الحاکم، ۳۳۱۱، ج ۲).
(ابن عباس (پهزای خوی لیبیت) دهلیت: سی سهد سال له نیوان (مردنی) نوح و تیڈا چوونی گه له که یدا هه یه، ته ندوره که ش له هندستان ناوه که ی تیڈا هه لقوی، که شتیبه که ی نوحیش هه فته یه که به سهر شوینی که عبده دا سو راپه وه).
خوش فهرموویه تی: حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أُمَّرْنَا وَقَارَ النَّتُّورُ... (۴۰) هود
﴿هه تاکاتی که فه رمانه که ی ئیمه هات و ناو له ناو ته ندوره وه هه لچوو...﴾

۱۲۲۱- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمَّا نَزَلَتْ آيَاتُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ عَنْ آخِرِهَا حَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ حُرِمَتْ التِّجَارَةُ فِي الْحَمْرِ. (صحيح البخارى). ۲۲۲۶/

عائشه (به زای خوی لیبیت) **گوتی**: که سوپه‌تی به قهره به ته‌وای هاته‌خواره‌وه پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) چووہ دهره‌و فہرمووی: بازرگانی به شه‌رابه‌وه قہ‌ده‌غه کرا).

خوآش فہرموویہ‌تی: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ نَفَا جَتَّبُوهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ (۹۰) المائدة ﴿٩٠﴾ ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوہ‌رتان هیناوه، به‌پاستی خوآردنه‌وه‌ی سه‌رخو‌شکه‌رو قومارکردن و بتپه‌رستی و دابه‌شکردنی شته‌کان به (تیرو پشک)، پیسین له‌کرده‌وه‌ی شه‌یتانن لییان دوورکه‌ونه‌وه، به‌وه‌یوایه‌ی سه‌رفرازده‌بن ﴿٩٠﴾. خوا نه‌یفه‌رمووہ ئه‌وانه‌ حهرامن، چونکه شته‌ حهرامه‌کان له‌ کاتی پیویست دا‌ه‌لال‌ ده‌بن، به‌لام لی‌ره‌دا‌ خوا ده‌فه‌رموویت ئه‌وانه‌ پیسین لییان دوورکه‌ونه‌وه، واته‌ له‌ خوآردنه‌وه‌وه‌ هه‌لگرتن و کپین و فرو‌شتن و هه‌رشتیک په‌یوه‌ندی به‌وانه‌وه‌ هه‌بی‌ت له‌ هه‌موو بوآره‌کاندا لییان نزیک مه‌که‌ونه‌وه، ته‌نانه‌ت بو‌ چاره‌سه‌ری نه‌خو‌شیش.

۱۲۲۲- قال أبو بكر الصديق رضي الله تعالى عنه لرسول الله صلى الله عليه وسلم: أراك قد شبت، قال: شيبتي هود والواقعة وعم يتساءلون وإذا الشمس كورت. (المستدرک/ الحاکم، ۳۳۱۴، ج ۲).

ئه‌بو‌به‌کر (به‌زای خوی لیبیت) به‌ پیغه‌مبه‌ری (صلی الله علیه و سلم) **گوت**: وات ده‌بینم پیر بوویت، ئه‌وه‌یش فہرمووی: (سووره‌ته‌کانی) هود و الواقعه و عم يتساءلون و اذا الشمس كورت، پیریان کردم).

۱۲۲۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنما سمي الله البيت العتيق لأنه أعتقه من الجابرة فلم يظهر عليه جبار قط. (المستدرک/ الحاکم، ۳۴۶۵، ج ۲).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: (کهعبه) بؤیه ناونراوه(البيت العتيق) چونکه خوا پرزگاری کردووه لهدهست دسه لاتداره زورلیکهره کارهکان، جا بؤیه ههرگیز دسه لاتداریکی زورلیکهری بهسهرهوه نابیت).

۱۲۳۴- أن النبي صلى الله عليه وسلم سأل جبريل أي الأجلين قضى موسى؟ قال: اتهمما.
(المستدرک/ الحاکم، ۳۵۳۲، ج ۲).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)له جبرائیلی پرسى (له ریککهوتنهکهى نیوان شوعهیبو موسادا)، موسا کام وادهیانی تهواو کرد؟ نهویش فهرمووی ههردووکی تهواو کردن).
خواش فهرموویته: قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَنْكَحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حِجَجٍ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ (۲۷) القصص ﴿باوکهکهیان)گوتی: من دههویت یهکیک له و دووکچانهی خوتمت لی ماره بکهم، له بهرانبهر نهوهی ماوهی ههشت چه ج کردن(ههشت سال) کارم بؤبکهی، جا نهگهر ماوهکهت کرد بهدهسال، نهوه لهچاکهی خوتهوهیه، منیش نامهویت بارهکهت لهسهر قورس بکهم، بهپشتیوانی خوا وام دهبینیهوه لهچاکه کارهکانم﴾.

۱۲۳۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من أحب أن ينظر إلى يوم القيامة فليقرأ إذا الشمس كورت.(المستدرک/ الحاکم، ۳۹۰۰، ج ۲).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه و سلم)فهرمووی: کهسیک که ویستی تهماشای دیمانیهی رورژی دوایی بکات، با(إذا الشمس کورت) بخوینیتتهوه).

۱۲۳۷- أبا ذر يقول وهو آخذ بباب الكعبة أيها الناس من عرفني فأنا من عرفتم ومن أنكرني فأنا أبو ذر سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: مثل أهل بيتي مثل سفينة نوح من ركبها نجا ومن تخلف عنها غرق.(المستدرک/ الحاکم، ۳۳۱۲، ج ۲).

ابا نر(په زای خوی لیبیت) ده لیت: گویم لیبوو پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: نمونه ی خه لکی ماله که ی من، وه کو نمونه ی که شتیه که ی نوح وه مان، هه رکه سیک سواری که شتیه که ببيت پرگاری ده بیت، هه ر که سیکیش به جی بمینیت نه وه ژیر ئاو ده که ویت).

خواش فه رمویه تی: حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ (٤٠) هود

هه تاکاتیک که فه رمانه که ی ئیمه هات و ئاو له ناوته ندوره وه هه لچوو، گوتمان: نه وا له هه موو جووته یه که دووانه وه که سوکاره که ت و نه وانه ی که باوه پیمان هیئاوه له که شتیه که بارکه، ته نها نه وانه نه بیت که پیشتر پریاری له سه ر دراوه (که ده ر بایان نابیت)، که مینه یه کیش نه بیت باوه پیمان به نوح نه هیئاوو.

۱۲۳۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خذوا القرآن من أربعة بن مسعود وأبي بن كعب ومعاذ بن جبل وسالم مولى أبي حذيفة. (٨٢٤١/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: قورئان له چوار که سه وه فیربین، (ابن مسعود) و(أبي بن كعب) و(معاذ بن جبل) و(سالم مولى أبي حذيفة)).

۱۲۳۹- قال النبي صلى الله عليه وسلم: من سره أن يقرأ القرآن غضا كما أنزل فليقرأه على قراءة بن مسعود. (٨٢٥٥/ سنن النسائي الكبرى). (لسان العرب/ غرض: الغضُّ والغضِيضُ: الطَّيْرُ. وفي الحديث: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَقرأَ القرآنَ غَضًّا كما أُنزل).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: که سیک که ده یه ویت دلخوش بیت به وه ی قورئان به و شیوه یه بخوینیتته وه که هیئاوه ته خواره وه، با له سه ر شیوازی خویندنه وه ی (ابن مسعود) بیخوینیتته وه).

١٢٤٠- كان النبي صلى الله عليه وسلم لا ينام كل ليلة حتى يقرأ ألم تنزيل السجدة وتبارك الذي بيده الملك. (١٠٥٤٣/ سنن النسائي الكبرى).

پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم): هيچ شهويك نه ده خهوت هه تا سووره تي (ألم تنزيل السجدة) و (تبارك بيده الملك) نه خویندبا).

١٢٤١- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من قرأ الآيتين الآخريتين من سورة البقرة في ليلة كفتاه. (١٠٥٥٥/ سنن النسائي الكبرى).

پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فه رموى: هه كه سيك شهويك دوو نايه تي كو تايي سووره تي (البقرة) بخوینيت، نه وه ندهي به سه بو نه وهي نه وه شهوه له نازا وهي شهيتان پاريزراو بيت).

١٢٤٢- عن عدي بن حاتم: أنه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قوله (حتى يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود)، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الخيط الأبيض من الخيط الأسود هذا هو سواد الليل وبياض لنهار. (١١٠٢١/ سنن النسائي الكبرى).

(عدي كوري حاتم له پيغهمبه ري(صلى الله عليه وسلم) پرسى ده رباره ي(الخيط الأبيض من الخيط الأسود)، نه ويش فه رموى،(الخيط الأبيض من الخيط الأسود)، نه وه(كو تايي) تاريخاي شهوو(دهر كه وتني) پووناكي پورته).

خواس فه رمويه تي: وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ... (١٨٧) البقرة

...بخون و بشخونه وه هه تا له بهر به ياندا هيلي سبي پووناكي له هيلي ره شي تاريخايده ده رده كه وييت... ❁

(مه به ست له كازيوه ي بهر به يانه وه كو هيليكي سبي له كو تايي شهودا ده رده كه وييت، نيشانه ي كو تايي شهوو سه ره تاي پورتيكي تازه يه).

۱۲۴۳- عَنْ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي قَوْلِهِ (لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ) [يونس: ۲۶] قَالَ: «الزِّيَادَةُ النَّظْرُ إِلَىٰ وَجْهِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ». (المسند للشاشي/ ۹۹۰).

(صهيب (په زای خوی لیبیت) گوئی: دهریاره ی (لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ) پیغه مبهه ر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرمووی: نه وانه ی چاکه کاریه کانیان کردوون، بهه شت پاداشته که یانه و، له سهه ر پاداشته که شیانه وه زیاده یه کیان بو هه یه ئه ویش ته ماشا کردنی پرووی په روه ردگاری خو یانه).

خو اش فهرمووی هه تی: لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۲۶) یونس ﴿بُوئنه وانه ی چاکه یان کردوه (له دنیا دا)، پاداشتی چاکه که یان (بهه شته و) زیاده یه کیشیان بو هه یه (له ویدا پرووی په روه ردگاری خو یان ده بینن)، زه لیلی و سه ختی باری ژیانیش ده موچاویان خه فه تبارو ماندو ناکات، نه وانه له ها وریانی بهه شتن و، له ویشدا نه مرن﴾.

۱۲۴۴- عن عبد الله بن عمرو: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لم يفقه من قرأ القرآن في أقل من ثلاث. (۸۰۶۷/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغه مبهه ر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: که سیک له قورئانه که تینا کات نه گهر له ماوه ی که متر له سی رُوژدا هه مووی بخوینیته وه).

۱۲۴۵- قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن مثل الأترجة ريحها طيب وطعمها طيب ومثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل التمرة لا ريح لها وطعمها حلو ومثل المنافق الذي يقرأ القرآن كمثل الريحانة ريحها طيب وطعمها مر ومثل المنافق الذي لا يقرأ القرآن كمثل الحنظلة ليس لها ريح وطعمها مر. (۸۰۸۲/ سنن النسائي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط/ أترجة -: (النبات) عشبة آسيوية استوائية ذات أوراق برائحة الليمون)

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فہرمووی: نمونہ ی ئہو خاوەن باوەرہی کہ قورئان دەخوینیت، وەکو بەری داری ترنج وایە، بۆنی خوڤشەو تەمیشی خوڤشە، نمونہ ی ئہو خاوەن باوەرہش کہ قورئان ناخوینیت، وەکو نمونہ ی دەنکە خورمایەک وایە، بۆنی نییەو تامی شیرینە، نمونہ ی کەسی دووروش کہ قورئان دەخوینیت، وەکو نمونہ ی ریحان وایە، بۆنی خوڤشەو تامی تالە، نمونہ ی کەسی دووروش کہ قورئان ناخوینیت، وەکو نمونہ ی گوژالک وایە، بۆنی نییەو تەمیشی تالە).

۱۲۴۶- عن بن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من قال في القرآن برأيه أو بما لا يعلم فليتبوأ مقعده من النار. (سنن النسائي الكبرى).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فہرمووی: ھەر کەسیک بە بیروبوچوونی خو ی یان بە نەزانی لیكدانەوہی بو قورئان کرد، با شوینەكە ی خو ی بدوژیتەوہ لە ناگر دا).

۱۲۴۷- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: خيركم من تعلم القرآن وعلمه. (۷۳/ مسند الطلياسي).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فہرمووی: باشترین کەس لە نیو ئیوہ دا ئەو تانە کە فییری قورئان دەبیئت و خەلکیش فیردەکات).

۱۲۴۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من أخذ قوسا على تعليم القرآن قلده الله قوسا من نار. (۱۱۶۶۵/ سنن البيهقي). وفيه لغة أخرى: قُستُه أُقوسُه قَوْسًا وَقِياسًا وَلَا تَقُلْ أَقْسَتُه، وَالْمِقْدَار مِقْيَاس).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فہرمووی: ھەر کەسیک بریک وەر بگریک بو ئەوہی خەلکی فییری قورئان بکات، خوا بریک لە ناگری لە گەردن دەھالینیت).

١٢٤٩- عن علي أنه قال: إنكم تقرؤون هذه الآية { من بعد وصية توصون بها أو دين } وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قضى بالدين قبل الوصية وإن أعيان بني الأم يتوارثون دون بني العلات الرجل يرث أخاه لأبيه وأمه دون أخيه لأبيه. (٢٠٩٤/ سنن الترمذى). (التعريفات الفقهية/ بنو العلات: هم أولاد أم، أي الإخوة والأخوات لأم). (معجم المعانى الجامع/ أعيان : إخوة من أب واحد وأم واحدة).

على (پرهزای خواى لیبیت) **گوتى**: ئیوه ئه و نایه ته ده خویننه وه (من بعد وصية توصون بها أو دين)، پیغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) فه رمانى دا ئه و قه رزانه ی به سهه مردووه كه وهن (بدرینه وه) پیش ئه وه ی پاسباره ده كانى جیبه جى بکرىن، فه رمانیشى دا: خوشك و براى دايك و باوكى مردووه كه، پیشتير ميرات ده يانگريته وه له و خوشك و برايانه ی كه ته نها له دايكىنى، مروژ ميرات له و خوشك و برايه ی ده گريته كه له دايك و باوكينى پیش ئه وه ی ميرات له و خوشك و برايانه بگريته كه ته نها له باوكينى).

١٢٥٠- عن ابن عباس: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ألحقوا الفرائض بأهلها فما بقي فهو لأولى رجل ذكر. (٢٠٩٨/ سنن الترمذى).
ئيبن عباس (پرهزای خوايان لیبیت) **گوتى**: پیغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: به شه ميراته كان بگه يه ننه ئه و ميراتگرا نه ی كه خوا ديارى كردون).

١٢٥١- عن علي: أن النبي صلى الله عليه وسلم قضى بالدين قبل الوصية وأنتم تقررون الوصية قبل الدين. (٢١٢٢/ سنن الترمذى).
على (پرهزای خوايان لیبیت) **گوتى**: پیغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) له پیشدا قه رزى مردووه كه ی ده دايه وه پیش ئه وه ی پاسبارده ی مردووه كه جى به جى بکات، كه چى ئیوه وه سیه ته كه ده خه نه پیش قه رزه كه وه).

۱۲۵۲- عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لأَعْرِفُ كَلِمَةً، وَقَالَ عُثْمَانُ: آيَةٌ، لَوْ أَخَذَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَا لَكَفَّتْهُمْ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ آيَةٍ؟ قَالَ: {وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا}. (سنن ابن ماجه).

(ابى نذر) (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: من نایه تیکی قورئان دهزانم نهگهر هموو خه لکی پیوهی پابه ندین، نهوا بهشی همووانی دهکرد له هموو نازاوهیهک بیانپاریزیت، گوتیان نهی پیغهمبهری خوا، کام نایه تهیه؟ نهویش فهرمووی: {وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا}.

۱۲۵۳- عن مرة الهمداني: أن بن مسعود سئل عن قول الله عز وجل {وإن منكم إلا واردها} قال: {وإن منكم إلا داخلها كان على ربك حتما مقضيا} ثم ينجي الله الذين اتقوا ويذر الظالمين فيها جثيا}. (المستدرک/الحاکم، ۸۷۴۵، ج ۴).

(ابن مهسعود) (رهزای خواى لیبیت) پرسیارى لیكرا ده باره ی (وإن منكم إلا واردها) گوتى: مه بهست له وهیه به دلنیا ییه وه هر یه کیك له ئیوه هر ده بیئت بجیته ناو دوزه خه وه، نهم چوونه ناو دوزه خه تان هر ده بیئت بیئت، په روه ردگار بریارى له سه رداوه، پاشان خوا نه وانه پرگار ده کات كه لیى ترساون و خویمان له تاوان پاراستوه، سته مکاره کانیس له ویدا جیده هیلیت به دانیشتیوی له سه ر نوکی په نجه و نه ژنوکانیان).

۱۲۵۴- عن أبي هريرة رضى الله تعالى عنه أن رجلا قال يا رسول الله ما الكلالة؟ قال: أما سمعت الآية التي نزلت في الصيف {يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلالة} والكلالة من لم يترك ولدا ولا والدا. (المستدرک/الحاکم، ۷۹۶۶، ج ۴).

(نه بی هوپه پره) (رهزای خواى لیبیت) گوتى: پیاویك گوتى: نهی پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه و سلم) (الكلالة) چیه؟ نهویش فهرمووی: گوئیستی نهو نایه ته نه بووی كه له

هاوین دا هاته خواره، (يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلاله)، (الكلالة)ش مانای
 كهسیکه که مردبیّت نه باوک و نه مندالی له دواى خوى جینه هیشتبیّت).
 خواش فهرموویه تی: یَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ﴿پاړسیت لیده کهن، پییان بلّی: خوا
 ریّتان نیشان دهدات دهر باره ی ئه وانه ی له دواى خویان باوک و دایک و مندالیان له دوا
 به جینه ماوه...﴾.

۱۲۵۵- عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ «مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي
 كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مِائَةً شَرْطٍ». (مسند اسحاق/۸۶۲).
 (عائشه)رهزای خوی لیبیّت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ههر به لگه یه که
 له کتیبی خوادا نه بیّت به تاله، نه گهر سه د به لگه ش (بن).

۱۲۵۶- عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ
 تَفْسِيرِ سُبْحَانَ اللَّهِ قَالَ: فَقَالَ: «هُوَ تَنْزِيهِ اللَّهِ عَنْ كُلِّ سُوءٍ». (المسند للشاشي/ ۱۰).
 (طلحة کوپی عبید الله گوتی: پرسیارم له پیغهمبه ریش(صلی الله علیه وسلم) کرد
 دهر باره ی لیكدانه وهی مانای (سُبْحَانَ اللَّهِ)، ئه ویش فهرمووی: مانای پاک پاگرتنی
 خویه له هه موو خراپه یه که).

جيهاد

۱۲۵۷- عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ مُعَاوِيَةَ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَ: «أَمْكَ حَيَّةٌ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الزَّمْ رَجُلَهَا فَنَمَّ الْجَنَّةُ» (المعجم الكبير/ الطبراني، ۸۱۶۲).

(مُحَمَّدِ كُوْرِي طَلْحَةَ كُوْرِي مُعَاوِيَةَ السُّلَمِيِّ لَهُ بَاوَكِيه وه گوتی: هاتم بؤ لای پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) گوتم: ئه ی پیغهمبهری خوا، دهمویت بجم بؤ جهنگ له پیناوی خوادا، ئه ویش فهرمووی: دایکت زیندووه؟ منیش گوتم: به لی، ئه ویش فهرمووی: دست به قاجه کانیه وه بگره، ئه وه به هشت له وئییه).

۱۲۵۸- ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن الجنة تحت ظلال السيوف. (المستدرک/ الحاكم، ۲۳۸۸، ج ۲).

(پیغهمبهر(صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: ((دهستکه وتنی) به هشت، له ژیر سیبهری شیره کان دایه). (چونکه شیره کان دهنه مایه ی پهیره و کردنی ئایینی خوا).

خواش ده فهرموویت: إِذْ يُوجِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتَبَيَّنُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ (۱۲) الانفال

که پهروه ردگار هکی تو په یامی ده کرد بؤ فریشته کان (ده یگوت): من له گه لتانم، جا ئه وانه ی باوهریان هیناوه جیگریان بکن و (پشتیوانیان لیبکن)، منیش دواى ئه وه ترسو و توقانندن ده خمه دلی بیباوهره کانه وه، جا (به شمشیره کانتان) لیدهن له سه روی هه موو گه ردنیکه وه و لیدهن له دست و په نجه کانیان (له په ل و پویان بخن).

۱۲۵۹- عن أنس قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يغزو بأمر سليم ونسوة معها من الأنصار يسقين الماء ويداوين الجرحى. (۷۵۵۷/ سنن النسائي الكبرى).

(ئهههس) (پهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهه (صلی الله علیه وسلم) (ام سلیم) و ژنانی تری لهگه لدا ده برد بو جهنگه کان، ناویان ده دایه خه لکه که و چاره سه ری برینداره کانیان ده کرد).

۱۲۶۰- إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: حرم على عينين أن تتالهما النار عين بكت من خشية الله، وعين باتت تحرس الإسلام وأهله، من أهل الكفر. (المستدرک/ الحاکم، ۲۴۳۱، ج ۲).

(پیغهمبهه) (صلی الله علیه وسلم) فه رموی: له سهه دوو چاو قه دهغه کراوه ناگریان بگاتی، چاو یک گریابیت له ترسی خوا، چاو یکیش شه وانه مایته وه پاسه وانی ئیسلام و خه لکه که ی کرد بیت له ده ست خه لکی بیباوه پ).

۱۲۶۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "السَّاعِي عَلَى الْأُرْمَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَأَحْسَبُهُ قَالَ: - كَالصَّائِمِ لَا يُفْطِرُ، وَكَالْقَائِمِ لَا يَنَامُ". (صحیح ابن حبان، ۴۲۴۵).

(ئه بی هو په پهه) (پهزای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبهه (صلی الله علیه وسلم) فه رموی: شه وانه ی به دوای هه ژارو بیوه ژنه کاند ده گه پین (بو شه وه ی یارمه تییان بده ن)، وه کو شه تیکوشه ره وایه که له پیناوی خودا ده جهنگیت، فه رموشی من وای داده نیم شه که سه وه کو پوژوه وانیک وایه به رده وام به پوژوو بیت و له شه ویشدا بو خوا په رستی ده مینیتته وه و ناخه ویت).

خو اش فه رمویه تی: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ (۱۵) آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ (۱۶)..... وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ (۱۹) الذاریات

﴿جا به راستی خوا په رسته کان له ناو چه ندین به هه شت و کانیایکدان، شه وه ی خوا پییداون وه ریده گرن، به راستی شه وانه پیشتر (له ژیا نی دنیا دا) چا که کار بوون، له مال و سامانه کانیشیان

بريكي دياريكراو هه بوو، مافی ئەوانەى كە به دواى مالدآ ده يانپرسی و مافی ئەوانەى لە شه رماندا لىي بييه ش بوون ﴿﴾.

۱۲۶۲- (عن أبي سعيد الخدري: أن رجلا أتى النبي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فقال: أي الناس أفضل؟ فقال: (رجل يجاهد في سبيل الله بماله ونفسه)، قال ثم من؟ قال (مؤمن في شعب من الشعاب يعبد الله ربه ويدع الناس من شره). (ش(شعب) الشعب ما انفرج بين جبلين وليس المراد نفس الشعب خصوصا بل المراد الانفراد والاعتزال وذكر الشعب مثلا لأنه خال عن الناس غالبا). (صحيح مسلم ۱۲۲) - (۱۸۸۸) ۳۴ - باب فضل الجهاد والرياط). (صحيح البخاري (۶۴۹۴) باب العزلة راحة من خُطَا السوء).

(ئەبى سه عیدی خودری (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیاویك هات بۆلای پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم)، گوتی: له نیو خه لکیدا کامه یان له هه موویان باشته ره؟ فه رمووی: پیاویك به سه رومال له پیئاوی خوادا تیكو شیت، پیاوه كه گوتی کیی تر؟ فه رمووی: خاوه نباوه پیک له دۆلیك له دۆله كاندا خوای په روه دگاری خووی بپه رستیته و خه لکی تووشی کیشه نه کات).

خواش فه رموویته: الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأَوْلَيْكَ هُمُ الْفَائِزُونَ (۲۰) التوبة ﴿﴾ ئەوانەى باوه پریان هیناوه و كوچيان كردوه و به سه رومالی خویان تیكو شاون و جهنگاون له پیئاوی خوادا، پله و پیاپه یان به رزتره (له وانەى تر كه خه ریکی ئاودانی حاجیه كان و ئاوه دانكردنه وهى مرگه و ته كه ن)، ئەوانەش ئەو كه سانه ن كه براوه و سه ركه و تون ﴿﴾.

۱۲۶۳- أن نبي الله صلى الله عليه وسلم قال من سأل الله القتل في سبيل الله صادقا ثم مات أعطاه الله أجر شهيد. (المستدرک/ الحاكم، ۲۴۱۱، ج ۲).
(پیغه مبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: كه سیك به راستگویی داوا له خوا بکات

له پیناوی ئه ودا خووی به کوشتن بدات، پاشان (نه کوژریت و) به مردن بمیریت، خوا پله و پایه ی شهیدی دهداتی).

خواش فه رموویه تی: **مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا (۲۳) الاحزاب** ﴿له نیو خاوه نباوه په کاندای که سانیکیش راستگوبون به رانبر ئه وپه یمانه ی که دابوویان به خوا، جا له نیو ئه واندا ئه وانه ی که واده یان ته و او بوو (له شه په کاندای تیداچوون و مردن) و، ئه وان هس که له ژیاندا ماون و چاوه پپی فه رمانی خواده که ن، به هیچ شیوه یه کیش له سهر بیروباوه په که ی خویمان نه گوراون﴾.

۱۲۶۴- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من سأل الله الشهادة بصدق بلغه الله منازل الشهداء وإن مات على فراشه. (المستدرک/ الحاكم، ۲۴۱۲، ج ۲).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: که سیئک به راستگویی داوای شهید بوون بکات له خوا، ئه وه خوا ده یگه یه نیته پله و پایه ی شهیده کان، ئه گهر له سهر پیخه فه که شی بمیریت).

۱۲۶۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الصلاة والصيام والذكر يضاعف على النفقة في سبيل الله بسبع مائة ضعف. (المستدرک/ الحاكم، ۲۴۱۵، ج ۲).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: نویژکردن و پوژوو گرتن و یادکردنه وه ی خوا، حصوت سهد ئه وه نده ی به خشینه وه یه که له ریگه ی خوا پاداشتیان هه یه).

خواش فه رموویه تی: **أَثَلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ (۴۵) العنکبوت**

﴿نه ی محمه د﴾، ئه وه ی بو تو په یام کراوه له قورئان، به سهر ئه وانیدا بخوینه وه ی نویژه کانیشته به جیبینه، به راستی نویژکردن خه لکی ده گپریته وه له کاری خراپه و ناشیرن، یادکردنه وه ی خواش گوره تره (له ه مووشتیک)، خواش ده زانی ئیوه چی ده که ن﴾.

۱۲۶۶- رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول حرس ليلة في سبيل الله أفضل من ألف ليلة
يقام ليلاً ويصام نهارها. (المستدرک/ الحاکم، ۲۴۲۶، ج ۲).

(پیغمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرموی: مانہوہی شہویک لہ پیناوی خوادا (بِو)
پاریزگاری نائینہکےی)، باشرتہ لہ مانہوہی ہزار شہو پوژ، شہوہکانی خوا پهرستییان
تیدا بکریت و پوژہکانیش تیااندا بہ پوژوو بیت).

۱۲۶۷- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم وألسنتكم.
(المستدرک/ الحاکم، ۲۴۲۷، ج ۲).

(پیغمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرموی: لہ پیناوی خوادا دژی ہاوبہش دانہرہکان
تیبکوشن بہ سہر و مال و زمانتان).

۱۲۶۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثة أعين لا تمسها النار عين فقئت في سبيل
الله وعين حرس في سبيل الله وعين بكت من خشية الله. (المستدرک/ الحاکم، ۲۴۳۰، ج
۲). (لسان العرب/ فقا: فقا العين والبثرة ونحوهما يفقؤهما فقا وفقاها تفقئة فانفقأت وتفقات: كسرها. وقيل قلعها
وبخفها، عن اللحياني. وفي الحديث: لو أن رجلاً أطلع في بيت قوم بغير إذنهم ففقؤوا عينه لم يكن عليهم شيء، أي
شقوها. والفقء: الشق والبخص. وفي حديث موسى عليه السلام: أنه فقأ عين ملك الموت).

(پیغمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرموی: سی جور لہ چاوهکان ناگریان ناگاتی،
چاویک لہ ریگہی خوادا(لہ شہ) دہرپہریبیت، چاویکیش لہ پیناوی خوادا شہوانہ
ئیشکگری کردبیت، چاویکیش لہ ترسی خوا گریابیت).

۱۲۶۹- قال نبي الله صلى الله عليه وسلم لو يعلم الناس ما في الوحدة ما أعلم لن يسير
الراكب ليليل وحده أبدا. (المستدرک/ الحاکم، ۲۴۹۳، ج ۲).

(پیغمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرمویہتی: ئہوہی من دہیزانم لہ یہکگرتندا چی

هیه، نه گهر خه لکی دهیانزانی هه رگیز سواریک به شهو به ته نیا نه ده پرویشت).

خواش فهرموویه تی: **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا** (۱۰۳) ال عمران

﴿خوشتان به په تی په یوه ندی له گه ل خوادا بگرنو، له یه کتری جیامه بنه وه،...﴾

۱۲۷۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يغفر للشهيد كل ذنب إلا الدين (المستدرک/

الحاکم، ۲۵۵۴، ج ۲).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی: شههید له هه موو تاوانه کانی ده بوردریت،

ته نها قهرز نه بییت (که به سه ریوه بییت)).

۱۲۷۱- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ عَنَّمْ يَتَّبِعُ بِهَا

شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفْرُ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ. (۱۸ صحیح البخاری/ بَابُ مِنَ الْإِيمَانِ أَنْ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ). (لسان العرب/ شعف: شعف كل شيء: أعلاه. وشعوف وهي رؤوس الجبال. لسان العرب/ قطر، والقطر، بالضم: الناحية والجانب).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: خه ریکه دنیا وای لی دیت مه رو مالآت ده بیته

باشترین مال و سامانی که سی موسولمان، به ره و به رزی چیاکان و ده ورور به ره که ی

دهیانبات، خوئی و ئایینه که ی له ده ست نازاوه دور ده خاته وه).

۱۲۷۲- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحْسَنَ أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا

تُكْتَبُ لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَنَةِ مِائَةٍ ضِعْفٍ وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ لَهُ بِمِثْلِهَا. (۴۲ صحیح البخاری/ بَابُ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ).

(پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: که سی که ئیسلام بوونه که ی خوئی به ره و

باشتر به ریت، بو هه موو چا که کارییه که له پاداشتی که وه تا حه وت سه د پاداشتی بو

دهنوسریت، هر خراپه کارییه کیش بکات، ئەوا به ئەندازهی خراپه کارییه که ی بو
دهنوسریت).

خوآش فهرموویه تی: **مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِئَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ** (البقرة ۲۶۱)

﴿نمونە ی ئەو که سانه ی مال و سامانه کانیا ن له ریگە ی خوادا دە بە خشنە وه، وه کو دە نکه
که نمیک وایه حەوت گولە گە نمی گرتبیت، هر گولە گە نمیکیش سه د دە نکه گە نمی تیدابیت،
خوآش (پادا شته کان) چه ندجاره ده کاته وه بو ئە وکه سه ی که خو ی ویستی له سه ره، خوآش
خاوه نی ده سه لاتیک ی فراوان و زانایه﴾.

۱۲۷۳- عن أبي سعيد الخدري: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال إن من أعظم الجهاد
كلمة عدل عند سلطان جائر. (۲۱۷۴/ سنن الترمذی).

(ئە بی سه عیدی خودری (ره زای خوای لیبت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)
فه رمووی: به رزترین پله ی تی کو شان له پیناوی خوادا ئە وه یه که مرو ف راس تییه ک
بدر کینیت به رانبه ر ده سه لاتداریکی تا وانکه ر).

خوآش فهرموویه تی: **الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى**
بِاللَّهِ حَسِيبًا (۳۹) الاحزاب ﴿ئە وانە ی که له خوا ده ترسین و په یامه نیردرا وه کانی خوا به خه لکی
را ده گه یه نو، له ه یچ که سیکیش نا ترسین مه گه ر ته نها له خوا، (بو ئە وانه) ئە وه نده یان به سه
که خوا بو خو ی لی پرسه ره وه یه به سه ر به نده کانیه وه﴾.

ماره کردن

۱۲۷۴- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ وَشَاهِدَيْنِ عَدْلٍ، وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ أَنْكَحَهَا وَلِيُّي مَسْخُوطٌ عَلَيْهِ فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ». (سنن الدارقطني). (لسان العرب/ سخط: السُّخْطُ والسُّخْطُ: ضدُّ الرُّضَا).

(نئین عه باس) (په زای خویان لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: هیچ ماره کردنیك پیک نایهت، نه گهر باوکی کچه که و دوو شاهید ناماده نه بن، هه نافرته تیکیش رابه ره که ی ماره ی بکات و په زامه ندی رابه ره که ی له سه ر نه بییت نه و ماره کردنه به تاله).

۱۲۷۵- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " لَا بُدَّ فِي النِّكَاحِ مِنْ أَرْبَعَةٍ: الْوَلِيِّ وَالزَّوْجِ وَالشَّاهِدَيْنِ " (سنن الدارقطني).

((عائشه (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: هه ر ده بییت له کاتی ماره بریندا چوار که س ناماده بن: زاوا و دوو شاهیدو باوکی کچه که).

۱۲۷۶- عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الْيَتِيمَةُ إِلَّا بِإِذْنِهَا». (سنن الدارقطني).

((نئین عومه ر) (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: کچیکی هه تیوو به په زامه ندی خوی نه بییت ماره ناکریت).

۱۲۷۷- عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا صَدَاقَ دُونَ عَشْرَةِ دَرَاهِمَ». (سنن الدارقطني).

(جابر) (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: هیچ حه قه ماره بییه ک نابیت له ده دره م که متر بییت).

۱۲۷۸- عن أبي هريرة قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا رفاً رجلاً قال بارك الله فيك وبارك عليك وجمع بينكما في خير. (۱۰۰۸۹/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) ئەگەرکە کەسیک هاوسەرگیری کردبا دەیفەرموو: خوا لیت پیروز بکات و خوا پیروزیه کانی خووی به سهرتدا بینیت و به خیرو چاکه کاری له گهل یه کتری کۆتان بکاته وه).

۱۲۷۹- عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ: «الْعُسَيْلَةُ الْجِمَاعُ» (۳۶۱۹/ سنن الدارقطني).

((عائشه (پهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فهرمووی: الْعُسَيْلَةُ واته: جوت بوون).

الْعُسَيْلَةُ: واته شوینه ههنگوینیه که ی ئافرهت که له کاتی جوتبووندا پیاو له زهتی لی وهرده گریت.

۱۲۸۰- عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنهما قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لا تتكحوا النساء لحسنهن فعسى حسنهن أن يرديهن ولا تتكحوا النساء لأموالهن فعسى أموالهن أن تطغيهن وانكحوهن على الدين فلأمة سوداء خرقاء ذات دين أفضل. (۱۳۲۴۷/ سنن البيهقي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط/ الخرقاء المرأة غير الصنّاع).

پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ و سلم) فهرمووی: ئافرهته کان ماره مه که نه له پیناوی دهستکه وتنی مال و سامانه کانیان، له وانیه مال و سامانه کانیان ببيتته هوی سهرکهش بوونیان، به لکو مارهیان بکه نه هوی دینداریه که یانه وه، که نيزه یه کی رهشی بی کارو پیشه ی خاوه ن ئایین باشته).

۱۲۸۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا نکاح إلا بولي. (۱۳۳۹۳/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: مارہ کردنی ہیچ میینہیہک پیك نایہت بہبیؑ
ٹامادہ بوونی سہرپہرشتی کہرہ کہی).

۱۲۸۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا نکاح إلا بولي والسلطان ولي من لا ولي
له. (۱۳۳۸۶/ سنن البیہقی الکبری).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: مارہ کردنی ہیچ میینہیہک پیك نایہت بہبیؑ
ٹامادہ بوونی سہرپہرشتی کہرہ کہی، سولٹانیش سہرپہرشتی کہری کہسی بیؑ
سہرپہرشتی کہرہ).

۱۲۸۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا یحل نکاح إلا بولي وصادق وشاهدي
عدل. (۱۳۴۹۸/ سنن البیہقی الکبری).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: مارہ کردنی ہیچ میینہیہک پیك نایہت بہبیؑ
ٹامادہ بوونی سہرپہرشتی کہرہ حہقہ مارہی و دوو شاہیدی دادپہروہ).

۱۲۸۴- عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: لا تزوج المرأة المرأة ولا تزوج المرأة نفسها
فإن الزانية هي التي تزوج نفسها. (۱۳۴۱۲/ سنن البیہقی الکبری).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ٹافرہٹ ٹافرہٹیکي تر بہ شوو نادات، ٹافرہٹیش
خوی بہ شوو نادات، ٹہو ٹافرہٹہ داوین پیسہ کہ بوخوی خوی بہ شوو دہدات).
(واتہ ٹافرہٹ نابیتہ سہرپہرشتی کہرہ بو بہ شوودانی ٹافرہٹیکي تر، ٹافرہٹیش بہبیؑ پرسی
سہرپہرشتی کہرہ کہی ناتوانیت خوی بہ شوو بدات).

۱۲۸۵- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الأيم أحق بنفسها من وليها والبكر تستأذن
في نفسها وإذنها صماتها. (۱۳۴۳۹/ سنن البیہقی الکبری).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ژئانی بی میرد خاوهن مافترن له سه‌رپه‌رشتی که‌ره‌کانیان، به‌وهی شوو بکه‌ن یان نه‌یکه‌ن، کچانیش په‌زامه‌ندیان لی وهرده‌گیریت، جا نه‌گه‌ر بی‌ده‌نگی نواند مانای رازی بوونیه‌تی).

(واته سه‌ر په‌رشتی که‌ره‌کان ناتوانن به زور ئافره‌ته بی میردو کچه‌کان به شوو بده‌ن، ئافره‌ته بی میرده‌کان خاوه‌نی بریاری خوینان، کچانیش پرسیان پی ده‌کریت، نه‌گه‌ر به‌رهمه‌ندی خوین نه‌بی‌ت به شوو نادرین، جا نه‌گه‌ر له وه‌لامی پرس کردنه‌که‌دا بی‌ده‌نگیان نواند نه‌وه مانای رازی بوونیه‌ته).

۱۲۸۶- أن امرأة أتت النبي صلى الله عليه وسلم فقالت: إن أبي زوجني وأنا كارهة وأنا أريد أن أتزوج عم ولدي قال فرد النبي صلى الله عليه وسلم نكاحه. (سنن البيهقي الكبرى).
(ئافره‌تیک هات بو لای پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) گوتی: باو‌کم به شووی داوم، منیش ئاره‌زوم لی نییه، من ده‌مه‌ویت شوو به مامی کو‌ره‌که‌م بکه‌م، پیغهمبهریش(صلی الله علیه وسلم) ماره کردنه‌که‌ی هه‌لوه‌شانده‌وه).

۱۲۸۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تستأمر اليتيمة في نفسها فإن سكنت فهو إذنها وإن أبت فلا جواز عليها. (سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: کچیکی هه‌تیو بو شوو کردن له‌باره‌ی خویه‌وه پرس‌ی پی ده‌کریت، جا نه‌گه‌ر بی‌ده‌نگ بوو نه‌وه رازی بوونیه‌تی، نه‌گه‌ر رازیش نه‌بوو نه‌وه گونجاو نییه ماره بکریت).

(بو ماره کردنیشی هه‌ر ده‌بی‌ت سه‌رپه‌رشتی که‌رو حه‌قه ماره‌یی و دوو شاهیدی داو په‌روه‌ر ئاماده‌بن).

۱۲۸۸- تزوج عبد الرحمن بن عوف على وزن نواة من ذهب فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أولم ولو بشاة. (۱۴۱۱/ سنن البيهقي الكبرى).

(عبدالرحمانى كورپى عهوف (په زای خواى لیبیت) ژنى هیڼا به کیښى ناوکه خورمايهک له زیږ، پیڅه مبه ریش (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: نانخوار دنيک ناماده بکه نه گهر ته نها به گوشتى مه ریکيش بیټ).

۱۲۸۹- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لو أن رجلا تزوج امرأة على ملء كف من طعام كان ذلك صدقا. (۱۴۱۸/ سنن البيهقي الكبرى).

۱۲۹۰- (پیڅه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: نه گهر پیاویک ژنیکی ماره کرد له سهر چه نگیك خواردن، نه وهش گونجاوه بیټ به حقه ماره یی).

(له ماره کردنى ئافره تاندا ده بیټ سهر په رشتى که رى ئافره ته که و حقه ماره یی و دوو شاهید ناماده بن، به پیى نه م فه رموده یه ش گونجاوه که چه نگه خوار دنيکيش به حقه ماره یی دابندر یټ).

۱۲۹۱- عن محمد بن عمر بن علي بن أبي طالب عن أبيه عن جده: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له يا علي ثلاثة لا تؤخرها الصلاة إذا أتت والجنابة إذا حضرت والأيم إذا وجدت كفؤا. (۱۳۵۳/ سنن البيهقي الكبرى).

(عہلى كورپى نه بى طالب (په زای خواى لیبیت) گوتى: پیڅه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: نه ی نه ی سى شت له کاتى خویمان دوا مه خه، نو یژ که کاته که ی هات و، ته رمیکيش نه گهر ناماده کراو، ئافه رتیکى بى مریديش نه گهر که سیکی لیها تووی دست که وت (بو نه وهی شووی پی بکات)).

۱۲۹۲- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا نكح الرجل المرأة ثم طلقها قبل أن يدخل بها فله أن يتزوج ابنتها وليس له أن يتزوج أمها مثنى. (۱۳۶۸۸/ سنن البيهقي الكبرى).
 (پيغمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: نهگهر پیاویک بیوهژنیکی ماره کردو پاشان پییش نهوهی بجیته پالی ته لاقی بدات، نهوه بوئی ههیه کچی نهوه بیوهژنه ماره بکات، (جا که نهوه کچهی ماره کردو چووه پالی)، نهوه بوئی نییه جاریکیترا نهوه بیوهژنه ماره بکاتهوه).

خوآش فهرموویه تی: وَرَبَائِكُمْ اللَّائِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمُ اللَّائِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ... (۲۳ النساء)... (لیشتان قه دهغه کراوه) نهوه کچانهی له ماله کانی نیوه دان هی نهوه ئافره ته بیوه ژنانه که (بوون به هاسه ری نیوه) چونه ته پالیانجا نهگهر وانه بووی چووبنه پالیان، نهوه تاوانتان له سه رنیه (که کچی نهوه ئافره ته له خوتان ماره بکه ن)....

واته: نهوه بیوه ژنانه نیوه ماره تان کردونه ته وهوه چونه ته پالیان و کاری جووتبوونتان له گهل کردوون، نهوه کچه کانی نهوه بیوه ژنانه که له گهل دایکه که یان له ماله کانی نیوه دان له نیوه قه دهغه کراون بوو کاری جووت بوو هه تاهه تای.

پیاو که ئافره تیک ماره دهکات و دهچیته پالی، دایکی نهوه ئافره ته ده بییت به خه سوی، خه سوش به کیکه لهوه ئافره تانهی که له مرؤف قه دهغه کراوه هه ره وکو خوا ده فهرموویت: خوآش فهرموویه تی: وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ... (۲۳ النساء)... (لیشتان قه دهغه کراوه) دایکی خیزانه کانتان....

۱۲۹۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا أتيت أهلك ثم أردت أن تعود فتوضأ وضوءك للصلاة. (۱۳۸۶۷/ سنن البيهقي).

(پيغمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: نهگهر چوویه پال خیزانه که ت و پاشان ویستت دووباره ی بکه یته وه، نهوه دهستنوویژیک بشو وهکو دهستنوویژی نویت کردن).

۱۲۹۴- قال عمر رضي الله عنه: يا رسول الله تصيبني الجنابة من الليل فكيف أصنع قال:

اغسل ذكرك وتوضأ ثم ارقد. (۱۳۸۷۱/ سنن البيهقي الكبرى).

(عومەر (پەزای خوای لیبیت) گوتی: ئەهی پیغەمبەری خوا (صلی الله علیه وسلم) شەوانە تووشی لەش پیسی دەبم، من چی بکەم؟ ئەویش فەرمووی: دامینەکەت بشوؤ دەستنوویژیک بگرەو پاشان پالکەو (بخەو)).

۱۲۹۵- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الشياح حرام، قال حنبل قال أبو عبد الله يعني

أحمد بن حنبل بن لهيعة يقول الشياح يعني المفخرة بالجماع. (۱۳۸۷۷/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: (الشياح) حەرامە). (ئەحمەدی کورپی حەنبەلێش دەلیت: (الشياح) واتە: شانازی بەخۆکردن لە ئەنجامدانی جووتبوون دا).

واتە حەرامە کەسی موسولمان نیریبیت یان می شانازی بەخۆیەو بەکات و لەنیو خەلکیدا باسی ئەو بەکات کە ئەو لە کاتی جووتبووندا ئاوا دەکات و ئەو نەندە جار جووتبوونە کە دووبارە دەکاتەو).

۱۲۹۶- عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال: كانت اليهود تقول من أتى امرأته في

قبلها من دبرها كان الولد أحول فنزلت (نساؤکم حرث لکم فأتوا حرثکم أنى شئتم). (۱۳۸۸۰/ سنن البيهقي الكبرى).

(جابرى کورپ عبدالله (پەزای خوای لیبیت) گوتی: کاتی خۆی جولەکەکان دەیانگوت: ئەگەر پیاو لەلای دواوە بچیتە لای ئاڤرەتەکەى بۆ مەبەستى جووتبوون لە دامینى پیشەویدا، ئەوا ئەو مندالەى کە دەیانبیت خیل دەبیت، جا ئەم نایەت هاتە خوارەو، (نساؤکم حرث لکم فأتوا حرثکم أنى شئتم)).

خوایش فەرموویەتی: نَسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَيْ شِئْتُمْ (البقرة ۲۲۳)

﴿ئافرەتە کانتان کێلگەن بۆئێو، کێلگە کانتان بکێلن چۆنتان ئارەزوو لیبوو،﴾

(لیره دا مه به ستيك هه يه كه كيلا نه، بو گه يشتن به ئامانجيك كه توو پيوه كردني كيلا گه كه يه بو دروستبووني كۆرپه، توو يش ته نها به كيلا گه وه ده كر يت و كۆرپه ش ته نها له كيلا گه كه دا ده پرويت كه مندالدا نه، كيلا ن و توو پيوه كردني شوينيكي تر كه تووه كه نه گه يه نيته كيلا گه كه سه ريپچي كردنه له فه رماني خوا، كه واته گومان ناميني كه كيلا ن ته نها و ته نها هه ر بو كيلا گه كه يه).

۱۲۹۷- رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الله لا يستحيي من الحق فلا تأتوا النساء في أدبارهن. (۱۳۸۹۲/ سنن البيهقي الكبرى).

(پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم) فه رمووي: خوا شه رم ناكات له دركاندني راستي، (ئيوه ش شه رم مه كه ن)، بويه من پيتان ده ليم: نزيك كومي نافره تان مه كه ونه وه).

۱۲۹۸- عن الربيع بن سبرة عن أبيه رضي الله عنه قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم قائماً بين الركن والباب وهو يقول يا أيها الناس إنني كنت أذنت لكم في الاستمتاع ألا وإن الله حرمها إلى يوم القيامة فمن كان عنده منهن شيء فليخل سبيلها ولا تأخذوا مما آتيتموهن شيئاً. (۱۳۹۳۲/ سنن البيهقي الكبرى).

(ره بييعي كوري سه بره، له زماني باوكيه وه گيپراويه ته وه كه پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم) بينيوه له نيوان سوچ و ده رگاي كه عبه دا ده يفه رموو: ئه ي خه لكينه، من پيشتر ريگه م پيدان كه نافره تان به شيوه ي (موتعه) بو ماوه يه كي دياريكراو ماره بكن، به لام بزنان كه خوا له ئيمروه قه ده غه ي كرد هه تا روژي قيامه ت، جا كه سيك كه په يوه ندييه كي به و نافره تانه وه ماوه، با ده ستيان ئي به ردات و، هيجيشيان ئي وه رمه گر نه وه له وه ي كه پيشتر داوتانه تي).

۱۲۹۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى يوم الفتح عن متعة النساء. (۱۳۹۳۵/ سنن البيهقي الكبرى).

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) پوڙی شہری فتح، مارہ کردنی ژنانی بہ شیوہی (متعہ) قہدغہ کرد).

(مارہ کردنی(متعہ)، واتہ: مارہ کردنی بیوہ ژنیک بہ برہ پارہیہ کی دیاریکراو بو ماوہیہ کی دیاریکراو، بہ کوٹایی کاتہ کہ پە یوہندیہ کہ کوٹایی پی دیت).

۱۳۰۰- عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم جاءه أعرابي فقال: إن امرأتي ولدت غلاما أسود فقال هل تكون لك من إبل قال نعم قال ما ألوانها قال حمر قال هل فيها أورك قال نعم قال بم ذاك قال ذاك عرق نزعہ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فلعل ابنك نزعہ عرق. (۱۶۰۲۱/ سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ ورق، والأورق من الإبل: الذي في لونه بياض إلى سواد). (شرح النووي على المسلم / ۱۵۰۰، قوله) : إن امرأتي ولدت غلاما أسود فقال النبي صلى الله عليه وسلم : هل لك من إبل قال : نعم قال : فما ألوانها ؟ قال : حمر . قال : هل فيها من أورك ؟ قال: إن فيها لورقا. قال: فأنى أتاها ذاك ؟ قال : عسى أن يكون نزعہ عرق ، أما الأورق فهو الذي فيه سواد ليس بصاف ومنه قيل للرماد ، ومعنى (نزعہ) أشبهه واجتذبه إليه وأظهر لونه عليه . وأصل النزع الجذب، فكأنه جذبہ إليه لشبهه ، يقال منه : نزع الولد لأبيه وإلى أبيه، ونزعہ أبوه نزعہ إليه).

(ئەبی ھورەیرە (رەزای خوای لیبییت)، گوتی: عەرەبیکی دەشتەکی ھات بو لای پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)، گوتی: ھاوسەرەکەم مندالیکی رەشی بوو، ئەویش فەرمووی: حوشترت ھەن؟ پیاوہکەش گوتی: بەلی، ئەویش فەرمووی رەنگیان چۆنە؟ پیاوہکەش گوتی: سورن، ئەویش فەرمووی: تیئاندا یە پەلەہی تیکەلەہی رەش و سپی(خۆلەمیئشی) بییت؟ پیاوہکە گوتی بەلی، بو ئەوہ چ کاریگەری ھەیە؟ پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)، فەرمووی: ئەوہ کاریگەری دەماری رەچەلەکە، (بەھوی رەنگی ئەو حوشتروہ رەنگی مندالەکەہی بۆلای خۆی راکیشاوہ)، جا بۆیہ ھیوا ھییە کہ رەنگی مندالەکەت لە کاریگەری ئەو دەماروہ بییت).

۱۳۰۱- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: إن الدنيا كلها متاع وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة. (۱۳۲۴۶/ سنن البيهقي الكبرى).

پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ژيانی دنیا هه مووی تامو له زه ته، باشتین تامو له زه تی دنیا ش، (دهستکه وتنی) ئافره تیکی چاکه کاره).

۱۳۰۲- عن عطاء: أن رجلا تزوج امرأة على أن يعلمها القرآن فرفع ذلك إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فأجازه. (۱۴۱۷۹/ سنن البيهقي الكبرى).

(عطاء(په زای خوی لیبیت) گوتی: پیاویک ژنیکی ماره کرد بهو مهرجهی فیبری قورئانی بکات، نهو بابته شی خسته بهر دهستی پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) نهویشریگهی پیدا).

۱۳۰۳- أن النبي صلى الله عليه وسلم سئل أي النساء خير قال التي تسره إذا نظر إليها وتطيعه إذا أمرها ولا تخالفه في نفسها ولا مالها. (۱۳۲۵۵/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) پرسیارى لیكرا: كام ژنه باشتین ژنه؟ نهویش فهرمووی: نهو ژنه ی که پیاوه که ی ته ماشای کرد پیی دلخوش بییت و، که فهرمانیشی پیکرد گوپرایه لی بکات و، نه گهر له مایش نه بییت خیانهت له خوی و ماله که ی نه کات).

۱۳۰۴- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: خير نسائكم الودود الولود المواتية الموسية إذا اتقين الله وشر نسائكم المتبرجات المتخيلات وهن المنافقات لا يدخل الجنة منهن إلا مثل

الغراب الأعصم. (۱۳۲۵۶/ سنن البيهقي الكبرى). (لسان العرب/ ودد، والودود: المحب. اتي/ وفي الحديث: خيرُ النساءِ المواتية لزوجها " المواتية: حسناً لمطوعة والموافقة، ولد/ وشاة والدة وولود: بينة الولاد).

(جاء في " التيسير بشرح الجامع الصغير " (۱ / ۵۲۲) : " خير نسائكم الولود) أي الكثرة الولادة (الودود) أي المتحبة إلى زوجها (المواسية المواتية) أي الموافقة للزوج (إذا اتقين الله) أي خفنه فأطعنه (وشر نسائكم

المتبرجات) أي المظاهرات زينتهن للأجانب (المتخيلات) أي المعجبات المتكبرات (وهن المنافقات) أي يشبهنهن (لأ يدخل الجنة منهن إلا مثل الغراب الأعصم) الأبيض الجناحين أو الرجلين أراد قلّة من يدخل الجنة منهن لأن هذا النعت في الغرّبان عزيزاً انتهى).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: ژنه کانتان ئەگەر له خوا بترسین باشتیرینیان ئەوەیانن که پروخۆش و خۆشه ویسته و خاوەن مندالە و گوێپرایەلی میدرەدە کە یەتی و لە تەنگانەکاندا دلی میدرەدە کە ی دەداتەو، خراپترینی ژنه کانیشتان ئەوانەن کە خۆیان بو پیاوان دەر دەخەن و لوت بەرز و خۆبەگەورەزانن، ئەوانە لە دوو پووەکانن، لەو جوړه ئافرەتانە ناچنە بەهەشتەو مەگەر (ژمارەیکە زۆر کە میان نەبێت) وەکو ژمارە ی ئەو قەلە پەشانە ی کە لە نیۆ قەلە پەشەکاندا زۆر دەگمەزن و هەردووک بەلەکانیان یان هەردووک قاچەکانی سپین).

۱۳۰۵- عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه: في قوله تعالى وسيدا وحسورا قال الحصور الذي لا يقرب النساء. (۱۳۲۶۰/ سنن البيهقي الكبرى).

(عبداللهی کورپی مەسعود(پەزای خوای لیبییت) گوتی: لە فەرموودە ی خوا کە فەرموویەتی: (وَسَيِّدًا وَحَصُورًا)، (الحصور) ئەو پیاوێه کە مەیلی ئافرەتانی نییە). (مەبەست لە یحیی کورپی زەکەریایە (سەلامی خوایان لەسەر بێت).

خوایش فەرموویەتی: فَئَاتَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمَحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ (۳۹)ال عمران ﴿جا کاتیک کە (زەکەریا) وەستابوو لە شوینی خوا پەرسێه کە یدا نوێژی دەکرد، فریشتەکان بانگیان لیکرد: خوا مرگینی(کورپیکت)پیدەدات بە (ناوی)(یەحیا)، باوەردینیت بە فەرمانیکێ خوا(دەربارە ی لەدایکبوونی عیسا)، مەزن و خۆراگێشە و (زالە بەسەر خۆیدا لە بەرانبەر ئافرەتاندا) و، پیغمبریکە لە چاکەکاران ﴿

۱۳۰۶- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لكل بن آدم حظه من الزنا فالعينان تزنيان وزناهما النظر واليدان تزنيان وزناهما البطش والرجلان تزنيان وزناهما المشي والقدم يزني وزناه القبل والقلب يهيم أو يتمنى ويصدق ذلك الفرج أو يكذبه. (۱۳۲۸۹/ سنن البيهقي الكبرى).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: بؤ ہہ موو ئادہ میزادیک بہ شی خوی ہہ یہ لہ داوین پیسی، جا چا وہ کان داوین پیسی دہ کەن، داوین پیسیہ کە شیان سہ رنج دانی قہ دہ غہ کرا وہ کانہ، دہ ستہ کانیش داوین پیسی دہ کەن، داوین پیسیہ کە شیان، توندوتیژی کردنہ، قاچہ کانیش داوین پیسی دہ کەن، داوین پیسیہ کە شیان، پویشتنہ بؤ کاری خراب، دہ میس داوین پیسی دہ کات، داوین پیسیہ کە شی ماچ کردنہ، دلش خہ مبار دہ بیٹ یان ئارہ زوومندی دہ نوینیت (بؤ ئہ نجام دانی داوین پیسی)، (ورژان یان نہ ورژانی) دامینیش، راستی ئہو ئارہ زووی دل دہ رده خات یان بہ دروی دینیتہوہ).

۱۳۰۷- عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يَتَّبِعُ الْمَرْأَةَ حَرَامًا ثُمَّ يَنْكُحُ ابْنَتَهَا أَوْ يَتَّبِعُ الْإِبْنَةَ ثُمَّ يَنْكُحُ أُمَّهَا، قَالَ: «لَا يُحْرِمُ الْحَرَامَ الْحَلَالَ». (۳۶۷۸/ سنن الدارقطني).

(عائشہ (رہزای خوی لبیت) گوئی: پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) پرساری لی کرا دہ بارہی پیاویک بہ دوی ژنیکہوہ بوو یان بہ دوی کچی ژنہ کہوہ بوو بؤ کاری داوین پیسی، پاشان ئافرہ تہ کە مارہ بکات، ئہویش فہرمووی: کرداریکی حہرام مافیکی حہلال قہ دہ غہ ناکات، (بہو مانایہی ئہو مارہ کردنہ گونجاوہ).

۱۳۰۸- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ زَنَى بِامْرَأَةٍ فَأَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا أَوْ ابْنَتَهَا، قَالَ: «لَا يُحْرِمُ الْحَرَامَ الْحَلَالَ إِنَّمَا يُحْرِمُ مَا كَانَ بِنِكَاحٍ». (۳۶۸۰/ سنن الدارقطني).

(عائشہ (رہزای خوی لبیت) گوئی: پرساری لہ پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) کرا دہ بارہی پیاویک داوین پیسی لہ گہل ئافرہ تی کدا ئہ نجام دابیت، پاشان ئہو پیاوہ بیہویت ئہو

ژنه یان کچی ئه و ژنه ماره بکات، ئه ویش فه رموی: کرداریکی حه رام مافیکی حه لالّ
قه دهغه ناکات، به لکو قه دهغه کردنه که به هوئی ماره کردنه وه ده بیّت).

(پیاوه که ئه گهر دایکه که ماره بکات، ئه و داوین پیسیه ی که پیشتر کردویانه، کارناکاته سه ر
ماره کردنه که، به لکو ئه و ماره کردنه، کچی ژنه که له و پیاوه قه دهغه ده کات، ئه گهر
پیاوه که ش کچی ژنه که ماره بکات، ئه وه ئه و ژنه له و پیاوه قه غه ده بیّت هه رچه نده پیشتریش
داوین پیسی له گه لدا کرد بیّت، چونکه دوا ی ئه وه ی که پیاوه که کچه که ماره ده کات دایکی
کچه که ده بیّت به خه سوی پیاوه که).

۱۳۰۹- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُنْكُحُ الْمَرْأَةَ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا
فَاطْفَرُ بِدَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ. (صحیح البخاری). (لسان العرب/ظفر، والظفر، بالفتح: الفوز
بالمطلوب. الليث: الظفر الفوز بما طلبت). (لسان العرب/ترب، وأترب: استغنى وكثر ماله، تريت يداك يريد به
استغنت يداك).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم) فه رموی: چوار هوکار کار ده که نه سه ر پیاو بوئه وه ی
ئافره تیّک ماره بکات ، له بهر خاتری مالّ و سامانه که ی، یان له بهر خاتری پله و
پایه که ی، یان له بهر خاتری جوانیه که ی، یان له بهر خاتری ئایینه که ی، جا له ژیاندا
سه ر که و تووبه به ده سته و تنی ئافره تیّکی خاوه ن ئایین، ده سته کانت پر ده بن له مال
و سامان).

۱۳۱۰- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ
وَخَالَتِهَا. (صحیح البخاری).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم) فه رموی: پیاویک ناتوانیّت خوشکی باوکی خیزانه که ی
ماره بکات، هه روه ها ناتوانیّت خوشکی دایکی خیزانه که ی ماره بکات).

۱۳۱۱- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشُّؤْمُ فِي الْمَرْأَةِ وَالْدَّارِ وَالْفَرَسِ. (صحیح البخاری). (لسان العرب/شأم، وفیالحدیث: إِنْ كَانَ الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثَ "معناه إِنْ كَانَ فِيهَا تَكَرَّرَ عَاقِبَتَهُ".
 (پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہر مووی: (شووم (بہخت رہشی) له سی شت دا ہہیہ، له ژن
 و له خانوو له ئہسپ دا).

۱۳۱۲- أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارُ أَنْ يُزَوَّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ
 عَلَى أَنْ يُزَوَّجَهُ الْآخَرَ ابْنَتَهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ. (صحیح البخاری). (لسان العرب/شغفر، والشِّغَارُ،
 بکسر الشین: نکاح کان فی الجاہلیۃ، وهو أَنْ تُزَوَّجَ الرَّجُلَ امْرَأَةً مَا كَانَتْ، عَلَى أَنْ يُزَوَّجَكَ أُخْرَى بِغَيْرِ مَهْرٍ، وَفِي
 الْحَدِيثِ: لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) ریگہی نہ داوہ بہ ژن بہ ژنہ، ئہگہر حہقہ مارہیی
 نافرہتہکانی تیدا دیاری نہ کرایبت).

خوآش فہر موویہ تی: فَمَا اسْتَمْنَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً... (۲۴) النساء ﴿...جا
 حہقہ مارییہکانیان بدہنی مافی ئہوہی کہ (لہ ہہ موو بوارہکانی ژیانی ژن و میردایہ تیدا) کہ لگتان
 لہ وان و ہرگرتوہ (بہ ہوی مارہ کردنیانہوہ)، مافہ کہی ئہ وان لہ لایہن پەروردگارہوہ لہ سہرتان
 پیویستکراوہ... ﴿

۱۳۱۳- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ وَأُدْخِلَتْ عَلَيْهِ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعٍ
 وَمَكَّتَتْ عِنْدَهُ تِسْعًا. (صحیح البخاری). (۵۱۳۳ صحیح البخاری).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) عائشہی لہ تہ مہنی شہش سالان مارہ کردو لہ تہ مہنی
 نو سالان گواستییہوہ، نو سالییش لہ گہ لی مایہوہ).

(واتہ لہ نیو عہرہ بہ کاندان کچ لہ شہش سالان ئاکاری ژنایہ تی لی دہردہ کہ ویت، لہ تہ مہنی نو
 سالانییش دہ توانیت ئہرکی ژنایہ تی بگریتہ ئہستو).

۱۳۱۴- أبي هريرة رضي الله عنه قال: كنت عند النبي صلى الله عليه وسلم فأتاه رجل فأخبره أنه تزوج امرأة من الأنصار فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم أنظرت إليها قال لا قال فاذهب فانظر إليها فإن في أعين الأنصار شيئاً. (۱۳۲۶/ سنن البيهقي).

(ئەبی ھورەپر) (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: لای پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) بووم، پیاویک ھات بۆ لای پیی گوت کہ ژنیکی لە ئەنسارەکان خواستوو، پیغەمبەریش(صلی اللہ علیہ وسلم) پیی گوت: تەماشات کرد؟ پیاووە گوتی: نەخیر، ئەویش فەرمووی: برۆ تەماشای بکە، لە چاوی ئەنسارەکان دا لاشتیک ھەیە).

۱۳۱۵- عن المغيرة بن شعبه قال خطبت امرأة قال فقال لي رسول الله صلى الله عليه وسلم: نظرت إليها؟ قلت: لا، قال: فانظر إليها فإنه أحرى أن يؤدم بينكما. (۱۳۲۶/ سنن البيهقي). (الصالح/ادم، وفي الحديث (لو نظرت إليها فإنه أحرى أن يؤدم بينكما) يعني أن تكون بينكما المحبة والإتفاق).

((المغيرة كورى شعبه) گوتی: ئافرەتیکم خواست پیغەمبەریش(صلی اللہ علیہ وسلم) پیی گوتم: تەماشات کرد؟ منیش گوتم نەخیر، ئەویش فەرمووی تەماشای بکە، وا باشتەرە بۆئەوێ خۆشەوێستی و ریککەوتن بکەوێتە نیوانتانەو).

۱۳۱۶- أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُنْكِحِ الْأَيْمَ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ وَلَا تُنْكِحِ الْبِكْرَ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ إِذْنُهَا قَالَ أَنْ تَسْكُتَ. (۵۱۳۶ صحيح البخاري).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: ئافرەتانى بى مێرد بەشوو نادرین ھەتا راویژیان پى نەکریت، کچیش بە شوو نادریت ھەتا پەزەماندى نەنوینیت، گوتیان: ئەو پیغەمبەری خوا پەزەماندیەکەى کچ چۆنە؟ ئەویش فەرمووی: ئەوێە کە پرسى پى کرا بیدەنگ بێت(بى دەنگ بوون نیشانەى پەزەماندیە)).

١٣١٧- قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَاتَتْ الْمَرْأَةُ مُهَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا لَعْنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَرْجِعَ. (صحيح البخاري) ٥١٩٤.

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر ئافرەتێک شەویەک لە شوینیک مایەووە و پێخەفی ھاوسەرەکەی جیھێشتبوو، ئەوا فریشتەکانی خوا نەفرینی لێ دەکەن تا ئەو کاتەی دەگەرێتەو.

١٣١٨- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْتِي فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَمَا أَنْفَقَتْ مِنْ نَفَقَةٍ عَنْ غَيْرِ أَمْرِهِ فَإِنَّهُ يُؤَدِّي إِلَيْهِ شَطْرَهُ. (صحيح البخاري). (فتح الباری شرح صحيح البخاری) باب لا تأذن المرأة في بيت زوجها لأحد إلا بإذنه، ص ٢٠٨، قوله (وما أنفقت من نفقة عن غير أمره فإنه يؤدي إليه شطره) أي نصفه ، والمراد نصف الأجر كما جاء واضحا في رواية همام عن أبي هريرة في البيوع ، ويأتي في النفقات بلفظ " إذا أنفقت المرأة من كسب زوجها عن غير أمره فله نصف أجره " في رواية أبي داود " فلها نصف أجره " وأغرب الخطابي فحمل قوله " يؤدي إليه شطره " على المال المنفق ، وأنه يلزم المرأة إذا أنفقت بغير أمر زوجها زيادة على الواجب لها أن تغرم القدر الزائد، وأن هذا هو المراد بالشطر في الخبر لأن الشطر يطلق على النصف وعلى الجزء، قال : ونفقتها معاوضة فتقدر بما يوازيها من الغرض وترد الفضل عن مقدار الواجب ، وإنما جاز لها في قدر الواجب لقصة هند " خذي من ماله بالمعروف " اهـ . وما ذكرناه من الرواية الأخرى يرد عليه . وقد استشعر الإيراد فحمل الحديث الآخر على معنى آخر وجعلهما حديثين مختلفي الدلالة ، والحق أنهما حديث واحد روي بألفاظ مختلفة .

(پیغمبر صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: پەوا نییە بۆ ئافرەتێک مێردەکەی لە لای بێت و بەرۆژوو بێت، مەگەر مێردەکەی پێکەی پێ بدات، پێگە بە کەسیش نەدات بێتە ماله کە یەو بەبێ فەرمانی مێردەکەی، ئەگەر شتیکیش خەرج بکات زیاد لەوێ کە بۆی دیاریکراوە بەبێ پرسی مێردەکەی دەبێت ئەو زیادەییە بۆ بگێرێتەو.

١٣١٩- أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ مُتَعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ حَيْبَرَ وَعَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْخُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ. (صحيح البخاري) ٤٢١٦.

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) له پوژنی شه پری خه یبه ردا، شیوازی (متعہی) ماره کردنی
ثافره تان و، خواردنی گوشتی که ری مالی قه دهغه کرد)..

۱۳۲۰- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُكُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالْأَمِيرُ رَاعٍ
وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ
رَعِيَّتِهِ. (۵۲۰۰ صحیح البخاری).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: هه مووتان چاودیرن، هه مووشتان بهرپرسیارن
دهر باره ی نه وانه ی که چاودیرییان دهکن، گه وره ی خه لکیک بهرپرسیاره بهرانبه ر به
چاودیری کردنی خه لکه که ی، پیاویش بهرپرسیاره بهرانبه ر چاودیری کردنی
بهرپیوه بردنی مال و منداله که ی، ثافره تیش چاودیره بهسه ر مالی میرده که ی و
منداله کانیه وه، جا بویه هه مووتان چاودیرن و هه مووشتان بهرپرسیارن بهرانبه ر
نه وانه ی چاودیرییان دهکن).

۱۳۲۱- رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ مَا أَحَدٌ أَعْيَرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَرَى عَبْدَهُ
أَوْ أُمَّتَهُ تَزْنِي يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحَّحْتُمْ قَلِيلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيراً. (۵۲۲۱ صحیح
البخاری).

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نه ی ئوممه تی محمد، که سیک نییه له خوا زیاتر
ده مار بیگریت کاتیک ده بینی بهنده یه کی نیریان می داوینپسی دهکات، نه ی
ئوممه تی محمد، نه وه ی که من دهیزانم نه گهر ئیوه زانیباتان، که م پیده که نین و زوریش
دهگریان).

خواش فهرموویه تی: وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا (۶۸) الفرقان ﴿نه وانه داوین پیسیش
ناکه ن و، هه رکه سیکیش کاری داوینپسی بکات، سزاکه ی وهرده گریته وه﴾.

۱۳۲۴- عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «امْرَأَةُ الْمُفْقُودِ امْرَأَتُهُ حَتَّى يَأْتِيَهَا الْخَبْرُ». (۳۸۴۹/سنن الدارقطني).

(موغیه ره ی کورپی شعوبه (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: ژنی پیاویکی بزربوو، هه ر ژنی نه و پیاویه هه تا هه وایک له چاره نووسی پیاوه که ده زانریت).

۱۳۲۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، وَالْعَمَّةُ عَلَى ابْنَةِ أُخِيهَا، وَلَا تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى خَالَتِهَا، وَلَا الْخَالَةُ عَلَى ابْنَةِ أُخِيهَا، وَلَا تُنْكَحَ الصَّغْرَى عَلَى الْكُبْرَى، وَلَا الْكُبْرَى عَلَى الصَّغْرَى». (مسند اسحاق/۱۵۵).

(ئه بی هوپه پره (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) پریگه ی نه داوه ئافره ت شوو به پیاویک بکات پوریکی نه و ئافره ته (خوشکی باوکی) خیزانی نه و پیاوه بییت، پریگه شی نه داوه پور شوو به کورپی براهی بکات، پریگه شی نه داوه ئافره ت شوو به پیاویک بکات پوریکی نه و ئافره ته (خوشکی دایکی) خیزانی نه و پیاوه بییت، پور (خوشکی دایک) یش له کورپی براهی ماره ناکریت، کچی بچوو کیش له پیاوی گه وره ماره ناکریت، کچی گه وره ش(قهیره کچ) له کورپی هه رزه کار ماره ناکریت).

۱۳۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا، وَالْعَمَّةُ عَلَى ابْنَةِ أُخِيهَا». (مسند اسحاق/۱۵۴).

(ئه بی هوپه پره (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) پریگه ی نه داوه که پیاویک ژنیک ماره بکات که نه و ژنه پوری خیزانه که ی بییت، هه روها پریگه شی نه داوه پور شوو به کورپی براهی بکات).

۱۳۲۷- عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَطْهَرُوا النِّكَاحَ وَاضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْغُرْبَالِ» (مسند اسحاق/ ۹۴۵). (لسان العرب/ غربل: وفي الحديث: أَعْلَنُوا النِّكَاحَ وَاضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْغُرْبَالِ " عنى بِالْغُرْبَالِ اللَّدْفَ، شَبَّهَ الْغُرْبَالَ بِهِ فِي اسْتِدَارَتِهِ).

(عائشه (رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: گریبه سستی هاوسه رگیری پابگه یهنن و ده فه شی بو لیدهن).

۱۳۲۸- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَصَلْ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الدَّفَّ وَالصَّوْتِ فِي النِّكَاحِ. (۵۰۶۲/ سنن النسائي الكبرى).

(پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: له زه ما وه ندی هاوسه رگیری دا ده فه لیدان و گوته ی گونجاو، سنوریکی جیا که ره وه یه له نیوان ره فتاری حه لال و حه رامدا).

ته لاق

۱۳۲۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما أحل الله شيئاً أبغض إليه من الطلاق.
(المستدرک/ الحاکم، ۲۷۹۴، ج ۲).

پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فرمویه تی: لهو شتانه دا که خوا حه لائی کردون،
هیچیان نه وهندهی ته لاق رقاوی نین له لای نهو).

۱۳۳۰- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تجاوز الله عن أمتي الخطأ والنسيان وما
استكروا عليه. (المستدرک/ الحاکم، ۲۸۰۱، ج ۲).

پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فرمویه تی: خوا(سزادانی) هه له کردن و بیرچونه وهی
له سهر نومته که هی من لاداه، سزادانی نه وهشی له سهر نومته که هم لاداه که به زور
تاوانیکیان پی نه نجام بدریّت و بو خوشیان پییان ناخوش بیّت نهو تاوانه بکه ن).
ثافره ت نه گهر به زوره ملی ناچار بکریّت کاری داوین پیسی له گه ل بکریّت، نه وه هیچ سزایه
ثافره ته که ناگریته وه مادام بوخوی پیی ناخوش بووه. پیاویش نه گهر به هه له یان له بی
تاگییدا یان له کاتی بق دا ناوی ته لاق بینیت یاسای ته لاق دانه که ناگریته وه.

۱۳۳۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ألا أخبركم بالتيس المستعار قالوا بلى يا رسول
الله قال هو المحل ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن الله المحل والمحلل
له. (المستدرک/ الحاکم، ۲۸۰۵، ج ۲).

پیغهمبهر(صلى الله عليه وسلم) فرمویه تی: ده تانه ویّت شتیکتان له سهر نییرینهی
خوازراه پیپرا بگه یه نم؟ نه وانیش گوتیان به لی نهی پیغهمبهری خوا، نه ویش
فرموی: نهو پیاوویه که ژنی تلاقدرای پیاویکی لی ماره ده کریته وه(ماره به جاش)،
پاشان فرموی: نه فرینی خوا له وکه سهی به جاش ثافره ته که هی لی ماره ده کریّت و لهو

كهسهش كه ئافرهتهكهى بۆ حهلال دهكریتهوه(بۆئوهى بهم شیوازه) ژنه ته لاقدرارهكهى
خۆى یینیتتهوه).

۱۳۳۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أيما امرأة سألت زوجها الطلاق من غير بأس
حرم الله عليها أن تريح رائحة الجنة.(المستدرک/ الحاکم، ۲۸۰۹، ج ۲).
(پیغه مبهەر) صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تى: هه ئافره تىك داواى ته لاق له ميره كهى
بكات بهبى هيچ بيژابوونيك له ژيانيدا، ئه وه خوا بونكر دنى بوني بهه شتى لى قه دهغه
دهكات).

۱۳۳۳- أن امرأة قالت يا رسول الله ابني هذا كان بطني له وعاء وثديي له سقاء وحجري له
حواء وأن أباه طلقني وأراد أن ينزعه عني قال لها رسول الله صلى الله عليه وسلم أنت أحق
به ما لم تتكحي.(المستدرک/ الحاکم، ۲۸۳۰، ج ۲). (معجم الرائد، وعاء: ظرف أو إناء «يوعى» فيه
الشيء، أي يجمع ويحفظ).

ئافره تىك گوتى: ئه ي پیغه مبهەر خوا(صلى الله عليه وسلم) ئه و منداله كورى منه، زگم
شوينى كوكر دنه وه و پاراستنى ئه و بووه و مهكه كانيشم سه رچا وهى شيرى ئه و
بوون و، با وه شم شوينى حه وانه وهى ئه و بووه، باوكيشى ته لاقى داوم و دهيه وييت ليم
بستينيت، پیغه مبه ريش(صلى الله عليه وسلم) پيى فهرموو: (مادام ميبردت نه كردوت وه
تو شايسته ترى منداله كه به خيو بكه يت).

۱۳۳۴- عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، فَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَفَقَةً وَلَا سُكْنَى، قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ النَّحَعِيِّ فَقَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَا
نَدَعُ كِتَابَ رَبِّنَا وَلَا سُنَّةَ نَبِيِّنَا لِقَوْلِ امْرَأَةٍ: لَهَا النِّفَقَةُ وَالسُّكْنَى.(۴۲۵۰/ صحیح ابن حبان).

فاطمه ی کچی قهیس میړده که ی سی به سی ته لاقیدا، پیغه مبه ریش (صلی الله علیه و سلم) نه فقهه ی بو دیاری کردوه، به لام شوینی مانه وه ی نه داوه تی، گوتی: ئەم بابە تەم بو ابراهیم النخعی باسکرد، (ئەویش بو عومەری کوری خەتابی باس کردووه)، عومە ریش گوتویه تی: ئیمه له سەر قسه ی ژنیک واز له کتیبه که ی په روه ردگارمان و پ وشوینی پیغه مبه رکه مان ناهیین، ئافره تی ته لاقدر او نه فقهه ی ده دریتی و شوینی شی بو دابین ده کریت).

خو اش ده فەر موو یت: **أَسْكُنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجُودِكُمْ وَلَا تَضَارُوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ حَمَلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ....** (٦) الطلاق ﴿ئە و ئا فرە تانە ی چاوه پوانی ماوه ی دیاری کراوی خویان ده که ن، به پیی توانای خۆتان ئیوه له کوی نیشه جی بوون ئە وانی ش له و ی نیشه جی بکه ن، زیانیشیان پی مه گه یه نن به وه ی ته نگیان پی هه لچنن، ئە گه رهاتوو (ئە و ئا فرە تانە) دوو گیانی ش بوون، ئە و (مال و سامانیان) پی ببه خشن هه تا زگه که یان داده نین....﴾.

١٣٣٥- **عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْتَرْنَا، فَهَلْ كَانَ ذَلِكَ طَلًا؟! استفهام إنكار.** (٤٢٦٧/صحیح ابن حبان).

(عائشه (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) سه رپشکی کردین له وه ی لیی جیا ببینه وه یان له گه لیدا بمینینه وه، ئیمه ش مانه وه مان له گه ل ئە و دا هه لپژارد، جا ئایا ئە و هه لسوکه وه ی پیغه مبه ر ته لاقدان بوو؟).

واته ئە م شیوازی قسه کردن و په فتاره له نیوان ژن و میړدا ناچیته قالبی ته لاقه وه.

خو اش ده فەر موو یت: **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعَنَّ وَأُسَرِّحَنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا** (٢٨) الاحزاب ﴿ئە ی پیغه مبه ر، به هاوسه ره کانت بلی: ئە گه ر ژیا نی دنیا و جوانیه که یان ده ویت، ئە و وهرن حقه مارهی خۆتان ده ده می و ده ستان لی به رده ده م به ده ست به ردانیکی جوان﴾.

۱۳۳۶- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا لَاعَنَ امْرَأَتَهُ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
وَأَنْتَقَى مِنْ وَلَدِهَا، «فَفَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا، وَالْحَقَّ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ».
(۴۲۸۸/صحیح ابن حبان).

(ثیبین عمر) (په زای خوی لیبیت) گوتی: له سه رده می پیغه مبه (صلی الله علیه و سلم) پیاویک
نه فرینی له ژنه که ی کرد، خوشی بیبه ری کرد له منداله که ی، پیغه مبه ریش (صلی الله علیه
و سلم) ژنه که و پیاوه که ی له یه که تری جیا کرد نه و هو منداله که شی دا به ژنه که).

خواش ده فهرموویت: وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ
أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ (۶) وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ
الْكَاذِبِينَ (۷) النور

﴿نه وانه ش به کرداری داوینپسی هاوسه ره کانی خوین تاوانبارده که ن و له خوین زیاتر هیچ
شاهیدیکی تریان نه، جا شایه دیدانی هه ریه کیک له وان نه و یه چوارجار سویند بخوات به خوا
به و ی که نه و له راستگوکانه (که ده لیت ژنه که م داوینپسی کردووه به چاری خوی دیتوویه تی)،
سویندی پینجه میش نه و یه که بلیت: نه فرینی خوام له سه ربیت نه گهر له دروژنه کانیم ﴿وَيَذُرُّ
عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ (۸) وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ
عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۹) النور﴾ نافرته که ش سزاکه ی له سه ر لاده دریت نه گهر
چوارجار سویند بخوات به و ی که (میرده که ی) له دروژنه کانه، سویندی پینجه میش نه و یه
که (نافرته که) بلیت: بقوقینی خوام له سه ربی نه گهرهاتوو (میرده که م) له راستگوکان بیت ﴿
نه و جوړه جیا بوونه و یه پیده گوتریت: (اللعان)، واته ژنه که و پیاوه که نه فرین له
یه که تری ده که ن و جیا ده بونه و ه.

۱۳۳۷- أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ قَيْسِ الْأَسَدِيِّ أَسْلَمَ وَعِنْدَهُ ثَمَانِ نِسْوَةٍ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ «أَنْ يَخْتَارَ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا». (۳۶۹۲/سنن الدارقطنی).

(حارث کوری قه‌یسی نه‌سه‌دی که موسولمان بوو هه‌شت ژنی هه‌بوو، پیغه‌مبه‌ریش (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمانی پی‌کرد، له‌و هه‌شته ژنه چواریان هه‌لبژئیریت، (ده‌ست له‌وانه‌ی تریش به‌ریدات)).

۱۳۳۸- عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُتَلَاعِنَانِ إِذَا تَقَرَّقَا لَا يَجْتَمِعَانِ أَبَدًا». (۳۷۰۶/سنن الدارقطني).

(ئین عومەر (په‌زای خوای لیبیت) گو‌تی: پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: ئەو ژنو می‌رده‌ی یه‌کتر به‌ له‌عنه‌ت ده‌که‌ن و جیا‌ده‌بنه‌وه، بو‌ه‌تا هه‌تایه جاریکی تر ئەو ژنو پیاوه نابنه‌وه به‌ ژنو می‌رد).

۱۳۳۹- عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَمَرَ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا أَنْ تَعْتَدَ فِي غَيْرِ بَيْتِهَا إِنْ شَاءَتْ». (۳۸۵۲/سنن الدارقطني).

(علی (په‌زای خوای لیبیت) گو‌تی: پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: ئەو ژنه‌ی که می‌رده‌که‌ی مردووه، ئە‌گه‌ر ئاره‌زووی لیبیت ده‌توانی‌ت ماوه دیاری‌کراوه‌که‌ی ته‌واو بکات، ئە‌گه‌ر له‌ ماله‌که‌ی خو‌شیدا نه‌بی‌ت له‌و ماوه‌یه‌دا).

مه‌رج نییه ئەو ئافه‌ته له‌ مائی می‌رده مردووه‌که‌یدا بمینی‌ته‌وه هه‌تا چوار مانگ و ده‌ رۆژه‌که ته‌واو ده‌کات بو‌ شوو‌کردنه‌وه، ئە‌گه‌ر ئاره‌زووی لیبوو ده‌توانی‌ت ئەو ماوه‌یه له‌ مائی باوکی یان برای یان خزمیکی نزیک ته‌واو بکات.

خو‌اش ده‌فه‌رمووی‌ت: وَالَّذِينَ تَوْفَوْنَ مِنْكُمْ وَيَذُرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ أَنْفُسَهُنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا (۲۳۴) البقرة

﴿له‌نیو ئیوه‌شدا ئە‌وپیاوانه‌ی که‌ده‌مرن و دوای خو‌یان هاوسه‌ره‌کانیان جیده‌هیلن، ئە‌وا ئە‌و‌بیوه‌ژنانه چوارمانگ و ده‌ رۆژ چاوه‌ریده‌که‌ن (بو‌ می‌ردکردنه‌وه)﴾ چونکه له‌و ماوه‌یه‌دا ده‌رده‌که‌وی‌ت که ئافه‌ته‌که دووگیانه یان نا.

۱۳۴۰- عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: {الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ} [البقرة: ۲۲۹] ، فَلِمَ صَارَ ثَلَاثًا؟ " ، قَالَ: " {فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ} [البقرة: ۲۲۹] بِإِحْسَانٍ " (۳۸۸۸/سنن الدارقطني).

(نه‌ه‌س) (ره‌زای خ‌وای لی‌بی‌ت) **گوتی**: پیاویک گوتی نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خ‌وا، خ‌وا ده‌فه‌رمووی‌ت: (الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ)، نه‌دی ئیستا بوچی بووه به‌سی؟ پیغه‌مبه‌ریش (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: سییه‌میان نه‌وه‌یه (فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ)). واته ته‌لاقی جاری سییه‌م هیچ بواری هی‌ناوه‌ی ئافره‌ته‌که‌ی تی‌دا نییه‌.

۱۳۴۱- عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُطَلَّعَةُ ثَلَاثًا لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفَقَةُ». (۳۹۴۹/سنن الدارقطني).

(جابر) (ره‌زای خ‌وای لی‌بی‌ت) **گوتی**: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: ژنی‌ک سی‌ی به‌سی ته‌لاقی درا‌بی‌ت، مافی نیشته‌جی کردن و بزئیوی پی‌دانی هه‌یه له‌لایهن می‌رده‌که‌یه‌وه).

مال و سامان

۱۳۴۲- عن كعب بن عياض قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: إن لكل أمة فتنه وفتنة أمتي المال. (۲۳۳۶/ سنن الترمذی).

(كه عبی كوری عیاض (پرهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: بؤ هه موو گهل و نه ته وه یه كه نازا وه یه كه هه یه، نازا وهی ئوممه ته كه ی منیش مال و سامانه).

۱۳۴۳- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَحْسَابُ أَهْلِ الدُّنْيَا هَذَا الْمَالُ». (۳۸۰۵/ سنن الدارقطني).

(ئیین عه باس (پرهزای خویان لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: مال و سامان پله و پایه ی خه لکی دنیا یه).

خواش ده فهرموویت: وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا (۲۰) الفجر ﴿مال و سامانیشتان خو شده ویت، خو شه ویستی یه کی وها زور (به هه رشپوه یه كه بیت کوی ده كه نه وه)﴾.

سروستی ئاده میزاد له ژیانی دنیا دا وها یه، مال و سامان پله و پایه كه ی دیاری ده كات، نه گهر ده وله مه ندبیت خاوه ن پله و پایه یه و نه گهر هه ژاریش بیت كه س نایناسیت.

۱۳۴۴- عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو كان لابن آدم واديان من ذهب لأحب أن يكون له ثالث ولا يملأ فاه إلا التراب ويتوب الله على من تاب. (۲۳۳۷/ سنن الترمذی).

(ئه نه سی كوری مالك (پرهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نه گهر ئاده میزاد پیری دوو دولی مال و سامان هه بایه، نهوا ئاره زووی سیه میشی ده كرد).

خوآش دهفه رموویت: **ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ** (١٥) المدثر ﴿جأ ئه و له جياتى ئه وهى په شيمان بيته وه و بگه پيته وه﴾ چاوى له وه وهيه زياترى بدهمى ﴿﴾.

١٣٤٥- عن أنس بن مالك: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يهرم ابن آدم ويشب منه اثنتان الحرص على العمر والحرص على المال. (٢٣٣٩/ سنن الترمذى). (تحفة الاحوذى بشرح جامع الترمذى / ٢٥٠٣).

(ئهنهسى كورى مالك (په زاي خواى لىبيت) گوتى: **پيغه مبه ر** (صلى الله عليه وسلم) فه رمووى: دووشت مروقه داده ته پيئى و پيى دهكات، ئه وانيش سوربوون له سهر ته مه ن و سوربوونه له سهر په يدا كردنى مال و سامان).

خوآش دهفه رموویت: **وَلْتَجِدْنَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحِّزِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ** (٩٦) البقرة ﴿ئهى محمه د﴾، ئه وان ه ش واده بيئى كه به په روشتري خه لكن له ناو ژيانى دنيا، ئه و په رو شيه يان له په رو شى ئه وخه لكانه ش زياتره كه هاوبه شيان بوخوا دانا، هه ريه كيك له وان ئاره زوو دهكات ته مه نى هه زار سال بيت، (جا بائه وان ه بزائن) ئه گه ر ته مه نيشيان بدريئى، له سزاو ئازار رزگار يان نابيت، خوآش بينايه به وكرده وان هى ئه وان ده يان كن ﴿﴾.

١٣٤٦- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليس الغني عن كثرة العرض ولكن الغني غني النفس. (٢٣٧٣/ سنن الترمذى).

(ئهبى هوپه يره (په زاي خواى لىبيت) گوتى: **پيغه مبه ر** (صلى الله عليه وسلم) فه رمووى: دهوله مه ندى به هووى زورى كا لاكانه وه نيبه، به لكو به هووى دهوله مه ندى دهروونه وهيه).

١٣٤٧- عن علقمة عن عبدالله قال: نام رسول الله صلى الله عليه وسلم على حصير فقام وقد أثر في جنبه فقلنا يا رسول الله لو اتخذنا لك وطاء فقال ما لي وما للدنيا ما أنا في الدنيا إلا كراكب استظل تحت شجرة ثم راح وتركها. (٢٣٧٧/ سنن الترمذى).

عهلقه مهی کوپی عبدالله (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) له سهه ر پارچه هسیریک خهوت، که خه بهری بؤوه شوینه واری هسیره که به سهه ر که له که یه وه دیار بوو، نیمه ش گوتمان: نهی پیغه مبهه ری خوا، نه گه ر رایه خیگمان بو راخته تبا ی (باشتر بوو)، نه ویش فه رمووی: من له ژیا نی دنیا دا وه کو نه سپ سواریک وام، له سیبه ری داریکدا پشویه ک ده دات و پاشان ده روات و جییده هیلیت).

۱۳۴۸- عن سهل بن سعد رضی الله تعالی عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم وعظ رجلا فقال: ازهد في الدنيا يحبك الله عز وجل وازهد فيما في أيدي الناس يحبك الناس. (المستدرک/الحاکم، ۷۸۷۳، ج ۴).

(سهه ل کوپی سهه د (په زای خوای لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) ریوشوینی نیشانی پیاویک دا، فه رمووی: مهیلی خوا په رستی بکه له دنیا دا، خوای گه وروه پیروژ توی خوش دهویت، مهیلی پهیدا کردنی نه و شته ش بکه که له ده ست خه لکی دایه (مال و سامان)، نه و خه لکی تو یان خوشدهویت).

۱۳۴۹- بن عَبَّاسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ مِلَّةً وَآدِي مَالٍ، لَأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُهُ، وَلَا يَمْلَأُ نَفْسَ بَنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ، وَاللَّهُ يَتُوبُ عَلَيَّ مِنْ تَابٍ". (صحیح ابن حبان).

(ئیبین عه باس (په زای خویان لیبیت) **گوتی**: گویم له پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: نه گه ر ئاده میزاد دو لیککی مال و سامان هه بایه، مهیلی نه وه دی ده کرد دو لیککی تریشی وه کو نه و دو له هه بییت، هیهچ شتیکیش ده روونی ئاده میزاد پرنا کاته وه ته نها خو ل نه بییت، خواش له و که سه ده بو رییت که توبه ده کات).

۱۳۵۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَلْبُ بَنِ آدَمَ شَابَّ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ: طُولِ الْعُمُرِ وَالْمَالِ". (صحيح ابن حبان).

(نه بی هورده پرده (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: دلی ئاده میزاد به به رده وام گه نجه له خوشه ویستی دوو شت دا، ته مهن دریشی و مال و سامان).

خواش ده فهرموویت: وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْجِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ (البقرة ۹۶) ﴿نه ی محمه ده﴾، نه وانه ش واده بینی که به په روشتین خه لکن له ناو ژیان دنیای، نه و په رویشیه یان له په رویشی نه و خه لگانه ش زیاتره که هاو به شیان بوخوا دانا، هه ریه کی که له وان ئاره زوو ده کات ته مهنی هه زار سال بیت، (جا بائه وانه بزائن) نه گهر ته مهنیشیان بدریتی، له سزوا ئازار رزگار یان نابیت، خواش بینایه به وکرده وانه ی نه وان ده یانکن.

۱۳۵۱- عَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَاضٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ، وَإِنَّ فِتْنَةَ أُمَّتِي الْمَالِ". (صحيح ابن حبان).

(که عبی کوپری عیاض گوتی: گویم له پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: هه موو ئوممه تیک ئازاوه یه کی له نیو دایه، ئازاوه ی ئوممه ته که ی منیش مالی دنیایه).

۱۳۵۲- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تَسْتَبْطِنُوا الرِّزْقَ، فَإِنَّهُ لَنْ يَمُوتَ الْعَبْدُ حَتَّى يَبْلُغَهُ آخِرُ رِزْقٍ هُوَ لَهُ، فَأَجْمَلُوا فِي الطَّلَبِ: أَخْذَ الْحَلَالِ وَتَرْكَ الْحَرَامِ". (صحيح ابن حبان). (لوامع الانوار البهيه و سواطع الاسرار الاثرية/ فان استبطأ أحد منكم رزقه ، فلا يطلبه بمعصية الله تعالى ، فإن الله لا ينال فضله بمعصيته).

(جابری کوپری عبدالله (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرمووی: وا مه زانن پرزق و پوژیه که تان دوا ده که وی، له پرستییدا مروؤ نامریت هه تا دوا پاروی

بژیویه که‌ی ده‌گاته ده‌ست (که له‌لایه‌ن خواوه بو‌ی دیاریکراوه)، جا له داواکاری پرزق و پوژیدا جوانکاری بنوینن، به‌وه‌ی که شتی حه‌لال و ه‌ریگرن و واز له حه‌رامیش بینن).

خو‌اش ده‌فه‌رموویت: وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا.... (٦) هود

﴿هیچ جووله‌داریکیش نیه له‌زه‌ویدا، مه‌گه‌ر بژیویه که‌ی هه‌ر له‌سه‌رخوایه،...﴾

١٣٥٣- حَبَّةٌ وَسَوَاءٌ ابْنِي خَالِدٍ يُقُولَانِ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَعْمَلُ عَمَلًا يَبْنِي بِنَاءً، فَلَمَّا فَرَّغَ دَعَانَا، فَقَالَ: "لَا تَنَافَسَا فِي الرِّزْقِ مَا هَزَّتْ رُؤُوسَكُمَا، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ تَلِدُهُ أُمُّهُ وَهُوَ أَحْمَرُ لَيْسَ عَلَيْهِ قَشْرٌ، ثُمَّ يُعْطِيهِ اللَّهُ وَيَرْزُقُهُ". (صحیح ابن‌حبان).

(كوپه‌کانی خالید گوتیان: هاتین بو‌لای پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) ئەو ئیشییکی ده‌کرد، له‌خانووبه‌ره‌دا کاری ده‌کرد، جا که له‌کاره‌که‌ی ته‌واو بوو بانگی کردین فه‌رمووی: له‌په‌یدا کردنی بژیوی ژیاندا رکه‌به‌ریه‌تی یه‌کتر مه‌که‌ن به‌شیویه‌که‌ت تووشی سه‌رنیشه‌بن، چونکه له‌پاستیدا ئاده‌میزاد که له‌دایک ده‌بیئت وه‌ک پارچه‌گۆشتیک هیچ به‌رگی له‌به‌ردا نییه، پاشان خوا مال و سامانی ده‌داتی و ده‌یژییه‌نیئت).

١٣٥٤- (عن النبي (صلى الله عليه وسلم) قال: إن الله تعالى يقول يا ابن آدم تفرغ لعبادتي مملأ صدرك غنى وأسد فقرك وإن لا تفعل ملأت يدك شغلا ولم أسد فقرك). (تحفة الاحوذی بشرح جامع الترمذی / ٢٥١٥ الحديث الشريف).

(پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: خوای گه‌وره به‌ئاده‌میزاد ده‌لیئت: خو‌ت بو‌ په‌رستنی من ته‌رخان بکه، سنگت پر ده‌که‌م له‌ده‌وله‌مه‌ندی و هه‌ژاریه‌که‌ت له‌سه‌ر لاده‌به‌م، جا نه‌گه‌ر و نه‌که‌ی ده‌ستت پر له‌ئیش و کار ده‌که‌م و هه‌ژاریه‌که‌شت له‌سه‌ر لانا به‌م).

خوآش ده‌فه رموویت: **مَنْ كَانَتْ رِيْدَتُوَابِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللّٰهِ تَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللّٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا** (۱۳۴) النساء ﴿جَا كَى پاداشتی ژیانی دنیای ده‌وویت، ئەوا پاداشتی ژیانی دنیاو دواړوژ له لای خوایه، به‌پاستی خوآش گوئیست و بینایه﴾.

۱۳۵۵- **عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ الْمَالِ، الْعَنَمُ وَالْحَرْثُ».** (مسند اسحاق/۱۲۲۶).

(حه‌سه‌ن (په‌زای خوای لیبیت) **گوتی: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: باشتین سامان و سه‌روه‌ت، مه‌رو مالآت و کشتوکاله).**

نوشتہ و موفہ رڪ

۱۳۵۶- عن عائشة قالت: أمرني رسول الله صلى الله عليه وسلم أن أستلقي من العين. (سنن النسائي الكبرى/ ۷۵۳۶).

(عائشه (پرهزای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمانی پی کردم که (به نوشته یهک) خوم له په نای خوادا بگرم له چاوی پیس).

خوآش ده فه رموویت: وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (۵) الفلق ﴿خوشم په نا ددهم، له خراپه و نازاوه ی که سیکی چه سوویدیش کاتیک که چه سوویدی دهبات﴾. وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (۵۱) القلم ﴿نه وانهش که بیباوه پریون، خه ریکبو به چاوه کانیا ن هه لئت بخلیسکیئنو له ناوتبه رن کاتیک که گوئیان له قورئان بوو، ده شیانگوت: به پاستی ئه و (مه مه د) شیته﴾.

۱۳۵۷- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي يَدِ رَجُلٍ حَلَقَةً، فَقَالَ: "مَا هَذَا؟" قَالَ: مِنَ الْوَاهِنَةِ، قَالَ: "مَا تَزِيدُكَ إِلَّا وَهْنًا ائْبِدْهَا عَنْكَ، فَإِنَّكَ إِنْ تَمُتَ وَهِيَ عَلَيْكَ وَكَلْتَ عَلَيْهَا". (۶۰۸۵/صحيح ابن حبان). (الكتاب: الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان/ الوامنة: قال صاحب "النهاية" ۲۳۴/۵: عرق يأخذ في المنكب وفي اليد كلها فيرقي منها، وقيل: هو مرض يأخذ في العضد، وربما علق عليها جنس من الخرز، يقال لها: خرز الوامنة، وهي تأخذ الرجال دون النساء، وإنما نهاه عنها، لأنه إنما اتخذها على أنها تعصمه من الألم فكان عنده في معنى التمام المنهي عنها).

(عیمرانی کوری حوصین گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) له مه چه کی پیاویدا په تیکی بینی موروی پیوه بوون، فه رمووی: نه وه چییه؟ نه ویش گوتی: نه وه بو چاره سه ری بی هیزییه، پیغهمبهریش (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: نه وه بی هیزییه که ت زیاد ده کات، له ده ستت دایماله، نه گهر بمیریت و نه وه ت له مه چه ک بیته نه وه چاره نووسی خوت داوه ته ده ست نه و په ته).

١٣٥٨- عَنْ مِشْرِحِ بْنِ هَاعَانَةَ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ عَلَّقَ تَمِيمَةً فَلَا أْتَمُّ اللَّهُ لَهُ وَمَنْ عَلَّقَ وَدَعَةً فَلَا وَدَعَ اللَّهُ لَهُ". (صحيح ابن حبان/٦٠٨٦/تاج العروس/الودعة بالفتح ويحرك ج : ودعات مُحركَةٌ : مناقيفٌ صغارٌ وهي : خردٌ بيضٌ تخرجُ من البحرِ تتفاوتُ في الصغرِ والكبرِ كما في الصحاح زاد في اللسان : جوفُ البُطونِ بِيضاءٍ تُزِينُ بها العنَّاكِلُ شَقًّا كَشَقِّ النَّوَةِ وَقِيلَ : فِي جَوْفِهَا دُودَةٌ كَلْحَمَةٍ كَمَا نَقَلَهُ الصَّاعِقَانِيُّ عَنِ اللَّيْثِ وَفِي اللِّسَانِ : دُوَيْبَةٌ كَالْحَلْمَةِ تُعَلَّقُ لِذَفْعِ الْعَيْنِ وَنَصُّ إِبرَاهِيمَ الْحَزِينِيُّ : تُعَلَّقُ مِنَ الْعَيْنِ وَمِنْهُ الْحَدِيثُ : مَنْ تَعَلَّقَ وَدَعَةً فَلَا وَدَعَ اللَّهُ لَهُ). (الكتاب: الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان/ لا ودع الله له "أي: لا جعله في دعة وسكون).

(عقه بهى كورى عامر گوتى : گويم له پيغهمبهه(صلى الله عليه وسلم) بوو فهرموى : ههه كهسيك شتيك وهكو موفتهرك له ملي ببهستيت بو چاوهزار، ئەوا خوا مه بهستهكهى بو جى بهجى ناكات، ههركهسيكيش هيلكه شهيتانوكه بكاته ملوانكهو له ملي بكات بو چاوهزار، خواش ترسى چاوهزارهكهى لهسهه لانا بات).

١٣٥٩- عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ، قَالَ: دَخَلَ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى امْرَأَةٍ فِي عُنُقِهَا شَيْءٌ مُعَوَّذٌ، فَجَذَبَهُ فَقَطَعَهُ، ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ أَصْبَحَ آلُ عَبْدِ اللَّهِ أَغْنِيَاءَ أَنْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ الرُّقَى وَالْتَّمَائِمَ وَالْتَّوَلَةَ شِرْكٌ" قَالُوا: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، هَذِهِ الرُّقَى وَالْتَّمَائِمُ قَدْ عَرَفْنَاهَا، فَمَا التَّوَلَةُ؟ قَالَ شَيْءٌ يَصْنَعُهُ النِّسَاءُ يَتَحَبَّبْنَ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. (صحيح ابن حبان/٦٠٩٠/قاموس المعجم الوسيط/التمائم، جمع تميمة وهي كل ما يعلق في العنق دفعا للمعين والشر). (معجم المعاني الجامع/ التولة : خَرَزَةٌ تُحَبَّبُ الْمَرْأَةُ إِلَيْ زَوْجِهَا، فِي زَعْمِهِم).

(يحيى كورى جهزار گوتى : عبدالله چووه ژورهه ئافرهتيكى بينى شتيكى به ملهوه بوو وهكو موفهركيك بو خو پاريزى له كاريگهري چاوهزارو كارى خراپه، نهو يش پهتهكهى له ملي ئافرهتهكه پچراندو گوتى : بنه مالهى عبدالله له زانست دا نه وهنده دهوله مهند بوون، پهفتارى وهها دهكهه كه وهكو هاوبهش دان وايه بو خوا، بى فهوهى خوا سهلمانديكى نارديت لهه بارهيهوه، پاشان گوتى : گويم له پيغهمبهه(صلى الله عليه وسلم) بوو فهرموى : نوشتهه موفتهركه و موروى خو شهويستى، هاوبهشى دانانن بو

خو، خه لکه که گوتیان: نهی باوکی عبدالرحمن، دهرانین نوشتته و موتفه رک چییه، نه دی (التَّوَلَّاهُ) چییه؟ نه ویش گوتی: شتی که ئافرهت دروستی ده که ن بو نه وهی لای میرده کانیان خو شه ویست بن).

۱۳۶۰- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرُّقَى، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ نَهَيْتَ عَنِ الرُّقَى؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعِ أَخَاهُ فَلْيَفْعَلْ". (صحيح ابن حبان/۶۰۹۷).

(جابر (رهزای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) ریگهی به نوشتته کردن نه دا، خه لکه که ش گوتیان نهی پیغه مبه ری خو تو نوشتته کردند قه دهغه کردوه؟ نه ویش فه رموی: که سی که تونی که لکه به برا که ی بگه یه نیبت با بیکات).

۱۳۶۱- عَن عَائِشَةَ قَالَتْ: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرُّقِيَةِ مِنَ الْحَيَةِ وَالْعَقْرَبِ. (صحيح ابن حبان/۶۱۰۱).

(عائشه (رهزای خوی لیبت)، گوتی: پیغه مبه ر(صلی الله علیه وسلم) ریگهی دا نوشتته بکریت دژی پیوه دانی مارو دوویشکه).

هه ندىك تايبه تمه ندى پيغه مبهه

۱۳۶۲- عن بن عباس رضي الله عنهما قال: أمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بإسباغ الوضوء ونهانا ولا أقول نهاكم أن نأكل الصدقة ولا ننزي حمارا على فرس. (۱۹۵۷۳/ سنن البيهقي).

(ابن عباس (رهزای خوی لبیت) گوئی: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فه رمانی پیگردین به وهی ده ستویژه کانمان به ته واری بشوین، ناشلیم ریگهی پی نه دان، به لکو ده لیم ریگهی پی نه داین (ئیمه ی بنه مالهی پیغه مبهه) له زه کات و به شه خیری به خشراره بخوین، ریگه شی نه دا گویدریژ له ماین چاک بکهین (گویدریژ له ماین جووت بکهین)).

۱۳۶۲- ۱ - عن أبي ذر قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): إني أرى ما لا ترون وأسمع ما لا تسمعون أظت السماء وحق لها أن تئط ما فيها موضع أربع أصابع إلا وملك واضع جبهته ساجدا لله لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلا ولبكيتم كثيرا.....)، (سنن الترمذی/ ۲۳۱۲).

ابی ذر (رهزای خوی لبیت) گپراویه تیه وه که (پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی: من نه وشتانه ده بیبیم که ئیوه نایبین، گو بیستی نه وشتانه ش ده بم که ئیوه گو بیستیان نابن، ناسمان هاواری بو، ناحه قیشی نه بوو نه هاواری لی به سستی (به هوئی نه و باره قورسه ی که له سه ریه تی)، شوینی چوار په نجه ی به تالی تییدا نابینیته وه مه گهر هه فریشته یه ک تییدا له کرنوش دایه بو په روه ردگاری جیهانیان، نه وه ی که من دهیزانم نه گهر ئیوه زانیباتان، که م پیده که نین و زور ده گریان.....).

خواش ده فه رموویت: لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى (۱۸) النجم، ﴿به دلناییه وه (محمد له و ته ماشاگردنه یدا) له به لگه و نیشانه گه وره کانی په روه ردگاری بینین﴾.

۱۳۶۳- عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وما اختصنا دون الناس بشيء إلا بثلاث خصال أمرنا أن نسيغ الوضوء وأن لا نأكل الصدقة وأن لا ننزي الحمار على الفرس. (تحفة الاحوزي/ باب ما جاء في كراهية أن تنزى الحمر على الخيل ۱۷۰۱، وأن لا ننزي حمارا على فرس) من أنزى الحمر على الخيل حملها عليه، وإنزاء الحمار على الفرس مكروه مطلقا لحديث علي ، والسبب فيه قطع النسل واستبدال الذي هو أدنى بالذي هو خير فإن البغلة لا تصلح للكر والفر ولذلك لا سهم له في الغنيمة ولا سبق فيها على وجه).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه و سلم) فهرمووی: له ناو خه لکیدا ئیمه تایبه تمه ند نه کراوین ته نها له سی شت نه بیئت، مافی ته واو بدهین به ده ستویژو، زه کات و مائی خیری به خشراو هس نه خوین و، گویدریژه کانیش له ماینه کان چاک نه کهین (پیگه نه دهین گویدریژ له گه ل ماین کاری جووت بوون بکه ن)).

(گویدریژ نه گهر هه لبدریته سهر ماین بو جووت بوون، نه وا نه و به چکه یه ی که ماینه که ده بییئت پیی ده گوتریت ئیستر، ئیستریش به که لکی پمبازی و هیرش کردنه سهر دوژمن نایهت، بویه له ده سته و ته کانی جه نگیشدا پشکی بو داناندریت).

۱۳۶۴- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَبَّحَ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعَ تَمْرَاتٍ عَجْوَةً لَمْ يَضُرَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ سُمٌّْ وَلَا سِحْرٌ. (صحیح البخاری). ۵۴۴۵

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: ههر که سییک به یانیان ههوت قله خورما جووری (عجوه) بخوات، له و پوژدها نه ژه هرو نه جادوو کاری لی نا که ن).

۱۳۶۵- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ الرُّطَبَ بِالْقَثَاءِ. (صحیح البخاری). ۵۴۴۹

(عبدالله ی کوپی جه عفر) (ره زای خویان لی بیئت) گوتی: پیغهمبهرم (صلى الله عليه وسلم) بینی (خورمای تازه پیگه یشتوی نه رم و خه یاری به یه که وه ده خوارد).

۱۳۶۶- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ لِيَعْتَزِلْنَا
مَسْجِدَنَا. (۵۴۵۲ صحیح البخاری).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) فہرموی: (شہوی سیر یان پیوازی خواردوہ، با لیمان
دوورکے ویتہ وہ یان له مزگہ و تہ کہ مان دوورکے ویتہ وہ).

(ثو و فرمانہ ی پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) تہنہا بؤ سہردہمی خوی بووہ کہ ثارہ زووی بؤنی
سیرو پیوازی نہ کردوہ، خوا له قورئاندا سیرو پیوازی قہدہ غہ نہ کردوہ، بؤیہ ئیستا گونجاو
نیہہ کہ س ئو داواہی پیغمبر بہ سہر موسولمانہ کان و مزگہ و تہ کاندا بسہ پیئیت، چونکہ
پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) سنورداری کردوہ ئو کہ سہی سیر و پیواز دہ خوات له خوی و
مزگہ و تہ کہ ی دوورکے ویتہ وہ، نہ یفہرمووہ له ہہموو مزگہ و تہ کان دوورکے ویتہ وہ).

خوآش دہ فہرموویت: وَإِذْ قُلْنَا يَا مُوسَى لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا
مِمَّا تُنْبِئُ الْأَرْضُ مِنَ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا.... (۶۱) البقرة

﴿کاتیکیش کہ گوتتان: ئی موسا خۆمان راناگرین له سہر یه ک جؤر خواردن، جا داوامان
بؤبکہ له پەرودہ دگارت ئوانہ مان بؤیئیتہ دہری (لہ زہوی)، له وانہ ی کہ زہوی دہ یان پروینی،
له سہ وزہ کہ ی و خہ یارہ کہ ی و گہ نمہ کہ ی و نیسکہ کہ ی و پیوازه کہ ی،﴾

۱۳۶۷- أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا أتى بطعام سأل عنه فإن قيل هدية أكل منها
وإن قيل صدقة لم يأكل. (۱۱۸۲۸/ سنن البيهقي).

(پیغمبر(صلی الله علیه و سلم) ئه گہر خواردنیکی بؤ ہاتبا، له بارہ ی خوارد نہ کہ وہ
دہ پیرسی، ئه گہر گوتبا یان دیارییہ دہ یخوارد، ئه گہر گوترا باش خیرو سہدہ قہ یہ
نہ یدہ خوارد).

۱۳۶۸- عن الأسود بن يزيد قال: قلت لعائشة أي شيء كان النبي صلى الله عليه وسلم
يصنع إذا دخل بيته؟ قالت كان يكون في مهنة أهله فإذا حضرت الصلاة قام فصلى.
(۲۴۸۹/ سنن الترمذی).

(ئەسۋەدى كۆپى يەزىد(پەزەزى خۋاى لىبىت) گوتى: بە عائشەم گوت: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)كە دەھاتەۋە مائەۋە چى دەكرد؟ ئەۋىش گوتى پىداۋىستى كەس و كارەكەى جى بەجى دەكرد و كە كاتى نوپز كوردنېش ھاتبا ھەلدەستا نوپزەكەى دەكرد).

۱۳۶۹- عن أنس قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم لا يدخل على أحد من النساء إلا على أزواجه إلا أم سليم فإنه كان يدخل عليها فقيل له في ذلك فقال إني أرحمها قتل أخوها معي (۱۰۴- ۲۴۵۵) صحيح مسلم.

(ئەنەس گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم)بىجگە لە ھاوسەرەكانى خۆى، سەردانى ھىچ ئافرەتېكى نەدەكرد تەنھا ام سلېم نەبىت، لەم بارەيەۋە پىيانگوت، ئەۋىش فەرموۋى: بەزەبىم پىيدا دىتەۋە، براكەى لەگەل من بوو كە شەھىد بوو).

۱۳۷۰- عن أبي هريرة قال: قيل يا رسول الله ادع على المشركين قال إني لم أبعث لعانا وإنما بعثت رحمة (۸۷- ۲۵۹۹) صحيح مسلم.

(ئەبى ھورەيرە(پەزەزى خۋاى لىبىت) گوتى: گوتيان ئەى پىغەمبەر، بىپارپوۋە نەفرىن لە ھاوبەش دانەرەكان بىكە، ئەۋىش فەرموۋى: من بو ئەۋە نەنپردراوم نەفرىن لە خەلكى بىكەم، بەلكو بو ئەۋە نپردراوم بىم بە سۆزو خىرو بەرەكەت بو خەلى).

خواش دەفەرموۋىت: وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (۱۰۷) الانبياء ﴿تېمەش تۆمان تەنھا بوئەۋە ناردوۋە ببىت بەسۆزو بەزەبى و خىرو بەرەكەت بۆجىھانيان﴾.

۱۳۷۱- عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: فضلت على الأنبياء بست أعطيت جوامع الكلم ونصرت بالرعب وأحلت لي الغنائم وجعلت لي الأرض طهورا ومسجدا وأرسلت إلى الخلق كافة وختم بي النبيون. (۵/ ۵۲۳) صحيح مسلم.

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خى لىبىت): گوتى: پىغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) فەر مووى: خوا بە شەش شت منى سەر پىغەمبەرانى ترەو بەر زتر نر خان دوو، كو كراو ەى ھە موو و یردە كانى خو ى (قورئانى) داو بە من، پشتیوانیشم لى كراو بەو ى ترس بخەمە دلى بىباو ەكانەو، دەستكەو تەكانى جەنگىش بو من حلال كراون، زەو یش بو من كراو بە مزگەوت و پاك كراو تەو، بو سەر ھە موو دروست كراو ەكانى خواش نىردراوم بە تىكرایى، بە ھو ى منى شەو ە كو تايى بە ناردنى پىغەمبەرە كان ھىنراو ە).

خواش دە فەر موو یت: مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَحَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا (٤٠) الاحزاب ﴿ھىچ كاتىك محەمەد باوكى كە سىكى نىوئىو ە نە بوو، بەلكو محەمەد پەوانە كراوى خوايەو، كو تايى ھىنەرى پىغەمبەرە كانە، خواش بە سەر ھە موو شتىكدا زاناو ناگادارە﴾.

١٣٧٢- عبد الله بن محمد بن سليمان بن جعفر بن سليمان الهاشمي يقول: ولدت رقية بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم سنة ثلاث وثلاثين من مولد النبي صلى الله عليه وسلم (المستدرک/الحاکم، ٦٨٤٨، ج ٤).

(جە عفرى كورى سلیمانى ھاشمى (پەزى خى لىبىت) گوتى: پرقىەى كچى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە سى و سى سالىەى تەمەنى پىغەمبەردا (صلى الله عليه وسلم) لەدايك بوو).

١٣٧٣- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا قَالَ: «أَقْصِرِ الْخُطْبَةَ، وَأَقِلَّ الْكَلَامَ، فَإِنَّ مِنَ الْكَلَامِ سِحْرًا». (المعجم الكبير/ الطبراني، ٧٦٦٢).

(ئەبى ئومامە گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئەگەر بەرپرسىكى بو شوئىنىك ناردبا دەيفەر موو: وتارەكەت كورت بكەو ەو كەم بدو ى، لە زور قسە كردندا جوړىك لە جادوگەرى ھەيە).

۱۳۷۴- عن عبد الله بن محمد بن عقيل أنه سمع جابرا يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن أخوف ما أخاف على أمتي عمل قوم لوط. (سنن الترمذی/۱۴۵۷).

(جابر (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ههر ترسیکم هه بیئت، ترسی نه وه م نییه که نوممه ته که م ره فتاری گه لی لوت (نیربازی) بکه ن).

خواش ده فه رموویت: وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأْتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ (۲۸) العنكبوت ﴿باسی﴾ لووتیش (بکه) که به گه لو نه ته وه که ی گوت: ئیوه کاری به درپه وشتی ده که ن که که سیک له جیهانیان پیش ئیوه نه و کاره ی نه کردوه.

۱۳۷۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا أَخْشَى عَلَيْكُمْ بَعْدِ الْفَقْرِ، وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ التَّكَاثُرَ، وَمَا أَخْشَى عَلَيْكُمْ الْخَطَأَ، وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ الْعَمَدَ". (صحیح ابن حبان/۲۲۲۲).

(ئه بی هوپه رپه (رهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له دوای خوُم لیتان ناترسم به فه قیری بزیه ن، به لأم لیتان ده ترسم ژماره ی دانیش توانتان زور بیئت، له وه ش ناترسم بکه ونه هه له وه، به لکو له وه ده ترسم به عه مدی هه له که بکه ن).

۱۳۷۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ، أَخَذَ ثَمْرَةً مِنْ ثَمَرِ الصَّدَقَةِ فَأَذْهَلَهَا فِي فِيهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَيْفَ كَيْفَ» فَأَلْقَاهَا، فَقَالَ: «أَمَا شَعَرْتَ أَنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا». (مسند اسحاق/۵۰).

(ئه بی هوپه رپه (رهزای خوای لیبیت) گوتی: حه سه نی کوپی عه لی دنکه خورمایه کی له خورمای زه کات هه لگرت و خستیه ده میه وه، پیغهمبهریش(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: قخ قخ (ببیئفینه وه)، نه وه هه سنت پی نه کرد که مالی زه کات بو ئیمه رهوا نییه؟).

۱۳۷۷- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَسْتَخْلِفْ، وَقَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا لَأَسْتَخْلِفُ أَبَا بَكْرٍ أَوْ عُمَرَ». (مسند اسحاق/۱۲۵۳).

(عائشه) (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) مردو که سیشی له جیگه ی خوی دانه نا، گوتیشی: پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) فهر مووی: نه گهر که سم له جیگه ی خوم دانابا، نهوا نه بوبه کر یان عومه رم داده نا).

۱۳۷۸- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَخَوْفَ مَا اتَّخَوَّفَ عَلَيَّ أُمَّتِي، الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، أَمَا إِنِّي لَسْتُ أَقُولُ يَعْبُدُونَ شَمْسًا، وَلَا قَمَرًا، وَلَا وَتْنَا، وَلَكِنْ أَعْمَالًا لِغَيْرِ اللَّهِ، وَشَهْوَةً حَقِيقَةً. (۴۲۰۵/ سنن ابن ماجه).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم) فهر مووی: نه گهر ترسیکم هه بیته له سهر نومته که م، ترسی نه وه م نییه که هاوبه شی بو خوا دابننن، به لام ناشلیم نه روژو نه مانگو نه بت ده پرستن، به لام ترسی نه وه م لیبانه نه و کارانه ی که نه جامی دهن له ریگه ی خوادا نه بیته و په لبه سته نارهنزوه شاراهه کانی خویان بن).

۱۳۷۹- عن أبي بردة عن أبي موسى قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يركب الحمار ويلبس الصوف ويعتقل الشاة ويأتي مراعاة الضيف. (المستدرک/ الحاکم، ۲۰۴، ج ۱). (لسان العرب/ عقل، وعاقله فعقله يعقله، بالضم: كان أعقل منه). (لسان العرب/ شوه، والشاة: الواحد من الغنم، يكون للذكر، والأنثى).

(ابی برده له نه بو موسای بیستوه پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم)، سواری پشستی گویدریژ ده بوو، به رگی خوریشی ده پویشی، دهرسی له هه لسوکه وتی مه ریش وهرده گرت، په پیره وی ریژی میوانیشی ده کرد).

۱۳۸۰- عن جابر بن عبد الله: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال " أذن لي أن أحدث عن ملك من ملائكة الله من حملة العرش إن ما بين شحمة أذنه إلى عاتقه مسيرة سبعمائة عام " (سنن أبي داود/ ٤٧٢٧).

(جابر کوپی عبدالله (په زای خوی لیبت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فه رموی: خوا ریگه ی پیدام که باسی یه کیک له و فریشتانه بکه که عه رشی خویان هه لگرتووه، له نیوان گوشتی چیچکه ی گوئی و ملیدا، ریگه ی رویشتن هه یه بو ماوه ی هوت سه د (سال).

خواش ده فه رمویت: مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَعَى (١٧) لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى (١٨) النجم چاوی لانه دا له ته ماشاگردن و زیاده په وی نه کرد (له ته ماشاگردنی نه وشتانه ی که بو ی داندرابوو)، به دلنیا ییوه (له وته ماشاگردنه یدا) له به لگه ونیشانه گه وره کانی په روه ردگاری بینن.

واته: محمه د بوته ماشاگردن سنووریکی بو دیاریکرا، به وه ی که چا و نه سووړینیت بو لایه کانی ترو، له ته ماشاگردنه که یدا ته نها ته ماشای نه وشتانه بکات که بو ی داندر اووه، سه رکه شی نه کرد بوته ماشاگردنی شته کانی تر، چونکه به دلنیا ییوه محمه د وه کو ئاده میزاد هه رنه وه نده ی له توانادایه که هه ندیک له شته کان ببینیت، هه روه کو موسا که داوای له په روه ردگاری کرد خو ی نیشان بدات، بو یه په روه ردگار فه رموی: ته ماشای کیوه که بکه، جا که موسا ته ماشای کیوه که ی کرد، بینی له ژیر تینی په وشه نه که ی خوادا ده سووتا، موسا له هوش خو ی چوو، به دلنیا ییوه نه گه ر موسا چاوی سووړاندبا بوته ماشاگردنی سه رچاوه ی په وشه نه که ی خوا، نه وا نه ویش له کیوه که ی خراپتر لیده هات.

۱۳۸۱- عن أبي هريرة رضي الله عنه : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: بعثت لأتمم مكارم الأخلاق (المستدرک/ الحاکم، ٤٢٢١، ج ٢).

نُهَبی هورپه پره (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی: من بو گهل و نه ته وه کان نیردراوم بو نه وهی شکو داریه کانی په وشتیان بو ته او بکه م).
 خواش ده فه رمویت: **وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ** (٤) القلم ﴿به پراستی تو له سه ره وشتیکی زور به رزیشی﴾.

۱۳۸۲- عن سعید بن هشام أنه دخل مع حکیم بن أفلح على عائشة رضی الله تعالی عنها فسألها فقال يا أم المؤمنین أنبئینی عن خلق رسول الله صلی الله علیه وسلم؟ قالت: أليس تقرأ القرآن؟ قال: بلی، قالت: فإن خلق نبي الله صلی الله علیه وسلم القرآن. (المستدرک/ الحاکم، ٤٢٢٢، ج ٢).

سه عیدی کوری هشام (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: له گهل حه کیمی کوری نه فله ح چوینه لای عائشه (په زای خویان لیبیت) جا پرسپاری لیکرد: نهی دایکی موسولمانان، دهر باره ی په وشتی پیغه مبهه پیمپرا بگه یه نه، نه ویش گوتی: قورئان ناخوینیته وه؟ حه کیمیش گوتی به لی ده یخوینمه وه، عائشه ش گوتی: جا به دلنیاییه وه په وشتی پیغه مبهه به و شیوه یه یه که له قورئان دایه).

خواش ده فه رمویت: **وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ** (٤) القلم ﴿به پراستی تو له سه ره وشتیکی زور به رزیشی﴾. **وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ** (١٠٧) الانبیاء ﴿نیمه ش تومان ته نها بوئه وه نار دووه ببیت به سوژو به زه یی و خیرو به ره که ت بوجیه انیان﴾.

۱۳۸۳- عن عائشة رضی الله تعالی عنها أن رسول الله صلی الله علیه وسلم مکتوب في الإنجیل لا فظ ولا غلیظ ولا سخاب بالأسواق ولا یجزی بالسیئة مثلها بل یعفو ویصفح. (المستدرک/ الحاکم، ٤٢٢٤، ج ٢).
عائشه (په زای خوی لیبیت) **گوتی**: دهر باره ی پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) له ئینجیلدا

نووسراوه: قسه پرهق و رق ئهستورو ئالوز نبيه و له ناو بازاره كانيشدا هات و ههراى نبيه و له تو لهى خراپه كارىيه كيش كه به رانبه رى بكرىت په پرهوى ئه نجامدانى خراپه يه كه ناكات له شيوه ي ئه و خراپه يه ي كه له گه ئيدا كراوه، به لكو له خراپه كاره كه ده بورىت و دواى لى بورديه ي بو دهكات له لاي خوا).

۱۳۸۴- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يكثر الذكر و يقل اللغو و يطيل الصلاة و يقصر الخطبة و لا يستكف أن يمشي مع العبد و الأرملة حتى يفرغ لهم من حاجتهم. (المستدرک/ الحاكم، ۴۲۲۵، ج ۲).

(پيغه مبه ر(صلى الله عليه و سلم) زور يادى خواى ده كرده وه كه م قسه ي ده كرده دريژه ي به نويژه سوننه ته كان ده داو و تاره كانى كورت ده كرده وه و پي شرم نه بوو له گه ل بيوه ئنيك يان كويله يه كدا به ريډا پروات، هه تا ئيشه كه ي بو ته واو نه كردبان).

۱۳۸۵- عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: لما اقترف آدم الخطيئة قال يا رب أسألك بحق محمد لما غفرت لي فقال الله: يا آدم و كيف عرفت محمدا و لم أخلقه؟ قال: يا رب لأنك لما خلقتني بيدك و نفخت في من روحي و رفعت رأسي فرأيت على قوائم العرش مكتوبا لا إله إلا الله محمد رسول الله فعلمت أنك لم تضيف إلى اسمك إلى أحب الخلق فقال الله: صدقت يا آدم إنه لأحب الخلق إلي ادعني بحقه فقد غفرت لك و لولا محمد ما خلقتك. (المستدرک/ الحاكم، ۴۲۲۸، ج ۲).

(عومه رى كورى خه تاب(به زاي خواى لى بيت) گوتى: پيغه مبه ر(صلى الله عليه و سلم) فه رموى: كاتيک كه فاده م تاوانه كه ي كرد، گوتى: ئه ي خوايه، بو خاترى محمد له تاوانه كه م خو شيبه، خواش فه رموى: ئه ي فاده م، تو چو ن محمد ده ناسيت و تا ئيستاش من دروستم نه كرده وه؟ ئه ويش گوتى: ئه ي خوايه، چونكه كاتيک كه تو منت دروست

کردو گیانت به بهردا کردم، بینیم به راگره کانی به هه شته وه نووسراوه: (لا إله إلا الله محمد رسول الله)، منیش تیگه یشتم تو ناوی که سیک له گهل ناوی خوئدا داده نییت که خوشه ویستترین که سه له ناو دروستکراوه کانت دا، خواش فهرمووی: نهی ئادهم، راست ده که ی، محمد خوشه ویستترین که سه بو من له ناو دروستکراوه کانت دا، به پیروزی محمد داوای لیبورده یهیم لی بکه، لیست ده بورم، نه گهر خوشه ویستی محمدیش نه بایه توّم دروست نه ده کرد).

خواش ده فهرموویت: فَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۳۷) البقرة ﴿ئادهم (په شیمان بو له وه ی که کردی)، بویه له لایه ن په روه ردگاریه وه چه ند وشه یه کی پیگه یشت (بوئه وه ی پیمان بپارپته وه)، جا (به هوی ئه م پارانه وه وه) خوا لئی خو شبوو، به راستی ئه وه ئه وخوایه یه که لیبورده و خاوه ن به زه ییه﴾.

۱۳۸۶- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: «مَا نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَلَا سَمَرَ بَعْدَهَا». (مسند أبي يعلى/ ۴۷۸۴). (لسان العرب/ سمر، السامرُ والسَّمَارُ الجماعة الذين يتحدثون بالليل، والسمَرُ: حديث الليل خاصة. والسمَرُ والسَّمَارُ: مجلس السَّمَارِ).

(عائشه (په زای خوی لیبیت) گوئی: پیغه مبه ر(صلی اللہ علیہ وسلم) پیش نویژی عیسا نه خه وتوووه، دوی نویژه که ش کوپو کوپه ندی نه به ستوووه).

۱۳۸۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «نِعْمَ الْقَوْمُ الْأَزْدُ، طَيِّبَةٌ أَفْوَاهُهُمْ، نَقِيَّةٌ قُلُوبُهُمْ، بَرَّةٌ أَيْمَانُهُمْ». (الجامع في الحديث لابن وهب/ ۴۵). (سان العرب/ ازد، أزد: الأزد: لغة في الأسد تجمع قبائل وعمائر كثيرة في اليمن).

(پیغه مبه ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فهرمووی: قهومی (الازد له یه مه ن) باشتیرینی قه ومه کانت، زمانیان زور شیرینه، دلّه کانیان زور پاکه، راستگون له باوه رهینانه که یان).

نافرهت

۱۳۸۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا كُلَّهَا

متاع وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة». (صحيح ابن حبان/ ٤٠٣١).

(عبدالله كورې عمرو (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) فه رموی:

دنیا هه مووی تامو له زهته، باشتین تامو له زهتی دنیا، نافرته چی چاکه کاره).

زَيْلِنَّاسِ حُبِّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النَّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ

الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَ حُسْنِ الْمَآبِ (١٤) ال عمران

﴿جوانکاری کراوه بوخه لکی له خو شه ویستی ئاره زووه کان له نافرته تان و مندالان و مالکی زوری

کو کراوه له زیرو زیوو ئه سپی فی کراوو مالات و شینایی و کشتو کال، ئه وانه هه موویان

تاموله زهتی ژیانی دنیان، خواش شوینی گه پانه وهی باشی هه یه بوئیوه (که چاکتره له و

تاموله زهتانه ی دنیا)﴾.

۱۳۸۹- (حدثنا الربيع بن سبرة الجهني عن أبيه أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) نهى

عن المتعة وقال: (ألا إنها حرام من يومكم هذا إلى يوم القيامة ومن كان أعطى شيئاً فلا

يأخذه). (صحيح مسلم ٢٣٨٦ الحديث الشريف).

(به پراستی پیغه مبهه (صلی الله علیه و سلم) پریگه پیینه دانی جووتبوونی (المتعته ی)

پراگه یاندو، گوتی: جا نایا ئه وجوره جووتبوونه قه دهغه کراونیه له سهرتان له ئیمرووه

تاروژی دواپی؟ کی پیشت شتیکی داوه با وهی نه گریته وه و (واز له م کرده وه یه بینی).

خواش ده فه رموویت: وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ

قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ... (٥) المائدة،

﴿... ئه مرو هه وسه ریته ی ئه و نافرته ناسکو پاکانه شتان له خاوه نباوه په موسولمانه کان بو

په واکراوه، (هه روها هه وسه ریته ی) ئه و نافرته ناسکو پاکانه شتان بو په واکراوه که په یه وانی

ئه وکتی بانه ن که پیس ئیوه بویان هاتوته خواره وه، ئه گه مافی ماره یه که تان به ته وای پیدان،

(به شیوه‌یک به ماره کردن بیّت) دامینه‌کان بیاریزین له‌کاری ناشیرینو، ئەم په‌یوه‌ندیه به‌سەردان و دیدەنی نه‌بیّت، (له‌رێگه‌ی دۆستایه‌تی کردنی یه‌کتیرییه‌وه نه‌بیّت)... ❁

۱۳۹۰- عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ، فَتَزَوَّجْتُ زَوْجًا غَيْرَهُ، فَدَخَلَ بِهَا ثُمَّ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يُوَاعِعَهَا أَتَحِلُّ لِلأُولَى؟ قَالَ: "لاَ حَتَّى يَذُوقَ عَسَلِيَّتَهَا وَتَذُوقَ عَسَلِيَّتِهِ". (صحيح ابن حبان، ۴/۱۲۲)

(عائشه) په‌زای خوای لی‌بیّت) گو‌تی: پی‌غه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) پرسیارى لی‌کرا ده‌بارەى پیاویک ژنه‌که‌ی ته‌لاق دا، جا ئەو ژنه‌میردی به‌پیاویکی ترکرد، گواستیه‌وه‌و چووه‌پالی، به‌لام له‌گه‌لی جووت نه‌بوو، پاشان ته‌لاقی دا، جا ئایا ئەو ژنه‌ده‌توانیّت شوو به‌پیاوی یه‌که‌م بکاته‌وه؟ ئەویش فه‌رمووی: نه‌خیر، هه‌رچه‌نده ژنه‌که‌له‌پیاوی دووهم ته‌لاقیش بدریّت هه‌تا ژنه‌که‌و پیاوی دووهم له‌تامی شوینه هه‌نگویناویه‌که‌ی یه‌کتر نه‌چیژن، ئەوا ئەو ژنه‌بو پیاوی یه‌که‌م حه‌لال نابیّت که‌شوو یی بکاته‌وه).

خواش ده‌فه‌رموویّت: فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهَا نِطْلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ نَقِيمَا خُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ خُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (البقرة ۲۳۰)

❁ جا ئەگه‌ر پیاوه‌که‌ژنه‌که‌ی ته‌لاقدا، ئەوا له‌دوای ته‌لاقدا نه‌که‌وه ئەوژنه‌بوئه‌وپیاوه‌هه‌لال نابیّت، تا ژنه‌ته‌لاقداوه‌که‌میردیکی تر نه‌کات به‌پیاویکی تر، جا ئەگه‌ر ئەوپیاوه‌ی دووهم ئەوژنه‌ی ته‌لاقدا، ئەوا تاوان له‌سه‌ر میرده‌کۆنه‌که‌و ژنه‌که‌ش نیه‌ئەگه‌ر بگه‌رینه‌وه‌بو‌لای یه‌کتري‌و(جاریکی تر به‌پیی یاساکانی ئیسلام ببنه‌وه‌به‌ژنو میرد)، ئەگه‌ر زانیتان که‌به‌پراستی ده‌توانن سنووری یاساکانی خوا دابین ده‌که‌ن، ئەوه‌ش سنووری خوايه، خوا پوون و ناشکرای ده‌کات بۆگه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌که‌که‌تی‌ده‌گه‌ن. ❁

۱۳۹۱- عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ.
(صحيح ابن حبان/ ۴۱۴۰).

(علی کوری ابی طالب) (پره‌زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) ریگه‌ی نه‌دا بیوه‌ژنه‌کان به شیوازی موعه ماره بکریں).

موعه شیوازیکی ماره‌کردنی بیوه‌ژنه‌کانه، به پاره‌یه‌کی دیاریکراو بؤ کاتیکی دیاریکراو، له سه‌ره‌تای ئیسلامدا په‌یره‌و ده‌کرا، به‌لام پاشان له شه‌ری خه‌یبه‌ردا قه‌ده‌غه‌ کرا.

۱۳۹۲- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا يَحِلُّ بَيْعُ الْمُغَنِّيَاتِ، وَلَا شِرَاؤُهُنَّ، وَلَا التَّجَارَةُ فِيهِنَّ، وَأَتَمَّائُهُنَّ حَرَامٌ، وَالِاسْتِمْتَاعُ إِلَيْهِنَّ». (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۸۰۰).

(ئه‌بی ئومامه گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه و سلم) فه‌رموویه‌تی: ریگه‌ نه‌دراوه‌ ئافره‌ته‌ گورانی بیژه‌کان بفروشریڼ یان بکپردریڼ (به کری بدریڼ) یان بازگانیان پیوه‌ بگریت، ئه‌و پاره‌یه‌ش که له‌و گورانی بیژانه‌ ده‌ستده‌که‌وئت حه‌رامه‌، له‌زه‌ت وه‌رگرتن و گوی لیگرتنیشیان حه‌رامه‌).

خو‌اش ده‌فه‌رموویت: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ (۶) لقمان ﴿له‌ ناوخه‌ لکیشدا ئه‌وانه‌ی که‌ پراباردن و خو‌شی و پیکه‌ نینی قسه‌ و گوته‌ کان ده‌کړن، بؤئه‌وه‌ی به‌نه‌زانی خه‌لکی پی گومرا بکه‌ن له‌ ریگه‌ی خوا، پیبازی خو‌اش به‌ گالته‌وه‌ وه‌رده‌گرن، ئه‌وا بؤئه‌وانه‌ سزایه‌کی پساوکه‌ر هه‌یه‌﴾.

(نه‌زی کوری حارس، ئافره‌تیکي گورانیبیژی کری، جا هه‌رکاتیک گویبستی ئه‌وه‌ بایه‌ که‌ یه‌کیک خه‌ریکه‌ دیتنه‌او ئاینی ئیسلامه‌وه‌، ئه‌وه‌که‌سه‌ی دینا بؤلای ئه‌و ژنه‌و ده‌یگوت نان و ئاوی بده‌یه‌و گورانی بؤبلی، ئه‌وه‌ بؤ ئه‌و باشتره‌ له‌وه‌ی نو‌یژو پوژو بؤ محه‌مه‌د بگریت و وه‌کو دار ده‌ستیك شه‌ری بؤ بکات، (ئه‌م پوون کردنه‌وه‌یه‌ له‌ته‌فسیری (الجلالین/ اسباب النزول الايه (۶)) وه‌رگراوه‌).

۱۳۹۳- عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ تَعْلِيمَ الْمُغَنِّيَاتِ، وَاشْتِرَاءَهُنَّ وَيَبِعَهُنَّ، وَأَكْلَ أَثْمَانِهِنَّ». (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۸۶۱).

(**ئه‌بی ئومامه گوتی: پیغهمبه‌ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرموویہ‌تی: خوا حہرامی کردووہ ئافرہت فیروی گورانی بکریت و (بوئہم مہ‌بہ‌ستہ‌ش) کرین و فروشتنیشی پیوہ بکریت (بہ‌کری بدریت) و، دہ‌ستہ‌کەوتہ‌کانیشیان بخوریت).**)

۱۳۹۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خُمُسَهَا، وَصَامَتْ شَهْرَهَا، وَحَصَّنَتْ فَرْجَهَا، وَأَطَاعَتْ بَعْضَهَا، دَخَلَتْ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ».

(۴۱۶۳/صحیح ابن‌حبان).

(**ئه‌بی هوپه‌پره‌پره‌(په‌زای خوی لیبت) گوتی: پیغهمبه‌ر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئه‌گہر ئافرہت پینج نویژہ فہ‌پزه‌کان بکات و مانگی په‌مەزان بہ‌پوژوو بیٹ و دامینہ‌کە‌ی خوی پیاریزیٹ و، گوی رایہ‌لی میدہ‌کە‌ی بکات، لہ کام دەرگایہ‌ی بہ‌ه‌شتہ‌وہ ئارہ‌زوی لیبت دہ‌توانیٹ بجیتہ ژوورہ‌وہ).**)

۱۳۹۵- عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ، فَلْتُجِبْهُ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التُّورِ». (صحیح ابن‌حبان). (تحفة الاحوذی/ (۱۱۶۰) قَوْلُهُ (إِذَا الرَّجُلُ دَعَا زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ) أَيِ الْمُخْتَصِمَةِ بِهِ كِنَايَةً عَنِ الْجَمَاعِ (فَلْتَأْتِهِ) أَيِ لِتُجِبْ دَعْوَتَهُ (وَإِنْ كَانَتْ عَلَى التُّورِ) أَيِ وَإِنْ كَانَتْ تُخْبِرُ عَلَى التُّورِ مَعَ أَنَّهُ شُغْلُ شَاغِلٍ لَا يُقْفَرُ مِنْهُ إِلَى غَيْرِهِ إِلَّا بَعْدَ انْقِضَائِهِ قَالَ بِنِ الْمَلِكِ مَدَا بِشَرْطِ أَنْ يَكُونَ الْخُبْرُ لِلزَّوْجِ لِأَنَّهُ دَعَا مَا فِي هَذِهِ الْحَالَةِ فَقَدْ رَضِيَ بِإِثْلَافِ مَالِ نَفْسِهِ وَتَلَفِ الْمَالِ أَسْهَلُ مِنْ وَقُوعِ الزَّوْجِ فِي الزَّوْنِ).

(**قہ‌یسی کوپی طلق گوتی: باوکم بو‌ی باسکردوم، کە گوئی لہ پیغهمبه‌ر(صلی اللہ علیہ وسلم) بووہ فہرموویہ‌تی: ئه‌گہر پیاو بانگی ژنه‌کە‌ی خوی کرد بو‌کاری جووت بوون، با بہ‌دہ‌نگیہ‌وہ بجیت ئه‌گہر لہ‌سەر تہ‌ندوریش بیٹ). نانه‌کە‌ی لہ‌ناو تہ‌ندوردا بسوتیٹ باشترہ لہ‌وہ‌ی پیاوہ‌کە‌ی تووشی داوین پیسی بیٹ.**)

۱۳۹۶- (ابن عباس قال: تنتظرُ النفساءُ أربعين يوماً أو نحوها). (سنن الدرهمي ۹۵۹ الحديث الشريف).

((ابن عباس) هوه (په زای خوای لیبیت) گوتی: ئافرته زه یستانه کان چل پوژ یان دوروبه ری چل پوژ چاوه پروان ده کهن (له جیبه جی کردنی ئه رکه کانی سه رشانیان بو کاری خواجه رستی و جووتبوون تا پاک ده بنه وه)).

۱۳۹۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تسافر امرأة مسيرة ليلة إلا مع ذي محرم. (المستدرک/ الحاکم، ۱۶۱۵، ج ۱).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی: ئافرته به بی ئه وه ی که سیکی خوئی له گه ل بییت، نابییت پویشتنی ماوه ی شهویک سه فه ر بکات).

۱۳۹۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا ضرورة في الإسلام. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۷۳، ج ۲). (لسان العرب/ سرر، وفسر أبو عبید قوله، صلى الله عليه وسلم: لا ضرورة في الإسلام" بأنه التَّبْتُلُ وَتَرَكَ النِّكَاحَ، وَالتَّبْتُلُ: الانْقِطَاعُ عَنِ الدُّنْيَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: له ئیسلامدا ژن نه هیئان نییه بو پیاوان، شوو نه کردنیش نییه بو ئافره تان).

خواش ده فه رموویت: وَأَنْكِحُوا الْأَيَّامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (۳۲) النور ﴿بۆ پیاوانی بی ژنیش، ژنیان بۆ بخوازن و ژنانی بی میردیش به میردبدن، بو بنده چاکه کاره کان که نیزه کانیان بۆ بخوازن و که نیزه چاکه کاره کانیان به شوو بدن به بنده چاکه کاره کانتان، له وهش مه ترسن که هه ژارین، خوا دهوله مه ندتان ده کاتو، ده سه لاتی خواش فراوانه و زانایه (به کاروباری بنده کانی)﴾.

۱۳۹۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لم ير للمتحابين مثل التزوج. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۷۷، ج ۲).

(پیغه مبه ر) (صلی الله علیه و سلم) فه رمووی: هیچ خو شه و یستییه که نه بینراوه وه کو

خۆشهويستی ژن و مېرد).

خوآش دهفهرموويت: وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذَنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا (٢١) النساء
﴿لهكاتيكا له نيوان خوتاندا تيكله بهيهكترى ببيون (وهكو ژن و مېرد)، نه وژنانهش لهكاتى شووكرندنا په يمانيكى پتهويان له نيوه وهرگرتوه﴾.

١٤٠٠- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: تزوجوا النساء فإنهن يأتينكم بالمال. (المستدرک/
الحاکم، ٢٦٧٩، ج ٢).

(پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تى: هاوسه رگيرى نافرته تان بکهن، سامان و سهروه تتان بو دههينن).

١٤٠١- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من رزقه الله امرأةً سالحة فقد أعانه على شطر دينه فليثق الله في الشطر الثاني. (المستدرک/ الحاکم، ٢٦٨١، ج ٢).
(پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تى: ههر كه سيك خوا نافرته تيكى چا كه كارى پي بيه خشيت، نه وه خوا يارمه تى داوه له (نه نجامدانى) نيوه ي نايينه كهيدا، جا با بوخوشى له نيوه كه ي ترده خوا په رستى بكات).

١٤٠٢- سئل النبي صلى الله عليه وسلم أي النساء خير فقال خير النساء من تسر إذا نظر وتطيع إذا أمر ولا تخالفه في نفسها ومالها. (المستدرک/ الحاکم، ٢٦٨٢، ج ٢).
(پرسيار له پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) كرا: كام جوړى نافرته تان باشتري نايانه؟ نه ويش فهرمووى: باشتري نافرته نه وه يانه كه ميړده كه ي ده يبينى پي دلخوش ببيت، كه فهرمانيشى پيكرده، فهرمانه كه ي جيه جى بكات، كه ليشيه وه دور بوو، له (خيانه تى) خو و (له ده ستدانى) ماله كه ي بپاريزيت).

۱۴۰۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ثلاث يا علي لا تؤخرهن، الصلاة إذا آنت، والجنابة إذا حضرت، والأيم إذا وجدت كفؤاً. (المستدرک/ الحاکم، ۲۶۸۶، ج ۲).
(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئہی عہلی، سی شت ہن دویان مہخہن، نویتز کہ کاتہکھی ہات، تہرمی مردوویہکیش کہ نامادہکرا، بہ میردانی ئافرہتیکی بی میردیش ئہگہر کہ سیکی بہ توانای دہستکھوت).

۱۴۰۴- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا نکاح إلا بولي. (المستدرک/ الحاکم، ۲۷۱۲، ج ۲).
(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرموویہتی: ہیچ مارہ برینیک بہبی بہخیوکہری کچہکہ پیک نایہت).

۱۴۰۵- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال أعظم النساء بركة أيسرهن صداقا. (المستدرک/ الحاکم، ۲۷۳۲، ج ۲). (لسان العرب/ صدق، والصدّاق: مهر المرأة).
(پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرموویہتی: پیروزترینی ژنان کہ خیرو بہرہکھی پیوہ بیٹ، ئوہیانہ کہ ئاسانکاری لہ مارہییہکیدا ہہبیٹ).

۱۴۰۶- عن عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا قالت: نقلنا امرأة من الأنصار إلى زوجها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هل كان معكم لهُو فإن الأنصار يحبون اللهُو. (المستدرک/ الحاکم، ۲۷۴۹، ج ۲).
(عائشہ) بہزای خوی لیبت) گوتی: ئافرہتیکیمان لہ ئہنصارہکان گواستہوہ بو میردہکھی، جا پیغهمبهر) صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: نایا بہ ئاھہنگوہ گواستتانهوہ؟ چونکہ ئہنصارہکان لہ ژن گواستتانهوہدا مہیلی ئاھہنگ دہکن).

۱۴۰۷- (قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): ملعون من أتى امرأته في دبرها). (مسند الامام أحمد ۹۵۴۷ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) فهرموى: خوا نه فرینى لهو كهسه كردوه كه له دواوه ده چپته لای نافره ته كهى خوی). مه بهست له دواوه: (كونى هاتنه دهره وهى پیسایى ناده میزاده).

نه فرینه كه بۆ ههردووکیانه ئه گهر به په زامه ندى ههردووك لا ئیشه كه ئه نجام به ن.

۱۴۰۸- (قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): (ملعونٌ من أتى امرأة في دبرها). (سنن ابی داوود ۲۱۲۹ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر(صلى الله عليه و سلم) فهرموى: خوا نه فرینى لهو كهسه كردوه كه له دواوه ده چپته لای نافره تیک). (هه ر نافره تیک بیت).

خو اش ده فه رمویت: نَسَاؤُكُمْ حَرْتُ لَكُمْ فَأَتُوا حُرَّتْكُمْ أَيْ سِنْتُمْ وَقَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (البقرة ﴿۲۲۳﴾ نافره ته کانتان کیلگه ن بۆ ئیوه، کیلگه کانتان بکیلن چۆنتان ئاره زوو لیبوو، کرده وهی چاکیش له پیش خۆتانه وه بنیرن(بۆ لیپرسینه وهی رۆژی دوا بیتان)، له خواش بترسنو تیبگه ن و بزانی ئیوه به دیداری خوی خۆتان ده گه ن، مزگینیش بده به خاوه نبا وه ره کان(به وهی که به دلنیا ییه وه له رۆژی دوا بیتا په روه ردگاری خویان ده بینن).

واته: لی ره دا مه به ستیک هه یه که کیلانه، بۆگه یشتن به ئامانجیک که تۆو پیوه کردنی کیلگه که یه بۆ دروستبوونی کۆریه، تۆویش ته نها به کیلگه وه ده کریت و کۆریه ش ته نها له کیلگه که دا ده رپویت که مندالدانه، کیلان و تۆو پیوه کردنی شوینیکی تر که تۆوه که نه گه یه نیته کیلگه که سه رپچیکردنه له فه رمانی خوا.

۱۴۰۹- (قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): (من وجدتموه يعمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل والمفعول به). (مسند الامام أحمد ۲۷۲۵ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کیٲتان بینی کاری گہلہکھی (لوت) (نیریازی) دہکرد، ئەوا بکەر و کارلہسەر کراوہکەش بکوژن).

خوآش دہفہرموویٲ: **وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ** (٣٣) العنكبوت، ﴿كَاتِيكَ نیردراوہکانی خوآش هاتن بۆلای لوت، بەدیتنیان لیان ترساو دلٲهنگ بوو، تہنگی پیٲ هہلچنرا (لہترسی هۆزہکھی نہوہک دەستدریژی بکەنہ سەر میوانہکان)، ئەوانیش (میوانہکانیش) گوٲیان: مہترسی و خەفەت مەخۆ ئیمە پزگارکەری تۆو کەس و کارەکەتین، تەنہا ژنەکەت نہبیٲ لہوکەسانہ یە کە دەمیننہوہو رزگاربان نابیٲ﴾.

١٤١٠- (عن النبی (صلی الله علیه وسلم) قال: اذا باتت المرأة هاجرة فراش زوجها لعنتها الملائكة حتى تصبح). (البیان حدیث رقم ٨٣٢).

(پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر ئافرەٲیٲک شەویٲک لہ شوینیٲک مایەوہو پیخەفی ھاوسەرەکھی جیہیشتبوو، ئەوا فریشتەکانی خوا تا بەرەبەیان نہفرینی لیٲ دەکەن).

١٤١١- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إذا كان عند الرجل امرأتان فلم يعدل بينهما جاء يوم القيامة وشقه ساقط. (المستدرک/ الحاکم، ٢٧٥٩، ج ٢).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرموویەتی: ئەگەر پیاویٲک دوو ژنی هەبن و دادپەرۆەر نہبوو لہ نیوانیان، ئەوہ پۆژی دوای دەگەریتەوہ (بۆلای پەرۆەر دگارەکھی) نیوہی جەستەکھی تۆوشی ئیفلیجی بوو).

خوآش دہفہرموویٲ: **فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَدْلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْلُوا** (٣) النساء، ﴿... ئەگەر مەترسیشتان هەبوو لہوہی نەتوانن دادوہربن لہ نیوان ژنەکاندا، ئەوا

یه ک ژن بخوازن، یان یه کیک له وکه نیزانه ی له ژێرده سه لاتی ئیوه دان، ئه وه ش که مترین شته بوئه وه ی تووشی سته م نه بن ﴿﴾.

۱۴۱۲- رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن الفساق هم أهل النار قالوا يا رسول الله ومن الفساق قال النساء قالوا يا رسول الله أليس أمهاتنا وبناتنا وأخواتنا قال بلى ولكنهن إذا أعطين لم يشكرن وإذا ابتلین لم یصبرن. (المستدرک/الحاکم، ۲۷۳۲، ج ۲).

(پیغه مبهه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرموویه تی: ئه وانیه له ئایین لاده دن ده چنه ناو ناگره وه، گوتیان ئه ی پیغه مبهه ری خوا ئه وانه کین؟ فهرمووی: نافره تان، گوتیان ئه ی پیغه مبهه ری خوا، ئه دی ئه وانه دایک و کچ و خوشکی ئیمه نین؟ فهرمووی به لی، به لام ئه گهر شتیکیان پی به خشرا، شوکرانه ی خوا ناکه ن، ئه گهر تووشی گرفتیکیش ده بن دان به خویاندا ناگرن).

۱۴۱۳- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ل(علي) رضى الله تعالى عنه: يا علي لا تتبع النظرة النظرة فإن لك الأولى وليست لك الآخرة. (المستدرک/الحاکم، ۲۷۸۸، ج ۲).

(پیغه مبهه ر(صلی الله علیه وسلم) به ئیمامی عه لی(رهزای خوی لیبیت) گوت: ئه گهر شتیکی (له) قه ده غه کراوه کان سه رنجی پراکیشایتو) ته ماشات کرد، هه ول مه ده جاری دووه میش ته ماشای بکه یته وه، چونکه (له لایه ن خواوه) یه که م ته ماشا کردن بو تویه (سزای له سه ر نییه)، به لام دووه م ته ماشا کردن بو تو نییه (سزای له سه ره)).

۱۴۱۴- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنَةٍ لَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ ابْنَتِي قَدْ أَبْتُ أَنْ تَنْزُوجَ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَطِيعِي أَبَاكَ" فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَتَزُوجُ حَتَّى تُخْبِرَنِي مَا حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى زَوْجَتِهِ أَنْ لَوْ كَانَتْ فَرْحَةً فَلَحَسَتْهَا مَا أَذَّتْ

حَقَّةٌ". قَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَنْكُحُوهُنَّ إِلَّا بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ". (٤١٦٤/صحيح ابن حبان).

(**ئەبى سەعیدى خودرى** (پەزای خۆای لیبیت) **گوتى**: پیاویك كچهكەى هینا بو لاى پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) گوتى: ئەى پیغەمبەرى خوا ئەوه كچى منه، نایه ویت شوو بکات، پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) پیى فەرموو: گوپرایه لى باوكت بکه، كچهكەش گوتى: سویند بهو كهسهى به راست و دروستى توى ناردوو، شوو ناکەم هەتا پیم نه لیبت میرد چ مافیكى به سەر ژنه كه یه وه ههیه؟ ئەویش فەرمووی: ئەگەر میرده كەت برینیكى به كیم و جهراعت بایه و به دەمت لیستباته وه هیشتا به تهواوی مافت نه داوه تی، كچهكەش گوتى: سویند بهو كهسهى كه توى به راست و دروستى ناردوو، هەرگیز شوو ناکەم، جا پیغەمبەر(صلی الله علیه و سلم) فەرمووی: كچهكان به بی پرسى كهسو كارەكانیان ماره مهكەن).

كچهكه باوه رپكى تهواوی به خواو پیغەمبەر ئایینهكەى هه بووه، به لام زانیویه تی مافی میرد له سەر ژنهكەى ئەوه نده گه وره یه ئەو ناتوانیت ئەنجامی بدات، بۆیه برپاری داوه هەرگیز میرد نه كات.

خوایش ده فەرموویت: الرِّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّمَّا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ... (٣٤) النساء، ﴿پیاوان به سەر ئافره تانیانه وه ههیه به وهى كه خوا هه نديكيانى به رزكردونه وه به سەر هه نديكى تریانداو، به وهى كه به خشيويانه ته وه له مال و سامانه كانیان.....﴾.

١٤١٥- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّمَا مَثَلُ الْمَرْأَةِ كَالصِّلَعِ، إِنْ أَرَدَتْ إِقَامَتَهَا كُسِرَتْ، وَإِنْ تَسَمَّتْ بِهَا تَسَمَّتْ بِهَا وَفِيهَا عِوَجٌ، فَاسْتَمْتِعْ بِهَا عَلَىٰ مَا كَانَ مِنْهَا مِنْ عِوَجٍ". (٤١٨٠/صحيح ابن حبان).

(ئەبى ھورەپرە (پەزى خىۋى لىبىت) گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر مووى: نمونەى ئافرەت وەكو پەراسو واىە، ئەگەر بىتە وىت بەتە واوى راستى بىكە يتە وە دەشكىت، جا كە دەتە وىت كە لىكى لى وەربىگىت ئەوا بە شىۋەى خوارىە كەى كە لىكى لى وەربىگرە).

۱۴۱۶- النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنَّبَ الشَّيْطَانُ مَا رَزَقْنَا فَقُضِيَ بَيْنَهُمَا وَلَدًا لَمْ يَضُرَّهُ. (۱۴۱ صحیح البخارى/ باب التَّسْمِيَةِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَعِنْدَ الْوِقَاعِ).

(پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر مووى: ئەگەر يەككىك لە ئىۋە لە و كاتە دا كە لە گەل خىزانە كەى جووت دە بىت بلىت: (بە ناوى خوا، خواىە لە شەيتانمان دور بخە وە، شەيتانىش لە و كۆرپە يە دور بخە وە كە پىمان دە بە خشى، جا ئەگەر خوا بىرى دا مندالىكىان بىت ئە وە شەيتان زىانى پى ناگە يە نىت)).

۱۴۱۷- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَثَلُ الْمَرْأَةِ الصَّالِحَةِ فِي النِّسَاءِ كَمَثَلِ الْغُرَابِ الْأَعْصَمِ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْغُرَابُ الْأَعْصَمُ؟ قَالَ: «الَّذِي إِحْدَى رِجْلَيْهِ بَيْضَاءُ» (المعجم الكبير/ الطبرانى، ۷۸۱۷).

(ئەبى ئومامە گوتى: پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەر مووى تى: نمونەى ژنى چا كە كار لە ناو ئافرە تاندا، وەكو قەلە پە شىكى (الأعصم)، گوتيان ئەى پىغەمبەرى خوا، (الغراب الأعصم) چىيە؟ ئە وىش فەر مووى ئە و قەلە پە شەى توكى قاچىكى سىيە).

۱۴۱۸- عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: كَانَتْ بِالْمَدِينَةِ امْرَأَةٌ تَخْفِضُ النِّسَاءَ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ عَطِيَّةَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اخْفِضِي، وَلَا تَنْهَكِي، فَإِنَّهُ أَنْصَرُ لِرُؤُوسِهِ، وَأَخْطَى عِنْدَ الزَّوْجِ». (المعجم الكبير/ الطبرانى، ۸۱۲۷). (سنن ابى داود/ ۵۲۷۱).

(الضَّحَّاكُ كُورِي قَيْسٍ كُوتِي: ئافره تيك له مه دینه پييان ده گوت ام عطية، كچانی خه تهنه ده کرد، پیغه مبریش (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) پیی گوت: دایتاشه، به لام دست دامه گره، نه وه دموچاوی ئافره ته که جواتر ده کات و به بهخت تریش (خوشه ویست تریش) ده بییت له لای میرده که ی).

که حهوا وه کو میینه له ئاده مه وه دروستکرا، هه ندیک رهوشتی نیرینایه تی ئاده م گواسترانه وه بوناو جهسته ی حهوا، له وانه (میتکه) که دست ی به دروستبون کردو وه له قوناغیدا له گه شه وه ستاوه، نه گهر له گه شه نه وه ستابا، وه کو نیرکی پیاو گه شه ی ده کرد، جا نه گهر بییت و نه میتکه به بریندار بکریت، نهوا نه و خوینه ی که تییدایه تی له هه لگری رهوشته کانی نیرینه، دینه دهره وه ئافره ته که زیاتر به لای مینایه تیدا ده بات و دم وچاوی جواتر ده بییت و دامینه که ی ته رو به له زهت تر ده بییت بو میرده که ی.

۱۴۱۹- عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْوَالِدَيْنِ أَعْظَمُ حَقًّا؟ قَالَ: «الَّتِي حَمَلَتْ بَيْنَ الْجَنْبَيْنِ، وَأَرْضَعَتْ بِالْأُذُنَيْنِ، وَحَضَنْتْ عَلَى الْفَخْذَيْنِ، وَقَدَّتْهُ بِالْوَالِدَيْنِ».

(الجامع في الحديث لابن وهب/ ۱۰۲).

(پیاویک گوتی: نه ی پیغه مبره ی خوا، دایک و باوک کامیان خاوه ن مافتره؟ نه ویش فهرموی: نه وه یان که له نیوان دوو که له که کانی خویدا هه لیگرتووی، به مه مکه کانی شیر ی پیداو ی، له سه ر پانه کانی تو ی خستوته باوه شی خویه وه، دایک و باوکی خوشی قوربان ی تو کردو وه).

خهون

۱۴۲۰- عن أبي هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال: من رآني في المنام فقد رآني في اليقظة فان الشيطان لا يتمثل في صورتي. (مسند الطلياسي).
(ئههبي هورهيره (رهزاي خواي لئبييت) گوتي: پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) فه رموي: هه كه سيك منى له خهونيدا بينى، ئه وه به دلنيايييه وه هكو به راستى منى بينيبييت وه هايه، چونكه شهيتان ناتوانييت خوى بخاته سهه شيوه ي (من).

۱۴۲۱- عن أنس رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن الرؤيا تقع على ما تعبر ومثل ذلك مثل رجل رفع رجله فهو ينتظر متى يضعها فإذا رأى أحدكم رؤيا فلا يحدث بها إلا ناصحا أو عالما. (المستدرک/الحاكم، ۸۱۷۷، ج ۴).
(ئهههس (رهزاي خواي لئبييت) گوتي: پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) فه رموي: خهون به پيى ليكدانه وه كه ي دهبييت، نمونه ي ئه وه ش وه كو نمونه ي هه نكاويك وايه كه خاوه نه كه ي چاوه رى دهكات كه ي قاچى له سهه زهوى دانبييت، جا بويه ئه گهر يه كيك له ئيوه خهونيكي بينى، با لاي كه س باسى نهكات، مه گهر لاي زانايه ك يان كه سيكي نسحت كه).

هه نكاوانه كه خهونه كه يه، چاوه ريكردنه كه ش به ئه نجام گه يشتنه كه يه تي، قاچ دانانه ش هاتنه ديه تي، بويه له خوتانه وه ليكدانه وه ي بؤ مه كه ن، چونكه به پيى ليكدانه وه كه ي ديته دي.
خواش ده فه رموييت: وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا (۱۰۰) يوسف ﴿باوك و دايكيشى بردنه سه روى كورسى ده سه لاته كه يه وه وه مووتيكرپا سه رى ريزيان بؤدانه وانده، يوسف گوتي: ئه ي باوكه، ئه مه ليكدانه وه ي خهونه كه م بسو كه كاتي خوى ديتم، به دلنيايييه وه خواش خهونه كه ي كرد به راستى...﴾

۱۴۲۲- عن سلمان رضى الله تعالى عنه قال: كان بين رؤيا يوسف وتأويلها أربعون سنة. (المستدرک/الحاکم، ۸۱۹۸، ج ۴).

(سهلمان (په زای خوی لیبیت) گوتی: نیوان خه ونه که ی یوسف و پرودانى ناوه پوکی خه ونه که چل سال بوو). واته دواى چل سال خه ونه که ی هاته دى.

۱۴۲۳- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اصدق الرؤيا بالأسحار". (۶۰۴۱/صحیح ابن حبان).

((ئهبى سه عیدی خودرى (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: راستترینى خه ونه کان ئه وانن که له به ره به یاندا ده بیندرین، (له کۆتایى شه ودا)).

۱۴۲۴- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ". (۶۰۴۳/صحیح ابن حبان). (مسند الامام احمد ۱۱۹۷۰ الحديث الشريف).

(ئهنه سی کوپی مالک (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: خه ونى باشى پیاوی چاکه کار، به شیکه له چل و شهش بهش له پیغهمبه رایه تی).

۱۴۲۵- عن علي رضى الله تعالى عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من كذب في حلمه كلف أن يعقد بين شعيرتين. (المستدرک/الحاکم، ۸۱۸۵، ج ۴).

(على (په زای خوی لیبیت) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه و سلم) فه رموی: هه ره که سیک له گیرانه وهى خه ونه که یدا درو بکات، ئه وه له لیپرسینه وهى پوژی دوایدا راده سپیډر دیت که دوو دنکه جو به یه که وه گری بدات).

واته: بئوى پیده گریټ بئنه وهى سزا بدریت، چونکه هه رگیز دوو دنکه چو به یه که وه گری نادرین.

۱۴۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ يَقُولُ: "هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا؟" وَيَقُولُ: "إِنَّهُ لَيْسَ يَنْقَى بَعْدِي مِنَ النَّبُوءَةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةَ". (۶۰۴۸/صحيح ابن حبان). (معجم المعاني الجامع/الْعَدَاةُ : ما بين الفجر وطلوع الشمس).

(نہبی ہورہ پرہ) (پہزای خوی لبیبیت) گوتی: پیغہ مبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کہ نویژی بهیانی تہ او دہ کرد دہیفہ رموو: نایا یه کیک له ئیوہ ئیمشہ و خہونیکی بینیوہ؟ له دواى من هیج شتیك له پیغہ مبرایه تی نامینیت، تہنہا خہونی باش نہ بییت).

۱۴۲۷- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): رُؤْيَا الْمُسْلِمِ يَرَاهَا أَوْ تَرَى لَهُ). (صحيح مسلم ۵۸۵۸ الحديث الشريف).

(پیغہ مبر) (صلی اللہ علیہ وسلم) فہ رموی: (خہونی کہ سیکی موسلمان یان خوی دہیبینیت یان نیشانی دہدریت).

خوآش دہفہ رمویت: إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ (۴) يوسف ﴿كَانَ يَكْتُمُ كَيْدَ يَوْسُفَ بَعْدَ مَا وَكَّاهُ، مِنْ لَخْوِنِمَّةَ يَارِزَهُ، فَاسْتَدْرَكَهُ وَرَوَّضَهُ لَمَانِمَ دَيْتَنَ، هُوَ مَوِيَّانِمَ دَيْتَنَ كَمَا بَوَّأَهُ لَخْوِنِمَّةَ مِنْ بَوَّأَتِهِمْ لِي سَاجِدِينَ﴾. وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنَّ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ (۴۳) يوسف ﴿پاشاش گوتی: من له خه ودا حهوت مانگای فه له وم بینى حهوت مانگای له ر دہیا خواردن، حهوت گولہ گہنمی سه وزو حهوتى وشکیشم (بینی)، ئه ی خه لکینه، ریگہ م نیشان بدن له باره ی خه ونه که م، ئه گہر ئیوہ له لیکنده وه ی خه ونه کان دہزانن﴾.

۱۴۲۸- (عن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: إذا اقترب الزمان لم تكذب رؤيا المسلم تكذب وأصدقكم رؤيا أصدقكم حديثاً). (صحيح مسلم ۵۸۵۱ الحديث الشريف).

پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: (کاتیک کہ کوتایی پورنگارہ کہ نزیك دەیتەوہ، پیناچیت خەونی موسلمان درۆ بکاتو، خەونی راسترینتان ئەوانەن کہ راستگوترینتان).

۱۴۲۹- (قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): الرؤيا ثلاث: منها أهويل من الشيطان ليحزن بها ابن آدم، ومنها ما يهتُم به الرجل في يقظته، فيراه في منامه، ومنها جزء من سنة رابعين جزءاً من النبوة). (سنن ابن ماجه ۳۹۸۸ الحديث الشريف).

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) فہرموی: (خەون سی جوړه: تییاندایه توڤاندنه له شەیتانەوہ بو ترساندنئ ئادەمیزادو، تییاندایه ئەوہی کہ ئادەمیزاد له کاتی بەخەبەریدا پییەوہ گیرۆدەیه له کاتی نوستنەکیدا دەبیینیتهوہو، تییاندایه بەشیکه له چل و شەش بەش له پیغمبرایه تی).

خواش دەفەر مووت: فَلَمَّا أَسْلَمًا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ (۱۰۳) وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ (۱۰۴) قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (۱۰۵) الصافات ﴿جا کاتیک کہ خۆیان دابە دەست داواکە ی پەروردگارەوہ و بەرودا (ئیسماعیلی) خستە سەر زەوی، ئیمەش بانگمان کرد: ئە ی ئیبراھیم، بە دلنیاپیەوہ خەونەکەت بە راستی هینایەدی، ئیمەش ئاوەها چاکە ی چاکە کاران دەدەینەوہ﴾. لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُخْلِقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ (۲۷) الفتح ﴿بە راستی خوا خەونەکە ی پیغمبەری بە راست و دروست گیرا، بە دلنیاپیەوہ بە پشتیوانی خوا بە ئارامی و ئاسایشەوہ دەچنە ناو مزگەوتی کہ عەوہ، (پرچی) سەرتان دە تاشن و کورتی دەکەنەوہ، (له دوژمنە کانتان) ناترسین﴾.

(پیش پەیمانی حودەییە پیغمبەر(سلوی خوی لیبیت) خەونیکێ دیت، له خەونەکە دا پیغمبەر و خاوەنباوەرەکان چوونە ناو مزگەوتی کہ عەوہ، روح المعانی/جزء(۲۶) ص(۱۲۰).

دمبه‌دمانی و نوپکاری له نایین دا

۱۴۳۰- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا ضَلَّ قَوْمٌ قَطُّ إِلَّا أُوْتُوا الْجَدَلَ» (مسند الروياني).

پینغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: هەرگیز میلیه‌تیک تووشی سه‌رلیشیاووی ناییت، مه‌گەر دمبه‌دمانی بکه‌ویته ناویانه‌وه).

۱۴۳۱- (أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال: (من أحيا سنة من سنتي فعمل بها الناس كان له مثل أجر من عمل بها لا ينقص من أجورهم شيئاً، ومن ابتدع بدعة فعمل بها كان عليه أوزار من عمل بها لا ينقص من أوزار من عمل بها شيئاً). (سنن ابن ماجه (۲۰۹)/باب من أحيا سنة قد أميتت).

پینغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فەرموویەتی: که‌سیک سوننه‌تیک له سوننه‌ته‌کانی من زیندوو بکاته‌وه‌و خه‌لکی کاری پیبکه‌ن، ئە‌وه پاداشته‌که‌ی وه‌کو پاداشتی هه‌موو ئە‌وانه‌ وایه که کاری پیده‌که‌ن، هیچ شتیکیش له پاداشته‌که‌یان که‌م ناکریته‌وه‌، هه‌رکه‌سیکیش شتیکی نوێ داهینی (به‌ناوی منه‌وه‌) و خه‌لکی کاری پی بکه‌ن، ئە‌وا قورسای هه‌مووئە‌وانه‌ی ده‌که‌ویته‌ سه‌رشان که کاری پی ده‌که‌ن و، هیچ شتیکیش له قورسای سه‌رشانی ئە‌وانه‌ که‌م ناکریته‌وه‌ که کاری پیده‌که‌ن).

۱۴۳۲- (قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (من كذب علي متعمدا فليتبوأ مقعده من النار). (سنن ابن ماجه (۲۷) باب التغليظ في تعدد الكذب على رسول الله (صلى الله عليه وسلم)).

پینغه‌مبهر(صلی الله علیه وسلم) فەرموویەتی: هه‌رکه‌سیک به‌ناوی منه‌وه‌ فەرمووده‌یه‌که‌ بکیریته‌وه‌، بو‌خووشی بزانیته‌ درو‌یه‌و بو‌خووی هه‌لی به‌ستووه‌، ئە‌وا ئە‌وه‌که‌سه‌ یه‌کیکه‌ له درۆزنه‌کان).

١٤٣٣- قال رسول الله (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (ما ضل قوم بعد هدى كانوا عليه إلا أوتوا

الجدل) ثم تلا هذه الآية: (بل هم قوم خصمون). (٤٣/ سورة الزخرف/ الآية ٥٨). (سنن ابن ماجه (٤٨)

باب اجتناب البدع والجدل).

(يُغْهَمِبُهُر) (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهُرْمُوِيَهْتِي: هِيِجْ شَتِيْكَ نَابِيَّتِه هُوِي لَادَانِي مِيلَلِهْتِيْكَ

لهسهه رُهو رِيُوشُوِيْنِه رَاسْتِهِي كِه لهسهه رِي رُوِيْشْتُوْن، تِهْنِهَا مِلْمَلَانِيْ وَ دَمْبِه دَمَانِيْ

نِه بِيْت، پَاشَان نُهْم نَائِهْتِهِي خُوِيْنْدِهْوِه: (بل هم قوم خصمون)، (سورپه تي الزخرف نايه تي

٥٨).

نیشانه کانی کوٹایی بوونه وهر

۱۴۳۴- عَنْ صَمْرَةَ بْنِ نَعْلَبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا لَمْ يَتَحَاسَدُوا». (المعجم الكبير/ الطبراني، ۸۱۵۷).

ضَمْرَةَ كَوْرِي نَعْلَبَةَ كَوْتِي: پیغهمبهر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرموویه تی: بهرده وام خه لکی له خیرو خوَشیدا دهبِن، مادام حه سودی بهیه کتری نه بن).

۱۴۳۵- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن من أشراط الساعة أن يفيض المال ويكثر الجهل وتظهر الفتن وتقشو التجارة. (المستدرک/ الحاكم، ۲۱۴۲، ج ۲).

پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرموویه تی: له نیشانه کانی دوا کاتی بوونه وهر، مال و سامان هه لده چیت، نه زانینیش زیاد ده بیئت، ئاژاوه ی تا قی کردنه وه ی مروّقه کانیش دهرده که ویئت. بازرگانیش بهرله ده کریئت و بلاو ده بیئته وه).

۱۴۳۶- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَخْرُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَانَ يَسُوقُ النَّاسَ بَعْصَاهُ. (صحيح البخاري، ۳۵۱۷).

پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: کاتی وه ستانی کاتر میبری بوونه وهر نایه ت، هه تا پیاو یك دهرده که ویئت له (قَحْطَانَ) به گوچانه که ی خه لکی پییش خو ی ده دات (لییان ده خو ریئت).

۱۴۳۷- (أن النبي صلى الله عليه وسلم قال يوما أتدرون أين تذهب هذه الشمس؟ قالوا الله ورسوله أعلم قال إن هذه الشمس تجري حتى تنتهي تحت العرش فتخر ساجدة فلا تزال كذلك حتى يقال لها ارتفعي ارجعي من حيث جنبت فتصبح طالعة من مطلعها ثم تجري حتى تنتهي إلى مستقرها ذلك تحت العرش فتخر ساجدة ولا تزال كذلك حتى يقال لها ارتفعي ارجعي من حيث جنبت فترجع فتصبح طالعة من مطلعها ثم تجري لا يستنكر الناس منها

شيئا حتى تنتهي إلى مستقرها ذاك تحت العرش فيقال لها ارتفعي أصبحي طالعة من مغربك فتصبح طالعة من مغربها فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم أتدرون متى ذاكم ؟ ذاك [حين لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن آمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيرا(٦ / الأنعام / آية ١٥٨) .(١٥٩/صحيح مسلم).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) پوژیکیان فەرمووی: (نایا دەزانن ئەو خۆرە بۆکوێ دەچیت؟) گوتیان خواو پیغهمبەرەکهی زاناترن، گوتی: (بەپراستی ئەو خۆرە دەپروات هەتا کۆتایی دیت بە نارامگەکهی خۆی لەژێر بارهگای خوادا، ئینجا دادەکهوێت و کپرنووش دەبات و هەروا دەمینیتەو هەتا پیی دەگوتری هەستەو بەرزبەرەو و بگه‌رپۆه ئەو شوینەه‌ی لیو‌ه‌ی هاتووی، ئینجا دەگه‌رپۆه‌و وای لی‌دیت‌ دەرکه‌وتوو بی‌ت‌ لە شوینە دەرکه‌وتنه‌که‌یه‌و، ئینجا دەپروات هەتا کۆتایی دیت بە نارامگەکه‌ی لەژێر باره‌گای خوادا، ئینجا دادەکه‌وێت و کپرنووش دەبات و هەروا دەمینیتەو هەتا پیی دەگوتری هەستەو بەرزبەرەو و بگه‌رپۆه ئەو شوینەه‌ی لیو‌ه‌ی هاتووی، ئینجا دەگه‌رپۆه‌و وای لی‌دیت‌ دەرکه‌وتوو بی‌ت‌ لە شوینە دەرکه‌وتنه‌که‌یه‌و، ئینجا دەپروات، خەلکی هیچ شتیکی بە خراپی لیو‌ه‌ نازانن تا کۆتایی دیت بە نارامگەکه‌ی خۆی لەژێر باره‌گای خوادا، ئینجا پیی دەگوتری هەستەو بەرزبەرەو و وات لی‌بی‌ت‌ لە خۆرئاواکه‌تەو دەرکه‌ویت، ئینجا وای لی‌دیت‌ لە خۆرئاواکه‌یه‌و دەرده‌که‌وێت). جا پیغهمبەری خوا فەرمووی: نایا دەزانن ئەو پوژەتان که‌ی دیت؟). ئەو ئەو پوژەیه‌ که‌: خواش دەفەرمووێت: یَوْمَ یَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا (١٥٨)(الانعام). ئەو پوژەه‌ی که‌ هەندیک‌ لە بەلگه‌ونیشانه‌کانی خوا دین و دەرده‌که‌ون، باوهره‌ینانی هیچ خاوه‌ن دەررونیک‌ بە که‌لکی نایه‌ت ئەگه‌ر پێشتر باوهری نه‌ه‌ینا‌بی‌ت‌ یان چاکه‌یه‌کی له‌ باوهره‌ینانه‌که‌ی ده‌ست نه‌که‌وتبێ. وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (٣٨)یس خۆریش دەپروات به‌ره‌و نارامگه‌که‌ی خۆی، ئەوه‌ش له‌ تواناو ده‌سه‌لاتی خواجه‌ (که‌ئه‌ندازه‌ی بۆگرتوه‌) .

دواى چەندىن لىكۆلىنەۋەى قول زاناكان بۆيان دەركەوت كە خۆر بەرەو ئاراستە يەكى ديارىكراۋ دەپوات، ناويان نا ئارامگەى خۆر(solar apex)، فەلەك ناسەكان ئەم ئارامگە يە بەۋە پىناسە دەكەن كە ئەو خالە يە خۆرو كۆمە لەكەى بەرەو ئاراستەكەى دەپۇن بەخىرايى (۱۹،۴) كم لەچركە يەكدا بەگۆشە يەك كە (۱۰) پلەك لارە لەباشوورى پوژئاۋاى ئەستىرەى (النسر).

۱۴۳۸- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي مَسْخٌ وَخَسْفٌ وَقَذْفٌ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَتَى يَكُونُ ذَلِكَ؟ . قَالَ: «إِذَا ظَهَرَتِ الْمَعَارِيفُ، وَاتَّخَذُوا الْقَيِّنَاتِ، وَاسْتَحَلُّوا الْخُمُورَ». (۱۰۴۳/مسند الروياني). (معجم المعاني الجامع/المعاريف الطرب: آلاتٌ مُوسِيقِيَّةٌ ذاتُ أوتارٍ كَالْعُودِ وَالْكَمَّانِ وَتَحْوِيهِمَا، الْقَيْئَةُ: ماشِطَةٌ، امرأةٌ تُحَسِّنُ المشطَ وتتخذ ذلك حرفة لها، وهي التي تزين العروس). (قاموس المعجم الوسيط/ المَسْخُ: تحويل صورة إلى صورة أقبج منها“ وفي التهذيب: تحويل خلقٍ إلى صورة أخرى)، (لسان العرب/خسف، والخسفُ: الهُزَالُ والدُّلُّ، قذف، وقذفُ المُحصَنَةِ أيسببها. وفي حديث هلال بن أمية: أنه قذفَ امرأته بِشريكٍ“ القذفُ ههنا رميُ المرأة بالزنا).

(پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەر مووی: لەناو ئوممەتە کەدا وای لىدیت دەستکارى شىۋەى دەموچاۋيان دەكەن و، سوک و چروک دەبن و، داۋىن پىسى دەكەن، گوتيان ئەى پىغەمبەرى خوا، ئەۋە كەى روو دەدات؟ ئەۋىش فەر مووی: كە نامىرى مۇسقىقاۋ سالىۋنى جوانکردنى ئافرەتان پەيدا بوون و شەپاب خواردەنەۋە حەلال كرا).

۱۴۳۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا تقوم الساعة حتى تقتتل فئتان عظيمتان وتكون بينهما مقتلة عظيمة ودعاهما واحدة. (۱۷) - (۱۵۷) صحيح مسلم).

(پىغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەر مووی: دوا كاتى بوونەۋەر نايت هەتا دوو لايەنى زور بەهيز بە شەردىن و كوشتارىكى زور گەورە روودەدات لە نيوانيان، هەردووك لايەنەكەش بانگەواز بو يەك مەبەست دەكەن).

۱۴۴۰- عن أنس رضى الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

يكون في آخر الزمان عباد جهال وقراء فسقة. (المستدرک/الحاکم، ۷۸۸۳، ج ۴).

(ئهههس (رهزای خوی لیبیت) گوتی: پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له دوا کاتی بوونه وهردا، بهندهی نهزان و، قورئان خوینی لادهر له ئاین پهیدا دهبن).

۱۴۴۱- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لا تقوم الساعة حتى يكثر

الهرج قالوا وما الهرج؟ يا رسول الله قال القتل القتل. (۱۸- (۱۵۷) صحیح مسلم).

(پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: دوا کاتی بوونه وهر نایهت ههتا هه رهج زور نه بیئت، گوتیان هه رهج چیبیه ئه ی پیغه مبهه ری خوا؟ ئه ویش فهرمووی: کوشتن کوشتن).

۱۴۴۲- عن حذيفة بن أسيد الغفاري قال: اطلع النبي صلى الله عليه وسلم علينا ونحن

نتذاكر فقال ما تذاكرون؟ قالوا نذكر الساعة قال: إنها لن تقوم حتى ترون قبلها عشر آيات،

فذكر الدخان والدجال والدابة وطلوع الشمس من مغربها ونزول عيسى ابن مريم صلى الله

عليه وسلم ويأجوج ومأجوج وثلاثة خسوف خسف بالمشرق وخسف بالمغرب وخسف بجزيرة

العرب وآخر ذلك نار تخرج من اليمن تطرد الناس إلى محشرهم (۳۹- (۲۹۰۱) صحیح

مسلم). (لسان العرب/ حشر، وفي الحديث: نار تطرد الناس إلى محشرهم“ يريد به الشام لأن بها يحشر الناس

ليوم القيامة. والمَحْشَرُ: المجمع الذي يحشر إليه القوم، وكذلك إذا حشروا إلى بلد أو مَعْسَرَ أو نحوه“).

(حذيفة كوری اسید الغفاری گوتی: ئیمه بیرمان ده کرده وه پیغه مبهه ریش (صلی الله علیه و

سلم) هات بو لامان و فهرمووی: بیر له چی ده که نه وه؟ گوتیان بیر له دوا کاتی بوونه وهر

ده کهینه وه، ئه ویش فهرمووی: ئه و ره ره پرو نادات ههتا له پیئشیه وه ده نیشانه

نه بینن، جا باسی دو که ل و ده چال و ده که وتنی جو له داره که ی ناو زه وی و ده که وتنی

خور له خورئا و اکه یه وه و دابه زینه وه ی عیسای کوری مریه م بو سه ر زه وی و بلا و

بوونه وهی یاجوج و ماجوج و سی پوژ گیرانیش له پوژ هه لآت و پوژ ئاوا و له دورگه ی عه ره بی، دوا هه منیشیان ئاگریکه له یه مه ن ده که ویته وه خه لکه که ی دهر ده په رینیت بو شوینی کو بو نه وه که یان).

خو اش ده فه رمو یت: وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ (۸۲) النمل ﴿کاتیک که فه رمانی خو اشیان به سه ردا سه پینرا، له زه ویه وه جو له داریکیان بو دهر دینین که له گه لیاندا ده دویت، به پراستی خه لکی به به لگه و نیشانه کانی ئیمه باوه ردارنن﴾. فَأَنْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ (۱۰) الدخان ﴿جا چاوه ریکه ئه و پوژ ه ی ئاسمان دو که لیک ی دیاروبینراو ده هینن﴾. حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ (۹۶) الانبياء ﴿هه تا ئه گه ر یاجوج و ماجوجیش به ره به سه که یان کرده وه و له هه موو به رزاییه کانه وه به گورگه لوقه (به نه رمه غار) هاتنه خواری، (ئه و ئه وانیش له وئومه ته دانانرین)﴾.

۱۴۴۳- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تقوم الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز تضيء أعناق الإبل ببصرى (۴۲) - (۲۹۰۲) صحيح مسلم).
 (پینغه مبه ر) صلى الله عليه وسلم) فه رمو ی: دوا کاتی بو نه وه ر نایه ت هه تا ئاگریک له خاکی حیجاز وه دهر ده چیت، له شاری بصری گه ر دنی حوشت ر پوونا ک ده کاته وه).
 بصری شاریکه له سوریا، ۴۶۰ کم له پارینزگای درعا دووره و ۱۴۰ کم له له باشووری دیمه شقه وه یه.

۱۴۴۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يَنْقَارَبَ الزَّمَانُ، فَتَكُونَ السَّنَةُ كَالشَّهْرِ، وَيَكُونُ الشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ، وَتَكُونُ الْجُمُعَةُ كَالْيَوْمِ، وَيَكُونُ الْيَوْمُ كَالسَّاعَةِ، وَتَكُونُ السَّاعَةُ كاخْتِرَاقِ السَّعْفَةِ، أَوْ الْخُوصَةِ". (صحيح ابن حبان). (قاموس المعجم الوسيط/خوصت النخلة أخاصت، أورقت، أخرجت الخوص - : أخوص الخوص : بدا وظهر).

((ابى ھورھپرھ (رەزاي خواى لىبىت) گوتى: پىغھەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: دوا كاتى بوونەوەر نايەت ھەتا كاتەكان لە يەكتر نزيك دەبنەو، جا سألەكان وەكو مانگەكانيان لىدیت و مانگىش وەكو ھەفتەكانيان لىدیت و، ھەفتەش وەكو پوژىكيان لىدیت و، پوژەكانىش وەكو ماوھى سەعاتىكيان لىدیت و سەعاتىكىش وەكو ماوھى سووتاندنى لاسكە خورمايەكى وشك يان گەلایەكى تازە پشكوتووى لىدیت).

خواش دەفەرموویت: **أَوْلَمَ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (٤١) الرعد** ﴿ثاىا نابىنن كەئىمە وا لەزەوى دەكەىن لەلایەكانىەوھ لىى كەم دەكەىنەوھ، خواش دادوھرى دەكات و ھىچ كەس تواناى ئەوھى نىھ بپىارەكانى خوا بەرەوداوھ بگىریتەوھ، خواش لىپرسەرەوھەكى خىراىە﴾.

١٤٤٥- عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لياتين على الناس زمان لا يبقى فيه أحد إلا أكل الربا فإن لم يأكله أصابه من غباره. (المستدرک/ الحاکم، ٢١٦٢، ج ٢).
 (ئەبى ھورھپرھ (رەزاي خواى لىبىت) گوتى: پىغھەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرموويەتى: پوژكارىك بەسەر خەلكىدا دىت، كەسىك نامىنىتەوھ مەگەر ھەر تووشى پىبا خواردن دەبىت، ئەگەر مالى (پىبا)ش نەخوات، ئەوا لە تەپوتۆزەكەىەوھ دەگلىت).

١٤٤٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يؤشك الفرات يحسر عن كنز من ذهب فمن حضره فلا يأخذ منه شيئاً.

(پىغھەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: خەرىكە سەردەمىك دىت پووبارى فورات(وشك دەبىت) و كەنزيك لە زىپ دەردەخات، ھەر كەسىك لەوى ئامادەبىت ھىچى لەو زىپە دەست ناكەوئت). (٢٥٦٩/ سنن الترمذى).

١٤٤٧- (عن ابي هريرة: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوما نعالهم الشعر ولا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوما كان وجوههم المجان المطرقة). (٢٢١٥) صحيح الترمذی/ باب ٤٠ ما جاء في قتال الترك).

(ئەبى ھورەپرە (پەزەزای ھوای لیبیت) گوتى: پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر موویە تى: دوا کاتى بوئەوەر نایەت ھەتا نەکەوئە شەپرەوہ لەگەڵ نەتەوہیەک نەعەلەکانیان لە موو دروستکراوہ، ھەتا نەکەوئە شەپریشەوہ لەگەڵ نەتەوہیەک دەموچاویان وەکو سندانى (دەزگای) چەکوچى (ئاسنگرەکان) وایە).

١٤٤٨- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يخرب الكعبة ذو السويقتين من الحبشة. (١١١٥٢/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر مووی: قاچ باریکەکەى حەبەشە کەعبە دەروخینیت).

١٤٤٩- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إن من أشرار الساعة أن يتباهى الناس في المساجد. (٧٦٨/ سنن النسائي الكبرى).

(صحيح البخارى/ باب الحدّث في المسجد قال البخاري: (قال أنس: يتباهون بها ثم لا يعمرونها إلا قليلاً، فالتباهى بها العناية بزخرفتها (٣). قال ابن عباس: (لتزخرفنها كما زخرفت اليهود والنصارى).

پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر مووی: لە نیشانەکانى ئاخیرزەمان، خەلکى ھوایان بە رازاندنەوہى نەخش و نیگارى مزگەوتەکانەوہ ھەلدەکیشن).

١٤٥٠-١- (حديث أبي هريرة رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تقوم الساعة حتى يمّر الرجل بقر الرجل فيقول يا ليتني مكانه). (حديث رقم ١٦٨٤ البيان).

(پيغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەر مووی: دواکاتى بوئەوەر نایەت ھەتا پیاویک بە لای گۆرپیکدا دەروات، جا دەلیت ھۆزیا من لە جیگەى ئەو بوومایە).

١٤٥٠-٢- (حديث أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم) قال لا تقوم الساعة حتى يحسر الفرات عن جبل من ذهب يقتتل عليه فيقتل من كل مائة تسعة وتسعون ويقول كل رجل منهم لعلي أكون أنا الذي أنجو). (يحسر: أي ينكشف لذهاب مائه). (صحيح مسلم، ٢٩ - (٢٨٩٤)، باب/ ٨ لا تقوم الساعة حتى).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: دواکاتی بوونه وهر نایهت ههتا پروباری فورات چیایهک ئاشکرا دهکات له زپړ، له سهر ئه و زپړه خه لکی یه کتری ده کوژن، جا ههر سه د کهس نه وه دو نویمان ده کوژړین و، هه موو پیاویک له وان ده لپت: هیوا ده خوازم من ئه وه یان بم که پزگارم ده بیټ).

١٤٥١- (عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): ان من أشراط الساعة أن يرفع العلم، ويثبت الجهل، ويشرب الخمر، ويظهر الزنا). (صحيح البخاري/ ٨٠ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: (به پراستی له نیشانه کانی دواکاتی بوونه وهر، ئه وه یه که زانست لاده بردریت و، نه زانین جیگير ده کریټ و، شه پراب ده خوریته وه و، داوین پیسی په یداده بیټ).

١٤٥٢- (حديث أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): والذي نفسي بيده ليوشكن أن ينزل فيكم ابن مريم صلى الله عليه وسلم) حكما مقسطا فيكسر الصليب ويقتل الخنزير ويضع الجزية ويفيض المال حتى لا يقبله أحد). (حديث رقم ٩٣ البيان). (القسط: العدل، الجزية: سهرانه، يفيض: زورده بیټ و بلاوده بیټه وه).

(پیغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: (سویند به وهی دهر وونی منی به ده سته، واخه ریکه کوړی مریه م (سلاوی خواى لیټت) له ناو ئیوه دا داده به زیته وه خوارى وه ک دادوه ریکى پراست، جا خاچ ده شکینیت و به راز ده کوژیت و سهرانه داده نیټ، مال و سامان زور ده بیټ و بلاوده بیټه وه به شیوه یه که ههتا وای لیټت کهس نایه وه یټ).

خوآش ده فەرموویت: **وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا** (١٥٩) النساء ﴿سویند بە خوا ئەوانەى ئەهلى كتیبیش هەردەبیت باوەر(بە عیسا) بینن، پێش مردنى (دواى ئەوهى كه دادەبەزیتەوه سەر زهوى)، پۆژى دواپیش شاھید دەبیت بەسەریانەوه﴾.

١٤٥٣- (عن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: الصور قرن ينفخ فيه). (سنن ابى داود ٤٦١٠ الحديث الشريف).

(پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (الصور) (قوچ) یکە فوی پیاوا دەکریت). خوآش ده فەرموویت: **يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَتَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا** (١٠٢) طه ﴿ئەو پۆژەى كه فوو بە (صور) دا دەكریت، لەو پۆژەدا تاوانبارەكان وەها كۆدەكەینەوه كه هەموویان چاوەكانیان شین هەلەگەرین﴾.

١٤٥٤- **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشَكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُفْسِطًا فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلَ الْخَنزِيرَ وَيَضَعَ الْجُزْيَةَ وَيَفِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ.** (٢٢٢٢/صحيح البخارى).

(پێغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: سویند بەو كەسەى گيانى منى بە دەستە، ئەوەندەى نەماوە عیساى كورپى مریەم لە ئاسمانەوه بێتە خوارەوه بو ناوتان، ناو بژیوانیكى دادوهرە، جا خاچەكان دەشكینیت و بەرازەكان دەكوژیت و سەرانیە دادەنییت و مال و سامان ئەوەندە زۆر دەبیت كەس نایەویت).

خوآش ده فەرموویت: **وَإِنَّهُ لَعَلَّمٌ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ** (٦١) الزخرف ﴿بە راستى (گەرانیەوهى) عیساى كورپى مریەم (بۆسەر زهوى)، زانیاریەكە بۆزانینى كاتى وەستانی كاتژمیری بوونەوهر، جا گومان مەبەن لەهاتنى كاتى وەستانی كاتژمیری بوونەوهر، بەپرەوى منیش بكن، ئەمە (ئایینی ئیسلام) پێگەى راستە (بۆگە یشتن بە دیدارى من)﴾.

۱۴۵۵- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لم يسلط على قتل الدجال الا عيسى بن مريم عليه السلام. (مسند الطلياسي).

(ئەبى ھورەپرە (پەزاي خواي لىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: كەسىك دەسەلاتى بەسەر كوشتنى دەجالدا نابىت، تەنھا عىساي كورى مريەم نەبىت سەلامى خواي لىبىت).

۱۴۵۶- عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الأرض الله الله. (۲۲۰۷/ سنن الترمذى).

(ئەنەس(خوالىي رازىبىت) گوتى: پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: دوا كاتى بوونەور نايەت ھەتا ئەو كاتەي كە كەسىك نەمايىت بلىت الله).

۱۴۵۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنما أخاف على أمتي الأئمة المضلين قال وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تزال طائفة من أمتي على الحق ظاهرين لا يضرهم من يخذلهم حتى يأتي أمر الله. (۲۲۲۹/ سنن الترمذى).

(پىغەمبەر(صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: لە راستیدا من ترسم لە ئوممەتەكەم ھەيە لە دەست پىشەوا گومراكەرەكان، ھەرودھا فەرموشى: تائەو كاتەي فەرمانى خوا دىت بە كوتايى بوونەورەكە، بەردەوام دەستەيكە لە ئوممەتەكەم بە دەركەوتووي دەمىننەوہ لە پەپرەوكردنى دادپەرورەي، ئەوہي كە بىھويت سەرشوڤريان بكات، ھىچ زيانىكيان پى ناگەيەنىت).

۱۴۵۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تذهب الدنيا حتى يملك العرب رجل من أهل بيتي يواطئ اسمه اسمي. (۲۲۳۰/ سنن الترمذى)

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کوٹایى به دنیا نایهت ههتا عه‌رب
خاوه‌نداریه‌تی که‌سیک نه‌که‌ن له بنه‌ماله‌که‌ی من، ناوه‌که‌ی وه‌کو ناوی منه).
مه‌به‌ست له هاننى محمدی مه‌هدییه.

۱۴۵۹- عن أبي هريرة : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: والذي نفسي بيده ليوشكن
أن ينزل فيكم ابن مريم حكما مقسطا فيكسر الصليب ويقتل الخنزير ويضع الجزية ويفيض
المال حتى لا يقبله أحد.(۲۲۳۳/ سنن الترمذی).

(ابى هوپره‌پره(په‌زای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: سویند
به‌وکه‌سه‌ی گیانی منى به‌ده‌سته، نه‌وه‌نده‌ی نه‌ماوه‌ عیساى کورى مریهم وه‌کو
ده‌سه‌لآتاریکی دادپه‌روه‌ر له ناوتاندا بیته‌ خواره‌وه، جا خاچه‌کان ده‌شکینیت و
به‌رازه‌کان ده‌کوژیت و سه‌رانه‌ش داده‌نیت و مال و سامانیش نه‌وه‌نده‌ زور ده‌بییت که‌س
نایه‌ویت).

۱۴۶۰- عن ابي بكر الصديق قال: حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الدجال يخرج
من أرض بالمشرق يقال لها خراسان يتبعه أقوام كان وجههم المجان المطرقة.(۲۲۳۷/ سنن
الترمذی).

(نه‌بو به‌کری صدیق(په‌زای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) بو‌ی باس
کردینفه‌رمووی: ده‌جال له خاکی ولآتیکى روزه‌لآت ده‌رده‌که‌ویت به‌ خوراسان
ناسراوه، خه‌لکانیک دواى ده‌که‌ون ده‌موچاویان پان و ته‌خته وه‌کو سندانى(ده‌زگای)
چه‌کوچی (ناسنگره‌کان)).

۱۴۶۱- عن عبد الله بن عمر عن نافع عن غابن عمر: عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه سئل عن الدجال فقال الا ربكم ليس بأعور ألا وإنه أعور عينه اليمنى كأنها عنبه طافية. (۲۲۴۱/ سنن الترمذی).

(ابن عمر) (پرهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) پرسبیاری لیبرا دهرباره‌ی دهجال، نهویش فهرمووی: جا بزائن خوای نیوه کویر نییه، دهجال چاوی راسته‌ی کویره، وهکو بؤلوه ترییه‌کی دهرپه‌ریوی نیو هیشوه ترییه‌که وه‌هایه).

۱۴۶۲- أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يأتي الدجال المدينة فيجد الملائكة يحرسونها فلا يدخلها الطاعون ولا الدجال إن شاء الله. (۲۲۴۲/ سنن الترمذی).

(نه‌نه‌س) (پرهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: دهجال دیت بو مه‌دینه، ده‌بینیت فریشته‌کان پاسه‌وانی لیده‌که‌ن، جا بویه به پشتیوانی خوا نه تاعون و نه دهجال ناتوانن بچنه ناویه‌وه).

۱۴۶۳- قتادة قال سمعت أنسا قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما من نبي إلا وقد أذرت أمته الأعور الكذاب ألا أنه أعور وإن ربكم ليس بأعور مكتوب بين عينيه ك ف ر. (۲۲۴۵/ سنن الترمذی).

(نه‌نه‌س) (پرهزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: هیچ پیغهمبهریک نه‌بووه مه‌گهر ههر نوممه‌ته‌که‌ی خوای ناگادار کردوت‌ه‌وه دهرباره‌ی چاو‌کویری درۆزن، جا بزائن نه‌وه (دهجال) کویره، له نیوان ههر دووک چاوه‌کانی دا نووسراوه‌ک (ف ر)، په‌روه‌ردگاری نیوه کویر نییه).

دهجال چاویکی کویره و خوای وهکو خوا به‌خه‌لکی ده‌ناسینیت، جا بزائن خوای نیوه چاوی کویر نییه.

۱۴۶۴- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تخرج من خراسان رايات سود لا يردھا شيء حتى تتصب بإيلياء. (۲۲۶۹/ سنن الترمذی). (معجم المعانی الجامع/ إيلياء: بیت المقدس).

(ابی هورہیرہ (پہزای خوی لیبیت) گوتی: پیغہمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ھہ لگری ئالا رہشہکان لہ خوراسانہوہ دہردہچن، ھیچ شتیئک پییشیان پی ناگریت ھہ تا دہچنہ ناو ئیلیاء (قودس)).

۱۴۶۵- عن أنس أنه قال: جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله متى قيام الساعة؟ فقام النبي صلى الله عليه وسلم إلى الصلاة فلما قضى صلاته قال أين السائل عن قيام الساعة؟ فقال الرجل أنا يا رسول الله، قال: ما أعددت لها؟ قال يا رسول الله ما أعددت لها كبير صلاة ولا صوم إلا أني أحب الله ورسوله، فقال: رسول الله صلى الله عليه وسلم المرء مع من أحب وأنت مع من أحببت، فما رأيت فرح المسلمون بعد الإسلام فرحهم بهذا. (۲۳۸۵/ سنن الترمذی).

(ئہنہس (پہزای خوی لیبیت) گوتی: پیاویک ھات بو لای پیغہمبہر (صلی اللہ علیہ وسلم) گوتی: ئہی پیغہمبہری خوا، کہی کوٹایی بوونہوہر دیت؟ ئہویش ھہستا نویتزہ کہی کردو پاشانفہرمووی: کوانی ئہوہی پرسیاری کرد لہ بارہی دوا کاتی بوونہوہر، پیاوہ کہ گوتی: من بووم ئہی پیغہمبہری خوا، ئہویش فہرمووی: چیت بو نامادہ کردوہ؟ پیاوہ کہش گوتی ئہی پیغہمبہری خوا، نویتزو پوزووی زورم بو نامادہ نہ کردوہ، بہ لام من خواو پیغہمبہرم خووش دہون، پیغہمبہریش (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: (لہ پوزی قیامت دا) مروقت لہ گہل ئہو کہ سانہیہ کہ خووشی دہون، تووش لہ گہل ئہو کہ سانہی کہ خووشت دہون). جا ئہنہس گوتی: جا من موسولمانہ کانم نہ بینیوہ دوی موسولمان بوونیان ئہوہندہ دلخووش بن بہو فہرموودہیہی پیغہمبہر.

١٤٦٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يخرج في آخر الزمان رجال يختلون الدنيا بالدين يلبسون الناس جلود الضأن من اللين ألسنتهم أحلى من السكر وقلوبهم قلوب الذئاب يقول الله عز وجل أبي يغترون أم علي يجترئون؟ فبي حلفت لأبعثن على أولئك منهم فتنة تدع الحليم منهم حيرانا. (٢٤٠٤/ سنن الترمذی).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: له کۆتایی دنیادا خەلکیک دەردەکەون بەھۆی ئاینەوہ خەلکی دنیا ھەلدەخەلەتینن، پیستی مەر بە خەلکی دەپۆشن بەھۆی نەرمیەکە یەوہ، زمانیان لە شەکر شیرینترە، دلێشیان دلێ گورگەکانە، خوای گەورەو پیرۆز دەفەرموویت: ئایا ئەوانە بەھۆی ئاینەکە ی منەوہ خەلکی ھەلدەخەلەتینن، یان خۆیان بەسەر منەوہ دادەنێن؟ جا پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: خوا سویندی بە پیغهمبەرایەتی من خوارد کە ئازاوەیەک بۆسەر ئەوانە دەنیرم پشوو درێژەکانیان خۆزیای سەرگەردانی ببن).

١٤٦٧- عن عیاش بن أبی ربیعۃ قال سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یقول: یجیء ریح بین یدی الساعۃ یقبض فیہا روح کل مؤمن. (المستدرک/الحاکم، ٨٤٠٥، ج ٤). (پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: پێش تیکچوونی بوونەوہر بە کاتیکی کەم، بایەک دیت گیانی ھەموو خاوەن ئیمانیک دەکیشییت).

١٤٦٨- عن أبی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إن اللہ یبعث ریحاً من الیمین ألین من الحریر فلا تدع أحداً فی قلبه مثقال حبة من إیمان إلا قبضتہ. (المستدرک/الحاکم، ٨٤٠٦، ج ٤).

(ابی ھورەیرە) (پەزای خوای لیبییت) گوتی: پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (لە) کۆتایی بوونەوہردا) خوا لە یەمەنەوہ بایەک دەنیرییت، لە حەریر نەرمترە، گیانی ھەموو ئەوانە دەکیشییت کە بەئەندازە ی کیشی مسقالیک لە ئیمانیان لە دلداپییت).

١٤٦٩- عن عبد الله بن عمرو رضى الله تعالى عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يأتي على الناس زمان يجتمعون في المساجد ليس فيهم مؤمن. (المستدرک/الحاکم، ٨٣٦٥، ج ٤).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم)فهرمووی: پوژگاریک به سهر خه لکیدا دیت له مزگه و ته کان کو دهنه بونه وه، خاوهن باوه پیک له ناویاندا نادوژیتته وه).

١٤٧٠- عن جابر بن سمرة قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إن بين يدي الساعة كذابين (٨٣) - (٢٩٢٣) صحيح مسلم).

(جابرى كوپرى سمره(په زای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له دهووبه رى کاتى کو تايى بوونه وه، دروژنه کان دهرده که ون).

١٤٧١- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تقوم الساعة حتى يبعث دجالون كذابون قريب من ثلاثين كلهم يزعم أنه رسول الله (٨٤) - (١٥٧) صحيح مسلم). (لسان العرب/دجل: يكون في آخر الزمان دجالون أکذابون مموهون، من تفسیر أبى عمرو قال: الدجال المموه، وأصل الدجل: الخلط، يقال: دجل إذا لبس وموه).

(ئه بى هوپه رپه(په زای خواى لیبیت) گوتى: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: دواکاتى بوونه وهر نایه ت هه تا نزیکه ی سى هه لئه له تینه رى دروژن نه نیردرین، هه ریه کیک له وان وای راده گه یه نیئت که پیغهمبهرى خوايه).

١٤٧٢- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الدجال أعور العين اليسرى جفال الشعر معه جنة ونار فناره جنة وحنته نار، (جفال الشعر) أي كثيره. (١٠٤) - (٢٩٣٤) صحيح مسلم).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: ده جال چاوی چه پی کویره، توکنه، به هه شت و ناگری له گه لدايه، جا ناگره که ی به هه شته وه، به هه شته که شى ناگره).

١٤٧٣- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يتبع الدجال من يهود أصبهان سبعون ألفاً عليهم الطيالة (١٢٤- ٢٩٤٤) صحيح مسلم). (الطيالسة) جمع طيلسان والطيالسان أعجمي معرب قال في معيار اللغة ثوب يلبس على الكتف يحيط بالبدن ينسج للبس خال من التفصيل والخطا. (پيغهمبهر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: حهفتا هزار كهس له جوله كه كانى نئه سفهان په پرهوى ده جال ده كهن، (كه پهنگ) و قوله باله يان له بهردايه). كه پهنگ دروستكراويكه له خورى، دورومانى تيدا نيبه، وهكو قوله باله وايه به لام دريژتره، به سهر شانهاكان دا دهرديت و جهستهى شاده ميزاد داده پووشيت، شوانه كان به كارى ده هينن دژى سه رما.

١٤٧٤- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول يا ليتني مكانه (٥٣- ١٥٧) صحيح مسلم). (نهبى هوپره پره) (رهزاي خواى ليبيت) گوتى: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: دوا كاتى بوونه وهر نايهت هه تا مروقيك به لاي گوريكدا تينه پهريت، جا نئه وسا بليت: خوژيا من له جيگه ي نئه ده بووم).

١٤٧٥- عن أبي هريرة قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم والذي نفسي بيده لياتين على الناس زمان لا يدري القاتل في أي شيء قتل ولا يدري المقتول على أي شيء قتل. (٥٥- ٢٩٠٨) صحيح مسلم).

(نهبى هوپره پره) (رهزاي خواى ليبيت) گوتى: پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: سويند بهو كه سهى گيانى منى به دهسته، سه رده ميك به سه ر خه لكيدا ديت، پياو كوژ نازانيت به هووى چيبه وه كوشتنه كه ي نئه نجم داوهو، كوژراوه كه ش نازانيت له سه ر چى كوژراوه).

١٤٧٦- عن ابن عمر: أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو مستقبل المشرق يقول
ألا إن الفتنة ههنا ألا إن الفتنة ههنا من حيث يطلع قرن الشيطان (٤٥- (٢٩٠٥) صحيح مسلم).
(ئيبن عومهر) (رهزاي خواي لبييت) گوتى: پيغه مبهر (صلى الله عليه وسلم) پرووى له پوژ شه لآت
بوو فه رموى: بزائن ئاژاوه لييره وه سهر هه لده دات، بزائن ئاژاوه لييره وه سهر
هه لده دات، له و شوينه وه كه خوړ له كه لى شه يتانه وه دهر ده كه ويئت).

١٤٧٧- قال النبي صلى الله عليه وسلم: تكون فتنة النائم فيها خير من اليقظان واليقظان
فيها خير من القائم والقائم فيها خير من الساعي فمن وجد ملجأ أو معاذاً فليستعذ (١٢-
(٢٨٨٦) صحيح مسلم/ باب اقتران الفتنة).

(پيغه مبهر) (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: واى ليديت ئاژاوه ي كه سيكى خه وتوو باشت
ده بيت له هى كه سيكى به خه بهر، هى به خه بهر يش باشت ده بيت له هى كه سيكى
پاوه ستاو، هى كه سيكى پاوه ستاويش باشت ده بيت له هى كه سيك كه له هه ول و
كو شش دايه بو داين كردنى پيوستيه كانى، جا كه سيك كه په ناگايه ك يان شوينيكي
ده سته وت كه پرووى تيبكات، با په ناي بو بهر يئت)

مردن

۱۴۷۸- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، يَقُولُ: «لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ». (صحيح مسلم/ ۸۲- ۲۸۷۷).

(جابرى كوبرى عبدالله ى نه نصارى (رهزای خواى لیبیت) گوتى: گويم له پيغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم) بوو سى پوژ پيش مردنى ده يفهرموو: با كه سيك له ئيوه نه گاته قوناغى مردن هه تا به ته واوى دوودلييه كه ي پوخت نه كاته وه ده ربارهى خواى گه وره و پيرۆن).

خوش ده فه رموويت: وَوَصَّيْبَهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۳۲) البقرة ﴿١٣٢﴾ ئيبراهيم كوره كانى و يه عقوبى نه وه شى پاسپارد به ملكه چ بوونيان بوپه روه ردگارو، گوتى: ئه ي پۆله كانم، به راستى خوا ئه م ئايينه ي بوئيوه پاك كردۆته وه، جا ئيوه خوتان (مه گه يه ننه قوناغى) مردن، مه گه ر (پيش مردنه كه تان) موسولمان بنو (ملكه چ بن بوفه رمانه كانى خوا).

۱۴۷۹- حَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يَقُولُ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَهُ قَبْرًا فَقَالَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَيْنَا. (صحيح البخارى)، فَصَدَّقَتْ يَغْنِي عَائِشَةَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهُ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَقَدْ فَرَطْنَا فِي قَرَارِيطَ كَثِيرَةٍ * {فَرَطْتُ} ضِعْفٌ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ. (صحيح البخارى)

(ئيبين عومه ر) رهزای خوايان لیبیت) گوتى: ئه بى هوپه رپه ده لیت: هه ر كه سيك به دواى ته رمى موسولمانيكه وه بروات بو سهر قه بران، ئه وه (قيراط) يك پاداشتى بو هيه، ئين عومه ر گوتيشى: ئه بو هوپه رپه پاداشته كه ي بو زياد كردين، عائشه ش (رهزای خواى لیبیت) پشتيوانى له قسه كه ي ئه بى هوپه رپه ي كردو گوتى: گويم له پيغهمبه (صلی اللہ علیہ وسلم)

عليه و سلم)بوو ۋه و قسه يه ي ده كرد، جا ئين عومهر گوتى: به دانبايييه وه (قيراطى زورمان له دهست داوه). به و مانايه ي پيشر نه مانزانويه رويشتن له گه لا تهرمى مردودا چ پاداشتيكى هه يه .

نويزى مردوو خيريكي زورى هه يه، نويزيكي سوننه ته مروف سه ربه سته بيكات يان نه يكات، له ناو نويزه سوننه ته كانيشدا شه و نويز له هه موويان پاداشتي زياتره، نويزى مردوو بانگدان و قامه تگردنيشى تيدا نيه، ركوع و سوجه بردنيشى تيدا نيه .

١٤٨٠- (عن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: (الميت يعذب في قبره بما نبح عليه). (صحيح مسلم بشرح النووي/ ٢٠٩٣ الحديث الشريف).

(پيغه مبهه ر صلى الله عليه وسلم) فه رموى: مردوو له گوڤره كهيدا نازارده دريٽ به هوئى ۋه و شينه ي له سه رى ده كريٽ).

١٤٨١- (عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُرْسِلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فَلَمَّا جَاءَهُ صَغُهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ أُرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ قَالَ ارْجِعْ إِلَيْهِ فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَنْثَنٍ تَوَّرٍ فَلَهُ بِمَا غَطَّتْ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةٌ قَالَ أَيُّ رَبِّ تُمْ مَاذَا قَالَ تُمْ الْمَوْتُ قَالَ فَإِلَانَ قَالَ فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُذْنِبَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَةً بِحَجَرٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ تُمْ لَأُرِيْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ تَحْتَ الْكَنْتِيبِ الْأَحْمَرِ). (صحيح البخارى/ ٣٤٠٧).

(فريشته ي مردن نيٽردرا بولاى موسا صلى الله عليه و سلم)، كاتيک كه هات بولاى، (موسا) لييدا، ئينجا ۋه ويش گه پايه وه بولاى پهروه ردگارى و گوتى: منت نارد بولاى بهنده يه كه مردنى ناويٽ، ئينجا خوا فه رموى: بگه پيوه بولاى و پيى بلى دهستى له سهه ر پشتى گايه كه دانيت، هه موو ۋه وه ي كه دهستى دا پيو شيوه بو ۋه ويٽ بو هه ر موويه ك ساليك ته مه ن، (موسا) گوتى: ۋه ي پهروه ردگار دواى ۋه وه چيتر؟ فه رموى

مردن، (موسا) گوتی: جا هەر ئیستا، داواى له خواى گه‌وره کرد که نزیکى بخاته‌وه له خاکی پیروژ به ئەندازه‌ی هه‌لدانی به‌ردیك، پینغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: ئەگه‌ر له‌وی ده‌بووم، ئەوا گۆره‌که‌ییم نیشان ده‌دان له‌ته‌نیشتی ریگا‌که له‌ژیر ته‌پۆل‌که لمیکى سووردا).

١٤٨٢- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ إِذَا مَا مُحْسِنًا فَلَعَلَّهُ يَزِدَّادُ، وَإِذَا مَا مُسِيئًا فَلَعَلَّهُ يَسْتَعْتَبُ». (صحيح البخارى/٧٢٣٥). (إما محسنا) إما أن يكون محسنا. (يستعتب) يسترضي الله تعالى بالتوبة.

(ئەبى هورەپرە(په‌زای خواى لیبیت) گوتی: پینغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: که‌سیك له ئیوه با ئاواتى مردن نه‌خوازیت، مانه‌وه‌ی له ژياندا له‌وانه‌یه له چا‌که‌کاریه‌کانى زیاد بکات، یان ئەگه‌ر خراپه‌کار بی‌ت له‌وانه‌یه خوا په‌زامه‌ند بی‌ت تۆبه‌ی لى قبول بکات).

١٤٨٣- قَالَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَتَمَنَّا الْمَوْتَ» لَتَمَنَيْتُ. (صحيح البخارى/٧٢٣٣). والمعنى في النهي عن تمني الموت هو أن الله عز وجل قدر الآجال فتمتني الموت غير راض بقدر الله ولا مسلم بقضائه. (ئەنەس(په‌زای خواى لیبیت) گوتی: ئەگه‌ر گویم له‌پینغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه و سلم) نه‌بايه ده‌یفه‌رموو: هيوای مردن مه‌خوازن، ئەوا هيوای مردنم ده‌خواست).

١٤٨٤- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): (اثنتان في الناس هما بهم كفر: الطعن في النسب والنياحة على الميت). (صحيح مسلم ١٨٩ الحديث الشريف). (پینغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه و سلم) فه‌رمووی: (دوو کرده‌وه له مروقه‌کان بی‌باوه‌ریان پیوه‌یه، له‌که‌دارکردن له په‌چه‌له‌ک و شین و بابۆر له‌سه‌ر مردوو).

١٤٨٥- (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وُضِعَتْ الْجِنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَدِّمُونِي وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ يَا وَيْلَهَا أَيَّنْ يَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَلَوْ سَمِعَهُ صَعِقَ). (فتح الباري بشرح صحيح البخارى ١٢٩٠ الحديث الشريف).

(كاتى خوى پيغهمبه ر (صلى الله عليه وسلم) دهيفه رموو: كه مردوو كه خرايه ناو پيخه فو تهختى مردنه وهو پياوان له سهر شانيان هه ليا نكرت، نه گهر چا كه كار بويى ده لييت: به رهو گوږ بو پيشه وهم بهرن، نه گهر چا كه كاريش نه بووييت به كه س و كاره كه ي ده لييت: نه ي هاوار بويى، بو كويى ده بهن؟ هه موو شتيك گو يى له ده نكيه تى ته نها ئاده ميزاد نه بييت، نه گهر ئاده ميزاديش گو يى ليبييت له هوش خوى ده چييت).

١٤٨٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الماشي أمام الجنابة والراكب خلفها والطفل يصلي عليه. (المستدرک/الحاکم، ١٣١٣ ج ١).

(پيغهمبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموو ي: پياده له پيش ته رمى مردوو ده پوات، سواره كانيش له دواوه ي ده پون، منداليش بوي هه يه نويژ له سهر مردوو كه بكات).

١٤٨٧- خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم في جنازة فرأى ناسا ركبانا فقال: ألا تستحيون إن ملائكة الله على أقدامهم وأنتم على ظهور الدواب. (المستدرک/الحاکم، ١٣١٥ ج ١).

(پيغهمبه ر (صلى الله عليه وسلم) له گهل ته رميكد ا رويشت، خه لكيكى بينى سواري پشتى ئازله له كان بوون، نه ويشت فه رموو ي: ئيوه شهرم ناكهن فريشته كانى خوا پياده ن و ئيوه ش به سهر پشتى ئازله له كانه وهن؟).

١٤٨٨- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إذا اتبعتم جنازة فلا تقعدوا حتى توضع. (المستدرک/الحاکم، ١٣١٧ ج ١).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر بەدوای تەرمیکەوہ بوون، (لە سەر قەبران) دامەنیشن ھەتا مردووہکە دەخریتە گۆرەوہ).

۱۴۸۹- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا مرت به جنازة وقف حتى تمر به.
(المستدرک/الحاکم، ۱۳۱۸ ج ۱).

ئەگەر تەمریک بەلای پیغهمبەردا(صلی الله علیه وسلم) تییپەری کردابا، ھەل دەستایە سەر پی تا تەرمەکە تیدەپەری).

۱۴۹۰- عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: «كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ مَوْتِ الْفَجَاءَةِ، وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ يُمَرَّصَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ» (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۷۶۰۳).

ئەبی ئومامە گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) خووی لە پەنای خوادا دەگرت لەوہی بە مردنیکی کتوپر بمییت، پیی خوشبوو پیش ئەوہی بمییت نەخۆشکەویت (بەھۆی نەخۆشیەوہ بمییت).

۱۴۹۱- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (يتبع الميت ثلاث، فيرجع اثنان، ويبقى واحد: يتبعه أهله وماله وعمله، فيرجع أهله وماله ويبقى عمله). (جامع الترمذی ۲۴۱۹ الحدیث الشریف).

پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: سێ شت بەدوای مردوو دەکەون دووانیان دەگەرینەوہو یەکیان دەمینێ: کەس و کارو مال و سامان و کردوہوکانی بەدوای دەکەون، کەس و کارو مال و سامانەکە ی دەگەرینەوہو کردوہوکانی لەگەڵیدا دەمیننەوہ).

۱۴۹۲- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (إن الميت إذا وضع في قبره إنه ليسمع خفق
ععالهم إذا انصرفوا). (صحيح مسلم ۷۱۶۲ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: مردوو کاتیك که خرایه گۆره کهیه وه، بهراستی
گویى له دهنگی نه علهکانی خه لکه کهیه کاتیك ئه وی جیده هیلن).

۱۴۹۳- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (كسر عظم الميت ككسره حيا). (مسند الامام
احمد ۲۴۲۷۸ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: شکاندنی ئیسیکی که سیکی مردوو وه کو
شکاندنی ئیسیکه که ی وایه که زیندوو وه).

۱۴۹۴- (اطَّلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى أَهْلِ الْقَلْبِ فَقَالَ: وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا
فَقِيلَ لَهُ تَدْعُو أَمْوَاتًا فَقَالَ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَا يُجِيبُونَ). (فتح الباری بشرح صحيح البخاری
۱۳۴۳ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) دیدهنی خه لکی گۆرستانی (القلیب) ی کردو گوتی:
ئه وه تان دیته وانى که پهروه دگاره که تان بهراستی واده ی پیدابوون؟ (ئه وانسه ی
له گه لیدابوون) به پیغهمبهریان گوت: بانگی مردوو وه کان ده که ی؟ فهرمووی: ئیوه له وان
چاکتر نابییستن، به لām ئه وان وه لām ناده نه وه).

۱۴۹۵- (كان النبي (صلى الله عليه وسلم): إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه فقال:
استغفروا لأخیکم وسألوا له بالتثیبت فإنه الآن یسأل). (سنن ابی داوود ۳۱۵۱).

(پیغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) کاتیك له گۆرنانی مردوو ده بووه له سه ری راده وه ستا،
دهیگوت: بو ی بیارینه وه خو پراگری بو داوا بکه ن، چونکه ئه و ئیستا پرسیری
لیده کریت).

۱۴۹۶- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): إذا قبر الميت (أو قال أحدكم) أتاه ملكان أسودان أزرقان، يقال لأحدهما المنكر والآخر النكير فيقولان ما كنت تقول في هذا الرجل؟ فيقول ما كان يقول: هو عبد الله ورسوله، أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا عبده ورسوله...)(تحفة الأحوذى بشرح جامع الترمذي ۱۰۶۵ الحديث الشريف).

(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: که مردوو له گوږنرا (يان گوتی: ئەگەر یه کیکتان له گوږنرا) دوو فریشتەى رهشی چاوشین دین بۆلای، یه کیکیان ناوده بریئت به (المنکر) و ئەوهی تریشیان (النکیر)، دەلین: دهریاره ی ئەو پیاوه (محمد) چیت دهگوت؟ جا (له وه لامدا) ئەوه یان پی دەلیت که له رابردوودا دهگوت: ئەو پیاوه (محمد) بهندهی خوایه و نیردراوی ئەوه، من دان دەنیم بهوهی که هیچ پهروه دگاریک نیه تهنه الله نه بیئت و بهراستی محمد بهندهو نیردراوی ئەوه).

۱۴۹۷- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (إذا مات الميت عرض عليه مقعده بالغة والعشي فإن كان من أهل الجنة فمن أهل الجنة وإن كان من أهل النار فمن أهل النار ثم يقال هذا مقعدك حتى يبعثك الله يوم القيامة). (جامع الترمذي ۱۰۶۵).

(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: مردوو هه موو نیوه پرۆو ئیوارانیك شوینه که ی خوی نیشان دهدریئت، جا ئەگەر له خه لکی بههشت بوو، ئەوا له خه لکی بههشتهو، ئەگەر له خه لکی ناگربوو، ئەوا له خه لکی ناگره، جا پیی دهگوتریئت: ئەوه شوینه که ته ههتا پرۆژی دواپی خوا زیندووت دهکاتهوه).

۱۴۹۸- (عن النبي (صلى الله عليه وسلم): قال لقنوا موتاكم لا إله إلا الله). (جامع الترمذي ۹۷۲ الحديث الشريف).

(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: (لااله الا الله له مردوو هه کانتان بگه یه نن).

خوآش ده فه رموویت: إِنَّا لِلّٰهٖ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَقَدِ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا (٤٨) النساء ﴿خوآ له وه نابووړیت كه هاوبه شی بوډا بنړیت و، له ژیرته وه وه ده بووړیت بوكه سیک كه خوئی ویستی له سه ربیت و، هه ركه سیک هاوبه ش بوخوا دابنیت، نه وا به پاستی نه و كه سه تاوانیکى به كجار گوره ی هه لبه ستوه﴾.

١٤٩٩- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): (من كان آخر كلامه لا إله إلا الله دخل الجنة). (عون المعبود بشرح سنن ابي داود ٣١١٥ الحديث الشريف).

(پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموی: (هه ر كه سیک دوا ویردی له ژیانى دنیا دا (لا اله الا الله) بیټ، مه گه ر هه ر چوټه به هه شته وه).

١٥٠٠- (عن النبي (صلى الله عليه وسلم) في قول الله (يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة) قال: في القبر إذا قيل له من ربك وما دينك ومن نبيك؟). (جامع الترمذي ٣٢٢٩ الحديث الشريف).

(له پیغه مبه ر وه (صلى الله عليه وسلم) ده ر باره ی فه رمو ده ی خوا كه فه رمو یه تی: ﴿خوآ نه وانه جیگیر ده كات كه باوه ریان هی ناوه به وته ی جیگیر كراو له ژیانى دنیا و له دواړوژدا﴾، پیغه مبه ر گوتی: مه به ست له وه یه (له گورډا كاتى كه پیی گوترا: كى په روه ردگار ی تویه و نایینه كه ی تو چیه و پیغه مبه ر ی تو كییه؟).

١٥٠١- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أكثروا ذكر هاذم اللذات يعني الموت. (٢٣٠٧/ سنن الترمذی).

(ابى هوړه پره (په زای خوای لیټیت) گوتی: پیغه مبه ر (صلى الله عليه وسلم) فه رموی: زیاد له پیویست بیر له تیکده رى خو شیه كان بکه نه وه (زیاد له پیویست بیر له مردن بکه نه وه)).

١٥٠٢- عن عائشة: أن أبا بكر قبل بين عيني النبي صلى الله عليه و سلم وهو ميت.
(سنن النسائي الكبرى). (١٩٦٥/سنن)

(عائشه(رهزای خواى لیبیت) گوتى: كاتيك پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) مرد، ئه بوبه كر نیوان ههردووك چاوهكانى ماچ كرد).

١٥٠٣- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: الميت يعذب ببكاء أهله عليه. (١٩٧٦/سنن
النسائي الكبرى).

پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) فهرموى: مردوو بههوى شیوهنى كهس و كاره كهیه وه سزا دهدریت).

١٥٠٤- عن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: الميت يعذب في قبره
باليحاة عليه. (١٩٨٠/سنن النسائي الكبرى).

(عومه(رهزای خواى لیبیت) گوتى: گویم له پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) بوو
فهرموى: مردوو لهناو گوڤه كهیدا سزا دهدریت بههوى ئه و شین و گریانه ی بوى
دهكریت).

١٥٠٥- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تسبوا الأموات فتؤذوا الأحياء. (١٩٨٢/سنن
الترمذی).

(پیغهمبه(صلی الله علیه وسلم) فهرموى: سوکایه تی به مردوو هكان مهكهن، چونكه
زیندوو هكانیان تووشى ئازار دهبن).

١٥٠٦- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أنا بريء ممن حلق وخرق و سلق. (١٩٩٠/سنن
النسائي الكبرى). (عون المعبود/ 3130) والمراد الوعيد والتغليظ الشديد (من حلق): شعره (ومن سلق): صوته
أى رفعه ، السالقة والصالقة لغتان هي التي ترفع صوتها عند المصيبة وعن ابن الأعرابي : الصلق ضرب الوجه .

قاله العيني) ومن خرق): بالتخيف أي قطع ثوبه بالمصيبة وكان الجميع من صنيع الجاهلية وكان ذلك في أغلب الأحوال من صنيع النساء قاله القاري).

(پيغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: من بیبہ ریم لهو فافرہ تانہی پرچی خویمان دہرننہ وہو دہقیژینن و دہنگی خویمان بہرز دہکنہ وہو بہرؤکی خویمان دادہ دہرن).

۱۵۰۷- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الصبر عند الصدمة الأولى. (۱۹۹۶/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: خوږاگرى ئەوہیہ له سەرہتای پرودانى کارہ ساتہ کەدا خوږاگر بیت (کاتیك کە سیکی نزیکت دہمریت)).

۱۵۰۸- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّارِعِ إِلَّا مَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ. (۶۱۱۴ صحيح البخاري).

(ئەبى ھورەپر(رەزای خوای لیبیت) گوئی: پیغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: بہہیزی (کەسەکان)، بہوہ ناپیوریٹ له ئاست کاردانہ وہی پروداوہ کاندای خویمان بۆ رانہ گیریٹ، بہ لکو بہہیزی (کەسەکان) له وەدایہ، له کاتی توپەبووندا خویمان بگرنہ وہو دان بہ خویماندا بگرن).

خواش دہفہرموویٹ: وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (۱۳۴) ال عمران ﴿ئەوانەش کە (لە کاتی توپەبییدا)، رقەکانی خویمان دہخۆنہ وہو له خەلکیش دہبوورن، خواش چاکە کارەکانی خۆشدەوویٹ﴾.

۱۵۰۹- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: البسوا من ثيابكم البياض فإنها أظهر وأطيب وكنفوا فيها موتاكم. (۲۰۲۳/ سنن النسائي الكبرى).

(پيغهمبه ر(صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: له بہرگہ سپیہ کانتان بیوشن، مردووہ کانیشتان بہو بہرگانہ کفن بکن، ئەوہ له پاکترین و خۆشتیرینی پۆشاکەکانن).

۱۵۱۰- عن عائشة قالت: كفن النبي صلى الله عليه وسلم في ثلاثة أثواب سحول بيض.
(۲۰۲۴/ سنن النسائي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط/ سحل: ثوب من القطن، السَّحِيلُ الغَزْلُ الذي لم يُبْرَمَ).
**عائشه (رهزای خوی لیبیت) گوئی: پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) له سی بهرگی خامی
سپیدا کفن کرا).**

۱۵۱۱- أن رجلا قتل نفسه بمشاقص فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أما أنا فلا أصلي
عليه. (۲۰۹۱/ سنن النسائي الكبرى). (معجم المعاني الجامع/ المشقَّص من النَّصَال : الطويلُ العريضُ النَّصْلُ :
حديدة الرُّمَح والسُّكَّين).
**(پیاویک به کیردیك (چه قویهك) خوی کوشت، پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی:
(من نویژی له سهر ناکهم).**

۱۵۱۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لأن يجلس أحدكم على جمرة حتى تحرق ثيابه
خير من أن يجلس على قبر. (۲۱۷۱/ سنن النسائي الكبرى).
**(پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: نه گهر یه کیك له ئیوه له سهر پؤلوی ئاگریك
دابنیشیت هتا پو شاکه کانی ده سووتین، باشره له وهی له سهر قه بریک دابنیشیت).**

۱۵۱۳- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لولا أن لا تدافنوا لدعوت الله أن يسمعكم من
عذاب القبر (۶۸- ۲۸۶۸) صحيح مسلم).
**(پیغهمبه (صلی الله علیه و سلم) فهرموی: نه گهر له ترسی نه وه نه بایه یه کتری نه نیژن،
نهوا داوام له خوا ده کرد گوئی بیستی نازاره کانی ناو گوپرتان بکات).**

۱۵۱۴- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقومُوا حَتَّى تُخَلِّفَكُمُ. (۱۳۰۷ صحيح
البخاري/ بَاب الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ).

پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرموى: ئەگەر تەرميكتان بينى ھەستەنە سەر پى ھەتا لىتان تىدە پەرىت).

۱۵۱۵- جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ بِنَا جِنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَمْنَا بِهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا جِنَازَةٌ يَهُودِيٍّ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجِنَازَةَ فَقُومُوا. (۱۳۱۱ صحیح البخاري/ بَابُ مَنْ قَامَ لِحِنَازَةِ يَهُودِيٍّ).

(جابرى كورپى عبداللہ (رەزای خواى لىبىت) گوتى، تەرميک بەلاماندا تىپەرى پيغهمبريش (صلى الله عليه وسلم) ھەستايە سەر پى، گوتمان: ئەو ھەرمى جولەكەيك بوو، ئەویش فہرموى: ئەگەر جەنازەيەكتان بينى بوى ھەستەنە سەرى).

۱۵۱۶- إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِهِ جِنَازَةٌ فَقَامَ فَقِيلَ لَهُ إِنَّهَا جِنَازَةٌ يَهُودِيٍّ فَقَالَ أَلَيْسَتْ نَفْسًا. (۱۳۱۲ صحیح البخاري/ بَابُ مَنْ قَامَ لِحِنَازَةِ يَهُودِيٍّ).

(تەرميک بەلاى پيغهمبردا(صلى الله عليه وسلم) تىپەرىنرا، ئەویش ھەستايە سەر پى، گوتيان: ئەو ھەرمى جولەكەيك بوو، ئەویش فہرموى: (بو جولەكە مروۋە نىيە؟).

۱۵۱۷- كان عثمان إذا وقفه على قبر بكى حتى يبيل لحية فليل له تذكر الجنة والنار فلا تبكي وتبكي من هذا؟ فقال إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن القبر أول منازل الآخرة فإن نجا منه فما بعده أيسر منه وإن لم ينج منه فما بعده أشد منه قال وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما رأيت قط إلا القبر أفضع منه. (۲۳۰۸/ سنن الترمذى).

(عوسمان (رەزای خواى لىبىت) ئەگەر لەسەر گوپيک وەستابا ئەو ھەندە دەگريە ھەتا فرميسك بە ريشيدا دەھاتنە خوارى، پييان گوت تو بير لە بەھەشت و دوزخ دەكەيتەو ھە ناگريەيت بو ئەو مردوو ھەگريەيت؟ ئەویش گوتى: پيغهمبر(صلى الله عليه وسلم) فہرموى: قەبر يەكەم مالى دواپۆژە، جا ئەگەر مروۋە پزگارى بىت ئەو ھى

به‌دوای ئەودا دیت ئاساترە، ئەگەر مروّقیش لە گۆرەکە ی پرزگاری نەبیت، ئەوا ئەوەی به‌دوایدا دیت توندو تیزترە، پیڤه‌مبەر(صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: هیچ شتیکم نەبینیوه لە قەبر کاره‌ساتاوی تر بیت).

۱۵۱۸- عَنْ عَمْرٍو، «أَنَّ امْرَأَةً نَضْرَانِيَّةً مَاتَتْ وَفِي بَطْنِهَا وَلَدٌ مُسْلِمٌ فَأَمَرَ عُمَرُ أَنْ تُدْفَنَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَجْلِ وُلْدِهَا». (سنن الدارقطني).

(عمرو) (پەزای خۆی لیبیت) گوتی: ئاڤرەتیکی مەسیحی دوو گیان مرد، عومەریش فەرمانی کرد لە گۆرستانی موسولمانەکان بنیژریت، لە بەر خاتری کۆرپەکە ی ناو زگی (چونکە کۆرپە بە موسولمانی لە دایک دەبیت).

۱۵۱۹- قَالَ (صلى الله عليه وسلم): إِنْ لَمْ يَجِدْ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ. (السيوطي في شرح سنن النسائي ۱۳۳۴).

(پیڤه‌مبەر) (صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: بەراستی خۆی گەورە لە زەوی قەدەغە کردووە لاشە ی پیڤه‌مبەرەن بخوات، سەلامی خۆیان لیبیت).

۱۵۲۰- (إِنْ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) قَالَ: (إِنَّ الْقَبْرَ أَوْلَ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَا مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ). (جامع الترمذي ۲۳۴۵).

(پیڤه‌مبەر) (صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: بەراستی گۆر یەکەم هەوارگە یە لە هەوارگەکانی پوژی دوا یی، ئینجا ئەگەر پرزگاری بوو، ئەوا ئەوەی کە به‌دوایدا دیت لەو ئاساترە، ئەگەر لەم هەوارەش پرزگاری نەبوو، ئەوا ئەوەی کە به‌دوایدا دیت لەو توندوتیزترە).

۱۵۲۱- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): إِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ أَوْ حَفْرَةٌ مِنْ حَفْرِ النَّارِ. (جامع الترمذي ۲۵۰۹ الحديث الشريف).

شەھىدى پىڭگاي پزگارى و، بۇ پازىكرىنى خواو چاك فروشتىنى كىلەكانىش (الفاتحه) و
(كل نفس ذائقة الموت) ىش دەنووسرىت.

۱۵۲۵- أبا هريرة يقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألم تروا الإنسان إذا مات
شخص بصره؟ قالوا بلى قال فذلك حين يتبع بصره نفسه. (۹ - (۹۲۱)، صحيح مسلم).

(ئەبى ھورەپر) (پەزى خىلى لىبىت) گوتى: پىڭغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: نابىنن
ئادەمىزاد كاتىك دەمرىت چاۋەكانى لە شىۋىنىك پرىۋە؟ گوتىان بەلى، فەرمووى ئەۋە
ئەۋكاتەيە كە گىانى دەردەچىت و چاۋەكانى بەدۋاى پوحەكەيەۋەن).

۱۵۲۶- (أن رسول الله صلى الله عليه وسلم) قال: (إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من
ثلاث: صدقة جارية، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له). (صحيح مسلم بشرح النووي ۴۱۷۹
الحديث الشريف).

(پىڭغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: (ئەگەر ئادەمىزاد مرد، ئەۋا كىردەۋەكانى لىيى
دەپچىرىن تەنھا لەسى شتدا نەبىت: خىرىكى بەردەۋام، يان زانستىك كەلكى لى
ۋەربىگىرى، يان كورپكى چاكەكار بوى بىپارىتەۋە).

۱۵۲۷- (أن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: (من مات وعليه صيام صام عنه وليه). (سنن
ابى داوود ۲۲۳۰ الحديث الشريف).

(پىڭغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) فەرمووى: (كەسى مردى و پوژۋوى لەسەر بوو، ئەۋا
چىنشىنەكەى دۋاى خۇى لە جىاتى ئەۋ بەپوژۋو دەبىت).

۱۵۲۸- (عن ابن عباس: أن امرأة سألت النبي صلى الله عليه وسلم) عن أبيها مات ولم
يجح قال: (حُجِّي عن أبيك). (السندي في شرح سنن النسائي ۲۶۲۴ الحديث الشريف).

(ئافره تيك پرسىارى له پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) كرد دهرباره ي باوكى كه مردووه و
حه جى نه كردووه، فهرمووى: له جياتى باوكت هه ج بكه).
واته دواى مردنى كه سيك ده بيت يه كيك له منداله كانى هه جه كه ي بو بكات، هه ج به پاره
ناكدرت.

۱۵۲۹- (عبد الله بن أبي قتادة يحدث عن أبيه أن النبي (صلى الله عليه وسلم) أتى برجلٍ
ليصلي عليه فقال النبي (صلى الله عليه وسلم): صلوا على صاحبكم فإن عليه ديناً). (تحفة
الاحوذى بشرح جامع الترمذى ۱۰۶۳ الحديث الشريف).
(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) هاته سهه پياويكى مردوو بوئه وهى نويژى له سهه بكات و
فهرمووى: نويژ له سهه هاوريكه تان بكهن، به راستى ئه و قهرزيكى له سهه ره).

۱۵۳۰- (أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) خرج يوماً فصلى على أهل أُحُدٍ صلاته على
الميتِ ثم انصرف). (عون المعبود بشرح سنن ابي داود ۳۲۲۲ الحديث الشريف).
(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) پوژيكيان چوو ده ره وهى نويژى كرد له سهه خه لكى
ئو خود، نويژه كه ي نويژ كردن بوو له سهه مردوو، ئينجا پويشت).
واته نويژى مردوو كاته كه ي به سهه ناچت.

۱۵۳۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الميت إذا وضع في قبره إنه ليسمع خفق
نعالهم إذا انصرفوا. (۷۱- (۲۸۷۰) صحيح مسلم).
(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: مردوو كه خرايه ناو گوږه وه، گوږى له دهنگى
نه له كانى خه لکه كه يه كه گوږه كه جيده هيلن).

۱۵۳۲- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَيَّ يَهُودِيَّةٌ فَذَكَرْتُ عَذَابَ الْقَبْرِ فَكَذَّبْتُهَا فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: «وَأَلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهُمْ لَيُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُ الْبَهَائِمُ أَصْوَاتَهُمْ» (مسند اسحاق/۱۴۱۶).

(عائشه(رهزای خوی لبیت) گوتی: کچی جوله که هات، منیش باسی نازاره کانی ناو گورم کرد، نه ویش به دروی زانی بویه چوه ژوره وه بولای پیغه مبه(صلی الله علیه و سلم) نه و بابته سی بویغه مبه(صلی الله علیه و سلم) نه ویش فهرموی: سویند به و که سه ی گیانی منی به دهسته، نه وانه ی ناو گوره کان به نازاریکنازار ده درین، نازله کان گویمان له هات و هاوریا نه).

۱۵۳۳- عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: «تُؤْفِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَتْرِكْ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا شَاةً وَلَا بَعِيرًا وَلَا أَوْصَى بِشَيْءٍ». (مسند اسحاق/۱۴۱۹).

(عائشه(رهزای خوی لبیت) گوتی: که پیغه مبه(صلی الله علیه و سلم) کوچی دواپی کرد، نه دیناریک و نه دره میک و نه مهریک و نه حوشتریکیشی له پاش به جینه ما، هیچ وه سیه تیشی نه کرد).

۱۵۳۴- عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا طَارِقُ اسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ الْمَوْتِ» (المعجم الكبير/ الطبرانی، ۸۱۷۴).

(طارق کوری عبد الله المحاربي گوتی: پیغه مبه(صلی الله علیه و سلم) فهرموی: نه ی طارق خوت ناماده بکه بومردن، پیش نه وه ی بمریت).

ماتہ مینی

۱۵۳۵- خرج النبي صلى الله عليه وسلم على جنازة ومعه عمر بن الخطاب فسمع نساء يبكين فزبرهن عمر فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا عمر دعهن فإن العين دامعة والنفس مصابة والعهد قريب. (المستدرک/الحاکم، ۱۴۰۶ ج ۱). (لسان العرب/زبر، والزَّيْرُ: الصبر، العَهْدُ كل ما عُوْدَ اللهُ عليه، والعَهْدُ: الوصية، والعهد أيضاً: الوفاء. والعَهْدُ: الأمان. وكذلك العهد "ومنه عَقْدَةُ النكاح").

(پیغہ مبر) (صلی اللہ علیہ وسلم) رویشته دہرہ وہ بو لای جہ نازہ یہ، عومہ ری کوپری خہ تابیشی لہ گہ لدا بوو، گوئی لہ دہنگی نافرہ تان بوو دہگریان، عومہ ریش نارامی پی گرتن، جا پیغہ مبر (صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئہی عومہر، لییانگہ پری، چاو فرمیسکاوییہ، دہروونیش بریندارہ، ئہوپہ یمانہی بہ یہ کیشیان داوہ (لہ ژنو میردایہ تیدا) نزیکہ، (زور لیک دوور نہ کہہ وتوونہ وہ).

۱۵۳۶- عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُغَلِّبِ الْمُرْنِيِّ، قَالَ: «لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُرْنَةَ، وَالشَّاقَّةَ جَبِيهَاً، وَاللَّكِمَةَ وَجْهَهَا» (۸۹۰/مسند الروياني). (قاموس المحيط/ الرنّة: الصوت. رَنَّ يَرْنُ رَنْناً: صاح).

(پیغہ مبر) (صلی اللہ علیہ وسلم) نہ فرینی کردو وہ لہ وانہی لہ کاتی کارہ ساتیک دہ قیزینن و بہرؤکی خویان دادہ درن و پرومہ تی خویان دہریننہ وہ).

۱۵۳۷- عمرو بن العاص قال: قبرنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا فلما رجعنا وحاذينا بابه إذ هو بامرأة لا نظنه عرفها فقال يا فاطمة من أين جئت قالت جئت من آل الميت رحمت إليهم ميتهم وعزيتهم قال فلعلك بلغت معهم الكدى قالت معاذ الله أن أبلغ معهم الكدى وقد سمعتك تذكر فيه ما تذكر قال لو بلغت معهم الكدى ما رأيت الجنة حتى يرى جد أبيك. (المستدرک/الحاکم، ۱۳۸۲ ج ۱).

((عمرو بن العاص) گوتی: لہ گہ ل پیغہ مبردا (صلی اللہ علیہ وسلم) مردوویہ کمان لہ گوړنا، جا کہہ گہ راینہ وہ لہ تہ نیشتہ رگای (مالہ کہہ یہ وہ) گہیشتہ نافرہ تیگ لہ و باوہ ردا

نەبووین بیناسیّت، جا فەرمووی: ئەی فاتمە، لەکوێیو دێیتەو؟ ئەویش گوتی: لەلای کەسوکاری ئەو مردوووە، داوای پەحمەتی خوام بۆ مردوووەکیان کردوسەرەخۆشیم لیکردن، پیغەمبەرش(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: خۆ هیواخواز نەبووی لەگەڵیان بچی بۆ ناشتنی مردوووەکیان؟ ئەویش گوتی: خوا نەکات لەگەڵیان بچم بۆ سەر قەبران (بۆناشتنی مردوووەک)، بە دُنیاپیەوہ گویم لیت بوو لەم بارەییەوہ چیت باس کردووہ، جا پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: ئەگەر لەگەڵیان چوای بۆ ناشتنی مردوووەکیان ئەوا چاوت بە بەهەشت نەدەکەوت هەتا باپیری باوکت چاوی بە بەهەشت نەکەوتباہ). (الکدی) واتە: گۆرستان).

(باپیری باوکیشی بە بیباوەری مردووہ، چاوی بە بەهەشت ناکەوێت).

۱۵۲۸- (عن زینب بنت أبي سلمة قالت: سمعت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول على المنبر: لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر تحد على ميت فوق ثلاث إلا على زوج أربعة أشهر وعشراً). (البیان حدیث رقم ۸۶۲).

(پیغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: پەوانیە بۆ ئافرەتییك باوەر بەخواو پۆژی دوایی بیئیی و لە سە پۆژ زیاتر ماتەمینی دانیت لەسەر مردوووەک، مەگەر لەسەر میردەکە ی چوار مانگ و دە پۆژان).

خوآش دەفەرموویت: وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (۲۳۴) البقرة ﴿﴾ لەنیو ئیوہ شدا ئەو بیباوانە ی کە دەمرن و دوا ی خۆیان هاوسەرەکانیان جیدەهیلن، ئەوا ئەو بیوہ ژنانە چوارمانگ و دە پۆژ چاوەرێدەکەن (بۆ میردکردنەوہ)، جا کاتیك گەشتنە کۆتایی ماوہی دیاری کراویان، ئەوا تاوان لەسەر ئیوہنیە بەوہی کە ئەو بیوہ ژنانە بەشیوہیەکی چاک و دروست دەیانەوێت بیکەن(لە شوکردنەویاندا)، خوآش زانا و شارەزایە بەوہی کە ئیوہ دەیکەن ﴿﴾.

۱۵۳۹- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إني كنت نهيتكم عن زيارة القبور فمن شاء أن يزور قبراً فليزره فإنه يرق القلب ويدمع العين ويذكر الآخرة. (المستدرک/الحاکم، ۱۳۹۴ ج ۱).

(پیغهمبهر) (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: من پیشتتر پیگہم پی نہدان سہردانی گۆرہکان بکن، جا ہر کہسیک دہیہویت سہردانی گۆریک بکات، با سہردانی بکات، سہردانی گۆرہکان دل نہرم دکات و فرمیسک لہچا وہکان دینی و دواپوژیش بیردہخاتہوہ).

ئہوہ دوا بریاری پیغہمبہر (صلی الله علیه وسلم) بووہ کہ موسولمانہکان سہردانی گۆرہکان بکن، ہەرچہندہ پیشتتریش پیگہیان پی نہدراپوو.

۱۵۴۰- أبا هريرة قال: مات ميت من آل رسول الله صلى الله عليه وسلم فاجتمع النساء يبكين عليه فقام عمر ينهاهن ويتردهن فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم دعهن يا عمر فإن العين دامعة والنفوس مصاب والعهد قريب. (۱۹۸۶/ سنن النسائي الكبرى). (قاموس المعجم الوسيط/ العہد : العِلم . يقال : هو قریبُ العہد بكذا : قریبُ العِلم بہ).

(ئہبو ہورہیرہ) (رہزای خوائ لیبیت) گوتی: کہسیک لہ کہس وکاری پیغہمبہر مرد، ئافرہتانیش کۆبوونہوہ لہسہر تہرمہکہ دہگریان، عومہریش بلاوہی پیکردن و پیگہی پی نہدان، پیغہمبہریش (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (ئہی عومہر وازیان ئی بیئہ، چا و فرمیسک دہریژت و، دلیش بریندارہو خہبہرہکەش تازہیہ).

۱۵۴۱- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ثلاثة من الكفر بالله شق الجيب والنياحة والطعن في النسب. (المستدرک/ الحاکم، ۱۴۱۵، ج ۱).

(پیغہمبہر) (صلی الله علیه وسلم) فہرموویہتی: (سی رەفتار لہ بیباوہرین بہ خوا: رومەت رنینهوہو، شینی سہر مردوو، سوکایہتی کردن بہ بنہمالہو کہس وکاری خەلک).

۱۵۴۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ: لَمَّا جَاءَ نَعْيَ جَعْفَرٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اصْنَعُوا لِأَلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ» أَوْ «أَمْرٌ يَشْغَلُهُمْ». (۱۸۵۰/سنن الدارقطني).

(عبداللهی کوپی جه عفر (په زای خوی لیبیت) گوتی: کاتی جه عفر شهید بوو پیغه مبه (صلی الله علیه وسلم) فهر مووی: خواردن بو که سوکاره که ی دروست بکن، نه وان تووشی شتیکی بوون که سه رقالی کردون).

۱۵۴۳- عَنْ عَائِشَةَ، وَحَفْصَةَ، أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحُدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا». (۴۳۰۲/صحیح ابن حبان).

(عائشه و حفصه دایکی خاوهن باو په کان (په زای خویان لیبیت) گوتیان: پیغه مبه (صلی الله علیه وسلم) فهر مووی: په وان نییه بو نافرته تیک باو په ی به خواو پوژی دواپی هه بیت، له سی پوژ زیاتر ماته مینی بو مردوویه که دهر پریت، مه گهر ژن بو میرده که ی چوار مانگو ده پوژان).

خواش ده فهر موویت: وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذُرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا (البقرة ۲۳۴) له نیو نیوه شدا نه و پیاوانه ی که دهر من و دواپی خویان هاوسه ره کانیان جیده هیلن، نه و نه و بیوه ژنانه چوار مانگو ده پوژ چاوه پری ده که ن (بو میرد کردنه وه) ... ﴿...﴾ . دواپی مردنی پیاوه که له ماوه ی چوار مانگو ده پوژدا دهر ده که ویت، نه و نافرته دوو گیانه له و پیاوه مردووه یان نا، جا نه گهر دوو گیان بوو، نه و ده بیت چاوه پری بکات تا منداله که ی ده بیت، نه و سا ده توانیت شوو بکاته وه، نه گهر دواپی چوار مانگو ده پوژده که ش دهر که وت دوو گیان نییه، نه و یه کسه ر بو ی هه یه شوو بکاته وه .

زیندوبوونهوه

۱۵۴۴- (عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم): (ما بين النفختين أربعون) قالوا يا أبا هريرة أربعون يوما؟ قال: أبيت قالوا أربعون شهرا؟ قال: أبيت قالوا أربعون سنة؟ قال: أبيت ثم ينزل الله من السماء ماء فينبتون كما ينبت البقل). (صحيح مسلم ۷۳۵۸).

(له ئه‌بو هوپه‌پره‌وه (په‌زای خوای لیبیت): پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: (له‌نیوان دوو فوو پی‌داکرده‌کاندا چل هه‌یه). گوتیان ئه‌ی ئه‌بو هوپه‌پره‌ چل پوژ؟ گوتی: نه‌متوانی وه‌لام بده‌مه‌وه، گوتیان چل مانگ؟ گوتی: نه‌متوانی وه‌لام بده‌مه‌وه، گوتیان: چل سال؟ گوتی: نه‌متوانی وه‌لام بده‌مه‌وه، پاشان خوا له‌ ئاسمانه‌وه‌ ئاوێک ده‌نی‌ریته‌ خواری، ئینجا ده‌روینه‌وه‌ هه‌روه‌کو چوون پاقله‌ ده‌رویت).

۱۵۴۵- أبا هريرة، يقول: إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «نَحْنُ الْأَخْرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». (صحيح البخاري/ ۶۸۸۷)

(ئه‌بی هوپه‌پره‌وه (په‌زای خوای لیبیت) گوتی: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رموویته‌ی: ئوممه‌تی ئیمه‌ که له‌ دونیادا له‌ کو‌تایی بوونه‌وه‌ره‌که‌داین، له‌ پوژێ زیندوبوونه‌وه‌دا له‌ پی‌شی پی‌شه‌وه‌ین).

۱۵۴۶- عن أبي هريرة: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يستر عبد عبدا في الدنيا إلا ستره الله يوم القيامة. (۷۲- ۲۵۹۰) صحيح مسلم).

(ئه‌بی هوپه‌پره‌وه (په‌زای خوای لیبیت) گوتی: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: ئه‌گه‌ر له‌ دنیا‌دا به‌نده‌یه‌ک به‌نده‌یه‌کی تر په‌نا بدات، مه‌گه‌ر خوا له‌ پوژێ قیامه‌ت دا ئه‌و به‌نده‌یه‌ هه‌ر په‌نای ده‌دات).

۱۵۴۷- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال يدخل أهل الجنة الجنة جرداً مرداً مكحلين أبناء ثلاثين أو ثلاث وثلاثين سنة. (۲۵۴۵/ سنن الترمذی). (لسان العرب/ جرد، جرداً: نزع عنه الشعر، مرد/ ابن الأعرابي: المرء نَقَاءُ الخدين من الشعر).

(پیغهمبەر) (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: خه لکی بهه هشت ده چنه ناو بهه هشت وه لوس و گولم گه شو و چاو کلکراو، پو له ی ته مه ن سی یان سی و سی سائلن). واته له و ته مه نه دا زیندوو ده کرینه وه بو لیپرسینه وه.

۱۵۴۸- عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يحشر الناس يوم القيامة حفاة عراة غرلاً كما خلقوا ثم قرأ: كما بدأنا أو خلق نعيده وعدا علينا إنا كنا فاعلين. (۲۴۲۳/ سنن الترمذی).

(ابن عباس) (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبەر (صلى الله عليه وسلم) فهرمووی: خه لکی له پوژی قیامهت دا به پیخاوسی و به پوتی و به بی شوینه واری زاوژی کو ده کرینه وه، هه وه کو چو ن یه که م جار دروستکران، پاشان نه وه ی خوینده وه: (کما بدأنا أو خلق نعيده وعدا علينا إنا كنا فاعلين) هه وه کو چو ن یه که م جار دروستمان کرد ئا وه های لیده که ینه وه، نه وه واده و په یمانیکه به سه رشانی ئیمه وه، به راستی ئیمه ش به تواناو کاریگر بووین بو نه جامدانی نه م کاره).

خو اش ده فهرموویت: مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى (۵۵) طه

﴿له خاك دروستمان کردوون، بو ناو نه ویش ده تانگیرینه وه، جار یکی تریش له ویدا ده رتان ده هینینه وه﴾.

۱۵۴۹- عن ابن عباس: سمع النبي صلى الله عليه وسلم يخطب وهو يقول إنكم ملاقو الله مشاة حفاة عراة غرلاً. (۵۷- ۲۸۶۰) صحيح مسلم. «إِنَّكُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ حُفَاةَ عُرَاةَ مُشَاةَ غُرْلًا» (صحيح البخارى/ ۶۵۲۴)، (لسان العرب/ غرل: وفي الحديث: يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُرَاةَ حُفَاةَ غُرْلًا يُهْمَا أَي قُلْفًا، وَالْغُرْلُ: جَمْعُ الْأَغْرَلِ. وَرَجُلٌ غَرْلٌ: مُسْتَرْخِي الْخَلْقِ. بِهِمْ، مَبْهَمًا قَوْلُهُ فِي الْحَدِيثِ: يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةَ

عُرَاءٌ غُرْلًا يُهْمَا أَي لِيَسْمَعَهُمْ شَيْءٌ، وَيُقَالُ: أَصْحَاءٌ“ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: فَمَعْنَاهُ عِنْدِي أَنَّهُ أَرَادَ بِقَوْلِهِ بُهْمًا يَقُولُ: لَيْسَ فِيهِمْ شَيْءٌ مِّنَ الْأَعْرَاضِ وَالْعَاهَاتِ الَّتِي تَكُونُ فِي الدُّنْيَا مِّنَ الْعَمَى وَالْعَوَرِ وَالْعَرَجِ وَالْجُدَامِ وَالْبَرَصِّ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِّنَ صُنُوفِ الْأَمْرَاضِ وَالْبَلَاءِ، وَلَكِنَّهَا أَجْسَادٌ مُّبْهَمَةٌ مُصَحَّحَةٌ لِخُلُودِ الْأَبْدِ، وَقَالَ غَيْرُهُ: لِخُلُودِ الْأَبْدِ فِي الْجَنَّةِ أَوِ النَّارِ، ذَكَرَهُ ابْنُ الْأَثِيرِ فِي النَّهَائَةِ“ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمَكْرَمِ: الَّذِي ذَكَرَهُ الْأَزْهَرِيُّ وَغَيْرُهُ أَجْسَادٌ مُصَحَّحَةٌ لِخُلُودِ الْأَبْدِ، وَالْإِبْهَامُ مِّنَ الْأَصْبَاحِ: الْعُظْمَى، مَعْرُوفَةٌ مُؤَنَّثَةٌ“ قَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ: وَقَدْ تَكُونُ فِي الْيَدِ وَالْقَدَمِ).

(ابن عباس) (پره‌زای خویان لیبیت) گوئی له پیغه مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) بوو وتاری دهدا،
فه‌رمووی: ئیوه به پیاده‌یی و پیخاوسی و به پروتی و به بی شوینه‌واری زاوژی، به دیداری په‌روه‌دگار تان ده‌که‌ن).

که‌ حه‌وا له‌جه‌سته‌ی ئاده‌م دروست‌کرا، له‌ هه‌مان ته‌مه‌نی ئاده‌م دابوو، به‌ قو‌ناغی ناو مندال‌دانا دتینه‌په‌ریبوو، ئه‌ویش بو‌مه‌به‌ستیک بوو که‌ خوا ده‌فه‌رموویت: (بو‌ئوه‌ی ئاده‌م له‌لای نیشه‌جی بی‌ت)، جا که‌ له‌ناو به‌ه‌شت دابوون، نی‌رایه‌تی و می‌یایه‌تیا‌ن پی‌وه دیا‌ر نه‌بوو هه‌تا شه‌یتان هه‌لیخه‌له‌تان‌دن و له‌ به‌ری دا‌ره‌که‌یا‌ن خوار‌د، ئه‌وسا عه‌یب و عاره‌کانیا‌ن ده‌رکه‌وت‌ن و هه‌ولی ئه‌وه‌یا‌ن دا که‌ خو‌یا‌ن داپو‌شن، واته‌ ئاماده‌کران بو‌ژیانی دنیا، بو‌ژیانیک که‌ له‌دایک بوون و مردنی تیدا‌یه، به‌لام کاتی‌ک که‌ زیندوو ده‌کرینه‌وه، بو‌ژیانیک زیندوو ده‌کرینه‌وه که‌ نه‌میری‌ه، له‌دایک بوون و مردنی تیدا‌ نی‌یه، که‌ واته‌ به‌شی‌وه‌یه‌ک زیندوو ده‌کرینه‌وه و ه‌کو دروست‌کردنه‌ یه‌که‌مه‌که‌یا‌ن که‌ شوینه‌واری نی‌رایه‌تی و می‌یایه‌تیا‌ن پی‌وه دیا‌ر نه‌بوو، هه‌ردووکیان وه‌کو یه‌ک ده‌رون زیندوو ده‌کرینه‌وه، که‌ سه‌ره‌تا له‌ ده‌رونه‌وه په‌یدا بوون، بو‌یه (غرل) لی‌ره‌دا مانای خه‌ته‌نه نه‌کراو نادات، به‌لکو به‌پی‌ی لی‌کدانه‌وه عه‌ره‌بیه‌که‌ مانای ئه‌وه‌یه هه‌موویان له‌ یه‌ک ته‌مه‌ن زیندوو ده‌کرینه‌وه و ه‌کو دروست‌کردنه‌ یه‌که‌مه‌که‌یا‌ن که‌ شوینه‌واری زاو‌ژیان پی‌وه دیا‌ر نه‌بوو، ئه‌گه‌ر له‌ ژیا‌نی دنیا‌دا وه‌کو په‌نجه‌ی ده‌سته‌کان بووبن، در‌یژو کورتیا‌ن هه‌بوو بی‌ت، ئه‌وا له‌کاتی زیندوو‌کردنه‌وه‌دا هه‌موویان له‌یه‌ک باردا وه‌کو په‌نجه‌ی گه‌وره زیندوو ده‌کرینه‌وه.

۱۵۰۰- (عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): مَا مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ وَلَا حِجَابٌ يَحْجُبُهُ). (فتح الباري بشرح صحيح البخاري ۷۱۹۸ الحديث الشريف).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی : (له پوژی دواپیدا) هیچ کەسیک له ئیوہ نیہ مهگەر پەرودر دگاره کەهی هەر له گه لیدا دەدویت و له نیوانیاندا هیچ تەرجومانیکی نیه و هیچ پەردهیه کیش نیه ببیتته هوی ئەوهی که نهیبینیت).

۱۵۰۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: من فرق بين والدة وولدها فرق الله بينه وبين أحبته يوم القيامة. (المستدرک/ الحاکم، ۲۳۳۴، ج ۲).

(پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی : کەسیک ببیتته هوی له یهک دابرا نی دایک له منداله کانی، ئەوه خوا نیوانی ئەو کەسه و خو شه ویسته کانی داده پریت).

۱۵۰۲- عن ثابت عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (لكل غادر لواء يوم القيامة يعرف به). (۱۴- (۱۷۳۷) صحيح مسلم). عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لكل غادر لواء عند أسته يوم القيامة). (عند أسته) أي خلف ظهره لأن لواء العزة ينصب لتلقاء الوجه فناسب أن يكون علم المذلة فيما هو كالمقابل له. (۱۵- (۱۷۳۸) صحيح مسلم). (پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) فہرمووی : له پوژی دواپیدا هه موو سته مکاریک نالایه کی به پشتته وهیه، (به هوی وه دهناسریتته وه)).

۱۵۰۳- عن عمر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: من زار قبري أو قال من زارني كنت له شفيعا أو شهيدا ومن مات في أحد الحرمين بعثه الله من الأمنين يوم القيامة. (۶۵/ مسند الطلياسی).

عمر(پەزای خۆی لیبیت) **گوتی**: گویم له پیڤه مبهەر(صلی الله علیه وسلم) بوو، دهیغه رموو: هەر که سێک سەردانم بکات یان سەردانی گۆرە کهم بکات، ئەوا له دوا پوژدا داواي لیبووردنی بو دە کهم یان شاهیدی بو دە دەم که(له دنیا دا له پیزی خاوهن باوه پەکان بووه). هەر که سێکیش له مزگهوتی که عیبه و مزگهوتە کهی مندا بمریت، ئەوه خوا له پوژی دوا ییدا له پیزی ئەوانە دا زیندوی دە کاتە وه که له لایەن خواوه د دنیا کر و نه وه و هیچ مه ترسییه کیان له سەر نییه).

۱۵۵۴- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن من شر الناس عند الله يوم القيامة ذا الوجهين. (۲۰۲۵/ سنن الترمذی).
ئەبی هورەیره(پەزای خۆی لیبیت) **گوتی**: پیڤه مبهەر(صلی الله علیه وسلم) فەر مووی: ئاژاوه ترین خەلک له پوژی دوا ییدا، دوو پروو هکانن).

۱۵۵۵- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من كظم غيظا وهو يقدر على أن ينفذه دعاه الله على رأس الخلائق يوم القيامة حتى يخيره في أي الحور شاء. (۲۴۹۳/ سنن الترمذی).
 (پیڤه مبهەر(صلی الله علیه وسلم) فەر مووی: هەر که سێک پقیکی خوی قوت بداتە وه و له تواناشی دایبیت پره کهی بریژیت(جی به جیی بکات) ئەوه خوا له پوژی قیامهت دا له ناو هه موو خه لکه که دا بانگی ده کات و سه ره به ستی ده کات له هه لبراردنی ئەو حۆریه ی که ئاره زووی ده کات).

۱۵۵۶- عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أراد الله بعبد الخیر عجل له العقوبة في الدنيا وإذا أراد الله بعبد الشر أمسك عنه بذنبه حتى یوافي به يوم القيامة. (۲۳۹۶/ سنن الترمذی).

(ئەنەس(پەزای خۆی لیبیت) گوتى: پېغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: ئەگەر خوا چاکەى بۆ بەندەكەى خۆى بویت، پەلەى لیدەكەت لە ژيانى دنیادا سزای بدات، ئەگەر خراپەشى بۆ بەندەكەى بویت ئەو لیبى دەگەریت هەتا پوژی دوایی لەسەر تاوانەكەى سزای دەدات).

۱۰۵۷- عن ابن مسعود: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تزول قدم ابن آدم يوم القيامة من عند ربه حتى يسئل عن خمس عن عمره فيم أفناه وعن شبابه فيم أبلاه وماله من أين اكتسبه وفيم أنفقه وماذا عمل فيما علم.(۲۴۱۶/ سنن الترمذی).

(ابن مسعود(پەزای خۆی لیبیت) گوتى: پېغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: لە پوژی قیامەت دا پیبى كەسىك لە خوا دوور ناکەویتەو هەتا لەسەر پینج شت پرسىارى لى ئەكەت، تەمەنەكەى لەچیدا بەسەر بردوو، پرسىار لە گەنجایەتیهكەشى دەكەت لە چیدا تاقى كردۆتەو، پرسىارىش دەبارەى مالهكەى دەكەت چۆن پەیدای كردوو پرسىارىشى لیدەكەت مالهكەى لەچیدا خەرج كردوو، پرسىارىشى لیدەكەت چۆن رەفتارى كردوو لەگەل ئەو شتانەى كە فیریان ببوو).

۱۰۵۸- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُحْتَسَرُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ.(۴۳۰/ سنن ابن ماجة).

(جابر(پەزای خۆی لیبیت) گوتى: پېغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: لە پوژی دوايیدا خەلكى كۆدەكرینەو بۆ لیبىرسینەو، لەسەر بنەمای نیازی دل و دەروونەكانیان لە رەفتارەكانى ژيانى دنیادا).

۱۰۵۹- عن خالد بن الوليد قال قال النبي صلى الله عليه وسلم: ان أشد الناس عذابا يوم القيامة أشدهم عذابا للناس في الدنيا.(۱۱۵۷/ مسند الطلياسی).

(خالیدی کوپی وهلید گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له پوژی قیامه تدا توندترین سزای که سیک نه وه یانه که له دنیا دا به توندی سزای خه لکی داوه).

۱۵۶۰- المقداد بن الأسود قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: تدني الشمس يوم القيامة من الخلق حتى تكون منهم كمقدار ميل. (۶۲) - (۲۸۶۴) صحيح مسلم.
(پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرموویته: له پوژی دوا ییدا پوژ نه وه نده داده که ویته و له خه لکی نزیک ده بیته وه هه تا ماوه ی نیوانیان به نه ندازه ی میلیک ده بیته).
خو اش ده فهرموویته: وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۳۸) ییس
﴿خو ریش ده پوات به ره و نارماگاکه ی خو ی، نه وه ش له تواناو ده سه لاتی خوایه (که نه ندازه ی بوگرتوه)﴾.

۱۵۶۱- عن أبي الدرداء: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول إن اللعانين لا يكونون شهداء ولا شفعاء يوم القيامة. (۸۶) - (۲۵۹۸) صحيح مسلم.
(نه بی الدرداء (په زای خوای لی بیته) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: نه و ژنو پیوانه ی بو جیا بوونه وه نه فرین له یه کتری ده که ن، له پوژی دوا ییدا نا کرین به شاهیدو ناشتوانن له لای خوا بو که س بیارینه وه).

۱۵۶۲- عن أبي بن كعب رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: بشر أمتي بالسناء والرفعة والتمكين في البلاد ما لم يطلبوا الدنيا بعمل الآخرة فمن طلب الدنيا بعمل الآخرة لم يكن له في الآخرة من نصيب. (المستدرک/الحاکم، ۷۸۹۵، ج ۴). (لسان العرب/ سنا: وفي الحديث: بَشَّرْتُ أُمَّتِي بِالسَّنَاءِ أَيْ بَارْتِفَاعِ الْمَنْزِلَةِ وَالْقَدْرِ عِنْدَ اللَّهِ).
(نوبه ی کوپی که عب (په زای خوای لی بیته) گوتی: پیغهمبه ر(صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: مزگینی بده به نوممه ته که م، به ریژداری و پایه به رزی و تواناداری له ولات

دا، مادام دستکەوتەکانی دواپۆژ ناگۆرێنەو بە خۆشیەکانی ژيانی دنیا، هەر کەسیکیش لەبری پاداشتەکانی دواپۆژ ژيانی دنیاى بووێت، ئەو لە دوا پۆژدا هیچ حەقە بەشیکی نایێت).

۱۵۶۳- عن أبي بكرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما من ذنب أجد أن يعجل الله لصاحبه العقوبة في الدنيا مع ما يدخر له في الآخرة من البغي وقطيعة الرحم. (۲۵۱۱/ سنن الترمذی).

(**ابى بکرە گوتى**: پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: **هیچ تاوانیک نییە شایستەتر بیێت بەوەی کە خوا لە دنیادا سزای خاوەنەکەى بدات، لەچاو ئەوەی سزاکەى بۆ کۆکاتەووە لە پۆژی دوايیدا سزای بدات لەسەر سەرکەشى و بچراندنی پەيوەندى خیزانەکەى**).

واتە سەرکەشى کردن لە بەرنامەکەى خوا و بچراندنی پەيوەندیەکانى خیزان، سزاکەیان ئەوێندە گەورەیه، خوا هەموو تاوانەکانى ئەو کەسە کۆدەکاتەووە لە پۆژی دوايیدا سزای دەدات. باشترین سزادانیشت ئەوێه کە خوا لە دنیادا سزای مروق بەدات لەسەر تاوانیک کە ئەنجامی داوە).

۱۵۶۴- عن جرير بن عبد الله قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم جلوسا فنظر إلى القمر ليلة البدر أربع عشرة فقال " إنكم سترون ربكم كما ترون هذا لا تضامون في رؤيته. (سنن ابى داود/ ۴۷۲۹). (أى لا تختلفون في رؤيته).

(**جەریر کوپى عبداللە** (پەزای خواى لیبیت) **گوتى**: **لەگەل پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) دانیشتبووین تەماشای مانگی چوار دەمان دەکرد، ئەویش فەرمووی: بە دانیایێهوە لە پۆژی دوايیدا بەبى هیچ جیاوازییەک لە نیوانتان ئیوہ خواى خۆتان بە ئاشکرا دەبینن وەکو بینینی ئەو مانگە**).

بههشت

۱۵۶۵- عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابٍ، فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرَّيَّانَ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ» (مسند الروياني).
پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرموی: بههشت ہشت دہرگای ہہیہ، دہگایہ کیان
بہ ناوی(الریان) ناسراوہ، لہ پڑوہ وانہ کان زیاتر کہسی تری پیدا ناچیتہ ژورہوہ).

۱۵۶۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُهُ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ» فَقِيلَ: وَلَا أَنْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «وَلَا أَنَا، إِلَّا أَنْ يَتَّعَمَدَنِي رَبِّي بِرَحْمَةٍ».
(صحیح مسلم / ۷۲-۲۸۱۶).

(نہبی ہورہ پرہ) (پہزای خوی لیبت) گوتی: پیغمبر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمویہ تی:
کہسیک نییہ کارو کردہ وہ کانی ببنہ ہوئی نہوہی بخریتہ بہہشتہوہ، گوتیان: نہی
پیغمبرہری خوا، توئش؟ فہرموی: بہلی تہ نانہت منیش، مہگہر خوا بمخاتہ ژیر
سوزو بہزہیی و پرحمہ تی خوہوہ).

۱۵۶۷- عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَا يَدْخُلُ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ الْجَنَّةَ، وَلَا يُجِيرُهُ مِنَ النَّارِ، وَلَا أَنَا، إِلَّا بِرَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ». (صحیح مسلم / ۷۷-۲۸۱۷).

(جابر) (پہزای خوی لیبت) گوتی: گویم لہ پیغمبر(صلی اللہ علیہ وسلم)
بوودہ یفہرمو: (یہکیک لہ نیوہ، تہ نانہت منیش، کارو کردہ وہ کانی ناخاتہ
بہہشتہوہ، لہ ناگریش ناپاریزیت، مہگہر بہ سوزو بہزہیی خوا).

۱۵۶۸- عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ النَّخَعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَظَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّبَاوَةِ، أَوْ الْبَنَاوَةِ، قَالَ: وَالنَّبَاوَةُ مِنَ الطَّائِبِ، قَالَ: يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ، مِنْ

أَهْلِ النَّارِ، قَالُوا: بِمَ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ، وَاللَّثَاءِ السَّيِّئِ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ. (٤٢٢١/ سنن ابن ماجة). (حاشية اسندی على ابن ماجة/ ٤٢٢١، قوله: (أو البناوة) هو معروف بالطائف قاله السيوطي (توشكوا) على صيغة الجمع وحذف النون تخفيفا وهو كثير، وفي نسخة الزوائد يوشك بالإفراد (بالثناء الحسن) أي: فمن أنثيتم عليه ثناء جميلا فهو من أصحاب الجنة، قيل: هو مخصوص بالصحابة، وقيل: ممن كان على صفتهم في الإيمان، وقيل: هذا إذا كان الثناء مطابقا لأفعاله، وقال النووي: الصحيح أنه على عمومه وإطلاقه فكل مسلم مات فألهم الله الناس أو معظمهم الثناء عليه كان ذلك دليلا على أنه من أهل الجنة سواء كانت أفعاله تقتضي ذلك أم لا إذ العقوبة غير واجبة فإلهم الله الثناء عليه دليل أنه يشاء المغفرة له، وفي الزوائد إسناداه صحيح رجاله ثقات وليس لزهير هذا عند ابن ماجه سوى هذا الحديث وليس له شيء في بقية الكتب الستة).

(ابى بكر كورى زوههبرى سهقه فى له باوكيهوه كيپراويه تيهوه، گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) له (النباوة)ى (نزىكى طائف) وتارى بو خويندينهوه، فهرموى: خهريكه له نيؤ خوتاندا خهلكى بههشت له خهلكى جهه ندهم جيا دهكه نهوه، خهلكه كه گوتيان: نهى پيغهمبه رى خوا، به چى ليكيان جيا بكينهوه؟ نه ويش فهرموى: بههوى مه دح كردنى چاك و مه دح كردنى خراپهوه، نيؤهش له ناو يه كتريدا شاهيدى خوان به سهر يه كتريهوه).

نه گهر خهلكى به چاكه مه دحى يه كيك بكن، نهوه نيشانهى نهوه يه نهوكه سه خهلكى بههشته، نه گهر خهلكيش به خراپه باسى كه سيكيان كرد، نهوه نيشانهى نهوه يه نهوه كه سه خهلكى دوزه خه.

١٥٦٩- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدخل الجنة قاطع. قال ابن أبي عمر: قال سفیان يعني قاطع رحم. (١٩٠٩/ سنن الترمذى).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرموى: كه سيك په يوه نديه كانى خيزان بيچرينيت، ناچيته بههشتهوه).

۱۵۷۰- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا يدخل الجنة قاطع رحم (۱۹) - (۲۵۵۶) صحيح مسلم).

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: کہسیک ناچیتہ بہہشتہوہ کہ پھیوہندیہکانی خیزانی پچراندييت).

۱۵۷۱- قال رسول الله صلى الله عليه و سلم: أنا وكافل اليتيم في الجنة كهاتين وأشار بأصبعيه يعني السبابة والوسطى. (۱۹۱۸/ سنن الترمذی).

(پيغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: من و ئەو کہسەي کہ ھەتيويك دەگريتە خوئی لە بەھەشت دا ئاوەھاین، ئاماژەي بە ھەردووک پەنجەي شادە نويزو دوورو دريژ کرد).
لە کوردەواریدا پەنجەکانی دەست ئاوەھان: قولینچک، مامە لینچک، دوورو دريژ، شادە نويز، ئەسپی کوز(پەنجەي گەورە).

۱۵۷۲- جاء رجل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله دلني على عمل إذا أنا عملت به دخلت الجنة قال كن محسنا قال كيف أعلم أي محسن قال سل جيرانك فإن قالوا إنك محسن فأنت محسن وإن قالوا إنك مسيء فأنت مسيء. (المستدرک/ الحاکم، ۱۳۹۹ ج ۱).

(پیاویک ھات بو لای پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)، گوتی: ئەي پیغهمبەری خوا، ریکەم نیشان بدە بو کاریک کہ بیکەم بەھویەوہ بچمە بەھەشت، ئەویش فہرمووی: پرسیار لە جیرانەکانت بکە، ئەگەر گوتیان تۆ کہسیکی باشیت ئەوہ کہسیکی باشیت، ئەگەر گوتیشیان تۆ کہسیکی خراپیت، ئەوہ خراپەکاریت).

١٥٧٣- عن جابر رضي الله عنه قال: أتى النبي صلى الله عليه وسلم النعمان بن قوطل فقال يا رسول الله أرأيت إذا صليت المكتوبة وحرمت الحرام وأحلت الحلال أَدْخَلَ الْجَنَّةَ فقال النبي صلى الله عليه وسلم نعم. (١٩٤٨٩/ سنن البيهقي).

(جابر) (پهزای خوی لیبت) **گوتی**: نوعمانی کوری قوطل هات بۆ لای پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) **گوتی**: ئەهی پیغهمبهری خوا، ئەگەر نوێژە پیویستکراوه کان ئەنجام بدهم و شتە قهدهغه کراوه کان به حهرام بزنام و شتە حهلاله کانیش به پهوا بزنام، جا ئایا دهچمه بهههشتهوه؟ ئەویش فهرمووی: بهلی).

١٥٧٤- عن أبي هريرة: قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن أكثر ما يدخل الناس الجنة؟ فقال: تقوى الله وحسن الخلق، وسئل عن أكثر ما يدخل الناس النار؟ فقال: الفم والفرج. (٢٠٠٤/ سنن الترمذی).

(ئەبی هورەیره) (پهزای خوی لیبت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) پرسیارى لیكرا دهربارهی ئەو هۆکارهی که دهبیته هوی ئەوهی زۆرینهیه که له خه لکی بچنه بهههشتهوه؟ فهرمووی: خوا په رستی و په وشت جوانی، پرسیاریشیان لیکرد دهربارهی ئەو هۆکارهی که دهبیته هوی ئەوهی زۆرینهیه که بخرینه ناو ئاگرهوه؟ ئەویش فهرمووی: زمان و دامین).

١٥٧٥- عن أبي هريرة: عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال إن في الجنة لشجرة يسير الراكب في ظلها مائة سنة. (٢٥٢٣/ سنن الترمذی).

(ئەبی هورەیره) (پهزای خوی لیبت) **گوتی**: پیغهمبه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: له بههشتهدا داریک ههیه، ئەسپ سوار له سییه ره کهیدا سهدا سال به پێدا دهروات).

خوآش دهفه رموویت: عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى (١٤) عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى (١٥) النجم ﴿له لای دارگیژه که ی سنووری کۆتایی، له وشویننه دا که بهه شتی حه وانه وهی لییه (بهه شتی شوینی مانه وهی خاوه نباوه ره کانی لییه)﴾.

١٥٧٦- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خلق الله جنة عدن وغرس أشجارها بيده فقال لها تكلمي فقالت قد أفلح المؤمنون. (المستدرک/ الحاکم، ٣٤٨٠، ج ٢).
 (پیغه مبهه ر) صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: خوا بهه شتی (عدن) ی دروست کردو به دهستی خو ی نه مامه کانی تیدا چاندن، ئینجا پیی گوت: قسه یه ک بکه، ئه ویش گوتی: (قد أفلح المؤمنون)).

خوآش دهفه رموویت: وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (٧٢) التوبة ﴿خوا واده ی داوه به خاوه نباوه پانی پیاوو خاوه نباوه پانی ئافرهت، به چه ندین بهه شت که چه ندین پووباریان به ژیردا ده روات و نه مرن تیا یاندا، واده ی مالی چاک و خو شیشی پیداون له بهه شتی عه دن و ره زامه ندی بوونیکیش بوئه وان له لایه ن خواوه که گه وره تره له هه موو ئه م پادا شته، ئه وه سه رکه وتنی گه وره یه (ئه وه که سه ی ئه م پادا شت و ره زامه ندیه به ده ستدینی)﴾.

١٥٧٧- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال في الجنة مائة درجة ما بين كل درجتين كما بين السماء والأرض والفردوس أعلاها درجة ومنها تفجر أنهار الجنة الأربعة ومن فوقها يكون العرش فإذا سألتم الله فسلوه الفردوس. (سنن الترمذی).
 (پیغه مبهه ر) صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: له بهه شتدا سه د پله هه یه، نیوانی هه ر دوو پله وه کو نیوانی ئه رزو ئاسمان وایه، فیرده و سیش له به رزترین پله دایه، له وی هه ر

چوار پروباره که ی به ههشت هه لده قولین، له سه روی ئه ویشه وه عرشه خواجه، جا که ئیوه داواتان له خوا کرد، داوا ی فیردهوسی ئی بکه ن).

۱۵۷۸- عن قتادة عن أنس: عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: يعطى المؤمن في الجنة قوة كذا وكذا من الجماع قيل يا رسول الله أو يطيق ذلك؟ قال يعطى قوة مائة. (۲۵۳۶/ سنن الترمذی).

(پێغه مبه ر) صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: له به ههشتدا خاوه ن باوه ر هیزیکى ئاوا و ئاوا ی ده دریتى بۆ جووت بوون، گوتیان: ئه ی پێغه مبه رى خوا که س توانای ئه وه ی هه یه؟ ئه ویش فه رمووی: مروقه هیزو توانی سه د که سی ده دریتى).

۱۵۷۹- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أهل الجنة جرد مرد كحل لا يفنى شبابهم ولا تبلى ثيابهم. (۲۵۳۹/ سنن الترمذی).

(پێغه مبه ر) صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: خه لکی به ههشت ده چنه ناو به ههشته وه لوس و کولم گه شو چا و کلکراو، گه نه تیان تیدا ناچیت و پو شاکه کانیان نادرین).

۱۵۸۰- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال يدخل أهل الجنة الجنة جردا مردا مكحلين أبناء ثلاثين أو ثلاث وثلاثين سنة. (۲۵۴۵/ سنن الترمذی). (لسان العرب/ جرد، جرداً: نزع عنه الشعر، مرد/ ابن الأعرابي: المرء نقاء الخدين من الشعر).

(پێغه مبه ر) صلى الله عليه وسلم) فه رمووی: خه لکی به ههشت ده چنه ناو به ههشته وه لوس و کولم گه شو چا و کلکراو، پۆله ی ته مه ن سی یان سی و سى سائلن).

۱۵۸۱- عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يبقى من الجنة ما شاء الله أن يبقى ثم ينشئ الله تعالى لها خلقا مما يشاء (۳۹- (۲۸۴۸) صحيح مسلم).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فرمووی: له ناو بهه شتدا ئه وهندهی که خوا مه به سستیته تی شوین ده مینیتته وه، جا خوای گه وره خه لکیکی تیدا داده مه زینیت که خوی دهیه ویت).

۱۵۸۲- (قال رسول الله (صلی الله علیه وسلم): لا يدخل النار أحد في قلبه مثقال حبة خردل من إيمان، ولا يدخل الجنة أحد في قلبه مثقال حبة خردل من كبرياء). (صحيح مسلم ۲۲۶ الحديث الشريف).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فرمووی: (که سیئک ناچیتته ناگره وه به ئەندازهی مسقالیک له دنکی خه ردهل باوه پری له دلدا بیئت، که سیکیش ناچیتته بهه شتته وه به ئەندازهی مسقالیک له دنکی خه ردهل خو به گه وره زانینی له دلدا بیئت).

۱۵۸۳- (عن أنس: أن رسول الله (صلی الله علیه وسلم) قال: اللهم أحيني مسكينا وأمتي مسكينا واحشرنى في زمرة المساكين يوم القيامة فقالت عائشة لم يارسول الله؟ قال إنهم يدخلون الجنة قبل أغنيائهم بأربعين خريفا يا عائشة لا تردي المسكين ولو بشق تمرة يا عائشة أحبي المساكين وقربهم فإن الله يقربك يوم القيامة). (جامع الترمذي ۲۳۹۲ الحديث الشريف).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فرمووی: (خوایه بم ژیه نه بهه ژاری و بم مرینه به هه ژاری و له پوژی دوا بيشدا له گه ل دسته ی هه ژاره کان کوم بکه ره وه). عائشه گوتی: بوچی ئە ی پیغهمبەری خوا؟ فرمووی: (هه ژاره کان به چل پایز پيش دهوله مهنده کان ده چنه بهه شتته وه، ئە ی عائشه، مه هیله هه ژاریک پروات ئە گه ر به له ته خورما یه کیش بیئت، ئە ی عائشه، هه ژاره کانت خو ش بوویت و لیان نزیک ببه وه، به راستی خوا پوژی دوا یی نزیکت ده خاته وه).

١٥٨٤- (عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: أَطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَأَطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ). (فتح الباري بشرح صحيح البخاري/ ٦٣٢٦ الحديث الشريف).

پيغهمبهر(صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: (چاوم به بههشتدا گيړا، بينيم زورينهی خه لکه کهی هه ژاره کان بوون، چاويشم به ئاگردا گيړا، بينيم زورينهی خه لکه کهی ئافره تان بوون).

١٥٨٥- (عن أبي سعيد: عن النبي صلى الله عليه وسلم) قال: التاجر الصدوق الأمين مع النبيين والصديقين والشهداء). (جامع الترمذي/ ١٢٠٦ الحديث الشريف).

پيغهمبهر(صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: (بازرگانی راستگوو دہستپاک له گهل پيغهمبهره کان و راستگوکان و شہيداندايه).

١٥٨٦- (عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم) من نفس عن أخيه كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة ومن ستر مسلما ستره الله في الدنيا والآخرة ومن يسر على معسر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه ومن سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له طريقا إلى الجنة). (جامع الترمذي ٣٠٢٣ الحديث الشريف).

پيغهمبهر (صلی الله عليه وسلم) فہرمووی: (هہر که سيک ناخوشيہ کی له ناخوشيہ کانی دنياى له سہر برايه کی لابرده، ئەوا خوا له ناخوشيہ کانی پوژى دوايى ناخوشيہ کی بو لادہ بات، کہ سيکيش موسولمانیک په نا بدات و بپاريژيت، ئەوا له پوژى دواييدا خوا په نای ئەو که سه دەدات و دەپاريژيت، کہ سيکيش ئاسانکاری بو خواهن گرفتیک کرد، خوا ئاسانکاری بو دەکات له دنيا و داپوژدا، خواش له پشتيوانی به ندهدايه مادام

به‌نده له پشتیوانی برای دابیت، که سیکیش که ریگه‌یه‌کی گرت زانستی‌یه‌کی لیوه دستکه‌ویت، خوا ریگه‌یه‌کی به‌ره‌و به‌هه‌شت بو دیاری ده‌کات).

۱۵۸۷- (عن أبي هريرة: أن رسول الله (صلى الله عليه وسلم) قال: (بينما رجل يمشي بطريق وجد غصن شوك على الطريق فأخره، فشكر الله له، فغفر له). (صحيح مسلم بشرح النووي ۶۶۱۹ الحديث الشريف).

(پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: (له کاتی‌کدا که‌سیک به ریگایه‌کدا ده‌ر‌ویش‌ت، لقی درکیکی بینی له‌سه‌ر ریگاکه‌و، درکه‌که‌ی لادا، له‌سه‌ر ئەم کرده‌وه‌یه‌ی خوا سوپاسی کردو له تاوانه‌کانی خو‌شبوو).

۱۵۸۸- (قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): من عال ثلاث بنات فأدبهن وزوجهن وأحسن إليهن فله الجنة). (عون المعبود بشرح سنن ابي داود ۵۱۴۰ الحديث الشريف).

(پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: (به‌هه‌شت بو ئەوه‌که‌سه‌یه‌ که‌سی کچی په‌روه‌ده‌کردن و به‌شووی دان و بویان چاک بوو).

۱۵۸۹- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَطَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَرْضِ خُطُوطًا أَرْبَعَةً قَالَ: "أَتَدْرُونَ مَا هَذَا؟" قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، وَفَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ، وَمَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَأَسِيَّةُ بِنْتُ مَزاحم امرأة فرعون." (صحيح ابن حبان).

(ابن عباس(په‌زای خویان لی‌بیت) گوتی: پیغه‌مبه‌ر(صلی الله علیه وسلم) له‌سه‌ر زه‌وی چوار هیلی کی‌شان، فه‌رمووی: ئایا ده‌زانن ئەوه‌ چیه‌؟ ئەوانیش گوتیان خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی زاناترن، پیغه‌مبه‌ریش(صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: باشتین ئافره‌تانی دنیا له‌ ناو به‌هه‌شتدا، خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلدو، فاته‌می کچی محم‌دو مریه‌می کچی عمران و، ئاسیای کچی مه‌زاحمی خیزانی فیرعه‌ونه).

خوآش دهفه رموویت: وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةً فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (١١) التحريم ﴿خوآ
 نموونه يه كيشى هيئاوه ته وه دهر باره ي ئه وانه ي كه باوه رپان هيئاوه، خيزانه كه ي فيرعه ون،
 كه گوتى: په روه ردگارى من كوژشكيكم بو دروست بكه له بهه شتدا، له دهست فيرعه ون و
 كرده وه كانى و له دهست گه لى سته مكاريش رزگارم بكه ﴿.

١٥٩٠- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): من ثابر على ثنتي عشرة ركعة من السنة
 بنى له بيت في الجنة. أربع قبل الظهر وركعتين بعد الظهر وركعتين بعد المغرب وركعتين
 بعد العشاء وركعتين قبل الفجر). (سنن ابن ماجه/١١٧٢ الحديث الشريف).

(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: كه سيك راهات و بهر دهوام بوو له سه ر دوانزده
 ركا عهت نويژ له سوننهت، مالىكى له بهه شتدا بو دروست ده كريت. چوار ركا عهت
 پيش نويژى نيوه پوو، دوو ركا عهت دواى نويژى نيوه پوو، دوو ركا عهت دواى نويژى
 نيوارهو، دوو ركا عهت دواى نويژى خه وتنان و، دوو ركا عهت پيش نويژى به يانى).

١٥٩١- قال رسول الله (صلى الله عليه وسلم): من صلى الضحى ثنتي عشرة ركعة بنى الله
 قصرا من ذهب في الجنة). (جامع الترمذي ٤٦٩ الحديث الشريف).

(پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم) فه رموى: (كه سيك دوانزده ركا عهت نويژى چيشته نكاى
 كرد، خوا له بهه شتدا كوژشكيكى له زيږ بو دروست ده كات).

١٥٩٢- (أن رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ما من عبد يذنب ذنبا ثم يتوضأ ويصلي
 ركعتين ثم يستغفر الله إلا غفر له ثم تلا هذه الآية (والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم
 ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم) الآية والآية الأخرى) ومن يعمل سوءا أو يظلم نفسه الآية. (١/
 مسند الطلياسى). (لسان العرب/ذنب، ذنب: الذَّنْبُ: الإِثْمُ والجُرْمُ والمعصية).

(پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: ہیچ بەندەییە ک نییە کە تاوانیک دەکات، ئەگەر دەستنوویژ بشوات و دوو رکاعەت نوویژ بکات بۆ خوا، مەگەر هەر خوا لیبی دەبوریت، پاشان ئەو ئایەتە ی خویندەوہ(والذین إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذکروا اللہ فاستغفروا لذنوبہم)، ئەو ئایەتە شی خویندەوہ(ومن یعمل سوءا أو یظلم نفسه)).

واتە ئەو تۆبە کردنە ھۆکاریکە بۆ چوونە بەھەشت.

۱۵۹۳- عن أبي بكر أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا يدخل الجنة خب ولا خائن. (۸/ مسند الطلياسی). (لسان العرب/ خب، والخبُّ: الفساد).

((ئەبی بەکر(رەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: خراپەکارو خۆفرووش ناچنە ناو بەھەشتەوہ).

۱۵۹۴- عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: من دخل سوقا من هذه الأسواق فقال لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير كتب الله عز وجل له ألف ألف حسنة ومحى عنه ألف ألف سيئة وبني له قصرا في الجنة. (۱۲/ مسند الطلياسی).

(عمری کوپی خەتاب(رەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فہرمووی: کەسیک کە چووہ ناو بازاریک لەو بازارانە و بلیت: (لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير)، خوای گەورە ھەزار ھەزار چاکە ی بۆ دەنووسییت و ھەزار ھەزار تاوانی بۆ دەسرپیتەوہ و کۆشکیکی لە بەھەشتدا بۆ دروست دەکات).

۱۵۹۵- حديث حذيفة (رضى الله عنه) قال: سمعت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول: لا يدخل الجنة ناماً. (حديث رقم ٦٤ البيان).

پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: (ناچیته بهه شته وه ئه وه که سه ی پاشه مله قسه له نیوان خه لکیدا دینی و ده بات).

خواش ده فەرموویت: هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ (۱۱) القلم ﴿١٥﴾ (ئه و سویند خۆره رسواکراوه ی) پلار له خه لکی ده بات و قسه له نیوان خه لکیدا دینیت و ده بات ﴿١٥﴾.

۱۵۹۶- عن جابر أن رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: رأيت إذا صليت الصلوات المكتوبات وصمت رمضان وأحلت الحلال وحرمت الحرام ولم أزد على ذلك شيئا أدخل الجنة؟ قال نعم قال والله لا أزيد على ذلك شيئا (۱۸-۱۵) صحيح مسلم.

(جابر) (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیاویک پرسیارى له پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) کرد، گوتی: ئایا وای ده بیینی ئه گهر نوێژه پیویست کراوه کان بکه م و په مه زان به پوژووو ببه و شته هه لاله کان به هه لاله بزانه و شته هه رانه کانیش به هه رانه بزانه، له وه ندهش زیاتر هه یچی تر نه که م، جا ئایا ده چمه به هه شته وه؟ ئه ویش فەرمووی: به ئی، پیاوه که ش گوتی: (که واته) سویند به خوا شتیك له وانه زیاتر ناکه م).

۱۵۹۷- عن جابر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث من كن فيه ستر الله عليه كنفه وأدخله جنته رفق بالضعيف وشفقة على الوالدين وإحسان إلى المملوك. (۲۴۹۴) سنن الترمذی.

(جابر) (په زای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبەر (صلی الله علیه وسلم) فەرمووی: سی پوهوشت له هه ر که سی کیدا هه بن خوا ده پیا ری زیت و ده یخاته به هه شته که یه وه، به زه یی به خه لکی لاوازو بی توانادا بیته وه، سوژو به زه یی هه بییت به رانه به ر دایک و باوکی و، چاکه له گه ل ئه و کۆیله یه دا بکات که له ژیر ده سه لاتی ئه و دایه).

۱۵۹۸- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " لا يدخل الجنة قتات " (۴۸۷۱) سنن ابی داود.

(پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: ئەو کەسەى بە خراپەکارى قسەى خەلکى دەگێریتەو، ناچیتە بەهەشتەو).

۱۵۹۹- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر. (۲۳۲۴/ سنن الترمذی).

(ابى هوپەرپرە(پەزای خوای لیبیت) گوتى: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: دنیا بەندینخانەى خاوەن باوەرەکان و، بەهەشتى بیباوەرەکانە).
واتە بەپیچەوانەشەو هەر راستە: بەهەشت بۆ خاوەنباوەرەکانەو خوشى دنیاى بۆ بیباوەرەکانە.

۱۶۰۰- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال تفتح أبواب الجنة يوم الاثنين ويوم الخميس فيغفر لكل عبد لا يشرك بالله شيئا إلا رجلا كانت بينه وبين أخيه شحناء فيقال أنظروا هذين حتى يصطلحا أنظروا هذين حتى يصطلحا أنظروا هذين حتى يصطلحا (۲۵- ۲۵۶۵) صحيح مسلم. ﴿شحناء﴾ أى عداوة وبغضاء (أنظروا هذين) أى أخروهما ﴿

ئەبى هوپەرپرە(پەزای خوای لیبیت) گوتى: پیغهمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم) فہرمووی: دەرگای بەهەشت پوژانى دووشەممەو پینج شەمان دەکرینەو، لیبوردەبى بۆ هەموو بەندەیک دەدریت کە هیچ هاوبەشیکی بۆ خوا دانەنابیت، مەگەر کەسیک لەنیوان خوای و برا موسولمانەکیدار قوقینەى هەبیت، ئینجا (بە فەرمانى خوا) دەگوتریت: ئەم دوو برا موسولمانە دوابخەن (لە چوونە ناو بەهەشت) هەتا ئاشت دەبنەو، ئەم دوو برا موسولمانە دوابخەن (لە چوونە ناو بەهەشت) هەتا ئاشت دەبنەو، ئەم دوو برا موسولمانە دوابخەن (لە چوونە ناو بەهەشت) هەتا ئاشت دەبنەو).

لە زمانى عەرەبدا دووبارە یان چەندجارە کردنەوہى مەبەستیک، مانای ئەو دەگەینیت کە گومان ناهیلت لە راستى ئەو مەبەستە.

۱۶۰۱- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إن الرجل ليعمل عمل أهل الجنة فيما يبدو للناس وهو من أهل النار وإن الرجل ليعمل عمل أهل النار فيما يبدو للناس وهو من أهل الجنة. (۱۲- (۱۱۲) صحيح مسلم).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: پیاوئیک کہ رەفتاریک دەکات بە پێی رەفتاری خەلکی بەهەشت، خەلکی وادەزانن ئەو پیاوہ لە ئەهلی بەهەشتە، لە راستیشدا خەلکی جەهەندەمە، پیاوئیکیش کہ رەفتاریک دەکات بە پێی رەفتاری خەلکی جەهەندەم، خەلکی وادەزانن ئەو پیاوہ لە ئەهلی جەهەندەمە، لە راستیشدا خەلکی بەهەشتە).

۱۶۰۲- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إن الرجل ليعمل الزمن الطويل بعمل أهل الجنة ثم يختم عمله بعمل أهل النار وإن الرجل ليعمل الزمن الطويل بعمل أهل النار ثم يختم له عمله بعمل أهل الجنة (۱۱- (۲۶۵۱) صحيح مسلم).

(پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: خەلکێک تەمەنیکی درێژ بەسەر دەبەن رەفتاریان وەکو خەلکی بەهەشتە، پاشان کۆتایی بە کارەکانیان دینن (کۆتایی بە تەمەنیان دینن) بەشیوہی رەفتاری خەلکی جەهەندەم، خەلکێکیش هەن بەدریژایی تەمەنیان کار بە رەفتاری خەلکی دۆزەخ دەکەن، پاشانکۆتایی بە کارەکانیان دینن (کۆتایی بە تەمەنیان دینن) بەشیوہی رەفتاری خەلکی بەهەشت).

۱۶۰۳- عن أبي هريرة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لو يعلم المؤمن ما عند الله من العقوبة ما طمع بجنته أحد ولو يعلم الكافر ما عند الله من الرحمة ما قنط من جنته أحد (۲۳- (۲۷۵۵) صحيح مسلم).

(ئەبو ھورەیرە (رەزای خوای لیبیت) گۆتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر خاوەن باوەر دەیزانی خوا چ سزایەکی لایە، ھەرگیز کەس تەماحی لە چوونەناو

بههشت نهدکرد (هر خویان دهپه‌رست)، نه‌گهر بیباوه‌پیش ده‌یزانی چ به‌زه‌ییه‌ک له لای خوا‌ه‌یه، هه‌رگیز که‌سیک له چوونه ناو به‌هه‌شت بی هیوا نه‌ده‌بوو).

۱۶۰۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ حَمَّادٌ: أَحْسَبُهُ قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ يَنْعَمُ لَا يَبْأَسُ، لَا تَبْلَى ثِيَابُهُ وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُ، وَفِي الْجَنَّةِ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا حَظَرَ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ. (مسند اسحاق/۳۶).

(ئه‌بی هوره‌یره (په‌زای خوی لیبیت) گوتی: پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: هه‌رکه‌سیک چوو به‌هه‌شته‌وه، نازو نیعه‌تدار ده‌بی‌ت و هه‌رگیز پیویستی به‌هیچ شتی‌ک نابیت، به‌رگه‌کانیان کۆن نابن و گه‌نجیه‌تیشیان تیدا ناچیت، ئه‌وه‌ی له‌ناو به‌هه‌شتدا هه‌یه، نه‌چاو دیتویه‌تی و نه‌گوی بیستویه‌تی و نه‌به‌خه‌یالی که‌سیشدا هاتوه).

جهه ندهم

۱۶۰۵- عن عبدالله بن مسعود قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يؤتى بجهنم يومئذ لها سبعون ألف زمام مع كل زمام سبعون ألف ملك يجرونها.

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: ئهو رۆژهى كه جهه ندهم دههينرييت، حهفتا هزار دهسكى پيوهيه، ههر دهسكيك حهفتا هزار فريشته رايده كيشتن). (۲۰۷۳/ سنن الترمذى). (لسان العرب/ زمم، لا زمام ولا خزام في الإسلام) أرادما كان عبأد بني إسرائيل يفعلونه من زم الأنوف، وهو أن يُخرق الأنف ويجعل فيه زمام كزمام الناقة ليقاد به).

۱۶۰۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ، مَا يَنْبَغُ مَا فِيهَا، يَهْوِي بِهَا فِي النَّارِ، أَبَعَدَ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ». (صحيح مسلم/ ۵۰- ۲۹۸۸). ((ما يتبين ما فيها) معناه لا يتدبرها ويتفكر في قبحها ولا يخاف ما يترتب عليها). (ئهبى هوپه پره (په زای خواى ليبييت) گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تى: مروؤ قسه يهك بكات و بىرى ليئنه كاته وه قسه كه ي چ واتايه كى ناشيرين ده به خشيت، به هوويه وه هه لده دي درديته دوزه خه وه بو قولايى ماوهى نيوان خو ره لات و خو رئاوا).

۱۶۰۷- أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عُرِضَ عَلَيَّ ثَلَاثَةٌ يَدْخُلُونَ النَّارَ: أَمِيرٌ مُسَلِّطٌ وَذُو نَرْوَةٍ مِنْ مَالٍ لَا يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ وَفَقِيرٌ فَخُورٌ". (صحيح ابن حبان). (ابا هوپه پره (په زای خواى ليبييت) گوتى: پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: سى جور له خه لكيم نيشان درا، ده چونه ناو ئاگره وه، سه رده سته يه كى خو سه پيئن و، خاوه ن مال و سامانيك به شى خواى لى نه ده داو، هه ژاريك شانازى به خو يه وه ده كرد).

۱۶۰۸- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الَّذِي يَشْرَبُ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ إِنَّمَا يُجْرَجُ فِي جَوْفِهِ نَارٌ جَهَنَّمَ". (صحيح ابن حبان). (۵۳۴۲/ صحيح ابن حبان).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەو کەسەى لە جامى زیڤو زیودا خواردنەوہیەك دەخواتەوہ، بەلكو لە راستیدا ئەوہ ئاگرى جەھەندەم بەناو زگیدا دەھینریت).

۱۶۰۹- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هذه النار جزء من مائة جزء من جهنم). (مسند الامام احمد ۸۸۱۱ الحديث الشريف).

پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (ئەم ئاگرەى دنیا بەشیکە لە سەد بەشى ئاگرى جەھەنەم).

۱۶۱۰- عن أم سلمة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال : من كانت له ابنتان أو اختان أو نواتا قرابة فأنفق عليهما حتى يكفيهما أو يغنيهما الله من فضله كانتا حجابا له من النار. (۱۶۱۴/ مسند الطلياسي).

(ام سلمە(پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ھەر کەسیك دوو كچی یان دوو خوشكى یان دوو ئافرەتى خزمى ھەبوون و مال و سامانیان ئى سەرف بکات کە پىویستیهکانیان دابین بکات، یان تا ئەو کاتەى خوا لە چاکەو بەخشینی خووی دەولەمەندیان دەکات، ئەوا ئەو دوو ئافرەتە بو ئەو پیاوہ دەبنە بەر بەست لە ئاگر).

۱۶۱۱- عن أنس بن مالك رضى الله تعالى عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: المکر والخديعة والخيانة في النار. (المستدرک/الحاکم، ۸۷۹۵، ج ۴).

(ئەنەس (پەزای خوای لیبیت) گوتی: پیغهمبهر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: (ئەوانەى) ئاینوئۆین و ھەلخەلەتاندن و خیانەت دەکن، دەخرینە ئاگرەوہ).

۱۶۱۲- عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْحُمَى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ فَأَبْرُدُهَا بِالْمَاءِ. (۳۲۶۴) صحیح البخاری). (لسان العرب/ فيح، الفَيْح: سُطُوعِ الْحَرِّ وَقَوْرَانُهُ) (پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ((تا) له گہرمی گلپھی گری جہہندہمہوہیہ، جا نیوہ بہ ئاو ساردی بکہنہوہ).

۱۶۱۳- قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم): مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مَخْلُودًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ شَرِبَ سَمًا فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مَخْلُودًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مَخْلُودًا فِيهَا أَبَدًا). (صحیح مسلم/ ۲۶۰ الحدیث الشریف).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: کہسیک خوئی کوشتیبت بہ پارچہ ئاسنیک، ئەوہ پارچہ ئاسنہ کہ بہ دەستیہوہیہ تی لە زگی دەدریبت لە ئاگری جہہندہمدا بو ہتاهہ تایی نہمرہ تیایدا، کہسیکیش ژہریکی خواردہوہو خوئی کوشت، ئەوہ ئەوکەسە لە ئاگری جہہندہمدا ئەو ژہرہ فردہکات و بہ نہمری تییدا دەمیئیتہوہ بو ہتاهہ تایی، کہسیکیش لە شاخیک خوئی ہلدیرابی و خوئی کوشتیبت، ئەوہ ہلدہدیریتہ ناو ئاگری دۆزہخہوہ، بہ نہمری تیایدا دەمیئیتہوہ بو ہتاهہ تایی).

۱۶۱۴- أَنْ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزَالِ جَهَنَّمُ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُّ الْعِزَّةِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدَمَهُ فَتَقُولُ قَطُّ قَطُّ وَعِزَّتِكَ وَيَزُورِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ (۳۷) - (۲۸۴۸) صحیح مسلم). (قط قط) معنی قط حسبی أي یکنینی هذا وفيه ثلاث لغات قط وقط وقط (يزوي) يضم بعضها إلى بعض فتجتمع وتلتقي على من فيها) (۳۷) - (۲۸۴۶) صحیح مسلم).

(پیغهمبەر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: جہہندہم دەلیت: ئایا خەلکی زیاتر ماون بینہ ناومہوہ؟ بەردہوام دەبیبت لەسەر ئەو بانگہوازہی ہتہا ئەو کاتہی پەروردگاری بہ شکۆمہندی و گہورہی قاجی خوئی دەخاتہ ناویہوہو ئەوسا جہہندہم دەلیت:

سويئند به شكۆمەندى تۆ ئەوەندەم بەسە، ئىنجا جەھەندەم لە ھەموو لايەكانىيەو ە ويك ديتەو ەو خوئى كوۆدەكاتەو).

١٦١٥- إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يدخل الله أهل الجنة الجنة ويدخل أهل النار النار ثم يقوم مؤذن بينهم فيقول يا أهل الجنة لا موت ويا أهل النار لا موت كل خالد فيما هو فيه. (٤٢) - (٢٨٥٠) صحيح مسلم).

(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: خوا خەلکی بەھەشت دەخاتە ناو بەھەشتەو، خەلکی دۆزەخیش دەخاتە ناو دۆزەخەو، ئىنجا بانگدەریک لە ناویاندا بانگ رادیلئیت و دەلئیت: ئەى خەلکی بەھەشت، مردن نەما، ئەى خەلکی جەھەندەم مردن نەما، ھەموو نەمرن لەو شوئینەى کە لیببەتى).

١٦١٦- عدی بن حاتم یقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: اتقوا النار ولو بشق تمرة فإن لم تجدوا فبكلمة طيبة. (١٠٣٦/ مسند الطلياسی).

(پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: خۆتان بپاریژن لە سزای ئاگر ئەگەر بە بەخشینەو ەى قله خورمايەكيش بئیت، ئەگەر قله خورمايەكيشتان دەست نەكەوت، ئەو (لە نۆ خەلكيدا) بە قسەيەكى چاك خۆتان لە سزای ئاگر بپاریژن).

١٦١٧- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تعوذوا بالله من جب الحزن قالوا يا رسول الله وما جب الحزن؟ قال واد في جهنم تتعوذ منه جهنم كل يوم مائة مرة قلنا يا رسول الله ومن يدخله؟ قال القراء المرءون بأعمالهم. (٢٣٨٣/ سنن الترمذی). (معجم المعانى الجامع/ استرأى الشخص عدّه مُرائياً (يُظهر أمامَ الناس خلاف ما يُبطن).

(ئەبى ھورەپرە(پەزای خوای لیببیت) گوتى: پيغەمبەر(صلی اللہ علیہ وسلم)فەرمووی: خۆتان لە پەناى خوادا بگرن لە (جب الحزن)، گوتیان ئەى پيغەمبەرى خوا (جب

الْحَزَنُ) چييه؟ ئه ويش فه رموى: دۆلئيكه له جهه ندهم، جهه ندهم پوژى سه دجار خوى له په ناى خوادا ده گريئت له ده ست سزاي ئه و دۆله، گوتيان ئه ي پيغه مبه رى خوا، كى ده خريته ناويه وه؟ ئه ويش فه رموى: ئه و قورئان خوينا نه ي بو خوده ر خستن قورئان ده خوئين).

۱۶۱۸- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إذا صار أهل الجنة إلى الجنة وصار أهل النار إلى النار أتى بالموت حتى يجعل بين الجنة والنار ثم يذبح ثم ينادي مناد يا أهل الجنة لا موت ويا أهل النار لا موت فيزداد أهل الجنة فرحا إلى فرحهم ويزداد أهل النار حزنا إلى حزنهم. (۴۳- (۲۸۵۰) صحيح مسلم). (معجم المعانى الجامع/ صار الأمر إلى قراره : انتهى وثبت، صار وجهه إليه : أقبل به عليه).

(پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم) فه رموى: كاتي ك كه خه لكى به هه شت چوونه ناو به هه شته وه و خه لكى جهه نده ميه ش چوونه ناو جهه نده مه وه، مردن ده هينريئت له نيوانى به هه شت و جهه نده مدا سه رده برديئت، ئينجا بانگه ريك بانگ رادي ليئت ده ليئت: ئه ي خه لى به هه شت له مه ودا مردن نييه، ئه ي خه لكى جهه ندهم له مه ودا مردن نييه، جا خه لى به هه شت به هوئى ئه م هه واله وه خو شيه كه له خو شيه كانيان زياد ده كه ن، خه لكى جهه نده ميه ش خه ميكي تر ده خه نه سه ر خه مه كانيان).

۱۶۱۹- عن ابن عباس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أهون أهل النار عذابا أبو طالب وهو منتعل بنعلين يغلي منهما دماغه. (۳۶۲- (۲۱۲) صحيح مسلم). (ئيبن عه باس(په زاي خوايان ليبيئت): گوتى: پيغه مبه ر(صلى الله عليه وسلم) فه رموى: له ناو سزاي ئاگر دا ئارام ترين كه س ئه بو طالبيه (مامى پيغه مبه ر)، جووتيك نه على له ئاگر له پيدان به هوئيه وه ميه شكى ده كوليئت).

١٦٢٠- عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ضرس الكافر أو ناب

الكافر مثل أحد وغلظ جلده مسيرة ثلاث. (٤٤- (٢٨٥١) صحيح مسلم).

(پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرمووى: له پوژى دواييدا ددانى بيباوهر (برهه كان يان كه لپه كان) وهكو چيائى ئو خودى ليديت و پيسته كه شى ئه وهنده ئه ستور ده بيت، به نه دازه ي رويشتنى ماوهى سى پوژ ده بيت).

١٦٢١- حَارِثَةُ بِنُ وَهْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ

الْجَنَّةِ؟» قَالُوا: بَلَى، قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَّضِعٍ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ

لَأَبْرَهُ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟» قَالُوا: بَلَى، قَالَ: «كُلُّ عَتَلٍ جَوَاطِ مُسْتَكْبِرٍ» ،(٤٦-

(٢٨٥٣) صحيح مسلم). (كل ضعيف متضعف) ضبطوا قوله متضعف بفتح العين وكسرهما المشهور الفتح ولم

يذكر الأكترون غيره ومعناه يستضعفه الناس ويحتقرونه ويتجبرون عليه لضعف حاله في الدنيا يقال تضعفه

واستضعفه وأما رواية الكسر فمعناها متواضع متذلل خامل واضع من نفسه قال القاضي وقد يكون الضعف هنا

رقة القلوب ولينها وإخباتها للإيمان والمراد أن أغلب أهل الجنة هؤلاء كما أن معظم أهل النار القسم الآخر وليس

المراد الاستيعاب في الطرفين (لو أقسم على الله لأبره) معناه لو حلف يميناً طمعا في كرم الله تعالى بإبراره لأبره

وقيل لو دعاه لأجابه يقال أبررت قسمه وبررته والأول هو المشهور (كل عتل جواظ مستكبر) العتل الجاني الشديد

الخصومة بالباطل وقيل الجاني الفظ الغليظ وأما الجواظ فهو الجموع المنوع وقيل الكثير اللحم المختال في مشيته

وقيل القصير البطين وقيل الفاخر وأما المستكبر فهو صاحب الكبر وهو بطر الحق وغمط الناس).

(حارثة كورى وههه ب گويى لى بووه پيغهمبه ر(صلى الله عليه وسلم) فهرموويه تى:

ده تانه ويىت خه لكى به هه شتتان پى بنا سينم؟ گوتيان به لى، ئه ويش فهرمووى: هه موو

داما ويكى دل ناسكى ئيمان پتهو كه له دنيا دا خه لكى به چاويكى سووك ته ماشايان

كرد بيت، ئه گهر سويند به ناوى خوا بخوات خوا گهر دن ئازادى بو ده كات، پاشان

فهرمووى: ئه دى ده تانه ويىت خه لكى جهه نده متان پى بنا سينم؟ گوتيان به لى، ئه ويش

فهرمووى: هه موو دوزمن كاريكى ورك ئه ستورى خو به گهره زان).

۱۶۲۲- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إذا التقى المسلمان بسيفيهما فالقاتل والمقتول

في النار (۱۵- ۲۸۸۸) صحيح مسلم.

(پیغمبر(صلی الله علیه وسلم) فہرمووی: ئەگەر دوو موسولمان بە شیرەکانیان

پووبه پرووی یه کتر ببهوه، ئەوه کوژراوو پیاوکوژه کەش دەچنە ئاگرهوه).

و الحمد لله رب العالمين

پریزبہندی

..... دروستکردنی بوونہوہر

..... دروستبوونی کوپہ

..... ٹیمان

..... پاک و خاوینی

..... زانست

..... نویژکردن

..... پوژووگرتن

..... زہکات

..... بہخشینہوہ

..... حہج

..... خواردن و خواردنہوہ

..... شہپاب

..... بازگانہی و مامہلہ

پریبا

بہزہیی و دل نہرمی

چاکہ کردن

سہلام کردن

دہربارہی ئیبراہیم

دہربارہی زہکہریا

دہربارہی داود

دہربارہی یونسی کوپی مہتی

دہربارہی خہدیجہ

دەربارەى عائشە
دەربارەى ئەبوبەكر
دەربارەى عمر
دەربارەى عوسمان
دەربارەى على
دەربارەى حسان كوپرى ثابت
دەربارەى زەيدى كوپرى ثابت
دەربارەى ھاجەرەى داىكى ئىسماعىل
دەربارەى ئەبوھورپرە
دەربارەى عىساي كوپرى مريەم
دەربارەى سەلمانى پاك
دەربارەى قورەيش
دەربارەى نەجاشى
دەربارەى مەدىنە
دەربارەى سەعد كوپرى ابى وقاص
دەربارەى سەعد كوپرى معاذ
دەربارەى جەعفەر
دەربارەى ئوبەى كوپرى كەعب
دەربارەى ابن عباس
دەربارەى ھەمزە
دەربارەى نەرىتى جەژنەكان
ھەژار
رەبەرەيتى
مەزگەوت

دەربارەى جولهكەكان
سوئند
موسولمان
تۆلەو حەقە خوئىن
دادوهرى
دەردو دەرمان
دوعاو پارانەوہ
قەدەغەكراوہكان و پرىگە پىدراوہكان
شتى دۆزراوہ
قوربانى
قورئان
جىھاد
مارەكردن
تەلاق
مال و سامان
نوشتەو موفەرك
ھەندىك تايبەتمەندى پىغەمبەر
ئافرەت
خەون
دەمبە دەمانى و نوپكارى لە ئايىن دا
نیشانەكانى كۆتايى بوونەوہر
مردن
ماتەمىنى

..... زیندوو بوونه وه
..... بههشت
..... جهه ندهم

- ١- قورئانی پیرۆز.
- ٢- تهفسیری دیار، عمر امین علی، چوار بهرگ، نوسینگهی تهفسیر
- ٣- پوختهی یاساكانی ئیسلام. عمر امین علی، دهزگای هزر
- ٤- الكتاب: الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه، المؤلف: محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة البخاري، أبو عبد الله، المحقق: محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
- ٥- ﴿ صحيح مسلم ﴾ الكتاب : صحيح مسلم، المؤلف: مسلم بن الحجاج أبو الحسين القشيري النيسابوري، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي.
- ٦- ﴿ موطأ مالك - رواية محمد بن الحسن ﴾ الكتاب: موطأ الإمام مالك، المؤلف: مالك بن أنس أبو عبد الله الأصبحي، الناشر: دار القلم - دمشق، الطبعة : الأولى ١٤١٣ هـ - ١٩٩١ م ، تحقيق: د. تقي الدين الندوي أستاذ الحديث الشريف بجامعة الإمارات العربية المتحدة
- ٧- ﴿ سنن الترمذي ﴾، الكتاب: الجامع الصحيح سنن الترمذي، المؤلف: محمد بن عيسى أبو عيسى الترمذي السلمي، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت
- ٨- الكتاب: سنن ابن ماجه، المؤلف: ابن ماجه أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني، (المتوفى: ٢٧٣هـ)، كتب حواشيه: محمود خليل، الناشر: مكتبة أبي المعاطي
- ٩- ﴿ سنن البيهقي الكبرى ﴾، الكتاب: سنن البيهقي الكبرى، المؤلف: أحمد بن الحسين بن علي بن موسى أبو بكر البيهقي، الناشر : مكتبة دار الباز - مكة المكرمة ، ١٤١٤ - ١٩٩٤ ، تحقيق: محمد عبد القادر عطا
- ١٠- ﴿ مستدرك الحاكم ﴾، الكتاب : المستدرك على الصحيحين، المؤلف: محمد بن عبد الله أبو عبد الله الحاكم النيسابوري، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى ، ١٤١١ - ١٩٩٠ ، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا

- ١١- ﴿ السنن الكبرى - النسائي ﴾، الكتاب: سنن النسائي الكبرى، المؤلف: أحمد بن شعيب أبو عبد الرحمن النسائي، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١١ - ١٩٩١، تحقيق: د. عبد الغفار سليمان البنداري، سيد كسروي حسن.
- ١٢- ﴿ مسند الطيالسي ﴾، الكتاب: مسند أبي داود الطيالسي، المؤلف: سليمان بن داود أبو داود الفارسي البصري الطيالسي، الناشر: دار المعرفة - بيروت.
- ١٣- الكتاب: مسند الروياني، المؤلف: أبو بكر محمد بن هارون الروياني (المتوفى: ٣٠٧هـ)، المحقق: أيمن علي أبو يمان، الناشر: مؤسسة قرطبة - القاهرة، الطبعة الأولى، ١٤١٦ .
- ١٤- الكتاب: مسند إسحاق بن راهويه / المؤلف: أبو يعقوب إسحاق بن إبراهيم بن مخلد بن إبراهيم الحنظلي المروزي المعروف بـ ابن راهويه (المتوفى: ٢٣٨هـ) المحقق: د. عبد الغفور بن عبد الحق البلوشي، الناشر: مكتبة الإيمان - المدينة المنورة، الطبعة الأولى، ١٤١٢ - ١٩٩١.
- ١٥- مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح / على بن سلطان محمد / دار الفكر بيروت، ٢٠٠٢.
- ١٦- التاج الجامع للاصول في احاديث الرسول / الشيخ منصور على ناصف، دار الجيل، بيروت.
- ١٧- صحيح ابي خزيمة / الدكتور محمد مصطفى الاعظمي، المكتب الاسلامي
- ١٨- الكتاب: المعجم الكبير، المؤلف: سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني، المحقق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، دار النشر: مكتبة ابن تيمية - القاهرة
- ١٩- الكتاب: معجم لغة الفقهاء، المؤلف: محمد رواس قلعجي - حامد صادق قنبي، الناشر: دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة: الثانية، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- ٢٠- الكتاب: القاموس المحيط، المؤلف: مجد الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (المتوفى: ٨١٧هـ)، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، بإشراف: محمد نعيم العرقسوسي، الناشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت - لبنان، الطبعة: الثامنة، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م
- ٢١- الكتاب: سنن الدارقطني، المؤلف: أبو الحسن علي بن عمر بن أحمد بن مهدي بن مسعود بن النعمان بن دينار البغدادي، الدارقطني (المتوفى: ٣٨٥هـ)، حققه وضبط نصه وعلق عليه:

- شعيب الارنؤوط، حسن عبد المنعم شلبي، عبد اللطيف حرز الله، أحمد برهوم، الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت - لبنان للطبعة: الأولى، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م.
- ٢٢- الكتاب: مسند الدارمي المعروف بـ (سنن الدارمي)، المؤلف: أبو محمد عبد الله بن عبد الرحمن بن الفضل بن بهرام بن عبد الصمد الدارمي، التميمي السمرقندي (المتوفى: ٢٥٥هـ)، تحقيق: حسين سليم أسد الداراني، الناشر: دار المغني للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤١٢ هـ - ٢٠٠٠ م.
- ٢٣- الكتاب: تاج العروس من جواهر القاموس، المؤلف: محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الزبيدي (المتوفى: ١٢٠٥هـ)، الناشر: دار الهداية.
- ٢٤- الكتاب: المسند للشاشي، المؤلف: أبو سعيد الهيثم بن كليب بن سريج بن معقل الشاشي البُنْكَثِي (المتوفى: ٣٣٥هـ)، المحقق: د. محفوظ الرحمن زين الله، الناشر: مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة، الطبعة: الأولى، ١٤١٠.
- ٢٥- الكتاب: المسند، المؤلف: الشافعي أبو عبد الله محمد بن إدريس بن العباس بن عثمان بن شافع بن عبد المطلب بن عبد مناف المطلبي القرشي المكي (المتوفى: ٢٠٤هـ)، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.
- ٢٦- الكتاب: الجامع في الحديث لابن وهب، المؤلف: أبو محمد عبد الله بن وهب بن مسلم المصري القرشي (المتوفى: ١٩٧هـ)، المحقق: د مصطفى حسن حسين محمد أبو الخير، أستاذ الحديث وعلومه المساعد - كلية أصول الدين - القاهرة، الناشر: دار ابن الجوزي - الرياض، الطبعة: الأولى ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م
- ٢٧- الكتاب: مسند أبي يعلى، المؤلف: أبو يعلى أحمد بن علي بن المثنى بن يحيى بن عيسى بن هلال التميمي، الموصلي (المتوفى: ٣٠٧هـ)، المحقق: حسين سليم أسد، الناشر: دار المأمون للتراث - دمشق، الطبعة: الأولى، ١٤٠٤ - ١٩٨٤.
- ٢٨- الكتاب: النهاية في غريب الحديث و الاثر، المؤلف: ابن الاثير، المكتبة العلمية/ بيروت، لبنان ١٩٧٩.